華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期三 23 十一月 戊辰年十月十五日

第二二一二七號

出紙九張半 零售二元正

發行及承印 華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹零號

電話：總社：⑤－四九一一一八 中區分處：⑤－二三一六三七 北角分處：⑤－六四〇六九三 旺角分處：③－八四〇七四九

台灣內銷經理處 電話：七一七二九五六 台北市復興北路四九九巷二弄三號一樓

中華民國內政部登記證局版台誌字第〇〇三號 中華郵政台字第五〇九九號執照登記爲第二類新聞紙

雖獲首張大陸同胞赴台證

港不發回程簽證 許松林未能赴台

上海抵港申請回頭簽證被拒唯有等待

中港磋商大陸人士赴台返港簽證問題

因簽證問題未能赴台灣奔父喪之上海客許松林，只有耐心等待。（本報記者攝）

（特訊）獲台灣發出第一張「大陸同胞來台旅行證」赴台灣奔父喪之大陸上海居民許松林，前晚抵港後，於昨晨到本港人民入境事務處申領簽發第三地區證明文件之回港簽證，但遭拒絕，不能啓程。入境事務處發言人向新聞界表示，有關中國大陸人士赴台返港的回頭簽證問題，目前正由該處與中國大陸方面磋商中。

該事件繼李堂俠日前未能取得證件赴台灣奔喪後，許松林爲第二宗未能赴台奔喪而滯留香港之大陸旅客。

許松林於昨晨十時二十分到辦理赴台之香港中華旅行社領取證件，由於他未有回港簽證，旅行社只發給他一張入台證之影印本，許松林再持影印本到尖沙咀歷地道人民入境事務處申請簽證，當他排至辦理手續之櫃位時，職員表示不會發給回頭簽證予持雙程證旅客，該處目前亦無這種服務。許松林不得要領，抱着失望心情離去，返回居住之賓館，等候進一步消息。

許松林盼港發簽證 未能赴台灣感遺憾

去年母病逝難盡孝現希望能奔父喪

許松林對於未能在港取得回頭紙一事表示，台灣當局發放入台證是一件好事，但在香港未能取得回頭紙赴台感遺憾，他希望香港有關當局能夠在這個特殊情形之下通融，能夠爲海峽兩岸居民溝通橋樑，簡化過境手續。許松林昨晚於住宿賓館表示：他已與在港之胞妹聯絡，尋求解決辦法，目前他只有等，甚麼事也不能做。

入境事務處發言人在答覆記者詢問時表示，有關內地人士赴台後返港回頭簽證問題，迄今仍然未有安排，不過該處目前正與中國方面磋商，等候答覆。

許松林現年五十八歲，他於本月十六日下午拿到了由大陸公安部出入境管理局簽發的「往來港澳通行證」，使他成爲可從上海赴台奔喪的第一人。

許松林是上海退休工人，四十年前隨父親去台灣經營玻璃五金廠，及住了兩年。五十年代初，他回滬，父母、四弟則留台經商。今年九月，其八十三歲父親病故，其在台灣弟弟許鵬林即爲他申請，本月十四日終於獲准，他指出，其母去年病逝不能奔喪，現在則可赴台奔父喪，感到非常欣慰。

不久前，台灣當局開放大陸同胞赴台探病奔喪後，許松林在台親屬爲其爭取到第一號「入台旅行證」。

香港中華旅行社發言人對中國大陸稱許松林爲四十年來大陸赴台的第一人說法，並不表同意。原因是許松林僅持有入出境管理局發出的第一張入台旅行證，這並不代表許松林是四十年來赴台的第一個人。

大陸同胞申請赴台二三六宗

新華社香港十一月二十二日電 台北消息：「內政部境管局」昨天表示，自本月九日開始受理大陸同胞申請赴台奔喪探病以來，至十九日，已收到申請二百二十六件，其中已有一百零三人獲得批准。據「境管局」的統計，在提出申請的二百三十六人中，有一百一十七人爲男性，一百一十九人爲女性。申請者年齡最大的是上海的余阿二，今年七十九歲，她的兒子不久前在台灣去世。年齡最小的是廣東梅縣的李新鵬，只有九歲。

雖然台灣方面宣佈已批准一百餘人赴台，但事實上迄今除了兩位身在海外的大陸女士已赴台灣之外，居住在大陸的申請者尚無人入台。拿到台灣「境管局」核發的第一號「台灣旅行證」的江蘇籍許松林目前抵達香港，但由於台灣方面要求赴台的大陸同胞必須備有「回港簽證」，而香港不對持大陸「港澳通行證」的大陸同胞簽發「再入境簽證」。這個「三角難題」，尚未尋得解決途徑，因而，申請赴台的大陸同胞至今滯留香港，無法入台。

中華民國政府要求經第三地區出入

放寬大陸同胞赴台 經香港却難以成行

持中國雙程證旅客不港不發回頭簽證

（特訊）台灣放寬大陸同胞赴台探病奔喪，使到香港成爲海峽兩岸居民交往之踏脚石，不過自從發生李堂俠，許松林未能成功在港轉赴台灣奔喪事件後，使人認爲中、港、台三方面有關機構是否出現有不協調現象，或是因爲各方面的政策關係而産生矛盾。最令人担憂的是，若處理不當，旅客貿然出境後，可能變成「人球」，兩岸不到岸。

據人民入境事務處表示，目前只有護照簽證才可獲簽發回頭簽證，持有中國大陸雙程之旅客，只可一來一往香港及澳門，暫時不可領取回頭簽證。

此外，根據條例，任何人士在香港可接駁飛機往其他目的地，但不離開本港機場則無需辦理香港出入境手續。

而台灣方面，大陸旅客到台灣，必須有證明經由第三地區出入才獲准入境，在第三地區過境却不爲接納。

故此，現時大陸旅客持雙程證經港赴台，雖然在港出境，但無法再返港入境，經第三地區返大陸，因此台灣方面不批准該些未能證明經第三地區進出而赴台之大陸旅客入台灣境內。

據本港人民入境事務處表示，目前接獲十多宗有關申請領取回頭簽證。（合）

李堂俠仍等候 盼能赴台奔喪

三姊簽證到期今須離境

（特訊）因爲缺少香港再次入境簽證而遭台灣拒絕發出入台證的河南女子李堂俠，目前仍然在香港焦急地等候台灣當局網開一面，俾讓其達成赴台參加四十一年來會面僅數小時父親的喪禮。

李堂俠的三姊李堂栓的留港簽證於今到期，故此她必須於今日離境，僅能說河南話的李堂俠將需要個人面對爭取赴台的權利她們姊妹兩人再三呼籲台灣當局通融辦理，俾讓李堂俠能完成爲人子女者最後的考慮。（合）

加拿大執政黨連任 有利香港對加貿易

美加自由貿易協議料通過加元急升

（特訊）加拿大總理穆尼伊領導的執政黨，在大選中獲勝，會對香港有利，因爲美、加自由貿易協議通過的機會較大，這樣是會刺激加拿大經濟，增加港貨出口往加拿大，貿易署首席貿易主任趙仲偏接受訪問時作出以上意見。

她說：本港一向與加拿大有良好貿易關係，現在執政黨連任，關係應該可以維持。而美、加自由貿易協議通過的機會亦比較高，對於香港會有良好影響。

此外，該協議亦可刺激加拿大經濟，對於香港商界，她認爲會有更大的出口機會。

另一方面，加拿大駐港專員公署領使羅國林認爲，加拿大執政保守黨連任後，就會通過美、加貿易協議，對本港有利。

他說：執政黨再次當選，顯示人民支持加國與美國簽署的自由貿易協定，這對於本港是有利的。他預料國會將會通過這項協議，到時香港商人可以透過在加國的投資，將貨物輸去美國，不用受到配額的影響。以至於移民政策方面，羅國林說加國會繼續歡迎港人移居當地。以今年計算，移民配額是十三萬五千人，比去年同期增加百分之八，其中港人佔一萬六千名。

他接着說：加國基本上大部份是移民，所以由那一政黨執政都不會大幅限制移民人數，除非加國經濟轉壞，否則不會改變政策。

而加拿大駐港商務專員簡偉宏亦認爲保守黨留選會加强本港與加國的貿易聯繫。

他又說，執政黨奉行自由貿易政策，令到加幣匯價急升，昨日中午前加幣對港元已經攀升到六點五的水平。渣打銀行司庫郭根祥預料加元匯價短期內仍會進一步上升。

匯豐銀行經濟研究部經理鄭海泉認爲加拿大執政黨連任對本港有好處。

他估計美、加自由貿易協議很有可能通過，到時本港與加國的貿應該可以取得較爲有利的成績。

慶祝

新光酒樓集團（加拿大）有限公司
HSIN KUANG RESTAURANT HOLDINGS (CANADA) INC.

第四間聯合機構

密西莎加新光酒樓
HSIN KUANG RESTAURANT (MISSISSAUGA) LTD.

地址：加拿大安大略省密西莎加市，登打士街888號 電話：(416) 566-1886

隆重開幕

（1988年11月23日）

發揚中國優良傳統飲食文化
港加新光貴客朋友遍佈天下

景德鎮瓷雕，始於隋，盛於明，精於清。

展品內容：

雕塑人像：武林八絕，樹根三星，九龍仙子，鍾馗試劍，東坡觀硯，五子羅漢，達摩紅壁，一對活寶。

藝術陶瓷：重工粉彩花鳥大瓶，忠義花瓶，山水大掛屏，薄胎燈、碗，紫砂茶壺等，展品逾千款。

中國陶瓷精品展，集藝術大師精製，展期內特折優待，珍藏饋贈皆相宜。

集景德鎮雕瓷廠及藝術瓷廠之

中國陶瓷精品展

展出地點

華貨裕國 總公司六樓展覽場（地鐵佐敦站）

日語講座招生

日本語文化館

12月份招生 分別5,6,7,10號開課

本文化館招收下列各級新班：

1. 初級日語班 課程包括發音、基本句形、文法結構、簡易日用會話等。
2. 中班、高班及研究班。
3. 週末班——招收初、中、高班及插班生。
4. 一年制文憑班 天天上課12月6日開課。

姊妹學校 日本外國語專門學校　協力機構 日本旅行（香港）有限公司

- 本校爲希爾頓酒店等指定爲日語培訓學校。
- 全部中日導師30多人，俱留學名日本大學，精湛學識加上豐富教學經驗，保證能學以致用。
- 教學設備齊全，包括語言實驗室，教學錄影帶及各種視聽教材。
- 附設免費唱歌學日語，留日輔導等，歡迎查詢。

校址及報名處：

九龍—彌敦道524號僑江大廈2字樓 3-323331-2

香港—軒尼詩道467號—473號 建德豐大廈三樓電梯按2字 5-8339078

紫微斗數

速成班

官祿巳	奴僕午	遷移未	疾厄申
田宅辰	紫微斗數		財帛酉
福德卯			男女戌
父母寅	命宮丑	兄弟子	夫妻亥

成績昭著　額滿即止

紫微斗數爲中國歷史悠久的一門學問，具有實證性及科學根據。本會鑑於目前對紫微斗數產生興趣的人仕劇增的關係，特舉辦講座敦請斗數名家伯圖先生主講。

內容包括：—（全期費用180元）

(1)紫微斗數之價值及作用　(4)指導如何趨吉避凶
(2)命盤的建立及剖析　(5)事業及錢財的看法
(3)股票金融起跌分析　(6)移民及婚姻的看法

（學員可免費獲批個人指定命盤一份）

速成班4周完成・每周上課一次

開班日期：11月28日（逢週一下午九時至十時）12月9日（逢週五下午七時至八時）

報名處：香港玄學會

TEL:5-720341

香港軒尼詩道255號依時大廈22字樓

香港地方法院離婚案

一九八七年四三六零宗

法律援助處檔案編號MAT/LA 11652/86 (RC)

致：FONG SINSAKUNKIT-SRIWAN 最後地址爲香港九龍秀茂坪邨，第四十五座，九一四室。

一份離婚申請書已呈遞法院擬與以上答辯人進行離婚手續。彼可向香港金鐘道三十八號最高法院大廈第一層地庫離婚登記處索取離婚申請書副本一份。

如在一個月內彼未與該離婚登記處聯絡，則法庭將進行缺席審判。

香港最高法院 經歷司

一九八八年十一月廿三日

召開館員周年大會通告

啓者：本館謹訂於公曆一九八八年十二月十八日 農曆戊辰年十一月初十日 下午三時正在本館會議廳舉行館員周年大會處理下列事項：

（一）報告本年度館務事宜

（二）省覽一九八八年三月三十一日止年度之年結及理監事會與核數師報告

（三）聘請核數師並授權理事會釐定其酬金

除分函通告外，並登報週知，凡本館館員，屆時務請撥冗出席，爲荷。此致

列位道長

蓬瀛仙館理事長 丘福雄謹啓

華僑日報 救童助學 請解善囊

OIL WELLS FOR SALE

Our company will operate these wells for you if desired. For bid package write to:

OIL OPERATOR
P.O. Box 14059-W
San Luis Obispo, CA.
93405 U.S.A.

青衣工業中心

每呎僅售372元起

面積由1,425呎至7,165呎

特平發售

良機不再 欲購從速

即購即用

地下樓面高度20呎7吋、特平租售適合貨倉用途

面積由5,237呎至11,558呎

洽購處：成美產業有限公司

香港皇后大道東43-49號東美中心25樓　香港皇后大道中33號萬邦行111室

☎ 5-271821（十五線）　☎ 5-253001（十線）

地盤售樓處 電話：0-4970707（假日照常辦公）

加拿大執政黨贏得大選
控制多數議席
兩反對黨落敗
人民支持美加自由貿易協定
穆朗尼說創建國家安定繁榮

（美聯社加拿大多倫多廿二日電）總理穆朗尼本日于他的保守黨贏得眾議院大多數席後，籲請國人團結，恢復國家元氣。點票結果顯示他的保守黨穩獲議會大多數議席後，他在魁北克本鄉告一集會稱，「加拿大人已指出他們想走的途徑。我們決要進行爭取加國更大的團結，和諧及繁榮。」這位四十九歲總理在全國電視廣播亮相說，「現在是在國內療傷的時刻。」他說及在他第二任期內「要爲全國人創造，不祇更大繁榮，還要更多機會和更大安全。」這是一九五三年以來加拿大領袖首次能延攬保守黨大多數席的政府，但較一九八四年爲稍遜，當時穆朗尼領導保守黨得加國歷史上一次最動人的一面倒勝利。西加拿大投後幾個投票站于本日格林威治時間四時結束時，加拿大廣播公司預計眾議院二九五新議席，穆朗尼的進步保守黨可獲一七〇席，較大多數所需的超出廿二席。荷納的反對黨，自由黨（曾猛烈攻訐自由貿易協定）將取得八十一席。布祿賓的社會主義新民主黨（亦反對該協定）將贏得四十四席。加國選民一千七百五十萬，參與週一日投票的約佔百份之七十五。

（新華社渥太華十一月二十日電）以穆朗尼爲首的進步保守黨在今天加拿大大選中獲勝。在二九五個席位的眾議院中，進步保守黨獲得一七〇個席位，自由黨獲八一席，新民主黨得四四席。加美自由貿易協議是這次大選中最主要的議題。由馬爾羅尼總理爲首的保守黨政府于今年一月同美國簽署的這項協議遭到了自由黨和新民主黨的反對。這次競選活動歷時五一天，據政治評論家分析，本屆大選競爭之激烈以及羣眾情緒起伏之大是加拿大歷屆選舉中所少見的。

布殊忙於組織新政府
暫時無意談外交政策
預定下月在華府會見戈巴切夫
委任兩名閣員列根兩部長留任

（美聯社華盛頓廿二日電）美國侯任總統布殊現正開始組織下屆政府內閣，但他表示暫時不會透露他的外交政策。即使今天下午在侯斯頓會見墨西哥侯任總統卡魯斯，還是在下月會見蘇共總書記戈巴切夫時，他都會避談此事。布殊在星期一再委任了兩名閣員，他宣佈現任檢察總長索恩堡和教育部長卡瓦佐斯將會留任。較早前他已委任了達曼爲預算局長，現任財長布雷迪留任，前財長貝克爲國務卿。紐約時報引述布殊一名組閣助手表示，布殊有意委任前德州參議員陶華爲國防部長。因爲陶華答應選擇一個有商業背景的強人爲副國防部長，使其可以應付增加國防開支的壓力。布殊及其隨員今天先飛往阿拉巴馬州，出席由共和黨人當選的州長會議。然後，他會到侯斯頓的約翰遜太空中心，與布雷迪及貝克一起會見墨西哥侯任總統卡魯斯。他準備與卡魯斯討論經濟、貿易、毒品及移民等問題，他表示會對中美洲採民主政策，他說：當蘇共主席戈巴切夫下月與列根會談時，他的身份只是副總統，他不會對裁軍等問題作決策，但戈巴切夫他們亦知道，正與下任美國總統會談。」

美國兩前任總統警告布殊
日本如增强武力
將威脅美國亞洲

（時事社華盛頓二十二日電）美國福特、卡特兩前總統，廿一日向布殊下任總統提出的題爲「美國的課題」的報告書中強調，要求日本更加增多防衛費，實與美國本身的長期利益相違反。美國認爲擁有巨大經濟力量的日本，將來的威脅，可能比蘇聯更大，該報告書顯示了此種看法，正在逐漸擴大之中。該報告書是以福特、卡特兩前總統爲共同主席，由基辛格、麥斯基兩前國務卿及前通商代表部代表斯特拉斯等共和、民主兩黨具有實力人物，擔任召集人，動員各方面專家三百人以上，站在超黨派的立場上作成的。報告書說，像日本這樣擁有強大經濟力量的國家、永久不希望保持軍事上的優越地位，這是違反歷史的常識的。日本的年經一代已經開始持有日本應在世界上負起更大軍事任務的想法。如果這樣下去，不僅使鄰近國家增加不安，更可能招致亞洲地區的擴軍競爭。

英女皇在國會宣稱
英國人民支持美國
美蘇實現削減武器

（合眾國際社倫敦二十二日電）英女皇伊利莎白二世，戴着每日耀眼的寶石皇冠，週二在國會主持一個既具歷史意義又莊嚴肅目的儀式後，隨即發表演說，陳述國家大事，並展望未來。現年已六十有二的英女皇，由於需要穿着隆重的服飾打扮當時，所以比原訂時間遲了一點點才出現。她在下議院謂，她的大臣（指首相戴卓爾夫人）將在今年底前向國會提交十六項重要議案。女皇由白金漢宮出發乘坐鑲新的華麗的馬車，穿過挾道歡迎的羣眾抵達國會大樓。該輛馬車是澳洲人民的禮物。女皇坐在馬車上，臉帶笑容地向兩旁成千上萬的人民揮手致謝，場面十分熱鬧。王夫菲臘親王亦有陪行。她掏出一副用來讀文字時用眼鏡，鬆容不迫的說道：「各位，請坐。」「英國人民是絕對支持美國的建議，美蘇雙方削減百分之五十的戰略武器。」她續說：「我國政府深切祈望蘇聯軍隊能完全撤出阿富汗，並希望與蘇聯政府改善關係，更希望蘇聯領袖戈巴切夫能前來英國訪問。」

（中央社台北二十二日綜合報導）世界各主要股市依舊報多跌少，上漲的仍是東京，香港，台北，雪梨則連續第九天下挫。

李鵬在紐西蘭
簽訂投資協定

（美聯社紐西蘭威靈頓廿二日電）中國與紐西蘭於星期二簽署一份保護彼此在對方國家投資的雙邊協議。協議保障投資者被剝削時得到賠償，公平對待，保障匯款及投資者爭議定立和解程序。協議由紐西蘭總理朗伊和中國總理李鵬簽署。李鵬正在紐西蘭作四天訪問。紐西蘭在中國共有十三個合資經營項目，而中國在紐西蘭則有一個是羊毛洗滌廠。紐西蘭政府官員曾表示，希望該協議鼓勵中國在紐國的投資，尤其是羊毛、林業和木材加工。

社論
勾劃出特區政制的主流方案

基本法起草委員會政制小組經過三天的會議後，已勾劃出一個特區政制的主流方案——行政長官與立法會議的產生方法。

首三屆行政長官決定採用選舉委員會方式產生。但仍以普選爲最終目標。在通過有關行政長官產生方法的條文中，第四十五條第三款有關行政長官的產生方法可按實際情況需要及循序漸進的原則下予以變更條款後加上「達致最終民主程序提名後普選產生」的規定，以說明行政長官產生方法演變的方向及最終的目標。

行政長官終要由直選產生是無可推翻的一個理想，但在政權易主初期，立法會議仍未能由全部普選產生，暫分用一種選舉產生，却是按照實情，既使於政權交接，亦是保持一切穩定的可靠方法，而使行政與立法局方面發展配合、讓港人有充份時間熟習於選舉的運用。

在專題小組最初提出產生行政長官的初步條文有四個方法：㈠由一個有廣泛代表性的大選舉團選舉產生，㈡由立法機關十分之一成員提名，全港一人一票產生，㈢由功能團體選舉產生，㈣前三屆行政長官由顧問團和中央協商產生，此後由顧問團提名三個候選人，經中央同意後，交選舉團選舉產生。

現在小組通過的行政長官產生方法，比較接近第一個建議，放棄了第二、三的方法，但採納了第四個的一部份，即前三屆行政長官由選舉委員會和中央協商產生，但以後却由一人一票普選產生，即比初時建議更民主化。也許有人嫌遲一點，力爭直選的人士該可有部份成功感。

政制小組接納了小組港方負責人查良鏞的修訂協調方案，首屆立法會議的組成比例，建議首屆立法由會議六十人組成，其中地區性有代表性人士（即原立法局普選產生議員）佔百分之廿七，此比例將在第三屆立法會議漸增至百分之五十。換言之，如果二〇一一年經全體選民投票，決定行政長官和立法機關成員由普選產生，那麼，第四屆行政長官（即二〇一二年）及第五屆立法會議成員（即二〇一三年）即可實行全部普選。雖然這個階段必定要跨進，但定一個時期來檢討，以免首兩屆特區政府在起步伊始，有許多事情要幹，許多新問題要應付，過早討論行政長官與立法會議的變化，可能徒亂人意。

總而言之，政制小組所通過的行政長官與立法會議產生方法，雖然有人譏爲「擠牙膏式」的民主，但擠出來畢竟是民主，只要不斷的擠出，自然會發揚起來，而且，特區的政制能越配合香港現行的政制越好，現在提出立法會議組織與發展，不論方向與步伐，都可與政制發展銜接，特別是原立法局可以留任特區立法會議席位，官守議員可以列席立法會議以備諮詢，甚至提出議案，這樣可使政權順利移交，縱不能算作「直通快車式」亦在接軌時或需作點調整，亦該可銜接得來。

香港人沒一個願放棄民主，愈多民主愈好，但不能不要照顧繁榮與安定的保持。新加坡總理李光耀說過一句話：「要民主可能不要繁榮」，當然說得過火，但不成熟的民主有時確足以妨碍繁榮安定的。

廣州市實施輪流停電
民居每星期停電兩晚
政府機關大學賓館每周停電一晚

（中新社廣州十一月二十二日電）入冬以來，廣州市供電又告急。爲渡當前用電難關，廣州市政府決定從明日起實施輪流停電緊急措施，省市重要機關、大學和一般賓館每周停電一天，居民則分區每周停電一至二個晚上。東方賓館、中國大酒店、白天鵝賓館、花園酒店等大型賓館例外。保證用電的單位還包括港口、碼頭、機場等重要市政設施，主要醫療單位等。一般生產企業繼續每周只供應三天用電。廣州市屬各縣用電，原則上要壓減三分之一。來自廣州市能源辦公室的消息說，今年下半年以來，由於水電缺水，火電缺煤等原因，省電網分配給該市的用電指標只有需要量的三分之二。入冬以來，由於新豐江、楓樹壩等主要水電站水庫均已降至死水位以下，火電廠又嚴重缺煤，省電網相應壓減了該市的用電指標。目前省電網分配給該市的用電指標只有需要量的百分之五十。現在，廣州市不少賓館、商店、酒樓已準備好自備電源，自已發電，安排好自身的營業。商業部門已準備好居民照明用的煤油、蠟燭等貨源以待供應。

海南破獲
非法製造
槍械罪案

（中新社海口十一月二十二日電）海南省公安機關目前在儋縣木棠鎮羊家村及瓊海縣陽江鎮一舉破獲六宗非法製造槍枝案，逮捕犯罪份子十五名，繳獲仿五四式手槍二十一枝，仿六四式手槍十二枝，仿魯子槍五枝，火藥粉槍八十五枝，槍半成品大件。

海南省公安廳治安處陳遂富處長說，查獲該案的綫索是從在深圳、珠海、廣州抓獲的販賣槍枝案犯的交代中獲悉的。今年在廣州、深圳、珠海等地破獲的九宗非法買賣槍枝案，罪犯販賣的槍枝就是從海南省的儋縣、瓊海縣一帶購得的。

這位官員說，海南省儋縣民間有私造槍枝的歷史。七十年代曾在它的北部查獲過非法製造槍枝三百餘枝。這次破獲的六宗案件發生在儋縣木棠鎮羊家村的有五宗，該村僅十四多戶，就有四十戶參與販製槍枝違法活動。他說，這些村民製造槍枝的主要目的是賺冒險錢。

據知，海南省公安機關正組織力量，繼續深入查處非法製造槍枝的犯罪份子。又悉，海南省近期將開展第二次掃蕩罪犯的行動。

國務院清理公司結束
違法案件四十多萬宗
武漢銀行抑制通脹穩定金融

（新華社北京十一月二十二日電中）國對全國性公司的清查已基本結束，開始進入清理整頓階段。據「工人日報」報導，國家工商行政管理局現已查清帶有行政職能的公司一百一十四家，黨政干部和離退休干部參與辦公司的人員八百多人，其中副部級以上的干部八十四人。中國政府不允許黨政干部和離退休干部興辦公司或參與公司經營活動。截至今年六月底，全國各類公司達四十一萬多戶，與一九八六年初的十八萬戶相比增加了二倍多。國家工商局負責人稱道這些公司大都政企不分，致使一些單位和個人利用行政權力經商，嚴重擾亂了正常的經濟秩序。另據統計，今年以來，全國各工商部門共查處違法案件四十三萬一千四百一十一起，查處大案二萬一千九百八十五起，比去年增加百分之三十六點二八。大案作案人員比去年增加百分之三十點七八，國家工作人員作案比去年增加百分之六十一點四六。

（中新社武漢十一月二十二日電）武漢市抑制通貨膨脹的一系列措施已使各家銀行錢庫緊張狀況有所緩解。十月份，各專業銀行堅決收回一些「官倒」和囤積居奇的各類貿易公司的貸款，壓縮流通領域不合理的庫存，以及經濟效益較差的企業的固定資產投資等方面的貸款共九千四百餘萬元，緩和了農副產品收購及日常生活用品採購及計劃內重點建設項目的資金緊缺狀況。市人民銀行提供的資料表明，十月份全市消費支出開始得到控制，消費基金支出爲四億一千二百萬元，比九月份減少六千七百萬元，下降幅度爲百分之十四．一三。貨幣由今年六月份以來的持續投放轉爲回籠。

魯迅孫兒周令飛
自台返大陸探親
數年前投奔自由到台灣成家立業

（香港中國通訊社十一月二十二日電）台北消息：中國三十年代名作家魯迅的孫子周令飛，從台灣回大陸探親十八天之後，最近回到台灣。現任職台灣「巨匠音樂中心」總經理的周令飛，七年前由大陸赴日本讀書，五年前去了台灣。他這次回大陸除了探親外，還趁便接觸、了解了許多大陸傑出藝術團，並透過第三者簽約，邀請他們赴台演出。周令飛表示，由於他的興趣與關注一直在藝術方面，加上自己在大陸成長的經驗，使他相當了解大陸的藝術團體，他希望把最好的、最有代表性的大陸藝術團體邀請到台灣表演。而表演內容，也將略作修改，讓台灣觀眾能聽得懂、看得懂，既富中國傳統，又具大眾語彙的節目。周令飛透露，已透過第三者與大陸「少數民族歌舞團」、「天津曲藝家藝術團」、「中國廣播民族樂團」、及「瀋陽雜技團」簽下合同，草約或意向書；一俟台灣當局開放大陸藝人赴台演出政策，即可來台演出。此外，他還透過第三者與「上海歌劇院」、「上海馬戲團」、「上海民族樂團」、「蘇州花雨藝術團」等大陸藝術團洽談演出事宜。

上：加拿大選舉結果，現任總理穆朗尼取得勝利，穆朗尼全家福向支持者揮手致意。（美聯社）下：美侯任總統布殊星期一在華盛頓宣佈委任達曼（右）爲白宮預算局長。（美聯社）

穆朗尼連任加拿大總理
原是愛爾蘭移民熱心政治活動
太太美麗賢淑四兒女家庭康樂

（新華社北京十一月二十二日電）新聞人物：穆朗尼：加拿大連任總理穆朗尼。加拿大進步保守黨在十一月廿一日舉行的大選中獲勝，該黨領袖、總理穆朗尼連任加拿大總理。穆朗尼一九三九年三月二十日出生于魁北克省的一個紙工家庭裏，父親是愛爾蘭移民。他從小愛學習，英語和法語都十分流利。曾在新斯科舍省的聖弗朗西斯．澤維爾大學、達爾豪斯大學和魁北克市的拉瓦爾大學上學，先後獲文學士和法學士學位。在大學期間，積極參加進步保守黨的政治活動。大學畢業後，一九六四至一九七六年在蒙特利爾法律事務所當律師，在律師界享有聲譽。一九七七年任加拿大鐵礦砂公司執行副經理，一九七七至一九八三年任總經理。一九七六年，被提名爲進步保守黨全國領導成員的候選人。一九八三年六月當選爲進步保守黨領袖。同年八月任眾議員。一九八四年九月起當選爲加拿大總理。他曾于一九八三年著有「我的立場」一書。他于一九七三年結婚，有三個兒子和一個女兒。

（路透社渥太華廿二日電）曾担任律師和商業行政人員的加拿大總理穆朗尼，在美麗的妻子相伴左右下，贏得密室共識製造者的美名，他在英文和法文兩種官方語言方面的口才，可以使一個政治集會充滿生氣。他的雄厚聲音，精靈的碧眼和上鏡的家人，使他有一個成功政客的荷李活形象。穆朗尼的個人魅力使他在小鎮集會和全國各地拉票活動中得到很多選民支持。一九八四年，穆朗尼以國家和解和繁榮爲主題，進行競選活動：一九八八年，他吹噓：承諾已經兌現。

法著名影星拉芳遇難
陳屍法國南部洛省塞文山中

（新華社巴黎電）法國司法局今天宣佈，於八月十一日失踪的法國著名影星波爾娜．拉芳已遇難，她的屍體在法國南部洛澤爾省塞文山中被人發現。拉芳的屍體是今天下午被洛澤爾一位農民在加布里亞克十米深的谷底偶然發現的。洛澤爾省首府芒德市法庭常任代理檢察長格里戈利今晚證實，經法醫驗證牙齒和所佩帶的指環，確是拉芳的屍體。拉芳的屍體在發現時已嚴重腐爛。法醫查明，死者的兩塊股骨已經折斷，但頭骨仍保持完好，身體未發現任何彈痕。此外，死者僅存的內衣，一雙今夏流行的蒂果紅便鞋，頭髮和身高都證明了法醫的結論。芒德市檢察院已經開始新的偵訊，以確定拉芳準確的死因。據報導，拉芳陳屍處距她家僅五公里。拉芳失踪後，軍警、消防隊、親友均在這一帶進行過反復仔細的搜尋。

美十月份
消費物價
升零點四

（路透社紐約廿二日電）美國勞工部今天宣佈，十月份的消費物價指數上升了百分之零點四，升幅高於九月份百分之零點三。到目前爲止，今年的通脹率是百分之四點六，高於去年同期的百分之四點四。經濟學家預測由於經濟表現強勁，未來通脹將上升。

越人八十萬
定居柬國

（新華社曼谷十一月二十二日電）據此間報紙報道，泰國外交部發言人沙洛．差瓦那威說，目前已有「八十萬越南人在柬埔寨定居」。沙洛是昨天在談越南「人民報」十一月二十日發表的一篇評論文章時說這番話的。這篇文章對泰國購買武器一事進行了攻擊。沙洛問道：「越南爲甚麼向柬埔寨移民？其目的何在？」

先室黃母鍾佩珍夫人 息勞歸主

於昨（廿二）日在香港基督教循道衛理聯合教會出殯辱承

誼親臨參加安息禮拜 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感

存均感謹此鳴

謝

夫 黃鴻禧

孝男 紹明 媳 戴天麗

耀明 媳 何敏賢

孝女 婉姍 婿 郭炎森

孫男 永齡 永鈞 孫女 慧思 慧妍

外孫男 郭舜廷 外孫女 郭卓婷

泣叩

姻戚世友鄉

先夫黃公國樑字慶堂府君之喪

於昨（廿弍）日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感

哀此鳴

謝

未亡人 黃李淑儀 方寶慧

孝男 志強 媳 李敏

志剛 媳 陳卓明

振東 媳 TERRI

孝女 瑞蘭 婿 PETER BOHL

瑞芳 婿 ALI KITCHELL

瑞之 婿 何世輝

瑞珍 婿 MICHAEL FRENCH

泣叩

姻戚世友鄉宗

先嚴譚公炯壎號伯羽府君之喪

於昨（廿二）日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

謝

孝男 炳照

炳森 媳 劉滿祝

孝女 肖鸞 婿 潘劍良

暨眾親屬

泣叩

姻戚世友鄉宗

訃聞

先慈楊母陳柳閨號珠孝老太夫人

痛於公曆一九八八年十一月十一日（農曆戊辰年十月初三日）零時二十五分壽終聖德肋撒醫院 眾子孫隨侍在側 積閏享壽九十有六歲

遺體奉移世界殯儀館治喪謹擇公曆十一月廿四日（農曆十月十六日）

（星期四）正午十二時大殮十二時三十分在該

館世界大禮堂辭靈擇吉奉柩安葬汕頭市達濠區

哀此訃

孝男 秀邦 媳 朱裕興

秀生 媳 陳清香

孝女 巧清 婿 詹日昇

孫男 啓雄 啓鴻 啓賢 啓堅 孫媳 蔡雁卿

啓輝 孫媳 廖詠秋

啓德 啓華

孫女 瑞吟 孫婿 陳旭濱

瑞玲 瑞英

曾孫女 慧雯 慧芬 慧嫦 應茹 應琪

外孫男 詹松洲 外孫媳 黃燕春

詹益強 外孫媳 楊育嫦

詹益雄 外孫媳 方鳳吟

外孫女 詹喜珍 外孫婿 林學正

詹惠珍 外孫婿 吳爲群

外曾孫男 詹偉典 外曾孫媳 彭少玲

詹偉明 外曾孫媳 梁楚卿

詹偉鴻 詹偉文 詹少剛 外曾孫媳 楊淑香

詹少棟 詹少鑫 詹前濤 詹前顯 陳熾慶

外曾孫女 詹秀娟 外曾孫婿 陳偉忠

詹秀香 外曾孫婿 陳興鵬

詹秀文 詹秀吟 詹少敏 詹少瑩 詹麗君 陳巧玲

外玄孫男 詹勵宏 詹浩彬

外玄孫女 詹妙嫦 詹妙眞 詹妙華

姪男 秀田 姪婦 鄭秀蓮

姪女 巧雲 姪婿 曾錫泉

姪孫男 漢通 漢明 廷杰 姪孫媳 阮秀梅

姪孫女 亞香 淑香 淑雯 淑貞 淑芬

姪孫婿 倪佛遜 戴漢權 曾志超 張瑞豐 陸錫彬

姪曾孫男 周昇 姪曾孫女 周華

誼孫男 吳覺菲 吳子佳 誼孫媳 林貞嫻 許韶華

誼曾孫男 吳和峯 吳和光 吳家豪 誼曾孫女 吳明恩 吳令恩

親屬繁衍 未能盡錄

泣告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話：三－六二四叁叁壹（十綫）

通訊處：鴻興塑膠廠有限公司 地址：九龍土瓜灣旭日街五號威信工業大厦七字樓 電話：三－三四六三七一

中華民國七十七年

本港新聞

公務員薪酬委會向港督建議

律師會及九個專業團體發表聯合聲明

（特訊）香港律師會聯同本港八個專業團體共同發表聯合聲明，強烈反對港府准許外國律師在本港執業……一九九七年過渡期內市民對政府的信心，尤爲重要。

香港醫學會會長柒智鴻則指出：……香港律師會，香港大律師公會，香港牙醫學會，香港會計師公會，香港工程師學會，香港測量師學會，香港都市規劃師學會及香港建築師學會。這些專業團體合共約有……

……包括立法、醫管局內部結構、員工事宜、政府工作委員會及補助醫院一體化事宜。

圖：香港律師會與九個商業團體昨日發表聯合聲明，反對政府批准外國律師在港掛牌執業。（本報攝）

教協代表聯赴兩局請願
要求教育諮詢委會應有教協成員參加

本 港 新 聞

公務員薪酬委會向港督建議
公務人員薪酬全面追加幅度
追加幅度自百分之一至百分之三不等 原因是與商業機構加幅看齊

（特訊）公務員薪酬調查委員會向港督建議，追加今個財政年度公務員之加薪幅度，由百分之一至三不等，使公務員本年度薪酬的實質加幅提高至接近一成，而其中高級公務員之加幅最大。

調查委員會建議，高層薪級由百分之六點五四，增加至九點五六；中層薪級由百分之七點二八，增加至九點九三，低層薪級由百分之八點五，增加至九點六二。

本地高級公務員協會主席高寶覺表示，對委員會提出之加幅滿意，因爲該會要求之加幅爲十點一，而現在爲九點五六，與其要求頗接近。他說，昨日該會亦就此事開會，並決定其建議用書面向政府反映。

另高級公務員評議會職方代表認爲，政府應該在短期內實行調查委員的建議，並由今年四月一日起計算，但職方亦已建議對低層公務員作技術調整至九點九三。

委員會指出，今年公務員新酬調整只把某些公司九成或以上員工勞積獎大賞的增薪部分才計算入指標內，這個做法該會則有所保留。

是次公務員薪酬調查委員會提交的中期報告，政府正尋求三個公務員評議會、警察評議會及第一標準薪級評議會之意見，如獲接納中期報告則交行政局研究，通過後再由立法局財務委員會接獄。

公務員薪酬調查委員會是於一九八八年八月委出，以研究政府及公務員之間就今年四月一日起生效的一九八八年薪酬調整及有關事宜的爭議。

調查委員會於十月展開工作，期間會接獲高級公務員評議會官方及員方、其他公務員組織、個別公務員及有關的私人機構提交的意見。

調查委員會第二階段的工作是關乎一九八六年非首長級公務員新酬水平調查的調查方法及調查結果；這階段的工作將於一九八九年一月開始進行。

建議提高加幅如下：

公務員級別	舊加幅	新加幅
高層薪酬級別	百分六點五四	百分九點五六
中層薪酬級別	百分七點二八	百分九點九三
低層薪酬級別	百分八點五〇	百分九點六二

慈雲山停供食水

（港訊）水務處宣布，慈雲山區部分樓宇之食水供應將於星期四晚上十一時至翌晨六時暫停，以便進行水務工程。所有位於沙田坳道、龍鳳街、雙鳳街、蒲崗村道、鳳德道與盈鳳里範圍內之樓宇，將受停水影響。

本地督察・警察員佐
執委會議不滿加薪幅度
不能反映警務人員之價値

（特訊）本地督察協會與警察員佐級協會對紀律部隊薪酬及服務條件檢討委員會之建議，認爲百分之九點四的加幅太低，兩個協會準備與政府進行商討。

警察員佐級協會昨日舉行執委會會議，主席徐威震指責檢討委員會之報告，他表示不滿意委員會建議之加幅，而且亦不會接受。他說，九點四這個加幅不能反映警務人員執行工作的實際價値，同時打擊工作士氣。

該會準備採取一連串行動，並與管理階層開會，尋求解決之辦法；但不會影響本港之治安。

徐威震說，會員一定堅守維護本港之治安，並希望市民了解警察辛勞之責任，但希望市民作出判斷。他補充，在十天之內該會將草擬詳細報告建議交警務署長。

紀律部隊薪酬及服務條件檢討委員范徐麗泰指出，委員會會考慮各紀律部隊工作之性質，壓力，危險，與因執行任務而使人身自由受限制，與流失世。

她說，其他紀律部隊提出批評不可能是錯，但有可能只從本身角度出發。

消防處救護員不滿加幅
定期遊行請願
進打公園集會遊行到港督府 政府如不接納可能工業行動

（特訊）擁有七百名成員之消防處救護員會準備在十二月一日在中區遮打花園集會，然後遊行到布政署，以示不滿較早前公布的紀律部隊新酬及服務條件檢討委員會所建議之加薪幅度。

該會發言人趙國勳昨日表示的第一點不滿是取銷救護車司機之駕駛津貼，並將之撥入底薪，這個做法等於變相減薪。

他稱，第二點不滿是消防、救護本來在薪酬或任何福利都是相同，但現在報告書則建議將消防與救護之間的薪酬拉開。

趙國勳說，該會預備在本月廿九日舉行緊急會員代表大會，然後再在十二月一日舉行請願遊行，當日上午十時卅分會在遮打花園出發，遊行至布政署，並到港督府呈交請願信。他強調，如政府不接納該會意見，則不排除有工業行動之可能甚至罷工。

立法局今日會議
議員十二項詢問

（港訊）在今日的立法局會議上，議員將提出十二項問題，並考慮五項條例草案。

該五項條例草案爲一九八八年區議會（修訂）（第二號）條例草案、一九八八年區域市政局（修訂）條例草案、一九八八年市政局（修訂）條修草案、一九八八年長俸利益（司法人員）條修草案和一九八八年長俸利益「拒絕發放、暫停發放、扣減及取消）條修草案。所有條修草案將進行首讀及二讀。

此外，財政司將在會上提交一九八八至八九年度第一季批准對已通過的開支預算作出更改的報告。

圖：醫務發展諮詢委員會招顯洸昨日表示，本港牙醫過剩。（本港報）

食水加氟後牙齒趨健康
牙醫供過於求
全港千二百名超額約三百名 培訓牙科學生暫不減少

（特訊）本港牙醫的數目有出現過剩情況，醫務衛生署暫時不會減少牙科學生的名額，但仍會在牙科小組內增加多項監察過剩和研究應否減少牙醫的數目。

副醫務衛生署長周端彥昨日表示：根據醫務發展諮詢委員會轄下一個牙醫小組的報告，本港目前的牙醫是供過於求，由於菲臘牙科醫院每年都有五十至六十名牙醫畢業，而外國返港牙醫亦由以前每年不足十個增至每年五十名。

所以，在現時全港一千二百三十六名牙醫中，有三百名是過剩，直至二千年牙醫過剩人數會增至四百三十人，在昨日的會議後，醫務發展諮詢委員會決定建議政府採取措施去增加社會對牙醫的需求。包括擴大學童牙科保健計劃，開辦老人及弱智人士牙科服務。此外，也考慮如何減少牙醫數目。

他強調不能草率去降低菲臘牙科醫院的收生名額，委員均認爲教學方面有多個因素要考慮，同時，在外國亦有一間牙科醫院初期以爲有過剩，故將名額減少或索性不開辦，這恐怕會有牙醫短缺情況發生。

醫務發展諮詢委員會主席招顯洸解釋香港自從在一九六一年在食水加氟後，至今已有二十七年，而患有牙病的市民也有減少現象。

他說，根據牙科小組提交的報告書顯示，在六〇年時十個兒童只有一個是無牙患，八七年時，十個兒童則有七個是無牙患，這全賴食水加氟後的反應，而成年人也有相同的情況。

他表示：本港牙醫在十四年來未有檢討過，在一九七四年時，當時只有四百名牙醫，故爲配合需求便要增加牙醫培訓，港府遂在八一年成立菲臘牙科醫院去實踐這理想，培養一牙醫的費用約四十萬元一位。

他又說，委員會亦通過在南塱醫院東區尤德夫人醫院及大埔那打素醫院推行設立乙類病床計劃。並先在南塱醫院增設。二十張病床，建築費九百萬由防癌會負責，可望在八九至九〇年落成。

而東區尤德夫人醫院亦會在九二年完工，大埔那打素醫院則會在九二至九三年興建完耗資約八億港元。屆時，便可落實逐步推行乙類病床的試驗計劃了。（

今日各版專欄

「飲與食」、「旅遊」、「兩岸訊息」、「第四十屆校際朗誦節」、「中學會考試題預習—地理生物」。

市局撥款二十多萬元
進一步推廣體育活動

（港訊）市政局今日批准撥款二十一萬三千五百一十元，與七個體育機構在未來數月內，合辦八項體育項目，繼續爲市區居民提供更健康的生活。

市政局體育及活動小組主席范鋸平今日作上述表示時說，該等活動包括多項運動比賽，如籃球、足球、手球、乒乓球及足毽。范議員說：「其中一項與香港學界體育協會合辦的中學田徑錦標賽，將於明年一月至三月期間，在灣仔運動場舉行。」

「今年的賽事預算有超過一百二十間中學約一萬二千六百名學生參加。市政局自一九七九年起已贊助是項賽事。」「這些活動，正配合市政局在普羅大衆中推廣體育活動的宗旨。」

兩電視台獲新牌照
十二月一日起生效
爲期十二年・一九九四年作中期檢討
規定確保節目內容平衡發展 並須研究市民投訴保存紀錄呈廣管局

（特訊）港督會同行政局昨日發出爲期十二年的新牌照予亞洲電視有限公司及電視廣播有限公司，新牌照由一九八八年十二月一日開始生效，牌照須於一九九四年作中期檢討及續牌。

政府發言人昨日作上述公布時說，這項決定是在港督會同行政局批准這兩間公司的新牌照申請，以及持牌公司遵守本年十一月二十一日起生效的新修訂電視條例規定之後作出的。

新發牌條件對「廣播原則」有詳細的描述。

根據第五項條款，持牌公司須適當使用無綫電波，使整個社會得到最大益處。他們有責任爲公衆提供娛樂，資訊及教育，以及確保其節目內容平衡和全面，亦要關心公衆的需求及作出回應。他們亦須應用最新廣播科技。

其中一項新牌照條件是持牌公司須研究市民提出的任何投訴，並立保存投訴記錄，定期呈交給廣播事務管理局。

另外，一項新的要求是若干節目須是「完全由香港製作」，即該等節目是在香港製作或由持牌公司或其附屬公司製作，基本上提供予香港觀衆收看。

根據新的牌照，廣播事務管理局將被賦予新的權力，以確保觀衆的利益，例如：管理局將會有權管制兩家電視台重播故事片，管理局亦將有權批准播送以積條傳遞保息的無聲廣告和大利市系統及有關新聞廣播的安排。

新牌照亦限制廣告時間，節目宣傳項目及電視台本身的宣傳項目以及政府宣傳短片及文告的最長時間，節目與節目間不得超過五分鐘，節目內則不得超過三分半鐘。

根據經修訂的電視條例，在每天上午六時開始廣播的二十四小時內，廣告總限須爲任何一小時內的十分鐘或全部廣播時間的百分之十。

爲配合政府的反吸煙政策，牌照亦由一九八八十二月一日起進一步限制煙草廣告及售賣煙草產品公司對節目的贊助，並於一九九零年十二月一日後將其全面禁止。

政府發言人指出，根據新的發牌條件，亞洲電視有限公司及電視廣播有限公司需要推行其在八月間向廣播事務管理局提交有關未來六年的資產投資計劃及發展策略。他說：「這些計劃，連同其他發牌條件，目的是確保將來廣播事業能夠維持在可接受的水平。」

電視廣播有限公司方面，廣播事務管理局考慮到該公司在過去四年所作出相當巨額的投資，並對該公司計劃在未來六年再投資一億二千萬元感到滿意。

至於亞洲電視有限公司，廣播事務管理局獲悉該公司建議在未來六年最少投資二億三千三百萬元，該公司並計劃興建一座具完善設備的永久製作中心，這點是廣播事務管理局認爲會影響亞洲電視有限公司未來策略十分重要的一點。

廣播事業管理局建議發出新牌照予亞洲電視有限公司，這個建議是鑑於該公司對未來六年的資產投資計劃及發展策略作出承擔，以及該計劃顯示該公司決心在未來六年爭取觀衆方面作出重大進展。

政府發言人續說，新牌照在一九九四年十二月須在作中期檢討及續牌之前將會進行公開諮詢期間，如對公衆利益有必要時，港督會同行政局有權訂立進一步的條件。

使新牌照生效的電視（牌照有效期）（亞洲電視有限公司）令及電視（牌照有效期）（電視廣播有限公司）令，將在星期五（十一月廿五日）的憲報刊登。

此外，無綫電視有限公司就新發牌問題發表聲明：表示會遵守新發牌條件，及繼續製作高質素節目，以符合公衆利益。

亞洲電視表示會推行六年計劃，目的是提高競爭力，讓市民有更多選擇。

都市化生活飲食與吸烟
三十歲以上青年人患心臟病數字激增
推行連串活動促認識警戒性

（特訊）根據心臟病專科醫生的臨床資料顯示，近年三十歲以上的年青人患上冠心病等心臟病症數目驟增。估計與年青人飲食習慣、吸烟人口年青化等問題有關。

威爾斯親王醫院心臟部顧問胡錦生醫生出席中大聯合書院舉辦的講座時作以上表示。他指出，過去心臟病發個案中，以四、五十歲以上患者爲多，但據近期行內醫生臨床經驗所得，三十歲以上年青人的病發率有上升趨勢。他認爲可能是人口結構老化所致，但相信與都市化下年青人飲食及吸烟人口年青化有關。故有需要作進一步調查，了解實際情況。

同時是中大醫學院高級講師的胡錦生表示，中大方面正準備與香港心臟學會及心臟基金會推行一連串計劃以提高年青人對各項心臟病症認識及警戒性，其中包括印發心臟病器的緊急處理指導，推行更多研究，研討及講座活動以引起關注等，他呼籲市民在懷疑染病的初期，便應及早就醫，以提高病癒機會。

有關中大聯合書院舉辦一連三日的心臟病講座，昨天已完成兩日程序，邀請約五十位專家參加，其中十位來自新加坡、中國、台灣、新西蘭等地。（輝）

小巴團體反映意見
汽車保險費太高不合理
今晤消委會總幹事

（特訊）香港、九龍、新界公共專線小巴聯合總會與民間關注汽車保費小組今日會晤消委會總幹事陳黃穗，反映有關消費者對汽車保險及收費回應。

香港九龍新界公共專線小型巴士聯合總商會會務顧問及民間關注汽車保費小組發言人蔡國維表示，兩個團體向消委會投訴意外保險公會大幅度提高汽車保險費是不合理，乃妄顧消費者利益，及要求該會盡速完成分析報告。

蔡國維又指出，根據資料顯示，去年零件方面祇增加了百份之十七・五，人力方面則增加百分之十五至十六，整體而言維修費用祇達百分之十七，可以說維修保養增幅遠低於該公會所要求的加幅。

由於現時汽車保險在賠償方面已有墊底，消費者已負起部份責任，亦可減低了保險公司的利潤損失，故蔡國維認爲意外保險公會貿然宣佈大幅度加價，是非常不合理。消費者委員會應在其分析報告中詳加研究是否需建議政府立例管制汽車保費的升幅。

與此同時，蔡國維表示，希望消費者委員會能將意外保險公會給予該會的數據資料公開，以便消費者能掌握問題的核心，有利判斷汽車加幅的合理性。

醫管局開內務會議
研究四個工作大綱

（特訊）臨時醫院管理局昨日召開內務會議，會議長達二小時，委員招顯洸醫生透露會議內容主要研究四個工作委員會的工作大綱。該四個工作委員會包括立法、醫管局內部結構、員工事宜、政府及補助醫院一體化事宜工作委員會。

律師會及九個專業團體
發表聯合聲明
反對准許外國律師執業

（特訊）香港律師會聯同本港八個專業團體共同發表聯合聲明，強烈反對港府准許外國律師在本港執業，聲明又指出任何在本港關乎公衆的專業服務，祇應由擁有適當專業執業資格，並獲有關香港專業團體認可的人士提供。

香港律師會會長葉錫安昨日宣讀該聲明：任何影響一個有自我約束力的專業（是次事件中爲律師會）的改變或建議，未經詳細完善諮詢該專業，不應推行。若無極有力且符合公衆利益的理由，這些改變更不應在有關專業的反對下推行。這對維持今至一九九七年過渡期內市民對政府的信心，尤爲重要。

香港醫學會會長梁智鴻則指出：若政府容許外國律師在港執業，顯示政府在推動其他計劃亦不會全面諮詢市民的意見，外國律師可以在港執業現時只影響香港律師會的獨立自主及運作，日後，同樣情形可能出現在其他專業團體之上。

發表聯合聲明的九個專業團體包括香港律師會，香港大律師公會，香港醫學會，香港牙醫學會，香港會計師公會，香港工程師學會，香港測量師學會，香港規劃師學會及香港都市建築師學會。這些專業團體合共約有二萬四千名會員。

最後，被問及現時在廣州開會的基本法草委李福善建議在基本法上加上確定在港執業的律師資格條文意見，香港律師會會長葉錫安卻謂暫時未能作出任何評論，因要與其他會員商討。（湘）

圖：香港律師會與九個商業團體昨日發表聯合聲明，反對政府批准外國律師在港掛牌執業。（本報攝）

敎協代表聯赴兩局請願
要求敎育諮詢委會應有敎協成員參加
敎統委會成員名單下月公布

（特訊）敎育統籌委員會成員名單預料在十二月中旬公佈，而擁有四萬敎師會員的敎育專業人員協會昨日到兩局請願，重申該會會長司徒華應被委加入敎統會的要求。

代表夏文法指出：政府從未委任司徒華或該會代表進入如敎育統籌委員會和敎育委員會等主要諮詢機構，認爲此舉有欠公允及有藐視立法局敎育界議席之嫌。此外，他又表示有關的諮詢委員會在製訂敎育決策時忽略了基層工作者的意見，因而使很多敎育決策亦忽略了實際情況而有所缺失。

接見議員中許賢發，林貝聿嘉，周美德均同意港府此舉不合理。其中許賢發更批評港府沒有委任有關組別的議員加入有關諮詢委員會是「兒戲」的作風，他並持敎協相同的意見，認爲司徒華應被委入敎統會。

代表又指出：如短期內仍未獲港府合理的答覆，會長司徒華將會直接率函港督衛奕信爵士，而在敎統會名單尙未公佈之前，敎協亦將會約見敎育及人力統籌司布立茲，反映該會之意見。

長遠來說，該會並提出敎統會及敎委會代表一應在敎育界內以一人一票方式選出。（玲）

小評

紀律部隊大幅加薪
溝通意見消除不滿情緒

紀律部隊薪酬及服務條件檢討委員會發表最後一份報告，提出一項建議，全面增加本港五個紀律部隊之薪酬，加幅爲百分之九點四至百分之十六點八不等，並追溯至本年四月一日起計。

五個紀律部隊，包括：警務人員、消防人員、懲敎署人員、海關人員及人民入境事務處管理隊員等，人數約達四萬四千人。

該委會主席淩劍理說：紀律部隊與其他公務員有重大分別，包括危險，工作時間較長，輪班值勤，辛勞，與社會隔離，個人自由受限制與隨時被召喚上班等。

但是，當紀律部隊新酬大幅提高的建議公布後，不僅未能令各級紀律部隊人員雀躍，反而是出現了一片不滿之聲。

不滿之聲原因何在？原因是各紀律部隊新酬加薪不同，其中以懲敎署人員加幅百分之十六點八最高，而警務人員百分之九點四最低。

因此之故，警務人員本地督察，員佐，以及消防處救護人員等，聲言不滿決定採取請願行動，爭取更公平的加幅。

我們站在「第三者」立場，對各級人員不滿感到意外，但他們聲言不滿加幅有差距又似乎言之成理。

不過，新酬檢討委員會作出決定之前，一定有其充分根據，其所以招致不滿反應，必然是出於隔閡缺乏溝通，因此，我們希望新酬委員會與紀律人員代表，從速展開對話，溝通意見，明確解釋加幅差距之因素，以消除誤解，並阻遏不滿情緒升級。

訃告

廣東省政協常委，新華社香港分社顧問室顧問、原總編輯、文體部部長，中華全國體育總會常委、「華商報」史學會顧問李冲先生，因患腦溢血搶救無效，于一九八八年十一月十六日二十一時在廣州中山醫科大學第一附屬醫院逝世，終年六十七歲。

李冲先生生前熱愛香港、熱愛祖國、在新華社香港分社工作四十餘年，畢生致力于新聞宣傳和文化體育事業，爲新華社香港分社的建設做出了出色的貢獻、李冲先生在担任新華社香港分社文體部部長期間，積極努力工作，爲促進香港同內地之間的文藝、體育交流不遺餘力，貢獻良多，李冲先生爲人坦誠，結交廣泛，關心家鄉的經濟建設，深受友人和鄉梓好評。對李冲先生的不幸逝世，聞者深感痛惜。

茲定于一九八八年十一月二十六日（星期六）下午三時三十分，在廣州殯儀館向李冲先生遺體告別，一九八八年十一月三十日（星期三）上午十時，在香港殯儀館舉行李冲先生追悼會。謹此訃聞。

李冲先生治喪委員會

主任委員：鄭華
副主任委員：吳南生、霍英東、張浚生
委員：王匡、王如登、方遠謀、祁烽、余渭泉、何開、李汎萍、
李毓宏、孟帆、周慶均、林克平、吳君麗、胡法光、紀樹瓘、
曹允祥、黃登、黃文放、黃永剛、黃建立、許世元、許晉奎、
陳東、陳復禮、陳鳳英、陶開裕、袁耀鴻、麥楚興、梁威林、
張伯良、曾憲梓、簡煥章、楊奇、楊聲、楊應彬、劉世仁、
新馬師曾、潘德聲、韓力、蕭耀堂、羅克明、譚干
（按姓氏筆劃排列）

廣州聯系電話：778863
香港聯系電話：5—8314155

聞

先夫**李冲君**痛于公曆一九八八年十一月十六日廿一時壽終于廣州中山醫科大學第一附屬醫院享年六十七歲謹擇一九八八年十一月二十六日下午三時三十分在廣州殯儀館舉行遺體告別儀式一九八八年十一月三十日上午十時在香港殯儀館舉行追悼會謹此計

妻 李薇
孝男 敬兒 媳 梁銀鏈
學兒
嘉兒 黃金奇
世兒
孫男 科明 宇樺
孫女 小荷 小蕾
親屬繁衍 恕未盡錄
泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六

後加上「遴致最終民主程序提名後普選產生」的規定，以說明行政長官產生方法演變的方向及最終的目標。

行政長官終要由直選產生最爲可推翻的一個理想，但在政權易主初期，立法會議仍未能由全部普選產生，暫分用一種選舉產生，卻是按照實情，而使行政與立法局保持一切穩定的可靠方法，既使於政權交接，亦是保方面發展配合，讓港人有充份時間熟習於選舉的運用。

在專題小組最初提出產生行政長官的初步條文有四個方法：㈠由一個有廣泛代表性

有部份成功感。

政制小組接納了小組港方負責人查良鏞的修訂協調方案，首屆立法會議的組成比例，建議首屆立法由會議六十人組成，其中地區性有代表性人士（即原立法局普選產生議員）佔百分之廿七，此比例將在第三屆立法會議遞增至百分之五十。換言之，如果二〇一一年經全體選民投票，決定行政長官和立法機關成員由普選產生，那麼，第四屆行政長官（即二〇一二年）及第五屆立法會議成員（即二〇一三年）即可實行全部普選。雖提出立法會議組織與發展，不論方向與步伐，都可與政制發展銜接，特別是原立法局議員可以留任特區立法會議席位，官守議員可以列席立法會議以備諮詢，甚至提出議案，這樣可使政權順利移交，縱不能算作「直通快車式」亦在接軌時或需作點調應，亦該可銜接得來。

香港人沒一個願放棄民主，愈多民主愈好，但不能不要照顧繁榮與安定的保持。新加坡總理李光耀說過一句話：「要民主可能不要繁榮」，當然說得過火，但不成熟的民主有時確足以妨礙繁榮安定的。

到台灣。現任職台灣「巨匠音樂中心」總經理的周令飛，七年前由大陸赴日本讀書，五年前去了台灣。他這次回大陸除了探親外，也是趁便接觸、了解了許多大陸傑出藝術團，並透過第三者安排，邀請他們赴台演出。周令飛表示，由於他的興趣與關注一直在藝術方面，加上自己在大陸成長的經驗，使他相當了解大陸的藝術團體，他希望把最好的、最有代表性的大陸藝術團體邀請到台灣表演。而表演內容，也將略作修改，讓台灣觀衆能聽得懂，看得懂，既富中國傳統，又具大衆語言的節目。周令飛透露，已透過第三者與大陸一少數民族歌舞團」、及「瀋陽雜技團」、「天津曲藝家藝術團」、「中國廣播民族樂團」簽下合同、草約或意向書，一俟台灣當局開放大陸藝人赴台演出政策，即可來台演出。此外，他還透過第三者與「上海歌劇院」、「上海馬戲團」、「上海民族樂團」、「綠路……花雨藝術團」等大陸藝術團洽談演出事宜。

謝

宗鄉友世誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴謝

孝男 炳熙
炳森 媳 劉滿祝
孝女 肖鸞 婿 潘劍良
暨衆親屬
泣叩

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話：三一六二四三三一（十綫）
通訊處：鴻興塑膠廠有限公司 地址：九龍土瓜灣旭日街五號威信工業大廈七字樓 電話：三一三四六三七一

本港新聞

過去連續六季數字上升
交通意外傷亡 數字喜見下降
第三季交通意外傷亡五千八百人

（特訊）交通意外傷亡數字在以往連續六季都有上升，今季却稍回降。今年第三季內引致傷亡之交通意外，共有四千二百五十四宗，較去年同期減少百分之一點六。在意外中死亡或受傷者共五千八百零四人，比去年同期下降百分之一點五。

據今季報告顯示，貨車意外佔一千九百九十宗，爲各類型車輛意外之首；其中以輕型貨車佔數最多，共一千六百六十七宗，在死亡數字之中，更佔百分之三十一點一。其次，私家車發生交通意外，則佔一千五百八十七宗，爲牽涉於交通意外車輛數目較多之第二位。

在公共交通工具種類之中，牽涉入交通意外者，以市區的士佔數最多，共有一千一百三十三宗，並佔全部公共交通工具總數過半。其他的交通工具包括輕便鐵路。

交通意外貨車最多 市區的士出事亦頻
警方呼籲司機駕駛時勿用無綫電話

行動處副處長（交通）程國灝再三呼籲所有駕駛人士緊記，老人家反應較緩慢，在馬路上應對他們特別忍讓及照顧。他指出，在死亡之總數中有接近半數是六十歲或以上之老年人，而其中大部份爲行人。

程氏指出，造成交通意外因素其中一點，就是駕駛人士往往跟隨前面車輛太接近，又或是在路面進行不適當車速駕駛，都會引致迎車碰撞意外。另外，他希望司機不要在駕駛時，運用無線電話，因爲此種做法可能令司機分散注意力而導致意外，並可能因此被檢控危險駕駛。

對於貨車超載問題，他覺得現存情況仍十分嚴重，並表示在過去兩，三年中，每季均有六千至七千多宗受檢控案，但到目前爲止，並未有顯示收到效用。所以，他十分同意採用扣分制去對付違例人士。

圖：行動處副處長（交通）程國灝希望道路使用者小心安全問題。（本報記者攝）

大陸返港貨車 搜出古代文物 貨車司機被扣留

（特訊）海關人員昨午在文錦渡一輛由中國返港的貨車上，檢獲四十六件古代文物。

該輛貨車報稱載有七十六箱皮手袋，但海關人員檢查時，只發現有七十四箱，另外兩箱，則有四十六件古代文物，包括碗，碟和陶像器。

貨車司機已被扣留，稍後終被落案，控以運入未經報關的貨物。

疑因病厭世 一雙男女吊頸 先後枉入死城

（特訊）一對男女，昨日分別在荔枝角及新蒲崗住所內吊頸自殺，送院後證實不治，警方相信死因無可疑。

昨晚九時十五分，新蒲崗衍慶街九十五號六樓一單位的住客，發覺其中一名同屋住客曾某，整天在房內未有外出，乃覺有可疑，於是從窗外望入房內，發現曾某在房內吊頸，於是致電報案，警方到場將他送院，但抵院後證實不治。

死者曾紀明，五十三歲，獨居上址，警方調查後，證實死因無可疑。

另宗吊頸自殺案發生於荔枝角邨E座十樓。死者毛秀香，六十五歲，與家人同住上址。

昨晚六時許，家人自外返回時，發現老婦在上格碌架床用七呎長的尼龍繩吊頸，向警方報案，送院後已返魂乏術。

警方在現場檢獲一張葵涌醫院治病咭及藥丸。據悉死者在數年前患精神病，現時需往醫院覆診，故此，家人相信她因病厭世。（合）

疑遭人點錯相 學徒遭人圍斬

（特訊）港島鰂魚涌昨晨發生一宗懷疑「點錯相」斬人血案，一名造版學徒遭四名持利刀惡漢斬傷，逞兇者事後逃去。傷者負傷返回公司報警事後被送院救治。

血案傷者梁X豪（廿歲），一個月前始在英皇道七X四號十四樓一間製版菲林公司當學徒。

昨晨三時五十分，梁某從公司攜帶一大卷菲林外出擬乘的士往附近一廠房製版，豈料當行至英皇道附近模範里時突有四名手持利刀男子向他襲擊，走避不及手背慘中多刀。據說，當他回身與兇徒打照面後，其中一名逞兇者立即呼喝同伴停手，並說了一聲「點錯相」，各人隨即跑向七姊妹道方向，乘坐一輛預先停泊的客貨車逃去。傷者則負傷返回公司報警，被送院醫治，警方已展開調查。（合）

建海港城延遲落成被追究損失 要求阻止索償失敗 甘銘則師樓提上訴

（特訊）和富地產與香港九龍倉有限公司較早前聯名入稟高院，向甘銘則師樓追討三億元建築費及租金損失。及後甘銘則師樓入稟高院要求撤銷原訴人的索償申請不果，昨日再度延聘御用大律師唐明治入稟高院，要求上訴庭推翻原訴人的索償行動。

此案昨由高院三位上訴庭按察司鮑偉華、麥道高及彭亮廷聯合聆訊，因上訴人甘銘則師樓代表律師唐明治作供未完，今日繼續聆訊。

此宗經過多番轉折數度入稟高院的民事訴訟，原訴人和富地產及香港九龍倉有限公司於本年中入稟高院，指控與訟人甘銘則師樓在負責尖沙咀海港城海洋中心第一期興建工程時，延遲了五百九十三天才竣工，即由原來既定的八零年九月，就擱至八二年五月才完成工程，期間令原訴人損失租金收入二億元，另外原訴人須額外付出一億元建築費予二判頭，故此要向與訟人追討合共三億元的損失。

隨後，與訟人甘銘則師樓於本年六月入稟高院，要求撤銷原訴人的索償申請，但遭高院法官馬天尹拒絕。與訟人不服，再延聘前本港律政司唐明治向上訴庭呈示入稟狀，要求推翻馬天尹的判決，不讓原訴人提出索償申請。（杰）

酒吧遭人投燃燒彈 碎片擊傷兩女職員 東主否認與人結怨警方緝兩青年

（特訊）兩名青年昨日凌晨向九龍城界限街一日式酒吧擲燃燒彈，引起小火，兩名女職員被燃燒彈濺出碎片所傷。事件動機未明，東主否認與人結怨，至於事件原因，警方在調查中。

警方昨晨曾出動警犬到場追蹤兇徒，惜未有結果，警方現正加緊追緝兩名年約十五至十六歲涉嫌與案有關少年歸案。

遭投擲燃燒彈的日式酒吧，開設於界限街〇X號地下。

昨日凌晨二時五十三分，店內共有四枱共十五至二十名顧客，突有兩名少年乘坐一輛編號CK七四七啡色私家車駛至，跳出車廂，將手持一批自製燃燒彈猛然投向店內，然後迅速乘原車逃去。

部份被投擲的燃燒彈着地後即爆炸着火，並燃着酒廊內的地毯，爆炸威力同時將酒廊一扇玻璃門震毀，一名姓陳廿六歲女職員走避不及，被燃燒彈濺出之易燃液體傷及腿部，另一名廿六歲姓邱女職員則被爆炸時玻璃碎片割傷脚部。

酒廊顧客見發生事故，紛紛爭相走避，情況混亂，職員則慌忙救火及報警，火警在消防員到場前已救熄，而現場顧客亦在警方到場前離去。警方人員在場發現七至八個盛載天拿水的啤酒瓶。

據記者在現場所見，這批自製的燃燒彈，每個用啤酒瓶盛載半滿天拿水，瓶內並插放有細成條狀之威士，其中一個被掉在門口瓶身破裂，另有兩個分別落在酒廊內地毯及街外行人道的燃燒彈則告完好無缺。

事發酒吧負責人事後向警方表示從未與人結怨，未悉今次事件起因。警方現正全力追緝案中兩名投擲燃燒彈少年歸案，了解其中內情。

香港仔金行被搶金鍊休班警窮追 少年被追跳海逃走 不熟水性束手就擒

（特訊）香港仔一名十六歲少年，因搶去一條金飾，被二名休班警員及金行東主之父子窮追，最後因走投無路，跳下避風塘圖借水遁，但因不諳水性，終於俯首被捕，帶走調查。

被捕少年姓黃，據悉是香港仔的活躍份子，他因與不良少年爲伍，中一已輟學，在區內一帶流氓。

昨午被搶金飾的金行，位於湖南街一號A，據悉是家庭式的金飾珠寶小店舖。東主姓袁，其妻姓梁。

昨午一時許，一名少年進入，稱要選購金鍊，梁姓女東主取出一條一兩重的金鍊任其選，即轉身奪門逃跑。

梁姓女東主不甘損失，高呼求救，袁姓東主及其廿三歲兒子，則窮追涉嫌搶匪，並沿途呼劫。

呼救聲驚動三名休班警員，加入追截。其中一名廿五歲姓劉休班警員，在途中失足跌傷手腳。

被追截的少年，在香港仔舊大道，跨過鐵欄，慌不擇路，直奔向避風塘海邊。窮追者仍不捨，該少年於情急下，隨即跳落海圖借水遁去。但該少年又不太熟水性，在水中載浮載沉。而追抵岸邊的兩名休班警員，一人在岸上監視，一人則報警，召集水警，將跳海涉嫌少年救起，予以拘捕。

當該少年押回警署時，相信是飲了不少避風塘水，一度嘔吐大作，需送院診治，警方現時仍將之扣留調查中。（合）

玻璃窗墮街 割傷過路人 老鼠成禍首 追究亦無從

（特訊）旺角西洋菜街昨午發生一宗玻璃窗墮街傷人事件中，一頭老鼠竟是罪魁禍首。

事件發生於昨午三時，一名八十一歲男子余漢X途經旺角西洋菜街四十二號外，高處突有一塊兩呎乘一呎玻璃跌下，碎片將余某頭部割傷，傷者隨即報警，警員到場調查，發覺上址二樓一單位窗口缺玻璃，疑是該處墮下玻璃，遂上樓調查。

上址單位以木板一間爲二，其中一邊小單位戶主姓何，住有一家五口，於三個月前才搬入，在入住時已發覺間格中間一度向街窗門玻璃甚鬆，曾向業主投訴，但無結果，並經常有老鼠從間格之間玻璃窗竄來竄去。

昨日事發時，女戶主在家發現老鼠，隨手執起硬物打老鼠，老鼠逃走，鑽過間格，老鼠撞及鬆脫玻璃窗，玻璃遂跌落街上，發生墮物傷人事件。

由於老鼠撞窗門玻璃，爲事件中禍首，故未有人被帶走調查。（合）

西洋菜街窗門玻璃墮街傷人之現場。箭咀所指被老鼠撞破之窗門。（本報記者攝）

影視處建議遊戲機中心例修訂
最低年齡限制由16調至18歲
預期舊牌九〇年滿期後實施新例

（特訊）行政司曹廣榮表示，娛樂遊戲中心持牌人應遵守指定的發牌條件，妥善經營，否則，警方會加強的檢控行動，影視處亦會拒絕續發或吊銷牌照。

他說：由於娛樂遊戲機中心引起公衆關注，影視處處長已採納一套經修訂且更嚴格的發牌準則，並在諮詢各界及區議會後實施。

爲避免在諮詢期完結前，擬根據舊準則開設娛樂遊戲中心人士的申請如潮水般湧至，影視處處長認爲有需要立即施行新的發牌準則。

他指出：影視處長建議將准許進入「成人娛樂遊戲中心」的最低年齡限制由十六歲提高至十八歲，此舉可使娛樂遊戲中心的入場年齡限制與其他法例所訂定的協調。

同時，由於十八歲以上人士外須持有成人身份證，娛樂遊戲中心職員及警務人員便可檢查身份證，故此舉亦方便執行有關年齡限制方面的牌照條款。

曹廣榮又謂當局計劃當現有的牌照（入場年齡限制爲十六歲者）於一九九〇年初屆滿後，便會對所有成人娛樂遊戲中心施行十八歲或以上的入場年齡限制。

在提高入場年齡限制必須修訂發牌條件，在未作出修訂及獲得行政局通過前，當局仍繼續按照現時的年齡限制發牌及續牌。至於在執行條例上，警方會定期巡視，在過去兩年半，警方因持牌人違反發牌條例，曾發出八約千三百張傳票，其中六千三百宗被判有罪。

但補充影視處處長根據警方的檢控紀錄向有關的持牌人發出警告信，並可能吊銷或不予續牌，過去兩年，這類個案有六個。

此外，在一九八四年以後，娛樂遊戲中心（包括成人中心及兒童中心）的數目大幅增加，由八四年尾的六百六十六間中心及一萬零一百五十一部遊戲機增加至八八年九月三十日的八百三十九間中心及二萬四千八百二十九部遊戲機，增幅達百分之一百四十。

由於影視處長要達到保障公衆利益及給予所有可能經營者一致及公平對待，明日會諮詢中西區區議會的意見。（維）

證券公司前任經理 偷竊股票判監五年

（新亞社訊）一名股票公司前任經理，涉嫌於四年前，偷竊公司股票，最近才由台灣返港時，被警方商業犯罪調查課人員揭發，將他拘控。日前解上香港地方法院審訊，被告承認七項罪名，法官在聆訊案情後，諭將案押候至昨日宣判。

昨日法官在審閱有關被告人之感化官報告書後，判被告入獄五年。

法官在判案時稱，被告今次事件，涉款達四百九十多萬，夜洗價還，雖事主公司有購保險，但仍未全數得到賠償，考慮到上訴法庭有兩宗類似案件，判被告即時入獄是適當，被告雖然並非拿來吞天酒地，但他用來在股票上投資蝕去，並沒法賠還，乃重判入獄五年。

被告黃洪彪，卅九歲，七項罪名指被告人於八二年三月十二日至八四年七月十七日，偷竊一間公司一批股票，當時價值達四百多萬元，包括十一萬九千股匯豐，十七萬三千太古地產，十二萬四千和黃。

案情透露，被告在有關公司從文員做起，晉升至經理一職，管理十來萬，及公司投資，決定公司替客戶存放之股票，總值達一億元。在案發時，他因投資錯誤引致公司巨欵損失，但被告不欲給公司知道他之錯誤決定，乃暗中偷取一名已故之客戶之股票出售，用來填數，被告後來又偷股票變賣，將欵拿到倫敦股市投資，結果亦損失不菲，事發後，被告逃離本港，匿到台灣期間曾打電話給公司，承認偷股一事，最近被告返回香港，任職的士司機，而案中被偷之股票，部份已爲保險公司賠償。（合）

金巴利道槍戰案 警方再拘七人 一漢已被檢控

（特訊）尖沙咀金巴利道日前發生警匪槍戰案中，警方人員鍥而不捨的繼續展開調查，再拘捕七名涉嫌與案有關的男女，經調查後相信其中一男子，與當日槍戰案有關，警方已將他連同當日被捕四名男子；一併落案提訊，他們將於今日在南九龍裁判署提訊。

據悉，週日清晨在尖沙咀金巴利道發生的警匪槍戰案後，警方根據被捕四名疑匪所提資料繼續展開調查，在深水埗區再拘捕五男二女，他們年齡由十七至卅四歲，經調查之後，相信其中一人爲案中的漏網之魚，但他並未藏有槍械。

警方遂將他落案控以行劫罪名，此外，在案發當日被捕的四名男子，除被控以行劫罪外，再加控藏械罪名，五人同於今日在南九龍裁判署提訊。

至於其餘四男二女，經調查後警方現時仍扣留兩男子協助調查，其餘則獲釋。（合）

區議會競選宣傳單刊錯誤資料 疑影響候選人聲譽 區議員夏兆光提訊

（新亞社訊）在本年區議員競選中，其中一名候選人譚國僑，發現有關其宣傳單上，刊有影響其個人聲譽的錯誤資料，於是向廉署投訴，涉嫌與案有關的男子，昨在北九龍裁判署進行審訊。

被告夏兆光，四十三歲，共被控五項罪：（一）指其於本年三月七日，在八六年區議會競選會議資料上，謂譚國僑只出席了兩次（二）在本年三月八日刊登之宣傳單上，謂譚國僑只出席了兩次區議會，因而影響了譚之個人操守，（三）在三月八日，印製一批宣傳品而沒有印附承印人之地址及數量，（四）導致該批印刷品及宣傳單上無發行地址及數目，（五）在三月十六日，沒有預先將宣傳單上之內容資料，呈交給選舉事務署的官員作正式審核。

譚國僑作爲控方證人出庭作供時表示：在本年一月十二日在某報上閱讀了一段有關他本人之錯誤報導，主要說其在競選會議期間，只出席了兩次，其實真正出席爲二十多次，於是致該報負責的記者，而該名記者亦承認其說，並答應在十三日在報上作出澄清，譚遂不再理會。在三月九日，譚拾到一些有關其之宣傳單張，發現上面刊印了他只出席會議兩次的字句，發覺事不符實，翌日前往被告之公司找到被告，擬與之理論，但被告當時態度不安，並跌倒在地，譚覺得不適合與之理論，到了四月九日，他正式向廉政公署作出投訴。

昨聆訊未畢，今日再續。

偷竊醫院盆栽 司機罰七百五

（新亞社訊）一名的士司機，涉嫌偷竊港安醫院兩盆盆栽，結果事發爲警方拘控，昨日在中央裁判署提堂，被告認罪，法官在聆訊案情後，判被告罰款七百五十元，法官在判案時表示，醫院方面在路旁種植盆栽，美化環境，被告不應將之偷去。

被告羅國飛，卅七歲，被控於十一月十八日，在司徒拔道港安醫院外，偷竊去兩盆盆栽，假值一百六十元。

案情透露，案發當日上午十一時許，醫院一名女職員上班時，行經往醫院之一段斜路，見到一名男子將一盆盆栽放入一輛的士之尾箱內，而行李箱中已有另一盆栽，該男子其後開車離去，女職員記下的士車牌，返回辦公室內向上級報告及報警，警員後來根據車牌號碼，找得車主，再找得司機（即被告）調查後將被告檢控。

九龍西區扶輪社 社慶女賓夕成功 四百餘嘉賓共渡歡樂晚上

九龍西區扶輪社爲慶祝授證廿七週年紀念，特於本月廿日（星期日）假座麗晶大酒店舉行女賓晚會，出席之嘉賓社友數達四百五十餘人，堪稱盛會空前，倍添無限熱鬧。

是夜下午七時許，餐舞會主席陳濟強、社長李葵泉，副社長余漢生，聯誼馮家仁及全體社友均列隊在大堂歡迎各嘉賓，並設酒會款待，由少年警訊銀樂隊演奏助慶。八時許各嘉賓在銀樂隊伴奏下步入會場，正式開始歡樂之晚宴。大會司儀由社友黃思濠擔任，首由陳濟強主持按鈕亮燈儀式，全場大放光明，友誼之萬丈光芒照射每一角落，並由陳濟強致歡迎詞，繼由李葵泉社長介紹其任內之「勇創新，重傳統」之口號，此外，菲律賓馬卡地西社長、日本名古屋姊妹社社長，黃志偉區總監，三八一區總監相繼致詞，語多勉勵，晚宴前並介紹出席之各社社長，氣氛異常熱烈。

八時許開始晚宴，在悠揚之音樂下享用西式晚宴，隨由八七至八八年度之陸慶濤前社長頒發其任內之社友，勞苦功高，至堪表揚，而區總監黃志偉亦致送紀念品予陸慶濤前社長，以示對其任內之功績嘉許。

隨後由劉志榮社友介紹是晚之表演嘉賓——張德蘭，演唱懷舊名曲，婀娜動人，令人陶醉不已。繼而配合當晚之「友誼之光耀扶輪」主題，舉行「四海一家展繽紛」亞太區民族服裝表演，全部由陳寶珠芭蕾舞學校之同學擔任，以舞蹈姿態介紹：菲律賓、印度、日本、星加坡、中國、印尼、韓國、泰國、澳門、尼泊爾等國家之傳統民族服裝，色彩繽紛，令人目不暇給，尤其是韓國之鼓舞，更令全場嘉賓嘆爲觀止。

是夜高潮節目之一爲幸運抽獎，由張賢佐前社長夫人，洗灼芬前社長夫人，劉志榮社嫂聯合抽出普通獎，再由陳濟強夫人，李葵泉夫人，黃志偉夫人，菲、日社長夫人聯合抽出頭五名之幸運兒，獲獎者無不笑逐顏開。

爲表隆重起見，黃志偉區總監特於是夜頒發「保羅哈里斯之友」證書給予龍西社最近加入之：李家仁社友，陳玉書社友，揭紹信社友及李永康社友，簡單隆重，獲全場掌聲不絕。此外，李葵泉社長及餐舞會主席陳濟強爲對負責統籌工作之黃思濠社友表示嘉許，均分別致送紀念品，以資鼓勵與表揚。

十一時許，衆嘉賓在悠揚之音樂下翩翩起舞，共醉在歡樂之氣氛之中，大會迄深夜十二時許始行結束，社長等一一握別，互道後會之期矣。

（附上圖右起爲陳濟強餐舞會主席，李葵泉社長，余漢生副社長聯合主持按鈕亮燈儀式，中爲黃志偉區總監致送紀念品予陸慶濤前顧問；左爲黃志偉區總監致送保羅哈里斯之友證書，中圖爲右起：賀紹平前區總監，黃志偉區總監，李葵泉社長，菲律賓馬卡地西社長，日本名古屋空港社長，陳濟強餐舞會主席，余漢生副社長等聯袂上台共祝友誼，下圖爲黎時燦，劉世仁，何鏡泰，洗灼芬，汪肇華，張賢佐，陸慶濤，崔煥初，羅啓威，羅錦泉，盧觀榮等前社長領導各社友合唱扶輪歌及切生日蛋糕時之場面）。

RTHK 香港電台 華僑日報 合辦
"九十年代香港廣播事業展望" 徵文比賽

「香港電台爲慶祝廣播六十周年紀念，將於十二月十七日（星期六）舉辦"九十年代香港廣播事業研討會"，並與華僑日報合辦一項徵文比賽」

（一）題目：①論有綫電視的利與弊
②電子傳媒，新一代與公民教育
③電視、電台如何配合香港九十年代發展
以上題目，任擇（1,500——2,500字爲限）

（二）獎項：
①中學組：冠軍現金獎 八百元
亞軍現金獎 四百元
季軍現金獎 三百元
安慰獎現金 一百元（五名）
②大專組：冠軍現金獎 一千元
亞軍現金獎 五百元
季軍現金獎 三百元
安慰獎現金 一百五十元（五名）
③公開組：冠軍現金獎 一千五百元
亞軍現金獎 八百元
季軍現金獎 五百元
安慰獎現金 二百元（五名）

（三）截稿日期：一九八八年十二月卅一日

（四）收稿地點：中環荷李活道一一六號華僑日報或九龍廣播道一號A香港電台電視大廈。（信封請註明「九十年代香港廣播事業展望徵文比賽」。）

（五）評審團：謝志偉博士（行政、立法兩局議員、公民教育委員會主席）
譚王葛鳴女士（行政、立法兩局議員、中央青年事務委員會主席）
朱 立博士（中大傳理系系主任）
汪石羊先生（華僑日報總編輯助理）
黃志強先生（港台電視部公共事務組總監）

七海東南亞精選
牌照號碼：350793 電話：5-413081（五線）
地址：香港德輔道中88-98號至僑商業大廈廿一樓

星馬印
•新加坡四天	$ 3590
•馬星（檳城）六天	$ 4390
•星馬（關丹·金馬崙·檳城）八天	$ 4990
•印尼（椰加達·峇里島）六天	$ 6090
•印尼（椰加達·峇里島）九天	$ 6090

泰國
•5天曼谷芭堤雅	$ 3010
•6天曼谷芭堤雅	$ 3290
•7天七岩·曼谷芭堤雅	$ 3530
•8天布吉·曼谷芭堤雅	$ 4290

台灣
•4天台北花蓮	$ 2550
•5天高雄溪頭	$ 2880
•6天高雄溪頭花蓮	$ 3320
•6天阿里山日月潭	$ 3210

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.
牌照號碼：350161
特平機票前往
美國・加拿大・南美洲
及遍佈歐洲澳洲
詳情請詢：
香港德輔道中27號安樂園大廈1樓 5-8682823
香港德輔道中40號通明大廈12樓 5-232065
九龍尖沙咀河內道3-4號世紀商廈7樓 3-7226112
九龍彌敦道525號寶寧大廈A座20樓 3-7802237

世界各地旅行團聯合廣告

泰國威馬旅行團
牌照：350522
泰國・七岩
7天豪華遊覽團
天天出發
詳情請向各大旅行社查詢

浩程旅行團
特約代理：新航假期
•澳洲八天精選渡假團	$ 8,780
•澳洲八天博覽會黃金海岸精選團	$10,280
•澳紐十二天特選渡假團	$13,780
•紐西蘭十天南北島渡假團	$13,780
•歐洲十天特惠渡假團	$10,380
•地中海十二天探勝團	$15,780
•歐洲十三天特選渡假團	$12,380
•蘇聯東北歐十五天華遊	$19,380
•澳洲十六天觀覽渡假團	$15,380
•歐洲十八天逍遙渡假團	$16,980
香港德輔道中71號永安集團大廈1006室 5-8105633

見聞旅遊
印尼
椰加達·日惹·峇厘·巴里島 六天$6,099
蘇門答臘·棉蘭·巴里島 七天$6,599
巴里島·日惹·椰加達 六天$6,099
見聞會社有限公司
牌照號碼：350583
中環：5-252225 旺角：3-917706 尖沙咀：3-694281

金利旅業有限公司
代理世界各地特廉機票·電腦直達航空公司訂位
美加、歐洲、澳紐、中東、印度、巴基斯坦、毛里裘斯、斯里蘭卡、尼泊爾、汶萊
特別提供機票及酒店個別行程·前往東南亞各旅遊勝地，曼谷、東京、台北、星加坡、馬尼拉、漢城，天天出發直接訂房出單，方便快捷
歡迎信用咭★各國旅行團：旅行社基金保障★

美加精選假期
KOREAN AIR
夏威夷逍遙遊（酒店十幢選）	$ 4,399起
五天夏威夷特選遊	$ 5,599
六天夏威夷茂宜島豪華遊	$ 6,999
美國西岸三·七·十天豪華遊	$ 6,699起
詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話：5-8101583
本公司主辦之各線旅行團均辦理旅遊平安保險
牌照號碼：350033

協調方案符合漸進原則 李後深信會爲港人接納 不容雙重國籍・政策無意改變

（特訊）草委李柱銘指出政制專題小組通過的方案……

搶救空難消防員 明日領取嘉獎狀

家計會教育幹事馬德儀表示 家庭計劃要做「得哥」 男人節育輕鬆又簡單

（特訊）香港家庭計劃指導會教育組教育幹事馬德儀小姐日前在……這種不可治癒的病症，馬小姐又表示：對於已有足夠子女……

……全部過程只需十五分鐘，手術後毋需住院，翌日即可照常工作，比起女性接受輸卵管結紮手術，算是容易和安全得多。

事實上，結紮輸精管並不會影響身體健康……

由於輸精管就在陰囊皮膚的下面，所以輸精管結紮手術比較簡單，可以在醫院或醫生手術室內施行；只需要局部麻醉，整個手術過程約需十五分鐘；結紮輸精管就是將左右兩根輸送精子的輸精管切斷，然後結紮割口，而不是將性器官或性腺（睪丸）割除。

結紮輸精管後，睪丸繼續產生精子，但精子已不能從輸精管通出體外，在性交達到高潮時，射精過程仍然進行，只是精液中沒有了精子。由於精子在精液內的容積極微，精液量與手術前沒有顯著分別；而那些不能排出體外的精子，便會自然解體，這是正常的生理現象。

手術後數星期內輸精管結紮口及精囊間仍存有精子，在此段時間有性生活時，應繼續採用避孕方法，直至檢查證明所有精子已完全排淨，才不需要再避孕。

最後她說：該會分別於灣仔，馬頭涌及荃灣指導所設有男性指導服務，由男醫生爲男士提供所需的服務。男性節育，輕鬆又簡單，不但比女性來得容易，而且能表達你對太太的愛意，在家庭計劃上使你成爲一家之主，擔當主動的角色。相信有理想、有遠見、負責任的丈夫們必定樂意與太太分擔這項爲家庭謀幸福的任務。（天）

本港新聞

李柱銘反對政制方案 背景撲朔迷離 疑是中方提出

定會在第二期諮詢時爭取修改

（特訊）草委李柱銘指出政制專題小組通過的方案，背景撲朔迷離，他懷疑這是中方提出的方案，並不是為港人而設的。

李柱銘昨晚自廣州抵港時表示，實際上在開會前兩日才收到查良鏞提出「傷心三部曲」協調方案，基於尊重主人家意見，才沒有向外界透露。兩日後，提出方案的人任表示方案會作出變更，並且已與小組進行磋商，所以方案會作出修改。

但實際上，是並沒有與小組成員進行研討，在短短兩月間，由差劣的「傷心三部曲」，變得完美，令人感到方案背錄是撲朔迷離，因此懷疑這個方案是中方提出，並不是為港人而計。

李柱銘稱方案中的全民投票，受到諸多限制，是民主的犧牲，舖在不民主的政制上，民主派對於專題小組通過的方案是絕不會接受。

實際上，李柱銘指出，基本法第二期諮詢時，民主派會努力爭取港人接受的方案，加強合作，李後、魯平稱，港人會接受。

昨晚多位民主政制促進聯委會代表在火車站上迎接李柱銘回港，並拉起橫額抗議，並高呼口號。

另外，起草委員會政制專題小組港方負責人查良鏞昨日澄清說：他提出的新協調方案並非中方思想，而且事前是諮詢過多方面意見。

他說：他提出的方案，現在已改得面目全非，而由於是諮詢各方面意見，當然亦包括中方意見在內，但另一負責人蕭蔚云在他完成方案期間，到了歐洲講學，根本未受到中方所影響。查良鏞表示：以前提出過的協調方案，亦被指為「非驢非馬」，當然這個是無可避免，因為是協調方案，當然是各方面吸收一些，是無可能各方面都能滿意。

拖延普選行政長官 民促會說絕難接受

指新方案並不協調成份

（特訊）民主政制促進聯委會對基本法起草委員會政制小組剛在廣州通過的政制方案，表示強烈反對，因為方案決定特區第一至三屆行政長官由間選產生，至第四屆才由全民投票決定是否以普選產生行政長官，即廿四年後的一零一四年本港居民才有機會普選行政長官。

民促會發言人楊森指出，該會不理會約見政制小組草委，展開對話，同時會全面、積極及強烈爭取改變。

他強調，較早前「武林大會」上，幾個主流方案提到普選行政長官的屆別，首屆至第五屆均出，而政制小組港方台柒人查良鏞表示，會提出一個新的協調方案，但今次新的方案卻從中間落墨，第四屆行政長官，才由市民投票決定是否進行普選。

楊森稱，是次草委並不尊重諮委會及港人意見，於較早前諮委會收集七萬多份的意見書中，其中六萬多乃贊成九七年用一人一票普選行政長官，另查良鏞的新方案只在草委會前兩天提出，而本身又不是徵求意見稿內的方案，故使人懷疑諮委會的諮詢工作之意義。

該會另一位發言人李永達說，個人對明年的基本法第二次諮詢感無希望，除非在這方案在主任擴大會議中否決，民促會這次便要使他們明白港人不接受這方案。此外，民促會提出，政制方案在中方鼓勵下，協調之風甚盛，但新方案卻違離港人投出之方案，並無顯示到有任何協調。（彭）

圖示：李柱銘返抵本港時，與迎接的民促會代表握手。

草委與港府唱「對台戲」？

按聯合聲明辦事加條文 保障香港律師執業資格

（本報記者廣州報導）就外地律師日後在香港特別行政區能否執業的問題，基本法起草委員會政制專題小組昨日一致通過，增加一條條文，以保障香港律師的執業資格。

提出增加條款的起草委員李福善建議，將草案九十三條有關對退休或離職的法官和其他司法人員的安排，放入九十二條的第二款內，而九十三條則認為「香港特別行政區政府參照原在香港實行的辦法作出有關當地和外來律師在香港特別行政區工作和執業的規定。」

李福善解釋，提出這條的作用，是維持一九八五年中英聯合聲明正式簽署時，香港律師執業資格的運作，而且並不是針對港府可能給英國律師執業的問題，或某一方面，而是應該確切履行中英聯合聲明所訂的宗旨。

他說：現在提出不是想立例起先發制人的作用，只是中英聯合聲明說如果要改進執業資格或某一個執業的時候，應根據聯合聲明，由香港特別行政區政府來執行。

問及這樣做會否引致港府尷尬，他表示：不理某方面人士尷尬與不尷尬，只是奉公行事，確切執行中英聯合聲明的內容，而基本法內規定，也不是干預九七年前香港政府行政上的改變，因為基本法是九七年七月一日生效，香港政府如何是他們的事。

政制小組內有十九位委員，除了兩位負責人查良鏞、蕭蔚雲，四位官員包括李後、魯平、鄭偉榮和毛鈞年，而內地委員雷潔瓊缺席今次會議，其餘十二人均有簽署了由李福善提出的建議。

草委會副秘書長魯平被問及在政制條文中加入了這一條時認為：本來沒有必要再專門列一條，如果專門列一條的話，其他甚麼醫生、工程師是否也專門列一條，但從總體來考慮，列了也沒有什麼不好，只是怕以後還會有別的團體會提出來就不好。

另外，新條文中有「原在」兩字，魯平說：是指中英香港前途會談的八四年時候，當然是這個理解。

小組港方負責人查良鏞稱：小組沒有討論條文上述兩字的含義，究竟是指八五年中英聯合聲明簽署時的執業規定，還是九七年的情況，是個很複雜的問題，有待中英聯合聯絡小組討論。

協調方案符合漸進原則 李後深信會為港人接納

不容雙重國籍．政策無意改變

（本報記者廣州報導）基本法起草委員會政制專題小組過去四日會議上達成的協調方案，起委會正、副秘書長李後，魯平表示：由於符合逐步發展和循序漸進原則，相信會得到香港大多數人士的接受。

小組在四日的會議上，首先解決了九七年後過渡政權移交時達致平穩過渡的安排。在第一屆特別行政區政府的產生辦法上，由香港特別行政區籌備委員會負責籌組一個由四百人組成的「推選委員會」，以協商或選舉方式推選第一任行政長官。

九七年前最後一屆立法局議員，只要符合基本法規定，效忠特別行政區及擁護基本法，由籌備委員會確認，就可以自動成為第一屆政府的成員。而第二、三屆則由一個八百人組成的「選舉委員會」選出。

至於立法會，建議第四屆之前保持混合選舉，但到第三屆，已發展為有一半是直接選舉議席，而日後的發展，行政長官和立法會全體成員，應否由直接選舉產生，則在二〇一一年，由香港特別行政區採用全體選民投票決定。

小組今次訂出的協調方案，雖然與本港兩大派別（八十九人方案和一九〇人方案）所要求的都不一樣。但是，起草委員會正、副秘書長李後、魯平指出：小組所訂出來的是個協調方案，正如他們本年九月第二次到港諮詢意見時所達成的共識——香港政制朝民主方向發展和逐步發展循序漸進的原則，故此不應再加快政制發展步伐。

魯平表示：有些人可能不接受小組所提的方案，或者認為是保守，或者認為是開放，但相信一般都會接受。

李後指出：現在提出的方案相信能夠為香港大多數人所接受，為下月初舉行的主任擴大會議提供了一個很好的討論基礎。

問及如果民意調查發覺，大多數香港市民不接受新方案，草委會會否修改，李後重申，相信會接受新方案，民主定會發展有開放和穩健，現在採取的是適中辦法。

魯平補充說：百分之百被人接受的方案是無可能的。李後接着打趣指出：如果有人能提出一個百分之百得到接受的方案，他秘書長的職位退給那人擔任。

另外，李後和魯平均認為，雖然還有明年一次對基本法草案諮詢港人意見，但中國方面不希望在第二次草案諮詢時，作重大的修改，除非港人提出的意見非常合理，否則可以不改的就盡量不改。

至於香港政治團體成政黨問題，李後表示：香港政治團體發展是無可避免的，但會否發展成政黨，那就不好說，香港不是國家，是一個地區，可否發展政黨，沒有肯定意見。

談及港人移民問題，李後表示：這個主要是信心問題，沒有什麼解決辦法，只能提高人們的信心，但這與基本法沒有太大關係，因為在港聽到一些人士說那些移民的人都沒有看過基本法，當然，基本法訂得好，對增加港人信心是有幫助。

魯平又談到雙重國籍的問題，這方面的意見很紛歧，現在中國國籍法不容許雙重國籍，如果承認其他有外國護照又持有中國公民護照的人，那些持有外國護照的人是不願看到的。

李後補充說：照他所知，中國政府不打算改變現時的國籍法政策。

香港明年下半年 景氣不及上半年

（中央社香港二十二日電）據此間政經風險顧問公司最近發表的一項研究報告顯示，香港明年下半年的景氣不及上半年。

這項報告預測香港的「國內生產毛額」約為百分之五點五，貿易赤字會擴大，而政府的年度盈餘會縮小。報告中又說，通貨膨脹率及利率將會接近兩位數字。

這項報告也列出其他的研究結論：勞工市場將出現嚴重短缺情形，民營企業為保住員工勢將大幅調高薪水。

香港殖民政府將日趨衰微有如跛腳鴨，而中共將被視為是實際左右香港長期政經決策的一方。

公務員工作壓力加重、效率降低，政府將設法以民營替代部分公營企業。

明年物價將上漲百分之八。

輕鐵轉軌點 加設指示牌

司機半年複習安全運作

（特訊）九廣鐵路輕鐵部的操作檢討小組建議，在一些可能發生轉軌意外的地點增設指示牌，及為輕鐵司機安排每六個月一次的複習課程，以加強輕鐵之安全運作。

九廣鐵路公司經理奚沛德昨日引述輕鐵操作檢討小組建議，將發生輕鐵車輛互撞事件地點的自動調節系統改裝為由司機操縱控制。並在其他可能發生轉軌意外的地點增加指示牌。

另外，檢討小組亦建議每六個月為輕鐵司機安排一次複習課程，以確保司機能熟習輕鐵操作及安全事項。輕鐵總監韋若瑟表示，輕鐵當局已就有關建議作了多項改善措施，其中包括在沿綫九個交匯處安裝顯眼的警惕性指示牌，及車速限制指示，提示司機應注意的交匯處不同方向的運作情況，而各接口指示燈警告燈號已亦由白色改為較顯眼的黃色，並使其與一般交通燈號顏色一致。

有關改善輕鐵車速方面，會考慮將沿綫交匯處集合，以減少交匯處數目來縮短有關行車時間，估計青山公路段可減少的交匯處共十一七個，若工程過於龐大則會首先考慮其中十個。至於有關訂購更多輕鐵車輛行走以改善擠塞情況，奚沛德表示會以有效運用現有車輛的方法來達至目的，暫時仍未有購買更多輕車的必要。並認為繁忙時間嚴重擠塞情況其他交通工具均會出現，非輕鐵獨有。

奚沛德又稱由於中港貨運量將年持續大量增長，並預期二〇〇六年的鐵路貨運量將較八六年增長六倍，加上中國方面的舖設雙軌工程將於年底竣工，短期來經深圳抵港之貨運量將大量提高，故希望政府能在紅磡灣填海區撥地以擴充九龍貨場，至於撥地面積可望未來數週內有決定。

對於有關運輸處的綜合運輸研究第二號報告書中，政府擬提供十八公頃土地予九鐵擴展貨場及發展多條鐵路綫等計劃令人十分鼓舞，尤以連接新界西北及市區的鐵路計劃，九鐵表示會密切注視發展情況。（靜）

圖示：九廣鐵路公司經理奚沛德（中）就改善輕鐵操作及九鐵未來發展招開記者會。（本報攝）

七個政府高級職位 可由外籍人士出任

（本報記者廣州報導）基本法起草委員會政制專題小組，昨日結束四日的會議，在最後一日的會議上，決定修正部分官員的國籍限制，除了政府主要司級官員外，高等法院和終審法院首席法官，都必須為永久香港居民的中國公民擔任。

小組昨日主要就基本法草案第四章的條文，逐條討論，作一些字眼的修改。另外，第一百條提出限制一些職位的官員，不能由外籍人士擔任，但會議上決定放寬七個職位。

放寬的七個職位，包括副保安局長，副銓敘局長，警務處副處長，入境事務處長和海關總監，都可以由非中國公民人士擔任。

搶救空難消防員 明日領取嘉獎狀

（港訊）四名消防官員及六名消防員由於在八月三十一日一宗飛機意外搶救行動中有傑出的表現，將於星期四（十一月二十四日）分別獲頒港督嘉許獎狀及消防處長嘉許獎狀。

署理消防處長林灝源將頒發消防處長嘉許獎狀，並把有關港督嘉許獎狀的通知函件致送予四名消防官員。

新界堆填區 聘顧問設計

（港訊）政府昨日批出顧問合約，為新界東北堆填區第一期工程進行詳細設計工作。合約由土木工程署長代表政府與顧問工程師新威倫斯勵博士與顧問聯合簽署。

新界東北堆填區位於蕉坑以西一處荒僻山谷，其作用是在新界東北分區及九龍市區繼續提供主要的廢物處理設施。該堆填區分三期發展，使用期最少達十三年。

家計會教育幹事馬德儀表示 家庭計劃要做「得哥」 男人節育輕鬆又簡單

（特訊）香港家庭計劃指導會教育組教育幹事馬德儀小姐日前在觀塘扶輪社晚餐會就「家庭計劃──男人的角色」為題演講時指出：家計會在過去十多年，不斷提倡夫婦於實行家庭計劃方面應充份合作，歷年舉辦各項「男士有責」宣傳運動，但鑑於仍有不少港人保持「生兒育女乃婦女責任」的傳統觀念，及部份人士對男性結紮仍存誤解。因此本會於年前推出「家庭計劃，要做得哥」宣傳運動，目的是強調男士在家庭計劃所扮演的角色，向市民澄清一般人對男性結紮的錯誤觀念及宣傳家計會為男性而設的服務。

她又謂：男性節育採用避孕膠套，輕鬆又簡單，人們再不會因談論避孕套而感到尷尬，加上最近愛滋病死亡陰影蔓延，醫生，科學家及公衆衛生人士，都一致推薦人們採用來預防一些可治癒的病症。

馬小姐又表示：對於已有足夠子女的夫婦，為免經常避孕的麻煩及擔心意外懷孕，大可選擇男性永久避孕法──輸精管結紮法。這種一勞永逸的方法，避孕效果達百分之九十九點九。手術簡便，全部過程只需十五分鐘，手術後毋需住院，翌日即可照常工作，比起女性接受輸卵管結紮手術，算是容易和安全得多。

事實上，結紮輸精管並不會影響身體健康、性能力或干擾男性體內的荷爾蒙分泌，因此絕不會改變男性的特徵，對於大多數人而言，他們的性能力並無改變。每年於本會採取這種方法的男士亦有數百人。

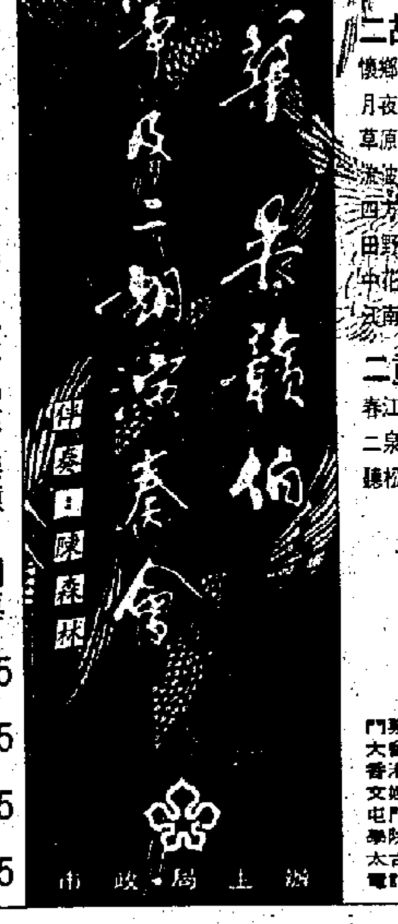
由於輸精管就在陰囊皮膚的下面，所以輸精管結紮手術比較簡單，可以在醫院或醫生手術室內施行；只需要局部麻醉，整個手術過程約需十五分鐘；結紮輸精管就是將左右兩根輸送精子的輸精管切斷，然後結紮割口，而不是將性器官或性腺（睪丸）割除。

結紮輸精管後，睪丸繼續產生精子，但精子已不能從輸精管通出體外，在性交達到高潮時，射精過程仍然進行，只是精液中沒有了精子。由於精子在精液內的容積極微，精液量與手術前沒有顯著分別；而那些不能排出體外的精子，便會自然解體，這是正常的生理現象。

手術後數星期內輸精管結紮口及精囊間仍存有精子，在此段時間有性生活時，應繼續採用避孕方法，直至檢查證明所有精子已完全排淨，才不需要再避孕。

最後她說：該會分別於灣仔，馬頭涌及荃灣指導所設有男性節育指導服務，由男醫生為男士提供所需的服務。男性節育，輕鬆又簡單，不但比女性來得容易，而且能表達你對太太的愛意，在家庭計劃上，使你成為一家之主，擔當主動的角色。相信有理想、有遠見、負責任的丈夫們必定樂意與太太分擔這項為家庭謀幸福的任務。（天）

圖示：家計會教育組教育幹事馬德儀女士在觀塘扶輪社演講，旁為社長蔡少偉。



十一月二十七日(星期日)晚上八時 大會堂音樂廳 門票：$25，$35，$45，$55

古箏獨奏：
秋思●古曲
思鄉吟●梅金波曲
九州豐采●符任之曲
戰臺曲●周延甲、焦增抗曲
海青拏天鵝(雙箏演奏)●古曲

二胡獨奏：
懷鄉行●陸修棠曲●舒導、謝直心配伴奏
月夜●劉天華曲●陳耀勝配伴奏
草原上●劉明沅曲
流波曲●孫文明曲●陳森林配伴奏
四方曲●孫文明曲●陳森林配伴奏
田野小曲●王乙曲
中花六板●江南絲竹
江南春色●朱昌耀、馬熙林曲

二重奏：
春江花月夜●古曲
二泉映月●華彥鈞曲●胡登跳改編
聽松●華彥鈞曲●胡登跳改編

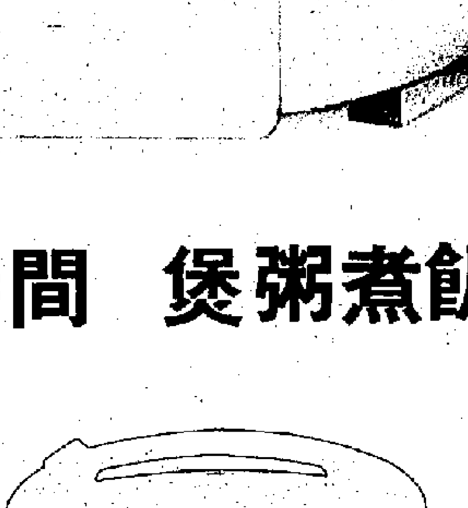
門票在下列城市電腦售票處發售：香港大會堂、伊利沙伯體育館、香港太空館、香港體育館、牛池灣文娛中心、上環文娛中心、荃灣大會堂、沙田大會堂、屯門大會堂、香港藝術中心、香港演藝學院及通利琴行（金馬倫里、萬宜大廈、太古城中心及軒尼詩道）。
電話留座：五～七三九五九五

校好時間 煲粥煮飯

日立牌微型電腦電飯煲 幫你定時煮靚飯，煲靚粥

如果閣下因為要依時依候煑飯而感到煩燥，日立牌 RZ－1570MTY 及 RZ－1870MTY 微型電腦電飯煲肯定可以幫到你！

RZ－1570MTY 及 RZ－1870MTY 微型電腦電飯煲具備預校 1 至12個小時範圍內定時煑飯、煑飯、煲粥兩用、微型電腦控制、飯熟時蜂鳴知會等。



RZ-1570MTY / RZ-1870MTY

日立牌 HITACHI

香港日立有限公司及陳列室：九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心8樓 電話：3-7804351 3-7807342
香港日立電機服務有限公司：葵涌葵昌路72-76號聯泰工業大廈3樓 電話：0-240126 0-204101
香港日立歡樂大家庭：香港金鐘統一中心一樓1007室 電話：5-298257 5-296850
三越日立歡樂大家庭：香港銅鑼灣三越百貨公司地庫三 電話：5-765222
澳門「日立歡樂大家庭」：澳門高士德大馬路5號M為街閣地下（逢星期日休息）電話：555264

大陸返港貨車 搜出古代文物

貨車司機被扣留

（特訊）海關人員昨午在一輛由中國返港的貨車上，檢獲四十六件可代文物。

該輛貨車報稱載有七十六箱皮手袋，但海關人員檢查時，只發現有七十四箱，另外兩箱，則有四十六件古代文物，包括碗、碟和陶像器。

貨車司機已被扣留，稍後終被落案，控以運入未經報關的貨物。

……城

……致電報案，警方到場將他送院，但抵院後證實不治。

死者曾紀明，五十三歲，獨居上址，警方調查後，證實死因無可疑。

另宗吊頸自殺案發生於荔枝角道施苑E座十樓。死者毛秀香，六十五歲，與家人同住上址。昨晚六時許，家人自外返回時，發現老婦在上格床架床用七呎長的尼龍繩吊頸，向警方報案。

警方在現場檢獲一張南葵涌醫院治病咭及藥丸。據悉死者在數年前患精神病，現時需往醫院覆診，故此，家人相信她因病厭世。（合）

由16調至18歲

預期舊牌九〇年滿期後實施新例

……他指出：影視處的發牌準則，將准許進入「成人娛樂遊戲中心」的最低年齡限制由十六歲提高至十八歲，此舉可使娛樂遊戲中心的入場年齡限制與其他法例所訂定的協調。

同時，由於十八歲以上人外須持有成人身份證，故此舉亦方便執行有關年齡限制方面的牌照條款。

曾廣榮又謂當局計劃當現有的牌照（入場年齡限制為十六歲者）於一九九〇年初屆滿後，便會對所有成人……

此外，在一九八四年以後，娛樂遊戲中心（包括成人中心及兒童中心）的數目大幅增加，由八四年尾的六百六十六間中心及一萬零一百五十一部遊戲機增加至八八年九月三十日的八百三十九間中心及二萬八百二十九部遊戲機，增幅達百分之一百四十。

由於影視處長要達到保障公眾利益及給予所有可能經營者一致及公平對待，明日會諮詢中西區區議會的意見。（維）

RTHK 香港電台 華僑……

“九十年代香港……

徵文……

「香港電台為慶祝廣播……日（星期六）舉辦“九十年代……僑日報合辦一項徵文比賽」

（一）題目：①論有綫電視……
②電子傳媒，……
③電視、電台……
以上題目，任擇（1,500……
（二）獎項：①中學組：冠……
亞……
季……
安……
②大專組：冠……
亞……
季……
安……
③公開組：冠……
亞……
季……
安……
（三）截稿日期：一九八八……
（四）收稿地點：中環荷李……
九龍廣播道一號A香……
「九十年代香港廣播……
（五）評審團：謝志偉博士……
公民教育……
譚王葛鳴女……
中央青年……
朱 立博士……
汪石羊先生……
黃志強先生……

七……
星……
●新加坡四天
●馬星(檳城)六天
●星馬(關丹、金馬崙、檳城……
●印尼(耶加達、峇里島)六……
●印尼(耶加達、峇里島)九……
泰國威……
泰國・……
7天豪華……
天天……
詳情請向各……

本港新聞

輪候公屋調查編號發表 九月份千一戶獲配單位

（港訊）房屋署昨日發表登記冊上申請香港、九龍及新界不同地區公共房屋家庭的最高調查編號。市民查詢詳情，可致電三—七一二九二九。

將獲調查的最高編號如下：

屯門 G六十五萬 五人或以上家庭
G六十六萬 四人家庭
G五十七萬 三人家庭
G五十四萬 二人家庭

粉嶺／上水 G六十四萬 五人或以上家庭
G六十萬 四人家庭
G四十七萬 三人家庭

大埔 G六十四萬二千 五人或以上家庭
G五十五萬 四人家庭
G五十四萬 三人家庭

荃灣 G六十四萬 六人或以上家庭
G五十八萬 五人家庭
G五十七萬 四人家庭
G五十六萬 三人家庭

沙田 G六十四萬 六人或以上家庭
G六十一萬 五人家庭
G五十八萬 四人家庭
G五十五萬 三人家庭

西貢／將軍澳 G六十一萬 五人或以上家庭
G六十萬 四人家庭
G五十七萬 三人家庭

九龍東部 G五十萬 八人或以上家庭
G四十五萬 六至七人家庭
G卅九萬五千 三、四、五人家庭

九龍中部 G五十五萬 八人或以上家庭
G四十五萬 六至七人家庭
G三十萬 三、四、五人家庭

九龍西部 G五十萬 八人或以上家庭
G四十五萬 六至七人家庭
G三十萬 三、四、五人家庭

香港東部 G五十萬 八人或以上家庭
G四十三萬 六至七人家庭
G三十萬 三、四、五人家庭

香港西部 G五十六萬 四人或以上家庭
G五十八萬 三人家庭

在家有老人申請公屋優先配屋計劃下已獲編配單位的最高登記號碼爲：沙田（G六十二萬七千九百八十七）、屯門（G六十三萬二千零八十九）、大埔（G六十一萬六千零二十七）及粉嶺（G六十三萬七千六百九十八）。

房屋署發言人說：「申請書的審查及編配單位，除根據它們登記的先後次序，並需視乎申請人選擇的地區有無適合其家庭人數的單位而定。」

他表示，在八八年九月，再有二千四百二十二個家庭向登記冊登記，而在該月份有一千一百二十個在登記冊上輪候的家庭獲編配公共房屋單位。

發言人提醒市民，循登記冊申請公共房屋是最正確途徑；而根據現行的公共房屋編配政策，單身者及兩人家庭亦合資格獲配公屋單位。申請表格及有關資料說明書，可向公共屋邨辦事處、各區政務處、各區市政局議員接見市民處，及土瓜灣馬頭角道一號的房屋署申請組，免費索取。

他籲請申請人保持申請書上資料正確，以保障他們的申請。任何改變如嫁娶、添丁或更改地址，都應該立刻通知申請組。

黃大仙選舉好公民 表揚服務社區人士

（港訊）黃大仙區議會社區建設委員會轄下公民教育推廣工作小組將主辦「黃大仙區好公民獎計劃」選舉，藉以推廣良好公民意識。

委員會言人昨日解釋說：「計劃目的亦爲褒揚良好的公民行，和在黃大仙居民心目中樹立起一個清晰的公民形象。」

凡在黃大仙區居住或工作的人士，在過去五年內於社區服務有良好表現，均可參加這項計劃，惟所有資格作名的人士均不能參加。

下列身份之人士均可出任提名人：黃大仙區議員、公民教育推廣工作小組組員、黃大仙各分區委員會委員、黃大仙區公民教育隊隊員、黃大仙區內各互助委員會委員、業主立案法團委員及街坊福利會主席。

提名表格須經一位提名人及四位和議人簽署，並於一九八九年一月日前交回候選人所屬分區的聯絡主任。

各分區委員會可推薦不多於五名「好公民」給評選團考慮，評選團再由名單中選出兩名「好公民」。

評選團將由黃大仙區議會社區建設委員會主席、黃大仙區公民教育推廣工作小組組員和黃大仙政務專員或其代表組成。

計劃評選的主要標準爲積極參與公眾事務及對推動公民教育有貢獻。

今日起接受報名 聖誕合家歡活動

（港訊）由中西區政務處及中環分區委員會主辦，中西區區議會資助的「聖誕合家歡八八」慶祝活動，今起接受居民報名參加。

該節目定於十二月二十日晚上七時半在堅道二號明愛中心餐廳舉行。活動將包括聖誕自助餐，家庭式遊戲，幸運抽獎、與聖誕老人合照留念及派發聖誕禮物。

參加費用爲成人每位四十七元，六十歲以上老人及二至十二歲小童爲三十七元。

活動名額共一百八十個，截止報名日期爲十二月十二日，但在該日之前額滿即止，以家庭單位參加者將獲優先處理。

欲參加「聖誕合家歡八八」的市民，可往統一碼頭三十八號海港政府大樓十一字樓中西區政務處中環分區委員會秘書處購票。

查詢電話爲五—八五二三四九九及五—八五二三四八七。

特別車牌 週末拍賣

（港訊）運輸署定於本星期六（十一月廿六日）上午十時，假香港大會堂高座九樓演奏廳，拍賣四十個特別車牌號碼，得款將撥入獎券基金作慈善用途。

各特別車牌號碼如下：

DV一六三三 DK七七四四 DD一一一八 DW九九九八 AR二〇〇〇 DX九九七 AB二三三 XX八〇二 DY一二三一 DD九二 DX八一八八 DX二一九 DD三三三三 DX一〇五

DY一一一 DX九三二八 DY七八七 DX一一二九 AL一八九 DK九〇九 DX一一六 AJ二六三 DD一一八八 DX一六二八 DX三二七九 AA一八二八 AA九三五

DU一三二 DX三二八八 DX三七九 DW六三八 DK九九 DX三二一八 DX三三九 CS一〇〇 DX一二八三 DX一一九 DX三三七八 BL一五五 DW一一二三

投得車牌者須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車輛登記號碼只准用以登記其名下的車輛，登記手續亦須於十二個月內辦妥。

倘若車輛登記號碼須登記於有限公司名下，則買主必須於拍賣後立即出示公司註冊證書。

是次公開拍賣特別車牌號碼爲運輸署自一九七三年五月以來第一百三十二次。

日籍四車手駕本田思域 參加澳門格蘭披治大賽

日本ISHN GVNDAN車隊四名車手：清水和夫、津津見友彥、村松康生及三好正己均駕駛本田思域SI車系參加本年度澳門格蘭披治大賽，相信又會有出色的表現。

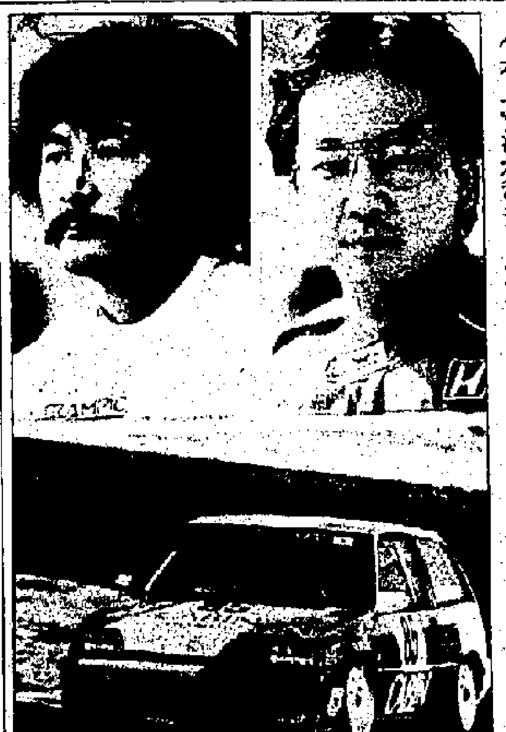
清水和夫已擁有十多年比賽經驗，自七七年至今，在日本、歐洲及澳門多次賽車中均有極出色之表現，經驗豐富。現担任日本「雷恩安全駕駛學院」及「思域賽車學院」教練，並撰寫汽車雜誌，擁有「文壇鐵騎士」之綽號。

村松康生對賽車運動已醉心多年，而正式參加是在八四年，但其成績却相當優異，在八五年至八八年全日本耐力賽中曾三度列入三甲名列。現今在雜誌撰寫文章，鼓吹賽車運動。

津津見友彥大學時代已修讀汽車工程，自六三年至今，曾在日本多項大型賽事，如日本格蘭披治，全日本耐力賽等均有出色表現。現爲汽車雜誌撰寫文章，並担任電視台評述員，可見他對賽車有豐富之經驗。

三好正己學生時代已參與賽車運動，八五年起參加全日本耐力賽，成就與日俱增。現担任日本著名賽車雜誌「RACING ON」總編輯。

今次四名日本車手均以本田思域SI出賽，相信會有優秀表現。而事實上，思域車系曾十一度在全日本耐力賽中勝出，並在八七及八八年度千六SC·C·賽中成爲冠軍行列；而本田亦兩度成爲「冠軍產品廠」。思域SI車系分爲E—EF3及E—AT兩款，均俱先進科技，馬力及扭力強勁的傑出汽車。



（右上）清水和夫，（左上）津津見友彥，（下圖）本田思域賽車

宣傳運動下月展開 隨身攜捐腎咭 造福腎病患者

（特訊）爲協助腎病患者重獲新生的「希望使者點將錄」捐腎運動，下月初盛大展開，藉此宣傳捐腎及携帶捐腎咭的訊息。

主辦該項活動的「腎病行動組」其中一名委員立法局議員梁智鴻昨日在記者會指出：市民携帶捐腎咭在身上，並不是意味着，當他不幸受傷入院，醫生便因此而把其腎臟取去移植，這只是市民的錯誤觀念，其實簽捐腎咭是使市民知道，倘若不幸身故，其身體部份器官功能仍未消失，可以移植與腎病患者，造福社會，市民身上擁有捐腎咭的一作用，是可以使不幸因意外死亡市民的親人知道死者生前的意願，即願意把腎臟捐出。

梁智鴻又謂，自從一九六九年開始有腎臟移植手術，每年均約只有七個人捐腎，而每年死於交通意外的却有三百人左右，工業意外死亡的約有七十人，這三百七十人的腎臟，本可挽救很多人的生命，因爲自願捐腎者極少，使到每年約有六百人死於腎病。

「希望使者點將錄」捐腎運動推行目的是希望藉此向大家灌輸捐腎救人的正確觀念，使各階層市民對腎病患者伸出援手。

由本年十二月初至明年二月，本港七個服務團體，包括香港女童軍總會，國際少年服務團，警察公共關係科，民安隊少年團，公益少年團，聖約翰救傷隊，及童軍知友社，將會派出屬下會員港九新界各地鐵站及繁盛地區向市民勸簽捐腎咭。

「希望使者點將錄」捐腎運動定於十一月廿七日舉行發與禮，並邀請衛生福利司周德熙主禮（湘）

圖示：「希望使者點將錄」捐腎運動將於下月展開，昨日在記者會上，出席的嘉賓合照。

嶺南學院學生請願 支持巴勒斯坦立國

（特訊）約十名嶺南學院學生會代表昨，手持橫額及請願信，到美國及以色列領事館，就巴勒斯坦立國一事表示支持。代表美國領事館接見他們的是美國新聞署助理新聞署長師大年，談約十分鐘。而以色列領事館因領事不在，故並未接見學生代表，請願信則交給其中一名領事館官員，代表預定星期四再行前往請願。

學生代表首先到美國領事館，在館前唱一首英文歌WE SHALL OVERCOME後，將請願信遞交，並宣讀聲明。

學生代表要求：（一）必須透過和平途徑解決兩國問題。（二）世界各國都必需接受聯合國安理會第二四二項決議案。（三）世界各國必須承認兩國爲獨佔國家。（四）以色列必須立刻停止對約旦河西岸及加薩地帶的巴拉伯人民的攻擊，並把在第四次中東戰爭後以色列移民遷回原居地或以國境。（五）以軍必須立刻撤出約旦河西岸及加薩地帶的巴拉伯佔領區。（六）聯合國應同時派出中立國組成的維持和平部隊進駐上列土地。（七）基於人權原則，以國應立刻釋放巴勒斯坦的戰俘。

師大年向學生代表表示，巴勒斯坦的獨立問題，現時美國覺得並非一個承認時機，需要時間觀察，而巴解組織並不能代表整個巴勒斯坦。

學生代表其後又到以色列總領事館遞交請願信，但總領事並未有出現，而請願信則由副領事代接。學生代表準備在星期四再次前往，要求會見以色列駐港總領事。（珠）

圖：美國新聞署助理新聞署長師大年代表美國領事館接見嶺南學院學生代表。（本報攝）

毛筆價值萬元 硯款值五十萬
中國文房四寶展明舉行 展出逾千品種多萬展品

（特訊）首次在本港舉行之「中國文房四寶展覽」將會在明日展開，爲期五天。屆時會有超過一萬件以上的展品展出，參觀者也可即時購買。

專程由北京抵港的一個代表團昨午舉行記者會介紹今次展品特色。團長杜世鐸指出：這次展覽集中展出全國共千多個品種約萬多件展品，而這個大型展覽會是近四十年來首次。

他補充，較特別的展品如價值港幣五十萬的款硯，價值萬元的筆，特大的紙筆墨硯等，今次展出已獲得日本及台灣商人關注，他們也準備派代表在港洽談。

他指出：這個展覽會結合「展賣結合」，並有最大的兩公尺長毛筆，丈大宜的二十一呎長宣紙等都值得欣賞，大會亦聯絡了一些學校，希望能在展出期間參觀。

杜世鐸又補充紙、筆、墨、硯是中國古代勞動人民的的大創造，具有兩千多年的悠久歷史，也是中華民族優秀文化傳統和藝術瑰寶。中國的文房四寶生產迄今仍保持傳統，且有了很大的發展，技術精湛，品質優良的產品，越來越受到國內外歡迎。

中國文房四寶展覽是由中國文房四寶協會及中華書局（香港）有限公司合辦。（般）

中國陶瓷精品展 即日在裕華展出

中國江西省景德鎮瓷器，始於明清。一個搜集了景德鎮瓷雕廠及藝術瓷廠之「中國陶瓷精品展」，即日起在九龍佐敦道裕華國貨公司六樓展覽場舉行。

展出的品種以雕塑人像較多：如武林八絕，樹根三星，九龍仙子，鍾馗試劍，東坡觀硯，達摩紅壁，五子羅漢，一對活寶，情與趣羅漢等逾千款。藝術陶瓷方面：有重工粉彩花鳥大瓶，忠義花瓶，美女，花鳥，山水大掛屏，及薄胎皮燈，碗具。飲譽中外的宜興紫砂茶壺，茶具，佛像，及石灣名家佳作等，同場展出，歡迎鑑賞。

中國陶瓷精品展，係集數十位藝術大師精心珍品作，購作珍藏或饋贈皆宜。展出期內，特惠折扣優待。

違反食物衛生條例 上月七間食肆停牌

（港訊）市政局經常不斷視察食肆，以保障公眾健康，上月共有七間此類場所因觸犯法例而遭停牌兩日至十四日。

市政總署高級參事（公共衛生）江博彥昨日說：「停牌十四日的爲旺角豉油街四十四至四十八號順昌燒臘店，該店曾於十二個月內六次違反公眾衛生及文康市政條例。」

「停牌七日的爲觀塘秀茂坪邨三十六座四十二號舖位的及鯉魚門海傍道西五十四號C的大興茶餐廳，各於二十四個月內六次違反上述條例。」

「會於十二個月內三次違例而遭停牌兩日的計有下列四間食物場所：旺角道灣仔盧押道十八號翠屋村餐廳；旺角花園街七號大昌肉食公司，四十四號永成燒臘及窩街六十五號源豐肉食公司。」

江先生說：「上述食物場所的經營人已獲警告，要馬上糾正各類違法事項，由地方不潔至阻塞通道不等。」

上：中西區十位區議員聯設民眾議員辦事處開幕，立法局議員及政務專員等主持剪綵。下：民眾議員辦事處開幕，主禮嘉賓與全體成員合攝。

位於卑路乍街·開幕投入服務

一如香港的獅子會形式的獅子會，因爲這裏的獅子會或者說與香港的不同，似乎我們是需要適合我們的形式，適合我們的習慣獅子會，結果於一九八六年九月九……後進行，於同年十月廿二日正式召開創會會員大會，於十一月三日隨獲國際總會批准成立授證，至於推行各項服務目標，亦需依董事會決定進行辦理，大致情形……

……ARD DISK，更可滿足需求較大電腦容量的用戶。AD-PAC可作快速資料儲存，將資料從一個HARD DISK抄往另一個HARD DISK，只須兩分半鐘。

第四十屆校際朗誦節特輯

隊際英文專題演講比賽

誦最重要的是聲綫，表達不好可以較容易改善，但聲綫不好，則需下不少苦功才能糾正。

冠軍的蔡天運同學一般好，因他笑說今天自……表示，雖然在比賽時非常緊張，但並不影響臨場的表現，他覺得自己的聲綫並不像評判形容……己染有傷風。

評判對蔡同學的評語爲：情感表達眞切，咬字清楚。（文）

……來自港島中學，兩隊表現都十分出色，今次僅以毫釐落敗，屈居亞、季。亞軍三位同學皆是外籍女孩子，分別是L……RAR WILSON、KIRSTY MCDONALD及ELIZABETH DAL……

NEW AUTOMATIC CARWASH -- USA

Las Vegas busy corner (60,000 cars/day) with 2 detail shops. Just 4 mos. old. Includes 1987 Van, Hot dog stand, video games, dry cleaners, boutique, 3 shops to rent. 13 yr lease w 2/5 yr options. Must sell by January 1, 1990 on investor. Full price 600K with 6 mos. Free rent. $250 K Dwn-balance on paper. Call Ken (702) 873-6602

遵照多層大廈（業主組織法團）條例（第三四四章）

召開業主大會通告

利安工業大廈（九龍官塘鴻圖道七十號）

茲定於：
日期：一九八八年十二月八日（星期四）
時間：晚上六時正
地點：九龍官塘鴻圖道九十號富士酒樓二樓

召開本大廈業主大會，以通過成立業主立案法團管理委員會，並即席選舉主席一名、秘書一名、委員若干名及表決其它議案，以符合條例之規定。敬請各業主依時出席，或以書面委派代表出席爲荷。

召集人：鄭貫培 美藝手套廠有限公司
陳文銘 標準玩具製品廠有限公司
吳麗嫦

召集人代表：范紀羅江律師事務所
香港中環德豐大廈十一字樓 電話：五—二五九一六一一

一九八八年十一月二十三日

啓事

本號荃灣分行於一九八八年十一月二十二日「星期二」起結束營業，有關一切按金及存倉，各客戶請於一星期內到本號總行辦理携取等手續。

泰來金號
香港金鐘道統一中心15字樓A1室
一九八八年十一月二十二日

申請酒牌通告

茲特通告：現有李仁華，新界元朗合益路美滿樓H座四字爲其設於新界屯門四乙區青菱徑華興大廈C、E、F及G座地下之浪漫餐廳酒廊，向區域市政局酒牌局申請簽發新酒牌，附加批註事項爲酒吧，跳舞。任何人士如獲悉任何理由，認爲不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，並加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於新界荃灣青山公路二一〇號富華中心二字樓之區域市政局酒牌局秘書收。

日期：八八年十一月廿三日

退股聲明

本公司股東李達良先生已於一九八八年十月卅日退出，股份由其餘股東承受。自該日後李達良先生在外一切行動與本公司無關。

派威有限公司啓

通告

基督教聯合醫務協會一九八八年度週年大會將於一九八八年十二月十五日（星期四）下午六時正假本院護士學校舉行。

地址：基督教聯合醫院 九龍官塘協和街一三〇號
電話：三—四九六一一一

攬勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER H.S.C.T. ACTION NO.2671 OF 1988 準於一九八八年十一月廿三日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍樂華邨富華樓二八一〇A室（CHAN KAM KUI）（譯音譯意）（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質—住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下檔之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五—二三零二二四

攬勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C.M.P. ACTION NO.818 OF 1987 & HSCT 5601/1988 準於一九八八年十一月廿三日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街十至十二號萬利豐中心九字樓本拍賣行內將存在九龍 TIN MA COURT（天馬苑）B座二十三字樓五號室（LI TAK CHEUNG）（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質—住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下檔之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話：五—二三零二二四

攬勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER ……

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話：五—二三零二二四

攬勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C.M.P. ACTION NO.396 OF 1988 於一九八八年十一月廿四日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界屯門 COMMON BUILDING（金安大廈）（譯音）二十字樓D室1.ST. DEFT.LEE YUK LAN 2ND DEFT. MA CHUN LAM（NATURE OF GOODS—DOMESTIC貨物性質—住宅）（以上中文譯音譯意如有錯漏以英文爲準）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下檔之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五—二三零二二四

生力啤酒廠有限公司
致股東通告

本公司定於一九八八年十一月二十八日（星期一）上午十時舉行董事會議，爲考慮及如認爲適當，將宣佈一九八八年度第三次中期股息。

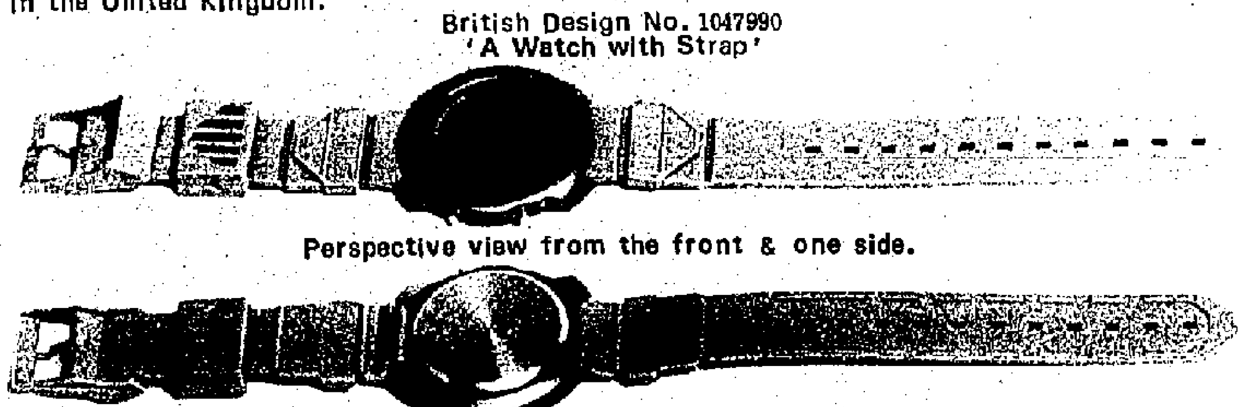
承董事會命
秘書 簡盛栢謹啓

一九八八年十一月二十二日

NOTICE OF DESIGN REGISTRATION

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Joyce (H.K.) Watch and Jewellery Co. Limited whose registered office is situate at Rm.1108 Hunghom Commercial Centre Tower A, 39-41 Ma Tau Wai Road, Kowloon has obtained registeration of the British Design shown hereunder in the United Kingdom.

British Design No. 1047990
'A Watch with Strap'



Perspective view from the front & one side.

Perspective view from the rear & other side.

AND FURTHER TAKE NOTICE that Joyce (H.K.) Watch & Jewellery Co. Limited own copyright in respect of these items and will not hesitate to take all necessary action to restrain infringement of their copyright and infringement of their Registered Designs which may occur in Hong Kong. Therefore any person, firm or company found to be infringing such rights, will be subject to actions to restrain such acts of infringement and liable to a claim for substantial damages and costs.

攬勿弟兄拍賣行拍賣 WIDEWAY DEVELOPMENT LTD. 之寫字樓傢俬廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER C.J. ACTION NO.1135 OF 1988準於一九八八年十一月二十四日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍成業街（譯音）門牌二十七號 SUNBEAN CENTRE 單位一〇四號 WIDEWAY DEVELOPMENT LTD.（NATURE OF GOODS— OFFICE FURNITURE 貨物性質—寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下檔之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二三零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

SCARBOROUGH CHRISTIAN SCHOOL

S.C.S. has over twelve years experience of quality education in TORONTO, CANADA

We have 3 schools in TORONTO offering all grades up to and including Ontario grade 13

We always enjoy a high rate of successful University admissions.

You are warmly invited to meet the Principal, Mr. Keith Davies at the Holiday Inn, 50 Nathan Road, in the Topaz Room IV between 8:00 p.m. and 10:00 p.m. on Wednesday 30th Nov.

Mr. Davies will be giving information on life and education in Canada and light refreshments will be served.

Call 5-8417841 for further information on S.C.S.

You may also write for information to:

SCARBOROUGH CHRISTIAN SCHOOL (WK)
P.O. BOX 218
4600 STEELES AVENUE EAST
MILLIKEN,
ONTARIO
CANADA LOH1KO

香港保護兒童會
（婦女輔助組）
一九八八年十一月十八日抽獎揭曉

獎次	中獎號碼	獎次	中獎號碼
1	011578	16	015146
2	085017	17	077057
3	001846	18	013390
4	057608	19	027169
5	041427	20	017319
6	056663	21	082355
7	075640	22	049557
8	063175	23	067083
9	089080	24	074132
10	066869	25	077933
11	010722	26	048237
12	020790	27	035473
13	018375	28	005007
14	010098	29	081636
15	056777	30	077535

中獎者請前往九龍旺角砵蘭街387號，（近太子地鐵站出口），香港保護兒童會三樓安排領獎。至一九八八年十二月三十一日仍未有人領取之獎品將撥捐香港保護兒童會。獎品將不會折現。

獎劵會主席暨婦女輔助組委員會全體仝人對各界熱心支持深表謝意，並謹此向所有在是年度爲本會推銷或認購獎券人士致衷心感謝。

一九八八年十一月廿一日

屋宇地政署
招標承租政府土地

租期先定2年，其後按季續租
新界粉嶺第51約安樂村第26區
租約第631號
面積：（約）2240平方米
供作露天存貨或生產混凝土用
截標日期：一九八八年十二月二日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到新界粉嶺璧峯路北區地政處，香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署及九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處。

屋宇地政署
招標承租政府土地

租期先定1年，其後按季續租
新界沙田第47B區
租約第770號
面積：（約）850平方米
祇供貯存屬於承租人的貨物、機械設備、機器、車輛及建築材料（不包括貨櫃）
截標日期：一九八八年十二月二日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到新界沙田銅鑼灣山路2號沙田地政處，香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處。

聘請記者

某文化機構聘請記者，須大專院校畢業，具經驗優先考慮，薪優，請附學歷證件影印副本、具詳細履歷、近照及聯絡電話函華僑日報信箱167號，合則約見。

誠聘校對員

本報聘請校對員數名，中學程度有意者請晚九時半後電五—四九一一八一內綫三十號容先生洽。

攬勿弟兄拍賣行拍賣 PORRINO MARBLE CO. 之大理石冷氣機各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER C.J. ACTION NO.12276 OF 1988準於一九八八年十一月廿四日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港灣仔洛克道門牌四〇五號—四一九號 WAH FAT MANSION 樓下單位C. DEFT: GLOBAL RICH INVESTMENT LTD. TDG. AS PORRINO MARBLE CO.（NATURE OF GOODS—APPROX. 150PCS. OF MARBLE STONE（VARIOUS SIZE）ONE AIR CONDITIONER 'DAIYA' WITH ACCESSORIES 貨物性質—大理石，冷氣機連附件）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下檔之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二三零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿弟兄拍賣行拍賣 DONNAY HONGKONG LIMITED 之大幫運動服裝及用品及寫字樓傢俬用具廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO. A6999 OF 1988準於一九八八年十一月廿四日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港北角屈臣道 WATSON ESTATE（屈臣氏中心）A座二〇四室及B座三一一室（DONNAY HONG KONG LIMITED）（NATURE OF GOODS—SPORT WEARS & EQUIPMENT, OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT 貨物性質—運動服裝及用品，寫字樓傢俬用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下檔之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二三零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

承業主命九龍城旺舖出投

茲定於一九八八年十一月廿三日（今日）下午三時正起在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二零五室其拍賣房內將下開物業當衆出投

九龍城南道四十一號地下及閣樓

建築面積：地下約九四八平方呎 閣樓約九四八平方呎（祇供參考用）

上述物業將於交易清楚後交吉

欲知詳細及投標章程請向賣主律師或拍賣人詢問便知

賣主代表律師 方燕翔律師樓
拍賣人 香港拍賣行及地產代理有限公司
同啓

本港新聞

位於卑路乍街．開幕投入服務
中西區十位區議員 聯設民衆議員辦事處

辦事處成員：廖烈科、劉漢銓、梁適華、李崇德、李鄧綺蓮、葉秀華、張有洪、梁英陽、陳特楚及林乾禮等

（港訊）中西區十位熱心服務之區議員，李崇德，李鄧綺蓮，林乾禮，梁英陽，梁適華，張有洪，陳特楚，葉秀華，廖烈科，劉漢銓等聯合設立，而經多月籌備之「民衆議員辦事處」及「民衆社區服務中心」，由立法局首席議員李鵬飛，立法局議員張鑑泉，立法局議員周梁淑怡，中西區政務專員余志穩同該處成員中西區議員廖烈科及中西區區議會主席劉漢銓主持開幕典禮，並正式投入服務。

開幕儀式，首由廖烈科致辭，表示熱烈歡迎，及衷心感謝到賀嘉賓，繼而闡述辦事處成立之宗旨，社區服務中心之工作目的及服務範圍，希望藉此加強與區內居民之聯繫，承担溝通官民間之橋樑，冀有助於政令之推行，民意之反映，促進地區建設及發展，改善環境，提高生活質素，培養居民歸屬感，而區議員之工作熱誠，服務社會之精神，爲大衆謀福利之抱負，亦得以有所發揮，隨之由立法局首席議員李鵬飛主持醒獅點睛，繼由立法局議員張鑑泉主持醒獅會花掛紅，再由立法局首席議員李鵬飛致賀辭，對十位熱心區議員設立聯合辦事處及社區服務中心備極讚揚並表示區內居民獲得此等機構之設立，今後當更方便而取得有關之輔導與諮詢，應是居民之福，同時更表揚多位區議員歷向服務之表現，均成績卓著，希望今後繼續努力，共同爲建設香港社會作出更大貢獻，隨由立法局議員周梁淑怡主持頒發顧問聘書，最後由中西區區議會主席劉漢銓致謝辭，剪綵儀式由立法局首席議員李鵬飛，立法局議員張鑑泉，立法局議員周梁淑怡，中西區政務專員余志穩，中西區議員廖烈科及中西區區議會主席劉漢銓聯合主持，並全體拍照留念。

禮成後酒會招待，到賀嘉賓有政府長官，行政立法兩局議員，市政局議員，區議會議員，工商界領袖，社團首腦，名流賢達，分區委員會委員，街坊首長，友好坊衆等，濟濟多衆，場面熱鬧，盛況空前。

又悉，該辦事處及社區服務中心，爲增強及擴大服務範圍，特於西環卑路乍街五十六號一樓CD室加設西環民衆議員辦事處及民衆社區服務中心，并定於本月廿七日（星期日）下午三時舉行開幕，嗣後西環區之居民，當享有更方便之服務。

上：中西區十位區議員聯設民衆議員辦事處開幕，立法局議員及政務專員等主持剪綵。下：民衆議員辦事處開幕，主禮嘉賓與全體成員合攝。

旅加會員歐陽亦芎暢談 多倫多獅子會活動簡歷

（特訊）快活谷，崇利獅子會，日昨舉行聯合晚餐會，邀請旅加資深獅子會會長歐陽亦芎演講有關多倫多市獅子會成立及活動經過，他略謂：

多倫多市屬安大略省，爲重要商區，（暫定區）共有卅五個獅子會，由A七區領導，獅子會活動與三〇三區等各項秩序相同。多市較大獅子會有其自置會所，活動租用，所收費用以服務工作費用，前總監簡日淦及本人會邀負責協助誠解聯絡應處理程序，多市各獅子會活動範圍，僅限於其本身之地區範圍，不能逾界。

目前已取消暫定區或稱重複區，會對組織有助，會員人數，會的多少不限於規定，實有好處。香港獅兄在A七區相當多，現以中國人爲主者，有國泰獅子會，香港獅子會，另外最近成立之女獅會。

歐陽氏續講：多倫多市乃華人聚集之地，數目不少，近年由於加拿大開放政策，港澳華人來加亦作定居之想，其中許多三〇三區獅兄亦雲集或經常旅加，彼此時相聚晤，似乎堅定要籌組一個多倫多市香港獅子會，加強聯繫，一九八四年十一月廿七日，在籌組期間起初是以聯誼合作爲聚集名稱的聚集，說起來都是從未間斷的決定，彼此是有共同目標，就是成立香港獅子會，終於由來加之獅兄姐鼓勵下，在加之香港獅兄一致意見，要成立一如香港的獅子會，因爲這裏的獅子會或者說與香港的不同，似乎我們是需要適合我們的習慣形式，結果於一九八六年九月九日推舉鄧河，簡日淦，何鐸及本人四人爲研究小組研討應如何辦理成立程序，其後，更先實及加強進行成立之中的獅子會，更邀請加的邱木城，顧擴漸，何耀華，任德基四位加盟小組，經過一個月之後進行，於同年十月廿二日正式召開創會會員大會，於十一月三日隨獲國際總會批准成立授證，至於推行各項服務目標，亦需依董事會決定進行辦理，大致情形是如香港獅子會形式的，事實是三〇三區之淵源者誕生，希望在道義上應給予提示及支持，各獅兄有緣來加旅遊或定居，多倫多市香港獅子會是無任歡迎。（天）

澳洲兒童新鮮玩意襲港 「POP波」將掀起熱潮

（特訊）一種來自澳洲的新奇有趣的玩具——「POP波」，將會在本港掀起熱潮，爲兒童帶來無比的歡樂。

此種由橡膠製成，形狀如半邊網球的「POP波」，早已瘋魔澳洲百萬計的兒童。

「POP波」的玩法是首先將波向內翻，繼而投擲在地上，當它恢復原來形狀時，將會彈離地面數公尺，熟練者可在過程中表演各種新穎的花式。

「POP波」的發明人余彼德（MR PETER FISH）已抵達香港，準備向各界介紹這種新的玩具。

余彼德表示，香港玩具業地位崇高，是進軍日本及美國市場最佳的試金石。

余彼德及他的表演隊將在未來數周內於荃灣、屯門、銅鑼灣、太古城、黃大仙等地進行示範表演。

巡迴示範表演期間，將會舉行比賽，歡迎現場參觀人士即場參加。總決賽將於十二月十八日分別在太古城中心及沙田新城市廣場舉行。

兩區的總決賽分別設有三個大獎及四十七個安慰獎。冠、亞、季軍將會分別獲得五百、二百五十元和一百五十元的現金獎，以及另外與現金獎相同價值的玩具。

廣州大學舊生會 歡宴加拿大僑領

（特訊）廣州大學舊生會，推動中華文化，同學分佈海外，日前旅加同學僑領崔華甫、陳劍偉回港探訪香港舊生會，該會盡地主之誼，昨日假環華酒樓設宴款待，出席者有：何怡祥、王君較、李傳唐、柯玉泉、李福榮、柯錫、區生、陳介風、柯漢倫、羅華壽、葉朗福、朱世興、岑梓芳、靳學廣、尹應開。

陳介風致歡迎詞稱：歡迎兩位同學回港訪問，母校歷史悠久，造就不少人才，文昭武穆，揚廣大精神，爲母校爭光。崔華甫、陳劍偉分別致詞稱「我們移居加國多年，在加華人甚衆，不少都是母校傑出之士，現經組成一支生力軍「中華文化復興會」，發揚忠孝仁愛、信義和平道德，爲母校發揚光大。」暢敘甚歡，深夜盡歡。（奕）

長風旅行隊 八仙遊古道

長風旅行隊十一月廿七日（星期日）舉辦公開郊遊活動「八仙橫山遊古道」。參加者可於當日上午九時正齊集大埔火車站，集合後乘車至大尾篤啓步，跨越古坪，經上八仙嶺自然教育徑，經上「古道」，下橫山腳村一段，踏過七木橋荒村，牛肚丘陵，訪七木橋荒村，賞沙頭角海，尤德亭前風光，鹿頸散隊，步程五小時，自備糧水及交通費，不需報名。

圖爲「POP」波的發明人余彼德在屯門蝴蝶村進行示範表演的情形，兒童可即場參加比賽，創造各種新花式。

尖中聖誕燈飾 比往年更輝煌

下月二日舉行亮燈儀式

（港訊）多年來聖誕節期間，港島中區及九龍的尖東和海港城一帶均已成爲市民觀賞燈飾的好去處，而自從一九八六年開始，尖沙咀中部位於美麗華酒店及柏麗購物大道之彌敦道一帶，亦已急直追，成爲金碧輝煌的聖誕新年好去處，與尖東及尖西鼎足而立了。

今年當然也不例外，由美麗華集團及柏麗購物大道聯合裝設的璀璨聖誕燈飾，規模比過去兩年更宏大，他們今年的主題爲「萬衆同歡在尖中」，以巨型的立體屋到燈飾爲主，色彩鮮明，金光四射，定會引來不少遊人觀賞，而彌敦道一段和金巴利道將會同時張燈結綵，金光閃耀，使整個尖沙咀中部全日都亮如白晝。

爲隆重其事，美麗華集團及柏麗購物大道特定於十二月二日下午六時半在對正金巴利道的一段柏麗購物大道舉行亮燈儀式，並邀請得本年度香港小姐李嘉欣小姐及電影紅星張敏小姐陪同其他嘉賓亮燈，盛況可期。

社區活動彙報

葵盛青少年蒲台島探奇

葵盛基督教社會服務中心謹訂於本年度十一月二十七日舉辦「蒲台島探奇」，爲十六歲至三十歲的青少年朋友提供一個消閒的好去處。活動行程將包括參觀著名風景名勝——摩崖石刻，佛手岩，棺材石，鬼屋等等。有興趣的少年朋友可致電：零—二弍叁伍伍柒陸，查詢詳情，或親臨葵盛邨十二座地下西翼本中心報名。

基愛廿週年海上樂歡騰

聖公會基愛社會服務中心爲慶祝中心成立二十週年，於本年十一月二十七日舉行「心慶二十海上樂歡騰」海上晚會。活動內容包括海上的士高，表演，遊戲及抽獎。時間是由晚上七時至十一時正，收費是每位四十五元正（包餐盒及飲品）。歡迎有興趣的青年朋友參加。報名及查詢請親臨李鄭屋廣利道十七號或電三—七二八六二九一。

女青天文觀星入門課程

香港基督教女青年會觀龍樓社會服務處將於十一月二十九日至十二月九日（逢星期二及五）晚上八時正至九時三十分在該中心舉辦「天文觀星入門」課程，讓區內青年認識天文知識，並提供參與觀星的活動。是項活動及課程均獲得坐井會協助推行。歡迎十六歲或以上的青少年及對觀星活動有興趣者報名參加，報名可到香港西環士美菲路觀龍樓C座天台，或致電五—八一八二〇〇一查詢云。

香港仔明愛考古少年團

香港仔明愛社區中心將於十一月二十七日及十二月四日舉辦一個名爲「尋源——考古少年團」活動，目的是希望少年們透過參觀茶具文物博物館，上窰古村博物館等地方，幻燈播放及特備的遊戲，而了解中港的歷史根據源。此活動歡迎年齡十至十四歲的少年參加，費用爲：會員十五元，非會元（包括車費及午膳），如對此活動有興趣者，請親往該中心詢問，地址：香港仔田灣街二十三號地下，電話：五—五二四二二一內綫四十四。

牛頭角明愛乒乓球小組

牛頭角明愛社區中心之小組及社區服務單位將於八八年十二月二日起，逢星期五下午四時十五分至五時四十五分，舉辦一少年乒乓球組；旨在培養少年人在這方面的興趣，自律和守規則等。內容包括分組練習，組員比賽及聖誕聯歡等。歡迎父母鼓勵其小五或小六的男孩子參加。查電：三—七五〇二七二七內綫三三。

大坑東社署絲網印刷班

社會福利署大坑東社區中心小組工作部開辦之絲網印刷班正招生。絲網印刷班其主要內容爲學習絲網基本認識，稿件處理及上網技巧，雕版練習，晒版處理及練習。該班課時間爲逢星期五，晚上八時至十時，老少咸宜。報名或索取簡介可到九龍棠蔭街十七號大坑東社區中心四樓小組工作部或電三—七七九一二一查詢。

遊樂場協會招功課導師

香港遊樂場協會修頓青少年中心爲配合增設兒童服務將加設多項興趣班，現特此招聘功課輔導班導師，上課時間爲星期一三五或二四五，上午或下午，歡迎在職教師，中學生及有興趣人仕報名，查詢請電五—七二三五四五或函寄灣仔軒尼詩道一三〇號修頓中心十一字樓修頓青少年中心即可。

灣仔兒童競技嘉年華會

由市政局，灣仔區文娛康樂體育會合辦之「兒童競技嘉年華」將於一九八八年十二月四日（星期日）下午二時至五時，在銅鑼灣摩頓台足球場舉行，當日設有競技遊戲，舞獅及魔術表演，吹氣動物彈床及抽獎項目。名額二千名，費用全免，歡迎四至十二歲之兒童參加。

索取遊戲券可往灣仔軒尼詩道二二五號駱克道市政大厦十樓「灣仔區康樂體育及市容辦事處」，電話：五—八三二二六二二或灣仔軒尼詩道二〇一號地下「灣仔政務處」，電話：五—七四二二六八一。

東方電腦革新產品 擴大一般系統性能

東方電腦系統有限公司宣佈推出TANDON AD-PAC。這是爲配合亞洲地區AD-PAC推廣計劃。TANDON AD-PAC，是一個電腦新系統，透過一個三〇MB的REMOVABLE HARD DISK，可將不同牌子的AT，XT，及三八六微型電腦連接起來。採用AD-PAC，即如擁有一部携帶方便兼運作快速的HARD DISK。REMOVABLE HARD DISK操作容易，好比將錄影帶放進錄影機一樣方便，工作完畢後可按電腦鍵盤將之取出，確保資料絕對保密。

再者，AD-PAC將可同時使用兩個REMOVABLE HARD DISK，這更可滿足需求較大電腦容量的用戶。AD-PAC可作快速資料儲存，將資料從一個HARD DISK抄往另一個HARD DISK，只須兩分半鐘。

親身體驗「電腦大革新」，請於本月卅日上午十時至下午六時（憑邀請咭入場）及下月一日上午十時至下午四時（公開展覽）蒞臨銅鑼灣世界貿易中心二M樓香港會議中心，詳情查詢：東方電腦系統有限公司周先生電話：五—八三三三三五七七。圖：TANDON AD-PAC。

華僑日報　救童助學　善長仁翁　請解善囊

主辦公司學習課程 成人之發展與學習

明愛成人及高等教育服務

「成人之發展與學習」報章課程乃明愛成人及高等教育服務爲有興趣探討成人教育的人仕提供之公開進修課程，目的爲：（一）增進個人對延續教育的認識及建立終身教育的抱負，修養個人人格，除獲得職業技術之提高外更關心參予社區事務。（二）喚起機構及社團推行成人教育之興趣。（三）作爲制定教育政策時之參考，促使政府各有關方面在制定教育政策時重視成人教育的發展，使教育效果更理想。

自八六年舉辦首輯「認識成人教育」之公開學習課程後，不斷收到社會人仕之回應及建議。今年繼續舉辦第二輯公開學習課程——「成人之發展與學習」，讓有興趣之人仕可作進一步研究。本輯課程共分兩部分：（一）爲自十一月二日起逢星期三刊載於星島晚報之七篇「專題文章」，讓各界人仕閱讀及回應；（二）爲「專題研討會」，俾參加本課程的讀者，對成人教育有興趣之人士及各專題作者就有關成人學習的各問題共同深入探討，分享及交流。研討會將於十二月十四日晚上七時半至九時半假座香港堅道二號明愛大廈D座八九二A室舉行。報名查詢請電五—二四二〇七一內綫三九二。

上環文娛中心首次 攝影名家近作展覽

（港訊）由中西區文化藝術協會，中西區區議會，市政局，中西區政務處，西營盤分區委員會聯合舉辦之「攝影名家近作展」日前在上環文娛中心展覽廳舉行開幕式，中西區政務主任林錦年小姐，中西區文化藝術協會演藝組主席林乾禮先生，西營盤分區委員會主席李鄧綺蓮女士，香港攝影會會長譚寧先生，中西區區議員陳特楚先生到會主禮並主持剪綵儀式。

林錦年主任致詞稱：此次攝影展覽是八八中西區文化藝術節重要節目之一，目的是推動區內文化藝術活動，豐富市民生活，提高居民對攝影藝術的欣賞水平。

是次展覽作品甚多，內容包羅萬有，包括世界名城，山川景色，飛禽動植，人像風景，都是別具匠心的精湛作品。香港攝影會，譚寧，曾家傑，仇水平，余盤石，李日亮，陳復禮，羅蘇文，李廣林等五十位名家展出作品。展覽時間：每日上午十一時至下午七時，本月二十七日閉幕，歡迎各界人士前往參觀。

圖：上環文娛中心舉辦攝影名家近作展覽主禮嘉賓林錦年、林乾禮、李鄧綺蓮、譚寧、陳特楚剪綵。

第四十屆校際朗誦節特輯

朗誦節新界週昨日圓滿結束
東華三院總理中學 集誦奪得鄺啓濤盃
評判彭永才謂集誦要有三一 發音一致眼神一致嘴形一致

（特訊）第四十屆學校朗誦節新界週已圓滿結束，新界週的整個賽事，包括有詩詞、散文及新詩獨誦及集誦，而參賽的中小學生達二萬四千多人，比去屆略有增加，分別爭奪數十項獎盃。經過數日的角逐，經已名花有主。

多日來綜合各位評判賽後的評述及意見，他們都認爲新界區學校的學生質素很高，經過多星期的比賽所見，其成績與市區比較不相伯仲，甚至有些更高出市區，與數年前比較眞有天淵之別。

昨日是大埔區壓軸好戲，中學組一、二年級詩文集誦，分兩組共同爭奪「鄺啓濤盃」。結果：去屆以一分之微屈居亞軍的東華三院甲寅年總理中學，憑他們繼續努力耕耘，今屆以八十八分的成績獨佔鰲頭，這是努力的成果，値得讚揚與鼓勵。

評判彭永才先生對這項比賽的評述時指出：「集體朗誦合作性非常重要，必須要做到（三一），才能到達藝術的境界，三一是——發聲一致，眼神一致，嘴形一致。」他並謂：朗誦乃聲音的藝術，集誦時要衆聲如一，眼神貫注，感情投入，節奏高低分明。結果：他給予東華三院甲寅年總理中學八十八分奪得是項錦標。彭氏認爲他們的隊形整齊，動作一致，意態投入，抑揚有度，演繹來層次清楚，氣勢過人。亞軍是東華三院馮黃鳳亭中學，獲八十七分。迦密柏雨中學以八十五分入三甲。

另一組的冠軍是香港道教聯合會鄧顯紀念中學，八十一分。評判彭永才認爲該組的成績平平，他最後更籲新界區中學校長，老師們鼓勵學生參加集誦。他指出：「朗誦是一項最好的課餘活動，它能助你將來在事業上的成就。」

賽後，一向熱心支持此項活動的盃主鄺啓濤校長對記者稱：由於近年來從市區遷入新市鎮的市民特別多，中小學亦不斷增加，他建議來年應多設賽場於沙田區及西貢區，這樣一方面可免參賽學生長途跋涉，由東到西，由南到北，其次更可藉此推廣朗誦運動。（奕）

女子中四散文朗誦比賽
兩人重賽爭奪首席 張琪蓉僅勝陳婉筠
兩人一分之微．表現獲致讚賞

（特訊）陳婉筠同學由於一時緊張，而以一分之微將冠軍資格讓與張琪蓉同學，中學四年級女子組散文朗誦，由於兩人分數相同，結果須要重賽，結果保祿六世書院的張琪蓉同學以八十五分擊敗聖保祿學校的陳婉筠同學，陳同學得亞軍，獲得八十四分。

這次比賽由昨日傍晚六時於香港學校音樂及朗誦協會舉行，有五十多位的參賽者，經過三個小時的競賽，產生了一冠一亞及兩位季軍。

比賽題目是出自禮記的「苛政猛於虎」以及鄭振鐸的「海燕」，一篇是白話文，一篇是文言文，一篇情緒輕鬆，一篇帶有悲傷的感情。由於兩篇風格截然不同，所以比賽者在朗誦過程中，聲音、動作都須要做一定變動。而評判李汝大先生指出，朗誦時，最好不要太過運用誇張的動作及語調，以免流於造作，部份參賽者在比賽過程中，動作幅度過大，而在表現悲傷時，聲調過份的誇張。而冠軍張琪蓉同學，在重賽時，表現感情眞摯，水準穩定，中規中距，而由一分之差而屈於亞軍的陳婉筠同學，在初賽時神態自然，而且整體情緒並佳，但當重賽時，陳同學由於緊張而中段忘記了台詞，停頓了二秒鐘，而由於這一點的瑕疵，也就失了冠軍資格。

比賽完畢後，陳婉筠同學非常有風度的上前向冠軍張琪蓉道賀，大方得體，與對方親切的握手，而張琪蓉對於陳婉筠的落敗感到可惜。陳張兩人雖然來自不同學校，第一次會面而似熟朋友般交往，引人入勝之至，陳婉筠賽後對記者表示，她是第二位出場比賽者，比賽後放鬆了精神，離開比賽場所，出外吃了些東西回來。當第二次重賽時，心理上沒有準備，不在比賽狀態之中，這也可能是她落敗之的原因，她這次在賽前練習了大約一個星期左右時間，每日練習一個小時左右，她是一個文靜的女孩，以前曾經參加過同類型朗誦比賽，但沒有任何獎項。這一次能獲取亞軍，已經非常高興。

冠軍張琪蓉同學中三時也曾參加過朗誦比賽，並且獲得季軍，這一次重賽時，她表示心理壓力非常之大，好在練習了一個月左右時間，尚可保持水準。季軍則是旺角勞工子弟學校的黃啟及賽馬會官立工業中學的許惠卿，她們的獲得是八十三分。（韻）

小五男子詩詞獨誦 馮志恆演繹甚出色 八十六分獲得冠軍

（特訊）昨午（二十二日），在中國文化協會舉行的男子組小學五年級詩詞獨誦，參賽者經過一番舌戰後，終於分出了勝負，結果由聖貞德小學的馮志恆，以八十六分成績奪得了冠軍，獲得進入總決賽。

馮志恆栩栩如生的演譯，把艾靑的小黑手誦讀得活靈活現，詩詞中其中一節：「小吉普賽哭了，用小黑手，擦他的小黑臉，他一直把哭聲……——那是吃的東西，我怎麼不能吃？」他以清亮的聲調，自然的動作，把詩中不同人物性格情感流暢地表露出來。

評判在總結分數時表示，各參賽者都能懂得運用表情，動作把這首詩詞誦讀演繹。評判更讚賞冠軍的優勝者，只靠面部的表情，就能投入在詩詞的意境裏。

馮志恆的個子矮小，但對朗誦的技巧頗能掌握，他對朗誦的心得是：「眼睛、表情、動作是最重要的因素」，馮志恆這小的年紀，已能懂得運用這精辟的技巧，難怪他能奪得這次比賽的冠軍。

比賽當日共有五十多位的參賽者，其中兩位傷殘的參賽者，更坐在輪椅上參賽，把這首詩詞演繹出來，他們這樣的比賽精神，贏得了現場觀衆熱烈的掌聲，同時，參賽者的老師及家長也有到場打氣，給予他們極的鼓舞。（琰）

小三詩詞獨誦 蔡天運得首名
亞軍三名季軍兩人

（特訊）「噓」一一個聲，靈魂兒飛入另一個半眞半假的世界。「噓」一又一聲，回到較清靜、純潔的斗室，一篇既簡單且頗有意味的詩，足以朗讀這首「看電視」的，都是年紀小小的小學三年級同學。

男子組小學三年級詩詞獨誦冠軍，由基法小學的蔡天運奪得，並獲得「朗文盃」。蔡同學的得分本和亞軍的林沛民同分，但經過重賽後，才奪得冠軍，可見戰況非常激烈。

而亞軍則分別由三個同學瓜分：分別同是就讀於聖若瑟小學的粟成林和林沛民同學；另外是聖貞德小學的黎偉祺同學。

而季軍也有兩位，分別是聖若瑟小學的劉滑淦，和啓思小學的何勁暉。

評判余迺永博士在總結成績時謂：各同學的感情表達不好，在朗誦這首「看電視」時，好像在背書一般，缺乏應有的節奏和感染力。

他繼稱：需要重賽的林沛民和蔡天運同學，各有所長。他認爲林同學在朗誦時的表達不錯，但聲綫卻頗弱。而冠軍的蔡天運同學的聲綫比較好，但表達能力比較差，雖然如此，評判余迺永博士強調，朗誦最重要的是聲綫，表達不好可以較容易改善，但聲綫不好，則需下不少苦功才能糾正。

冠軍的蔡天運同學表示，雖然在比賽時非常緊張，但並不影響自己場的表現，他覺得自己的聲綫並不像評判形容般好，因他笑說今天自己染有傷風。評判對蔡同學的評語爲：情感表達眞切，咬字清楚。（文）

李昆庭朗誦看電視 表現喜悅有聲有色 自然流露獲得首席

（特訊）相信每一個小朋友都會喜歡看電視，「噓」一聲，便能開啓一個小箱子，尋找到他們脫離現實的另一個世界。

若果讓大家看到李昆庭朗誦「看電視」，他那種投入的神情，可使人想到小孩子在開電視的一刹那，是多麼的興奮，多麼的喜悅。

而且今次詩詞獨誦粵語班男子組小學三年級的評判王齊樂先生，對小冠軍李昆庭作出讚嘆的評語。

就讀潔心學校三年級的李昆庭，在比賽中以自然取勝，而且精神集中，態度非常認眞，情感充沛，聲調的強弱及節奏的緩急都非常中肯，所以獲得八十八分。

他那自然的表情，在開始誦讀「一噓」一聲之前，已可感受到他笑容裏的喜悅，評判認爲他表現得有聲有色。

除了李昆庭的表現出色之外，另外亦有幾位同學，能把最主要的層次表現出來，所以比賽結果，產生出三亞四季的局面。

亞軍得主鄭德璋、鍾鷐歷和陳硯田各得八十五分，另外由周德傑、姚穗莊、鄭嘉健及羅卓宏各以八十二分獲取季位。

比賽結束後，各家長及老師們都非常急忙地帶同小朋友離去，據他們表示，很多同學還需趕回學校上課，家長們亦要繼續上班去呢！（華）

隊際英文專題演講比賽
男拔萃表現出色奪冠軍 各隊平均冠軍得香港能言會盃

（特訊）昨晚六時卅分在華夏育樂中心，舉行一場隊際英文專題演講公開賽，由來自港九及新界四間學校所組成的十隊三人小組參加競逐冠軍榮譽。其中近半參賽者爲外籍同學，各參賽隊伍表現均十分出色，在激烈的競逐下，評判艾安納女士宣佈，拔萃男書院以八十九分勝出，奪取「香港能言會盃」。而亞、季兩席皆由港島中學的兩組同學所獲得。

評判艾安納女士在宣佈成績時，稱讚各同學的表現出色，水準接近，整體合作性佳，水準極高。艾安納女士就隊際專題演講向同學提供了不少意見，她表示：專題講詞要有說服力，要顧及聽衆的程度和反應，設計講詞和表達形式，講詞是必須提供正確的資料，演講時要引起聽衆的注意力和興趣，如講者豐富熱記演詞，效果則會更佳。

冠軍隊伍來自拔萃男書院，成員包括關達成，楊煜朋及余東海同學，他們分別就讀中六及中七，今次專題演說以「爲精神治療籌款」爲題參賽，以八十九分奪魁，壓倒其他隊伍得香港能言盃。他們於賽後表示：以往出會參加同類賽事，雖然今次參賽只準備了一天，但他們均表示，其他參賽隊伍水準發揮極爲滿意，他們參賽隊伍水準甚高，尤其亞、季軍兩隊給他們壓力不少。他們得獎後十分高興，對賽事沒有心理壓力，心情輕鬆。

亞、季軍兩隊均是來自港島中學，兩隊表現都十分出色，今次僅以毫釐落敗，屈居亞、季。亞軍三位同學皆是外籍女孩子，分別是LARA WILSON，KIRSTY MCDONALD及ELIZABETH DALEY同學。她們年齡介乎十四至十五歲，分別就讀中四與中五，今次以現代時裝與設計爲題，取得八十八分，僅以一分之差屈居亞軍，季軍隊伍由LARA MUSHKAT，譚佩穎及陳思希三位女同學所組成，她們年齡介乎十四至十六歲，分別就讀中四至中六，成績八十七分，得第三名，她們表示得獎後十分開心。（邵）

今日部份賽事預告

十一月廿三日　上午九時

音樂事務統籌處油蔴地中心

散文獨誦：粵語班　女子組中學三年級　上午九時

中國文化協會

散文獨誦：粵語班　女子組中學三年級

藝穗會

英詩獨誦　男、女子組小學第八班　下午二時

散文獨誦（英語）　男、女子組小學第八班以下　下午三時

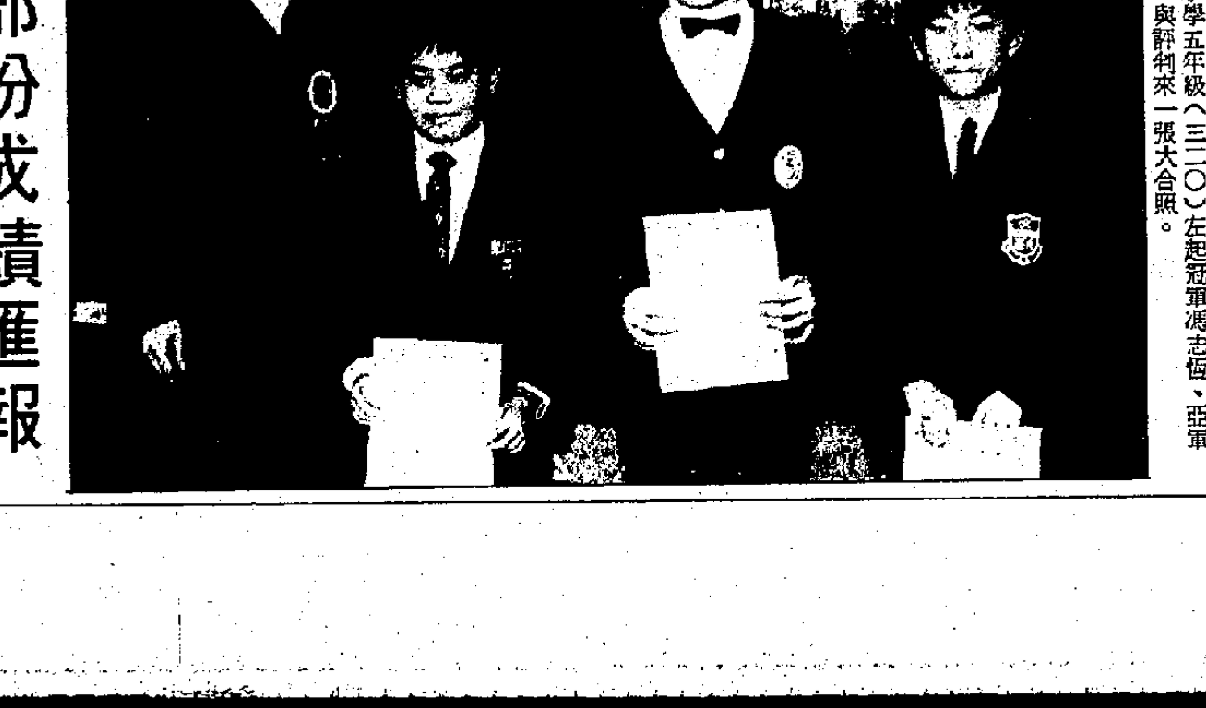
香港學校及朗誦協會

散文獨誦：粵語班　男、女子組高年級第十四班　下午四時

散文獨誦：國語班　男子組小學三年級

下午二時第四二八項　女子組中學一、二年級　中國文化協會

陳婉筠同學在中四散文獨誦重賽時，由於一分之微而屈居亞軍。



詩詞獨誦男子組小學五年級（三二〇）左起冠軍馮志恆、亞軍簡立强及季軍范楚濱，與評判來一張大合照。

昨日部份成績滙報

中學一、二年組詩文集誦
冠軍：東華三院甲寅年總理中學　八十八分
亞軍：東華馮黃鳳亭中學　八十七分
季軍：迦密柏雨中學　八十五分

中學一、二年級集誦
冠軍：香港道教鄧顯中學　八十一分

英文專題演講隊際公開賽
冠軍：拔萃男書院　八十九分
亞軍：港島中學　八十八分
季軍：港島中學　八十七分

散文獨誦：粵語班　女子組　中學四年級
冠軍：張琪蓉　保祿六世書院　八十五分
亞軍：陳婉筠　聖保祿學校　八十四分
季軍：許惠卿　賽馬會官立中學　八十三分
　　　黃　啟　旺角勞工子弟學校　八十三分

詩詞獨誦：粵語班　男子組　小學三年級　第三二二A項
冠軍：李昆庭　潔心學校　八十八分
亞軍：鄭德璋　馬頭涌官立上午小學　八十五分
　　　鍾鷐歷　聖保羅男女中學附屬上午小學　八十五分
　　　陳硯田　聖士提反小學　八十五分
季軍：周德傑　基華上午校　八十二分
　　　姚穗莊　地利亞修女紀念學校（太古城）　八十二分
　　　鄭嘉健　聖保羅男女中學附屬上午小學　八十二分
　　　羅卓宏　地利亞修女紀念學校（太古城）　八十二分

詩詞獨誦：粵語班　男小組　小學五年級　三二〇
冠軍：馮志恆　聖貞德小學　八十六分
亞軍：簡立强　獻生會小學　八十五分
季軍：范楚濱　基秀上午校　八十四分

詩詞獨誦：粵語班　男子組　小學三年級　三二一C
冠軍：蔡天運　基法小學　八十三分
亞軍：林沛民　聖若瑟小學　八十一分
　　　粟成林　聖若瑟小學　八十一分
　　　黎偉祺　聖貞德小學　八十一分
季軍：劉滑淦　聖若瑟小學　八十分
　　　何勁暉　啓思小學　八十分

投得車牌者須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車輛登記號碼只准用以登記其名下的車輛，登記手續亦須於十二個月內辦妥。

倘若車輛登記號碼須登記於有限公司名下，則買主必須於拍賣後立即出示公司註冊證書。

是次公開拍賣特別車牌號碼爲運輸署自一九七三年五月以來第一百三十二次。

他指出：這個展覽會結合「展覽結合」，並有最大的兩公尺長毛筆，丈六宜的二十一呎長宣紙等都値得欣賞，大會亦聯絡了一些學校，希望能在展出期間參觀。

杜世鐸又補充紙、筆、墨、硯是中國古代勞動人民的大創造，具有兩千多年的悠久歷史，也是中華民族優秀文化傳統和藝術瑰寶。中國的文房四寶生產迄今仍保持傳統，且有了很大的發展，技術精湛，品質優良的產品，越來越受到國內外歡迎。

中國文房四寶展覽是由中國文房四寶協會及中華書局（香港）有限公司合辦。（般）

召開業主大會通告

利安工業大廈（九龍官塘鴻圖道十七號）

遵照多層大廈（業主組織法團）條例（第三四四章）

茲定於：

日期：一九八八年十二月八日（星期四）

時間：晚上六時正

地點：九龍官塘鴻圖道九十號富士大廈二樓

召開本大廈業主大會以通過成立業主立案法團並選出管理委員會主席一名、秘書一名、委員若干名，以符合條例之規定。敬請各業主依時出席，或以書面委派代表出席爲荷。

召集人：鄭貴培　弟藝手套廠有限公司
　　　　陳文錦　標準玩具製品廠有限公司
　　　　吳麗嫦

召集人代表：范紀羅江律師事務所　香港中環德輔道中十一字樓　電話：五—二五九一六一

一九八八年十一月二十三日

生力啤酒廠
致股東
本公司定於一九八八年十
十時舉行董事會議，爲考慮及
年度第三次中期股息。
一九八八年十一月二十二日

NOT
NOTICE IS HEREBY GIVEN
registered office is situate
Wai Road, Kowloon has ob
in the United Kingdom.

Pers

Pers
AND FURTHER TAKE NO
copyright in respect of th
to restrain infringement
which may occur in h
infringing such rights, wi
and liable to a claim for s

誠聘校對員

本報聘請校對員數名，中學程度有意者請晚九時半後電五—四九一一八一內綫三十號容先生洽。

菲利普莫里斯集團昨歡宴 港傷殘奧運隊

贏得二銀六銅牌且多項創新猷 戴殿賢總裁稱以該會成就為榮

（特訊）菲利普莫里斯集團昨晚假香港賽馬會大樓歡宴香港傷殘奧運代表隊，並且表揚他們在今屆漢城傷殘人士奧運會上所獲之佳績。

昨晚出席歡迎宴除全體參加本屆漢城傷殘人士奧運會的運動員外，還有菲利普莫里斯集團總裁兼香港傷殘人士體育協會副會長戴殿賢，協會主席周一嶽醫生，副會長簡棟、曾子修、盧兆焜、林達禮，義務秘書蔣德祥，市政總署首席康樂體育事務部主任周漢年等嘉賓之出席。

菲利普莫里斯集團一向對香港傷殘人士體育協會經費上的支持都不遺餘力，昨晚其總裁戴殿賢在致詞中表示：集團對協會資金方面的協助實屬次要，重要的是很高興能與協會打成一片，集團更常以傷殘體育協會之成就為榮。

港傷殘體協主席周一嶽醫生在演詞中更對菲理普莫里斯集團一直以來之支持表示萬二分之感謝，更謂彼此已建立了一分深厚之友誼。

由於戴殿賢因工作繁忙未能隨隊去漢城出席傷殘人士奧運會，故協會周主席，將從漢城帶回來之紀念牌及郵票送給戴氏作紀念。

另外，據該會義務秘書蔣德祥表示，他們將準備八九年在日本神戶舉行的第五屆遠東南太平洋傷殘人士運動會，今次被選出賽的運動會，大概有三分一左右會是新人，好讓他們有機會吸取國際賽之經驗。至於詳細情況，則待協會決定後才公佈。

又下星期三，協會將有六位十八歲以下之傷殘學童會到澳洲參加太平洋區學童運動會，這運動會是與健全人士一起舉行的，此行連同職員共九人，由伍澤連任領隊，據伍氏表示，港隊為備戰此比賽，將於本週五移師操訓，目前港隊狀態都很好。

另外，下月九日，另一批傷殘運動員將會由領隊李冠雄率領下，赴廣州參加穗港澳三國賽，此行陣容共廿二人。菲利普莫里斯集團總裁戴殿賢亦會親赴廣州為港代表打氣。

自從今年四月在秀茂坪落成的體能中心，對於傷殘運動員之訓練實有很大的幫助。據有關方面表示，由於人手不足，沒有足夠的物理治療師在場協助運動員利用器材，故自奧運後暫時空置，希望盡快能安排給運動員使用。

香港的傷殘運動員出外比賽，向能取得良好佳績，在亞洲水準亦很高。並將今次港隊出席漢城傷殘人士奧運會之總成績臚列如下：

劍擊：兩銀兩銅

銀牌 寶淑嫻：個人花劍，黃英：個人重劍

銅牌 寶淑嫻：個人重劍，劉載：個人重劍

（香港各選手，在羅國時教練指導下，分別在花劍及重劍項目中擊敗法國、意大利、英國、德國、南韓等十二強國）

乒乓：男四級團體銅牌 鄺錦成、羅礎應

男子在各單打、團體及公開項目中有較佳表現，在鄭仲賢及王文華教練鼓勵下，其中鄺錦成世界排名將由第七提高至五、六之間。

田徑：兩銅

坐輪組 張耀祥（一百公尺，成績十三秒〇八）

輪椅女子 四百公尺接力（黃美娟、曲萍、陳錦甜、吳金妹）

張耀祥在四百公尺三次打破世界紀錄，決賽第五名，所有運動員大部能入決賽。

射擊：一銅

梁瑞娟在女子氣步槍跪射以三百九十二環奪得香港在世界賽首面獎牌。另一位選手郭秀玫步槍臥射以三百九十三環，僅以二環之差屈第五名，教練鄧培正認為兩位選手應可有更佳表現。（玉）

溫拿甲組足球峯迴路轉 3—2 荃灣力克天天

上半場天天形勢大好以兩球領先 易邊後荃灣反撲三分鐘內追平手

（特訊）昨晚在旺角場上演的溫拿甲組聯賽第八週賽事，荃灣對天天，結果荃灣勝天天三比二；頭場石峽尾對港青，賽果為二比一，港青獲勝。昨晚入場觀眾有八百〇一人，收入一萬三千八百六十元正。

昨晚的比賽情況可謂峯迴路轉，雙方各佔半場絕對的優勢，攻勢此起彼落，不失為場緊張精彩的賽事，但可總括一句，天天的失敗是咎由自取，兩球在手的大好形勢下，竟沉不住氣被對方反超前，實與人無尤。

天天 上半場控制了絕大部份的攻勢，面對不在狀態的荃灣，攻勢如潮湧，在卅五分鐘即打開紀錄，荃灣門前更草木皆兵，在距離完場前五分鐘多，荃灣因谷得太上反撲，被氣勢如虹的天天一記突擊又得手，以二比〇領先上半場，雖不可以說勝利在握，但萬料不及下半場形勢竟如一百八十度轉變，荃灣一個調動，竟控制大部份攻勢，天天防綫出現漏洞，劉錫祺球的錯誤令天天先失第一球；追成較接近紀錄的荃灣如打了一支強心劑，攻勢更有增無減，三分鐘內連入兩球，在落後兩球的情況下反超前；不過天天之敗，任煒雄先沉不住氣禁區內擒倒麥勁勳失一個十二碼，令對方起前，是難辭其咎；在落後的情況下，劉錫祺竟起腳踢對方球員被球證紅牌趕出場，令天天更陷於以寡敵衆，亦要負上部份責任。

荃灣 這仗表現亦頗奇怪，上半場竟全不在狀態，防綫頻頻出現漏洞，被天天控制大局，結果被天天恐兩個攻勢，五分鐘內入兩球領先上半場。

下半場 荃灣的表現神勇，與上半場簡直判若兩隊，左路何國良頻頻助攻，底線波甚具威脅，更成了入球的間接功臣，加下吳錦華在中路之活躍，與蔡子強在右路策動不少攻勢，換出不在狀態的陳世芳而調入身材較高大的前鋒麥勁勳，希望藉以爭取較多的攻勢，以下半場的表現而言，荃灣的調動可算十分成功，再加上該隊的老把戲，將高大而頭球好的中揚黃火木推上前後應門前的高空波，此舉非常奏效，令荃灣在下半場初段三分鐘連入兩球，更藉著對方球員之沉不住氣，憑十二碼反敗為勝，有如風水輪流轉，各控制半場大局，天天最後的反撲亦因打少一名球員，不能前後兼顧而不能扳平，實在可惜。

上半場 天天憑著經驗豐富的馮志明，高大的碧加斯及腳法佳的馬志強，加上努力的葉天發取得中場控制，攻勢頻仍，廿分鐘，馬志強右路交黃耀信十二碼點抽射，但去勢不勁；被陳秀賢接住。劉錫祺上半場看守蔡子強得宜令荃灣無右路攻勢。

卅五分鐘，碧加斯大腳吊入禁區，黃榮喜頂前，黃耀信衝門接應，黃火木心急犯上手球被球證判以極刑，池一坡操刀得手，天天以一比〇領前。五分鐘後，天天乘勝追擊，黃耀信交左路葉天發在陳世芳力壓下，在左禁區十六碼笠過陳世芳入網，天天二比〇領先。

推被黃牌警告。

易邊後 荃灣以麥勁勳入替陳世芳。開賽不久荃灣即反攻，吳錦華頻頻斬波入禁區，可惜前鋒頂高，七分鐘天天反撲，馮志明左路斬入禁區，荃灣後防大漏，黃耀信近門施射，陳秀賢撲去。荃灣頻以左閘何國良策動左邊攻勢，十四分鐘，何國良左路與鄭偉基撞牆推球入禁區，何國良近門抽射被任煒雄擋出底綫。吳錦華開角球遠柱落，劉錫祺看管不到後上之黃火木，被其近門頂入，追成一比二。

十六分鐘，荃灣左路何國良斬中，麥勁勳近門頂入，追成二比二，天天後衛如在夢中。

廿分鐘，天天連換兩人，黎北雄、黃榮喜被換出，鄭振河、黃耀民入替。

廿八分鐘，任煒雄出接後衛回傳球時撞跌衛前之麥勁勳在禁區，被球證判罰十二碼，荃灣以吳錦華一射破網，荃灣以三比二反超前。

兩分鐘後，劉錫祺踢梁建邦被紅牌趕出場。

卅二分鐘，荃灣得勢不饒人，蔡子強右路十八碼射，任煒雄用手再接。四十分鐘，吳錦華交麥勁勳再交右禁區邊十二碼抽射，任煒雄接住。

天天的客星反攻無效，荃灣終以三比二取勝。（陸）

雙方昨出賽陣容如下：

荃灣

陳秀賢

何國良 陳衍鳴

陳世芳 吳錦華 傅振邦

黃火木 鄭炳泉 鄭偉基

梁建邦 蔡子強

天天

任煒雄

劉錫祺 葉天發 黃榮喜

池一坡 碧加斯

鄭帶勝 馮志明 黃耀信

黎北雄 馬志強

奧運四強排球挑戰盃 女子組準決賽及決賽

黃金台昨起一連三晚播映

中國女排重振威名，在日本名古屋舉行的「奧運四強排球挑戰盃」，以三比一擊敗蘇聯奪得冠軍。這是自漢城奧運會以來，中國隊首次打敗蘇聯。亞洲電視已取得該項賽事的獨家播映權，黃金台由昨（廿二）日開始，一連三個晚上播出中國、蘇聯、秘魯及日本隊在此項盃賽的準決賽及決賽過程。節目由石盟傑、歐汝正擔任評述及主持，茲將播映時間列如下：

今（廿三）日晚上十時：播映準決賽──蘇聯對日本。

後（廿四）日晚上十時：播映決賽──中國對蘇聯。

國際草地滾球精英賽 港木球會選手揚威

第三第四回合中擊敗威爾斯蘇格蘭兩隊

滙豐銀行國際草地滾球精英賽十一月二十二日雙打賽事，九龍木球會的 IAN HO、DANNY HO 以優異的球技，在B組的第三及第四回合中，分別擊敗威爾斯及蘇格蘭隊。

在上午的賽事中，木球會以二十四比十三打敗威爾斯隊。在下午則以更大的比數──二十六比十三，擊敗上屆冠軍蘇格蘭隊。

在與菲律賓會的對壘中，香港隊以二十三比十八勝出，更成為到目前為止，唯一未被擊倒的隊伍。

英國與愛爾蘭的對壘為是日A組賽事中的高潮。英國先以二十一比十九領先，而愛爾蘭則在最後一局，取得三分，以二十二比二十一險勝，令英國在本屆賽事中，初嘗失敗的滋味。其他賽事結果，澳洲和斐濟以十四比十四平手，威爾斯以二十八比十二勝聯合服務遊樂會，紐西蘭以十七比十三勝九龍草地滾球會。

體壇名宿鄧泰全公子 鄧耀輝 陳淑儀 新婚誌喜

南華體育會、足球總會、華協會、警察足聯會名譽會長鄧泰全之第八公子鄧耀輝君與和生織造廠董事長陳垣堅之三女陳淑儀小姐在香港婚姻註冊處舉行結婚典禮，廿一晚假座九龍國際大酒樓設宴款待親友。當晚官紳名流、社團首長，蒞臨恭賀，喜氣洋溢。

新郎年少有為，現任精藝廣告有限公司營業經理，新娘則任職於力克系統電腦（香港）有限公司，一對新人，天作之合，共諧連理。

鄧耀輝君陳淑儀小姐新婚儷影

下季聯賽採雙循環 甲組每隊增兩外援

足總執委會昨通過改制

（特訊）昨足總執委會舉行特別同人大會，表決通過下屆球季的幾項新措施，包括增加甲組隊伍，一共為十一隊。聯賽採用雙循環制，每場賽事九十分鐘，踢和取消互射十二碼，採用英國聯賽制的計分方式，即贏波一隊有三分，踢和兩隊各得一分，輸波一隊零分，若有同分出現，則再開會商討或重賽，恢復預備組球員可為註冊球員，如與青年軍賽事有衝突，則預備組有優先安排。及下季開始，每隊甲組球隊可註冊兩名外援球員，即每隊球員由廿人增至廿二人。若外籍球員要成為本地註冊球員者，必須在港住滿七年，或年滿三十五歲或以上者，祇須在港住滿三年，即可註冊為本地球員，不限國籍。

足總執委會主席余錦基在會後表示，港會及警察會要求有關外援的豁免權，仍保持該支球隊為廿人。由於這問題是在會上臨時提出，故將此事先交由甲組會研究，達成協議，才能在下次會議商討此問題。但余氏個人則表示讚成這個豁免權的要求。他認為，這些球隊在歷史上都有豁免權。（足總兩年前決定禁制外援球員，這些球隊不需豁免）。雖然有人認為這些球隊的水準未達甲組，應把他們放到乙組，但是在乙組來說，他們卻高出一級。最好還是讓他們打甲組，唯不能用職業球員。該二支球隊代表，亦表示過信譽保證，不會聘請很久以前的職業球員作弊。

至於香港教練的問題，執委會認為並不適當更改，因素亦很多，例如經費、管理、部署、場地和人選等，現時不適宜作改變。執委會亦通過，將會與星島中心合作，在四個星島中心有售票處，使球迷更加方便。

在十二月十一至十三日在廣州舉行的金利來盃及一月十三至廿一日的佛山華昇盃，足總亦決定派本港的甲組隊伍作賽，但現時還未決定那一隊出戰，要以不影響該隊賽期為原則。（琪）

港傷殘人士體育協會主席周一嶽昨在祝捷宴上致詞。

國際男子排球挑戰賽 3—1 美國輕取古巴

美隊今年戰績彪炳六三勝八負

（美聯社加州薩克拉門多廿一日電）奧運冠軍美國男子排球隊週日繼續稱霸，在此間的一場表演賽中以三比一擊敗古巴的奧運隊。

在美國八城市進行的巡迴表演賽又稱為國際排球挑戰賽，今次為第七場，美國以十五比八，八比十五，十五比十二，十五比十三勝出。

美國隊的賽特扣殺得手卅一次，基拉利廿一次，而添蒙斯十七次。

首局添蒙斯的扣殺和牢固的封網組合，使美國隊以七比二領先，古巴力追之下以七比十二落後，這時美國隊的基拉利兩次猛力扣殺得手，取下頭關。

由本月十二日開始在美國進行的這次表演巡迴賽，週二晚將在加州史丹福大學作最後一場比賽。

今仗的勝利使兩屆奧運金牌得主美國隊在今年內的輝煌戰績又添一頁，和世界一流的古巴隊作賽十三次，全部獲勝，美國隊在最近廿一場比賽中勝出二十次，在一九八八年共勝六十三場，敗八場。

今仗第二局最爭持激烈，在四比四時互換發球十三次未有得分，世界排名第三名的古巴隊遂得利用美國隊防守鬆懈，以十四比七領先，美國隊在五度挽回局分後，終讓古巴發球勝出。

華人球員聯誼會 下月初就職禮

香港華人足球員聯誼會，本屆新職員已經選出，現定於十二月四日（星期日）下午七時在合和城大酒樓舉行就職禮，同時敬老會員大會，該會新職員名單，經已邀請有關人士到場觀禮，新職如次：會長：曾培康（副）麥揚輝，何應芬，宋靈聖。主席：黃志強（副）劉志炳，朱榮華，總幹事：郭英榮，（副）譚鑫培，（司庫）韓根，（副）劉榮光，（各小組主委）李錦雄、馬瑞能，黃景稽，高保強，何志坤，廖炳恩，曾華焯，郭有，譚樂生，侯榕生，張戰新，曾錫康，馮漢波。

昨晚港傷殘奧運隊祝捷宴上各嘉賓與運動員合照留念。（楊）

中國下月前往耶加達 衞冕亞洲可口可樂盃

中國將排出最佳陣容，力求衞冕下月在耶加達舉行的可口可樂亞洲盃。

這項賽事每兩年舉辦一次，今屆的參賽隊伍包括台北、中國、香港、泰國、馬來西亞、新加坡及主辦國印尼。

中國隊陣中將包括上月到英國參加波比查爾頓足球技術比賽的吳崇文及宿茂，並贏得該項比賽亞軍，並因而獲得在明年到西班牙巴塞隆拿深造的機會。

今天宣佈的中國可口可樂亞洲杯陣容為：張宿濤、符寶、王志瑩、魏韋、李強、謝朝陽、王國棟、彭昌穎、李明、吳崇文、姜峯、金泳焘、宿茂、游紹東、龍光強及教練朱廣滬。

今年三月時，波比查爾頓會帶領這枝中國隊到英國訪問，並贏得每一場比賽的勝利，包括與著名的曼聯、阿仙奴及阿士東維拉球會對賽。

「中國隊憑這個陣容成爲三枝代表亞洲參加明年六月在蘇格蘭舉行的可口可樂世界青年盃的隊伍之一。」

「我們將於下月初在廣州進行最後集訓，各球員現時的狀態均十分良好，而且士氣高昂，」年維泗說。

今屆的可口可樂亞洲盃將會首次見到中國、台北及香港在同一項賽事中競逐。

中國足球代表隊與波比查爾頓合攝。

澳門格蘭披治賽車 採精工革新計時器

一個採合電腦，光電及紅外綫傳動科技的綜合自動計時系統，將首次裝置在精工表計時大樓內，在快將舉行的第三十五屆澳門格蘭披治大賽車中，負責格蘭披治三級方程式大賽、東望洋大賽及三菱成龍杯賽的計時工作。

該精確賽車計時系統，能夠計算出準確程度達千分之一秒的賽車速度，並可在同一場賽事中，紀錄高達二百四十部賽車的個別速度及時間。就是遇上下雨或能見度低的情況，仍可精確分辨。

採用該先進系統時每部參賽賽車將會裝上特有的傳導器。精工並在終點前三米處安裝八個接收器，由以區別各部賽車由傳導器發出不同波段的紅外綫。此系統不但能夠準確紀錄個別的賽車編號，甚至可計算賽車並排行駛的時間。

當賽事完畢後，精工綜合自動計時系統可以印出整場賽事成績，包括賽車編號，圈數，名次及時間，並將資料直接輸送到澳門及香港電視台。

總會盾小球 修頓今兩仗

香港小型足球總會主辦總會盾小球淘汰賽，今晚在灣仔修頓場兩仗，六時半薄扶林對七星，七時半翔龍對合羣之友，到時亦有爭奪也。

美蘇簽署撲滅服藥協議 互派官員測試訓練中運動員

此舉有助消除雙方運動員猜疑

（路透社紐約廿二日電）「紐約時報」週二稱：美國與蘇聯已經簽署一項協議，將可能導致對訓練中的美蘇運動員進行藥物測試。

該報稱：將有待雙方的國家奧委會批准的該項協議，扼要地制定一項計劃，使一方的官員每年兩次測驗對方的運動員有否服藥。該項文件是由美國奧委會執行主任畢登卓和蘇聯國家體育運動會副主席葛羅米柯簽署。

一俟協議批准生效後，將標誌着雙方決心消除增強運動表現的服藥，「促進白合成類固醇」這類違禁藥物的重大嘗試，同時有助於緩和運動員對於對方是否受惠於這類藥物的懷疑。

該報引述參加談判的四名美國運動員之一的跨欄賽跑好手莫斯稱：「隨着細節的研究，我以為可以逐漸降減我國運動員與蘇聯運動員之間的互相猜疑。」

文件中未有包括具體的細節，但畢登卓與葛羅米柯均稱，在解決細節及贏取批准上不成問題。

週一在他的辦公室內舉行非正式的簽字儀式後，葛羅米柯說：「這次文件有助於共同撲滅體育上的服食藥物情況。」

畢登卓稱：下月初雙方派代表出席在維也納舉行的國際奧委會執委會議時，對藥物測驗的細節會加以修正。（楊）

萬寶路德利賽車隊 備戰澳格蘭披治賽

為讓港澳新聞界更認識今屆萬寶路德利車隊的陣容組合，大車隊特於於（廿二）午舉行記者會，出席者除了有贊助商菲利普莫里斯亞洲集團代表外，車隊總領隊葉德利，車手烈圖、艾雲、嘉索及兩位歐洲著名領隊班納斯及韋健士均有出席，接受新聞界訪問。

第卅五屆澳門格蘭披治大賽將於本星期六（廿六）及日（廿七）正式在澳江東望洋賽道上重燃戰火。被視為週日三級方程式大賽奪標熱門之萬寶路德利車隊，將會在總領隊葉德利的領軍下於今（廿三）午啟程前赴澳門作最後備戰，冀望四奪冠軍錦標。

據會被譽為亞洲車壇風雲人物的葉德利透露，車隊在今屆是獲得了兩支英國著名車隊西索里車隊及太平洋車隊的支持，合作提供技術上的協助，並以兩隊的及雷納賽車參賽。由於三位車手亦早已熟習賽車性能，故此預計可儘量發揮兩款戰車的優越性能。

在今次參賽三位名將中，來自芬蘭的烈圖及北愛爾蘭車手艾雲均屬首次參加澳門賽。不過，兩人在今年的個人首個英國三級方程式賽季中卻表現優異，其中有「新羅斯堡」之稱，現年僅廿二歲的烈圖更以八冠佳績榮登英國冠軍盟主王座；至於年紀比烈圖大一歲的艾雲亦獲一席第五名，二人的演出均受車迷歡迎及讚賞。

而已連續第二年代表萬寶路德利車隊出戰的比利時車手嘉索，在去年亦曾獲英國三級方程式亞軍。今屆，這位廿五歲車手專注進軍歐洲三千方程賽，並得第五名。雖然他已對澳門賽賽道有所認識，但他仍提早於上週日（廿一）來港，並在前（廿一）日與車手烈圖親往澳門再度視察賽道環境，足見其對今屆澳門賽的重視程度。

昨晚港傷殘奧運隊祝捷宴上，菲利普莫里斯集團總裁戴殿賢（上）。周主席將從漢城傷殘奧運會帶來之紀念牌及郵票集致送給戴氏（下）。

溫拿甲組足球第八週賽事 南華夜戰東方

東方新教練上場排陣戰略考驗

（特訊）溫拿甲組足球聯賽首循環賽事已進入第八週，今晚將有一場賽事安排在旺角場舉行，由南華對東方，晚上八時正上演；序幕戰為青年軍主席盃賽事，由雙方青年軍對壘，六時一刻先行比賽，門劵一律為廿元正，老人及少年優待劵收十元。

南華 中堅顧錦輝除非初表現不穩外，現已逐漸上軌道，後防固若金湯，陳發枝及山度士等經驗較豐富的球員帶領一羣年青軍作戰，經過兩個多月來的操練，已有所表現，兩度擊敗巨型班霸既新花非，可知南華的潛力是不可小覷的。

不過，始終認為南華的右翼羅偉志受傷，對中場及右路的攻勢有一定的影響，南華羅偉志的打法與羅偉忠不大相同，但羅偉忠的快速與硬朗則對進攻有很大的推動力。

就上仗的表現而言，南華並非在最佳水準，上半場開賽不久即被荃灣先開紀錄，若非下半場荃灣有兩名球員被趕出，以場寡敵衆，南華能否反敗為勝亦難預料；不過，就實力，整體技術而言，南華比東方優勝，所以贏面亦應比東方高一綫。

東方 略有進步，今季開賽至今，成績平平，不過有部份青年球員蜂教練黃興桂走馬上任，新人事有新陣容，技術亦日漸成熟。前任教練吳偉文轉投麗花，球員肯定需要一段時間適應，所以今場比賽仍未知能否發揮一貫的水準。

以黃興桂所排的新陣，將侯耀彬推上打中場，與溫政合拍於中路，但仍以梁錦輝及張金華任左右翼，二人的技術日漸進步，有大將之風；不過東方的一條防綫，能否抵禦南華前鋒强烈的攻勢則成疑問，亦能否有人能拑制南華中場鎖鑰人物山士的獨到輸送，及巴貝利門前的窺機亦不得而知。

若然東方後防抵抗不到南華前鋒的進攻，則無疑形成南華的後防餘力助攻，則彭錦全的右路出波，顧錦輝的中路高空波往往造成入球的機會。

綜合而言，南華實力技術較佳，且有一定的合作默契但東方不但為較弱，更因為新為教練的交替，球員需要一定的適應力，所以今仗南華贏面應較高。（陸）

雙方可能出賽陣容如下：

東方

馬必雄

梁承傑 張金華 陳國樑

吳志英 侯耀彬

潘嘉明 溫政 鄭金水

楊洪賓 梁錦輝

南華

陳樹明

陳偉超 招重文 巴貝利

陳炳安 山度士

顧錦輝 湯遠星 陳發枝

彭錦全 李福榮

呂明才中學校運 九項大會新猷

吳美文主持頒獎

香港華富邨學界公會呂明才中學於日前假港仔運動場舉行該校第十六屆運動大會，出席大會有該校校長，全體員生，嘉賓共達千餘人，場面極為熱鬧。

是屆運動會競賽項目共達八十多項，分男女子甲、乙、丙組進行比賽，經兩天緊湊角逐後，共刷新大會紀錄達九項，平紀錄一項。大會於下午一時由校長吳美文博士頒獎，並主持閉幕禮。

大會全部成績如下：

友校接力冠軍 男子：聖保羅，女子：陳白沙

團體冠軍 男甲：中五公，男乙：中五聖，男丙：中三明。女甲：中五會，女乙：中五聖，女丙：中三公。

個人冠軍 男甲：陳耀康，男乙：江志豪，男丙：林錫榮。女甲：郭少瓊，李潔華，女乙：陳玉瓊，女丙：李潔煥。

男子甲組

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	陳耀康	郭志偉	甄傚倫
二百米	陳耀康	郭志偉	羅耀輝
四百米	劉大偉	任建文	王漢權
八百米	馮國智	許英智	張兆杜
千五米	馮國智	許英智	李育鵬
五千米	黃旭文	羅智強	許英智
百一欄	陳耀康	程志堯	王伯楷
四百欄	陳耀康	陳頌明	胡鏧輝
四百接	中六聖	中五公（乙）	中七聖
千六接	中五聖	中五公	中七聖公
跳高	陳頌明	李俊明	張文輝
跳遠	陳耀康	黃旭文	陳頌明
三級跳	黃旭文	羅智强	許英智
鉛球	林志强	徐健民	王伯楷
鐵餅	鍾子宜	陳偉傑	張文輝
標槍	白偉帆	徐永傑	林志强

男子乙組

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	黃浩然	雷衍仁	張敬宗
二百米	英浩然	陳德賢	廖天龍
四百米	張學輝	蔡德彝	區志强
八百米	羅偉漢	張學輝	區志强
千五米	羅偉漢	陳振威	張文浩
三千米	羅偉漢	霍家輝	張文浩
百米欄	雷衍仁	江志豪	張敬宗
四百接	中五聖	中四聖	中四公（乙）
千六接力	中四明	中四會	中五聖
跳高	廖天龍	曾偉昌	徐子超
跳遠	江志豪	黃浩然	張敬宗
三級跳	陳德賢	雷衍仁	張學輝
鉛球	江志豪	李文發	張子龍
鐵餅	王智超	張志佐	麥文偉
標槍	張志恒	李春生	李寶麟

男子丙組

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	林錫榮	黃健佳	葉偉立
二百米	林錫榮	英健佳	蕭爾文
四百米	伍仲賢	陳志恒	陳兆斌
八百米	吳文龍	陳富麟	胡國偉
千五米	陳思樂	吳文龍	李健民
一百欄	陳志恒	詹嘉健	鄧宜安
四百接	中三明（乙）	中三明（甲）	中三會
千六接	中三明（甲）	中三明（乙）	中一呂
跳高	胡國偉	朱卓華	余少康、林錫榮
跳遠	江永燦	蕭爾文	鍾健揚
鉛球	詹嘉健	顧錦成	馬嘉耀
鐵餅	唐立基	陳偉權	余少康

女子甲組

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	鄧慧儀	葉倩儀	范麗明
二百米	鄧慧儀	范麗明	區淑賢
四百米	李潔華	陳雨雪	溫躍飛
八百米	李潔華	溫躍飛	張逸華
千五米	溫躍飛	麥秀鈞	區小玲
一百欄	郭少瓊	洪風華	李小瓊
四百接	中五會（甲）	中三呂	中五會（乙）
千六接	中五會	中三呂	中四明
跳高	李淑菁	郭少瓊	嚴凌弟
跳遠	葉倩儀	黃映華	區小玲
鉛球	周麗珍	李鼎燕	陳雨雲
鐵餅	林靜嫻	楊秀萍	陳淑明
標槍	區悅壽	周麗珍	郭少瓊

女子乙組

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	鄭玉娟	譚思敏	李雅雯
二百米	鄭玉娟	李雅雯	黃素琴
四百米	陳佩君	盧慧敏	梁敬琴
八百米	陳玉瓊	余雪松	曾嘉珊
千五米	余雪松	陳玉瓊	吳婉華
一百欄	余雪松	陳玉瓊	袁沛琪
四百接	中五聖	中五明（甲）	中三公
千六接	中五聖	中五會	中四聖
跳高	黃素琴	容鳳萍	林姬敏
跳遠	陳玉瓊	鄭玉娟	曾嘉珊
鉛球	吳慧琪	盧月英	李翠娟
鐵餅	葉思雯	鄭婷婷	霍業文
標槍	吳慧琪	吳麥娟	李淑勤

女子丙組

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	歐陽慧茵	李潔煥	蘇嘉儀
二百米	李蓮華	方鳳儀	李美亮
四百米	李潔煥	盧嘉妍	陳嘉雯
八百米	梁頌珊	林嘉敏	蘇嘉儀
一百欄	蔡寶甜	陳文寶	江秀芳
四百接	中二公（乙）	中三明（甲）	中三公（乙）
千六接	中三會	中三聖	中三公
跳高	陳慧欣	歐陽曉韻	高淑嫻
跳遠	李潔煥	李美亮	姚婉娟
鉛球	李蓮華	冼麗明	何敏慈
鐵餅	冼麗明	李秀麗	朱海燕

華僑教育

樹仁學院校長鍾期榮博士謂 港府若干預大學制 違背英國民主精神

指出直至目前尚是謠傳未由當局確定 在行政局未作出決定前不宜妄作臆測

樹仁學院校長鍾期榮博士就最近有關教統會將不會修改第三號報告書「高等教育體制」的重要建議的報導，發表意見。

鍾期榮對消息傳出謂：港府將以行政手段干預大學學制，表示失望和惋惜，因為這是完全違背英國尊重大學自主權的優良傳統和民主精神。不過，她補充，謠傳畢竟是謠傳，在行政局未作決定前，不宜妄作臆測和臆評。同時，並提出幾點意見：

（一）：港府如以強硬行政手段干預大學學術自由，會使港府有形象大受損害，難以洗除污名。

（二）：教育乃百年樹人大計，為本港社會培植有用之材，目前兩間大學已達成一定的了解和共識，特別是港大更主動地通過「基礎年」改為四年制，港府應尊重兩大意向，共同致力本港高等教育之發展，才是本港之福。

（三）：香港作為一個國際城市，教育必須多元化，才能配合本港社會各種不同的需求，才能使本港所有學生都能受惠。

（四）教統會第三號報告書所引起的熱烈反應與關注，在四個月諮詢期間，大小報章均紛紛刊出多種報導評論或讀者投函。而立法局長達六小時半的辯論中，有卅二位議員踴躍發言，明確支持大學三年制的議員只有十一人，可見議員態度相當獨立，意見亦不一致。與此同時，在立法局門外和平靜坐的千餘人中，有來自教育界的團體、教師、學生、也有教會人士、婦女團體代表，區議會議員和居民，凡此均足以說明利害有關的也在大聲疾呼，表達他們的意見或拒絕，監察或敦促政府注意民意。這一個事實是不容抹煞或漠視的，更不可不顧及其後果。

最後，她希服最高當局，特別是行政局各位議員，以開明明智的態度，慎為決策。（娟）

樹仁發展國際學術計劃 與渥倫崗大學簽協議書

鍾期榮博士及該大學副校長主持簽署 協議規定雙方不得在港澳與另校合作

樹仁學院昨與澳洲渥倫崗大學簽署學術合作協議書，此舉將對本港學生提供直升澳洲大學攻讀學士或碩士課程良機，並將為學生家長每年節省巨額的教育費用。

兩校簽署協議書儀式，昨（廿二）日在樹仁學院展覽廳舉行，由該校校長鍾期榮博士與渥倫崗（UNIVERSITY OF WOLLONGONG）大學副校長羅斯（PROFESSOR P. ROUSCH）教授主持。協議書主要內容有三點：

（一）凡在樹仁學院修完工商管理系一、二年級主修課程，考試合格，平均積點達二點二五或以上者，即可獲渥倫崗大學承認四十八個學分，可直升該大學商業系二年級學士學位課程。

（二）樹仁學院商學院畢業生可升讀渥倫崗大學MBA（工商管理碩士）課程；成績優異者將獲優先考慮。

（三）渥倫崗大學為樹仁學院在職教師提供博士研究生進修機會，一切費用由渥倫崗大學負責。

在昨日的簽署儀式上，渥倫崗大學副校長羅斯致辭，這項與香港專上學校作出的學術合作計劃，是該校繼與泰國之後的第二個地區。目前該校正與台灣方面磋商中，而未來更會將此計劃擴展到英美等地。

樹仁校長鍾期榮博士表示，是項學術計劃，是為香港專上學院與澳洲國內大學合作之首宗，而根據協議，雙方都不會在對方的地區再尋求另一院校合作。

而澳洲駐港副商務專員（MR. GRANT BATTERSBY）致辭稱：澳洲的香港留學生近年出現激增的情況，根據統計，在八六至八七年度，入讀澳洲各大學的香港學生為一千一百四十三名，至八七與八八年間，該數字激增及三倍，達三千五百四十四人。

渥倫崗大學創校於一九六二年，位於澳洲悉尼鄰近之南部，風景幽美，環境舒適，是一所設備完善，師資優良的高等學府，全校學生約九千餘名，來自海外各地的留學生亦佔相當大的比例。最近該校成立了英國語文中心，專門協助海外學生提高英語水平，克服語言溝通上之困難。

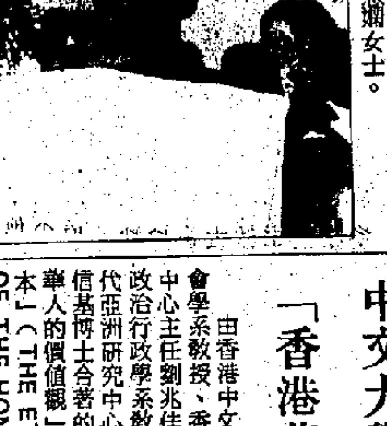
據悉：此項學術合作為樹仁學院發展國際合作計劃中，繼與英美多間著名大學學術合作後另一嶄新發展，標誌該校近年來積極向國際學術領域邁進之新旅程，協議書簽署後，亦即付諸實施。（娟）

樹仁學院校長鍾期榮博士與澳洲渥倫崗大學副校長羅斯教授簽署協議書，共同發展學術合作計劃。

沙田官中畢業禮 潘宗光教授主持

沙田官立中學日前於該校禮堂舉行八七至八八年度畢業及頒獎典禮，典禮首由該校校長高葉慕嫻女士報告校務，該校上年度不但於公開考試取得優異成績，在校外之各項比賽中，也有豐富的收穫；此外，學校在學生輔導方面，更是不遺餘力，工作，品德教育組，性教育組，輔導委員會，學校社工及學校支援服務計劃等，它們透過多元化的途徑，進行相輔相成的工作，使學生在身心兩方面獲得均衡的發展。

接着由立法局議員潘宗光教授之夫人頒授畢業證書及頒發獎品，單位包括訓導組，公民教育組，職業及升學組，並由潘教授致訓辭，並對本港教育制度的發展提出一些意見；他認為我們應把大前提放在如何訓練和培養未來的主人翁和社會的接班人上。他深信有關方面定會研究出一個不只為大學培養人材，亦可切合大部份學生需要的教育課程來，為學生提供更多選擇。這不單能幫助入大學的預科生，更能為那些修畢預科課程便出來工作的同學們作好準備。



沙田官中畢業禮，圖為潘宗光教授致詞。後為校長高葉慕嫻女士。

「道德教育理論與實踐」研討會廿五至廿八舉行

中大教育學院與香港教育研究學會辦 邀請中台港新等地四十餘位學者出席

香港中文大學教育學院與香港教育研究學會將於本月廿五日至廿八日聯合舉辦「道德教育之理論與實踐」研討會。是次研討會的主題以理論與實踐並重，分別從哲學、社會學、心理學、教育理論等不同學科與角度深入分析，故發表的論文如「品德的結構及培養」、「道德教育需要什麼哲學理論基礎？」、「儒家道德教育之理論與展望」、「自主制度與自主個體」等，也有以中小學德育問題為主的論文，如「開放地區兒童的家庭教育」，「中學道德教育的基石」、「商品經濟與學校德育」、「兒童助人行為的發展」等，也有從學科課程方面的探討，如「中文教學在道德教育中所擔當的角色」、「新加坡中學推行儒家倫理課程的經驗」等。並有五個專題討論，論題包括「德育之理論基礎」、「社會影響與德育」、「如何通過各科教學進行德育」、「課外活動與道德發展與德育」及「學生品德發展與德育」。

這個研討會邀請了中台港新等地四十餘位著名學者，可說華人地區討論道德教育最為鼎盛的一次聚會。參與外來學者包括來自中國大陸之北京師範大學、華南師範大學、山東師範大學、湖南教育學院、深圳教育學院等，台灣中央研究院、政治大學教育研究所，新加坡之東亞哲學研究所、儒家研究會等研究機構的學人，如李伯黍，章志光，李錫槐，劉蕙霞等。

是次研討會在廿五日與廿八日兩天的活動將於中文大學教育學院舉行，廿六日與廿七日則與香港教育研究學會的年會同時在香港理工學院舉行，歡迎各界人士參與聽講及討論，有關研討會的詳細情況，請與中文大學教育學院聯絡，電話為〇—六九五二二九〇四。

中文大學出版社出版 「香港華人的價值觀」

由香港中文大學社會學系教授、香港研究中心主任劉兆佳博士及政治行政學系教授、當代亞洲研究中心主任關信基博士合著的「香港華人的價值觀」（英文本）（THE ETHOS OF THE HONG KONG CHINESE）一書現已由香港中文大學出版社出版。

七十年代中葉正當中英雙方開始談判香港前途問題展開談判的時候，香港人開始對自己的身份產生疑惑。一九八一年雖然已有部份港人討論前途問題，但仍不能喚起大多數市民的注意。直到一九八四年中英簽署聯合聲明，雙方同意在港主權於一九九七年移交中國，香港前途問題才普遍為香港市民所關注。究竟香港能否在「一國兩制」的制度下維持五十年不變的局面？究竟香港人如何在中國人與香港人的身份之間作出抉擇？毫無疑問香港人的價值取向將大大影響九七前後香港與中國的關係。

本書針對上述種種問題，從個人、社會、經濟、法律、政治各層面詳加分析，深入探討香港人的價值觀，指出中國與西方傳統在處理問題上的基本分歧，並指出香港在未來十年轉型期間的關鍵問題與香港人的價值觀將面臨的種種考驗。

除了指出香港和中國在政治制度及意識上的差異外，本書更指出香港人怎樣在西方文化的影響下如何脫離儒家傳統觀念，進而發展出一套西方政治經濟觀與中國傳統社會家庭觀相混合的價值觀。

本書的統計數字主要是根據一九八五至八六年在官塘區的調查。正如作者所強調，官塘區是一個工業與住宅混集的典型，是香港社會的縮影。

本書資料詳盡，見解新穎，從不同角度深入探討香港人在轉型期所表現的心態；對香港前途問題的探索不遺餘力，值得所有關心香港前途問題的社會人士參考。

本書共六章，二百一十七頁，平裝，定價港幣四十八元，各大書局有售，查詢電話：〇—六九五二二〇八。

港大獲得資助五十萬元 研究電腦軟件邏輯程式

香港大學獲大學及理工教育資助委員會撥款五十萬元，研究在電腦軟件工程方面應用邏輯程式。這個計劃的主要研究人員為港大計算機科學系陳宗岳博士及謝俊謀博士。

其實，軟件的製作與其說它是一門科學，不如說它是一門藝術，因為它涉及的過程大部份都以創作為主，要明白這些過程及將這些藝術轉化為工程活動，則要花上大量資源。這些過程大多不能採用全自動化操作，因為當中包括解決問題的技巧及制訂決策等步驟，這些工作只能由有經驗的電腦軟件工程師擔任，所製作的質素亦會因技術人員的知識而有所不同。因此，雖然已有許多自動製作軟件的形式，但效果並不完全符合理想，因為有關設計必須將人類的專業知識形式化，變成慣用的條文及算術程式來施行，這些都是十分困難的。

陳、謝兩位博士表示，這個計劃的目的是在人工智能的軟件工程方面應用邏輯程式，從而擴大電腦軟件製作的生產能力，令所製作的軟件質素提高，研究人員會設計及製作專家系統以協助進行軟件製作程序各階段的工作。

各界人士如有興趣參與這項研究工作，歡迎直接去函香港大學計算機科學系，與陳博士或謝博士聯絡。

九龍仔童軍區會第六屆委員就職 周君廉鍾沛林主禮

（特訊）香港童軍九龍仔區會，昨日在大坑東球場慶祝廿周年會暨第六屆委員就職禮，請九龍地域童軍會長周君廉、立法局議員鍾沛林主禮。大會秩序有升旗禮，獲誓，團呼，檢閱，步操。

關銘會長致詞稱：二十年來，透過各種訓練及參與社區活動，使青少年學習知識和技能，培育品德，啟發服務羣衆精神。

主禮人頒發選任證後，主席鄭錦華致謝詞，嘉賓主持嘉年華會剪綵，有遊藝表演、攤位益智玩樂。到賀社團領袖、街坊首腦、中西嘉賓逾千人。

第六屆區委會職員：會長：關銘。主席：鄭錦華。顧問：梁永立、陳兆基、李國展、韋余慈歡、文鎮海、雷永光。名譽會長：周君廉、梁成熙、袁紹燊、阮秋、鄭寶康、鍾沛林、廖子強、郭昌、林錦華、戴東嶽、張永森、羅煌楓、譚炳輝。副會長：陳茂發、周敏、鄭錦鐘、溫浩根、唐錦彪、伍毅林、蔡偉石。副主席：吳潤楣、葉炳全、張漢華、朱石安、陳炎培、張生、黃鉅榮、陳黃洲、鄒勝源、麥珍、章彩、林德信、林炳燊、姚文方。委員：陳鴻彪、簡少文、張子弘、招鴻基、鄭德順、謝志康、熊業樹、楊寶坤、黃范錦平、鄒成業、黃廣智、吳國富、黃展籌、馮英麟、徐啟康、戴振容、鄭君媛、李瑞偉、何雅嘗、譚煥玲、林奕昌、杜枝生、黃漢文、龍漢光。區總監：袁亞秋。校數：敖濮關。司庫：林錦賢。（突）

九龍仔童軍區會第六屆委員就職禮，首腦與主禮嘉賓合照。

配合下月舉行廣播事業研討會 華僑日報港台合辦徵文比賽開始收件

分為中學大專及公開三組別 每組設冠亞季軍獎及安慰獎

華僑日報與香港電台為配合「九十年代香港廣播事業展望」，特聯合舉辦徵文比賽，經已開始收件。

香港電台為慶祝廣播六十周年紀念，將於十二月十七日（星期六）舉辦「九十年代香港廣播事業研討會」，並與華僑日報合辦一項徵文比賽。

徵文比賽分中學組、大專組、公開組三項。徵文題目如下：

（一）論有綫電視的利與弊。

（二）從電子傳媒，新一代與公民教育。

（三）電視、電台如何配合香港九十年代發展。

以上題目，任擇一題，字數以一千五百字至二千五百字為合。

獎項分配如下：

（一）中學組：冠軍現金獎：八百元。亞軍現金獎：四百元。季軍現金獎：三百元。安慰獎現金：一百元（五名）。

（二）大專組：冠軍現金獎：一千元。亞軍現金獎：五百元。季軍現金獎：三百元。安慰獎現金：一百五十元（五名）。

（三）公開組：冠軍現金獎：一千五百元。亞軍現金獎：八百元。季軍現金獎：五百元。安慰獎現金：二百元（五名）。

截稿日期：一九八八年十二月卅一日。

收稿地點：中環荷李活道一一六號華僑日報或九龍廣播道一號A香港電台電視大廈。（信封面請註明「九十年代香港廣播事業展望徵文比賽」）。

評審團由下列人士担任：謝志偉博士（行政、立法兩局議員、中央公民教育委員會主席）；譚王蕙鳴女士（行政、立法局議員、中央青年事務委員會主席）；朱立博士（中大傳理系系主任）；汪石羊先生（華僑日報總編輯助理）；黃志強先生（港台電視部公共事務組總監）。

中文精品店—— 熟語之一——成語

志希

當我們談話或者寫文章時候，一般的詞組和語句都是臨時自由組合的，但有時卻會遇上一些特殊的用語——熟語。熟語跟一般的詞組和語句剛好相反，它是一種久經沿用、有了定型的詞組或語句，主要包括成語、諺語、格言和歇後語。現在就先跟我們談談成語。

一般認為漢語的成語就是指四字詞組，這是狹義的解釋；廣泛地說，成語的範圍，包括了兩字詞以至十二字詞。「現代漢語詞典」的編者為成語所下的解釋為：

人們長期以來習用的、形式簡潔而意思精辟的、定型的詞組或短句。漢語的成語大多由四個字組成，一般都有出處。有些成語從字面上不難理解，如「小題大做」、「後來居上」等。有些成語必須知道來源或典故才能懂得意思，如「朝三暮四」、「杯弓蛇影」。

漢語裏有很多成語，成語用得恰當，可以使語言簡練、生動、有更大的說服力。但使用成語，首先要確切了解成語的意義。以下略舉數例：

（一）園裏各種各樣的奇花異草真是婀娜多姿，絢麗多彩。（正）

她長得婀娜多姿。（誤）

「婀娜多姿」形容姿態柔和美好，卻不能形容長相，誤句中的婀娜多姿可改成很漂亮。

（二）大家看到這情景，不禁手舞足蹈起來。（正）

我們懷着手舞足蹈的心情參加了晚會。（誤）

「手舞足蹈」意思是雙手舞動，兩隻腳也跳起來，形容高興到極點，但不能形容心情，誤句中的「手舞足蹈」可改成「興奮」或「激動」。

（三）他的講話大家都聽厭煩了，他還喋喋不休。（正）

他說起話來有條有理，喋喋不休。（誤）

「喋喋不休」指說話沒完了，含有貶義，誤句中的喋喋不休，可改成「滔滔不絕」或「口若懸河」。

（四）張老師分析作品說的話不多，但能夠起到畫龍點睛的作用。（正）

他對我批評真是畫龍點睛，我完全接受。（誤）

「畫龍點睛」比喻作文或說話時加一兩句重要的話，使內容越發生動有力，但批評不能說是畫龍點睛。誤句中的畫龍點睛，可改為「恰如其分」，或「正中要害」。

成語所表示的意義，一般是約定俗成的，不能單從字面推測。而很多成語的用法，都有一定的限制，必須詳細辨析，才能準確地應用。

論來 學界諮委選舉 為什麼要投票？

在云云一百七十多個基本法諮委之中，只有兩名是由所屬界別的成員定期普選產生，而他們就是「學界諮委」。兩年一任，每名大專全日制同學都有權投票。現在兩名諮委戴耀延與吳萌奇的任期將屆滿，下屆的代表將由誰出任呢？便要視乎十一月十四日至二十日的諮委改選了。三名候選人分別來自理工（蒙兆霖）、葛師（張智發）與港大（黃永恩），你認為何人合適呢？

在十一月份，來位候選人便會到各大專院校進行諮詢會，發表自己的政綱，究竟學界在基本法工作上還可以發揮到什麼角色？同學的意見會受到多大的尊重？到時各同學便可對不同的候選人進行質詢與交流。

從更宏觀的層面看，若同學認為自己對香港的發展仍有着一定期望：如民主、人權保障、法治等，到底自己是否需要多一些有代表性的代言人去爭取利益呢？說到底，香港的前途對青年人最有切身影響。但我們在建制內的權力機關卻影響有限，我們應否善用這個僅有的機會，更積極的建設未來？

香港城市理工學院委出英文學系主任

香港城市理工學院今天宣佈委任JACK C. RICHARDS博士為該院新成立之英文學系主任，又由履新之日起，授予英語系教授之職銜。

RICHARDS博士現年四十五歲，目前是夏威夷大學的講座教授。

RICHARDS博士於一九四三年在紐西蘭出生，一九五六年及六六年在威靈頓的維多利亞大學取得學士及碩士學位，主修英文，一九七二年在加拿大魁北克LAVAL大學以研究應用語言學而取得哲學博士學位。

RICHARDS博士一九七零年起在LAVAL大學語言學系任職，一九七三年受聘於新加坡的地區語言中心為應用語言學家，一九八零至八一年出任香港中文大學英文系高級講師，一九八一年獲夏威夷大學委任為英文（第二語言）學系的講座教授，一直任職至今。

RICHARDS博士曾經以客座教授身份在印尼的SATYA WACANA大學講學以及担任新加坡牛津大學出版社的英語諮學顧問，他的撰著有專書十多本及論文六十餘篇，並曾獲現代語言協會（MODERN LANGUAGE ASSOCIATION）頒授MILDENBERGER獎項。

RICHARDS博士將於一九八九年九月到城市理工學院履職。

中英文教師

元朗區英中聘低班中文或英文科教師，需大專或大學畢業。有意電：0-772960

蘇浙小學幼稚園 招收一九八九年度新生

班級：幼兒班、低班、高班（年齡三歲至六歲）

領取報名表日期：十一月廿八日、廿九日、卅日上午九時至十二時，下午二時至五時

約見日期：一九八九年一月八日（星期日）上午九時至一時

校址：香港北角清華街三十號

SANYO 三洋

慢慢享受 閑話情長

秋季天氣轉涼，熱烘烘的圍桌打邊爐最合宜，這時三洋全能電火煱就可大派用場，它水滾快，熱力強，永不會因無氣而突然熄火，鍋面質料獨特，絕不焦底。鍋盤可以取出，便於清洗。所以用三洋電火鍋打邊爐，可以慢慢享受，閑話情長。

達誠三洋電器有限公司 香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話：5-245114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

陳列室：旺角彌敦道765-767號 電話：3-800039,3-800997 灣仔軒尼詩道245-251號 電話：5-8912997,5-8921472 維修服務中心：觀塘鴻圖道36號2樓 電話：3-440151,3-450206 長沙灣道122號地下 電話：3-7763301

西澳洲官立中學招生

CANNING COLLEGE and TUART COLLEGE

是西澳洲教育司署核下官立中學，位於西澳洲柏斯市。

課程：
一本年度本年度十二月份英語課程（7星期）
一1989年二月份大學入學課程

入學資格：
一年十七歲或以上，及
一中五畢業或以上

查詢辦法：
如欲進一步查詢有關 Canning & Tuart College 詳情及入學手續，請與 EXIM 聯絡。

EXIM：
Western Australian Exim Corporation 是西澳洲政府附屬機構，獲西澳洲政府全力支持。EXIM 以推廣西澳洲教育及工商投資為主，並非一般牟利機構。

WESTERN AUSTRALIAN EXIM CORPORATION
(A STATUTORY AUTHORITY OF THE GOVERNMENT OF WESTERN AUSTRALIA)
香港中環雪廠街24－30號順豪商業大廈12樓B座
電話：5-266935

加拿大 溫哥華
Alpha College
2286 West 12th Avenue, Vancouver, British Columbia, Canada V6K 2N5

現接受明年5月份新學期之入學申請，學生可免費入讀3月份為期2個月之英語補習課程。

●本校位於加拿大溫哥華市，氣候適宜，鄰近當地之U.B.C.大學。
●本校特別提供（HOME-STAY）在外國人家庭住宿，對學習英語，更收事半功倍之效。
●歡迎F.3以上學生申請，F.4學生可於一年內完成預科課程，直升加拿大及美國各省大學。
●本校特設大學一年級課程，歡迎F.6及F.7學生申請，凡完成大學一年級課程，可直升美加大學二年級。
●學生集體出發，更可安排免費接機服務。
●學生之成績單由校方直接寄交家長，使家長更了解學生在加之學習情況。
●本校特設駐港校務處，免費指導學生辦理一切入學及申請學生簽証之手續。
●歡迎索閱有關加拿大各省之大學入學資料。

本校駐港校務處：尖沙咀星光行1626室
電話：3-7236663

……三比二；頭場石硤尾對港青，賽果為二比一，港青獲勝。昨晚入場觀眾有八百〇一人，收入一萬三千八百六十元正。

昨晚的比賽情況可謂峰迴路轉，雙方各佔半場絕對的優勢，攻勢此起彼落，不失為場緊張精彩的賽事，但可總括一句，天天的失敗是咎由自取，兩球在手的大好形勢下，竟沉不住……

奧運四強排球挑戰盃 女子組準決賽及決賽 黃金台昨起一連三晚播映

中國女排重振威名，在日本名古屋舉行的「奧運四強排球挑戰盃」，以三比一擊敗蘇聯奪得冠軍。這是自漢城奧運會以來，中國隊首次打敗蘇聯。亞洲電視已取得該項賽事的獨家播映權，黃金台由昨（廿二）日開始，一連三個晚上播出中國，蘇聯，秘魯及日本隊在此項盃賽的準決賽及決賽過程。節目由石盟偉，紹汝正担任評述及主持。茲將播映時間列如下：

今（廿三）日晚上十時：播映準決賽——蘇聯對日本。

後（廿四）日晚上十時：播映決賽——中國對蘇聯。——

……分，踢和兩隊各得一分，輸波一隊零分，若有同分出現，則再用會商討或重賽，恢復預備組，但每隊球員必須有六人是廿一歲以下，其他球員可為註冊球員，如與青年軍賽事有衝突，則預備組有優先安排。及下季開始，每隊甲組球隊可註冊兩名外援球員，即每隊球員由廿人增至廿二人。若外籍球員要成為本地註冊球員，必須在港住滿七年，或年滿三十五歲或以上者，祇須在港住滿三年，即可註冊為本地球員，不限國籍。

足總執委會主席余錦基在會後表示，港會及警察會要求有關外援的豁免補，仍保持該支球隊為廿人。由於這問題是在會上臨時提出，故將此事先交由甲組會研究，達成協議，才能……

但是在乙組來說，他們祇選出一級，最好還讓他們打甲組，唯不能用職業球員。該二支球隊代表，亦表示過信譽保證，不會聘請很久以前的職業球員作弊。

至於香港隊教練的問題，執委會認為並不適當更改，因為亦很多，例如經費、管理、部署、場地和人選等，現時不適宜作改變。執委會亦通過，將會與星島中心合作，在四個星島中心有售票處，使球迷更加方便。

在十二月十一日至十三日在廣州舉行的金利來盃及一月十三至廿一日的佛山華昇盃，足總亦決定派本港的甲組隊伍作賽，但現時還未決定那一隊出戰，要以不影響該隊賽期為原則。（珙）

……加達舉行的可口可樂亞洲盃。

這項賽事每兩年舉辦一次，今屆的參賽隊伍包括台北、中國、香港、泰國、馬來西亞、新加坡及主辦國印尼。

中國隊陣中將包括上月到英國參加英格蘭頓足球技術比賽的吳崇文及宿茂，吳崇文贏得該項比賽亞軍，並因而獲得在明年到西班……

……口可樂亞洲杯陣容為：張海濤、符賀、王志罡、魏華、李強、謝朝陽、王國棟、吳崇文、姜峯、李明、宿茂、游紹東、龍光強及教練朱廣滬。

今年三月時，波比查爾頓會帶領這枝中國隊到英國訪問，並贏得每一場比賽的勝利，包括與著名的曼聯、阿仙奴及阿士東維拉球會對……

……容成為三枝代表亞洲參加明年六月在蘇格蘭舉行的可口可樂世界青年盃的隊伍之一。」

「我們將於下月初在廣州進行最後集訓，各球員現時的狀態均十分良好，而且士氣高昂，」年維泗說。

今屆的可口可樂亞洲盃將會首次見到中國、台北及香港在同一項賽事中競逐。

本港新聞

因交通繁忙環境安全顧問建議
運送危險性化學品 必須盡快立例管制
化學品運輸工人亦無法例保障

（特訊）化學品在工業過程或作業中被廣泛使用，而很多化學品均有其危險性，如未適當使用，容易暴露於與其有關的危險之中。本港所有化學品都是由其他國家經海、陸、空三路輸入，所以在運輸、貯存及使用方面，都應有其準則依循，避免意外發生，多位專業人士在昨日舉行的「危險物品管理」研討會」中就有關問題發表不同意見。

環境安全顧問麥秀多表示，在運送用容器裝載的大量化學品時，可能發生的危險有所不同，但是本港運輸系統對這方面却甚少管制。她稱，在本港極度繁忙的交通道路系統未有災難性的化學品意外發生前，因此需要盡快訂立全面制度，管制化學品在路面運輸事宜。

在工作間，有不同份量的化學品使用或暫時存放，故此實有需要使用安全的貯存箱，以使在工作間的危險化學品，分量雖少，亦得以適當貯存。

他補充現時危險物質規例是依據工廠暨工業經營條例而制定，只對工廠內的僱員適用。對一眾涉及運輸及貯存化學品工作的僱員並未受到該條例的保障。故此，她建議現在由一機構負責統籌，以使所提供的規則更為安全、有效，使工人更有保障。

首席工廠督察總監葉玉麟認為
確保危險物質安全 廠東與僱員均有責
容器加上標籤成為第一道防線

勞工署首席工廠督察總監葉玉麟表示，工廠東主有責任把裝載危險物質的容器加上標簽，亦要使所有使用或可能接觸危險物質的僱員得到足夠資料，使其知道在何種情形下才能確保該物質安全和不會危害健康。

另外東主須提供防護衣物及設備給可能接觸到危險物質的員工，確保其安全。

而受僱人士的責任則是必須採用所提供的安全措施，不得干擾或誤用標籤，以及不得在任何有危險物質存放的房間內進食，吸煙或飲料等。

埃克森化工國際商務有限公司鄧怡中認為，標籤、物品安全資料單張，及訓練等，都可以成為危險品處理上第一個防綫。它們可以很快地提供有關貨品特性，潛在危險以及預防措施的資料，亦讓初步應變行動展開，直至到整體的緊急應變計劃被發動。他又稱危險品的處理需各方面參與而立法機構在提供一個適當的環境及鼓勵，協助各類危險物品安全措施上，角色十分重要。（珠）

證券經紀商代表 訪中電控制中心

（港訊）本港及海外各大證券公司和股票經紀商的代表，昨日前往參觀中華電力公司的系統控制中心。

該系統控制中心位於大埔，是中電輸電和配電系統的神經中樞中心的工程師利用代化科技，遙控和指揮電力的生產、輸送、和分配到九龍和新界所有工商業和住區。

中國醫藥外貿總公司 中藥保健新產品 短期內在港推銷

（特訊）厚順有限公司及中國醫藥對外貿易局總公司昨午就中國醫藥保健新產品介紹會舉行酒會，將一些新品種藥品在本港推銷。

中國醫藥對外貿易總公司代表昨日介紹該公司於一九八一年成立，其後八四年和八八年經對外經濟貿易局部兩次批准擴大，成為迄今經營中西藥、醫療器械、製藥機械等技術、設備、產品進出口貿易和對外經濟技術合作經務的國營對外工貿公司。

代表又介紹推銷的產品有疲爾靈、大通新立停、人參精、杞實膠囊、按除式保健墊……等。

昨日出席這個酒會的嘉賓有來自工商界、金融界、新華社、立法局議員及醫學界代表。（輝）

地產專欄
分期付款應如何計算
劉紹鈞產業測計師行 供稿

雖然大部份香港人都利用分期付款的方式買樓，但不少人仍對分期付款的計算方式不甚瞭解，有些人甚至還機械地誤以為貸一筆款項，分十年攤還，供了五年，就是還了一半。其實，這種概念是完全錯誤的。不妨現舉一個實例去加以說明。

假設目前銀行的貸款利率是年息八%，借款一百萬元，分十年攤還，那每月應供的款項就是一二、一三三元。首先我們必須了解的是，這一二、一三三元的供款中，其實含有兩種性質的組成部份，第一部份是利息，餘下的才是還款。

借款一、〇〇〇、〇〇〇元，年息八%計，第一個月的利息，就要一、〇〇〇、〇〇〇元乘八%除十二等於六、六六六．六七元，因此，月供一二、一三三元中，真正還給銀行的本金只有一二、一三三元減六、六六六．六七元等於五、四六六．三三元。可見在開始時，每期的供款中，利息部分的比重比本金還多。

目前，香港的大多數銀行，都是每月計息，然後息隨本減的，所以當供了一期後，所欠銀行的錢就沒有一百萬了，而是一、〇〇〇、〇〇〇元減五、四六六．三三元等於九九四、五三三．七〇元，而第二個月的利息應是九九四、五三三．七〇乘八%除十二等於六、六三〇．二二元。可見第二個月需付的利息，已比第一個月減少；相反還本却有所增加，一二、一三三減六、六三〇．二二等於五、五〇二．七七元。這樣一期期供下去，每期所還的利息不斷減少，而還的本金却不斷增加，直到最後一期，剛好還清所有的利息及本金。

以上內容本行並不負任何法律責任，讀者應自行向專業人士諮詢。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價 11月22日

股票	買入	賣出	升跌
長實	7.20	7.35	+0.05
九燈	14.20	14.40	+0.10
港燈	6.80	6.95	-0.05
九倉	7.90	8.05	+0.05
置地	8.60	8.75	+0.25
滙豐	6.05	6.20	+0.05
和黃	8.20	8.35	+0.15
怡和	14.45	14.65	+0.35
太古A	17.95	18.20	+0.20
新鴻基	11.50	11.70	+0.35
恒基	5.10	5.25	+0.05
國泰	8.95	9.10	+0.10
倫敦金融時報指數	1487.3		(+7.2)

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	417.5	420.1	417.2	418.7	+3.4
12月期金	418.3	420.9	418.1	419.5	+3.1
12月期銀	6.09	6.149	6.08	6.11	+0.085

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	416.10	418.40	419.25	+2.3

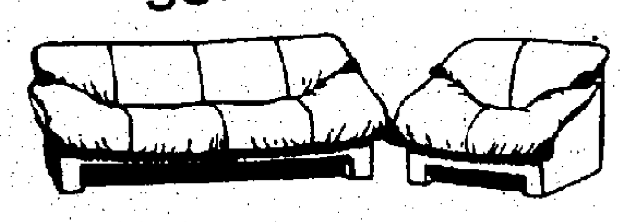
紐約外匯市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8080/00	1.8310/20	1.7210/20	1.4475/85	121.40/50

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.375	8.4375	8.375	8.4375	8.5

紐約杜瓊斯工業指數	2068.46（+2.49）
東京平均股票價格	29430.12（+145.86）

新鴻基資料研究有限公司提供

雲利乳膠廠出品
彩虹超力膠
SUPER URETHANE FOAM

是高級傢俬最佳材料
柔軟富彈性
坐臥最舒適
比乳膠更進步的新產品！
獨有優點：防火防蛀 安全可靠
壓力愈重 彈力愈高
持久不變 經久耐用
本廠貨品上印有彩虹超力膠字樣方爲正貨
經銷處：
達成乳膠床褥有限公司 電話：0-268221
麥景記梳化材料公司 電話：5-760669
各大傢俬材料行均售

圖為：「危險物品管理」研討會剪綵儀式。（本報攝）

足金首飾設計比賽 今年續辦接受報名 比賽範圍擴至東南亞

（特訊）為了提高足金首飾的設計和創作水平，協助足金首飾進軍國際市場，香港崇石玉器金銀首飾商會於今年再次主辦「足金首飾設計比賽」。

該項比賽獲得香港貿易發展局贊助，而今次比賽範圍更擴大至東南亞地區，包括中國大陸，星加坡，馬來西亞，台灣，泰國等。

參賽作品分為六組：戒指，耳環，手鐲，項鍊，針墜，擺件。評選標準是美觀，創意，工藝，實用，銷售潛力等給予分數。每組設有四名優勝獎。

比賽於本年十二月廿日截日報名，明年一月三日評選草圖，入圍草圖再由大會通知參賽者製造實物作品，八九年二月廿三日評選實物，三月十日進行頒獎。優勝作品將分別在本港及海外地區作公開展覽。

另外，比賽歡迎各界人士參加，但是必須由一家珠寶廠商贊助製造作品，而決賽作品必須為足金製造，成色不低於九九九。和製成品與原來設計不符或成色不足九九九，其比賽資格將於取消。

如欲查詢詳情，請致電五一一四三九六三三或四一一八[illegible]與張淑賢小姐聯絡。

兩百多萬頭獎懸空 六注二獎派十九萬

（特訊）香港獎券管理局昨日公佈八八年第九十一期六合彩攪珠結果，六個攪出號碼為一、七、十六、十九、三十五、四十二。特別號碼為二十二。

頭獎無人中，二百一十二萬七千九百零八元獎金，撥入下期多寶獎。

式獎有六注中，每注派十九萬一千七百零四元。

叁獎有二百五十四注中，每注派九千七百三十七元。

四獎有六百三十九注中，每注派一千元。

伍獎有一萬一千四百七十五注中，每注派一百元。

此外，獎金超過三十萬元之人士，其獎金由明日下午二至五時到馬會行政大樓領取。至於三十萬元以下，明日可到各場外投注站索取。

1 7 16 19 35 42 特別號碼：22

無短缺問題且開工不足 電器職工會不滿 列輸入技工範圍

（特訊）港九電器工程電業器材職工會，就近日報章公佈本港將[illegible]些人士」倡議訂定「有技術人士」的定義，以便從外地輸入技術[illegible]作於建築及裝修行業，該會對此[illegible]強烈反應。

該會指出：（一）[illegible]而在建築行業中所佔的工作量較少，電器技工人數亦佔[illegible]據該會所了解的情況，從未發覺有建築工程因電器技工短缺而引致工程延遲竣工。（二）由於對電器工人的技術要求較高，近年來當局正草擬修訂電工條例，要求電器工人達到規定的標準，以保障公眾的生命財產安全。從外地輸入電器技工，將可能影響本港電器行業的技術水準。（三）電器工人在建築行業中多是散工，其工資待遇以往一直偏低，開工不足，缺乏長工所享有的福利待遇和保障。因此近期電業工程商，改善了工資以吸工人並取得一些效果。電器工人經過長期的辛酸，並於近期在工資上稍得一些改善時，則提出從外地輸入電器技工，實有違港督在本年度施政報告中所提出的精神。

因此，該會表示，從維護工人的權益立場，堅決反對借藉修改「有技術人士」的定義，從外地輸入電器技工及技術勞工，並表示將於短期內召開全行工人會議商討對策。

深圳機場工程 下月正式展開

（特訊）據中新社報導：籌建多年的深圳機場，各方面的準備工作就緒，於將下月正式動工，首期工程投資五億元人民幣。

深圳機場籌建辦公室有關負責人昨日說，整個機場的佈局已經規劃好，目前已建起能容六千名工人住宿的工棚，臨時用水、用電及進場道路等，均已準備好。

美國威斯康辛州代表團 訪港聯繫兩地貿易發展 造訪立法局了解香港政治架構

（特訊）美國威斯康辛州代表團，昨日造訪香港立法局，由三位議員接待他們，並介紹本港立法局的架構。

代表團來港主要的目的是趁此機會了解本港貿易，並聯絡一些貿易團體，期間他們曾到訪香港貿易發展局，匯豐銀行，中國貿易部門等。

威斯康辛州代表羅烈坦表示，該州與中國、台灣及香港的出口貿易，主要是花旗參，佔全美國百分之九十五，其次為乳酪產品，如芝士及牛油等。

當記者問及她對美國候任總統布殊的意見時，她指出，美國公民很明顯是支持布殊，以至他能獲選，而十七位訪港的代表團，大部份是共和黨員，羅烈坦稱布殊會努力減低美國的財政赤字，至於傳聞布殊將增加個人稅項，而對以上的問題，她認為，布殊不會出此策略，因為早在競選期間，他曾答應不會增加個人稅項，在共和黨的監察之下，他不會採取這個政策，但可能在其他方面增加稅收。

談到羅烈坦對本港的政治架構之意見，她表示，未能在短暫時間內予以評論，但美國是民主國家，代表國會代表均由選舉產生，而香港的立法局，則部份是民選，而部份是委任，這是兩者之間較大的分別。

威斯康辛州代表團一行三十二人，主要是探訪亞洲國家，如台灣，日本，中國，而香港是其中之一，訪港的代表為十七人，到香港逗留一星期後，將於本周六離港，此外，他們會參加一日遊團到中國，一日遊到澳門等。[illegible]昨日他們會見他們的立法局議員[illegible]黃宏發，此外，來自英倫海峽的根西島代表莫根，亦於下午與立法局議員會晤。（嫻）

圖為：美國威斯康辛州訪港代表團代表昨造訪立法局後見記者。（本報攝）

三項倫敦新建豪宅物業 即將在港初次公開預售

（特訊）三項倫敦新建住宅物業發展計劃，初次在本港推出預售，由置和興業有限公司負責獨家代理。

為使香港投資人士進一步瞭解該三項物業之詳情，置和興業有限公司將由十一月卅日至十二月二日，一連三天假希爾頓酒店舉行展覽會，歡迎投資人士參觀。

據置和興業有限公司物業代理經理馬素琪表示，一般在倫敦高尚住宅區，在市場上出售的住宅多屬翻新物業，而新建之住宅則較少，該三項物業之發展商為武士橋住宅物業有限公司，該公司乃由賣柏房屋及倫敦愛丁堡信託兩大著名公司聯營，專門在倫敦高尚住宅區發展新建住宅物業。

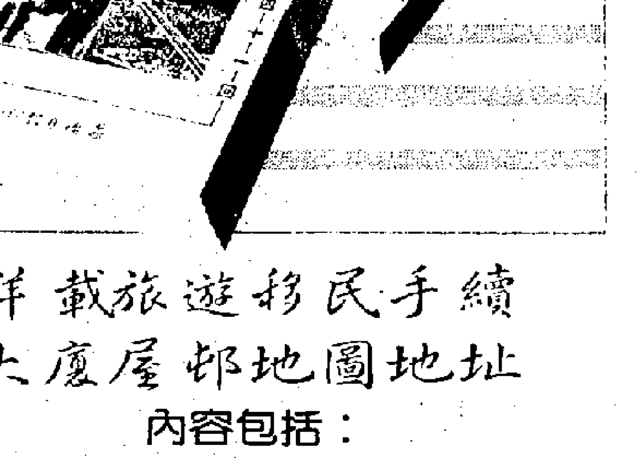
在展覽會中，共會有四十四個住宅單位和洋房以現價格出售，該等物業將分別於明年四、五月至年底間相繼落成，預料屆時售價將會漲升，而該等發展計劃之其餘單位將於明年春天以當時價格發售，故此香港的投資人士如在現時購入物業，將享受到預售價格之利。

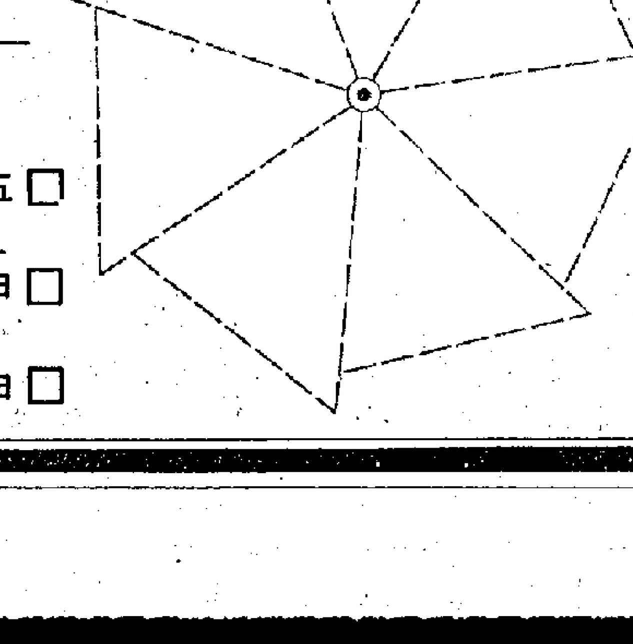
該三項發展分別位於艾蘭頓、賽西雅區之荷里活道及夏里佛道。

鄰近麗晶公園之艾蘭頓共有三間馬廐式洋房出售，面積由一千〇一十平方呎至一千三百五十一平方呎，售價由二十九萬五千英鎊（約港幣四百一十五萬九千五百元）至三十九萬五千英鎊（約港幣五百五十六萬九千五百元）。

在海德公園附近之夏里佛道發展計劃共有六個住宅單位推出發售，面積由七百零二平方呎至一千二百六十一平方呎，連同一個面積二千九百三十七平方呎豪華頂樓單位，售價由十七萬英鎊至三十一萬五千英鎊（約港幣二百六十九萬七千元至四百四十四萬一千五百元）而頂樓單位將會公開標投，標價一百萬英鎊以上。

在賽西雅中心區荷里活道之住宅發展計劃，共有十八間洋房及八個住宅單位出售，面積由三百七十二平方呎至一千九百七十平方呎，售價由十一萬五千英鎊至五十九萬五千英鎊（約港幣一百六十二萬一千五百元至八百三十八萬九千五百元），連同一個頂樓單位公開標投，標價七十五萬英鎊以上。該展覽會在希爾頓酒店山頂房舉行，置和興業及武士橋住宅物業兩家公司均有代表駐守會場，為投資人士解答有關問題。

華僑日報印行
工商界最佳案頭備忘錄
香港年鑑

詳載旅遊移民手續
大廈屋邨地圖地址
內容包括：
詳述代議政制的發展・各區區議員全新名錄
股市商業競爭的寫照・工商社會進化的反映
文教政治實況的紀錄・交通郵電發展的刻劃
全書六百餘頁・精裝柯式印刷
每冊六十元正
售書處：華僑日報總社及分區辦事處
香港荷李活道一〇六至一一六號 電話：五～四九一一一八一
砵甸乍街香港華人銀行地下 電話：五～二三一六三七
北角渣華街一二七號地下 電話：五～六四〇六九三
旺角上海街四九七號地下 電話：三～八四〇七四九
佐敦道四四號左邊地下 電話：三～六八七六八二
各大書局均有代售

華僑日報
剪印花・答得好・得巨獎
凡華僑日報讀者，由一九八八年十一月一日起，至十一月三十日期內，集齊七個不同編號之"幸運印花"，貼於遊戲表格內，並選出問題之三個正確答案，於一九八八年十二月七日前，郵寄香港中環荷李活道華僑日報信封面需註明［問答遊戲］，即有機會贏得名貴獎品，郵寄次數不限，獎額合共103名。
23 幸運印花
獎品：
頭獎一名：樂聲牌多線路電視機及先鋒牌鐳射影碟機，總值HK$19,400.
貳獎一名：日立牌電視及錄影機全套，總值HK$12,390.
叁獎一名：萬能達 DYNAX 7000i 相機乙部，價值HK$6,000.
安慰獎二十名：各得加拿大楓葉金幣1/10安士乙個
入圍獎八十名：各得派克牌原子筆乙枝
得獎結果於十二月二十日在華僑日報、文滙報、南華早報、英文虎報刊出。
希爲踴躍參加。
備註：華僑日報員工及其家屬概不能參加，以示公允。若答中人數衆多，將以抽簽形式決定中獎名次，中獎名單以華僑日報最後結果爲準，參加者不得異議。
遊戲表格
參加者姓名：＿＿＿＿ 性別：＿＿＿＿
年齡：＿＿＿＿ 身份証號碼：＿＿＿＿
職業：＿＿＿＿ 電話：＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿
問答題（只需在正確答案方格內√）
1.華僑日報"彩虹新頁"逢星期幾刊出
a)星期一 □ b)星期三 □ c)星期五 □
2.華僑日報"彩色華僑"逢星期幾刊出
a)星期二 □ b)星期四 □ c)星期日 □
3.華僑日報"攝影圈"逢星期幾刊出
a)星期五 □ b)星期六 □ c)星期日 □


日本改變外交政策 追求世界領導角色
旣扮慷慨富翁·又演和平使者

（特訊）經過四十年旣要保護自己的經濟利益，又要戰戰兢兢，也跟隨美國的日子後，日本已開始試圖塑造較大膽的外交政策，要成爲世界大國及和平使者，以配合其新發展起來的巨大經濟力量。

由於突然暴增的財富，加上覺察到美國的財政緊縮和權力下降，遂刺激起日本要找尋新的世界身份。

不過，直至目前爲止，日本對外政策的轉變仍未算是根本性的，因爲許多國民對率涉入外國事務仍抱疑慮態度。此外，日本的憲法是禁止國家參與戰爭的，即禁止派軍隊到國外，即使是維持和平的性質亦不允許。

儘管如此，眞正的轉變確實正在發生。過去曾拒絕過聯合國邀請，負起維持和平任務的日本，將派出一名外務省官員到阿富汗協助監察蘇聯撤軍。政府視此細微但史無前例的轉變爲一個起點。

在馬尼拉的亞洲開發銀行總部，日本正與美國的代表爭奪更多的發言權，以符合它所作出的巨大投資。在國際組織中一向謙恭的日本，正在亞銀中向大家表明，華盛頓所要求的義務必須附有權利。

竹下登當新首相，便已經兩度出訪歐洲，他強調日歐關係必須像日美或歐美關係那般緊密。「朝日新聞」形容竹下登的歐洲出擊爲「解開美國的圍裙帶」（意即擺脫美國的控制）。

日本的海外發展援助預算，一九八八財政年度爲一億美元，數額已超越美國，不久在眞正外援支出上將成爲世界最大的捐助者。

日本擔首次派遣內閣成員——外相宇野宗佑到以色列，外務省形容此行證明日本要在外交上擔當更積極角色的意願。日本政府官員還說，正考慮在那些東京並無重要經濟利益的地區，如納米比亞及柬埔寨等，作出更大的外交努力。

日本去年對波斯灣聯合護航行動作出過些微財政貢獻，並繼續有節制地增加對聯合國維持和平努力的財政捐獻，逐步提高國內軍費和對駐日美軍的財政支持，也增加了與美軍的合作和技術分享。

日男人三大願望 談戀愛換工離婚
四分一職員夢想自己創業興家

（中央社東京廿二日電）昨天發表的一份調查報告指出，廿歲到五十九歲的日本男人心目中有三大願望：第一是與年輕的女同事談戀愛，第二是換個工作；第三是離婚。

日本的一家保險公司最近在東京，對五百名已婚的辦公室男職員進行「你有多自由」的調查結果顯示，當被訪問者說明他們最想做而又不能做的事情時，百分之三十七的人說他們希望與年輕的女同事談戀愛。另外一件他們很想做的事就是換個工作——有百分之三十六點二的人想換個新工作，另有百分之三十四點二的人則夢想與他們的妻子離婚，雖然他們知道這是不可能的事。

從年齡分類來看，在二十歲至三十九歲者當中，希望與女同事談戀愛者居大多數，在四十歲以上者當中，希望換個新工作者佔大多數，而五十歲以上的人最想做的就是與妻子離婚。

這項調查也顯示，在辦公室職員當中，每四個人之中就有一個人夢想自行創業，離家出走或者是把別人痛打一頓。

每五個人之中就有一個人想豪賭一場，從事股票投機，或者是獨自出外旅行。

克莉絲蒂娜死因 未發現涉及罪行
阿根庭警方第二次驗屍

（合衆國際社布宜諾斯艾利斯廿二日電）阿根廷當局已下令船王千金克莉絲蒂娜的遺體須暫時停放在布宜諾斯艾利斯，以等待新的驗屍，以證明她的死是否與藥物過量有關。布宜諾斯艾利斯的法官說，至今仍未發現任何證據顯示克莉絲蒂娜的死因——肺積水——是否由藥物引起。

進行初步驗屍的醫官指出，未發現有任何自然死因以外的死因。但他補充說，初步驗屍結果不能排除藥物，例如巴比妥酸鹽（用作鎮靜劑）或安非他命的作用。負責第二次驗屍的法官說：「我們沒有任何證據懷疑克莉絲蒂娜的死涉及罪行，但我們的職責是調查及解答所有疑問及保護她的名聲。」

克莉絲蒂娜第四任丈夫羅素（法國藥物商人），星期一抵達布宜諾斯艾利斯，但拒絕回答記者問題。他是克莉絲蒂娜的獨生女（三歲的雅典娜）的父親，預料他會協助辦理她的遺體運返希臘事宜。

破陶瓷餐具 對人體有害

（中央社高雄廿二日電）以陶、瓷器製成的餐飲器具，如果發現破損裂痕，請立即丟棄，繼續使用將危及健康，甚至有生命危險。

高雄市政府衛生局表示，一般陶、瓷餐具上，都塗有一層薄而光亮的釉彩，除美觀外，更可以阻擋病毒的穿透。但是，衛生局說，如果餐具破裂，釉彩也將跟著失去外層保護作用，使病毒得以穿透並躲藏在陶、瓷器內，等待機會傳播出去。衛生局表示，破裂陶、瓷器裂痕內存在的濾過性病毒，除會引起愛滋病及流行性感冒外，也引起痲疹、天花、水痘、黃熱病，小兒麻痺症，甚至於腸胃炎，疱疹也與其有關。

因此，衛生局呼籲民衆，發現破裂的陶、瓷餐具，一定要立刻停止使用，最好丟棄以保護自己的健康。

聖誕老人出租　西柏林一批聖誕老人在機場登機出發，前往各地提供聖誕老人服務。他們是屬於一個學生租用聖誕老人團體。（美聯社）

日本本洲建造 龐大儲水隧道

（美聯社日本東京廿二日電）日本一家建築工程公司擬就興建一條長凡一千五百公里儲水隧道的藍圖。該地下水道會通日本本洲，建築費需二百五十億美元。該公司發言人稱，該水道沿本洲大島山脈全長興建，旣作水道亦作儲水庫之用，把食水分配各地區。當工程完成百分之三十時，該下水道可容水約三十五億立方米，約等於東京市年耗水總量的二倍。該隧道直徑爲一百（三百三十呎），並可行高速列車及輸送電力。

紐約謀殺案 創歷史高峰

（美聯社紐約廿二日電）據一位高級警官說，紐約市的謀殺案數字，迅速上升，預料本年遂歷史上最高峯，超過一千九百宗。由一月一日至八月卅一日，共有一千二百三十一人死亡，警方皆分類爲謀殺案，而一九八七年全年只有一千六百七十二宗同類案件。以這樣的罪案上升速度，八八年可打破過往謀殺紀錄。一九八一年是從前被認爲「最死得人多」的一年，也只有一千八百二十六宗。

本年八月，共有二百〇一人被殺，平均每日一宗，較去年八月比較，增加百分之七十五。紐約市有史以來一個月內謀殺案最高的一個月份是一九七一年十二月，共一百七十四宗，而本年八月，在歷史上是第二位。

約克公爵前女友 贏官司兼獲賠償
刊物指與王子有婚外情

（合衆國際社倫敦二十二日電）影星古絲妲贏得對一份刊物的誹謗訴訟後，星期一同另外三份小報取得庭外和解。這些刊物指她和安德魯王子有婚外情。十七歲就開始拍軟性色情片的古絲妲，一九八二年曾和安德魯王子有一段羅曼史，這段戀情祇維持十八個月，但英國的小報已藉此大做文章。倫敦高等法院十一月三日下令「星期日人民報」要賠償五十三萬五千五百美元給今年三十二歲的古絲妲，因爲該報一九八五年十二月報道說古絲妲雖已結婚，和安德魯王子仍有來往是構成誹謗。

「星期日人民報」表示不會提出上訴。

另外，有份刊登古絲妲緋聞的其他三份報紙，「太陽報」、「世界新聞報」和「鏡報」，則在法庭上向古絲妲道歉。她的律師說每份報紙都願意付出一筆錢。他說「鏡報」和「太陽報」「失實地報道古絲妲和鍾歐蓮絲的前夫賀納有不尋常關係；而「世界新聞報」報道古絲妲和安德魯王子的緋聞也使她反感。」

令人望而敬畏·却似花拳繡腿
美蘇同競造穿梭機 錯誤決策代價高昂
新辭職蘇太空研究署長如是說

（美聯社紐約二十二日電）新近去辭蘇聯太空研究署署長職位的沙迪夫說，美國同蘇聯的太空穿梭機計劃，都是代價不菲的錯誤，到「一個世紀都祇能帶來很少的科學成果。」

擔任蘇聯領袖戈巴喬夫科技及限武顧問的沙迪夫說，蘇聯今年首次發射的太空穿梭機，和一九八一年美國首次發射穿梭機升空一樣，都是「傑出的科技成就」，但他說，穿梭機是屬於二十一世紀的，爲什麼要在二十世紀花那麼多錢？

沙迪夫的見解和美國很多科學家一樣，就是穿梭計劃的龐大費用，剝奪了基本科學的研究經費。沙迪夫評論蘇聯上星期發射無人駕駛的穿梭機升空，環繞地球飛行了三個半小時，然後重回地球的事，他說：「它升空，然後回航着陸，但却完全沒有科學價值。」五十五歲的沙迪夫同時證實他已辭去蘇聯太空研究署署長職位。

中華民國與巴哈馬 聯合公報將建邦交
促進經貿關係及觀光農業合作 在科技上達成交流及投資事項

（法新、美聯社台灣台北廿二日電）中華民國行政院外交部長連戰與巴哈馬羣島共和國副總理梅納，今日簽署一項聯合聲明，表示兩國有建立正式外交關係之共同意願。此間消息靈通之政界人士指出：一俟有關互駐之大使館地點等問題確定，建交將立即實現。外交觀察家指出：在中共極力排擠中華民國發展國際外交關係聲中，「巴哈馬共和國」之明智決定，顯示該國將國際外交道義置於實際利益之上，實已樹立國際外交之新典型。

（中央社台北二十二日電）中華民國外交部今天宣佈，中華民國政府與巴哈馬政府協議，雙方同意建立外交關係。

雙方約定於今天由兩國政府同時在兩國首都發表上述公報，這公報全文如下：

中華民國外交部長連戰閣下，與巴哈馬副總理兼外交部長梅納閣下，聯合公報：巴哈馬副總理兼外交部長梅納閣下，應中華民國外交部長連戰之邀請，率團於中華民國七十七年十一月十三日至十七日訪華。梅納副總理及連部長強調中、巴（哈馬）兩國政府崇尚國際正義及維護自由及人權尊嚴之堅定立場，同意所有愛好自由之國家亟需加強團結合作，以確保民主化經濟之安定與進步。

鑒於中、巴兩國具有共同之政治理想及加強彼此間經濟及技術合作之願望，雙方經達成下述協議：一、中華民國與巴哈馬將儘速建立外交關係。二、雙方同意促進經、貿關係，包括商務、觀光及農業方面之合作。三、雙方同意促成科技交流及進行有關投資事項。

梅納副總理對中華民國政府與人民給予巴哈馬代表團及其本人之盛情款待深表感謝。梅納副總理訪華對今後中、巴兩國間友好關係之加強具有重大之貢獻。

中華民國七十七年十一月十七日即公曆一九八八年十一月十七日於台北簽署。中華民國外交部長連戰。巴哈馬副總理兼外交部長梅納。

阿根廷政壇兩領袖 盼加強與國府關係

（中央社布宜諾斯艾利斯二十一日專電）兩位裴倫派領袖對中華民國大表敬佩，並要求加強阿根廷與中華民國的關係。

中華民國駐阿根廷代表處秘書廖世傑，上週末代表駐阿根廷代表歐鴻鍊，前往參加阿根廷北部卡搭馬卡省新任省長的就職典禮。廖世傑說，在就職典禮中，新任省長沙迪與裴倫黨總統候選人梅涅姆都對中華民國近年來傑出的經濟發展，大表欽佩。去年曾訪問中華民國的沙迪告訴廖世傑，他在訪華期間，對中華民國經濟與貿易成長印象深刻，卡搭馬卡省歡迎中華民國人士前來投資，進行經濟合作。深得人望的裴倫黨總統候選人梅涅姆與其他裴倫黨領袖閒聊時，也稱讚中華民國的經濟進步。他將中華民國與西德相提並論，都是世界上最有活力的經濟大國。他說，阿根廷應歡迎中華民國人士來此投資與作技術移轉。梅涅姆本月初曾訪問西德與其他歐洲國家。

南韓國會光州事件特委會決定 定下月六日及七日 傳訊全斗煥崔圭夏
全氏財富估計約達二千萬美元

（時事社漢城二十二日電）韓國國會光州事件眞相調查特別委員會，二十二日通過決議，下令傳訊拒絕作爲證人出席聽證會的全斗煥、崔圭夏兩前總統。該委員會預定下月六日傳訊崔圭夏，七日傳訊全斗煥。

（美聯社南韓漢城廿二日電）正當前南韓總統全斗煥準備於星期三就其七年任期所犯過錯透過電視向全國公開道歉之際，但反對黨操縱成立的一九八〇年光州事件特別調查委員會却搶先於今天（星期二）進行聆訊表決，今次國會表決爲令執政黨尷

原因執政黨國會議員曾要求押後表決，以便全斗煥發表公開道歉聲明，但不爲接納，星期二之表決結果以十六票對十二票通過下令全斗煥及其前任者崔圭夏必須出席國會之聆訊，解釋他們在光州事件所扮演的角色，預料對國會將於未來數日發出傳票，若全斗煥仍然如今年初拒絕接受國會的調查，他可能面對藐視國會罪名被檢控，一經定罪最高刑罰判監五年。

又，日前焦點將放在全斗煥是否貪污斂財，儘管他的財富從未公開，但一般估計約五百七十萬美元，其中包括其鄉城華廈值一百四十萬美元。據具影響力的朝鮮日報稱全氏之銀行存款約一千四百萬美元。總統盧泰愚爲解決其就任以來最大的政治危機，圖藉全斗煥的道歉聲明平息全國公憤，盧表示若全氏答應公開謝罪，他將給予特赦，但執政黨員私底下表示，假若今次公開未能平息衆憤，政府可能被逼檢舉全氏。

亞太影展理事會議 中共入會未被提出

（中央社泰國南部普吉島二十二日遠新電）中華民國參加第三十三屆亞太影展代表團團長林登飛今天中午鄭重聲明，中共加入亞太影展理事會議案未被提出，使得中共未能污染亞太影劇界。

林登飛在參加第三十三屆理事會後，在下榻旅館舉行記者會時作以上宣佈。他也提出警告，中共入會問題仍未能擺脫，也許在未來理事會中再被提出。

今日的會議在通過各項追認議案後，韓國代表團團長姜大宜提出建議，希望台北能在明年印尼和後年馬來西亞主辦第三十四和三十五屆亞太影展後，於一九九一年再辦三十六屆亞太影展。這項建議獲得大會與會代表接受，我國代表團也就欣然應允。此時，日本代表團本擬提出的臨時動議，建議中共加入的議案也因見大勢已去就未再提出。所以中共入會問題亦未出現於理事會中。

應昌棋杯準決賽 林海峯兩度失手
聶衛平曹薰鉉爭寶座

（中央社漢城二十二日專電）我國圍棋高手林海峯，今天在應昌棋杯準決賽中，二度敗給韓國的曹薰鉉，失去進入決賽資格，也讓大陸好手聶衛平大感失望。

林海峯——曹薰鉉之戰，林海峯在盤面輸十三點，依應氏杯白子「補八」計法，計五點敗。樂天飯店裏的韓國觀衆團在電視及解說板前，大聲歡呼曹的勝利。

另一場比賽，大陸奇才聶衛平再度「一點勝」日本的藤澤秀行後，聶衛平與曹薰鉉將爭奪這第一次「世界杯」圍棋最高榮譽。聶衛平以「兩點勝」過藤澤後，林海峯仍在苦戰曹薰鉉。記者問他希望跟那一位決賽，聶衛平說「兩位都很強，都很難下。」但他希望林海峯能贏，由中國人自己爭冠軍。

大馬豪雨已成災 直升機小艇齊出動 拯救被困洪水災民

（合衆國際社吉隆坡廿二日電）馬來西亞東部今日一連第五日遭受季候風雨襲擊，三萬五千人之家園受洪水淹浸，而軍方直升機投下繩梯，拯救遭洪水所困之人士。估計最少有十人死亡，包括一對在排水渠發現的兄妹屍體，及兩名兄弟在吉蘭丹州涉進河水中而告喪生。驚惶失措之居民，已紛紛攜帶所有財物，蜂湧進入救濟中心。預測週三會有更多人淹水，官員恐怕死亡及失蹤人數將會增加，空軍直升機將食米及毛氈包裹，投下給那些遭洪水隔斷之村民，而紅十字會加入軍方行動，用小艇將被困之居民載至陸上。

日閣決議將重估 對共國輸出限制

（時事社東京二十二日電）日本政府在二十二日的內閣會議正式決定修訂外匯管理令及輸出貿易管理令。十二月二十日開始實施。主要內容爲重估巴黎統籌委員會對共產主義國家輸出的限制品目：①關于與導彈有關的機材等安全保障上無問題的三十二項目，從巴黎統籌委員會的禁運單上撤除。②廢除能利用的高性能水中照相機技術等新顯著的限制對象等。又：爲了防止核擴散，三項目列爲針對所有地區輸出的限制對象之外，有可能被轉用于化學武器的原材料的三氯化磷等三種化學物質也列爲限制對象，限制地區由過去對伊拉克地區擴大到所有地區。

中蘇印三國關係

【時事分析】蘇聯領袖戈巴切夫在訪印後的講話中，規勸印度改善其與中國之間的關係，這樣，世界上人口最多的兩個國家，和蘇聯這個共產黨超級大國，能共同努力，解決亞洲和太平洋地區問題。

戈巴切夫所說是對勁的，中、蘇、印三個國家果能搞好關係亞洲和太平洋地區的許多問題都可解決。別的不說了，單就中蘇和中印的邊界糾紛，談了許多年都沒一些進展，在中國與印蘇的邦交蒙上一個陰影。經過蘇印兩國領袖會談三天後，戈巴切夫強調中蘇道兩個共產主義大國經過三十年來的冷淡關係，兩國高峯會議將「爲期不遠」，在印度方面，印總理拉吉夫於下月訪問北京，成爲一九六二年發生中印邊境戰爭以來的第一個印領袖訪華。他亦表示中印皮把改善三國關係的希望，相當寄托於將來舉行的中印與中蘇兩個高峯會議。在尼克戈印之前，印度政界曾憂慮北京與莫斯科走向和睦，蘇聯會把新德里冷落了，老戈在訪印時，料對印度有了些保證。

蘇聯把亞洲三大國的和好關係，認是繫於中國的態度，其實這三大國的關係弄成今天的情況，幾全是咎在蘇聯。首先是印度要不是有蘇聯撐腰，斷不敢接二連三向中國作挑釁性行動，至於中蘇意見和問題，阿富汗和柬埔寨，亦是由於蘇聯的態度曖昧。至今仍以阿富汗而論，雖然蘇聯已簽了日內瓦協議，但決不來，亦是由於蘇聯直接問題——阿富汗和柬埔寨，在此次印度蘇峯會中，要求亞洲地區中國和建立印度的防禦性戰機之後，繼之以接受了喀布爾的防務，可見蘇聯對蘇求以政治解決阿富汗問題的誠意令人懷疑。越南執行撤軍柬埔寨的諾言，只以換防代替撤軍，亦須由蘇聯向越南的壓力不夠。甚至於仍在暗裏支援。

總之，亞洲區的許多衝突，多是由蘇聯所引起，解鈴還需繫鈴人，蘇聯果有心謀求亞洲三大國的關係和治，該先收拾過去擾是鬥非的作風，倘仍說的一套，做的是另一套，中國縱使有心求全，亦難以接受。

北韓籲美國 以摯誠態度 與北韓會談

（美聯社日本東京二十二日電）北韓共黨政府星期二呼籲美國應採取步驟，就緩和朝鮮半島的緊張局勢及改善兩國間關係舉行直接會談。

北韓勞動新聞報說：「在緩和朝鮮半島緊張局勢及統一問題上，是不可能缺少北韓和美國的直接對話。」

由北韓中央通訊社轉釋此間收聽的報導稱：基於美國牽涉朝鮮半島戰鬥及其目前在南部的駐軍，因此美國是有責任在南北統一問題上擔任一重要角色。

報導引述北韓主席金日成談話說：美國必須以誠懇態度與北韓處理有關問題。

石油國組織若難成協議 世界石油價將可能跌破每桶十美元

（中央社台北二十二日電）經濟部今天表示，據一般分析家預測，如果石油輸出國組織無法達成協議，世界油價可能跌破每桶十美元。不過，經濟部長陳履安先前曾表示，國際油價過低不是好訊息，將減緩開採作業，未來隨着供求變化，反彈機會較大。

根據中油公司今天提報經濟部的最新消息，油國組織將於十一月二十三日再度召開全體會議。

報告說，石油組織會員國傾向於支持明年產量上限訂爲每天一千八百五十萬桶，如果伊朗拒絕每天二百七十萬桶配額，其它十二個會員國將自行簽署協訂。

財神有心眷顧·方信富貴逼人 與死者只見面兩次 英漢繼承巨額遺產

（特訊）羅拔．切道夫威迪一生人只見過威迪夫人兩次，最後一次已經是三十年前。但這名寡婦在九十六歲去世時，却把總値三千萬美元的所有物業都遺給羅拔！

五十二歲的調查員羅拔造夢也估不到——他會突然繼承如此大筆遺產。他說：「這簡直是神話！我現在是英國修域克采邑的勛爵，擁有七千七百公頃的土地，那裏有三十個農場，六十七間房舍，兩間旅館，一間教堂及一間郵局。」

羅拔是於切道威迪夫人去世後第四日便接到律師的電話，羅拔切時還以爲律師告訴他喪禮的事，及至他知道自己一夜之間成爲鉅富時，簡直驚訝得說不出話來。因羅拔只在三十年前和切道夫威迪夫人吃過一次晚飯，當時還有多位賓客參與，翌年切道夫威迪夫人參加羅拔兄弟的婚禮時，他們才是第二次見面，但他對羅拔沒有任何暗示。羅拔說，可能在她衆多親友中，他是較値得打理物業的人，所以切道夫威迪夫人選擇了他。不過，羅拔說這只是紙上富貴，因爲這是不動產，而且要納一筆巨額遺產稅，跟非把地賣掉，否則實際是幾無所有，但羅拔表示他不會出賣那些地與屋，會盡力使小鎮維持下去。

玉林牌產品、值得信賴　必適　爲妳逍遙解困憂！　功能：閉塞、積瘀、過期、疼痛、失調有效。
猛男鞭丸　杜仲壯腰丸　中國第一隻治標兼治本之補藥　補腰健腎 固本培元　增添精力 消除疲勞　腰骨酸軟 四肢乏力　本品並無瓶裝 排裝方爲正貨　適應範圍：關節腫痛 四肢麻木 腰膊酸疼 筋絡拘攣 伸展不靈
經銷處：利時貿易公司 電話：5-423381 國貨公司·藥房有售

穿山甲去濕清毒丸　能增進人體新生代謝、排除體內有害毒素、暢通血液循環、促使皮膚光滑。
鯉魚膽化痰丸　廣東佛山　痰多生百病 痰除人精神　提防影射 購買時請認明帆船牌　適應范圍：化痰止咳，頑痰壅塞痰稠，咽腫喉炎。
批發處：永康醫藥公司 電話：0-6056216

國貨介紹專欄　惠刊廣告請電　新豐廣告有限公司　☎五一七四六三一一四

《優質產品介紹》
中國醫學科學院最新發明高級健康補品　官寶　證明具有益骨添精，提高機能及健身，如意之功效。適應：畏寒肢冷、夜尿增多、腰膝酸軟、壯腰補腎，早生白髮，週身乏力等症。
全國最天然、最有效、獲最多獎項的　祖傳鎖咳膏　榮獲1985年科技成果獎 1986年優質產品獎　功能：止咳化痰、養陰潤肺、平氣喘、舒緩喉部不適等症。適應範圍：傷風咳嗽、急慢性氣管炎引起之風熱咳嗽、排痰不爽及一切不明性咳嗽，因煙酒過多、睡眠不足、喉痛發癢所引起之咳嗽。　國貨公司·藥行均售
祖傳鼻炎靈　榮獲四川省重大科學技術獎　請認明"桐君閣"商標　新型製劑 吸收特快　功能：通鼻竅、止痛、解毒　適應：急慢性鼻竇炎、副鼻竇炎、鼻塞不通。
經銷處 萬順行 電話：5－709900

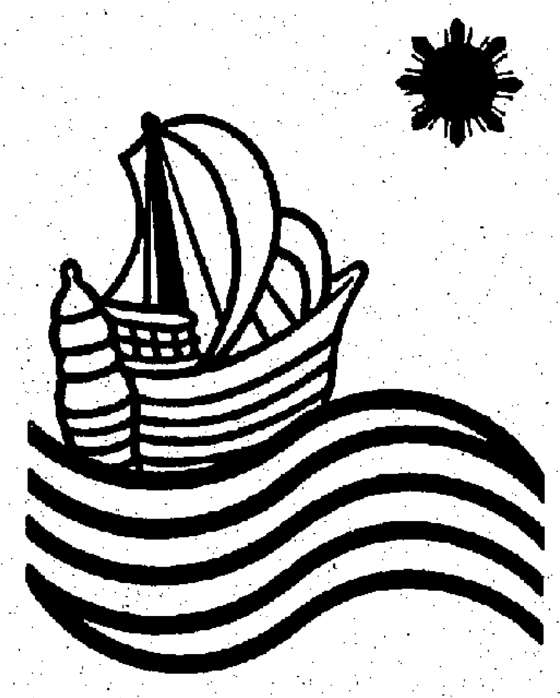
特效 仙喘靈　新一代 平喘止咳新製劑　民間秘方 科學提煉 標本兼治 功效顯著 絕無副作用
蟲草燕窩蜂王漿　最新研製 天然高效營養補品　集蟲草燕窩、蜂皇漿及多種珍貴中藥精華於一身。經營養專家一致推頌，具有極高營養價值。能提高人體質素，調和體內機能，對健康及容顏最有補益。
經銷處：電話：5-8933468　圖文傳眞：5-8383036

本品因供不應求，曾一時斷市，現新貨源源供應，請廣大用戶垂注。
刺五加養生素（五加參）　天然高級補品 純植物製劑　功效顯著 媲美人參　國貨公司、藥行均售
・是治療各類神經衰弱的珍貴補品　・有調節平衡血壓的特殊療效　・對病後或產後失調等症能迅速恢復元氣增强體力
經銷處：適捷有限公司 電話：3-7712747

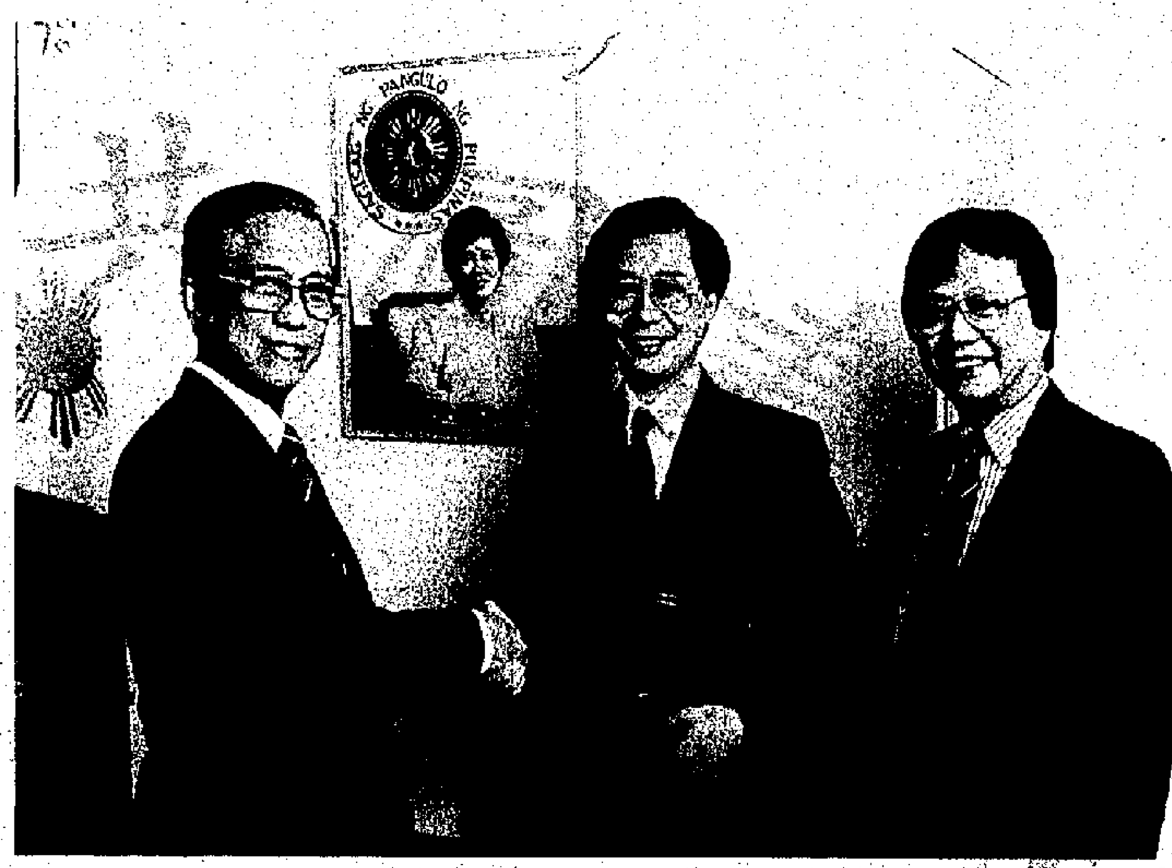
有一分活力 有一分事業　《廣西特產·高級滋補珍品》　蟲草蛤蚧精　滋陰補腎·生精養顏·增添活力·保持青春
桂江牌蟲草蛤蚧精，選用梧州蛤蚧、冬蟲夏草爲主要原料，配合多種名貴藥材，用科學方法，提取精華製成。功能補充精力，消除疲勞，滋養容顏，補益氣血，爲現代男女人仕最需要之營養滋補佳品。對於體力虛弱，用腦過度，工作過勞，病後失調等，有卓越功效。補而不燥，美味可口，男女老少，四季皆宜，常飲確能令你青春長駐，活力夠勁。
各大國貨公司·超級市場·藥行有售
總經銷：五聯貿易有限公司 電話：3-953718 3-953980

851-A 超級營養丸　國貨公司·藥行有售　經銷處：裕昌行 電話：3-602683

1988 PHILIPPINE Galleon Award



恭賀恒威集團榮獲「菲律賓國家榮譽獎」



菲律賓駐港總領事 Mr. Vicente G. Reyes 及菲律賓駐港商務專員 Mr.Augusto G. Mamaril 恭賀恒威集團董事長劉旺先生成為本港首位榮獲「菲律賓國家榮譽獎」的得獎者。

劉旺先生接受菲律賓總統阿奎諾夫人及其副手菲律賓工商部長 Mr. Jose Concepcion Jr. 頒贈的「菲律賓國家榮譽獎」。

恒威集團
獲菲律賓總統阿奎諾夫人
頒贈「菲律賓國家榮譽獎」

今年十一月十日，恒威集團在菲律賓國際會議中心獲菲律賓總統阿奎諾夫人親自頒贈第一屆「菲律賓國家榮譽獎」Galleon Award；成為對菲律賓出口商品最有貢獻的十大公司之一。

此獎項創辦於今年七月十九日，由菲律賓工業貿易署的出口貿易推廣部(Export Trade Promotion)及菲律賓出口商會(Exporters Foundation)共同合辦，並將會每年舉行一次，目的在表揚國外入口商在海外市場推廣及銷售菲律賓產品所作出的努力和貢獻。

恒威集團所作出的貢獻，主要是在浴室設備的出口方面。而事實上，由1983至1987年的五年內，經由恒威集團運銷海外的浴室設備Saniwares，銷售額超逾三千二百萬美元，業績卓著。此外，恒威集團更為菲律賓的建材打開了香港及中國市場。

是次獲得提名的公司共五十七間，而恒威能夠榮列十大，其表現之突出，自足無容置疑。所有獲提名的公司的資料均先交予一個由政府部門首長組成，並由DTI Undersecretary for International Trade領導的「評選委員會」詳細審查，然後以其所得的分數高低計出參選公司的名次，此名單會再由一個以DTI Secretary為首的「選定委員會」評定，選出得獎結果。

為讓選舉結果更具代表性及受人崇敬，得獎名單會交由一個政府及私人貿易決策代表團體——即國會的上下議院議員，作出最後審定，選出1988年度「菲律賓國家榮譽獎」的十間得獎公司。

恒威集團能夠獲此殊榮，全賴其努力不懈的奮鬥精神，而這項榮譽，正好給予恒威集團一個國際認許的激勵，進一步建立集團繼續為菲律賓產品拓展世界市場的信心。

Yes, THE PHILIPPINES CAN!

恒威集團實力雄厚　發展一日千里

在集團主席Mr. A.E. PHILLIPS及董事總經理劉旺先生的領導下，恒威集團由一九七〇年成立開始，迅速發展，於短短的十數年間，成為本港最大以及最重要的入口高質建材供應商。

時至今日，恒威集團每年的生意額已超逾港幣三億五千萬。業務主要透過屬下七間公司處理。分別為：恒威建築器材供應公司、恒威聯邦裝飾有限公司、恒威貿易公司、恒威新和公司、恒威酒店供應公司、恒威中貿公司及恒威中建營造有限公司 其中尤以恒威建築器材供應公司的規模最大。該公司於一九七一年成立，現任之市場總監為 張志雄先生；其分公司遍佈台灣、新加坡、馬來西亞及中國。為配合本銷市場對優質建材不斷增長的需求，恒威建築器材供應公司特別設立六個部門——磁磚部門、浴室設備部門、工業產品部門、名貴浴室設備部門、廚房部門及零售部門，務求能更有效率地為客戶提供服務。

此外，為迎合本地消費者、建築商及承建商的需求，該公司更於港九開設了九間陳列室暨門市部，陳列各類建築材料，而其中最全面的產品則是Saniwares浴室設備及配件。

一九八七年，Saniwares浴室設備及配件，佔輸入本港磁質浴室設備總量的百分之二十五。據統計顯示，這個比例正不斷上升。

由於質素優異，Saniwares已成為各承建商優先選用的浴室設備，以供應本港重大發展工程及中國酒店工程之用。

華僑日報

旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

絲路之旅——（上）

古城重鎮顯露着飽歷風霜的遺跡

充滿濃濃傳統色彩的香妃墓

絲綢之路連綿七千公里，橫跨歐亞兩個地域，是公元前一三八年漢朝張騫出使西域而開拓的歐亞大道，聯繫着東西方文化的交流。隨着歲月的遷移。世事的興衰，昔日穿梭往來的商旅已蕩然無存，欠剩下沿絲路上的名城重鎮。能歷風霜的遺跡，一變無際的沙海，巧奪天工的藝術精品，古樸單純的民風，無一不成爲學者，文人筆下的描繪對象。

自中國於八十年代初努力發展旅遊事業，絲綢之路成爲好愛旅遊人士熱門目標。單是中國境內的絲綢路段落也有好幾千里，非要花上數個月時間，不能細味絲路風光。當然，我們不能要求整段絲路，都充滿令人遐思的地方，酷熱的天氣，渺無人跡的黃沙經道，自然使人卻步，然而，過去爲商旅歇息之用的綠洲小鎮，如今已由當時的少數民族加之拓展，積累了數二千多年的文化特色，流傳着各式各樣的故事及故跡。

首站是烏魯木齊。烏魯木齊是新疆境內廣爲人所熟悉之地，它位於天山北麓，準噶爾盆地的東南緣，其歷史可追溯至唐時期，附近山脊冰川每在和暖時節匯流成河滋潤了烏魯木齊的土壤，萬物生機勃發，正令其蒙古語的意思——「美麗的牧場」。

烏魯木齊市聚居了維吾爾、哈薩克、蒙古、回、錫伯、滿、漢、烏茲別克、塔塔爾及俄羅斯等十多個民族，因此，民風迥異，若細心觀察，不難從頭上小花帽的款式去分辨出不同的民族。雖然烏魯木齊的對外交通日漸發達，內部民主水平日極提高，但仍受着地理環境的影響和限制，仍處於較低水平，房屋的設計和用料，大多爲數層高的磚砌平房，鮮有十多層的大型洋房，而邊陲地區仍有大量大磚屋。市內的交通工具以單車和驢車爲主，偶有響號的汽車經過，街上的人羣、單車、驢車等向兩旁簇擁，以拼一條車道闢有花圃的街道，在路上成了一處處的遮蔭蔽日炙，免受陽光直接刺射之苦。若遠遠位於內地的一隅。烏魯木齊仍然是一個繁華但樸實的熱鬧市鎮，熙來攘往的人門，繁囂的市集，蓋鬮五光十色的風采。

最近烏魯木齊的一個名勝，便是位於烏市一百公里外的天池、天池位於博格達峯西北的半山腰上，海拔一千九百多米，面積達兩千平方公里，水深百餘米。當明月當空，倒影下波平如鏡的天池水上，頓令人失有懷古之詩意。月照古今，不知昔日的騷人墨客眼底下的月影，又是何種模樣。而清晨時候的天池風光，又別有一番奇趣。雖然旭日高懸，然而天池四週仍然清涼如夜，究其原因，與天池的地理環境有莫大的關係。原來天池是古代冰川泥石流堵塞河道而成的湖泊，承接了雪峯上融化了的冰河，故水質冰寒，令盆地終年瀰漫了一片涼意。探手水中，但覺絲絲寒意得入手心。另外，由於池水源自天然冰雪，加上遠離人烟，水的清澈度極高，透過陽光的照耀，泛起一片蔚藍色。站在處處遠眺，如一塊瑩晶的藍寶石鎮在墨綠色的絲絨上一般。

除了天池是爲人矚目的勝景外，還有那用青磚鐵瓦築成的福壽寺。再往西南，過了香爐台和馬牙山，又另有一番景緻。整日的副覽帶來了舒泰之感，不禁讀大自然美景的詳和之態。

絲路之旅的第二站便是吐魯番，吐魯番是最富神秘和誘惑性的遊覽區。它位於世界最低海拔的盤地，最低處比海拔低出一百五十四米，因此氣溫甚高，最熱時可達攝氏四十八度，故自古俱有「火洲」之稱。當地交通幹綫發達，串連了幾個旅遊重點，吸引了大量慕名而至者。

由烏魯木齊乘公共汽車到吐魯番，只需二小時多，路途不算太長。與天池相反，吐魯番的天氣異常酷熱。若外地人要遊覽當地，最好利用早上及傍晚時份參觀，否則很容易中暑。

吐魯番的市中心區是一條長而筆直的柏油路，這裏包括了人民醫院、百貨商場、博物館等。此地的居民，穿上五花八門的民族服飾，色彩艷麗，極富外族風味。

在這裏，烤羊肉串和羊肉餡是極普遍但又極具民族特色的小吃。吐魯番的羊肉食制，肉質鮮嫩，製法巧手，難怪有人說，來到新疆而未嘗羊肉，並未算真正體會新疆的風味。

距離吐魯番市東面四十里的是引人遐思的古城——高昌，高昌原是個方圓五里的城市，當是遊人商賈必經之地，其後經歷過明朝一場宗教戰爭，已成廢城，只剩下一點兒頹垣敗瓦，有許多宮殿、廟宇、房屋等遺跡，而街道已難辨認了。城內遺跡滿佈泥沙，土牆上全是風蝕的痕跡，不禁追思起當年高昌城的熱鬧風光

絲路——景令人迷惘。

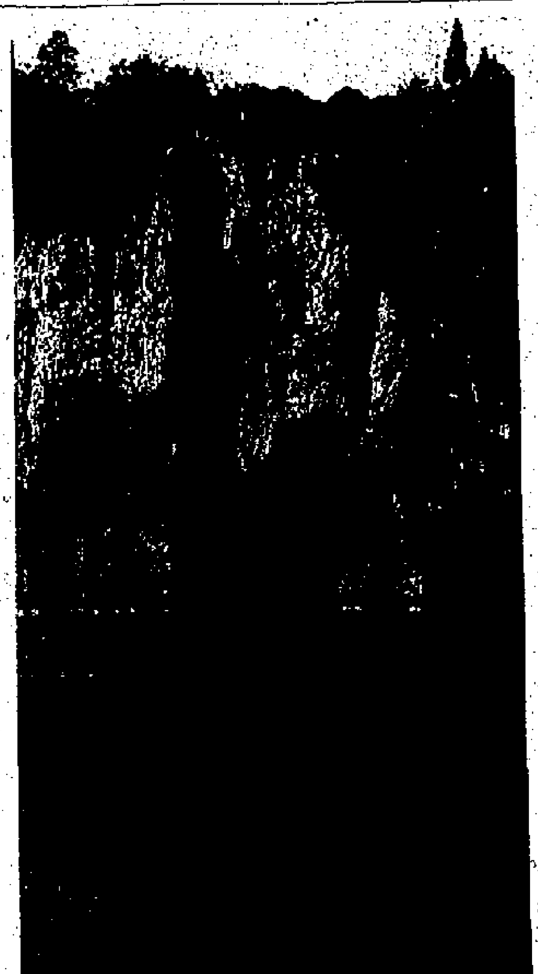
人間心境——天池。

星藝旅行團 懷舊看新市

十一月廿七日行程

新編懷舊之遊上午八時半集合北京道口（新三越門前）編位登車九時出發，首到獅山觀音廟遺址猶存，觸發思古幽情，由半島獅子亭俯瞰港九兩岸，驚人進展，一日千里，繼遊慈沙古道，仍可考據，專車沿西沙公路觀西貢與沙田聯接發展，下午遊清水灣半島，釣魚翁，田下灣等風景優美，包括粵菜酒樓午宴及抽獎仍舊七十元，分站：香港皇后道中一五一號英記茶莊，九龍彌敦道七一九E（鋪向旺角道）英記分店，北角碼頭東側琴行街五十一號金龍西藥行，電話五——六四五七八九，留劵五——六五八六九一（李）

有桂林山水的縮影 石林風景絕異無比



石林的石灰岩峯壁立，千幢迭翠，遙望猶如一片莽莽森林，蔚爲奇觀，成爲雲南最著名的遊覽勝地。石林的撒尼族人發覺遊客對其刺繡手工藝品大感興趣，樂於付出價錢購買，於是精心製造多種刺繡用品供遊客選擇，她們甚而拿到城市出售。

早年遊客未大批湧到石林時，每當有遊客到來，她們便充當響導，帶領遊客穿過石縫，由她們帶路，便不會迷途。

石林在二億七千萬年前是海底岩石，因地殼變動而升上地面，經過酸雨的腐蝕，遂形成千奇百怪的石峰，星羅棋布，峰外有峰。從某些角度看，林外有林，仿如桂林山水的縮影。

的廻響。石上有錘打退跡，道是遊人欲聽石林迴音而留下的。遊人遊覽時，時而需俯伏石上，綴綴前進，兩邊可能是奇岩峭壁，路徑僅可一人通過，異常驚險，有時是幽暗絕谷，只是一綫光透進，有時卻是石柱拔地而立，奇峰異石處處，手持相機的遊人來到，小心翼翼穿過岩壁，樂此不疲。男孩子好惡作劇，女孩子留下倩影。即日來回的遊客午昆明。怪石孤岩在笑語喧聞下，現再使沉寂，偶有萬樹的沙沙聲。附近的村落別具特色，當地婦女從耕地歸。肥壯的玉蜀黍，穗軸掛在樹上晾乾，小孩在玩捉迷藏，鶏在覓食，可能成爲附近小酒家席上珍品。一名女婦坐在上聚精會神地刺繡。

據以前的遊客說，部份石林燈火通明，增神秘感。現除只見高塔的一點燈光外，山石只有月色流瀉。

異國風味

黑森林奧秘

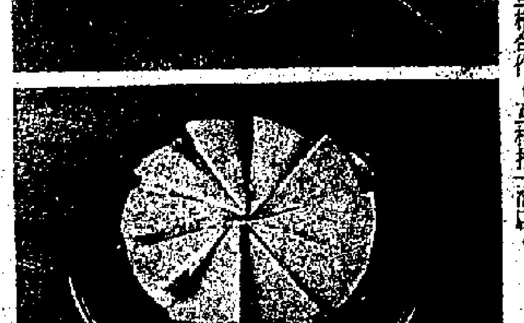
富豪酒店地庫咖啡室於十一月二十四日至十二月四日期間舉行德國黑森林節，爲德國黑森林之美食作介紹。

衆所週知，德國黑森林區是以黑森林蛋糕而馳名於世。是次專程由該區來港的兩位廚師，除了帶給饕客最新鮮的黑森林蛋糕外，更介紹該區最地道的美食精選，如鱘魚柳捲配德國白酒汁，黑森林式會牛肉，甜品如香梨蛋露餅及炸芥果伴香草奶油汁等。此外，三位黑森林區女樂師更會爲食客獻上該區傳統的樂器演奏，必令閣下如置身德國黑森林之感。

午餐自選菜譜，自助晚餐每位收費一百四十元，小童一百二十元，（另加一服務費）。

維也納甜餅

聞名世界，別具魅力，嗜食甜點的人士，在十一月內，可以親臨沙田麗豪酒店麗豪餅店選購各款維也納特式甜餅，包括蓮莎榛子菓仁甜餅及多實甜餅等，作爲下午茶點實爲最佳選擇。附彩圖上爲多實甜餅，由朱古力及牛油忌廉製成的千層糕點。下爲蓮莎榛子菓仁甜餅，以榛子菓仁配以果醬等材料精心泡製。



利園良木 推廣旅遊

以新加坡爲基地的良木酒店集團與利園國際集團攜手合作，結合兩個集團的推廣部精英，實行互助計劃。良木集團屬下四間酒店——良木園酒店，寶樓威酒店，怡閣酒店及寶婦山酒店，連同利園國際集團的利園酒店和汕頭國際大酒店，一起參與這項計劃。

基於利園與良木素有良好關係，此項計劃才能順利達成，並於一九八八年八月開始實行。此計劃目的是各有關酒店互相合作，互相推介，利園國際集團的推廣人員將向客戶宣傳良木的四間酒店，而良木的推廣經理亦同時向他們的客戶推廣利園的酒店。再者，各酒店可爲其他酒店訂房。

利園國際集團目前管理的酒店有香港利園酒店，汕頭國際大酒店，而即將管理的酒店有於明年中開業的蘇州竹輝飯店及計劃於一九九〇年中開業的北京天平酒店。

夏曆戊辰年十月十五日

恒威

獲菲律賓總統

頒贈「菲律賓

今年十一月十日，恒威

中心獲菲律賓總統阿奎諾

「菲律賓國家榮譽獎」Galle

出口商品最有貢獻的十大

此獎項創辦於今年七

貿易署的出口貿易推廣部

及菲律賓出口商會(Export

合辦，並將會每年舉行一次

在海外市場推廣及銷售菲

和貢獻。

恒威集團所作出的貢

出口方面。而事實上，由19

經由恒威集團運銷海外的

銷售額超逾三千二百萬美

集團更爲菲律賓的建材打

是次獲得提名的公司

榮列十大，其表現之突出，

提名的公司的資料均先交

組成，並由DTI Undersec

Trade領導的「評選委員會

的分數高低計出參選公司

以DTI Secretary爲首的「

得獎結果。

爲讓選舉結果更具代

名單會交由一個政府及私

即國會的上下議院議員，

年度「菲律賓國家榮譽獎」

恒威集團能夠獲此殊

奮鬥精神，而這項榮譽，正

認許的激勵，進一步建立

拓展世界市場的信心。

Yes, TH

PHIL

新界版

新界東北堆填區批合約設計
多項保護措施減少影響環境
首期工程需近八億・最少使用達十三年

（港訊）當局昨日批出一份顧問合約，為新界東北堆填區第一期工程進行詳細設計工作。由土木工程署署長嘉錦動博士與顧問工程師的代表聯合簽署。

新界東北堆填區位於賓客坑山以西一處荒僻山谷。其作用是在船灣堆填區填滿後，為新界東北分區及九龍市區繼續提供主要的廢物處理設施。該堆填區分三期發展，使用期最少達十三年。

第一期工程預計耗資七億九千五百萬元，工程包括建築一條通路，由現在的沙頭角公路通至堆填區；鄉村改善工程；滲濾污水堵截、處理排放系統，以及堆填操作等地盤預備工程。

地盤預備工程預料於一九九零年中展開，而堆填工作可於一九九三年底開始進行。第一期堆填工作會於一九九七年中堆滿。此後第二及第三期將相繼投入服務，繼續提供廢物處理設施。

為減少堆填區對環境的影響，此堆填區在設計、興建及操作上都包括不同的保護環境措施，包括美化工程在內。其中一項主要的保護環境措施是在堆填區敷設設計完善的堵截層，防止滲濾污水滲出。此等污水將予收集，經處理後才予排放。在堆填區使用期間直至其關閉封後，當局都會就安全及污染等方面進行緊密的監察。

發展此堆填區時，政府並會同時進行鄉村及環境改善工程，包括在打鼓嶺闢設一個鄉郊中心、改善由龍躍頭至坪輋路之間的一段沙頭角公路、改善附近鄉村的區內行車路、及提供其他附屬設施，包括供水、污水渠系統及污水處理及排放設施等。

與堆填區地盤預備工程同時進行的河流改道及治河工程，將可改善現有的河道，使水流更暢順，因而減少目前的潛在泛濫危險。

噪音影響荔景天主教中學
要求裝冷氣機改善
當局列第二期計劃
待九零年度始進行現只可申裝電風扇

（特訊）荔景天主教中學學生飽受交通噪音影響，校長要求有關當局盡快為區內受噪音影響的學校安裝冷氣機，並且希望能在短期內採取適當措施，改善目前噪音的問題。

教育統籌科助理教育統籌司黃淑娟昨日出席葵青區議會環境事務委員會會議表示，由於荔景天主教中學列為第二期減低學校噪音計劃中，若將有關計劃提前進行，相信有困難。因為目前第一期減低學校噪音計劃中仍有十四間學校尚未完成有關工程，而第二期的計劃將於九零至九二年開始進行。

黃氏指出：若在荔景天主教中學裝設臨時設施，將會延誤減低學校噪音計劃的進度。

教育署葵青區高級教育主任李兆禮表示：鑑於由各有關政府部門組成的「減低學校噪音措施督導委員會」正在監察全港各學校的噪音污染問題及找尋對策，而該督導委員會亦正積極研究荔景天主教中學的試驗計劃報告。教育署在該督導委員會完成策劃長遠措施之前，無具體計劃對受影響的學校提供短期改善措施。

李氏續稱，但若個別學校覺得需要一些短期措施，可向教署申請在每間受影響的課室內加裝兩把電風扇，以便將窗戶關閉，減少由交通帶來的噪音。（梅）

立法局議員林偉強昨日在石壁監獄頒授證書予一名犯人。旁爲懲教署署長陳樺碩。

石壁監獄犯人進修
參加考試成績優良
林偉強主頒發英港各證書表讚揚

（特訊）立法局議員暨離島區議會主席林偉強太平紳士昨日應懲教署邀請，到大嶼山石壁監獄主持頒發學業證書與服刑的犯人。道是石壁監獄于年前啓用以來第四次舉行證書頒發典禮，今年共有五十四位犯人參予而獲取六十七張證書，是歷次頒發證書典禮中，獲得證書人數最多的一次。

是次所頒發的證書包括英國倫敦商會初級及中級簿記證書；英國必文英文初級；數學初級及數學中級證書；香港中學會考證書；及香港中文大學校外課程的水彩畫班，中國語文及自我認識與成長兩授證書。

林偉強在致詞時指出：英國倫敦商會是一著名的考試組織，它的證書及文憑在海外均獲得僱主、專業性團體及政府機構所承認。英國必文亦一樣得到專業的認可。香港中學會考是多年來本港學制一項重要的公開考試。香港中文大學校外課程爲成年人在餘暇進修的途徑，在香港及澳門均受歡迎。

在是次獲取證書的犯人中，林氏認為值得一提的是參加英國必文試中有一位在初級部記試考獲優異的成績，在中級數學試中有六位得到第一級的成績；而在香港中學會考有兩位考生得到六科合格，另外各得一科B級和一科C級的成績，實在值得讚揚。

林偉強對于石壁監獄為犯人提供有益身心的教育進修課程及康樂活動，歡迎及鼓勵各類犯人參加而達致身心均衡發展。他恭賀高級與其屬下職員在懲教事務方面達致優良成果。他最後並希望各服刑人士在懲教署各有關職員悉心指導下，把握時間爭取進修的機會，以期充實自己。更需要各位家屬們能多給予他們關懷及鼓勵，俾能達到事半功倍，以收改造之效。

昨日陪同林氏主持頒發證書典禮的有懲教署長陳樺碩及該署高級職員高禮和、鄭文偉、軍永利、黃華炷、彭詢元、陳俊仁、律敦、麥偉強、周德華。觀禮者有鄉事會首長會通、余元熙、劉容福、黃結林、區議員溫東林、張志榮，以及慈善法師、顏杖、呂烈、江耀文、香良鎬、黃華以及懲教署職員和犯人家眷二百多人。（新）

元朗區議會設宴迎送兩政務專員。左起，鄧兆棠、黃志光、戴權及葉文輝。

黃志光榮調葉文輝履新
元朗區議員委員
歡送歡迎兩專員
表揚城鄉發展共期合作

（特訊）元朗區議員、增選委員及地區委員會委員等近百人，昨晚在嘉城大酒樓設宴歡送政務專員黃志光榮調，同時並歡迎葉文輝履新，場面熱鬧。

盛會首由區議會主席戴權致詞，略謂黃志光專員自一九八四年九月調任元朗高級政務主任後，即關心地方事務，並與社團領袖携手合作，對社區發展貢獻良多，堪可謂政通人和，令人景仰。至一九八七年，當任政務專員章仁倡榮調高職，上層倚重黃氏才幹，獲提升為元朗政務專員，以迄於今。在任期內秉承政府政策，推動城鄉發展，領導地方行政，指導區議會工作，政績彰彰可考。今欣悉黃專員將於十二月榮調衛生福利科，出任康復專員要職，同人實有不勝依依之感。盼黃專員不遺在遠，對於元朗區公務時加匡扶，遙祝前程萬里，步步高陞。

葉文輝專員是資深政務官，先後在民政科、屯門地政處、政務總署、律政司署及港府駐華盛頓貿易處擔任要職，經驗豐富，十二月起接任政務專員，殷望借重長才，深慶得人，實在才，造福元朗，實深利賴。跟着由黃志光致答詞，表示在任期間深獲區內各階層人士給予合作及支持，使區內各項發展循序漸進，謹致無限謝忱。而接任的葉文輝專員對新界事務深切了解，仍盼各位今後賜予合作，共享地方繁榮。及後由趙玉金向黃、葉兩人致送紀念冊。

赴會者尚有太平紳士鄧乃文、鄧兆棠、梁水發，區議員鄧志良、鄧致群、梁焯培、黎國耀、文炳南、鄧合穗、黃明光、鄧其達、鄧逸勳、邱帶娣、楊毓照、陳一東、張彥南、李敬業、陳錦添、黃錦輝、黃潤榮、蔡毓滂、李盛隆、鄧炳財、姜勝祥、馮榮岩、鄧耀旭、陳遠華、文素娟、鄧立本、許允甜、周耀榮、鍾貴平、戴錦輝、戴志華、鄧偉棕、黎以德、李肇珠、曾馬明等近百人。

厦村楊侯宮廟
宣佈列歷史建築物
相傳二百多年將維修

（港訊）古物事務監督宣布，把位於元朗厦村東頭村的楊侯廟宣佈列爲歷史性建築物，這項宣布是根據古物古蹟條例第三條作出。

該廟相傳二百多年歷史，其現貌則是於一八二一年重建而成。

廟宇兩個大廳組合而成，當中由一個天井分隔開，天井中並建有一座香亭。

廟宇廳前入口處的鼓台及支撐着頂的四條支柱均由紅粉石做成；這種石是傳統用來建築廟宇及祀堂的材料。

該廟的正廳設祭壇及神位，兩面均有廂房，屋簷以灰塑的橫楣裝飾，而內牆則圍以精緻繪畫的圖案花紋。廟內的木製部分，尤其是門板及斗拱，均滿佈精美雕刻。

該建築物自一九零九年重修至今，已顯得頗爲殘破，鼓台上的紅粉石柱均有明顯的脫位，而屋頂若干部分亦因白蟻蛀蝕而有下塌現象。

宣佈飾字爲古蹟的所有過程在村民的同意及合作下，進行得非常順利，維修工作於短期內由建築署展開。

除了道所最新宣佈的元朗楊侯宮廟外，全港還有六所侯王廟，學者們對於爲何侯王廟又稱做楊侯宮或楊侯王宮，尚未達成一致的意見。

一般的解釋認爲，位於九龍城的侯王廟是爲了紀念一位宋代將軍楊亮節而建造；相傳蒙古軍於公元一二七八年入侵中國傾覆宋室後，楊將軍爲了保護最後一位宋帝而損軀。

另一個說法是楊氏家族爲了祭祀其祖先而建成侯王廟，而其祖先都是歷代宋帝的重臣和皇族中人，因此這些廟的牌匾上都記上一個「楊」字。

在本港，信奉和拜祭侯王的歷史悠久，因此，保存侯王廟可算是保存社會重要遺產中其中一項。

一般祭祀侯王的原意，本來是與該區軍事設備有關的。例如位於九龍城及大嶼山東涌和大澳的幾所侯王廟，均由駐於該等地區的兵士守護。

各方齊協力獲顯著成果
沙田罪案數字連月大幅下降
最嚴重青少年店舖盜竊大減堪鼓舞

（港訊）沙田政務處發言人昨日表示：沙田近月來罪案數字連續下降，令人十分鼓舞。

他說，治安不斷改善，顯然是警方執法效果，以及各政府部門，沙田區撲滅罪行委員會、社區團體及有關人士共同努力的結果。

他說：「在青少年罪行方面的改善尤爲顯著。」

據沙田區撲滅罪行委員會昨日下午會議報告，在過去數月，因涉嫌各種罪案而被捕的八歲至十七歲的青少年人數分別是：七月爲一百零七名，八月八十二名，九月八十二名及十月七十三名。

而在一九八七年，被捕的青少年總數是壹千二百九十二人，一九八八年首六個月則爲七百壹十三名。

更爲令人鼓舞的是沙田區最嚴重的青少年店舖盜竊罪案大幅下降。

在一九八七年，共有五百零四名青少年因店舖盜竊被捕，在一九八八年一月至六月，被捕青少年人數爲三百一十七人。

在今年七月、八月、九月及十月，被捕人數顯著下降，數字分別是二十七、二十四、五及十六人。

發言人說：「沙田區各類罪案的總報案數字在過去三個月亦持續下降。」

在八月、九月及十月，總報數字分別是三百八十七、三百三十弍及三百二十八完。

北葵涌賢毅社前主席
向區會請願
指干預社務
要求當局聯會徹查澄清

（特訊）北葵涌賢毅社前主席林麥婉貞昨日往葵青區議會請願，指責賢毅中央聯會無理撤銷其會籍及主席的職位，以及葵青政務處過份干預該社的事務，並且要求賢毅中央聯會公開澄清此事及政務總署撤查葵青政務處是否有偏幫之嫌。

林麥婉貞指稱：賢毅中央聯會沒有清楚說明北葵涌賢毅社的改選，有何違章的根由，便撤銷其主席之職及會籍。林太表示，從整事件來看，發覺賢毅中央聯會既不依法辦事，也不調查事件真相，而妄作判斷及積極干預分社的事務。她更認爲葵青政務處過份干預該社事務，因社章並沒有涉及或規定政務處的角色及職權，但北葵涌政務分處多番干預。

因此，林太要求政務總署徹查葵青政務處是否有偏幫之嫌及向北賢毅社施予不適當的影響力。此外，更要求賢毅中央聯會主席公開澄清此事。（梅）

法律草擬工作甚重要
角色好比建築師
草擬專員張家偉指出

（港訊）一位法律草擬員所担當的角色就像一位建築師。

律政署高級助理法律草擬專員張家偉昨晚出席新界獅子會晚餐會時指出：法律草擬是律政工作重要的一部分，然而這種工作的性質卻鮮爲人知。

張氏以「法律草擬員的工作」爲題發表演說時說，雖然草擬法律的實際過程是由律政署的法律草擬員負責，但要制訂一項法律的政策，卻來自政府的決策科或其他部門。

張氏說：「法律草擬員的任務是要審慎地研究既定的政策，然後用法律文字把政策的用意和如何實施，用意草擬成法律條文。」

換言之，法律草擬員的任務就是協助有關部門按既定政策，擬備法例草案，由立法局通過。

張家偉舉出建築師的工作爲例說，要興建一座樓宇，首先要找一位建築師商議，把對樓宇的基本構想、要求和有關問題詳細告訴他。

他說：「同樣，政府要訂立一項法例，首先便要把一切基本概念、立法的原意和期望的效果告訴法律草擬員，他有了這些概念才能動筆草擬。」

安達信訓練中心
爲秘書會辦講座

（特訊）安信達（香港）有限公司在十月期間爲香港秘書會舉辦了一個兩小時的個人電腦軟件運用精要課程，吸引了廿餘位在職秘書參加。

是次講座在位於銅鑼灣黃金廣場二十一樓的「安信達訓練中心」舉行，主講者爲安信達訓練中心之陳友仁。

通過是次講座，參加者不但對安信達之軟件產品有更深之認識，亦能在終端機親身體會到安信達軟件之操作。

安信達訓練中心在八月開幕，爲不斷增長之安信達軟件用戶提供日間及夜間電腦軟件訓練課程外，更歡迎外界有興趣學習流行軟件之人士。

有關安信達訓練中心的詳細資料可致電五—八九五〇七六〇或親臨銅鑼灣軒尼詩道黃金廣場二十一樓查詢。

澳門格蘭披士電單車賽
本港三名車手參加角逐

（特訊）三名香港車手，包括一名已有十九年澳門格蘭披士大賽經驗車手，將於十一月廿六日（星期六）舉行的澳門格蘭披士電單車大賽與國際一流電單車好手同場競技。

道包括經驗豐富的黎永洪及李孝昌，兩人合共在廿四屆澳門格蘭披士大賽角逐，對澳門多彎的街道賽場非常熟識，不過，兩人均沒有國際賽經驗，那可能是十一月廿六日決定勝負的重要因素。

駕駛羅馬TZ三五〇的黎永洪形容自己是「賽車發燒友」，他承認參加賽事是尋求刺激，然而他的電單車是最低氣缸容量的型號，勝出的機會不大，他說：「我將與自己的紀錄競爭」。

李孝昌駕駛一架鈴木RG五〇〇，他是賽車會委員會的成員，負責香港的電單車賽事，他已駕駛電單車達十八年，他說：「曾參與五屆澳門格蘭披治大賽，現正期待今年的賽事，因爲我希望能取得國際執照。」

在比賽當日，本地車手將會將目光注視在現役世界錦標賽格蘭披治冠軍舒雲斯的身上；這名來自德克撒斯的好手，將會駕駛一架五百C．C．四氣缸鈴木電單車領導百事鈴木車隊出賽。其他奪標熱門車手有北愛爾蘭的鄧立普，他是人島T．T．跑道保持最快圈速的車手；而前歐洲五百C．C．冠軍，瑞典的史高迪及第四次在澳門出賽的英國車手侯雲，亦有力爭勝。

周氏宗親會
大嶼山漫遊

周氏宗親總會於本月二十日，利用星期例假，舉行「大嶼山漫遊」的盛大旅行。由於交通車輛的不敷應用，以致參加人數不得不酌予限制；仍有百數十位宗親浩蕩成行。是日上午九時，全體會友在港島中區碼頭集合，乘搭豪華專輪出發；至梅窩銀礦灣轉搭三部巨型專車，遍遊大澳、長沙海灘、石壁水塘、寶蓮寺等名勝古蹟；最後在寶蓮寺享用精美素筵。參加會友莫不塵煩盡滌、胸懷開朗。下午四時卅分，仍由周修仁理事長領隊自梅窩回港。

信興科技榮任TOK先進
辦公室傢俬港澳總代理

信興科技有限公司爲信興機構屬下八間成員公司之一，主要代理樂聲牌文儀電腦產品及專業影音器材。爲擴展多元化業務，信興科技於最近取得了日本「TOK」之港澳區總代理權，期望能更全面配合現代辦公室文儀電腦化時代的需要。

自一八九〇年至今，「TOK」是日本最著名的高級辦公室傢俬製造商及供應商。累積過往百年經驗並揉合當代尖端科技，「TOK」傢俬在設計上應用了人體工程學概念，所以不單款式美觀，且更能充分利用建築物空間及配合使用者工作姿勢，務求創造出更舒適的工作環境以提高員工效率。除辦公室傢俬外，「TOK」多元化的產品系列還包括了電腦室、製造工場、百貨店，與圖書館設備；劇院及音樂廳坐椅，自動文件檢索器，會議視聽輔助器材，以至夾萬及保險庫等系統達數萬種之多，林林總總，不勝枚舉。

「百年經驗，未來前驅」乃「TOK」堅誠恪守的宗旨，無怪乎「TOK」出產的各類產品均能暢銷國際，譽聲遠近。現由信興科技有限公司負責港澳區推廣及銷售工作，憑其一貫進取精神及豐富的辦公室器材營銷經驗，「TOK」勢將成爲未來高級辦公室傢俬的主流。

開平方氏宗親會
選出第一屆理監
廿七舉行就職禮會員聯歡

（特訊）開平方氏宗親會，本月廿七日下午七時，假座旺角瑞華酒樓，舉行第一屆理監事就職禮，會員聯歡，請榮譽會長主禮頒發選任書。

第一屆理監事會：會長：方如枚，副會長：子正，璇裕。榮譽會長：方如枚，乃正，思明，文楚，富卓，沛庭。理事長：方思明，副：榮享，基穗。總務：炳杰，朝均。財務：汝鏘，有爲。文書：炳立，海豪。福利：冬菊，榮耀。職業介紹：鎮朝，博生。婦女：妙珍，月間。僑務：方銳，悅健。交際：方庚，勝穗。康樂：煜標，道福。會員聯絡：道章，錦焜。理事：根源，相森，國海，樹榮，錫欽。監事長：乃正，副監事長：文楚，樹法。稽核：偉滔，國存。檢查：鋭音，悅勝。

長洲青華體育會
選出第二屆新員

（特訊）長洲青華體育會有限公司第一屆執行董事任期已滿，經開會員大會選舉第二屆會長及執行董事，並於昨日舉行復選主席及各部主任，結果：會長鄺炳有、謝留芳、徐卓球；顧問：文世昌、劉漢榮、劉球；主席馮玉書，副主席楊昌齡、劉樹球；秘書：盧永明；總務康建福；財務：黃耀、文瑞福；體育：蕭志明、余玉田；交際：康禮寬、蘇其滔；審核：葉壽、陳繼財；候補董事：阮志森、盧泉友。

復選後並即開第二屆第一次董事會議，討論一年一度秋季旅行，議決今年之旅行應在本港或新界，可使會員及家屬親友等多數人參加，藉此聯絡感情。關於地點及日期則下次開會時決定。（新）

韓國小天使
演出已取消
區局辦退票

（港訊）區域市政局宣佈，由於韓國小天使因事未能來港，原定本月廿六日至廿八日一連三日晚上八時分別在屯門大會堂、荃灣大會堂及沙田大會堂舉行之三場表演現已取消。持有該三場節目門票的觀衆，現可每日由下午十二時半至晚上九時半於屯門大會堂及荃灣大會堂票房或每日上午十時至晚上九時半前往沙田大會堂票房辦理退票手續，直至十二月七日止。區域市政局對是次節目取消所帶來不便之處，深表歉意。如有任何查詢，請電〇一四一四〇一四四聯絡。

…誠聘 …度，懂打 …龍青山道 …廈3字樓 …）約見。

誠聘 …教會考合格，年 …〇〇起，另有花 …等福利，有補習 …，月薪$3000

…聘請 …請12月及1989 …處理賬行者優先 …及經驗而定，有 …8043

月入 $4000 …師兩名每週 …或以上程度 …經驗不拘有 …快短期免問 …留多名中五 …入達$2000 …⑤712379

…員 …工作 …時電 …422

…書記 …書記 …動奮 …北角 …1683

…字員 …部現急聘 …意者請電 …內線20）

…接線生 …聘請電話 …性別不 …優先錄用 …電話函華 …05號。

商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女廚家庭小菜
天天新鮮・原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

安碧月曆
直接印製出版發行
日本膠片月曆
港製紙質月曆
日曆、掛曆、枱墊、日記簿、年曆咭
港穗提貨　加印廣告　小樣備索
安碧月曆有限公司
營業部：灣仔利東街54及43號地下
5-729357（6線），5-721737
工廠：英皇道1065號東達中心9樓
5-8114118（8線）5-634133（4線）
傳真：5-657710　電傳：82682 ANP HX

地產與樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元　加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元　加印紅色每段一百一十五元

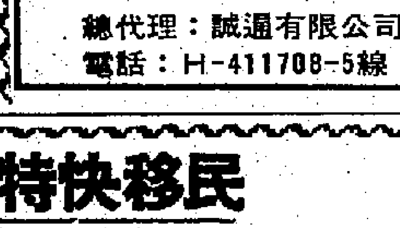
避彈衣
永安祥國際有限公司
代理美國之避彈衣，能抵受四五口徑彈頭，甚至機關槍射擊，歡迎各階層人士及非律賓，泰國庄口採購有意者請電⑤四三〇三〇三會洽或到永樂街七號地下採購

脫髮　光頭　不用愁
確能23小時止脫髮，限日生新毛髮，我辦得到，令你信心增長，絕無誇張。
九龍土瓜灣朗月街偉景閣D座4字樓3室（近九龍城碼頭）
③650691：早11時至晚7時

旺舖招租
佐敦道大單邊連閣樓四千餘呎租135,000元近惠康合飲食業快吉又大小舖位200餘呎由萬餘元起及一二樓大小型寫字樓出租連招牌位免頂旺人山人海有意者請親臨佐敦道43號
電：三一七八〇三〇〇六

純陽內功
（療病強身・練此最好）
從心所欲精神爽
腎功顯威揚・純陽功力強
純陽傳真氣・心肺胃肝腸
奇經八脈通・體力自增強
腎強精力壯・松柏耐霜寒
百病遠離身・神采也飛揚
純陽真氣實丹田
體虛弱・腎元虧・求進補・非上計・練此功・最實際
國內名氣功醫師廖宏達教授
地址：銅鑼灣水興街4—6號麗園大廈按2字B座
（天后站維多利亞公園泳池後面）
電話：⑤669617　到訪前請預約

AMANO
安勉勞自動打咭機
牌子最老
信譽最好



電子石英看更鐘　DX-3000型
總代理：誠通有限公司
電話：H-411708-5線

現成樓宇特平租售
工廠：葵涌華星街2-6號　安達工業大廈　A座九樓5056呎　每呎售490元
葵涌葵榮路12-18號　安發工業大廈　A座3991呎　每呎售475元　B座3991呎　每呎售468元
旺舖：牛頭角定業街46號地下　1100呎　平售440萬
牛頭角定業街52號地下　1066呎　平售385萬
寫字樓：灣仔洛克道276—278號　安隆商業大廈　B座15樓538呎　平租11000元
正義公司　電話：5-452522 5-453265

加拿大特快移民
加拿大滿地可埠法律事務移民專業李先生、駱先生專程來港代辦第十四批移民加拿大投資移民親屬退休移民五年經辦經驗充足成功率達百分百不收訂金不收按金辦成才收費辦不成功分文不收諮詢全部免費
香港旅遊移民顧問公司
九龍彌敦道363號恒成大廈1201室
電話：3/882803　3/7807996　駱先生
周日及晚上傳呼　3/833833 CALL 755

廠廈招租
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈　2000餘呎
大業街34號楊耀松第五工業大廈　3000餘呎
旭日街15號順煒工業大廈　4000餘呎
宏開道20號楊耀松第八工業大廈　2000餘呎
洽租請電：5—438960

加拿大移民講座
最新移民放寬條例　無論講座聽過幾個
最新申請手續介紹　這一個實不容錯過
貸款水力發電站　三年期滿本利還
利息雖低風險減　移民就係咁簡單
自營生意更加啱　歡迎隨時來面談
十萬八萬亦過關　退休獨立更易辦
地點：港島希爾頓酒店四樓印度廳　時間：十一月二十三日下午八時
中文講解　免費入場　定座電話　5—8153309
WING HENG TRADING INC. MONTREAL. CANADA

花園洋房
碧麗道冠晃台12號2字樓連有蓋車位三房兩廳另工人房1,900呎廉租$17,000不包差餉管理費$800環境清靜管理完善
請電：5—412781許先生洽　或電：5—8170139阿拾引看

華僑日報　救童助學
善長仁翁　踴躍解囊

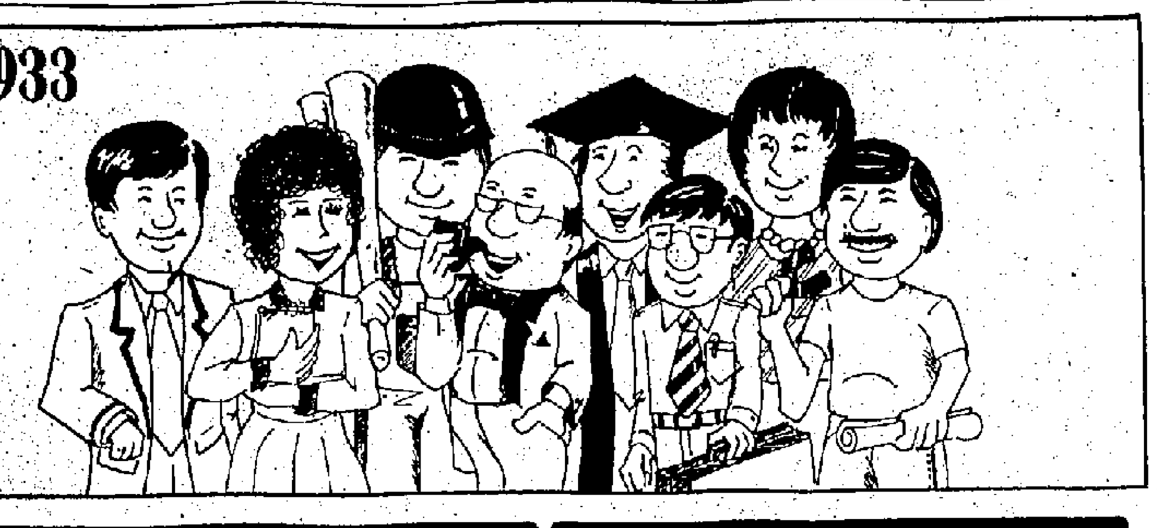
華僑日報讀者聯誼會主辦
遊樂歡請統府閩
A團：澳門一日遊
・乘豪華水翼船客位來往港澳
・全日暢遊早班往澳傍晚返港
・歡迎午宴設澳門龍記大酒家
・東方豪地卡羅觀光娛樂博彩
・乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
・瀏覽觀音堂及遠理古樹獵影
・橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設
・選購澳門著名土產餽贈親友
天天出發　費用：$238起
B團：新界西貢歡樂遊
・乘遊覽車遨遊新界及西貢
・沙田中央公園漫步賞美景
・欣賞新西沙公路偉大建設
・經馬鞍山遠眺高尚住宅區
・新強記酒家淺嘗乳鴿午餐
・北潭涌上窰古村懷舊獵影
・參觀玉泉園藝美景堪怡情
・福陞閣酒家享受豐富晚宴
日期：11月27日（星期日）　費用：$208
報名地點：
七海旅遊（國際）有限公司　牌照號碼：350793
香港德輔道中88-98號華僑商業大廈21/F　電話：5-413081（五線）
香港人遊香港

前程新頁

熱線電話：5-467933

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳真：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$60.-
超越此面積
收費以HK$20.-
格吋計



急聘英文教師

西北紡織惠州分院是中國認可的專上學院，課程由香港理工紡織系學院院長設計，並由理工講師協助任教。

學員畢業可担任國內中學教師或省企業中層理員，爲提高學員英文程度，現誠聘英文教師乙名。

應徵者須具備以下條件：
①大專或以上程度，主修英文或曾有教授英文之實際經驗
②男／女，年40歲或以下。
主要工作：
①設計及編寫英文課程
②教授英語
③輔導課程
免費膳食、住宿、交通津貼。有興趣往國內工作的人仕請將詳細履歷，近照用英文書寫寄九龍觀塘巧明街97號旭日工業大厦旭日集團人事部主任收或電K437848麥小姐洽。

怡和屬下船公司

急聘

練習生多名

中學程度，勤奮，有上進心，年18－22歲，無需工作經驗。

女接待員／電報員各一名

中學程度，懂打字，有工作經驗者優先

本公司位於中環，員工福利優厚，提供學習及晉升機會。

有意者請即致電5－8449127洽

前程新頁 5－467933

旺角幼稚園

幼師助教

3－932245

北角區教育中心急聘

上午兼職男女中心補習教師，八時三十分至十時三十分，星期一至五，補小學全科、時薪$20－22元，需中學會考英文，數學科及格或以上程度。電5-650318或5-8580637 洽。

學校誠聘

女文員一名，中五程度，懂打字，有意者請親臨九龍青山道339號恒生銀行大厦3字樓（3－611819）約見。

本港某大唱片公司誠聘

(1)初級女文員
－年18或以上
－中五程度
－懂打字

(2)寫字樓助理
－性別不拘，年18或以上
－需外勤工作

上列職位經驗不拘，立即上班者將獲優先考慮，各職位前途晉陞機會極佳，並可享有各項福利如醫藥及住院津貼，公積金，教育津貼，購物優待等，如有意請電3－7125251人事部洽。

聘會計文員

中區公司聘請會計文員，男性，中五程度，薪優，供膳，有意請函履歷及近照，寄華僑日報信箱159號。

急聘助教

幼稚園工作，需接送校車，薪高，無須經驗，住葵涌荃灣者佳，有意者請電0－4955595。

補習學校誠聘

①全職導師，F.5程度，中英數會考合格，年齡20歲以上，月薪$3500起，另有花紅、雙糧、醫療津貼、年假等福利，有補習經驗者，薪面議。
②文員，懂打字簿記，字體端正，月薪$3000起，有雙糧大假。
有意電3－241788或3－258186

急聘女文員

北角區顧問公司，處理一般文件及接待工作。中學程度，懂打字，經驗不拘。公司提供在職培訓，晉升機會高。有意請電5－703444陳小姐。

誠聘文員／秘書

中五程度，字體端正，懂打字，及應用電腦，有經驗者爲佳。有意者請詳附履歷、近照及要求徒週寄九龍又一村海棠路68號總務主任收。

幼稚園聘請

青衣長安邨新辦非牟利幼稚園聘請12月及1989年2月到職之教職員
1.教師－具教師經驗者優先
2.書記－需字體端正，能獨立處理賬行者優先
3.工友－勁力體健
以上各職位之薪金均視乎資歷及經驗而定，有意者請於辦工時間電0－4518043

華資銀行招聘

男初級電腦操作員

月薪3150起

年18—25，中五程度，須熟習打字及輪班工作，無須經驗，若具電腦操作經驗一年以上者可應徵電腦操作員。

福利包括：免費午膳、醫療、進修補助、買樓低息貸款、退休福利等。

申請者請電：5_437961人事部約見。

聘男製版員

本報製版部聘製版員，夜班工作，有些經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電H463759找陳先生洽。

急聘女文員

中五程度，懂打字，有經驗者更佳，薪優，有意請電5-430760鄧小姐約見。

誠　聘

九龍基督教堂聘神學畢業男或女或牧師，五十歲以下，寄履表旺角通菜街2A－M鴻光大厦A座9樓A三室收

全職補習　月入$4000

北角區聘全職補習教師兩名每週工作50小時中五中七或以上程度可註册提供在職訓練經驗不拘有升職機會前途好加薪快短期免問另下午及晚上兼職補習多名中五至大專程度時間任擇月入達$2000北角渣華道24號1樓A⑤712379

預科英文教師

志願教育機構誠聘預科英文教師，需大學畢業，經驗者優先，時薪$100起，需於星期六下午工作，電0-4735262 布小姐洽。

弱智庇護工場導師（男女均可）

薪金$4060－$6640，中五程度，年21或以上，曾修畢工業訓練証書，課程或學童訓練計劃，負責安排生產工作及指導弱智人仕，請附履歷、電話、照片、現時薪金函大埔廣福邨廣惠樓地下工場經理收。

中區會計師行聘請辦公室助理

女性，須具中三程度，有意者，請電⑤453986張小姐約見。

女文員

灣仔區商行工作
中學程度辦公時電
5－8655422
羅小姐洽

補習學校高薪誠聘

上水、大埔及九龍各區聘
①全職教師：需盡責關心學生，能教小組小學，月薪$3000－5000。
②行政文員：字體端正，盡責有禮，月薪$2000－3500。
③兼職補習：早午晚小組補習，中小學均可。
電3-7989590 或3-7988690 洽。

幼園急聘

1.主任－25歲，會考合格，三年幼兒工作經驗。
2.幼兒工作員－已受訓及未受訓均可。
3.幼師、助教－無需經驗，全日及半日均可。
以上各職位之薪金由$2200－$6190，視年資及經驗而定，有意備履歷電話近照函元朗教育路順發樓1樓。

房車司機

中區商行誠聘三年駕駛經驗年45下辦公時5-244762胡先生洽

業務助理

女中五以上程度懂打字月薪叁仟捌佰元。中環工作，工作時間一至六9:30至6:30
聯絡電話：5-408530蔡先生

助理書記

港區津校聘助理書記
中五程度字體端正
懂打字簿記工作勤奮
薪金依教署規定
履歷近照電話寄北角
渣華道華僑報信箱1683

聘請記者

某大文化機構聘請記者多名，須大專畢業薪高，有經驗者優先考慮，有意者請函連同照片及聯絡電話，寄華僑日報信箱一壹九號。

女校務文員上午兼職

1.旺角區工作
2.經驗不拘，須懂打字
3.F.5程度
4.薪優，年終雙糧、醫療津貼、長期服務獎金
電3－808285洽

急聘幼師

聘請全日幼師及助教各數名，有意請電
3-7149981關主任
0-217410楊主任

晚間兼職教師

荃灣區商科學校聘中四英文補習、英文拼音、簿記及商業知識等各科教師。電0-4981287 接洽。

聘請植字員

華僑日報植字部現急聘植字員工。有意者請電5－491181（內線20）

中環大公司

聘請男性文員
中學程度
薪優供晚膳
有意上午十二時至二時
致電5-490882
區先生洽

九龍津小

誠聘實職甲級教師，一月到職，詳歷近照及電話寄南昌街白田上邨學校第四座。

中學國文教師

九龍某私立中學誠聘國文教師一位，應聘者，請將學經歷函香港九龍中央郵政局，郵政信箱71986 號

旺角區幼稚園

急　聘
1.幼師－須懂琴
2.助教－F.4程度
可半日或全日
薪優，供午膳，醫療津貼，經驗不拘
請電3－808285洽

聘請電話接線生

某大文化機構聘請電話接綫生，薪優，性別不拘，有經驗者優先錄用有意請附聯絡電話函華僑日報信箱105號。

華人練馬師陳毓麟最快退休

華僑馬經　匡公主編

六自購新馬昨運港　今日晝相打預防針

△昨晚有六匹自購馬運抵香港，分別隸屬王登平、黃汝安、張學文、陳毓麟、方祿麟、關尼馬房各一匹；此六駒今日將拉往進柏，兼打預防針。

△黃汝安上週末贏出一匹「藍爵爺」，昨晚特別還神，連馬主也到場，黃汝安且斥資購買大量三牲祭品，使安廐上下都大快朵頤，而安哥力讚風水先生，果然眼光獨到，法力無邊，轉換風水即能贏頭馬。

△「穿梭機」跑完上週末賽事，左前腳發熱，需要敷冰水，但馬房認爲此匹第七匹馬，渾身毛病，已之重視之價値。

△登威「興龍」近日頻加課，由副練師吳定泉用長繩拖着馬兒，趕其在沙地上打滾，據悉馬房略嫌馬身肥，希望能及時減肥瘦，在週末出爭角逐。

玲瓏

玲瓏馬經

十八卦網

吳子林△退休後，相信有讀者有興趣知道吓，目前華籍練馬師之中，究竟邊位接近退休年齡，今日申力星爲你報導吓，宜家華人練馬師前四位年齡較接近退休界綫名單。

陳毓麟生於一九二五年十月廿五號，出現時計算，剛好六十二歲，係目前同儕老大哥，到咗一九九〇年十月廿五號便滿六十五歲，正係現時馬會新例規定退休年齡，計算可以做到九〇至九一年度馬季至退隱園林，換言之，可以玩多兩季幾。

排第二位係歐金洪，大哥洪生於一九二六年，五月廿五號，現時係六十一歲，年輕咗一飛機陳十二個月，如果照馬會規例，可以做到一九九〇年至一九九一年馬季結束後至退休，有接近四季時間俾佢繼續搵稅錢銀。

張學文排於第三位，七叔生於一九二六年九月十二號，現年亦係六十一歲，但出於九月廿六號才六十二歲，所以，按馬會新例，係可以效力到一九九一年至九二年度馬季結束，才享受退出江湖之樂，避免壓力。

朱寶明雖然俾人尊稱大叔，但實際排名四老榜尾，原來朱大叔生於一九二七年九月七號，宜家至係五十九歲，响外國人眼中，選總統仲嫌佢年輕咗少少添，到今年九月七號才滿六十歲，因此，根據馬會新例，可以做到一九九二至九三年度馬季結束，至放下本港練馬工作，另作打算。

讀者不妨剪存上述資料，作爲未來幾年對陳、歐、張、朱馬房，作戰部署參考，有實際作用㗎。（申力星）

張學文退休年齡在紙第三位之列。

退役馬匹續有兩駒

馬會賽事秘書號經理鄭國銘宣佈：王兆旦的百勝龍駒，郭登華馬房的彩數，均因健康理由被准退役，至此早晚之間先後共有五匹馬退役。

週末賽事三重彩施新猷　却非馬迷單項專攻　根本不符以小博大

匡公講馬

由於今季推出孖T獨立彩池，投注額如果達一百元數目者，注額可以減低至兩元亦有交易，如此一來，迎合馬迷漁翁撒網心理，如果指定十元一注，未必買足十注，但基於濕濕碎心作祟，據所知，現時投注孖T公衆人士，起碼過百元交易者居多，馬會設立此項獨立新彩池，取得空前成功，與旺期將會是一個遙遙日子。

可能有鑑於此，馬會決定本周末沙田賽事開始，每場所設三重彩，投注方式決定改爲與孖T相同，只要投注金額達一百元者，可以化爲三元、五元及七元一注，以供馬迷漁翁撒網心理能夠有更大滿足，無須局限孖T獨立彩池，相信，一樣是成功的，事關目前三重彩，正迎合馬迷博大推心理，漸漸，連贏位亦難滿足，只睹三重彩。

但本公今日提出忠告，賭馬如果只進攻三重彩同非所宜，假如眞的以爲化整爲零，三、五、七元一注容易選中，拚命漁翁撒網下注，到頭來，根本不符合以小博大原則，脫離賭馬原本。

試想，一千元左右派彩三重彩經常出現，尤以快活谷賽事，假定一百元下注，三元爲基數，選中亦派回三百四十元左右，換言之，根本與買中一匹三倍獨贏無異耳，但不可不知，以選中一千元之三重彩及買中三倍頭馬比較，理論上機會仍以後者較大。

因此孖T不妨細銀碼漁翁撒網式博一博，但每場三重彩仍依樣葫蘆，决非精明投注者，所爲換來一個「富一而已！

玩具之星走勢矯健　木球之星力掩鋒芒　奪獎精神奕奕迴光大勇

（先見報導）昨晨出操的馬匹衆多，夏厩馬幾乎空羣而出，作快工夫砥礪，「玩具之星」、「幸運紀錄」和「渤海龍」皆鋒芒畢露。

「玩具之星」賀蘭杜夫試千二米，陳啓智騎「趣逐的」在內檔作伴，兩駒均在按韁之下並排前進，一起衝綫，前駒奮勇爭先，但受到約束，步密且勁，走勢矯健非常，進步神速，今同路程合胃口，允屬爭雄份子，後者勇況持續。

「幸運紀錄」賀蘭杜夫，與陳啓智的「五福」聯袂試千二米，前駒後兩三乘追趕，於最後一程受到催策和鞭打，以一頭位見負，雖相形失色，然生氣勃勃，腳步輕快而有力，態況已及大勇之境。後者腳步硬朗，有迴光勇。

「木球之星」白禮棟試千二米，一起步即被拉出外檔奔馳，力掩鋒芒，體健神清，腳步挺勁，勇況有增無減，值得重視。

「渤海龍」賀蘭杜夫，與助手的「寶城」一同試千二米，前駒在外檔奮勇爭先，但受到約束，故未能佔得上風，神采奕奕，身輕步勁，佳態洋溢。

後者在末段打了十多驟，步頭力弱，乏善可陳，年華老去，且有腳患，難以樂觀。

「百搭人」彭瑪慢跳千二米，在直路上沿中檔走過，但見神態旺盛，十分搶口，企圖縱步奔馳，體格强壯扎實，腳步輕爽，日趨勇境。

「奪獎」朱柏榮試千二米，沿欄而跑，精神奕奕，腳步穩健，有迴光佳態。

「金鎗俠」賀蘭杜夫試八百米，沿欄而跑，在末段受到催策，末有顯著的進步，步法紊亂，三番四次地打蹄。

「奇財」賀蘭杜夫試八百米，輕描淡寫般沿外欄而跑，步活且勁，日益成熟。

「百靈駿」魯賓試八百米，在末段被催策，腳頭笨重，乏善可陳，未到注意時候。

「新狀元」何敬森，與徐賀良的「美國生菜」聯袂試千二米，前駒在外檔後兩三乘追趕，奮力增速，於最後二百米追及廐侶，並企圖搶先而去，但立即受到約束，故以一頸位見負，步活且勁，體格强壯，日益成熟，後者虎虎生威，腳步硬朗，勇況冒起。

「好彩數」彭瑪，與黃景寧之「相見歡」一同試千二米，前者貼欄奮勇爭先，佔盡上風，火氣旺盛，腳步硬朗，在同勇中。

昨晨試課出跳馬向不少，幸配搭有「卓惑」用白禮棟，「必得勝」魯賓遜等。

沙田晨操

「新大亨」李森試八百米，扣走兩段，出腳復覺起力，馬火氣且有加，眼見比上回勇了，有留意下去必要。

「鋼上旺」葉楚航，扣緊沿中檔輕馳，馬神態旺，身材結實，近況保持在大勇之境，上回之失未可爲據，捲土重來，機會猶在。

「藍寶石」助手，「冠峯」甘寶棠同試千二米，並肩而馳，前者居內，暢健悅目。「冠峯」扣緊未放，翻步有活靈力，走勢且好，不過連拚未可全功，表現之進步感覺。

「破霸王」魯賓遜，「精沛」謝展鵠在內圈作試，拍跳走回，前者精神轉旺，落腳且輕身了，大有起色。「精沛」神色均好，拍跳試來更勝廐侶一籌，在同勇中。

「必得勝」魯賓遜試千二米，沿中檔走回，姿態順巳，馬神態未夠旺，始非最佳之時，今負重再爭，形勢非特別有利。

「多好運」金當弼試八百米，扣緊走一圈，馬火氣頗旺，毛色亦好，但試走來尚見不差，近況有作戰水準。

「高興」何敬森慢跑三段，輕輕扣順走回，落腳嫌彈力不足，馬神態非特別旺，拚後進度仍見徘徊不前。

「金沛源」謝展鵠試八百米，扣韁而馳，走勢矯健有力，馬毛色及神態均好，連拚未疲，且有愈戰愈勇之感覺。

「吉祥星」助手，「新寶」甘寶棠拍跳八百米，並肩而走，前者居內力抗廐侶到底，火氣已冒，近況已起。

「新寶」相伴，走勢甚輕鬆，力磨下肥態已減了，近況現及勇點。

「飛勁」助手試八百米，貼欄而走，翻步暢活，勁度十足，還終點餘勢未了，再衝一程始可收韁，近日勤操，勇況甚盛。

「卓惑」由白禮棟試千二米，扣緊走中檔，馬身頗壯，步過喘聲且減，近況保持在一定水準，新配試來有合拍感。

「心甘」助手，「七巧」何敬森同試八百米，前者先起步，入直路始被「七巧」追上，拍順過終點，內檔「心甘」步頭仍重，有待再磨下去。「七巧」出腳較前有力，表現較上課略好。

藍寶石拍跳仍暢順悅目　高興落脚嫌彈力差　金沛源走勢見有力

（南公報導）

樂聲盃成週末重心　掌聲乃欠穩份子　通靈復甦可一逞

駿駒

將移師沙田作賽的樂聲盃，全爲中上班次馬匹担綱，不過報名馬未見踴躍，遂幸各組參賽馬週內試跑皆甚踴躍，估計屆時場面仍會熱鬧。

是次有一項商業贊助之樂聲杯，由一、二班混合賽爭千二米。箇廐三駒報名，雷誠一直爲「掌聲」備課，相信經過一輪快活谷沙網跑道賽事之後，週末選此駒上陣居多，這匹曾將「晨鋒」收諸蹄下之佳駟，已有一年未曾參賽，如今作易主後首度出戰，工夫已做得不俗，但總嫌停賽過久，雖曾試閘仍未可作據，究竟七成馬能否足以拚制强亂，筆者頗感懷疑，乃熱而欠穩份子。

反而同廐之「通靈」一今季始見復甦，連次在陣上爭入次席，且走勢一次比一次進步，看來在對手非一級短途好手下，這匹昔日馬王已有出頭希望，只是未知會由何人執韁而已，箇廐三駒以此較有穩健感，「卓惑」與「百利威」一再使人失望，論質在此羣中當略佔優勢，只是表現雜亂，故不易取捨，何敬森兩匹系座騎中，細黑一直爲「旺財先生」備戰，看來將以此駒應戰，看上次在「龍船」內檔之洶湧走勢，雖然已扳上勇境，騎者有捧杯還，乃奇兵一路，尚有「鋼上旺」亦有力加入戰團，且看告東尼是否取頂了。（侠侠）

告東尼赴泰國渡假　昨日試閘他人代勞　玉面金龍百利旺皆退出

昨晨沙田有三組試閘，告東尼去泰國渡假，今日趕返，明天可參與最後試跑，所以原定由他策騎的海霸星改配巢楚凱出策，並由第一組改入第二組，第二組的玉面金龍，第三組的百利旺，皆告退出，其餘的人馬則不變，九龍之聲，好環境，托福分別在三組中試閘獲勝，試閘是在一千米起步，試足一千米。

（第一組）七駒參加，同樂要黑布幪頭入閘，其餘各駒入閘順利，開閘，旺財童子出得最快，九龍之聲速度不慢佔第二，麒麟至尊第三，餘下次序永勝之友，潮洲小子、南雄，包尾的是同樂，跑過一程後，九龍之聲已急不及待；首先透出放離獲勝，永勝之友後上趕前輕易跑入第二，旺財童子快放一程後，僅能保持第三，潮州小子第四，南雄第五，麒麟至尊第六，同樂全程包尾，時間：十六秒五、四十秒七、一分〇七秒（末段廿六秒四）距離兩馬位四份三馬位。

（第二組）玉面金龍退出，海霸星轉入此組，仍然爲七駒出試，好環境要黑布幪頭入閘，其餘馬匹入閘順利，出閘掂掃應聲彈出，好環境亦輕易跟隨第二，海霸星前速不慢居第三，木瓜二世第四，再逢日第五，南霸第六，勇達顯峯第七，轉入直路形勢稍有變動，好環境已急不及待首先放出帶到終點獲勝，海霸星後上强進佔第二，掂掃退至第三，餘下次序：再逢日、木瓜二世、南霸、勇達顯峯走勢生硬，全程包尾，時間：十七秒一、四十一秒八、一分〇九秒一（末段廿七秒三）距離一馬位、三馬位。

（第三組）百利旺退出，祇有六駒參加，各駒入閘順利，出閘最快捷勝威，自力亦不慢，跟貼第二，托福第三，搏憎第四，迅雷第五，包尾霹靂，跑到直路形勢大變，托福衝刺力强，領出之後輕易獲勝，迅雷後上力强進佔第二，捷勝威快放至直路走勢轉弱居第三，自力退落第四，搏憎走勢不上第五，霹靂有段好包尾而回，時間：十六秒，三十九秒三，一分〇五秒八，（末段廿六秒五）距離三馬位，兩馬位。

游水馬名單

馬會沙田馬房經理施喬琪公佈本月廿一日共有五十六匹馬前往泳池游水練氣名單如下：

謝厩：無敵神鷹、再霸天下、衣錦榮歸、馬蹄飛、海龍、嘉駒、龍至聖、露明威、電光、大俠、真係寶、保施安、係醒嘅、真金百鍊、金勝、喜成功。

許厩：勁旺。

郭厩：超速名駒、金殿、百搭人、龍精虎猛、絲綢之路、無敵良駒、龍勁、燦爛之星、好彩數。

方厩：駿霸王、聰明電器、竈馬、飛馳、步步快。

甘厩：馬迷之寶、雄才、河塘海。

摩斯、奇老鼠、新豐、鴻瑞、靈犀。

伍厩：幸運飛龍、先知、火龍、合勇士、威迅、江湖客、雷公。

簡厩：聖旨到、金腰帶、雄威、靈速、喜上眉梢、靈駿、飛躍雄士、勇龍、玲騮、你知幾時、東成西就。

方厩馬仍保持着出擊計劃

謝展鵠獲金沛源精沛上陣　安厩馬匹操練亦轉趨積極

颱風滴點

由於競爭激烈，故此爲了保持名次起見，方氏父子勢於週末的出擊計劃，早有安排，而且部份馬匹亦於昨朝最後中程試跑時，分別由借將魯賓遜及本身的新秀謝展鵠主操，魯賓遜除了將代策長途馬必得勝出戰之外，同時亦會代策霸王上陣拼搏，上述兩駒近均見漸次回勇，配上身手不凡的魯賓遜，搶分的機會估計會是頗高，至於由謝展鵠主策上陣的，將會是參加長途賽的金沛源，與及精沛，上述兩駒之中，金沛源試課仍是甚勇，潛質仍未完全發揮靜淨，此次減磅上陣，加上謝展鵠的進步騎功，與及無比的鬥志，看來四提應是可期，精沛此次負磅特輕，狀態初勇，上名機會估計亦甚高。

在昨朝最後中程試跑，除了方廐馬是打磨積極之外，尚有安廐的新狀元，與及木球之星兩駒，也是顯著加工，出擊之意十分明顯，新狀元回勇多時，昨課特選用快馬美國生菜同試，新狀元表現突出，此賽將會全力路透出擊，機會估計亦會甚高，至於上賽表現甚佳的木球之星，此次亦有充足準備，仍由白禮棟主策及主操，昨課表現出色，此次再出，機會應是坐二望一。

班超

圖：謝展鵠希望成績追前，與其他馬房一較高下。

賀蘭杜夫策操「玩具之星」，馬已屆爭勝水準。

魯賓遜過檔方廐馬

欄邊絮語

△胡活士雖然停賽，但咖喱方戰意並未因此減低，反觀上週幾件易配馬，都有不俗表現，所以馬迷亦都落敗担心呢個馬房嘅馬，尋朝早課，方廐「必得勝」同埋「破霸王」兩件佳駟，又見過檔魯賓遜，動態梗係引起欄邊客注意，因爲魯賓遜上週替方廐押陣，表現唔曳，咖喱方食過番尋味，呢的乃係人之常情嘅心理嘞。

徐大俠應該有馬贏

△徐大俠上週坐騎，俱有全面爭勝機會，但事與願違，全日大摃殺結果，依然都係食白果，咁嘅情形，如果仲唔想辦法補鑊，後果都係唔簡單，徐大俠亦都係聰明仔女，所以尋朝早課，積極替呢個星期有份出賽嘅馬考驗，動態眞係唔簡單，好似「創先駒」、「鴻禧」、「一路威」咁，件件都有狀態，如果安善安排出擊，呢個星期六應該有馬贏，風水佬嘅說話呢你十年八年，華比利嘅說話好快見功嘅！

百利達有注意價値

△大哥洪件「百利達」，係今年嘅自購馬，台型長相都唔曳，睇表面應該唔差，呢輪隻馬經過一輪操練之後，成隻馬生晒，而且週身都係力，如果馬房心狠手辣嘅話，呢個星期第一次報名即出，全部劏晒亦唔出奇，吼實呢件濕品，包你地有衰㗎。

華比利

馬會於試閘後公布　霹靂勇達巔峰肥佬

馬會競賽董事小組對昨日三組試閘，發表結果如下：

掂掃及格，配告新馬試閘，八七年的木瓜二世，八八年的南雄，麒麟至尊，潮洲小子，再逢日，捷勝威，南霸，第一次試閘及格，霹靂不及格，勇達巔峯不及格。

番叫再觀察的有：同樂，旺財童子，九龍之聲，托福。

未有參加今次試閘的有玉面金龍，百利旺。

羅國洲做事認眞　用馬輝相得益彰　牡丹配綠葉見成績好

偉試隨筆

承受鄒棣池賽馬事業的羅國洲，相信大家都清楚地知道，羅國洲是一位怎樣的練馬師？老實而言，他着實是一位年青有爲的練馬師，自從他執任以來，馬房一切事務編排得井井有條，分配工作亦見甚有領導才能，而且一向的演出都保持在一定的水準，這在其他的練馬師當中，是較難覺到的現象，他在早課時，頗認眞對待他旗下的每一匹馬，不論是老弱殘兵或是質新馬，他皆是同樣的認眞看待，由於處事態度認眞，那麼馬房的所有員工都以他作榜樣，甚至部份馬主亦將愛駒紛紛投入，使其陣容强盛，聲勢亦由此而浩大起來。從今季馬季起，羅國洲早已想聘請一位主任騎師，以便助其一臂之力，他甚有福氣地可以找到位爭國籍騎師馬輝來港作掛師，經過馬輝連日的作戰，其不凡的身手已給馬迷的讚賞，羅國洲當然亦是其中之一份子，在上週末他出策羅國洲馬房的「金石盟」一役，就已顯出其騎功，當日所處的位置稍不利，沿途馬兒跟不住前列，祇捆在馬羣後面，一入直路，馬輝開始發揮功力，在外檔如前般的追趕，今次所能勝出，馬輝功不可沒，相信經這役後，賽後必極力重用他。另外久沉的「包裝之星」也是搏盡，險勝的。至於策騎方略驗弱馬「王者之金剛」亦是令人頭爲注目的。上述可見馬輝確於騎老馬及久沉馬，要勝出一匹老馬及久沉馬，是一件極艱辛的事情，而馬輝可以做到，那就足證他本身實力也是不弱的，羅國洲與馬輝這一對配搭，得以合作，都是雙方的福份。（偉誠）

新界簡會繼續數糊　希望成績能夠追近　快勁做好準備隨時出擊

佳馬檔台

聽佢地班手足講，新界簡好希望呢個禮拜六贏多一兩場頭馬，就可以將成績拉近多少，唔使落後太過，到季尾好難追者也，但係兩屆嘅冠軍練馬師，馬房又大，實係唔衰得者，就唔可以再度衛冕，亦都唔想成績太差，唔想影响個招牌也。

新界簡响上個禮拜六贏兩場頭馬之後，成個人都精神好多，有好路都可以贏番個孖寶，無他，實係好嘅開始，希望可以一掃頹風也。

不過，新界簡亦都講過，爭冠軍實係呢樣嘢，乃係長途賽來者，唔係話一兩個月嘅事，而是谷馬亦要有計劃，否則搏左一輪之後，有實力嘅馬已經敗晒，未夠贏嘅馬亦未能及時起其狀態接替，咁係好難保持優勢者，所以新界簡响部署戰略方面，有佢自己一套計劃者也。

今個禮拜六，新界簡有匹新馬好値得留意，呢隻嘢就係第三班嘅「快勁」，响操練方面已經做好功夫，呢隻馬嘅狀態亦起得好靚，响呢兩日已經搬倉落地下，方便進行操練，新界簡咁緊張呢隻新馬，實係胸有成竹者也，提防一出即搏，爆冷亦不爲奇也。

阿叻

昨日沙田三組試閘鏡頭

彭瑪有戰意必搏盡　好彩數屆出頭時候

有彈有讚

彭彭今季成績欠佳，全季馬房催谷馬匹未如理想，郭厩馬報名週末比賽四匹耳，正是貴精不貴多，四匹馬上陣，有三匹可以不理，成飛馬，飲勝，百搭人，現時所見，未到爭勝時候。四匹馬上陣，三匹機會欠佳，容易取勝。好彩數賽事相當强，走勢相當勇，昨晨彭瑪試操千二米，全程甚佳，參加千四米比賽，祇負一二八磅，力度大佔優勢，昨晨突然加强琢磨，一反平日操練悠閒，具見練馬師有決心出賽爭取勝利也。

好彩數迄今爲止，依然是處女馬，每次出賽照例被捧爲大熱，馬迷對此駒主另一致睇好，應不因未建功輕視之。今次編在實力馬平均一組比賽，肯定不會成大熱門，賽前大致可以斷言，睇過此馬昨晨試操，當代強勁，末段衝刺强勁，留下深刻印象，週末上陣爭勝，抱着寧可賭錯，亦不放過，錯過今次半冷爆勝機會，日後再揸此馬，大有可爲。成田鷄細佬 —— 填冰也！

好彩數跑千四米最佳勝法，此點不必懷疑，後試驗過程，必須盯緊，事關今次非熱門，狀態足夠取勝有餘，賭馬跟紅頂白，我則反其道而行，追捧郭厩，即使仆直亦不後悔，好彩數我定捧！

趙子龍

金將軍班次有利　動態似欲打眞軍　値得馬迷加以留神

參詳

王兆旦馬房之第三班「金將軍」，大衆馬迷都知道其走短途比較擅長，但經過上馬一役千八米跑第三之後，人人對牠已經改觀，認爲此駒由短途至千八米但能適合，可說是一匹難得之馬，現時居於第三班尚可說是班次之利。「金將軍」本來參加上周三班一六五〇米賽事，狀態，在最後試跑一日問，到排位時此駒却不用棄權，但其用意何在，不用多提各位已心中有數，「金將軍」不管如果，一周末出賽屬有實力份子。

「金將軍」過去的戰績，千四米是最拿手，得過三冠二亞紀錄，記得有一次時間亦跑到一分廿二秒八，那是相當難得。

因此之故，本周末「金將軍」早課不論其演出如何，都要加倍留心，只要狀態不變的話，全組中最有實力之佳駒，敬希各位留意。

馬會昨公佈　四匹馬退役

祥興

馬會賽事秘書處經理鄭國銘昨日公佈有四匹馬獲退役，林紅飛馬房的娛樂至上，在去週末出賽中第二次流鼻血，羅國洲馬房的體育精神，簡炳墀馬房的威利寶，和神奇金剛屢醫罔效，故獲准退役。

上接晨操版

雷公 2（梧）	勁 27.8 27.8			當1.01.1 32.0 20.1 A		
留影 3（致）	出賽 閘 1650 徐 10駒 第1-1½		踴 58.1 30.9 27.2	助 58.3 29.6 28.7	踴1.00.3 34.0 26.3	
依然勁 4（平）	勁1.27.4 20.1 29.3 29.0		出賽 閘 2230 踴 12駒 第2-¾			
本頭利 5（梧）	出賽 閘 1650 彭 10駒 第10-28½		助1.04.0 31.2 32.8	勁1.25.3 30.1 28.1 27.1	副1.21.6世界和平 20.5 27.0 25.1	副1.21.1快馬號 28.6 27.2 25.3
金沛源 6（方）	活1.00.3 32.2 28.1	鵠1.23.2印度之星 28.8 28.7 25.7	出賽 閘 2230 活 12駒 第1-¾		助1.27.4 31.2 28.9 27.3	鵠1.20.5 20.3 30.9 20.3
花炒龍 7（祖）		助 53.7 26.3 27.4 A	助1.23.3 20.4 27.5 20.4	助1.20.3 31.5 27.9 26.9	敗1.23.7 28.4 27.8 27.5	敗1.26.4 30.2 28.1 28.1
時時富貴 8（林）	助1.00.1 32.2 27.9	告1.21.9 20.3 27.0 25.6	告1.20.0 30.7 28.7 20.6	出賽 閘 1650 告 9駒 第2-頸		
足球 9（夏）	助1.31.1 33.1 29.5 28.5	助1.00.7 31.8 28.0	出賽 閘 2230 夫 12駒 第8-4½		助1.33.0 33.0 20.1 30.3	助1.33.1 33.0 31.3 27.0
想駿 10（郭）	出賽 閘 1650 彭 10駒 第9-16½	游水		游水	彩 10駒 試閘 第4	
存明 11（許）		許1.21.9 20.6 27.2 25.1	出賽 閘 2230 許 12駒 第4-2¾		朱1.01.5 31.3 30.2 A	朱1.23.1 30.7 26.8 25.0
潮興 12（致）	助 56.8 28.6 28.2	助 57.0 20.1 27.9	助 57.8 20.1 28.7	興1.26.5 31.9 30.8 23.8	出賽 閘 1650 興 9駒 第6-5½	
出類拔萃 13（許）	助1.05.8 33.3 32.5 A	助1.01.8 31.2 30.6 A	出賽 閘 2230 白 12駒 第3-¾			
小精靈 14（林）	助 58.1 31.6 26.5	助 52.0 20.4 25.6	踴 52.3 26.6 25.7	出賽 閘 1650 踴 10駒 第4-½	助 25.9 25.9	助 25.1 26.1
哈哈笑 15（張）	助1.21.5雅明 28.3 26.9 20.3	助1.20.0雅明 27.7 24.5 27.8	出賽 閘 2230 寶 12駒 第9-6		寶 59.2 30.0 29.2	
大展雄駒 16（夏）	出賽 閘 1650 夫 10駒 第4-¾	助 58.5 30.4 28.1	助1.00.3 30.0 20.4	敗 52.8金鎗俠 27.1 25.7	助1.20.6 32.9 28.6 28.1	副 53.9魄力高 28.9 24.6
寶安威 17（林）	助1.06.1 31.2 34.9		助1.03.9 32.2 31.7	告1.24.0 28.2 28.0 27.8	助1.27.4 31.2 20.0 27.2	
神駿 18（簡）			出賽 閘 2230 蒙 12駒 第10-10	助1.04.6 32.3 32.3 A	助1.25.9 25.2 31.4 20.3	助 57.1 28.8 28.3 A
飛躍時速 19（伍）	助1.26.6 20.4 28.8 28.4	助1.24.0 20.2 27.8 27.0	出賽 閘 2230 鵝 12駒 第7-3½		助1.30.0 31.1 20.6 20.3	助1.02.4 32.6 20.8
飛驥 20（張）	助 57.8 30.0 20.0	出賽 沙 1575 寶 9駒 第7-4½				
有有信 21（平）			獨 6駒 試閘 第2	副 27.8 27.8		副 24.5 24.5
東方上子 22（祖）	助 57.7 31.0 26.7	副 58.8 30.1 20.7	副1.24.7愛鵠煒 30.1 27.5 27.1	燁 57.0 29.8 27.2	燁1.32.5 32.8 30.8 28.9	燁 20.6 20.6
事百達 23（郭）	第1.20.2勁搖 27.5 20.5 20.2	出賽 沙 1575 嘉 9駒 第2-短頸		第1.04.5 33.1 31.4		助1.25.8 20.4 27.7 28.7
花畑里達 24（林）	航 28.5 28.5	航1.25.4長好 30.8 20.1 25.5	航1.20.0成得至上 31.2 31.2 20.6	航1.27.5成得至上 32.1 20.8 25.6	航1.24.0長好 29.5 27.6 25.9	航1.26.0鄉村樂 31.2 20.8 25.9
九龍之聲 25（王）	活 21.7飛虎山 21.7	航1.32.0 32.3 30.8 28.0	活 23.8飛虎山 23.8		標1.05.6 32.8 32.8 A	白 7駒 試閘 第1

華僑日報
中華民國七十七年十一月廿三日（一九八八年） 星期三

勇達巔峯馬主到場 觀馬試閘打賞馬伕
旗開得勝自踢傷左前腳

郭靈華自得開齋後，神情輕鬆很多，有講有笑。

△昨日沙田試閘，洲際的「勇達巔峯」馬主，特往沙田觀看，神態緊張，可惜馬試閘不合格，但馬主依然出手大方，並對該馬之馬伕打賞一千大元，使那員工開心不已。

獨家新聞

△洲際週末各駒的配搭，已然粗略有人選，計「全年有」、「佳境」、「神勇金剛」配草蜢陳柏鴻；「金莊主」、「快樂九十」、「東方王子」用馬輝；「萬事勁」、「鴻禮」用徐貫良執韁，至於「勁好」則仍用羅富全，今早上述配搭將會出操，料屆時洲際會大舉出擊。

就洲際中人表示，「鴻禮」仍須紮腳出操，而且也要敷藥，似仍不值看好，餘馬中以「佳境」狀態最佳，週末上陣有本錢取勝。

△夏際的「旗開得勝」，日昨在沙圈上打滾，竟被自己的後腳踢傷左前腳，擦傷一大片肉，行路時一拐一拐，馬房中人預料此駒週末會避戰。

白禮棟近期手風順 新坐騎將源源不絕
卓惑香港之光投其胯下

小飛俠

馬圈幹探

白禮棟今季手風甚順，策騎馬匹得心應手，演出甚佳，特別是上周末過檔騎大摩馬房的「歡樂萬家」上陣，演出精彩，賽後大獲好評，大摩對白禮棟的表現相當欣賞，而本周末世頂班馬「卓惑」，亦決意交由其上陣，希望有好表現的白禮棟在較早前曾替同場蘭尼馬房的「香港之光」試草地閘，試後對此駒狀態相當滿意，由於蘭尼王師李森被罰停賽關係，本周末之「香港之光」，亦有意配白禮棟上陣，不過昨晨白禮棟過了卓惑之後，早已答允周末選騎「卓惑」上陣，不策騎「香港之光」了。

唔講可能大家唔知，甘寶棠雖然手力好，搏馬準，但摩廐有數匹馬甘寶棠一向沒有好感的，其中一匹就是「卓惑」，甘寶棠對牠沒有好感，並不是「卓惑」質素不好，或者是狀態不佳，而是此駒與甘寶棠不合拍，晨課甘寶棠很難控制此駒的，除非一起入閘馬角力，否則很易拉不住而溜韁的，記得「卓惑」曾由主帥甘寶棠試閘，結果沿途溜韁而走，當日閘前無法控制此駒，結果只有順跑一圈放棄試閘，可見甘寶棠是不合拍，而自此以後，此駒晨操中，亦多由助手章志豪出試，甘寶棠很少策此駒出操的，今次因二米二班混合賽事千末一二班共有兩駒列陣，一為「博得好」，而另一匹是「卓惑」，大摩甘寶棠毫不考慮選擇了「博得好」上陣，大摩昨晨決定「卓惑」配白禮棟出擊。

昨朝白禮棟過糙「卓惑」，沿途走勢相當順，快慢由人，人馬合拍，過終點後再衝一段才收停，狀態大勇，此駒今次易白禮棟出擊，極有可能是另一匹「歡樂萬家」，現出最佳水準爆冷，況且「卓惑」一向好鬥志，周末之戰，此駒是值得追捧的。

歐洪成績在前列，他也估不到今季是這麼理想。

三班千四米首組賽事
金牌殺手宜冷門
天馬行空亂大局

勞楚令報導

今次八場賽事，第三班有兩組一四〇〇米。今天談談第一組各駒近況及今次機會。

「鴻禮」、「佳境」兩匹是洲際馬，份量是突擊分子，只宜作冷門孖寶或作配腳，非重心馬。「鴻禮」是灰馬，動操多時而進度緩慢，灰馬必須有十足勇態才有水準演出，看來今次此駒狀態就算全力拼搏，機會只屬位置之材，至於「佳境」雖然有佳態有正常操練，不過跑千四米路程稍嫌勉強，盡拼只屬於半冷門，只宜作配腳。

「百搭人」、「金殺手」兩駒近期操練悠閒，戰意欠明朗。不過「金殺手」是愛廐馬，喜用突擊手法搏冷，所以總括「金牌殺手」仍可作冷門馬留意。

「無敵寶」、「玩具之星」、「風火輪」將會是此場之熱門馬，不過並非穩健可靠，所以此場形勢欠明朗。「玩具之星」動操多時，可惜狀態仍未達贏馬時水準。上賽拼搏過勁，影響了今季進度，這匹熱門馬不宜期望過高。

「無敵寶」雖然有力爭取三甲，不過成爲大熱門時追捧就有戒心，而且跑一四〇〇米，輸了亦有大條道理，所以不穩。

「風火輪」勝後勤操而狀態保持勇健，以馬論馬的確有力再拼。不過岳廐馬勝後再出往往未必有水準演出，也是不穩之熱門馬。

值得留意的馬匹，還是「保多威」、「天馬行空」、「新狀元」三匹。「新狀元」今次出戰一四〇〇米必冷，安廐馬匹必須要冷才有胃口。此駒質新仍在進步中，長力與後勁有增，提防今次盡拼，冷門佳選。

「天馬行空」勤操多時，如今狀態已勇，成熟已足，跑中短途合腳法，唯有此駒有力推翻一切。

「保多威」勝後連操幾課快功夫，狀態保持勇健，而且氣勢甚強。動態如此積極，提防再拼，只要不是大熱門，此駒必須兼顧。其餘各駒近況一般，暫且不談。

·勞楚令·

神勇金剛路程合 場地好轉勝望高

雷達

駿馬廐

週末沙田八場草地賽事，第三班馬跑千四米，第二組，只有十三匹馬報名，洲官仲「神勇金剛」，短途實力雄厚，上仗跑同程，場地偏黏，影響演出，後上不及得第三，敗不足為據，復課一直力磨不懈，成熟更進一步，今逢路合，捲土重來，場地乾快，取勝呼聲最高。

「幸運紀錄」上仗同程力拼敗於超班馬「保多威」蹄下，得第二，不足爲辱，賽後仍有好準備，勇態保持，有力與對手一爭。餘駒有力一爭的有大哥洪件「得利是」，此程適合，今季未出頭，鬥志鼎盛，上陣值得優先留意。

夏志信緊張神態，與郭靈華有天淵之別。

今季大熱勝出率低

老金

大熱勝出率低的情況，並不局限於騎師方面，連練馬師馬房也同一樣，諸如曾是大熱保衛者的林紅飛，熱馬勝出也見大大地下降起來。

統計分析

至於練馬師之大熱門戰績，則列出如下。

	成大熱次數	冠軍	亞軍	落敗	勝出百份率
林紅飛	一六	六	〇	一〇	三七.五
簡炳墀	一六	三	〇	一三	一八.八
約翰摩亞	一二	〇	四	八	〇
岳頓	七	二	一	四	二八.六
歐金洪	六	三	二	一	五〇.〇
方祿麟	六	三	一	二	五〇.〇
張學文	六	一	一	四	一六.七
許怡	六	一	〇	五	一六.七
蘭尼	五	二	〇	三	四〇.〇
郭靈華	五	一	一	三	二〇.〇
伍碧權	五	一	〇	四	二〇.〇
羅國洲	四	〇	一	三	〇
甘光遠	四	〇	一	三	〇
王兆旦	四	一	〇	三	二五.〇
陳毓麟	三	二	一	〇	六六.七
夏志信	三	〇	二	一	〇
朱寶明	三	〇	一	二	〇
謝恩燮	二	一	〇	一	五〇.〇
黃汝安	二	〇	〇	二	〇
王登平	二	〇	〇	二	〇

馬房形勢暢論

（春哥）

蘭廐不利長雌伏 本週新大亨必拼

李森被罰停賽五天，對於蘭尼自然影響甚大，因爲在此段期間，蘭尼無將可調之下，報名參戰馬匹亦大大減少下來，而戰績自然受到影響。

然則，蘭尼雖是有心與李森一起並肩作戰，奈何一個新倉，若馬房按兵不動太耐，廐裏軍心很快動搖，故在穩打穩紮期間，他亦不得不向外招出援手，希望在此個缺乏主帥的過渡期內，能夠保持一些較佳的戰績。

環觀本週末的蘭廐馬，一共有五駒報戰，分別有「香港之光」、「游擊勇士」、「一家親」、「新大亨」及「升水」，據悉，屆時蘭尼將會邀請陳柏鴻及白禮棟客串演出，而兩者近期鬥志皆見旺盛，可望替蘭廐搏得一定戰功。

「香港之光」來港即被插入第一班，可見質素之高，從晨課操練，準備相當充足，出爭千二米（樂聲盃），是一匹來味盎然之馬，「游擊勇士」近況備戰悠閒，看俏形未有出賽準備，週末應該棄權居多，至於「一家親」將交草蜢仔執韁，此匹乃短途快馬，週末報戰千二米，路合，有力及鋒而試，「新大亨」上次演出被馬會有關人事抽杯，今次用白禮棟，跑合腳法千四米，應有令人截然不同的演出，還有一匹與日俱進的「升水」，此駒走勢日趨成熟，是站在爭勝邊沿之馬，週末闖廐派下馬匹，值得盯緊。

（陳亮）

創先駒馬身已收實 精沛爭先走勢強勁

晨操

昨晨乃主要課期，週末有賽程之馬，大都份在全天候跑道出跳，快試考驗，因此在內圈出試之賽程馬較少，現擇述幾匹如下。

「創先駒」今季之自購馬，已報跑週末一二班千二米，昨晨由徐貫良出跳，慢走一圈，但疲至入直路一段已接不住，順勢快衝一段，此駒復課以來有積極操練，馬身已收，走來翻步急勁，速度甚佳，乃正宗短途快馬，火氣亦十分旺盛，近況已具作戰勇態，週末上陣，有力介入爭勝。

「精沛」謝展鴻與「鞍霸王」爭賽逐拍跳兩段，「精沛」在外檔，按韁下仍見主動爭先，洒開大步，走勢強勁，佔先半馬位，拼後所見，已收身上力，毛色鮮明，神態生猛，已回復最佳水準，週末爭二千長途，機會甚濃，「鞍霸王」稍稍推送亦有反應，收身毛色靚，步頭輕巧，近況亦已回勇，週末將易配好手押陣，亦宜兼顧。

「九龍威」昨晨又在內圈出試，由助手先快跑一圈，再跳兩段，貼欄洒開大步，四蹄盡展而彈力強，馬身飽滿，毛色深潤，神色暢旺，質新馬明顯轉勇，成熟進步。

小邦

鬥志雖好實力非超 過份捧場未必如意

董事榜

以前簡馬一日贏兩場係閒事，但今季簡兄生一日贏到兩場馬似係水準以上之作，而且有人推測佢會在本週末乘勝追擊，一個咁大嘅馬房，恐要準備工夫好，一日勝一兩場馬確非難事，但有時的馬唔係話贏就可以贏，仲要講吓運氣者，好似「通靈」用過告東尼上陣，跑第二，再用雷斌上陣一樣跑第二，今季「橫掃」千辛萬苦先至獲得連勝，「橫掃」勝後都會休息一吓，又博，呢個星期又報名出賽了。

簡廐既有起色，又不妨研究一下佢今次所報名嘅馬，千二米「掌聲」、「花心大少」、「通靈」三駒同場，我睇「通靈」兩博不成，都應該用返佢復出之「掌聲」去博了，馬係好過「通靈」少少。

另一組，二班第二場，又係三馬列陣，「鍾意寶」、「夜梟」、「橫掃」，當然近態言，「橫掃」最勁，呢場對手唔少，但又有「火狐」、「幸運武士」、「發震寰宇」，四駒出擊，馬就多操「得猛」，但四馬均無優勢，「火狐」勉可一戰而已。

第二班跑二千米，簡廐之「勁運」機會微弱。

第三班跑千四簡馬有「無敵寶」，對手有「玩具之星」、「風火輪」等者，再是機會亦唔係好高。

另一組千四米，「跑得勁」又嚟過，有「雙春臨門」及「南山寶」在，「跑得勁」又要苦鬥了。

第三組千四簡馬有「能者」與「威得至好」，亦係半冷而已。

至於二千米，「飛箭時速」以狀態言亦屬普通，故看來簡廐本週末出馬雖多，機會比較好者亦唔係咁多，追捧應有戒心。

第三組千二米，但三捷不易也。

今季熱倒冷爆例子特多
香港之光進度甚佳
初次上陣亦值留意

中外馬圈快訊

在過去十六次賽馬日，熱倒冷爆的例子層出不窮，因此在未來的賽事裡，選馬時更要小心，而且還要留意一些本年度的自購馬，甚至上季未拼搏過而今季已趨成熟的馬匹，「冒險家」及「滿威」便是其中的表表者，此外，今季的自購馬由於身價不菲，質素亦佳，故此有隨時留意的價值，本週末的贊助盃賽便有兩匹自購馬新馬報名，以進度來說，蘭尼馬房的「香港之光」較爲可取，據悉，此駒原有意在本週末棄權，但廐主見馬匹的狀態起得甚佳，主帥李森停賽也有意邀公司騎師白禮棟執韁上陣。

日昨「香港之光」便由白禮棟過糙，且在廐伴「升水」及「霸殺」陪同下一起在草地試閘，一段的時間爲廿二秒二，白禮棟在出閘後稍爲推騎，但隨即大力扣緊韁繩，所見的「香港之光」力度甚佳，落腳不重，屆時由白禮棟押陣更要重視。

「香港之光」是澳洲自購馬，屬中短途佳駟，在澳洲曾兩贏千二米快地，牠又曾在千六米的賽事裡勝出，故此今番出爭千二米的贊助盃賽，乃是「香港之光」的首本路程，從這一組的報名馬匹來說，「香港之光」如肯出擊，強手如「掌聲」、「龍船」及「百利威」等是未能安寢的。

這組馬有一匹應是最佳冷門，牠是王廐的「旺財先生」。此駒今季已先後上陣三場，首仗在何敬森胯下跑一千米，由於屬熱身關係，祇得出尾二，次仗改配鄭仲謀在快活谷跑九七五米，成爲六匹馬之中最冷的一隻，雖然又是跑包尾二回來，可是負給頭馬「包裝之星」約兩馬位，及至上週三夜馬，「旺財先生」重配何敬森，出爭一二三五米，結果祇得第五，唯與頭馬「龍船」之距離爲一又四分一馬位，可見「旺財先生」越跑越進步，賽後「旺財先生」很快便復課，週一早上又由何敬森鞭躍跳兩段，入直路時稍鬆韁繩，馬匹即有凌厲反應，明顯地馬房已替此駒做了準備功夫。

王廐已久未贏馬，甚至連贏配腳也未得一席，以王兆旦喜冷惡熱的作風，今次「旺財先生」有名氣馬須飛，如闖入一席冷腳，派彩必定和味，而何敬森在此組馬可策先施的「七巧」，屆時何敬森若策「旺財先生」上陣，連贏及三重彩必須多拖一票。

·甘頓·

彩數退役有原因 傷腰步履變扭轉
體育精神週四拉解剖

△郭廐「彩數」已宣告退役，原來此駒自一次自己絆傷前腳及腰後，一直難以痊癒，左右腳在行路時出腳不平行，行來仿似小姐般，左腳踏向中，右腳也踏向中路，一擺一擺般，根本不能競逐，郭廐再加找獸醫細檢驗，獸醫力指宜退役，所以郭靈華向馬主詳述後，即同意把此駒退役作腳馬。

△洲廐的「體育精神」，也是同時宣告退役之馬，但却會在週四拉往解剖，以察看爲何健康那般差。

馬圈消息

△昨日所提到的「依然勁」將會用金雷勁押陣，但消息傳來，王登平決拖此駒避戰，放棄在週末之出爭，據悉原來馬房鑒於此馬神態與健康有變，而且有流鼻水之跡象，爲免跑傷此馬元氣，才作出上述決定。

就登廐中人透露，由於天氣一冷一熱的，登廐頗多馬匹均見流鼻水，健康有多少問題。

△投入洲廐的「贏中贏」與「贏多多」，原是昨早拉往洲廐，但由於手續問題，所以才改在今早拉入洲廐去。

三重彩雖有新花款 但會令你投注額增

幕後日記

馬會三重彩投注方式又改善，將金額多採伸縮性，一的普歡迎多揀幾隻馬者當然歡迎，但表面上是投注金額降低，實際上可能賭大咗的，因爲小額投注起碼要一百元也，通常嚟講買三隻互串三重彩係六十元，四隻係二百四十元，而家有五元投注，即係一百二十元搞掂，至於用胆拖方式，由於位置要固定，皮費比賭孖T重得多，而且亦不易中，花式雖多，反而會令你心亂，倒不如萬變不離其宗，以自己之注碼限額嚟投注好了。因爲如果每一項彩池都賭百元以上，條數都幾嚇計也。

賭三重彩一般慳儉賭仔而言都係喜歡一胆拖兩脚，因爲有的場合，使胆係幾穩健者，可以用佢行頭，二十元有條件博吓幾好玩，至於一拖三我就唔買複式了，有時隻胆輸少少係好激氣者，單式三重彩就中咗都多數唔好分，否則又點有咁易中。

三重彩唔同孖T，因爲場場買嘅關係，如果場場玩三重彩都超過一百元，幾重皮者也。或曰咁識計不如唔好賭，但玩馬係旨在娛樂嗜，對「火樂」係要珍惜嘅，勿因投注額降低反而使自己升咗額也。除非眞係有心水場合，分散的注碼又唔同。

·莫侯仁·

馬世界

快勁千四米最正宗
風火輪與福冠同系
天馬行空會勝好地一千

馬國譜三世

第三班馬跑千四米賽事，亦編出三組，個別有不少質新馬上陣，這些質新馬之底細，又不妨加以分析一下。

「快勁」爲澳洲自購馬，在當地共跑過十四仗，兩歲時贏出四次，表現不外如是，無大作爲，待三歲時，甫出一六五〇米爛地，「快勁」即能夠勇取頭馬勝利，另一次出一四一五米，爲過萬元獎金賽，又得第二，負於頭馬僅一頭。另外出一一〇〇米和千四米又分別跑得第三位置。另外出千六米和千米四，兩度皆跑入位置。

「快勁」在當地曬得是千四米路程能手，其父爲八四年馬，只跑過一仗，是英國兩仗錦標名駒之子，八三年即退役爲配種馬，目前只有「快勁」贏過頭馬，以血系來看雖是平庸，但本身常在萬多元賽事出擊。

「風火輪」爲澳洲自購馬，在當地共跑過九仗，初出一千米快地，就跑得第二，稍後再出過萬元獎金賽，跑一五五〇米賽事中，又能夠贏取頭馬，「風火輪」是與「福冠」同系。「風火輪」之父系爲七九年英國棗色馬，在愛爾蘭贏過三仗，可及六化郎，包括錦標賽，乃三歲冠軍，王尼真斯基二世之子，在八〇年退役爲配種馬，子女已贏出百六場頭馬，獲獎金超過百萬美元，有四駒贏過錦標，乃中距離好手，成熟當勇，仍然可再追捧。

「天馬行空」爲英國自購馬，在當地共跑過七仗，初出三次，皆出五化郎，分別取得二位置，稍後跑五化郎好地，即告贏出頭馬，其後兩次獲第四。

「天馬行空」之父系爲七一年配種馬，至八六年子女已贏出二百多場頭馬，獲獎金九十三萬鎊，平均路程爲六化郎，早期子女不少跑一級大賽，「天馬行空」有一段速度好，留力來跑，千四米可亂大局。

馬明

李易學畢業後坐騎較少，但他每朝操馬仍相當勤力，短期內必再增添頭馬紀錄的。

七巧銀影有勝機

本週賽馬，夜賽輪空，祇有日馬八場賽事定於下午一時半開跑，報出馬尚算不俗，以第一、二、三班馬爲主，可謂場場戲肉。

「七巧」陳子銓跳三段，按住至直路稍加快，但亦只是慢慢而試，馬身尚屬較瘦些少，若能小心保養，不容忽視。

「銀影」操後踱步一圈，出腳有力，毛色有光澤，狀態保持，有機會。

「駒駱」各方面都能夠保持，勝後走勢仍然是硬朗，在水準之上，有力言勝。

「發駒」跑過一場之後，復課有明顯進步，馬身紮實，漸漸復甦。

「又得米」勝後操練保持，馬身飽滿而落腳不重，狀態並無走樣，可再捧。

「高興」近期所見，操練加強，步頭狠勁，有脫胎換骨之感，勇態漸露。

「自由港」近期雖然多操，但覺走勢平平，狀態不及贏馬時勇，若能跑出上次水準，有力威脅同組馬匹，冷敲熱避。

師爺

圈中豪傑

摩廐主力非單元化

近期大摩似乎並未完全倚靠甘寶棠作出摩主力，因此，從「帝皇之光」及「歡樂萬家」配白禮棟搏殺所見，現今摩廐的出擊主力，並不是「單元」化。

而事實，是否單單從表面去看道麼簡單，證自然不是甘寶棠與大摩外間所傳的不咬弦傳言，且看去週末，甘寶棠再替摩廐旗下之「萬紫千紅」建功，那可瞭解得到，根本甘、摩兩者並沒有芥蒂存在，然現今摩廐有部份馬匹給予白禮棟出擊，只是練馬師希望較上人的騎技能配合馬性發揮矣。

眾所週知，甘寶棠是一位不擅跑放頭馬的騎師，即如以「帝皇之光」及「歡樂萬家」爲例，兩者均是憑白禮棟的放留功夫進取，假若配上甘寶棠，死留力留之下，未必有第二的表現。

不過，以甘寶棠的騎技，對發揮一類後勁馬是頗有幫助，就以本週末報戰一、二班二千米的「新寶」來說，此駒只宜跑一段衝刺之馬，因此，以甘寶棠的騎馬方式，可謂適合「新寶」發揮不過。

然此匹「新寶」轉過摩廐以來，上次千八米敗給「高威」，狀態經已有復甦的跡象，此番捲土而來，跑二千米，有力重振雄風。

童言

馬場前線

金石盟能夠勝出 馬輝騎來見機警

很多人認爲「金石盟」之能夠勝出，馬輝祇可居功一半，其餘一半是馬有實力，超出一般七班馬，才能最後一刻搶元。可是若留神「金石盟」所處之位置，便會不其然讚起馬輝上來，因爲甫出閘未幾，「金石盟」便受到羣馬所包圍，而且屢被壓迫，倘少一些經驗與忍耐的騎師。必然因此一敗塗地。

然而馬輝一直忍讓，沿途保持馬的順暢，不急於搶前，待到最後百米，羣駒爭位而上時，馬輝發見有一空檔可望突前時，遂毫不考慮地當機立斷揮鞭催策，就是此一機會，便力擒將近抵終點的馬羣。

樂伯

問相

坊間馬經
沙網跑道利快放馬

快活谷的沙網跑道啓用以來，祇跑過三次，呢條新跑道的特性，也可以從比較中得知一二，故此亦爲坊間馬迷所談論的話柄！

三姑說道：「宜家係沙網草地跑道，看來雖然不受天雨影響；無論好天抑或落雨都係好至快地，但對於馬匹的適應性就完全唔同嘞！睇嚟在場地乾爽的時候，就對於快放馬比較有利，相反，在場地濕實的時候，有呢點特性的快放馬比較適合呢。有呢點特性的時候，睇嚟就不宜過早投注嘞！」

老坑陳亦曰：「在場地乾爽的時候，好多快放馬都可以捱到跑較長的路程，相反在場地濕實的時候，靠後勁的長途馬，一樣可以在較短路程出擊呢。」

會計苗說：「呢條跑道，不受天雨影響，以及對於馬匹的損害較低，乃其兩大特色。不過我就對後者有多少懷疑了。事關跑咗三馬次，分別有『金與錢』、『西洲光華』、『必神』、『赤兔』、以及『安得好』七駒竟然跑到流鼻血，咁就算多也！」

的士祥就話：「近期已踏入冬季，天氣比較乾爽，所以馬匹流鼻血的機會會較大，未必與場地有關呢！」

司機宗接道：「呢條跑道，好多時都見馬匹能夠發揮其最高速度，好似『中游之星』做過廿秒九的一段，便破咗本身紀錄了。咁就令到唔少馬跟到傷也！」

·祝金·

今季升正師傅級 羅德權大失水準

糧台道

今季港產騎師中，尚有羅德權，蘇永廣、及在停賽階段的麥志榮未開紀錄。

麥志榮仍在停賽期，無緣上陣，當然難以置評。而蘇永廣因上季末受傷影響，今季遲遲復課，尚未恢復水準，且祇有一次出賽機會，亦難言有好表現。

羅德權則是出賽比較多的一位，到上週末爲止，已共有十八次上陣機會，可是，祇有一次跑入亞軍，餘十七次全不入圍，甚至第四名也爭不到。

到上季末爲止，羅德權共勝出十四場頭馬，仍爲見習生身份，到暑假時，因爲年齡已滿廿三歲，獲馬會發給正式騎師執照。

羅德權今季是以大師傅資格出賽，但其成績，比見習時期更不如。

在見習時代，羅德權是極爲幸運的，連續兩年暑假獲師傅王登平送往美國馬房見習，照計對其騎功極有幫助才是。

可是，今季羅德權表現，甚爲差劣，不見前放，也不見後衝，其胯下坐騎，往往跑到不知所謂。以上週末爲例，第一場羅德權騎第七班馬「藍籌」，排第一檔，出閘不慢，沿途跟着前領馬「有心」之後，後駒騎師甘寶棠全程力留，將時速拉得甚慢，羅騎「藍籌」祇知跟隨其後，馬匹步韻慢了，又被侷處於內欄，焉能發揮其速度，到入直路，路短已難發揮其後段強大衝刺，雖然僅負於頭馬三馬位，但實際對前駒全無威脅力。

·靈駒·

新寶長途實力厚 金戰士新勝猶勇

喜多贏隨筆

週末沙田八場草地賽事第一二班馬跑二千米長途賽，有十匹馬報名，雖然報名馬唔多，但長途精英雲集，估計有一番劇鬥，現先介紹幾匹心水馬給大家參考如下：

大摩件「新寶」潛質頗高，長途實力雄厚，上仗千八米力拼僅以四份三馬位見負得第二，賽後損失頗大，復課仍有好準備，狀態比上仗更進一步，回跑沙田二千米，道路較長，有利此駒後上腳法，取勝機會最大，上陣值得優先留意。

「金戰士」長途氣袋，上仗千八米，狀態初起，亦得以佳績輕勝對手三個馬位，表現十分出色，賽後狀態更好，二千米路合，有力威脅前駒，至於廐侶「摩登蕩」長途韌力好，最近操練準備積極，憑平均快速，負輕磅上陣，有力與對手一鬥。餘駒以飛機陣件「永同威」及「勁好」較有威脅。

·喜多贏·

掌聲全力爭樂聲盃

銀禧廳

是日也，禮拜六同師沙田以全閘一百呎嘅A跑道作賽，與快活谷嘅七十呎跑道完全不同跑法，因直路較長特別利此後勁強嘅馬，八場比賽雖然有兩場分別得十件同十二件，另有三場僅足十四件，而祇有三場有後備嘅，但跟禮拜一同禮拜二兩朝晨操觀察，有賽程嘅紛紛出跳，所以估計不會有冷場，戲肉當然係十二件頂班名駒跑千二爭奪「樂聲杯」；新界簡三件報名，「掌聲」、「通靈」同「花心大少」。「掌聲」上次草地夜賽一二三五米棄糙不出，一出擊，可惜臨門俾「龍船」後上氣走，今仗兩件再度齊齊報名，今仗禮拜一朝南非靴試「掌聲」三段，廿六秒九、廿六秒五、廿七秒一，末段按韁下走勢輕鬆，論態就已經勇到有得彈，應該一出即勝，替新馬主一眥拉頭馬威風，因最大勁敵係侶「通靈」仍未復課，相信會小休一次，另一件「花心大少」面對呢班強敵唔夠揮也。故「掌聲」應該係新界簡嘅主力，對手應係「百利威」同「卓惑」。呢兩件都係操足打硬仗的，但有兩件今季嘅高價貨「萬年青」同「香港之光」，唔知質素高成點，話早出跳走勢已相當成熟，臨場起飛不妨拖多條。「龍船」同「博得好」跑沙田不及快活谷出色，且仍未復課，如上陣亦唔夠「掌聲」鬥的。

台將點：

黃汝安暫時祇靠一匹「藍爵爺」勝出兩場頭馬，其餘各駒俱無頭馬見面，故此經常與副練馬師呂健威商討如何爭取成績。

週末沙田賽事各駒三週晨操紀錄

馬名	03-----05	06-----09	10-----12	13-----16	17-----19	20-----23
4 班混合賽　1200米						
掌聲 1（關）		告 9駒試閘 第2	游水	誠1.23.7 28.0 27.0 28.1	助1.32.3 31.3 29.3 31.7	誠1.20.5 26.9 26.5 27.1
卓憨 2（亞）		助 53.2 27.0 25.3	助 52.8 27.0 25.8	助 52.7 27.2 25.5	助 53.5 26.8 26.7	白 53.5 27.8 25.7
通寶 3（關）	丁1.19.9 26.7 26.9 26.3		丁1.22.2 27.8 26.8 27.6	出賽 泥 1235 誠 9駒 第2 - ¾		
萬年喜 4（歐）	助1.24.6 30.3 28.0 26.3	鴻 9駒試閘 第4	助1.23.1 28.0 28.6 26.5	鴻 53.3 29.9 23.4	鴻 9駒試閘 第5	鴻 54.1 28.9 25.2
百利威 5（平）	華1.23.5 29.9 27.8 25.8		華1.28.0 31.0 30.1 26.9	助 27.8 27.8	助 55.7 29.5 26.2	助 55.9 28.9 27.0
龍船 6（歐）		助1.30.9 29.5 31.1 30.3	助1.26.8 33.0 27.2 26.6	出賽 泥 1235 鵠 9駒 第1 - ¾		
香港之光 7（關）	李1.28.5凱旋至尊 32.2 29.7 26.6	李1.24.4凱旋至尊 30.7 28.7 25.0	李1.20.2游擊勇士 28.4 28.0 23.8		副1.23.1 29.3 28.4 25.4	白 22.2升水 22.2
鋼上旺 8（林）		告1.21.2 28.8 26.6 25.8	告1.25.6 30.6 27.4 27.6	出賽 泥 1235 告 9駒 第6 - 2½	助 57.9 30.1 27.8	航1.24.0 30.8 27.9 25.3
花心大少 9（關）	出賽 泥 975 告 6駒 第4 - 1			助1.00.6 31.6 29.0 A	助1.22.2 27.4 27.5 27.3	助1.02.5 30.8 31.7 A
旺財先生 10（王）	出賽 泥 975 謀 6駒 第5 - 2¼	助 58.7 32.0 26.7	助 56.7 29.8 26.9 A	出賽 泥 1235 敬 9駒 第5 - 1¾	助 57.6 31.8 25.8	助1.01.9 34.4 27.5 A
七巧 11（朱）	助1.05.9 32.5 33.4	助 31.0 31.0	助1.21.5 27.5 27.1 26.9	助1.24.3 29.0 29.1 26.2	敬1.25.2 28.6 28.5 28.1	敬 54.1心甘 28.1 26.0
博得好 12（亞）	出賽 泥 975 寶 6駒 第6 - 2½			出賽 泥 1235 寶 9駒 第3 - ¾		
4 班混合賽　1200米						
構掃 1（簡）	丁1.27.6 29.3 28.8 29.5		誠1.31.8 32.5 29.8 29.5	誠 55.9 27.7 28.2	出賽 泥 1235 誠 10駒 第1 - 頭	
潮洲音樂 2（伍）	出賽 泥 975 華 10駒 第4 - 2¼		華 6駒試閘 第3	出賽 泥 1235 華 10駒 第1 - 4		
快嘉樂 3（岳）	魯1.22.1 28.5 28.1 25.5	副1.23.0威迅 28.8 28.0 26.2	副 28.2 28.2	魯1.37.6 31.9 34.6 31.1	魯1.27.8 27.2 31.6 29.0	魯1.21.1一本萬利 28.6 27.2 2[illegible]
特駒 4（亞）	助 57.6眼鏡之寶 30.1 27.5	助 56.4眼鏡之寶 29.0 27.4	助 52.4眼鏡之寶 27.0 25.4	寶 6駒試閘 第3	寶 58.2 31.5 2[illegible]	
眼鏡之寶 5（亞）	寶 57.6特駒 30.1 27.5	寶 56.4特駒 29.0 27.4	寶 52.4特駒 27.0 25.4	寶 7駒試閘 第1		寶 56.[illegible] 29.1 26.9
萬事勁 6（洲）	副 49.6 24.3 25.3 A	出賽 沙 1400 輝 6駒 第4 - 6¾				助 53.6 26.5 27.1 A
喜多寶 7（歐）		興 55.1 30.0 25.1	助1.19.5 26.0 28.3 25.2	助1.0[illegible] [illegible]0.3 31.3	出賽 泥 1235 興 10駒 第2 - 頭	助 58.3 28.4 29.9 A
夜駱 8（簡）		助1.24.0 29.6 28.4 26.0		助1.23.3 28.3 27.7 27.3	助1.28.7 31.4 29.3 28.0	誠1.28.5 30.4 29.2 28.9
鍾意寶 9（關）		出賽 沙 1400 豪 6駒 第6 - 12¾	游水	游水	游水	游水
好掂 10（甘）		助1.22.8益駒 30.1 27.6 25.1	徐1.02.7 32.6 30.1	徐1.23.0駿駘 31.2 26.7 25.1	出賽 泥 1235 徐 10駒 第3 - 4	
銀騎烈馬 11（平）	弼 23.9華麗之寶 23.9		弼 24.1 24.1 B	弼 6駒試閘 第2		
飛勁 12（朱）	助 29.3 29.3	助 52.8 27.3 25.5	[illegible] 27.6 27.0	助 28.5 28.5	敬1.16.3 23.7 25.3 27.3	助1.24.2 32.3 28.1 23.8
皇爺 13（洲）	助1.22.7 28.2 27.2 27.3	助1.22.5 27.5 27.2 27.8	[illegible]1.20.5 27.1 26.1 27.3	助1.20.7 27.8 26.5 26.4	出賽 泥 1235 輝 10駒 第9 - 14¼	
創先駒 14（陳）	徐 30.6 30.6	徐 9駒試閘 第1	徐 53.[illegible]冠之寶 28.4 25.2	徐1.22.5 29.1 26.7 26.7	助 25.0 25.0	徐 26.4 26.4 A
清一色 15（林）	助1.27.6 31.2 29.3 27.1	告1.25.5 30.0 28.5 27.0	告1.2[illegible] 29.1 28.4 25.6	告1.20.9 29.2 26.7 25.0	助 59.3 30.5 28.8	助1.25.8 31.0 28.9 25.9
游擊勇士 16（關）	徐 4駒試閘 第3	副1.28.6彩龍 35.2 26.9 26.5	助1.21.8香港之光 28.4 28.0 25.[illegible]			
興威 17（平）	出賽 泥 975 白 10駒 第7 - 3¾		助1.04.5 32.4 32.1 A	助1.02.5 31.3 31.[illegible] A	助 55.8 28.0 27.8	白 53.3 26.6 26.7
4 班混合賽　1200米						
百利達 1（歐）	助 54.4 28.5 25.9	興1.26.3 30.8 29.5 26.0	助 55.9網王 29.3 26.6	興1.30.9 30.6 32.3 28.0	興 9駒試閘 第2	助1.03.8 30.[illegible] 33.2
火鳳 2（關）	出賽 泥 975 弼 10駒 第5 - 2½		丁1.27.8 28.5 29.8 29.5	丁1.29.3 28.0 29.3 32.0	丁1.28.0 28.2 29.0 30.8	誠1.06.5 32.5 34.0
威飛達 3（郭）	助 27.9 27.9	游水	彭 53.1 28.3 24.8	出賽 泥 1235 彭 10駒 第5 - 5½		
利是達 4（許）	白1.40.3 34.0 33.3 33.0	朱1.21.8得發 29.6 27.2 25.0	白1.08.0 34.7 33.3	出賽 泥 1235 白 10駒 第2 - 4		
金莊主 5（洲）	副 59.1 31.1 28.0	副1.28.0 31.7 30.2 26.1		副 27.9 27.9	副1.19.8 25.0 27.5 27.3	徐 57.7 28.3 29.4 A
愛馬威 6（洲）	助1.23.2 28.6 27.4 27.2	輝 56.4 30.1 26.3	輝1.24.7東方王子 30.1 27.5 27.1	出賽 泥 1235 輝 10駒 第8 - 7¾		助1.05.8 34.2 31.6 A
得著 7（關）	助1.17.1 24.0 25.9 27.2	助1.17.1 24.7 24.4 28.0	豪1.20.8 26.8 27.0 27.0	出賽 泥 1235 誠 10駒 第6 - 5½		
快樂九十 8（洲）	助1.25.0 29.1 28.4 27.5	助1.21.2洋紙之星 27.4 26.5 27.3		助1.00.4 30.5 29.9	助1.35.4 32.9 31.0 31.5	助1.23.4全年有 31.8 25.8 25.8
冠豪 9（亞）	寶 4駒試閘 第2	寶 55.7 29.3 26.4	助 54.3 29.0 25.3	寶 55.3 29.0 26.3	寶 57.3 29.2 28.1	寶1.19.1藍寶石 26.7 26.5 25.9
一家親 10（關）	鴻 4駒試閘 第4	副 55.4魔術家 29.4 26.0	副 57.0魔術家 31.3 25.7	鴻 52.3魔術家 26.3 26.0	鴻1.25.3升水 30.9 27.5 26.9	副1.28.9魔術家 33.0 30.1 25.8
南海 11（平）		助1.37.4 31.0 33.2 33.2				
錦繡年年 12（平）		助 53.1 27.3 25.8	弼1.22.2 27.3 28.6 26.3	出賽 泥 1235 弼 10駒 第9 - 0¼		
益勝 13（洲）	助1.21.9 30.2 27.7 24.0	興 23.0輕紗籠 23.0	助1.23.6最成功 31.2 27.0 25.4	助 50.0再成功 25.9 24.1		
友誼第一 14（陳）	助1.26.3 30.2 28.5 27.6	華 9駒試閘 第5	富1.26.5博權 30.8 28.3 27.4	助1.34.3 30.7 32.6 31.0		助 50.5創先駒 25.9 24.6
聲震環宇 15（簡）		助1.21.6 27.1 26.5 28.0		助1.21.7 28.2 27.5 26.0	助1.24.3 28.5 27.9 27.9	誠1.21.9 27.5 27.2 27.2
幸運武士 16（簡）	出賽 泥 975 豪 10駒 第9 - 8½				豪1.02.1 31.0 31.1 A	豪1.00.5 29.6 30.9 A
威得至上 17（林）	學 55.3 28.0 27.3	學1.26.1 29.5 29.1 27.5	助1.29.0花燭重逢 31.2 31.2 26.6	助1.27.5花燭重逢 32.1 29.8 25.6	航1.26.2 29.9 29.8 26.5	航1.25.0 29.5 30.1 25.4
4 班混合賽　2000米						
必得勝 1（方）	助1.24.9 29.9 29.1 25.9	告1.24.0 30.9 26.1 27.0	出賽 泥 1800 告 8駒 第5 - 4½		助1.25.7 30.6 28.9 26.2	魯1.23.3 29.3 27.9 26.1
新寶 2（亞）	寶1.20.2意利高 28.9 26.6 24.7	寶1.18.2意利高 28.1 26.1 24.0	出賽 泥 1800 寶 8駒 第2 - ¾		寶1.28.3 30.9 29.4 28.0	寶1.24.5吉祥星 30.5 28.8 25.2
勁運 3（關）	助 54.6 28.3 26.3 A	豪 9駒試閘 第3		助 56.5 27.0 29.5 A		
金戰士 4（岳）	副1.20.1百靈騏 25.2 27.2 27.7	魯1.25.7 31.2 28.6 25.9	出賽 泥 1800 魯 9駒 第1 - 3			
永同威 5（陳）	華1.23.7 29.5 28.0 26.2	華1.16.9順爺 26.7 25.7 24.5	出賽 泥 1800 華 9駒 第5 - 4			華 55.7 29.6 26.1
興龍 6（平）	助1.23.3 28.9 27.8 26.6	助1.25.5 31.0 27.6 26.9	助1.23.3 27.9 28.1 27.3			
勁好 7（洲）	副1.24.3 29.2 28.3 26.8	輝1.28.6 34.9 28.4 25.3	出賽 泥 1800 富 11駒 第1 - 1		富1.04.6 31.9 32.7 A	富1.24.1 28.9 28.1 27.1
金得利 8（王）	航1.25.0 30.9 28.5 25.6	航1.20.9天皇巨星 28.9 26.8 25.2	出賽 泥 1800 告 9駒 第3 - 3		航1.29.8 30.9 30.7 28.2	航1.00.7 32.9 27.8
摩登童 9（岳）	魯1.18.5 27.0 26.4 25.1	魯 50.0 25.2 24.8 A	魯 50.7 25.5 25.2 A	魯 51.0 25.2 25.8 A	魯 51.0 25.1 25.9 A	魯1.20.2 27.5 27.4 25.3
精沛 10（方）	活1.22.0龍飛鳳舞 28.5 27.7 25.8	活1.21.8至尊太子 28.3 28.1 25.4	出賽 泥 1800 彭 11駒 第9 - 7		助1.26.6實友 31.3 28.4 26.9	鵲 53.0教霸王 28.4 24.6
第3班　1400米						
保多威 1（洲）		助 31.2 31.2	鴻1.27.0 31.4 29.1 26.5	鴻 53.8最成功 28.0 25.8	鴻 57.8 30.7 27.1	鴻 22.1最成功 22.1
快勁 2（簡）		豪 9駒試閘 第4	助1.06.9一定跑 33.3 33.6	助1.17.2金鑰匙 25.9 25.4 25.9	豪1.31.7金鑰匙 31.2 31.2 29.3	誠1.26.7 29.9 28.8 28.0
風火輪 3（岳）	出賽 泥 1650 魯 10駒 第1 - 1¼			魯 55.8 28.6 27.2	魯1.23.0 28.9 27.6 26.5	魯1.24.4金手指 29.8 28.7 25.9
玩具之星 4（夏）	夫 57.9 31.0 26.9	夫1.25.6 31.9 28.8 24.9	夫1.27.8 31.0 31.6 25.2	夫1.30.5 32.5 32.1 25.9	夫 10駒試閘 第2	夫 55.1趣趣的 29.9 25.2
百搭人 5（郭）					游水	彭1.06.6 35.0 31.6
天天報喜 6（陳）	徐1.26.T 29.0 28.3 28.8	徐1.24.8 29.0 27.9 27.9	徐1.31.5 29.9 31.3 30.3	徐1.24.2 28.3 28.6 27.3	徐1.26.6 28.4 29.9 28.3	徐 59.8 28.3 31.5 A
金牌殺手 7（平）	出賽 泥 1650 弼 9駒 第5 - 4½					
鴻禮 8（洲）	徐1.34.8 32.6 32.3 29.9	徐1.04.6 33.2 31.4	出賽 泥 975 徐 10駒 第5 - 5½		徐1.26.4 29.2 29.6 27.6	徐1.19.7佳境 28.1 26.6 25.0
天馬行空 9（伍）	華1.24.2 29.2 27.5 27.5	華1.27.0 30.1 29.5 27.4	華1.27.6 32.2 29.3 26.1	華1.23.9 29.3 27.3 27.3	華 53.8 28.3 25.5	華 57.9 30.7 27.2
無敵寶 10（關）	助1.06.0 33.0 33.[illegible] A	助1.29.1 30.1 30.1 28.9	助1.02.4 31.4 31.0 A	誠1.22.2 26.5 28.2 27.5	助1.24.7 28.3 27.9 28.5	誠1.28.5 28.5 29.8 30.2
佳境 11（洲）		助1.27.7 32.4 28.3 27.0	助1.31.5 29.7 33.0 28.8	副1.18.9好喜訊 28.5 25.4 25.0	助1.24.7萬事威 30.9 28.7 25.1	鴻1.19.7鴻禮 28.1 26.6 25.0
多彩 12（亞）	出賽 泥 1650 寶 10駒 第6 - 9¼		寶 57.3 [illegible].3 27.0		出賽 泥 1650 寶 9駒 第8 - 13½	
名禮 13（甘）	助1.01.8 32.6 29.2	助 [illegible] 32.3 2[illegible].4	助1.03.6 32.6 31.0	助1.05.1 34.0 31.1	徐1.22.2大企業 29.2 26.9 26.1	助 28.7 28.7
新狀元 14（安）	朱1.04.3 30.9 33.4 A	敬 52.5 27.1 25.4			敬 54.6 27.9 26.7	敬 52.1美國生菜 26.3 25.8
第3班　1400米						
新大亨 1（簡）	出賽 泥 1650 李 10駒 第8 - 3½		游水	副 53.2 27.5 25.7	白1.22.2凱旋至尊 28.4 27.4 26.4	李 53.2 27.7 25.5
跑得勁 2（簡）	出賽 泥 1650 白 9駒 第1 - 頭				出賽 泥 1650 誠 9駒 第3 - 2¼	
神勇金剛 3（洲）		鴻1.25.1 30.1 29.7 25.3	助1.25.3 30.0 28.8 26.5	副 53.7 27.7 26.0	助 51.8好喜訊 27.6 24.2	
金錢至上 4（林）		告 56.4 30.5 25.9	助1.32.2 32.6 29.5 30.4	告1.28.4 31.2 28.9 28.3	告 55.0 28.3 26.7	航1.35.3 34.7 32.3 28.3
金將軍 5（王）	出賽 泥 1650 權 9駒 第8 - 11½		權1.07.2 31.8 35.0 A	航1.21.8飛虎山 29.3 28.2 24.3	權1.05.8 31.8 34.0 A	權1.20.2得意人 28.5 26.8 24.9
齊齊發 6（平）	弼1.04.4 33.9 30.5		弼1.0[illegible].6 31.2 31.4			弼1.26.2 30.9 27.2 28.1
南山寶 7（亞）	出賽 泥 1650 寶 10駒 第2 - 1¼			出賽 泥 1650 寶 10駒 第2 - ½		
得利是 8（歐）	興1.27.3 29.5 29.7 28.1	助 56.7 28.7 28.[illegible]	助 57.2 29.8 27.4	助 52.5金獎章 26.3 26.2	助1.04.9 33.2 31.7 A	鴻1.23.4 29.1 28.0 26.3
多好運 9（平）	出賽 泥 1650 弼 10駒 第10 - 17¾		助 58.2 29.5 28.7	助1.03.3 33.2 30.1	弼 59.0 29.7 29.3	弼 58.2 29.7 28.5
好彩數 10（郭）		游水			彭1.22.1 27.4 27.1 27.6	彭1.17.5相見歡 26.3 25.9 25.3
百利旺 11（甘）	助 27.9 27.9	助 55.8 28.6 27.2	出賽 泥 975 學 10駒 第9 - 11		學1.31.0 32.7 30.2 28.1	
幸運紀錄 12（夏）	夫1.36.4 32.6 33.7 30.1	副1.01.2 30.9 30.3	夫1.28.9 30.6 31.3 27.0	夫 55.7 30.7 25.0	夫1.31.5 32.9 30.9 27.7	夫1.22.9五福 30.9 27.8 24.2
鞍霸王 13（方）		助1.27.5還東特使 30.9 29.1 27.5	游水	活1.24.0好叻仔 29.5 28.9 25.6	鵲1.23.0好叻仔 28.6 28.4 26.0	魯 53.0精沛 28.4 24.6
第3班　1400米						
大老闆 1（岳）		恆1.34.5 31.0 35.3 28.2	助1.02.8 32.6 30.2	副1.26.5會所精神 30.8 30.0 25.7		魯1.22.5 29.1 27.9 25.5
魄力高 2（夏）	夫1.32.1 32.7 30.8 28.6		夫1.28.3 31.2 31.1 26.0	夫 59.3 31.3 28.0	夫1.01.3 32.0 29.3	夫 53.5大英靈駒 28.9 24.6
一路威 3（甘）		助 28.5 28.5	徐 56.3 29.2 27.1	徐 57.7 31.5 26.2	徐 59.6 33.2 26.4	徐 59.3 33.2 26.1
全年有 4（洲）	助1.03.0 32.4 30.6 A	鴻 9駒試閘 第6	助1.00.4 31.5 28.9	助1.24.0名望 31.0 27.0 26.0	鴻1.23.0名望 28.7 27.1 27.2	鴻1.23.4快樂九十 31.8 25.8 25.8
木球之星 5（安）	出賽 泥 1650 白 10駒 第2 - 1½	游水	白1.36.7 34.3 32.4 30.0			白1.28.0 29.5 30.2 28.3
高興 6（朱）	出賽 泥 1650 敬 9駒 第7 - 10			敬1.29.3 30.5 30.0 28.8		敬1.28.4 29.6 30.3 28.5
慧德 7（平）	弼 55.1 25.5 29.6 A	弼1.23.3 26.2 26.4 30.7		弼 58.3 28.9 29.4 A	弼 29.3 29.3 A	助 29.0 29.0 A
九龍威 8（許）	助1.29.7 33.3 29.2 27.2	助 58.2 26.0 32.2 A	白1.21.8 27.5 27.1 27.2	助1.10.8財來有方 27.3 26.4 26.1	朱 10駒試閘 第3	朱 59.8 28.9 30.0 A
吉祥星 9（亞）				助 50.0新力度 25.0 25.0	助1.22.6玉面金龍 29.3 27.3 26.0	助1.24.5新寶 30.5 28.8 25.2
升水 10（簡）	副1.25.7魔術家 33.8 27.7 24.2	李 54.5頂好功夫 28.5 26.0	助1.23.8 27.8 25.8 30.2	副 57.9 31.2 26.7	副1.25.3一家親 30.9 27.5 26.9	助 22.2香港之光 22.2
威得至好 11（簡）	出賽 泥 1650 告 10駒 第8 - 14¾	助1.05.5 31.3 34.2 A		出賽 泥 1650 誠 10駒 第5 - ¾		
旗開得勝 12（夏）	夫1.33.4 32.7 30.9 29.8	助1.01.2 30.2 31.0 A	出賽 泥 975 夫 10駒 第6 - 5½		夫1.29.5 33.0 30.2 26.3	
王者金剛 13（方）	助1.24.4 28.7 28.2 27.5	活 9駒試閘 第7	助1.20.7 27.1 26.1 27.5	助1.05.5 33.5 32.0 A	出賽 泥 1650 輝 9駒 第2 - ¾	
能者 14（簡）	豪1.29.4 29.1 30.6 29.7	助1.25.5 28.7 28.3 28.5		出賽 泥 1650 豪 9駒 第6 - 8½		
34 班混合賽　2000米						
勝威 1（歐）	興 55.9 28.5 27.4	助1.07.3 33.8 33.5 A	出賽 泥 2230 謀 12駒 第5 - 2¾	興1.05.8 32.4 33.4 A	興1.04.0 32.0 32.0 A	興 57.7 29.5 28.2

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

中華民國七十七

娛樂

覺韋妮演唱會不該浪費時間

娛樂圈

翡翠台

黃金台

明珠台

鑽石台

華僑日報

娛樂

娛樂圈

覺韋妮演唱會不該浪費時間
梅艷芳會學過粵劇 把所學的交回老師

國際天皇巨星韋妮侯絲頓在港所舉行的三場個人演唱會，對她來說雖屬首次，惟這次她所留給香港樂迷的印象，卻是非常之「差」。

第一晚，梅艷芳特抽空到場觀看，未看之前，阿梅已略知她爲人甚爲自我，但基於機會難逢，總想看看對方演出，結果看完之後，令她感到非常氣憤。

昨日，阿梅在港台招待會上跟記者談起時，第一句便說：「我以後都唔會再買票睇，亦唔會買佢嘅唱片，因爲佢個人實在太『串』！」此話一出，頓使所有記者爲之驚訝，皆因她畢竟是位天皇巨星，該有點風度。

然而，當阿梅發表了其見解後，大家便明白了。

阿梅說，個開第三場演唱會，韋妮竟粗自拆別人菲林，此舉實在太不該了。其實，她覺得若韋妮感到不滿，應該將此事告予有關負責人知道，待他們代爲處理，浪費觀衆時間。她覺得韋妮不但欺場，且還自以爲天生擁有一把好嗓子，態度便顯得傲慢，阿梅認爲要成爲一位全能藝人，除擁有美好條件外，後天的努力亦相當重要，皆因觀衆花錢購票，作爲演出者的，應該使觀衆覺得值回票價。

記者問她看過韋妮演唱會後，會否對自己在待人處事方面，成一種警惕而表現得這麼「串」？阿梅反駁而道：「我一向都唔係咁串嘅喎，我對人對事係用個『眞』字，咁樣最好啲。」她還說，許多朋友看過韋妮演唱會後，除今後再不觀看外，也下決定心不購買其出版唱片。

談到徐小鳳的卅場個人演唱會經已打破了其廿八場紀錄，阿梅笑言沒有所謂，因爲她覺得演唱會紀錄總會被人打破，也不會去丟面子，相信小鳳姐的卅場紀錄，其實也難以維持長久，她希望待聲夠歌時，在兩年後才舉行個唱，不過，兩年半後的演唱會卻不是她的告別演唱。另談到龍劍笙有意跟她合演粵劇一事，阿梅認爲不妨一試。不過，如要兩倆公開演出的話，阿梅則不會了，因爲花在綵排上的時間實在太多，雖說以前曾拜師學藝，惟到了現在，她笑稱所學過的，皆已交回給師父了。

至於成龍指責阿梅開工經常遲到。她昨笑稱：「我咁早到咪一樣要等佢，不如佢等我咪仲好。」記者於是問她是否承認成龍這說法。她則說：「大家咁話啦！」皆因他倆均有遲到習慣。

阿梅與曾志偉要互瞪幾句乎！

要專心留在港發展 郭秀雲拒男士追求

郭秀云昨在港台招待會上向記者透露，近日收到許多男士們來電，對方似有意向她展開追求，但她因不想違背在香港發展的意願，故始終未爲所動。

她說：「在現階段來說，我希望可以事業爲重，好采我而家住響父屋企，爹母可以爲我擔幫。」

本月廿五日，郭秀云便會返美國探望媽咪，此行還須道購買一些畫畫用具，她說自小便很喜歡畫畫，以前在三藩市曾舉行過慈善個人畫展，不過，來港之後因爲工作忙碌，已很久沒有再畫了。

自從簽約無綫做經理人後，郭秀云自覺省去不少麻煩，正如稍後在美返港之後，無綫便會派她工作，以及到華星處試音。說到早前到寶麗金試音一事，她直言至今也沒有下聞，不過，拍戲與唱歌要她選擇，她認爲沒有所謂，只要有機會便好了。

郭秀雲與高麗虹都是有名的靚女。

亂世浮生 今村昌平的日本跨張

·靈釋·

華僑影評

以「楢山節考」而揚威康城的今村昌平，作品似乎不多，他的所謂「三部曲」、「我要復仇」不新，「亂世浮生」也不是近作。

不過「亂世浮生」場面相當之大。香港有導演想重建北平天橋，把那種五花八門彩色繽紛的熱鬧重現在銀幕上，今村昌平却已把類似的場面實現。

那是個有賣雜耍、歌舞、西洋玩意，充斥了色情、暴力及種種罪惡，眞正龍蛇混雜的地方。一名日本人在美國船到日本時被逼了上岸，此人當年由於遇事，美國人救了他，但他在美住了六年，却懷念家鄉的妻子，於是回了祖國，親吻土地，熱情回歸，但換回來的是「有問題」，被判坐監。好在監牢設備簡陋，於是乃伙同另一琉球人逃獄。惟，找到妻子時，她已被貧窮的娘家賣了去跳脫衣舞了。

劇情在這名小人物身上發展，由他的尋妻，反映當時（十九世紀）日本女人的地位及普遍笑貧不笑娼的赤貧環境，又由他的一再被當局查問，懷疑他的身份，比照美國在日本的「地位」之「時價」高低。當然，編導有意把當時幕府時代仍殘留的武士制度和黑幫雛型之間的紛爭，作爲時代背景，所以才有小人物的無奈和他被殺的無奈。

今村昌平沒有利用邪名跡色情艷舞的妻子來刻意賣弄色情，頗爲出人意料。筆者以爲，今村昌平在「楢山節考」中賣弄的色情意識，要比「亂世浮生」的場面，却教人有「蟻民」的「偽生」之感。大事人潮的湧現，令人爲之屏息。佈景、衣飾的鮮麗，減低了日本當年的貧窮面目，但却使畫面活潑得多。

陳百强下月榮歸故里 以歌聲與鄉親會面 台山影劇院演唱四場

陳百强將於下月二日、三日在廣東省台山縣演唱四場。台山縣是陳百强的原籍，這是他生平第一次榮歸故里，用歌聲與鄉親父老會面。

這次演出，是爲紅十字會籌款，台山縣將舉辦兩大演出項目。除陳百强個人演唱會外，同時，在「排球之鄉」進行全國女排選拔賽。陳百强個唱在「台山影劇院」進行，此裂演場地可容二千觀衆，落成只兩年，設備也現代化。

此次，陳百强返台山原籍表演歌藝製作人葉家寶，他原是「富才」監製，今次以私人名義而義務担任此工作。爲此演出，兩大貨櫃車的音響及燈光器材，已開始付運。

陳百强目前仍在新加坡及馬來西亞演出，將趕及下月一日返港，隨即轉赴台山。陳百强的經理人譚家瑛，特邀葉家寶爲製作人，因爲，他曾担任陳百强最早期的演唱會，而台山演唱的選曲，以早期作品及懷歌爲主。

余綺霞重學發音 醫生囑小心細菌感染

余綺霞現已在康復階段，她現已很明白事理，不急於回無綫工作，待病情痊癒後才復出。她近期正治療發音，並且上了四堂語音課，並要她「咪咪咪」的叫，就像小學生般。期間還要食「香口膠」幫助口部運動。

霞女表示醫生說她的情況很好，並讓成出外散步逛街，但要小心被細菌感染。近期常與家人出外品茗，但引來途人注意，所以常感不習慣。

霞女謂前晚與賈思樂、嘟嘟等到避風塘食晚飯。她的好朋友陳玉蓮也會說台灣回來探望她。

林穎嫻初吊威吔 望能再嘗此滋味

林穎嫻昨表示最近在拍電視電影「陰陽界」，劇中需要在四層樓高吊威吔，故事是說他從四樓跳下地面演此戲時祇有合上雙眼不敢看，還要大叫救命。雖然如此，並未對吊威吔有恐懼感，更希望再有機會嘗試吊威吔滋味。在劇中她還要演京劇戲，並有武打場面，希望到時能做到要求，因武打劇尚是第一次遇上。

王書麒與林穎嫻這樣的擁抱是代表已成熟乎！

翡翠台

6.45 香港最具豐盛人生
9.10 四三零穿梭機
10.00 打電話問功課
10.30 笑兒亭（上）
12.00 武林世家及常識顧像管
1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
2.20 靜待黎明
3.15 無忌天使
4.05 天威勇士
4.30 四三零穿梭機
5.25 打電話問功課
5.55 肥牛牛布斯
6.20 金曲挑戰站
6.30 新聞天氣報告
7.00 五枝鏈
7.10 長城
8.10 國寶精華
8.15 都市方程式
8.43 常識顧像管
8.45 新聞簡報
8.50 阿德也瘋狂
9.50 歡樂今宵
11.30 新聞報導
11.45 今日財經
11.50 議事論事
12.05 迷城情俠
1.05 風雲七劍鬥五龍
2.35 有事鍾無艷

黃金台

6:30 卡通短片
6:45 亞洲中長
9:05 義勇羣英
9:35 小寶寶
9:50 鬼太郎
10:15 遊院深深
11:05 追踪
12:45 新聞及天氣報告
1:05 萍踪俠影錄
2:00 午間小叙及下午茶
3:00 姊妹情
4:00 太空穿梭機
4:30 新飛虎隊
天外小靈精
5:25 小安娜的故事
5:50 俏皮小八寶
6:15 新聞及天氣報告
7:05 嘻嘻哈哈
8:02 新聞及當年今日
8:15 十月風暴
9:15 新聞簡報
9:20 財經專輯
9:30 議事論事
9:45 港角鏡
10:00 新聞報要
10:02 奧運四强排球挑戰盃女子單決賽㈡
11:00 新聞及經濟快訊
11:20 續播奧運四强排球挑戰盃
12:40 通天拍檔
1:35 銀紙萬歲

明珠台

8.00 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 可愛老鼠歷目鏡
5.10 尋寶雜碎事
5.35 烏龍羅斯
6.00 冒險灣
6.30 招積反斗星
7.00 日本風情畫
7.10 廣告雜誌
7.25 流行音樂轉播站
7.30 新聞報導
8.00 PRIMETIME THIS WEEK
8.15 議事論事
8.30 神探勇闖罪惡城
9.30 新聞簡報
9.35 九怒漢
11.45 流行音樂轉播站
11.50 新聞報導
12.05 風雨婚姻
1.00 華爾街外望
1.25 戰火親情

鑽石台

12:00 教育電視
4:00 醒目仔時間
小肥豬世界
FELIX THE CAT
5:30 超怪印食麵
6:00 神犬拉茜
6:30 BOB NEW HART SHOW
7:00 FIZZ-BIZ
7:58 鑽石精選
8:00 新聞、天氣報告
8:30 勁運樂播
9:30 新聞簡報
9:35 一九八八年尼樂紙獎典禮
11:35 最後新聞
11:45 議事論事
12:00 葡萄園風雲

在酒會鄭生跟司棋、何B究竟講緊乜？

加深認識防範於未然 無綫翡翠台推出 愛滋病特輯

愛滋病已成爲社會上一種頗爲嚴重的疾病，更是一個社會問題。無綫特別推出「愛滋病專輯」，選播五輯本地和從外國選購最新的愛滋病紀錄片，由明日起在翡翠台一連播出五輯。

爲加强全球人士對愛滋病這「世紀絕症」的認識，聯合國世界衛生組織指定八八年十二月一日爲世界愛滋病日，香港政府新聞處及政府醫務衛生署亦特別爲此舉辦「關注愛滋病健康教育周」，而無綫電視本着服務社會的宗旨，不但大力支持主辦單位，協助宣傳預防愛滋病之外，還推出了「愛滋病專輯」，當中包括了香港製作的「寶兒戲劇」「誰能救我」，以及四個從外地購買的資訊節目，分別爲「蘇絲的故事」、「愛滋病八八」、「反愛滋病」以及「愛滋病爭議」，期望透過該專輯之播映，能夠加深公衆人士對愛滋病的認識。

不要以爲羅家英與汪明荃在跳華爾滋，他倆在排「天姬送子」呢！

王書麒演小小大丈夫 望給人成熟感 是否留下發展看反應

王書麒自「不再少年時」後，休息了六個多月，現有一部小品劇「小小大丈夫」開拍，該劇將要拍九個多月。

王書麒表示：休息了六個月後再重看劇本，有少許不習慣，不過拍了「小」劇三日後，感覺很輕鬆，而且還很喜歡劇本內容。並寄予厚望。有很多演員也不喜歡拍長劇，因覺因身體不會有困身感覺，更希望可再多拍長些，因劇中是要演廿五歲的男子，所以希望可憑着「小」劇，令觀衆漸漸忘記他的少年形像，並且能被觀衆接受和反應理想。

王書麒謂在拍罷「小」劇後與無綫便只欠數月合約，若然到時發展未如理想，便會致力於到電影界發展或會轉往幕後工作，他自言一向喜愛導演一職，而且甚具挑戰性，因現時已忙着看有關書籍，望可充實個人知識。

余文詩舞姿優美。

裘海正由台專程來港 任亞太歌唱表演嘉賓 將與李達成同台演唱

第一屆金龍獎「最有前途歌藝演員新人特別獎」得主裘海正，應「亞視與富才之邀，出任「亞洲太平洋歌唱比賽（香港區）決賽」（廿五日）表演嘉賓。裘海正昨（廿二日）午由台灣抵港。亞洲電視派出本屆亞姐吳嘉文，梁林玲接機。「亞唱比賽（香港區）」於廿五日假演藝學院舉行決賽，亞視黃金台於晚上八時卅分現場直播。

當晚之表演嘉賓除裘海正外，尚有李達成及來自美國的四人組合樂隊THE SEARCHES。裘海正除演唱多首自己的歌曲外，同時亦會與李達成同台合唱，象徵兩岸藝人合作的新里程。

裘海正今是第一次在香港演唱，心情既緊張又興奮。裘海正──在劉文正引薦下踏足歌壇。首張個人唱片專輯爲「一裘海正──閃亮的日子」。

裘海正擁有頎長身材，熱情爽朗，現時是文化大學體育系三年級學生，亦是一位手球國手。

關秀媚重要部位 曾志偉說是脚趾

關秀媚近日忙拍一單元劇，該劇將與李成昌、周海媚等合作，期間無綫又稍替錯影，相信拍戲成數很高。

關秀媚謂近期經常在拍劇時失去了很多物品，有一對耳環，一對眼鏡，一隻手表等，還全是因個人忘記放在那裏所致。

另外，關秀媚表示曾有雜誌邀拍性感封面照，原先已答應可以幫拍的，但在正式拍照時她是穿着一件中間有拉鍊的衫，那攝影師要求她將拉鍊拉底些位置，不過她有感此舉實太性感有種暴露感覺，便拒絕不再拍照。問到早前也會有個幾位藝人拍此類封面照，但却認爲此是暴露，祇是青春健康形像。她自言這是見仁見智，自己就不希望用太性感形像拍照。問她若然有電影拍性感劇會否考慮？秀媚因拍戲是不同現實，並且只限於露背與膊，重要部位就不可以出現。

關秀媚說早前會幫曾智偉做一宜傳活動，其也對智偉稱有關暴露的問題，後智偉還放笑她的重要部位定是脚趾了。

有意拉攏李珊珊 亞視採破釜沉舟政策

亞視自從新人事新作風後，已積極發展各類節目，也不斷拉攏影星簽約，除部份皇牌級人馬現正游說外，另外部份有潛質的年青歌手，亞視還希望能夠羅致旗下，由於無綫向來採取「大小通吃」的態度，那些已簽約無綫的歌星，即使沒有出鏡機會，實際上也受到合約束縛。

亞視深知若只在條件上「落架」怎傾到底也是沒有結果，故他們就提出了一個完美方法，側聞亞視有甘願採取法律行動，爲有意簽約的歌星解除合約上的「綁約」，提早跟無綫解約而加盟亞視的歌星，乃是現在新加盟亞視的歌星，乃是現在阿倫和唱團成員之一的李珊珊，她現正身處美加，隨阿倫巡迴演唱爲期一個月的美加巡迴。據知，亞視也曾跟李珊珊所屬的唱片公司談過有關方面，覺得不妨一試，皆因她在無綫的出鏡率甚少，若加上目前新人湧現，可望有一番新發展的話，不過，最後決定如何還需由她本人作出，成數如何還是未知之數。

名人競技響全城 新穎音響傳送鐘聲

港台與女童軍合辦「名人競技響全城」，門票經已全部售罄。

該音樂會表演嘉賓梅艷芳，昨日約同表演節目監製李再唐商討有關「知音歷聚梅艷芳」節目的歌劇細節，務求內容與表現俱具創意。

李再唐透露：大會爲照顧未能進入現場欣賞的聽衆，將於當日在維多利亞港內設置一套新穎音響系統，把主禮嘉賓：廣播處長張敏儀及香港女童軍總監鍾崇燕太平紳士所主持的序幕鳴鐘聲音傳遍港九；而在中環愛丁堡廣場及海運大廈頂樓停車場更設有大型音響及電視螢幕，即時傳送現場實況，讓市民聽衆能欣賞是次表演。

歐瑞偉評王綺琴演出 臨場演出欠理想

歐瑞偉昨表示在早前的台慶節目所主演的「英雄一族」隊奪得冠軍，其時覺李婉華所表演的項目很好，並覺她很聰明，在表演時的眼神很有信心，另外，佢在練習時會受傷，其左脚，右手腕也有傷，所以在表演時要用紗布縛着脚傷，減輕痛楚，更何況他所表演的是醉劍，難度很高。

歐瑞偉謂很可惜是王綺琴的臨場表演不理想，因她在練習時很用心機，而且是最好的一個，她在綵排時也能順利完成，但在正式時却不能如願。

歐瑞偉稱將在十二月間聯同邵仲衡往星馬等作宣傳活動，近期忙着幫華仔籌備婚禮事。

名人競技響全城邀得梅艷芳、曾志偉演出，圖爲與李再唐、梁繼璋合映。

娛影星聲

份外眼紅

看「金鐘車星賀台慶」，最大寄望是「快活人隊」，因隊員全屬搞笑狂人，也基於夏雨鄭重的推舉。結果，所謂的精采戲肉，也不過一羣好玩的男女互相捉狹鴉蛋的滑稽遊戲。當事人當然樂在其中啦，在觀衆眼中甚至鬧劇也不是，只覺得份外眼「紅」。（雅士）

逼上長梯

無綫年年台慶，皆是以難度高的高空技藝作爲號召，今年也不例外，只是看到表演的人是劉江和戴志偉，便看得很担心。尚竟已不是年青小子，且是半途出家，看戴志偉顫危危地以腰跪竹，然後雙手作展翅狀的過程，仍歷歷在目。（雅士）

抵死之極

想不到「無綫」台慶，與八隊之精英，其中七隊屬自己友，結果最搞笑的竟是外來的歌星隊，那名爲「歡樂咪聲處處聞」的演出便令人笑絕。那度橋的不可謂不抵死到家。（雅士）

看福陞排「槐蔭樹下天仙配」 演員音樂個個落力

·朱侶·

昨日往看「福陞」排「天仙配」，當踏脚入工人俱樂部時，在電梯內竟然聽不到鑼鼓聲，心想他們不會是排得順利的，竟題早排完了吧！因爲往時，將劇排戲的一個特色，不知他們在那一層樓響排，我們都可以聽得到的，因爲一踏脚入電梯內就聽見音樂聲和鑼鼓聲也。

電梯開處，原來他們在度位，在勘動作，還未輪到音樂鑼鼓上場呢！

只見演神將的在攔着汪明荃不准她與羅家英接近，而劉洵在數着步，指導演天將的橫行三步，然後又後退的，讓汪明荃的仙女打開一個缺口，讓向羅家英，因爲那時的羅家英已給蕭仲坤所演的天神把他攝走了，於是汪明荃只好答應捨下羅家英的董永，回天而去。

這一段排得熟練後，於是他們就與音樂鑼鼓配合起來一齊排了。

好些時我們在舞台上看，只是稀疏的一段戲，但在台下他們便得連一些小節都關照到的，因爲音樂鑼鼓在那段數內需要，或是不用那麼多樂器去配襯，也在這時作一個決定了。

朱侶眞有幸，一看就是看他們排的戲肉「槐蔭別」。

當然，看他們排戲時，腦海中便想找回五年前，汪明荃與聲哥演出的印象，本以爲自己的記憶是很好的，但竟然只找回神將攔截汪明荃的那一個片段，和汪明荃在懷中掏出紙扇，咬破指頭，給董郎留書時所唱出的潮州「昭君怨」。

數數當年演出「天仙配」的人選，現在除汪明荃外，還有尤聲普和蕭仲坤。五年前也是由蕭仲坤演天將，尤聲普演傳員外，不過今次，尤聲普還帶演一個土地公，因爲「槐陰會」那一場戲是由土地公做主婚，槐蔭樹做媒的，所以槐蔭樹的造型在該劇中也算是一個角色，不知台上見時那是怎麼的一種佈置呢？

圖爲：羅家英、任冰兒、潘佩璇在排「天姬送子」。

六合彩

近期旺門號碼：
3 20 21

十期盲門號碼：
2 25 38

各號碼與上次開出距離期數

號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數
1	0	8	5	15	2	22	0	29	2	36	4
2	15	9	7	16	0	23	3	30	1	37	1
3	2	10	9	17	3	24	5	31	2	38	12
4	5	11	3	18	6	25	13	32	9	39	5
5	1	12	4	19	0	26	7	33	3	40	3
6	1	13	5	20	2	27	3	34	1	41	7
7	0	14	1	21	1	28	8	35	0	42	0

最近十期各號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	2	8	3	15	3	22	2	29	2	36	2
2	0	9	2	16	3	23	1	30	2	37	3
3	4	10	1	17	2	24	1	31	1	38	0
4	2	11	2	18	1	25	0	32	1	39	2
5	1	12	1	19	1	26	1	33	2	40	1
6	1	13	2	20	3	27	2	34	1	41	2
7	1	14	1	21	4	28	1	35	2	42	1

今年以來各碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	17	8	18	15	16	22	15	29	15	36	14
2	12	9	17	16	18	23	16	30	20	37	18
3	20	10	12	17	17	24	17	31	13	38	18
4	18	11	18	18	18	25	11	32	14	39	16
5	16	12	10	19	14	26	16	33	20	40	13
6	8	13	12	20	16	27	15	34	10	41	18
7	12	14	12	21	11	28	16	35	14	42	16

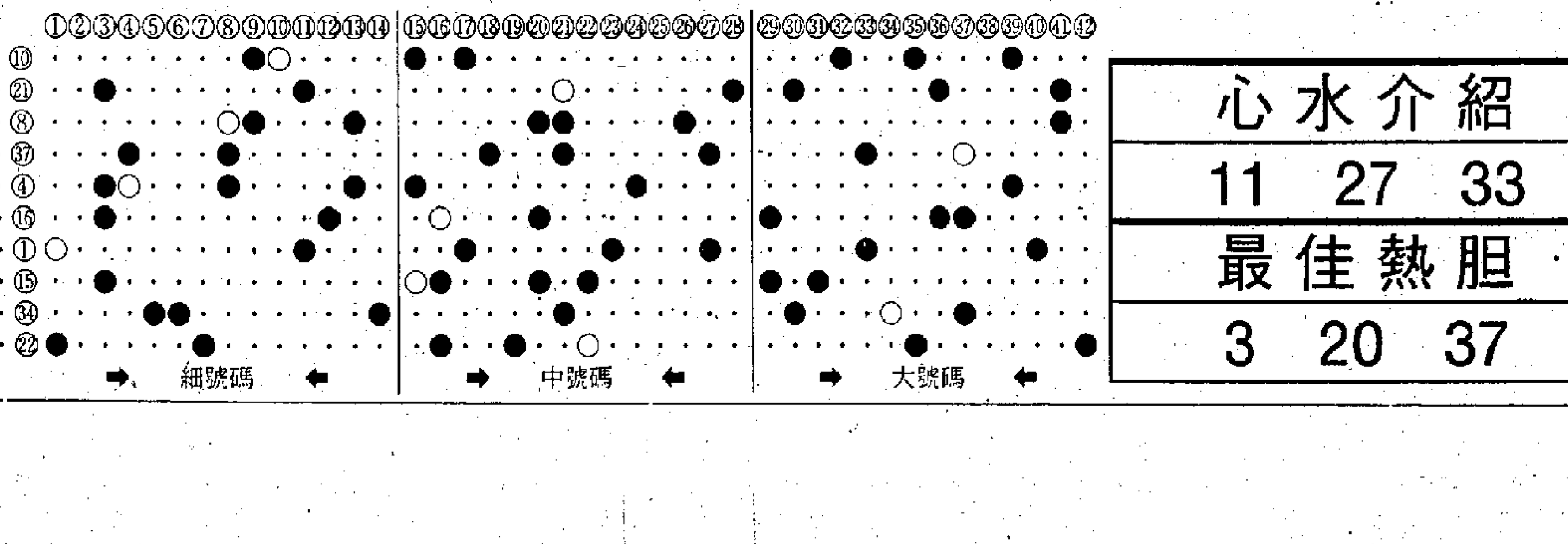
綜合分析

六合彩昨天開出①⑦⑯⑲㉟㊷及特別號碼㉒，非常均勻，六個號碼每組各佔兩個，而特別號碼則在中號碼組，雖然該次仍維持三門齊的格局，但六個號碼當中，竟有⑦⑲㊷三個盲門爆出，頗出人意料之外。上次原來有七個號碼有隔跳的路，結果只有一個⑯能順利開出，可見近期走勢已蘊釀突變，極可能會開出缺一門。展望明天，細號碼③若開出，勉强亦可成格局，宜作爲首選，而④⑩⑪也有機會，是副選的最佳選擇。中號碼組⑮⑳明顯出現隔跳的路，不過近期隔跳號碼多落選，所以可考慮⑰及㉗，而冷門㉕亦可一博，大號碼只得㊲有隔跳的路，但㉙㉝㊴反而較有機會，不妨加以選擇。（港）

最近十期開獎紀錄

期數	日期	號碼
第82期	十月廿日	⑨⑮⑰㉜㉟㊴·⑩
第83期	十月廿五日	③⑪㉖㉚㊱㊶·㉑
第84期	十月廿七日	⑨⑬⑳㉑㉖㊶·⑧
第85期	十一月一日	④⑧⑱㉑㉗㉝·㊲
第86期	十一月三日	③⑧⑬⑮㉔㊴·④
第87期	十一月八日	③⑫⑳㉙㊱㊳·⑯
第88期	十一月十日	⑪⑰㉓㉗㉝㊵·①
第89期	十一月十五日	③⑯⑳㉒㉙㉛·⑮
第90期	十一月十七日	⑤⑥⑭㉑㉚㊲·㉞
第91期	十一月廿二日	①⑦⑯⑲㉟㊷·㉒

最近十期號碼開獎圖勢



心水介紹	精選冷胆
11 27 33	2 25 38
最佳熱胆	最佳配脚
3 20 37	4 17 39

	03-----05	06---
掌聲 1（關）		告 第2
卓惑 2（亞）		助 53 27.9
通靈 3（關）	丁1.19.9 26.7 26.9 26.3	
萬年喜 4（歐）	助1.24.6 30.3 28.0 26.3	鴻 第4
百利威 5（平）	華1.23.5 29.9 27.8 25.8	
龍船 6（歐）		助1.30 29.5
香港之光 7（關）	李1.28.5凱旋至尊 32.2 29.7 26.0	李1.24 30.7
鋼上旺 8（林）		告1.21 28.8
花心大少 9（關）	出賽 繳 975 告 6駒 第4－1	
旺財先生 10（王）	出賽 繳 975 謀 6駒 第5－2¼	助 58 32.0
七巧 11（朱）	助1.05.9 32.5 33.4	助 31 31.0
博得好 12（亞）	出賽 繳 975 寶 6駒 第6－2½	
橫掃 1（關）	丁1.27.0 29.3 28.8 29.5	
潮洲音樂 2（伍）	出賽 繳 975 華 10駒 第4－2¼	
快嘉樂 3（岳）	魯1.22.1 28.5 28.1 25.5	副1.23 28.8
特駒 4（亞）	助 57.0眼鏡之寶 30.1 27.5	助 50 29.0
眼鏡之寶 5（亞）	寶 57.0特駒 30.1 27.5	寶 50 20.0
萬事勁 6（洲）	副 49.6 24.3 25.3 A	出賽 6駒
喜多寶 7（歐）		興 59 30.0
夜勝 8（關）		助1.24 29.6
鍾意寶 9（關）		出賽 6駒
好搭 10（甘）		助1.22 30.1
銀緊烈馬 11（平）	霸 23.9韓驥之寶 23.9	—
飛勁 12（朱）	助 29.3 29.3	助 52 27.3
皇爺 13（洲）	助1.22.7 28.2 27.2 27.3	助1.22 27.5
創先駒 14（陳）	徐 30.6 30.0	徐 第1
滿一色 15（林）	助1.27.0 31.2 29.3 27.1	告1.25 30.0
游擊勇士 16（關）	徐 4駒 試閘 第3	副1.28 35.2
興威 17（平）	出賽 繳 975 白 10駒 第7－3¾	
百利達 1（歐）	助 54.4 28.5 25.9	興1.20 30.8
火狐 2（關）	出賽 繳 975 弼 10駒 第5－2½	
威飛達 3（郭）	助 27.9 27.9	游水
利是達 4（許）	白1.40.3 34.0 33.3 33.0	朱1.21 29.6
金莊主 5（洲）	副 50.1 31.1 28.0	副1.28 31.7
愛馬威 6（洲）	助1.23.2 28.6 27.4 27.2	樺 50 30.1
得蓄 7（關）	助1.17.1 24.0 25.9 27.2	助1.17 24.7
快樂九十 8（洲）	助1.25.0 29.1 28.4 27.5	助1.21 27.4
冠峯 9（亞）	寶 4駒 試閘 第2	寶 55 29.3
一家親 10（關）	鴻 4駒 試閘 第4	副 55 29.4
南海 11（平）		助1.37 31.0
錦綉年年 12（平）		助 53 27.3
益勝 13（洲）	助1.21.9 30.2 27.7 24.0	興 23 23.0
友誼第一 14（陳）	助1.26.3 30.2 28.5 27.6	華 第5
聲震環宇 15（關）		助1.21 27.1
幸運武士 16（關）	出賽 繳 975 豪 10駒 第9－8½	
威得至上 17（林）	學 55.3 28.0 27.3	學1.20 29.5
必得勝 1（方）	助1.24.0 29.9 29.1 25.9	告1.24 30.9
新寶 2（亞）	寶1.20.2意利高 28.9 26.6 24.7	寶1.18 28.1
勁運 3（關）	助 54.0 28.3 26.3 A	豪 第3

娛樂 七彩銀幔

林建明話怕輸唔起 愛情不似事業稱心

銀幔星聲 ·龍吐珠·

林建明離開TVB之後，簽了「影藝顧問」爲她的經理人，埋了陳自強堆，立即成了忙人。沙姐明日前片約雖然沒有鄭九紀這麼多，但亦有三、四組戲在手，亦算安定得落，她認爲目前在影圈發展不俗，她也不想忙到沒有自己時間。

沙姐明曾經與一位姓曾的男友來往，據傳拍拖已有一年多，不過她是個大女人主義者，常自訓不會向男人低聲下氣的。

她說：曾姓男友屬段普通的朋友，根本談不上是有感情的男友，也擦不出愛情火花來。

她認爲自己爽不來性格太剛强的男人，但也難得有男人遷就自己，倒不如少語情愛，省得煩惱多多。

她表示：就算有男人遷就她，又會覺得這男人會無男子氣概，因此找對象是很難找得合意的。

林建明與鄭裕玲同是對婚姻沒有保心的人。她說：這就是一般職業女性的悲哀，我們都渴望有愛情，我們都望有愛神的眷顧。卻就是欠缺一點信心。

她說：嘟嘟比我幸福得多，她有甘先生相陪，故在較早時，聽她宣佈要分手確感非常心痛。似比自己要跟人分手更傷心。

由于他們二人來往了很多年，突然話要分手，確實令人難以相信，故會立即給嘟嘟電話問個明白，原來眞是嘟嘟自己講出來的，故此去台灣出席影展時，就怕她無人陪伴，決定陪她一起去。

點知離開香港之日，嘟嘟又向記者講出她與甘先生和好如初了，這自然又使她感到莫名的高興和驚訝。

其實何止她與嘟嘟同是視結婚爲畏途，圈中就有很多女藝人年過卅亦不思披嫁衣的，例如林青霞，張艾嘉，王小鳳等等這都屬成功之人，她們都說只望做個單身貴族，不想身邊有男人的。

沙姐明坦誠的表示，年紀越大，越怕失敗，以前是輸得起，現在不想輸了，現在識男人只想有個伴就滿足了。

離開無綫後，沙姐明常有幾組戲在手，已成影壇忙人。

張曼玉爲應付新戲 下月要港澳兩邊走

張曼玉不因「黃色故事」在港賣座欠理想失望，因她在該片演出得到導演與觀衆好評。

由張國忠監製，曾建南導演的「肥貓流浪記」一片，昨日舉行記者招待會，演員鄭則仕、鄭敬基準時到會，但女主角張曼玉則是姗姗遲來。

據張曼玉稱因前晚拍通宵電影直至昨午，一收工便匆匆趕來。

張曼玉又透露近來十分忙碌，等拍完「少女心」後，在十二月二日便會前往美國拍「山水有相逢」，十二月十日趕返香港拍邵氏的「神勇雙妹嘜」，及「再見王老五」，十日後再飛往美國，趕續「山水有相逢」的演出。忙完後會到英國休息兩星期。

張曼玉表示從影以來，沒有正式休息的最高紀錄是十日十夜，當時是拍「玫瑰的故事」及「聖誕奇遇結良緣」，因兩部片也十分趕，兩部片也拍得太辛苦，拍完後全身起了許多紅粒，一個月才痊愈。史稱在美拍電影會比在港拍片較爲舒服。

「黃色故事」不收得一事，張曼玉表示早已心裏有數，因該片的故事不合港人的口味，前奏也沒。而張曼玉在該片的演出則受到導演張艾嘉與台灣觀衆的讚賞，張曼玉亦爲此覺得很開心，因被人讚賞可給她一個鼓勵，而她如今仍是抱持積極學習的態度，但學習不能徒靠自修與天份，最緊要是有導演的教導。

說短論長 ·林冰

七小福雖九項提名 羅啓銳說獲獎十個

羅啓銳第一次執導電影，就獲：最佳影片、最佳導演、最佳編劇，連同大大小小的獎項共獲七個之多。

他是破了金馬獎紀錄，在一個頒獎禮上，一共出場三次去領獎的，他跟我說：

「本來是大熱門，消息說我領得最佳影片，或最佳導演。但是，那晚穿衣出席典禮時，忽然聽到風聲：說我落選了。「落選亦是要穿衣去的啦，點知後來連續三次出去領獎。領編劇獎時，有朋友向我打手勢，我知我得了。領了編劇獎後，在後台接受訪問，前台却在宣佈最佳導演，我都聽不見，忽然有人推我出前台，我也搞不清發生何事，只見林青霞猛向我招手，示意我出去領獎。」

他說：「最佳影片就不用被人推出台領獎了，在後台的佈告板上看到了，於是叫全體上台，我們一字排開，也有十個獎呢。」

「七小福是九項提名中了七項？」

「有三項是兩個人的，剪接、錄音和編劇，共有十個獎呢。」

羅啓銳說很遺憾大哥（洪金寶）沒得獎，他很希望大哥得獎的。本月二十二號，羅啓銳、張婉婷會跟邵爵士等往泰國參加亞太影展，不知到時可會捧獎。

元奎較木訥少說話 被師傅責罰算最少

又吹又彈又唱

七小福的趣事多不勝數，三毛、成龍、元彪說了不可，連元華因爲接濟出走的洪金寶給師父發覺捱了他老人家的八十大棒，也給三毛說了出來。

較下來似乎導演元奎的趣事比較少些，因爲他較爲木訥少說話之故，事實小時候元奎是較爲老實的徒弟，小孩子頑皮是頑皮，不過給罰得不算最多就是，于占元罵他罵得最多的字眼是「笨」！

元奎也是笨過一次，那時候他們七小福天天上荔園表演，可不能天天一箱箱戲服道具拿去拿回，於是乎放在荔園，便得有人輪流值夜看守。

看守的師父會給予五毛子，五毛錢包括來回荔園的車費及早點，有一次元奎不小心把拿在手掌裏的五毛錢丟在地板的一條小隙縫裏，元奎急了，整個晚上想盡辦法想從隙縫裏取回五毛錢，可就是如何出盡法寶也拿不出來，吳想沮喪。一宿無話，翌天只好餓着肚子從荔園走回尖沙咀美麗都大廈天台的學校。

「平常我們兄弟也們然走路回去，把車費吃掉了嘛，可是這趟眞枉冤，肚既餓得要命，又疲累得發慌，回去告訴師父，還給他罵我不小心。」元奎笑着說。

當時可憐兮兮，現在却可堪回味。

元奎因于師父責罵時，是被用「笨」字罵得最多的一個。

萬子昨在銅鑼灣拍外景時，會引起旁人誤會，打九九九報警求援。

黃百鳴想憑合家歡 打破自己票房紀錄

鄭則仕、張曼玉、鄭敬基在「肥貓流浪記」中的招待會。

黃百鳴昨日在新藝城公司接見記者，據謂他星期六會起程前往埃及，爲「合家歡」一片拍外景，主要是拍金字塔。爲期一週，在埃及拍三日，然後到印度拍街景兩日。

如今高志森及許冠文等人已身在泰國爲「合家歡」拍着外景，遲些便會到埃及與他會合。該部電影在香港的戲已拍完，等拍完外景回港後，便可進行配音的工作。

據黃百鳴稱除忙於拍「合家歡」外，「阿郎的故事」已着手埋尾。新戲則還在傾談中，而他下一部演出的電影仍是會與高志森合作的，或者會以新藝城的名義與高志森合作。

而黃百鳴的「八星報喜」一片曾獲得「最高票房獎」，約收三千七百萬。黃百鳴會表示希望能以「合家歡」一片來破自己的紀錄。因此問及他對破紀錄可有信心？黃百鳴答稱不是沒有信心的，因他覺得「合」片的笑料及各方面，也做得很好。

最近「開心鬼」的第一、二、三集在菲律賓很賣座。黃百鳴說前日碰到黃愛群時也叫他考慮拍「開心鬼」第四集。黃百鳴則表示會否開拍還未決定，因爲用新人演出，心理壓力會大些。如果用大卡士，拍出來的聲勢當然好，但却要花很大製作成本。

對婚姻抱持審慎 鄭則仕不表悲觀

曾建南執導的「肥貓流浪記」昨日舉行記者招待會，男主角鄭則仕到達時稱，剛剛由澳門趕返香港，在澳門期間是爲一部打片寫劇本。

現在鄭則仕正拍攝中的電影是「巨無霸」，而下一部戲的片名暫定「瀟灑先生」，是會走喜劇路線的。鄭則仕稱「瀟灑先生」是趕不及在新曆年上映的了。遲些則會幫修仔監製一部名「少年賽后」的新片。

問及鄭則仕對參展與得獎的看法如何？他自己對得失不會看得太重要的，因爲他得獎與否也是不會放棄爭取機會的，反而還會更努力工作。

提及感情的問題，有人曾問鄭則仕會否有女仔鍾意他而不敢向他表示。

鄭則仕表示大槪是不會的，但他很少與圈內外的異性接觸，而自己的年紀也不輕了。如眞的有女仔鍾意他，他是會很理智地衡量，對方是否眞的看上他或利用他的名氣而作踏腳石。因此問到他是否對婚姻感悲觀時，鄭則仕說：不是對婚姻感到悲觀，而是自己對婚姻的看法抱持愼重。

劉玉婷表示如今是只講拍戲，不談拍拖。

遠在公元一世紀前 敦煌已見史籍記載

好聲氣 ·潘冰嫦·

「敦煌」是日本大映電影公司耗資三千多萬美元攝製的中國古代歷史鉅片，經過了多年艱辛工作，深入中國西北幾省及大漠一帶實地拍攝，將世界聞名的敦煌藝術寶庫，和大漠上險峻的絲綢之路連同一個衰艷動人，鏤骨銘心的多角愛情故事及悲壯慘烈的戰爭場面，泊成「敦煌」這部日本電影史上經典之作。

敦煌位於中國甘肅省西部之河西走廊的最後一個綠洲，在公元前一世紀左右，已經有敦煌這個市鎮存在，「史記、大宛傳」中有一段文字，是提及敦煌地名的最早記載之一。文中記載：始月氏居敦煌、祁連間，爲匈奴所敗，乃遠去，過宛，西擊大夏而臣之，遂都嬀水北，爲王庭，其餘小衆不能去者，保南山羌，號小月氏。

敦煌與祁連山之間，亦即是河西走廊一帶地方，住着「月氏」的民族，這月氏族曾遭匈奴的襲擊而戰敗，逃亡西方的宛，降大夏（阿富汗北部的部族），以嬀水之北爲根據地，其餘逃走不及的小部落佔據了祁山完族的土地，稱爲小月氏。

關於月氏被匈奴追擊而逃入現今的阿富汗附近地區，有着兩種的記載，有些記載月氏敗後進入他國的領土，也有記載着他們所在的仍屬本國領土的西隅，若根據後者的記載，月氏支配了起自河西、跨絲綢之路全域的廣大土地。

公元前一七六年左右，敦煌雖然是匈奴的領土，但將匈奴逐出敦煌的是漢武帝。漢武帝時代，武力極爲強盛，漢武帝擊退了匈奴後，將敦煌設置了所謂河西四郡，作爲經營西域對匈奴的作戰基地，並在公元前一世紀左右正式納入漢的版圖。

與王傑戀情曝光後 方文琳票房溜滑梯

梨山影音 ·陽光·

「偶像歌星談戀愛就會砸票房」，這句話又獲得一次事實證明。方文琳和王傑的戀情曝光後，方文琳的新專輯「泡沫戀情」發行數字跌幅之大，使「飛鷹」老板劉文正大吃一驚，於是在投資人理當保障個人資產情況下，於日前約方文琳、王傑作懇談。

王、方二人初傳戀情，劉文正基於「女大當嫁」理性觀點，從沒有干涉或約束旗下女歌星私人情感的意圖，甚而內心做好了會影響票房的準備，可是眼見一手栽培的新秀以「溜滑梯」的速度下跌，大大超過了預估的限度時，才不得不和王傑、方文琳開誠佈公的談個補救之方。

一向是「飛鷹」視爲合作性最高的方文琳，墮入情網以來，作風就有點「無軌電車」的味道，首先，她沒有向公司報備就把招牌式的玉女秀髮剪掉，使得一支電視廣告合約產生糾紛，接着，她拒絕化粧，在許多重要媒體上出現時，已沒有往時的飛揚神采。

這些外觀上的改變，據說是因爲王傑喜歡，陪伴方文琳上通告的宣傳人員，早就覺得自己公司的歌星已受別家公司的人左右造型與觀念，而引爲隱憂。

「約談」後，劉文正認爲方文琳的事業會「重傷」至此，不在於她「戀愛」，而在於對愛的表「太遷就」、「太任姿態」，令崇拜她的年輕歌迷對她失去崇拜感。如果能加以「修正」，仍有「翻黑轉紅」機會。

萬梓良銅鑼灣拍槍戰 爲人誤會報警求援

昨日「樂士落草」一片，在銅鑼灣的崇光百貨公司外拍外景，該場戲是講述打劫的，演員則有萬梓良、劉青雲、白石千等人。

當拍攝進行中，萬梓良等人是要拿着手槍，在人羣中追逐槍戰的，故場面非常混亂，因爲該區很旺，十分多人。

其中更有人以爲是眞的有劫案發生，還撥了九九九報警。當警察到達後才知是在拍戲，警方更叮囑他們要小心些，隨後還留下兩個警員在場觀看情形，維持秩序。

萬梓良早在拍「兄弟」一片時，也有這個情形發生過，當時也是拍一場打劫的場面，不同的是，不是市民報警，而是在街上巡邏的警員以爲是有劫案發生。

記者問萬梓良會否在今年內再接拍電影？萬梓良答稱：在今年內是不會再接拍電影的了，因爲現在很忙，手頭上還有六部電影要拍。萬梓良更表示會將該六部電影慢慢消化，然後才投入拍攝，因他是從來未試過六部電影一起拍攝的。

管原文太有子長成 董君決心承父衣缽

富士山下 ·伊丹·

管原文太是東映捧出來的明星，他以前專演黑幫影片。因爲過去東映多是以拍黑幫片見稱於影壇的，近年以來，因時移勢易，才改拍文藝片，及一些創新題材的影片，用以迎合一般年青的觀衆，管原文太雖然近年也有拍片，不過，已沒有以前般的走紅了，且他已把精神時間用於經營商業，但對演戲工作似是仍未忘懷。故也有拍電視片集，而他的兒子名薰君，今年剛告十八歲，却很喜歡電影，常常要求父親帶他進入電影界，在幾經懇求下，管原才爲他的赤誠感動。剛好管原接受東寶公司之邀，要他爲一部新片出力兼代爲物色男主角，他就推介兒子充當，片名「戀的女人們」。寫一個年青的小子，週旋於幾個女人之間，故事情節，很適合年青人口味。管原文太還陪着兒子於拍戲時進入東寶攝影場，介紹有關人士給他認識，說明片場中的一切規矩情況等等。而薰君倒是非常虛心和熱心的接受指點，管原又介紹該公司的負責人給兒子認識，並且要求他們特別給與照顧，因爲兒子是初次上銀幕。所以做父親的特別的緊張，許多記者都祝賀他有子可傳衣缽，他也承認確有這樣的心願，但他仍很自謙地要求別人對他的孩子，多多指點，好教他在工作上得到更多的助力。而管原文太的兒子，雖然初拍電影，反而沒有老頭子那樣緊張，只是虛心加上熱心，並且致力從事，故表現得很不錯，使很多人都認是可造之材。

被傳遭武師追求 劉玉婷鄭重否認

劉玉婷簽了嘉禾之後，立即主演「一眉道人」與「霸王花」續集，忙得非常辛苦，不過却忙得開心。

從影兩年拍了「奸人本色」與「草莽亂舞」不過，佔戲不多，故此，她希望「一」片與「霸」續，能夠早日面世，再看看觀衆反應。同時亦可由友好給她提供意見。

拍「霸王花」續集時，曾經傳出有成家班的武師追求她。

對這個消息，劉玉婷立即加以否認，她表示：合作的人很多，她都記不清誰是誰，那來追求這回事？而且，目前她要專心於發展事業，暫時不想拍拖。拍「霸王花」續集，方才發覺以往所學的雜技，不夠用，雖然，在反應上，比一般人敏捷得多，不過，與惠英紅等比起來，就差多了。劉玉婷表示：拍完這兩部片後，要抽出時間練習武功，以適應更煩重的工作。

因香港易手搵食 高飛不打算移民

·杜文·

高飛因與導演宋金來是老友，參與了「殺出黃國」的演出，除了「殺出黃國」外，今年高飛還拍了三、四部片，其中有些是担任武術指導的，有兩部劇是他自己與人合作的，那是「先發制人」與「皇家飛鳳」。

高飛還計劃下月（十二月）到英國拍「自由人」一片，但由於演員檔期的關係，可能要押後至明年初才拍。據悉，男演員包括劉德華與張國強，女主角則還未定實。

高飛解釋該片要赴英國拍攝的原因，其一是氣氛合該片需要，其二他姊妹在英國，而他的十四歲兒子將要到英國讀書，因此屆時一起前往，正好公私兩利。

雖然姊姊在英，兒子也赴英讀書，高飛會移民英國呢？他說「不會」，因爲他覺得在港搵食會更好。

佐治米高爲討父母歡心，不惜花五萬美元，接他們到比華利山購物。

陳小寶表示 因唱片市道不好景 明年將不提高售價

新藝寶唱片公司經理陳小寶透露：由於今年唱片市道不好景，唱片商會經研究後，唱片的零售價將繼續維持到明年底，不加價會對唱片銷售量有增加，現時唱片的製作成本雖然比去年提高，但是增長不算太大，所以明年不加價亦不會造成太大影響。

發仔傷腰仍可上陣 杜琪峯放下心頭石

黃百鳴希望新片能打破「八星報喜」的賣座紀錄。

杜琪峰執導的「阿郎的故事」原定要在本月廿五日赴澳門拍賽車戲的，但是發仔日前拍戲弄傷腰，需要休息兩個星期，所以一定要在賽車期間赴澳門拍攝，但是發仔傷腰不能拍賽車戲，杜琪峰感到十分頭痛，昨日與發仔通過電話，知道發仔看了跌打醫生後，行動已無問題，但是暫時仍不可以做劇烈運動，拍文戲則無問題，發仔表示可以依期赴澳門拍賽車戲，不過有些賽車鏡頭則要用替身上陣。

發仔答應依期赴澳門拍片，杜琪峰才放下心頭大石，拍完此場戲，整部片便告煞科，他便可以專心籌拍新片，該片男主角已定了發仔演荒唐鏡，此部滑稽喜劇十分惹笑，發仔演得裝戲觀衆亦有新鮮感，現時發仔已沒有空檔，最快亦要明年二月才有期拍他的影片，在此檔期中發仔亦有兩片要拍，現時工作室有七，八位導演爭相要找發仔拍片，杜琪峰要找此位好友拍片亦要有排等，不可以搶期。

向華勝透露港片 賣埠價比前大降

向華勝透露：永盛公司在明年將會大展拳腳，積極增產，由聖誕檔期開始，公司會陸續部署一切開戲計劃，首先在聖誕檔期會上映「最佳損友闖情關」，此片會排在新寶院綫上映，望於金公主院綫在同期是安排發仔主演的「義胆紅唇」，嘉禾則會映「逃出香港」或「殭屍叔叔」，德寶是可能上映獨立公司影片，此檔期影片形勢，向華勝已了解到，知己知彼才能百戰百勝，最大勁敵是今次對陣，他認爲發仔的「義」片，雖然有強大對手，但他有信心「最」片能有可觀票房收入，因爲聖誕節是大檔期，看電影觀衆必然增多，估計此檔期大片出籠，對電影市道有刺激作用。

由於明年一月公司會開拍「最佳男朋友」、「至尊無上」兩部片，他滋捉希望演員可以不撞期，「最」片由林子祥、劉德華、嘟嘟演出，「至」片則由華仔、阿倫演出；據永盛調查所得，外地市場亦不好景，片商買港片出價比以前低，以新加坡爲例，數年前「大小不良」在當地可賣一百萬港元，今年「精裝」之二祇能賣七十萬，台灣的賣價也是很低，除一般港片已不能單依靠賣埠作主要收入云。

米奇洛基所演影片常惹爭論

影星米奇洛基與問題電影可謂結下不解之緣，他演過的電影「龍年」、「九個半星期」和新作「天使追魂」，均受到更的爭議，但「天使追魂」却成爲首部獲准上映的第三級電影，米奇洛基的演出，自然更受矚目了。

杜奇峰因發仔仍可去澳門拍外景而大感欣慰。

導演開會份外嘈閉 據話係要鬥搶鏡頭

棱鏡傳眞

十二月一日，將會是香港電影界一個好日子，因爲香港導演會到時會正式宣告成立，舉行首次會員大會！已入會與未入會的香港導演，他們計過有一百五十人，到時，希望會齊齊出席。

噢梨盛想，到時場面一定好嘘而兼混亂。因爲單是最近麥原、陳欣健、林嶺東……等等幾個「草委」一出來，已經吵翻了天——正式有人在這邊發言，亦有人在那邊嘈嘈閉！

陳欣健自己都笑，說：「我哋係江南八怪。」

岑建勳：「簡直組織建——全冇！」

「你知佢把聲，講時會係乜嘢聲氣，又話：『烏合之衆，烏合之衆！』」

連許鞍華都一度要大聲咁：「唔准嘈呀！」

成班頭童咁。

不過，若是如此「烏合」之一班導演，齊心合力去做一件事，可不簡單。目前香港電影最藝術、最商業、最前綫的人物，幾乎都在裏面了。

「你地平時開會，都係咁？」

陳欣健與岑建勳格格笑。陳說：「有觀衆時，好好多，你要知道，導演其實係演唔成戲嘅演員，有你地班觀衆，的人先至會咁。」

「係呀，平時愉快、順利好多。」未做過導演的岑說：「我同意。」

佐治米高孝心確可嘉 以巨資接父母遊美國

駕電單車高速撞大樹 積尼高遜竟安然無恙

西細風雨

△湯告魯斯躲在倫敦某酒店的廚房內，寧願與碗碟一起，也要避開五十名瑞典女學生。事緣某天這位「壯志淩雲」的男主角正在酒店外等計程車，遇上一架載滿女學生的旅遊巴。車上的女生一看便認出這名年青偶像，立即蜂擁而上，嚇得湯連忙返回酒店。然而，她們仍然尾隨，雙方由大堂追到走廊。最後湯惟有走入廚房，要勞動酒店職員擋架。

△搖擺樂手佐治米高不惜花五萬美元，將父母由英國接載到美國，目的是在比華利山的著名購物中心購物。

△荷李活兩位天皇巨星——史泰龍與阿諾舒華辛力加在洛杉磯某食肆遇上。前者甚有紳士風度，着人送上一支香檳酒後，豈料舒華辛力加竟然拒絕對方好意，堅持送回。你估史泰龍的反應是怎樣……？

△素來喜歡化粧以掩人耳目的米高積遜，最近終於惹上禍來。這位黑人男歌手最近黏上假鬚、穿上古怪服裝，在多名保鏢簇擁下，跟一名九歲大的小童到加州新居附近一商場購物，一行人在多間珠寶店逗留。而米高更將一些名貴的物件拿給該名小孩看。也許行藏古怪吧，結果惹來其中一名店員懷疑，暗中報警。整隊警員率召即刻到場將衆人團團包圍，但當他們發現對方是大名鼎鼎的米高積遜後，登時尷尬非常。可是，米高並沒有輕易放過他們。他投訴被當作罪犯看待，聲言要追究下去。

△正在倫敦拍攝「蝙蝠俠」的影星積尼高遜，遇上一宗意外，但竟然安全無恙。這位影星按劇集需要，駕着一部時速一百五十公里的電單車。誰料竟外衝向路旁一顆大樹，奇怪的是積尼高遜竟然沒有受傷。

△較早時有說艾迪梅菲與英國流行樂隊「五星」女歌手珞珞皮雅遜的訂婚告吹，後者的父親甚至罵他是風聲。但最新的消息說又兩人和好如初，而洛玲父親的語氣經已改變，猛讚其未來女婿，並透露兩人會在明年六月結婚。

華僑日報

股市專欄

港股市勢先穩後轉彈升
午後買盆落行突增晉
恒指彈升十七點迫近二千六百點關
成值亦續大增至八億一千五百萬元

（特訊）昨（廿二）日香港股市轉現較好，恒生指數再度迫近二千六百點關，以二五九八點七九收市，比前日收市指數彈升一六點九二，收市指數亦爲全日最高水平，全日成交數值則大幅增至八億一千五百餘萬元，比前日成值增加一億四千九百餘萬元。大市走勢使下午較暢好，上午仍持續一片牛皮形態，由於外圍股市之反復，買賣雙方仍保持審愼意態，故整個上午市價仍只在頗狹窄幅度盤旋，然午後復市，市勢已有所改變，買盆落行增晉，做價扯升明顯，午後做價之挺升，純然是屬於技術性，在目前大市雖是牛皮，惟是已隱現向好之趨勢，迄至昨日午後，買盤落行驟增，遂使市價扯升的轉明顯。

根據聯合交易所全日成交數值有八億一千五百萬元，比前日成值增加一億四千九百一十二萬元。至於指數方面，以恒生指數上午十一時報升二·○九而爲二五八三·九六，上午收市指數微回降爲二五八二·九八，仍比前日收市指數升一·一一。下午收市指數彈升至二五九八·七九，比前日收市指數升一六·九二。恒生分類指數俱見報升，僅地產類升幅稍大，其餘三類俱屬輕微。香港指數收市爲一七一四·○二，比前日收市指數升一一·二九，香港分類指數僅酒店類微報低，其他各類俱報升，以金融及公用事業類升幅較輕微。在有成交之三百四十三項股票中，上升者有一百六十一項，下降者有八十七項，無變動者有九十五項。

成值續大幅增，惟仍只個別股票有較暢好表現，做價提升稍較明顯者國泰城市升五分，世紀城市升七分，華人置業升一角二分半，牛奶國際升二角，高日發展升三分，愛美高升一角，第一太平升一角半，鷹君升一角，港機工程升六角，置地公司升一角半，香港興業（物業）升七分，惠泰置業升四分，怡和升三角，激成投資升六分，建生電子升三分，立興升二角半，萬邦投資升三元，名力集團升四分，大逸升一角二分半，東名升五分，裕泰升一角，偉易達升一角，南聯實業升一角半等，做價低跌稍明顯祇富洲證券跌四分，金山實業跌五分，景福集團跌五分，明仁企業跌二角半等，其他股票之收市價與前日各該項收市價比較榮辱俱祇在一兩個價位之間。

寶隆洋行策劃明年發展大計
擬收購香港與台灣公司
業務將會主要涉及運輸與消費產品
並會增加出中國輸往其他國家貿易

（特訊）寶隆洋行董事長新天順昨日在股東週年大會後表示，該公司正考慮明年的發展計劃，包括在香港與台灣收購一些公司，而業務主要涉及運輸和消費產品，中國投資方面，該公司將會增加從中國輸往其他國家的出口貿易。

新天順表示，由於中國今年繼續收緊外匯，以致公司輸往中國的貨品比往年下降，爲補償銷往中國貨品下降的損失，所以增加從中國的出口，貨品包括紡織品、體育用品、電腦硬件及低技術項目。

談及在北京投資的東湖別墅，新天順表示，現時已租出百分之六十五，而明年一月第一間外國公司將會搬進營業，他預計東湖別墅將進一步帶給公司利潤，收入將在明年增加。

同時，寶洋在北京的辦事處亦會在今年年底搬入東湖別墅，以減低辦公成本。

在特別大會上，股東通過將該公司賬目內之一些價爲三千八百多萬元之欵項註銷；將該欵項轉入特別儲蓄賬項，以激除由合併產生之商譽之三千一百一十多萬元。會上亦通過改名建議，增加中文名稱爲「THE EAST ASIATIC COMPANY（HONG KONG）LIMITED寶隆洋行（香港）有限公司」。

晉利購入灣仔物業
斥資一億三千二百萬元

（特訊）晉利地產金融投資有限公司宣佈，該公司與爪哇企業有限公司達成一項協議，以一億三千二百萬元價格購入爪哇一間擁有灣仔物業的附屬公司股份及有關貸欵。

公佈指出，支付給爪哇附屬公司的買價將會有所調整，以反映該間公司擁有地產直至成交時的收入及支出。

晉利董事會認爲該項購置是一項吸引的長期投資，部份買價由晉利內部資源提供，餘欵由銀行貸欵籌集。

最後協議預料將於本月二十四日或之前簽訂，並會不遲於十一月底成交。

晉利已支付五百萬元由第三者保管，待最後協議簽訂後連同另一筆約二千一百四十萬元的欵項，一併繳交作訂金支部分買價，餘欵於成交時繳付。

三間公司加入
管理專業協會

（特訊）本港三間上市公司最近加入香港管理專業協會，成爲該協會特級會員的公司。

三間公司分別爲瑞安投資有限公司、寶麗碧國際（香港）有限公司及恒隆地產（代理）有限公司。

怡和私人財務推出一項較新麗晶基金
該基金管理手法與傳統截然不同，並不收任何買賣佣金

（特訊）怡和私人財務推出一項麗晶基金，該項基金不收取任何買賣佣金，投資者首先可省回通常爲百分之五的費用，預算每年息率爲十厘，每季派息一次，即每季約二點五厘，投資範圍包括股票、債券、期貨、存欵套息及套戥工具。

麗晶基金成立於本年九月廿七日，每股爲十美元，至十一月七日公開發售，每股十一點七美元。

基金的管理手法與傳統方式截然不同，投資目標首先着重保存資本，繼而資本增值及定期性收益。基金經理首先考慮甚麼時候應該投資多少在股票、債券、期貨等，而不是投資那一種股票或其他投資工具。其次，一般基金經理只負責管理基金，但本基金則包括基金經理的投資在內，管理上應更爲審愼，例如在期貨方面，均設有止蝕限制，以減低風險，保障基金利益。

麗晶基金不收取任何買賣佣金，投資者首先可省回通常爲百分之五的費用，預算每年息率爲十厘，每季派息一次，即每季約二點五厘。

此外，基金限額爲三千萬美元，先到先得，投資策略更靈活。額滿後除非有人贖回，否則不會接受認購。最低認購額爲五千美元，或四萬港元。本基金特設全港首創的廿四小時電話錄音服務（五一七七三三七三）方便有興趣的投資者查詢有關報價，投資組合及派息詳情。

恒生指數昨日變動表

前收市	2581.87
10：15AM	2582.63
10：30AM	2580.18
10：45AM	2581.42
11：00AM	2583.96
11：15AM	2584.49
11：30AM	2585.25
11：45AM	2584.84
12：00	2581.26
12：15PM	2582.93
12：30PM	2582.98
變動（點）	+1.11
2：45PM	2587.80
3：00PM	2591.68
3：15PM	2596.90
3：30PM	2598.79
最高	2602.11
最低	2577.85

十一月廿二日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與十月底比較	P/E
高日發展	0.62	0.65	—	33.68
愛美高	1.92	2.025	—	—
第一太平	1.33	1.45	＋ 16%	—
香港電視	1.39	1.30	—	—
香港興業	1.92	1.99	＋ 4.73%	8.72
名力集團	0.61	0.65	＋ 4.83%	—
晉利地產	2.90	3.05	—	12.86
瑞安建業一千	0.54	0.58	—	—
華人置業	2.30	2.425	—	—
大寶地產	0.156	0.162	—	—

★除息　　廣利證券有限公司

大家樂上半年度
溢利略過三千萬
中期息每股派二點八仙

（特訊）大家樂集團有限公司截至本年九月三十日止六個月未經審核中期業績之除稅後溢利，本年爲三千七十六萬八千元，上年度爲二千八百十二萬二千元。

本年每股盈利七點五四仙，上年爲六點八八仙。董事局昨日宣派截至八九年三月卅一日止年度中期股息二點八仙。截止過戶日期爲八八年十二月十三日至十二月二十日。

華人置業發表聲明
無收購與出售磋商

（特訊）華人置業有限公司昨日發表聲明指出，該公司應聯合交易所與證監處要求而發出聲明，該公司目前沒有就收購與出售股份的磋商或協議在進行。

該公司董事局已關注近期之股價波動與成交量增加情況並確定現階段未曾有任何收購與出售股份行動在進行而導致股價上升。華人置業昨日收市價二元四角七仙半，較前收市價二元三角五仙增加一角二仙半，最高價二元五角二仙半，最低價二元三角七仙半，成交三百九十六萬六千九百七十二股。

希愼興業

大市再升，恒指報升十六點九二，收市二五九八點七九，成交爲八億餘，技術性仍可看好，只要二五五零不失守便可以。

希愼興業，走勢仍佳，只要不低於一元一角便可以再看好，低於一元一角不宜持有。

恒指二千六百關無阻力

△昨（廿二）日本港股市已突破牛皮型態，恒生指數轉現有力提升，收市指數已迫近二千六百點關，而晉升至二五九八點七九，爲全日最高水平，比前日收市指數彈升十七點，成值亦激增至八億一千五百餘萬元，增幅兩成左右。上午市價仍是牛皮型態，午後市道始發力挺升。

目前情勢雖仍沒有利好消息入市，但亦沒有特殊的不利消息。美元匯價復趨疲弱，曾一度引致紐約股市較明顯低跌，惟其後已迅而止跌回升，但對港股市人士心理所產生的影響力已顯輕微。

美元匯價復疲弱，主要是美國候任總統布殊對削減龐大財政赤字方法祇表示不會改變，因而引致市場上故惑反應，致紐約股市亦因而間接受到影響。由於屬故惑性反應關係，故紐約股市能夠迅而回升。

亦由於美元匯價復疲軟非因有實質因素，故港股市人士並未受美元復疲弱影響。雖然，一般股市人士意態仍趨審愼，惟是經長時期以來之牛皮型態，自不免使局部股市人士有耐煩的感覺，使午後市價扯升明顯。君倩

△恒指二千六百點關非阻力，會否突破近期所關注之焦點。

△瑞安中心標誌着瑞安集團發展的成果。廿五億元的價格，這確是一個非小的數值。出售後將會失去一個穩定收益來源。但是，出售後可迅而獲利逾九億元，正如該公司主席表示，這確是一個相當吸引的數目。

△市價提升雖普遍，惟是只個別股票提升較勁，如世紀城市、華人置業、牛奶國際、第一太平、鷹君、港機工程、置地公司、怡和、激成投資、京興、萬邦投資、名力集團、天德地產、裕泰及偉易達等。

△昨日兩週客大手成交有增加，較突出者乃鷹君以二元八角七分半成交五百五十萬股，二元九角半成交一百萬股，二元九角半成交二百萬股。依利安達以七角四分成交三百一十二萬一千股。聯合地產（香港）以三元七角成交九十萬四千股。中華煤氣以十六元九角成交五十萬股。文華東方以四元三角七分半成交一百九十六萬股，四元三角成交五十四萬股。隆豐國際以三元七角二分半成交七十萬五千股及一百七十二萬股等。

△坐方碑於本月廿八日宣佈第三中期息。

天椒

置地升勢有突破性
尋幽探秘

加拿大大選，執政保守黨贏得多數票支持，保持半數政局，投資者認爲是利好因素，台灣及東京股市率先響應，後者急升一百四十五點，續創新高，港股亦於午後追隨外圍揚升，「恒指」報二五九八·七九，揚升十六點九二，二千六百點心理關口，僅差不足兩錢，大市雖仍未能破關轉勢，但情況已見好轉，尙盼「好友」再加一把勁，突破近期沉悶之局面。

昨日市道，頗出走勢派之意外，前市況一片沉悶，正路藍籌股份一無是處，市道牛皮偏軟，指數交投疏落窄幅上落。而三、三綫股則分別發展，炒家集中在「華國」、「中娛」及「愛美高」等三兩隻劉系股份，前者之新蕉股及窩輪升幅頗大，交投極暢，單上述三隻有關股份之成交量，超過全日總成交股數之三分一。

正路中，「怡和」、「置地」股份表現出色，尤其「置地」升勢具有突破性，並創出八元七角近期新高，看來似是「虛火」，且看後市「置地」之表現如何，始可下斷語也。

高晉

九倉集團計劃耗資五億元
重建荃灣貨倉D座
將興建一幢四十層高綜合性物業

（特訊）九倉集團計劃重建荃灣貨倉「D」座，將投資約五億元興建一幢四十層高的綜合性物業，可望於九二年初落成。

據九倉集團助理總經理洪承禧表示，有關荃灣貨倉D座重建細則已落實，計劃興建一幢四十層綜合物業並配合C座發展，涉及的投資額達五億元。其中二、三樓爲貨物起卸區，四樓至廿七樓爲貨倉之用，而廿八樓至四十樓作爲寫字樓之用，樓面面積約一百四十萬方呎，預期在九二年初落成。

有關荃灣貨倉D座重建計劃，他估計會在明年二、三月便會把現有設施撤往西灣河新廠，以便空出該地盤作發展。預計其搬遷費用約九千萬元，至於荃灣車廠上蓋興建酒店或寫字樓，則目前未有決定。

洪氏透露，九倉已聘請顧問公司就未來電車及渡輪發展進行研究，可望在明年一月完成，並希望就未來電車收費以及涉及該公司資本性投資的關係與港府進行商討。

對海底隧道公司向港府申請加價一事，洪承禧表示，預期第二條東區海隧通車後，會令該公司業務下降達三成。因此今年四月向運輸署申請，並於八月間已向有關部門提供資料。預期交通諮詢委員會及行政局將會在今年十一月，十二月間開會討論有關申請。

目前尖沙咀有中港城及太陽廣場相繼落成，令該區的寫字樓及商場的物業供應量增，洪氏表示，目前情況尙未明朗。不過他相信明年會持樂觀，而市場的吸納頗快。九倉在原東道一帶物業的出租率均是接近百分之百，且該等物業的商場租金止不斷調升，目前每方呎最少達三十元。

據先施襄理馬幗英表示
今年營業額將會增兩成
市民消費力未受去年股災而影響

（特訊）先施公司襄理馬幗英表示，從今年該公司客售情況看，香港市民的消費能力未受去年股災的影響。據該公司董事局即將發表的中期報告看，該公司二至八月份的營業額增逾二成，全年估計亦有二成以上的增長率。

馬幗英說，去年五、六月開始，該公司營業額已顯著增加，這是由於香港經濟復甦，股市暴升，政治前景明朗化等因素的帶動。十月份股市風暴時曾擔心市道不景，及留下後遺症，但結果市民的消費力並未受到影響，而今年在先施就錄，市民收入普遍增加之下，消費能力更有所提高，不過由於通貨膨脹的影響，市民的實際生活水準上升不多。

她亦指出百貨業的隱憂：一是人手短缺；二是政府徵收銷售稅。目前全行約缺人二萬人，至於徵收貨品銷售稅方面，馬幗英稱，如果只加收百分之一左右銷售稅，而減少入息稅等其他稅收，對香港市民自不是壞事，但如果徵的幅度大，則一定會加劇通貨膨脹，更重要的則是香港購物天堂的美譽受損，後果是嚴重的。

馬盛英認爲，雖然目前百貨大型進軍香港，但百貨業並未至飽和程度，特別是新市鎮有很大潛力，只要有理想的地點，租金合理，該公司會在港九開設新門市部。而她對明年的百貨業亦持樂觀態度。

香港隧道第三季息
每股派三角三仙半

（特訊）香港隧道有限公司昨日宣佈，派發截至八八年十二月三十一日止年度之第三季中期息每股三角三仙半。

截止過戶日期由八八年十二月二十八日至八九年一月三日（首尾兩天在內）。

各地股市指數（十一月廿二日）

地區	上日收市	是日收市	升 跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	29284.26	29430.12	＋145.86	＋ 0.49%
澳洲（普通股指數）	1482.9	1478.8	— 4.1	— 0.27%
紐西蘭（柏克萊指數）	1875.4	1867.96	— 7.44	— 0.39%
台北（加權指數）	7423.89	7485.97	＋ 63.08	＋ 0.84%
南韓（綜合指數）	785.41	786.52	＋ 1.11	＋ 0.14%
新加坡（海峽時報）	992.77	999.52	＋ 6.75	＋ 0.67%
倫敦（9時45分）（一百種指數）	1811.1	1813.4	＋ 2.3	＋ 0.12%
紐約（11月21日）（道瓊斯指數）	2052.32	2065.97	＋ 3.56	＋ 0.17%

電視廣播新股
今將掛牌買賣

（特訊）電視廣播有限公司股份將於今日開始，在聯合交易所上市買賣，並以電視廣播名稱掛牌。

電視廣播有限公司前爲香港電視有限公司廣播業務的附屬公司。

繼香港電視有限公司股東於一九八八年十一月十四日舉行的股東特別大會上通過一項改組建議後，電視廣播有限公司及香港電視有限公司已成爲兩家在香港聯合交易所獨立上市的公司。

地產股仍可作投資對象
工商 錢辰

本港股市一直也跟隨着外圍變動，近日來在外圍好市的支持，股市昨日喜見有突破，大市一度上升「二六○○」，其後，因爲好淡雙方亦有爭持，大市在「二五九○」的較佳水位上推進。

本港除了由於社會經濟穩好下，形成大市有支持了之外，而且，地產的旺市，對於股市來講，乃有相當大的支持力，由於地產市場的潛力仍佳，因而，對於上市的地產股，仍有一定的支持，地產股仍可以作爲投資對象。

以「瑞安中心」能以二十五億元的高價出售而言，這顯示出了本港地產力甚佳，而因爲羅氏集團的「鷹君」，連日來在市場中的表現，亦十分活躍。

「鷹君」時下手上擁有十二個地盤，其中包括有位於九龍佐敦道區域的普慶戲院舊址及倫敦戲院舊址，「鷹君」無意出售這兩個地盤的權益，認爲部份的權益，亦無意出售，這看來是「鷹君」持之爲長綫投資的本錢。

上半年度「鷹君」的財務狀況並不如理想，而下半年度，則會有較佳的改善。

在下半年度中，其持有權益之沙田工業中心、柴灣益高工業大廈，堅尼地城海傍五十一號及淺水灣道十一號等地盤，將有收益。市場人士估計「鷹君」的全年盈利爲二億元，增長達百分十，所以，其P／E乃爲十二倍左右，特別是昨天，其在市場中頗爲活躍。

拆細後的「港視」，今日正式以新名字掛牌，不是以「TVE」掛牌，而是以「VB」掛牌，過去一來，仍然會做成混淆，因爲一般市場買賣，多以簡稱叫價，則「TVB」之與「HKTVB」十分易於混淆，爲何聯合交易所方面不能向上市公司建議其掛牌之名字不要太接近呢！本是可爲，而卻不爲之事，使人失望。

珠寶金飾銷售創紀錄
金價低跌刺激市民購買興趣
周生生董事經理周君廉作上述表示，並透露期指客戶欠欵逾三千萬，現已開始追討工作

（特訊）周生生有限公司董事經理周君廉昨日在一公開場合表示，該公司今年七月至十月期內，珠寶金飾銷售營業額打破以往高紀錄，他指出營業額大幅上升，其中原因乃黃金飾金價格會低逾三千九百水平，刺激市民增購金飾，另外，因去年代客買賣期指的客戶欠欵逾三千萬元欵項，現已開始追討工作。

周君廉表示，這期法庭已審結有頭期貨客戶未能履行合約欠欵事件，該集團有關部門現正着手進行向欠欵客戶追討欵項，他指出，相信需要一段較長時間才可以全數追回。

至於該集團在中英街開珠寶金飾分店事宜，周君廉表示，由於中國稅制問題仍未解決，該集團不會急於進行。

緊縮貨幣 澳投資信心弱

（特訊）據外電報道：經濟學家、工商界領袖表示，如果政府繼續堅持緊縮貨幣政策的話，澳洲可能在一九八九年中期陷入經濟衰退。利率高企與澳元強勁數月來已經冷卻了投資人士與消費者的信心。

澳洲最大公司BROKEN HILL公司執行總經理法因稱說：「以目前的匯率計算，我看不出投資製造業以供出口有很大前途。」

魏理仕委任商業顧問

國際物業顧問魏理仕公司正式宣佈，委任紀偉能爲香港商業部高級商業物業顧問。

紀氏在地產市場上累積多年經驗，專長處理租務洽商事宜。他前任澳洲魏理仕利斯本辦事處工業計劃部經理，最近代表數名澳洲發展商在該市內達成數項主要工業發展計劃協議。

履新後，紀氏將負責一般市區租務事宜，並專責處理港島區商業物業租售活動。

公司分析
中巴北角舊車廠發展受憧
可作中綫投資對象

中華巴士近期市價表現相當堅挺，雖然，但市價與今年來最高價，仍有相當距離，比較性在公用事業股份之中，是較接近今年來最高價股份之一。倘以與九龍巴士而衡量，則顯得更突出。這非因亦該公司北角車廠地皮的價值，是投資者對該公司在業務上有突破性發展，而衡量的價值。

雖然，中華巴士去年度（八七至八八年度）業績略有增長。據經審核及按盈利管制計劃撥入發展基金後之綜合純利爲四千八百六十三萬元，比上一年度之四千六百七十四萬元增加一百八十九萬元，增加幅度只百分四。每股盈利爲一元零五仙，比上一年度微增四仙，去年度合共派息每股七十七仙，比上一年度每股七十五仙增加二仙。

去年度盈利之增加，主要是按盈利管制計劃撥入發展基金減少的關係。據去年度撥入該項基金數額爲二千二百一十三萬元，而上一年度則爲二千七百五十萬元。事實上，去年度中華巴士經營之純利由上一年度之七千三百二十二萬元而退減至六千九百六十五萬元，即減少三百五十七萬元，或減少幅度百分四點九。

儘管乘客人次有回增，惟是增幅則屬輕微。據去年度乘客人數爲三億二千零七十萬人次，較上一年度之三億一千五百三十萬人次增加五百四十萬人次，增加幅度亦只百分一點七。

然而，中華巴士業務之發展受環境限制影響頗大，也許新屋邨不斷增加，有助於巴士業務之發展，但所得的助力有限，而在另一方面，中華巴士經營環境日益受到影響。中華巴士雖擁有專利權，但有其他公共交通工具之競爭，影響最嚴重者乃港島市區交通擠塞問題，儘管增加巴士服務，惟因交通之擠塞，反使業務受到影響。同時，勞工短缺問題，亦爲中華巴士感受困擾之另一因素。唯一較有利於未來業務發展乃明年東區過海隧道落成，將有助於擴展隧道綫。

中華巴士之經營乃受盈利管制計劃所限制，認可純利是按照平均固定資產加資產淨值百分十五。由於道路之擠塞，難以增加車輛以擴大固定資產。換言之，純利增加不易。而該公司股份之被受注意，最大的吸引點然乃在於北角舊車廠地皮。

早在八一年期間，百利保曾透過其全資附屬公司亞隆公司建議以每股四十一元提出收購，其後因大股東顏氏家族購回控制權及地產市道之轉趨平靜，中華巴士股份市價遂告回落。至去年由於開達實業將丹拿山廠地出售予恒隆爲首財團，而開達實業之廠地乃中華巴士舊車廠鄰近，當時亦曾引起不少傳說。

在八一年六月底估價爲中華巴士各廠房地皮重估資產值，以當時已發行股份數量計算，每股資產淨值約爲四十二元八角六仙。

去年年中在北角英皇道一幅地皮開投，當時之拍成價平均每平方呎約爲九千元，倘以該價格而衡量，則中華巴士在北角舊車廠約值九億。

據中華巴士董事局主席顏成坤在八七至八八年度之年報中透露，北角七姊妹道內地段五五三三號及英皇道內地段七一七八號兩地段重新發展爲寫字樓、商住樓宇之修訂總綱發展藍圖已獲批准，但仍須符合若干條件，其中大部份城市設計技術要點，原則上經已解決。至於發展該兩地段有關官地批發手續，尙待與有關當局磋商。

該兩地段面積達十萬平方呎，據計劃將會發展爲六幢商住大廈，另有一間大型戲院，每幢樓高二十六層，地下爲停車場，一至三樓爲商場，其他爲寫字樓及住宅。發展完成後，將會帶來可觀之售樓收益，同時，亦可爲該公司增添經營巴士業務以外之穩定的經常性收益來源。

中華巴士在八八年六月底結算有短期存欵二億零四十八萬元，另有現金五百三十九萬元，滿延負債只有四千一百九十萬元，另有發展基金五千零八十三萬元及或然儲備金八千八百五十萬元，仍有資金淨額接近二千萬元。

又在八八年六月底中華巴士之賬面資產淨值爲四億二千四百五十九萬元，每股賬面資產淨值約爲九元一角八分，而該公司土地均爲六二年估值。如按市值重估，資產增值不貲，可考慮作中綫持有。

古平

各地股市

東京股市續創新高

東京二十二日電：股價連續第八日創新高點，交投暢旺，並壓倒獲利回吐的交易量。

日經指數再升一四五點八六，報二九四三○點一二，成交量十二億股。經紀說，大市活躍，乃人心向好，預測股勢再會上升。整日都有大量的選擇性買盤，除了與出口業有關的股隻因美元衰弱而下跌外，大多數如製鋼、造船、重工、紡織、製藥、非鐵、金屬、投資類的股隻均上升。但電器、貿易、食品及倉庫類均股價則偏軟。週三爲公衆假期將休市一天。

東京上市活躍股份收市價與上日比較：

萬有製藥	一三一○	跌二○
錦囊相機	一三一○	無起跌
大日本印刷	二六○○	無起跌
富士銀行	三四四○	升五○
日立電器	一五○○	跌一○
本田汽車	一九○○	跌一○
日本航空	一五四○○	跌二○○
鹿島建設	一八三○	升四○
小松製作	八七九	升九
久保田鐵工	九二○	跌五

台北股市獲利回吐

台北二十二日電：由於小戶進行獲利回吐的活動，使近日急升的指數速度突然緩慢下來。加權指數只以一般的升幅六三點○八收市，報七四八五點九七。成交額七百六十五億八千萬台元。經紀說，中型出口企業股帶領上升幅度，但水泥及金融股則持續表現疲劣。上升股較下跌股爲多，以一○五比四○。

紐西蘭股繼續低跌

威靈頓二十二日電：股價跌至八個多月來最低水平，經紀解答爲當地政治不穩定所致，加上昨日宣佈債券獲較高收益及一家大企業蒙受極大虧損。

柏克萊指數下跌七點四四，報一八六七點九六，在過去十日內共跌約一百點。該國總理與經濟部長的持續意見紛爭使投資者對市道表失望。

澳洲股市呈現熊勢

雪尼二十二日電：市道持續充滿熊市氣氛，投資者在高利率的情況下都不願入市。資源股承受澳元高企及金屬價偏軟的壓力，因而下挫。

整體普通指數下跌四點一，報一四七八點八，成交量七七點四三，金額一三二點一一澳元。下跌股與上升股的比例爲二對一。

菲島股市好淡爭持

馬尼拉二十二日電：收市時價位上落爭持，各自發展，交投緩慢。

綜合指數僅升○點七，報七一九點○五。成交量三億六千五百八十萬股，金額達七千零二十萬披索。

泰國股市先揚後跌

曼谷二十二日電：經紀說：政府於週一宣佈將當地的零售電油價削減後，使今日早市的價位上揚，但後期的獲利回吐活動抵銷了升價。

證券交易所指數下跌三點三，報四○九點四。下跌股跟上升股的比例爲七六對八。

新埠股市趁低吸衆

新加坡二十二日電：股市反彈，出現廣泛趁低吸納的活動。

海峽時報工業指數上升六點七五，報九九九點五二。成交量增至一千六百三十萬股。上升股多於下降股，以一○九比三四。經紀說：由於星加坡的十月份出口有所增長，鼓勵當地細戶返市活動，加上馬幣在熊市後恢復價位亦有助市勢。但大戶因日本週三爲公衆假，因而保持觀望態度。交投活動集中於船運股類。數隻當地的藍籌及優質股有兩位數的升幅。一些馬來西亞及低價股亦交投活躍。

吉隆坡股市勢趨軟

吉隆坡二十二日電：收市時，價位上落爭持，榮辱互見，其後變得偏軟，晚市出現一些集中於優質股的投機買盤，使成交量從週一的五百八十七萬股升至五百九十九萬。由於投資者缺乏興趣，大市充滿熊市氣氛，下跌股比上升股爲多，以八一比四九，另五十九隻股無起跌。

綜合指數微升○點四○，報三四二點九一。

南韓股市創新高點

漢城二十二日電：指數連增第三日升至新高點，經紀說：是由於前總統全斗煥將於週三對其被指稱在其任內的不法行爲作公開道歉所致。

綜合指數收市升一點一一，報七八六點五二，成交額二千八百二十四億圓。但下降股多於上升股，以三三五對二九四，經紀說，前總統的道歉，稍料會刺激投資者大量入貨。

倫敦股市開盤價堅

倫敦二十二日電：開市後，稍爲淡靜，其後價位企穩，因美市週一大幅收復價位的消息，助長上揚趨向。

金融時報一百種股指數上升二點三，報一八一三點四。

紐約股市先跌後升

紐約廿一日電：美國股市週一早段沽盤湧現，因對美元和聯邦預算赤字的前景感到悲觀，尾段市況收復失地，交投普通。

道瓊斯工業平均指數升三點五六，收市報二○六五點九七，跌價股與升價股之比約爲五對三，總成交從一億一千九百三十二萬股增至一億二千零四十三萬股。

自本月初美國大選以來美元一直大跌，出動全球央行干預，分析家認爲，華爾街人士對美元深表憂慮。

以下是若干美股票收市價比較：

股票	十一月廿一日	起或跌
美國電話電報	二八點○○	升○點三七五
波音飛機	六一點八七五	跌○點三七五
萬國實通銀行	二五點○○	升○點一二五
伊士曼柯達	四五點六二五	升○點七五
通用汽車	八○點六二五	升○點五○
何士德金礦	一三點○○	無起跌
萬國商業機器	一一五點六二五	跌○點一二五
美林證券	二六點一二五	升○點一二五
德士古石油	四五點一二五	跌○點一二五
成士丁電器	五○點五○	升○點三七五

燒豬供量倍增
市勢回弱
價跌偏軟

（特訊）昨（廿二）日大陸燒豬恢復成交，供量近二千，遂使燒豬成交量較上日倍增，市勢回弱，盤價約跌四十元。

全港生豬成量約爲九千七百四十七頭，較上日增百分十四。大陸豬來自河南、湖北、湖南、浙江、江西、上海、深圳、陽江、廈門、廣西等地。

大豬共售五千七百六十頭，減一成。成交價爲七百五十至四百五十元。

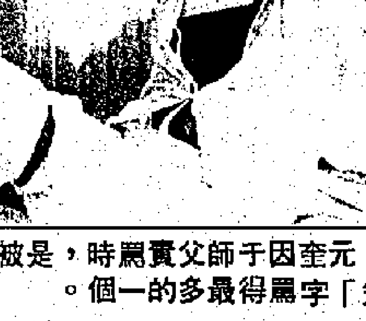
燒豬共售三千零一十二頭，增百分一七三。成交價爲七百八十至五百五十，新界猪壽成價爲六百六十元。

猪花九百七十五頭，成九百五十至八百元。

數下來似乎導演元奎的趣事比較少些，因爲他較爲木訥少說話之故，事實小時候元奎是較爲老實的徒弟，小孩子頑皮是頑皮，不過給罰得不算最多就是，于占元罵他罵得最多的字眼是「笨」！

元奎也是笨過一次，那時候他們七小福天天上荔園表演，可不能天天一箱箱戲服道具拿去拿回，於是乎放在荔園，便得有人輪流值夜看守。

看守的師父會給予五毛子，五毛錢包括來回荔園的車資及早點，有一次元奎不小心把拿在手掌裏的五毛錢丟在地板的一條小隙縫裏，元奎急了，整個晚上想盡辦法想從隙縫裏取回五毛錢，可就是如何出盡法寶也拿不出來，異想沮喪。一宿無話，翌天只好餓着肚子從荔園走回尖沙咀美麗都大廈天台的學校。



元奎因于師父責罵時，是被用
「字罵得最多的一個。

敦煌已見史籍記載

情故事，及悲壯慘烈的戰爭場面，拍成「敦煌」這部日本電影史上經典之作。

敦煌位於中國甘肅省西部之河西走廊的最後一個綠洲，在公元前一世紀左右，已經有敦煌這個市鎮存在，「史記、大宛傳」中有一段文字，是提及敦煌地名的最早記載之一。文中記載：始月氏居敦煌、祁連間，爲匈奴所敗，乃遠去，過宛，西擊大夏而臣之，遂都嬀水北，爲王庭，其

載着他們所在的仍屬本國領土的西陲，若根據後者的記載，月氏支配了起自河西、跨絲綢之路的全域的廣大土地。公元前一七六年左右，敦煌雖然是匈奴的領土，但從漢武帝的時代，衛青、霍去病及李陵等名將輩出，武力極爲強盛。漢武帝擊退了匈奴後，將敦煌設置了所謂河西四郡。前一世紀左右正式納入漢的版圖。

梨山影音

這些外觀上的改變，據說是因爲王傑喜歡「陪伴方文琳上通告的宣傳人員，早就覺得自己公司的歌星已受別家公司的人左右造型與觀念，而引爲隱憂。

「約談」後，劉文正認爲方文琳的事業會「重傷」，至此，不在於她「變」，而在於對愛的表「太遊就」、「太低姿態」，令崇拜她的年輕歌迷對她失去崇拜感。如果能加以「修正」，以仍有「翻黑」紅機會。

駕電單車高速撞大樹
積尼高遜竟安然無恙

西風細雨

香港股市行情表(一)

成交金額： 815,645,081
成交股數： 592,995,097
恒生指數： 2,598.79　+16.92
1988年 11月22日 (星期二)

★ 除淨　▲ 除息　⬆ 創新高　黑體字爲恒指成份股

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	銀行.財務.投資													
11.60	021 聯合企業	9.95	—	—	9.80	10.00	9.95	—		—		3.83	7.78	8.04
	103 亞洲保險													
19.10	023 東亞銀行	17.20	17.30	17.30	17.20	17.30	17.30	+0.10	+149	274,720	4,752,428	6.66	12.97	3.85
1.35	371 銀資國際	0.67	0.66	0.65	0.65	0.66	0.66	−0.01	−39	187,500	123,650	0.25	3.09	3.03
3.575	123 嘉宏國際	3.00	3.00	2.925	2.925	2.95	2.95	−0.05	−33	2,647,837	7,826,285	1.14	9.28	6.44
9.50	110 中國東方	9.10	—	—	—	9.10	9.10	—		—		3.50	—	—
6.20	459 中媒聯(562)	1.66	—	—	1.65	—	1.66		—	211,500	345,745	0.64	—	—
	121 紀德投資													
1.06	106 Crusader	0.79	0.79	0.77	0.78	0.80	0.79	—	—	980,000	770,000	0.30	10.85	—
9.00	440 大新金融	8.15	8.10	8.10	8.10	8.15	8.10	−0.05	−78	4,000	32,400	3.12	11.65	4.94
1.30	053 道亨集團	1.09	1.09	1.08	1.09	1.10	1.09	—	—	75,000	81,250	0.42	12.79	5.95
	129 財務地產									暫停買賣				
7.00	497 第一太平(優)	6.90	7.00	7.00	6.95	7.00	6.95	+0.05	+137	10,000	70,000	2.67	—	—
1.52	142 第一太平	1.33	1.46	1.34	1.45	1.46	1.45	+0.12	+5	2,497,750	3,472,675	0.56	—	—
4.55	214 第一太平資產	4.40	—	—	—	4.40	4.40	—	—	161	684	1.69	19.32	1.82
30.75	011 恒生銀行	27.70	27.90	27.70	27.80	27.90	27.80	+0.10	+159	321,677	8,921,084	10.70	14.94	4.20
6.80	005 匯豐銀行	6.15	6.15	6.10	6.10	6.15	6.15	—	—	4,442,614	27,299,684	2.37	8.65	6.34
12.10	145 建屋貸款	10.40	10.70	10.60	10.60	10.70	10.70	+0.30	+58	15,000	160,000	4.12	9.61	9.81
	148 遠東財務									暫停買賣				
0.265	168 國銀亞洲	0.088	0.088	0.083	0.085	0.087	0.086	−0.002	−21	17,262,000	1,474,890	0.03	122.86	—
1.98	183 嘉華銀行	1.62	1.65	1.63	1.63	1.65	1.65	+0.03	+82	10,372	16,988	0.63	76.39	—
1.76	197 僑大保險	1.74	1.73	1.73	1.70	—	1.73	−0.01	−80	23,000	39,790	0.67	—	—
1.68	376 萬勝證券	1.13	1.15	1.13	1.15	1.19	1.15	+0.02	+85	382,000	432,460	0.44	18.64	2.60
0.93	222 閩信集團	0.83	0.83	0.83	0.83	0.86	0.83	—	—	60,000	49,800	0.32	—	—
0.85	495 百利大	0.80	0.79	0.77	0.77	0.78	0.77	−0.03	−7	507,595	395,052	0.30	—	—
0.54	226 萬宜財務	0.50	0.50	0.50	0.50	0.54	0.50	—	—	50,000	25,000	0.19	12.92	—
0.53	227 大宗國際	0.48	0.48	0.47	0.44	0.47	0.47	−0.01	−24	246,940	117,123	0.16	20.09	1.57
2.625	086 新鴻基公司	1.92	1.93	1.90	1.92	1.93	1.93	+0.01	+156	1,007,000	1,930,810	0.74	7.48	5.18
	258 永盛財務													
	261 森地財務													
3.20	265 港利投資	2.60	—	—	—	2.70	2.60	—		—		1.00	172.19	—
1.85	349 友聯銀行	1.53	1.54	1.52	1.53	1.54	1.54	+0.01	+141	76,200	116,724	0.59	—	—
	274 大華銀行													
30.25	096 永隆銀行	29.20	29.40	29.00	28.90	29.20	29.10	−0.10	−85	147,562	4,309,090	11.20	10.75	4.17
	綜合企業													
1.144	104 冠亞商業	0.91	0.92	0.91	0.91	0.92	0.91	—	—	233,000	212,110	0.35	6.78	8.79
1.83	271 亞洲證券	1.78	1.79	1.74	1.74	1.75	1.74	−0.04	−22	559,500	988,395	0.67	9.28	4.59
1.43	024 寶成國際	1.30	1.33	1.31	1.32	1.33	1.32	+0.02	+93	732,000	963,120	0.51	9.22	5.87
0.88	508 其士商業	0.83	0.83	0.83	0.82	0.84	0.83	—	—	1,442,990	1,197,262	0.32	5.83	10.23
0.966	025 其士	0.84	0.86	0.83	0.86	0.86	0.86	+0.02	+64	928,000	777,584	0.33	—	—
4.025	116 周生生	3.90	3.90	3.90	3.925	3.975	3.925	+0.025	+142	207,000	811,850	1.51	17.09	6.24
0.60	367 莊士機構	0.465	0.475	0.465	0.47	0.475	0.475	+0.01	+69	490,386	231,000	0.18	3.85	5.05
1.70	441 寶隆洋行	1.04	1.03	1.02	1.02	1.03	1.02	−0.02	−28	90,000	92,330	0.39	7.77	8.82
19.00	439 Elders	16.70	16.80	16.80	16.80	16.80	16.80	+0.10	+148	10,000	168,000	6.46	—	—
	138 Gulf Arab									暫停買賣				
15.50	009 香港電視	1.39	1.37	1.29	1.29	1.31	1.30	−0.09	−3	6,439,000	8,464,780	0.50	—	—
0.75	264 公和祥	0.38	—	—	0.40	—	0.40	+0.02		—		0.15	43.96	—
9.60	013 和記黃埔	8.15	8.25	8.15	8.20	8.25	8.25	+0.10	+109	2,266,944	18,570,020	3.17	12.84	4.48
2.275	155 益豐泰集團	2.075	2.10	2.05	2.075	2.10	2.075	—	—	406,000	842,800	0.80	[illegible]	2.23
1.391	175 志正國際	1.22	—	—	—	1.24	1.22	—		—		0.47	7.54	[illegible]
14.60	015 怡和控股	14.20	14.50	14.30	14.50	14.60	14.50	+0.30	+71	925,000	13,297,001	5.58	9.88	3.58
10.20	208 怡和策略	9.40	9.45	9.40	9.40	9.45	9.45	+0.05	+155	[illegible]	[illegible]	3.64	10.18	4.89
9.30	209 怡和策略(優)	8.75	8.75	8.75	8.70	8.75	8.75	—	—	174,000	1,522,500	3.37	—	5.72
8.25	182 聯利企業	8.05	8.05	8.05	8.15	8.20	8.15	+0.10	+107	2,200	17,660	3.14	19.83	[illegible]
1.60	174 奇盛集團	1.60	1.60	1.60	1.59	1.60	1.60	—	—	1,060,000	1,696,000	0.62	11.32	3.75
8.35	069 利豐	8.30	8.30	8.30	8.30	8.35	8.30	—	—	26,000	215,800	3.19	11.20	5.78
3.675	194 堅創興▲	3.30	3.40	3.30	3.30	3.35	3.35	+0.05	+99	134,000	446,500	1.29	11.23	5.97
	070 德智發展									暫停買賣				
	205 Mega Pac									暫停買賣				
0.90	478 名力集團	0.61	0.66	0.60	0.64	0.66	0.65	+0.04	+13	2,324,000	1,445,920	0.25	—	—
	218 王集團													
1.34	438 太平協和	0.96	0.96	0.94	0.94	0.96	0.95	−0.01	−58	98,000	93,440	0.37	16.93	5.25
0.49	282 百樂門發展	0.435	0.45	0.42	0.43	0.44	0.435	—	—	1,746,000	753,000	0.17	69.05	0.76
0.20	595 百樂門供股權	0.168	0.173	0.166	0.165	0.166	0.165	−0.003	−31	6,790,000	1,104,490	0.06	—	—
1.208	224 建生實業	1.16	1.15	[illegible]	1.12	1.14	1.14	−0.02	−32	101,000	115,060	0.44	8.86	2.70
3.60	369 寶麗雅遠東	2.35	2.35	2.325	2.325	2.35	2.325	−0.025	−56	284,400	661,680	0.89	—	7.22
2.45	249 森那美	2.225	2.225	2.20	2.20	2.225	2.225	—	—	156,966	347,630	0.86	7.02	8.98
0.92	253 麗德投資	0.87	0.87	0.85	0.84	0.85	0.85	−0.02	−20	460,000	394,500	0.33	4.51	7.64
19.30	019 太古洋行A	17.90	18.10	17.80	18.00	18.10	18.10	+0.20	+117	1,660,651	29,779,968	6.96	11.81	3.65
3.45	087 太古洋行B	3.10	3.10	3.075	3.075	3.125	3.10	—	—	640,640	1,955,295	1.19	10.11	4.26
0.644	286 衛利行	0.43	0.43	0.425	0.425	0.43	0.425	−0.005	−51	1,094,000	469,580	0.16	—	—
6.30	290 永安集團	6.00	6.00	6.00	6.00	6.10	6.00	—	—	47,630	285,236	2.31	21.19	1.17
3.975	020 隆豐國際	3.75	3.80	3.725	3.775	3.80	3.775	+0.025	+139	3,929,000	14,676,400	1.45	11.75	3.92
0.69	464 長江國際	0.49	0.50	0.50	0.49	0.50	0.49	—	—	20,000	10,000	0.19	4.35	10.18
1.35	375 長江貿易	1.16	1.17	1.17	1.17	1.18	1.17	+0.01	+131	40,000	46,800	0.45	7.45	10.26
3.10	100 仁孚	2.925	2.95	2.925	2.95	3.00	2.95	+0.025	+132	108,552	319,846	1.14	9.03	6.26
	工業製造													
0.39	102 寶力電子	0.285	0.285	0.28	0.28	0.285	0.285	—	—	770,000	217,370	0.11	—	—
1.77	043 卜蜂國際	1.72	1.73	[illegible]	1.72	1.73	1.73	+0.01	+149	1,260,154	2,166,156	0.67	10.32	3.76
1.40	481 中國印染	0.385	0.39	0.38	0.39	0.39	0.39	+0.005	+104	410,000	158,970	0.15	—	—
3.00	131 卓能集團	1.22	1.22	1.22	1.22	1.26	1.22	—		17,000	20,630	0.47	3.58	—
0.86	115 思捷石油	0.34	0.335	0.335	0.335	0.35	0.335	−0.005	−40	16,000	5,360	0.13	—	14.90
0.90	031 唐力投資	0.75	—	—	—	0.75	0.75	—		—		0.29	—	—
3.325	122 鱷魚恤	2.275	2.25	2.20	2.20	2.225	2.20	−0.075	−10	345,000	769,600	0.85	11.82	6.25
2.50	487 冠恒佰	0.63	0.64	0.61	0.63	0.64	0.63	—	—	251,320	156,886	0.24	—	—
3.675	295 萬勝實業	3.30	3.30	3.25	3.30	3.30	3.25	−0.05	−38	6,000	19,700	1.25	26.42	1.54
0.855	033 依利安達	0.75	0.76	0.73	0.75	0.76	0.76	+0.01	+102	5,194,500	3,869,100	0.29	4.50	9.57
2.52	563 愛美高	1.92	2.025	1.91	2.025	2.05	2.025	+0.105	+19	3,151,250	6,294,475	0.76	—	—
1.33	420 福田集團	0.96	0.97	0.96	0.96	0.97	0.97	+0.01	+120	396,000	384,060	0.37	4.85	8.87
19.70	093 青洲英坭	19.60	19.70	19.60	19.70	19.80	19.70	+0.10	+157	155,680	3,063,848	7.58	21.78	2.44
0.65	136 通用電子	0.46	0.455	0.45	0.45	0.455	0.45	−0.01	−23	383,000	172,635	0.17	—	5.31
2.15	040 金山實業	1.83	1.82	1.78	1.78	1.79	1.78	−0.05	−15	232,000	418,160	0.68	7.64	5.62
14.60	044 港燈工程會	13.90	14.50	14.00	14.40	14.50	14.50	+0.60	+31	688,000	9,870,320	5.56	15.37	3.59
0.33	114 固利科技	0.145	0.147	0.144	0.143	0.146	0.144	−0.001	−75	847,360	123,388	0.06	11.90	—
14.60	146 香港地氈	13.90	—	—	—	14.20	13.90	—		—		5.35	9.61	10.43
1.11	584 茂盛眼鏡會	1.01	1.11	1.10	1.12	1.14	1.12	+0.11	+4	40,000	44,200	0.40	26.60	1.33
5.84	154 香港毛紡	5.30	5.35	5.30	5.30	5.35	5.30	—	—	13,000	68,950	2.04	5.47	6.42
1.81	047 合興集團	1.76	1.78	1.74	1.77	1.78	1.78	+0.02	+10[illegible]	3,960,000	6,958,740	0.68	26.18	5.05
1.32	167 萬成科技	1.17	1.17	1.16	1.16	1.17	1.16	−0.01	−67	188,000	218,280	0.45	6.47	5.42
4.225	172 香島印染	2.95	3.00	2.925	2.925	3.00	2.925	−0.025	−68	119,000	348,675	1.13	7.56	7.52
8.45	179 德昌電機	6.35	6.35	6.30	6.30	6.35	6.30	−0.05	−69	48,000	303,100	2.42	11.29	[illegible]
1.25	180 開達實業	1.05	1.03	1.03	1.03	1.05	1.03	−0.02	−30	40,000	41,200	0.49	—	[illegible]
1.46	141 金城工商	1.40	1.43	1.43	1.43	1.45	1.43	+0.03	+70	17,000	24,310	0.56	[illegible]	[illegible]
1.15	499 建生電子	0.99	1.02	0.98	1.01	1.03	1.02	+0.03	+55	2,496,000	2,493,200	0.39	6.44	6.86
2.425	166 隆輝集團	0.84	0.83	0.82	0.81	0.83	0.82	−0.02	−19	616,000	505,880	0.32	6.63	8.89
2.40	191 麗新國際	1.81	1.82	1.80	1.80	1.81	1.80	−0.01	−81	2,931,500	5,288,385	0.69	4.14	5.55
10.90	411 南順	9.75	9.75	9.70	9.75	9.95	9.75	—	—	68,000	660,300	3.75	20.62	2.67
	199 偉亨實業									暫停買賣				
0.65	339 羅氏針織	0.61	0.63	0.60	0.62	0.63	0.63	+0.02	+49	1,887,152	1,161,405	0.24	5.13	10.32
3.90	366 陸氏實業	3.20	3.20	3.175	3.175	3.20	3.175	−0.025	−71	200,000	638,500	1.22	10.26	5.61
11.20	211 南豐紡織	9.75	9.85	9.80	9.80	9.95	9.85	+0.10	+122	15,000	147,250	3.79	6.53	8.12
23.80	212 南洋紗廠	16.10	16.20	16.20	16.10	16.20	16.20	+0.10	+145	20,000	324,000	6.23	8.46	15.12
1.072	213 樂聲電子	0.88	0.88	0.87	0.87	0.88	0.88	—	—	763,250	665,663	0.34	6.13	9.08
1.88	178 永新企業	1.58	1.59	1.57	1.57	1.60	1.59	+0.01	+144	278,000	436,460	0.61	5.89	9.43
0.79	075 彩星集團	0.61	—	—	0.58	0.62	0.61	—		—		0.23	—	—
0.179	076 寶松礦油	0.083	0.081	0.08	0.08	0.082	0.081	−0.002	−18	1,440,000	116,360	0.03	—	—
1.00	243 品質企業	0.75	0.76	0.75	0.75	0.76	0.76	+0.01	+102	674,000	510,340	0.29	5.31	10.33
3.60	229 利氏實業	3.30	3.30	3.30	3.20	3.30	3.30	—	—	15,000	49,500	1.27	13.19	6.92
1.49	472 鴻運電子	0.80	0.82	0.78	0.78	0.79	0.79	−0.01	−46	3,114,000	2,476,540	0.30	4.21	6.75
1.085	234 玫瑰針織	0.55	0.55	0.54	0.55	0.57	0.55	—	—	66,000	36,200	0.21	8.12	4.85
9.10	236 生力啤酒	8.30	8.30	8.25	8.25	8.30	8.30	—	—	38,400	317,740	3.19	17.81	4.46
0.85	448 善美電腦	0.74	0.74	0.73	0.73	0.74	0.74	—	—	1,412,000	1,039,180	0.28	5.70	3.72
1.47	081 娛毅電器	1.07	1.07	1.07	1.07	1.08	1.07	—	—	231,000	247,170	0.41	6.88	6.53
20.00	250 南海紗廠	14.60	14.90	14.70	14.70	14.90	14.90	+0.30	+73	6,000	88,800	5.73	5.72	19.86
1.136	485 升御集團	0.70	0.71	0.70	0.72	0.71	0.72	+0.02	+59	212,000	150,440	0.28	—	8.10
3.375	084 寶光實業	2.575	2.575	2.55	2.55	2.575	2.55	−0.025	−61	55,000	141,000	0.98	1.67	5.88
2.275	254 廣聯企業	1.66	1.66	1.66	1.65	1.68	1.66	—	—	16,000	26,560	0.64	8.61	5.02
0.87	500 凱利國際	0.58	0.58	0.57	0.57	0.58	0.58	—	—	332,000	190,040	0.22	9.39	5.16
1.70	094 東茗工業	1.01	1.05	1.01	1.06	1.08	1.06	+0.05	+23	490,000	504,300	0.41	6.23	7.74
5.60	458 聯亞集團	3.25	3.30	3.30	3.25	3.30	3.30	+0.05	+93	7,000	23,100	1.27	82.09	4.24
8.60	272 協興針織	8.25	8.35	8.25	8.35	8.40	8.35	+0.10	+111	21,000	173,800	3.21	6.75	10.77
7.80	273 怡南實業	6.90	6.90	6.85	6.85	6.90	6.90	—	—	27,000	186,050	2.66	4.48	15.94
2.90	275 裕泰針織▲	2.30	2.40	2.40	2.30	2.45	2.40	+0.10	+29	10,000	24,000	0.92	7.01	8.34
1.08	419 友利電訊	0.60	—	—	0.60	0.60	0.60	—		—		0.23	—	—
5.80	333 偉易達	4.30	4.40	4.30	4.40	4.40	4.40	+0.10	+66	122,000	531,725	1.69	6.84	5.68
0.97	413 嘉盛國際	0.59	0.57	0.57	0.57	0.57	0.57	−0.02	−9	156,000	88,920	0.22	6.31	10.53
10.60	098 南聯實業	8.40	8.60	8.45	8.55	8.60	8.55	+0.15	+84	539,500	4,607,625	3.29	5.50	9.36
1.76	099 王氏工業▲	1.44	1.44	1.43	1.42	1.44	1.43	−0.01	−74	75,000	107,550	0.55	6.00	9.86
5.75	294 長江製衣	2.375	2.40	2.375	2.375	2.40	2.40	+0.025	+119	114,000	271,000	0.92	5.16	12.91
0.55	298 通生實業	0.245	0.25	0.241	0.248	0.25	0.25	+0.005	+74	560,000	136,910	0.10	—	2.00
	運輸.倉塲													
9.10	293 國泰航空	8.95	9.00	8.95	9.00	9.05	9.00	+0.05	+153	1,447,000	12,902,200	3.46	12.11	3.27
1.50	338 中華造船(優)	1.27	1.26	1.26	1.26	1.27	1.26	−0.01	−69	20,000	25,200	0.48	—	9.52
1.53	029 中華造船	1.26	1.29	1.26	1.28	1.31	1.29	+0.03	+64	124,000	157,940	0.50	13.26	6.20
3.35	119 新海康	2.90	—	—	2.75	2.80	2.90	—		—		1.12	5.05	8.62
4.675	117 萬邦航業	4.35	4.375	4.35	4.35	4.35	4.35	—	—	515,000	2,290,500	1.67	13.61	2.87
1.76	207 明仁企業	1.10	0.85	0.85	—	0.85	0.85	−0.25	−1	10,000	8,500	0.33	10.48	—
6.10	217 海南發展	5.00	5.00	5.00	5.00	5.10	5.00	—	—	12,500	62,400	1.92	1.73	8.40
4.825	332 東方海外	3.10	3.15	3.10	3.10	3.10	3.10	—	—	58,000	181,300	1.19	—	—
8.00	237 安全倉	7.80	7.85	7.80	7.85	7.90	7.85	+0.05	+142	75,969	595,336	3.02	18.92	5.10
3.95	242 信德企業	3.075	3.10	3.075	3.075	3.10	3.075	—	—	402,552	1,237,924	1.18	7.98	7.48
	276 宇宙投資									暫停買賣				
8.40	095 萬光航業	7.00	—	—	—	7.10	7.00	—		—		2.69	—	—
	284 萬寶航業									暫停買賣				
	酒店.飲食													
2.821	105 凱聯酒店	2.575	2.625	2.575	2.60	2.625	2.60	+0.025	+125	1,964,200	5,103,890	1.00	19.58	3.05
1.88	341 大家樂	1.05	1.07	1.06	1.06	1.07	1.07	+0.02	+79	980,000	1,040,960	0.41	9.77	7.76
1.47	037 遠東酒店	1.11	1.13	1.12	1.13	1.13	1.13	+0.02	+83	714,640	801,753	0.43	26.10	2.20
7.943	039 富麗華	6.50	6.60	6.55	6.60	6.65	6.60	+0.10	+93	102,739	677,280	2.54	9.88	7.57
10.40	051 海港企業	8.80	8.90	8.85	8.80	8.85	8.85	+0.05	+151	35,000	310,750	3.41	10.49	7.51
5.85	045 大酒店	5.60	5.60	5.55	5.55	5.60	5.55	−0.05	−65	2,216,600	12,372,545	2.14	22.74	2.34
6.65	161 鴻福實業	4.65	—	—	4.65	—	4.65	—		—		1.79	—	—
5.00	422 文華東方	4.25	4.325	4.25	4.30	4.325	4.30	+0.05	+113	3,861,846	16,520,136	1.65	10.79	5.12
8.95	071 美麗華	6.45	6.45	6.40	6.40	6.45	6.45	—	—	36,000	231,200	2.48	33.03	3.56
7.45	064 新世界酒店	7.00	7.10	7.05	7.05	7.10	7.10	+0.10	+101	16,000	113,500	2.73	15.26	4.37

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
8.20	223 百樂酒店	6.80	—	—	6.80	6.85	6.80	—		—		2.62	25.54	2.36
3.75	078 富豪酒店	2.075	2.10	2.05	2.05	2.10	2.075	—	—	416,717	859,052	0.80	10.50	5.06
1.61	235 紅寶石	1.05	—	—	1.06	1.10	1.06	+0.01		—		0.41	32.32	1.41
	公用事業													
54.00	360 大東電報	51.50	50.50	50.50	50.50	51.00	51.00	−0.50	−61	200	10,100	19.62	—	—
16.417	002 中華電力★	14.30	14.40	14.20	14.30	14.40	14.30	—	—	592,540	8,473,802	5.50	10.81	4.20
25.40	026 中華巴士▲	22.67	23.10	23.10	22.90	23.30	23.10	+0.43	+80	13,400	307,540	8.89	21.98	3.33
18.50	032 海底隧道	15.40	15.40	15.30	15.40	15.50	15.40	—	—	15,000	230,900	5.93	11.01	8.83
18.70	003 中華煤氣	16.60	16.80	16.70	16.80	16.90	16.80	+0.20	+112	937,000	15,812,500	6.46	23.78	2.49
8.35	006 港燈集團	6.85	6.90	6.85	6.85	6.90	6.85	—	—	2,712,821	18,585,150	2.64	8.70	7.44
6.739	008 香港電訊	5.10	5.15	5.10	5.10	5.15	5.10	—	—	1,006,438	4,990,653	1.96	18.65	3.86
10.20	062 九龍巴士	8.55	8.60	8.55	8.55	8.60	8.55	—	—	57,946	497,734	3.29	14.71	4.80
7.95	050 油麻地小輪	5.85	5.85	5.85	5.80	5.90	5.85	—	—	195,000	1,140,750	2.25	11.45	3.76
	百貨.傳播.零售													
1.48	378 城市貿源	1.10	1.10	1.10	1.11	1.10	1.11	+0.01	+129	14,000	15,400	0.43	—	—
1.20	513 恒和珠寶	1.08	1.09	1.08	1.08	1.09	1.09	+0.01	+128	526,000	569,580	0.42	5.80	8.25
5.65	353 牛奶國際	5.45	5.65	5.50	5.60	5.65	5.65	+0.20	+37	4,066,952	22,703,880	2.17	16.84	3.36
6.40	113 迪生創建▲	6.20	6.25	6.20	6.20	6.25	6.25	+0.05	+136	644,000	4,002,000	2.40	11.65	3.68
2.40	036 遠東投資國際	1.65	1.65	1.63	1.63	1.64	1.64	−0.01	−79	610,000	1,000,120	0.63	8.00	9.14
0.987	147 新系機構★	0.83	0.82	0.81	0.80	0.82	0.82	−0.01	−47	256,000	207,980	0.32	16.14	3.24
	168 怡勝太平洋									暫停買賣				
1.20	343 王氏機構	0.62	0.62	0.61	0.61	0.62	0.62	—	—	360,000	223,020	0.24	—	11.29
2.025	280 京暉集團	1.63	1.61	1.58	1.58	1.60	1.58	−0.05	−11	62,000	99,300	0.61	7.00	5.70
17.60	066 連卡佛A	15.20	—	—	14.90	15.60	15.20	—		—		5.85	11.80	4.61
1.75	192 連卡佛B	1.50	—	—	—	1.54	1.50	—		—		0.58	11.66	4.67
10.70	067 立興	9.35	9.60	9.35	9.50	9.60	9.60	+0.25	+62	18,000	170,450	3.69	7.74	12.50
	204 NewsCorp													
1.51	018 東方報業	1.21	1.23	1.22	1.22	1.23	1.22	+0.01	+135	192,000	234,440	0.47	9.86	6.55
4.825	060 邵氏公司	4.275	4.275	4.275	4.275	4.30	4.275	—	—	44,000	188,100	1.64	10.50	5.62
5.50	241 瑞興百貨	5.10	5.05	5.05	5.05	5.10	5.05	−0.05	−60	104,500	531,350	1.94	11.16	7.13
42.75	244 先施	40.75	41.00	41.00	40.75	41.00	41.00	+0.25	+146	1,800	73,200	15.78	18.84	3.66
3.35	233 星島集團	2.65	2.70	2.625	2.65	2.70	2.675	+0.025	+126	114,000	302,100	1.03	9.81	5.61
0.937	417 謝瑞麟	0.66	0.67	0.65	0.67	0.68	0.67	+0.01	+99	5,382,000	3,593,060	0.26	4.33	13.76
1.28	279 東方紅	1.23	1.24	1.23	1.23	1.24	1.23	—	—	378,000	463,900	0.47	6.52	7.32
4.65	289 永安公司	4.275	4.375	4.275	4.35	4.375	4.35	+0.075	+88	382,480	1,654,866	1.67	14.16	3.67
2.20	292 八百伴香港	2.075	2.10	2.025	2.025	2.05	2.05	−0.025	−47	498,000	1,017,250	0.79	18.24	1.95
	187 裕華國貨1000									暫停買賣				
	188 裕華國貨2000									暫停買賣				
	建築.地產													
1.32	373 聯合海外	1.03	1.03	1.02	1.02	1.03	1.02	−0.01	−61	1,552,000	1,584,940	0.39	6.28	2.94
3.95	056 聯合地產	3.775	3.825	3.70	3.80	3.825	3.80	+0.025	+140	3,267,560	12,195,930	1.46	11.87	1.51
3.15	101 淘大置業	2.90	2.90	2.85	2.875	2.90	2.875	−0.025	−66	3,503,168	10,064,646	1.11	10.29	6.96
	022 亞細安									暫停買賣				
1.00	506 Blissea	0.93	0.96	0.96	0.94	0.96	0.96	+0.03	+50	89,205	85,316	0.37	6.50	7.29
2.125	268 奕達國際	2.125	2.125	2.10	2.10	2.125	2.10	−0.025	−50	4,695,000	9,956,900	0.81	2.42	2.86
0.65	108 建聯國際	0.45	—	—	—	0.45	0.45	—		—		0.17	—	—
1.69	206 國泰城市	1.49	1.54	1.50	1.54	1.54	1.54	+0.05	+46	50,000	76,100	0.59	13.01	7.14
1.87	355 世紀城市	1.63	1.70	1.63	1.69	1.70	1.70	+0.07	+32	1,684,000	2,773,180	0.65	9.52	6.94
8.30	001 長江實業	7.25	7.30	7.20	7.25	7.30	7.25	—	—	2,059,000	14,926,150	2.79	9.37	3.31
	112 至祥置業													
1.288	130 中央娛樂(560)	1.04	1.04	1.02	1.03	1.04	1.03	−0.01	−64	6,409,600	6,614,416	0.40	—	4.26
2.525	127 華人置業(561)	2.35	2.525	2.375	2.475	2.525	2.475	+0.125	+20	6,032,363	14,470,089	0.95	—	1.01
0.733	216 建業地產	0.48	0.475	0.47	0.475	0.48	0.475	−0.005	−58	428,000	203,080	0.18	14.26	7.66
	120 四海地產1000													
4.55	125 四海地產2000	3.60	3.60	3.50	3.50	3.60	3.50	−0.10	−14	6,000	21,400	1.35	—	—
	126 怡東地產													
0.78	156 萬邦發展	0.62	0.66	0.62	0.64	0.65	0.65	+0.03	+24	5,602,000	3,598,380	0.25	33.68	—
2.692	128 安寧企業	1.40	1.41	1.40	1.40	1.42	1.40	—	—	81,200	113,796	0.54	6.16	8.34
0.99	035 遠東發展	0.70	0.73	0.70	0.71	0.73	0.72	+0.02	+59	4,517,000	3,190,740	0.28	27.48	2.78
	132 第一城市									暫停買賣				
2.15	135 第一華南	1.72	1.70	1.70	1.70	1.72	1.70	−0.02	−51	100,000	170,000	0.65	4.10	8.19
	124 景耀國際									暫停買賣				
1.18	140 金山地產	0.91	0.91	0.90	0.90	0.91	0.90	−0.01	−54	90,000	81,700	0.35	6.33	4.08
1.66	361 多盈利	1.70	—	—	1.66	1.76	1.70	—		—		0.65	204.82	—
3.075	041 鷹君	2.875	3.00	2.875	2.95	2.975	2.975	+0.10	+44	19,052,108	55,577,924	1.14	11.95	2.86
3.55	270 粵海投資▲	3.275	3.275	3.275	3.275	3.30	3.275	—	—	50,000	163,750	1.26	35.68	1.53
6.00	010 恒隆	5.30	5.40	5.30	5.35	5.45	5.35	+0.05	+126	1,925,150	10,311,673	2.06	8.11	5.61
5.50	052 夏利文	5.00	5.10	5.05	5.05	5.10	5.05	+0.05	+124	30,000	151,700	1.94	8.56	6.14
2.312	097 恒基發展	1.64	1.66	1.63	1.64	1.66	1.65	+0.01	+147	9,546,680	15,687,534	0.63	6.16	8.48
6.20	012 恒基兆業▲	5.15	5.20	5.10	5.15	5.20	5.15	—	—	3,224,608	16,656,460	1.98	8.20	4.24
6.85	157 協成行	6.85	6.80	6.80	6.80	6.95	6.80	−0.05	−73	2,200	14,920	2.62	15.35	3.53
9.00	007 置地	8.50	8.70	8.45	8.60	8.70	8.65	+0.15	+87	3,576,034	30,689,312	3.33	19.33	4.05
0.60	149 港澳發展	0.445	0.445	0.435	0.44	0.445	0.445	—	—	2,656,000	1,171,510	0.17	14.98	2.97
5.65	049 置業信託A	4.975	5.00	4.925	4.95	4.975	4.95	−0.025	−83	2,739,623	13,685,697	1.90	6.89	5.81
1.08	153 置業信託B	0.96	0.96	0.96	0.96	1.00	0.96	—	—	30,000	28,800	0.37	6.69	6.00
2.525	480 香港興業	1.92	2.00	1.89	1.99	2.00	1.99	+0.07	+39	1,553,200	3,022,536	0.77	8.72	—
1.093	159 河勝投資	0.95	—	—	0.94	—	0.95	—		—		0.37	8.30	11.79
1.31	160 漢國置業	1.14	1.15	1.13	1.14	1.15	1.14	—	—	580,000	661,320	0.44	6.89	5.69
4.25	054 合和實業	3.25	3.325	3.20	3.30	3.325	3.30	+0.05	+93	1,213,725	3,980,251	1.27	10.68	6.06
4.05	352 合和實業(優)	3.20	—	—	3.10	—	3.20	—		—		1.23	—	6.25
4.20	055 新邑集團	3.775	3.75	3.70	3.675	3.70	3.70	−0.075	−27	934,000	3,465,475	1.42	6.77	6.49
1.45	164 惠泰置業	1.18	1.24	1.19	1.21	1.23	1.22	+0.04	+45	3,802,000	4,620,940	0.47	—	3.27
1.30	014 希慎興業	1.17	1.20	1.17	1.18	1.19	1.18	+0.01	+132	17,205,000	20,322,000	0.45	19.57	5.75
2.091	165 明輝發展	1.36	1.34	1.33	1.33	1.34	1.34	−0.02	−40	490,000	656,280	0.52	17.20	2.91
4.35	171 國際實業	3.00	—	—	—	3.10	3.00	—		—		1.15	5.88	4.00
1.40	173 嘉華石業	0.95	0.96	0.94	0.94	0.95	0.95	—	—	1,230,000	1,167,880	0.37	11.77	6.31
2.50	181 啓明	2.025	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05	+0.025	+108	2,310	4,705	0.79	8.98	5.36
1.93	184 凱成投資⬆	1.86	1.93	1.83	1.90	1.93	1.92	+0.06	+50	444,000	831,120	0.74	3.91	6.77
0.44	185 建德新記	0.31	0.32	0.31	0.315	0.32	0.315	+0.005	+92	154,000	48,030	0.12	3.28	—
1.37	134 基利建新	1.31	1.31	1.31	1.29	1.32	1.31	—	—	37,000	48,470	0.50	4.37	6.11
5.05	190 熊谷組	4.125	4.125	4.10	4.10	4.125	4.125	—	—	72,000	296,875	1.59	11.55	10.18
550.00	189 廣生行	500.00	498.00	498.00	496.00	498.00	498.00	−2.00	−84	255	126,990	191.63	12.66	5.92
0.95	063 LET Pacific	0.83	0.86	0.83	0.85	0.87	0.86	+0.03	+40	186,000	157,560	0.33	89.58	0.22
1.30	488 麗新發展	1.18	1.19	1.16	1.18	1.19	1.18	—	—	2,599,500	3,053,420	0.45	5.01	5.08
0.92	484 麗新發展(優)	0.83	0.82	0.82	0.81	0.83	0.82	−0.01	−47	520,000	426,400	0.32	—	11.71
2.575	068 利興發展	2.375	2.375	2.35	2.325	2.35	2.35	−0.025	−57	405,000	955,375	0.90	13.87	5.95
	195 樂古置業A													
	196 樂古置業B													
	198 大昌地產									暫停買賣				
0.618	201 亞大地產	0.25	0.25	0.25	0.25	0.255	0.25	—	—	95,000	23,730	0.10	20.33	—
0.443	202 瑞年置業	0.31	0.305	0.305	0.30	0.305	0.305	−0.005	−36	302,000	96,720	0.12	17.23	3.11
42.00	158 萬邦投資⬆	[illegible]	42.00	38.25	40.50	41.00	40.75	+3.00	+8	44,000	1,777,625	15.68	17.01	13.50
6.35	[illegible] 新城市	5.90	5.95	5.80	5.90	5.95	5.95	+0.05	+134	310,230	1,832,851	2.29	14.48	3.36
12.40	017 新世界發展	12.00	12.30	12.00	12.10	12.20	12.20	+0.20	+91	1,869,069	22,645,800	4.69	12.32	4.10
0.76	219 滙易國際	0.52	0.51	0.51	0.51	0.52	0.51	−0.01	−28	60,000	30,600	0.20	1.22	—
[illegible]	220 晉利地產	2.90	3.025	2.90	3.05	3.10	3.05	+0.15	+21	29,000	86,050	1.17	12.86	1.63
3.05	073 百利保	2.75	2.875	2.75	2.825	2.85	2.825	+0.075	+61	4,334,750	12,244,225	1.09	10.62	5.16
2.067	163 Parisco	1.75	—	—	1.70	1.74	1.74	−0.01		—		0.67	—	—
3.175	074 保亞集團	2.50	2.55	2.525	2.525	2.575	2.55	+0.05	+75	515,112	1,314,394	0.98	—	3.14
2.225	225 博富臨	1.98	2.00	1.97	1.99	2.025	2.00	+0.02	+123	87,840	174,253	0.77	11.24	4.00
	077 聯邦地產A2000													
7.55	232 聯邦地產A5000	7.00	7.05	7.00	7.00	7.05	7.05	+0.05	+138	63,750	448,000	2.71	9.45	7.52
1.45	228 聯邦地產B	1.34	—	—	1.37	—	1.37	+0.03		—		0.53	9.19	7.73
4.50	231 富利國際	4.425	—	—	4.35	—	4.425	—	—	2,248	9,442	1.70	15.74	—
0.88	281 川河集團	0.74	0.74	0.72	0.73	0.74	0.73	−0.01	−43	538,000	393,100	0.28	45.06	5.68
3.70	251 爪哇企業▲	3.45	3.45	3.425	3.425	3.45	3.45	—	—	104,000	357,550	1.33	5.02	17.68
0.37	238 森滿合	0.35	0.35	0.345	0.345	0.35	0.35	—	—	3,160,000	1,105,900	0.13	58.33	—
2.15	065 基立集團	1.85	1.83	1.80	1.80	1.83	1.80	−0.05	−16	58,000	104,800	0.69	—	—
1.97	252 華信地產	1.52	—	—	1.53	1.55	1.53	+0.01		—		0.59	7.07	11.10
1.628	240 海裕實業	1.10	1.10	1.10	1.10	1.11	1.10	—	—	866,000	952,600	0.42	9.45	5.82
12.50	016 新鴻基地產	11.30	11.60	11.20	11.50	11.60	11.50	+0.20	+85	1,595,000	18,184,100	4.43	9.03	5.65
0.28	588 順豪物業(PP)	0.16	—	—	—	0.164	0.16	—		—		0.06	—	—
0.67	509 瑞安建業(578)	0.55	0.62	0.55	0.61	0.62	0.61	+0.06	+2	230,400	132,557	0.23	—	—
	082 瑞安集團									暫停買賣				
1.46	412 順豪投資	1.35	1.35	1.35	1.33	1.35	1.35	—	—	12,000	16,200	0.52	3.21	2.44
1.07	263 順豪物業	0.85	—	—	0.80	0.84	0.84	−0.01		—		0.32	8.46	1.19
	245 星港地產									暫停買賣				
0.63	083 信和置業▲	0.50	0.51	0.495	0.51	0.52	0.51	+0.01	+75	8,565,000	4,314,170	0.20	8.33	2.75
0.57	247 信和地產▲	0.48	0.485	0.475	0.48	0.485	0.485	+0.005	+120	3,748,000	1,802,560	0.19	3.02	2.43
	256 兆景祥									暫停買賣				
8.45	085 大新	8.20	—	—	8.00	8.35	8.20	—		—		3.16	20.07	4.88
4.90	257 新安置業	4.60	—	—	4.55	4.65	4.60	—		—		1.77	24.05	10.87
	259 宋加喇									暫停買賣				
4.35	088 大昌地產	3.975	4.00	3.95	3.975	4.00	3.975	—	—	1,809,000	7,177,613	1.53	5.93	7.54
3.325	089 大生地產	2.75	2.775	2.725	2.75	2.775	2.775	+0.025	+129	176,699	486,654	1.07	28.32	2.53
3.375	090 泰盛集團	2.85	2.925	2.875	2.90	2.925	2.925	+0.075	+63	689,000	2,000,663	1.13	13.68	6.16
1.18	091 德榮建築	0.80	0.81	0.80	0.81	0.83	0.81	+0.01	+106	24,000	19,300	0.31	10.84	—
2.325	277 大興置業	2.15	2.15	2.15	2.125	2.15	2.15	—	—	26,000	55,900	0.83	33.59	1.86
1.05	028 天安中國	0.85	0.85	0.85	0.84	0.85	0.85	—	—	370,000	314,500	0.33	26.73	1.73
4.542	266 天倫地產	3.90	4.025	3.95	4.025	4.025	4.025	+0.125	+53	14,977	59,714	1.55	22.88	1.65
0.237	092 大寶地產	0.156	0.164	0.152	0.161	0.163	0.162	+0.006	+34	4,781,545	764,710	0.06	—	—
0.47	269 大寶地產(優)	0.415	0.43	0.415	0.415	0.42	0.415	—	—	4,392,800	1,879,030	0.16	—	—
0.81	267 泰富發展	0.62	0.62	0.61	0.61	0.62	0.62	—	—	99,274	61,019	0.24	2.80	9.66
1.27	278 萃厦置業	0.92	0.92	0.92	0.92	0.95	0.92	—	—	7,200	6,576	0.35	1.19	—
	137 基業置業									暫停買賣				
2.85	283 偉益置業	2.525	2.60	2.60	2.60	—	2.60	+0.075	+56	10,000	26,000	1.00	11.09	7.69
8.65	004 九龍倉	7.90	8.00	7.85	7.95	8.00	8.00	+0.10	+105	980,476	7,759,715	3.08	13.60	4.50
1.35	287 永發置業	1.03	1.05	1.05	1.05	1.09	1.05	+0.02	+78	56,000	58,660	0.40	—	—
0.36	288 永鴻基	0.186	0.19	0.186	0.192	0.195	0.192	+0.006	+50	220,000	41,520	0.07	34.91	—
2.20	291 永運利	2.125	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15	+0.025	+113	2,000	4,300	0.83	275.64	—
1.50	260 輝煌太平洋▲	1.28	1.28	1.27	1.28	1.30	1.28	—	—	164,500	210,440	0.49	4.42	7.02
2.525	193 歷星國際	1.87	1.86	1.86	1.83	1.86	1.86	−0.01	−82	10,000	18,600	0.72	14.41	3.76
	296 裕興建築													
	其他													
24.30	342 FAI	27.00	—	—	—	27.00	27.00	—		—		10.39	—	—
9.00	162 虎豹	9.00	—	—	9.00	—	9.00	—		—		3.46	—	—
11.167	170 工業投資	10.00	10.20	10.00	10.00	10.30	10.00	—	—	20,440	204,392	3.85	6.24	2.50
0.88	200 新優國際	0.55	0.55	0.55	0.54	0.56	0.55	—	—	30,000	16,500	0.21	785.71	—
	255 TDM Berhad													

莊士全力催谷宇宙投資

莊士集團將以宇宙投資為旗艦，將資產全面投入，復牌指日可待……

「宇宙投資」（前稱宇宙船務）計劃復牌的事，正密鑼緊鼓地進行。

原定之計劃聘請B—B—（國銀亞洲）董事盧誠出任主席一事，因為B—B—方面不放人而作罷，目前，莊氏父子正另外物色有力人士擔任此職。

這次「宇宙投資」之復牌，大股東之莊氏父子傾全力以赴，準備將「宇宙投資」構成一間註冊公司，其中將包括控有「達生金屬」、「玫瑰針織」及「莊士發展」的股份。

初步估計「宇宙投資」的總市值約為一億五千萬元左右。

消息靈通人士透露：莊氏父子可能將其手上之「莊士發展」、「達生金屬」及「玫瑰針織」通過此次之投資，而換取「宇宙投資」。

換句話說，如果莊氏父子作出此一部署的話，則今後的莊士集團的旗艦，便會轉移到「宇宙投資」身上。

所以，莊士集團對於「宇宙投資」的復牌，才會如此緊張。

「宇宙投資」的前身「宇宙航務」，其在今年四月十一日發表之文件中，董事會主席乃為莊紹綏先生，其餘之董事乃為莊上智（董事總經理），謝禮倫及李妹妹。

文件中顯示出「宇宙船務」在一九八〇年代，該公司及附屬公司，在有關主要的航運業務上，均有相當大的營運虧損，後來，該集團的全部船隻，已由債權銀行扣押後出售，到一九八三年十月起，「宇宙船務」的股份乃先在市場中暫停買賣。

宇宙船務（投資）財政資料

股本

（甲）於一九八八年四月十一日，本公司之法定及已發行股本如下：

	元
法定 75,000,000股，每股面值1.00元	75,000,000
已發行並繳足 27,066,666股，每股面值1.00元	27,066,666

（乙）假設減值得生效後，本公司之法定及已發行股本如下：

	元
法定 1,500,000,000股，每股面值0.05元	75,000,000
已發行並繳足 27,066,666股，每股面值0.05元	1,353,333.30

資產負債表：

以下為本公司於一九八七年六月三十日之未經審核資產負債表，連同按減值於一九八七年六月三十日獲得生效後而編製之備考資產負債表：

	資產負債表 元	備考資產負債表 元
應付賬項及預計費用	(36,409)	(36,409)
負債	(36,409)	(36,409)
來源：		
股本	27,066,666	1,353,333
累積虧損	(27,103,075)	(1,389,742)
	(36,409)	(36,409)

三十日，其未經審核之資產負債表，顯示出累積之虧損為二千七百一十萬元，因而，董事會乃將每股之面值減至五仙。

市場資料顯示出：

市場人士估計「宇宙投資」的復牌工作，應該順利進行，而復牌後，應該不錯之表現。

莊士集團年前在擊退了「愛美高」劉氏兄弟對「能達」的收購後，立刻他進去之防守轉入進攻的工作日程，因而，出現了一連串的收購行動，而且積極建立了自己的防衛網。

莊士集團的業務，目前集中在電子工業、地產及餐具方面，而以電子工業非為主項，曾經有一段時間莊士集團對於「建煌新記」的電子廠垂涎三尺，但後來因談不攏而未有進行收購。

阿尚

漏網新聞

港視事件有下文　烏龍來自花旗帮

堅叔

香港電視除淨的「大烏龍事件」，經過較深入的打聽，幾可證實製造「烏龍事件」的主角並非小配角，而是在市場曾呼風喚雨的「大孖沙」，而是在市場被廣泛流傳的港視的大經紀，說明港視的烏龍事件反映了時下的所謂專業外資經紀，也在港視的股份交易上犯了不可原諒的錯誤。

事實上，在港視除淨的當天，不少市場人士想「萬手指」之間曾諮詢某些大孖沙的遣作並不合理，碍於當時個別大孖沙認為不合理，但另一些大孖沙則只拖持一些出市朋友也因此而不敢做「空軍」。但事實上，敢於在當天做「空軍」的，其獲利之事是令人乍舌的。不過，從上述港視除淨的交易過程中，的確反映了某些大經紀行在專業水平上確有參差，至少在港視重組的問題上，缺乏了事前準確的分析報告，以致在股票交易出現異常的時候，無法作出準確的指導。

「大孖沙」的港視的烏龍事件也令堅叔聯想到大孖沙的個別大經紀行最為股民所詬病。遠的不說，就以近兩週的大市來說，這是英資及華資的制市水平，也是存在頗大的參差，好似市場上的沽盤壓力主要來自卡記，由於卡記在上一役二五五〇炒上二七〇〇水平扮演了主要大好友的角色，故持貨甚多，一些資深行尊矢言，條水向有高智低沽稱號，卡記沽盤已近水尾，近期大市也因此回升了。

並非洋酒廣告分場

百家言　諸子儀

星期一，約了羅拔談收購龍門客棧之事，成枝路易十三，飲去五份一。

星期二，羅拔講事情未必可行，有心機飲咯。

星期三，威威話收購有得揮，以進為退，好波，再飲三份一。

星期四，有人入局，焉能不飲，而且反擊，我佐治仔知名度大增，成過第一威，再飲一半，成枝路易十三，所剩無幾。

星期五，靜觀其變，未宜飲酒。

星期六，龍家的人中計，一於陣上易帥，提番出去名利雙收，與眾老友們中國城三樓飲埋所剩之酒，再開多一枝，夜盡而歡。

各位阿諾並非為廣告對白與分場，而是他一個秘密之搜集中，發現此一記載，不妨公諸於世。

玩收購，有假有真。有以進為退，亦有以退為進。

然而，無論如何玩法，起碼有一樣可以肯定下來，便是必然有人之知名度大大提高。若是有人識做嚟玩收購，不為名亦不為利，乃有如唔你臊頭哥唔食辣椒醬而已。

搵住十皮，走入銀行，高聲大呼：「我要收購你間銀行」。

對方未能睇透閣下袋中仍張為十元紙鈔，或是油王之委任狀之時，必為誠惶誠恐，必為唔敢對閣下有不禮貌之行動。

如果發現閣下口袋之中，只有一張十蚊的話，不立刻打「九九九」，將你捉入青山去享晚年則勢係假。

人貴自知，布咁大個頭，戴咁大頂帽。

不過，天下之間，偶然又有很多人迷於一些花言巧語，一嗅到銅臭味就如蟻附羶，如此，才會有咁熱鬧。

有人云：生活平淡，不如一頭撞死！

瑞安中心高價沽出　灣仔物業備受刺激

股海風雲　郭楓

根據市場傳出的消息說，瑞安集團因為正在進行一宗龐大的資產交易，因此股份暫時停止上牌交易。

有關這宗交易，是指灣仔新填地的「瑞安中心」；但為幾個月以來，有關該物業出售之說便不絕如縷。一般相信，「招牌」的大廈，在數額龐大的利潤誘因之下，亦可能出售。

瑞安集團主要經營的業務，是建築及地產投資，近兩年則銳意發展零售服務行業，最近以五億四千萬港元買入加拿大兩間酒店，實行向海外酒店業進軍。

在建築業方面，近兩年建築成本飛升，其中尤其是工人工資，因該行業勞工中嚴重短缺而呈現急升的現象。在進行中的一些工程，已逐漸利可圖，稍有延遲便虧蝕的地步。

在八八年三月結的財政年度，瑞安的建築部門營業額有十九億六千七百萬元，比八七年度增長百分之六十七；但盈利卻由三千七百七十萬元下降至二千五百二十萬元，減少百分之三十三。

此消彼長的結果，邊際利潤率由百分之三點二下降至百分之一點三，正是「蝕本邊緣」。

八八年四月以後，建築行業勞工短缺的現象更加嚴重，瑞安在其建造業方面相信難以扭轉乾坤。

另一方面，瑞安與又和記黃埔集團合作購入太古在北角海峯花園的寫字樓及商場，更投資加拿大酒店，總共耗資八億元。相信出售瑞安中心之後，負債可大減至零，更增添數億元營運資金，增強零售服務及在建造業方面的競爭能力。

瑞安中心有五十六萬樓面呎，即平均每方呎二三四〇元。若按每方呎二三四〇元計估值是十三億一千萬元，即平均每方呎二三四〇元；而停牌之前，瑞安的股價只是一元一角五仙。

這項估值，每股瑞安的資產淨值是一元八角，如果瑞安以傳說中的二十一億元（一說是廿五億）出售，其資產淨值每股使有二元九角以上，即比股價高一倍，雖然分析了建造業，亦值二元五角以上，即比股價高一點二倍。

此消息如果屬實，對於那些在灣仔及銅鑼灣有物業收租的公司，有利好的刺激。

鷹君全系大軍揮　鴻運電子情悽悽

地王輝手記

週二港市先挫後揚，走勢與業股同出一轍。在目前太多人看淡之下而創出新局面，似已不足為奇。指數曾一度重上二千六關，成交亦增至八億多元，筆者連日來已斷然指出大市已處於轉機，不宜過份看淡大市也。

「鷹君」今日已按捺不住，淡邪雖然力加重壓，但收效不大，二元九角大關一破，升勢勢如破竹，空倉客目瞪口呆，午市前已掃清二元九角七仙半。

午後會創出三六關，收市雖未能仕企足，但成交劇增至一千九百多萬股，而「富輪」亦掃上八角一新高價，兩日來抽作不斷指出此股猶加留意，「千祈咪斬眼」既暗示都用埋，今日已有交待，但持貨者毋需心急，好戲尚在後頭也。

「恒隆」與「淘大」除淨在即，短綫炒家缺之入市興趣，以至多時來此系股票呆企不止的仍然要數「鴻運電子」，此系股份自由高峰回落至今，走勢已令不少投資人仕開始計「蝕本數」，尤其這幾日來每日均下跌二仙至三仙，無論升市抑或跌市，捧場客亦相繼離場。

藍籌股全面報起，此乃大市轉向之可靠啟示，短期內創新高機會高於一切。

強人 跨國強人林紹良與怡和關係密切

保君高

在一九八七年六月，林紹良可以說得上是一個跨國強人。若論及他的財富，乃不在霍英東、李嘉誠之下。

這一位自幼便離鄉別井，遠渡重洋到印尼去謀生的中國人，在印尼建立起了自己的王國，而且在政壇上得到支持，自然非同少可。

今時今日，林紹良「關係」合作，有如親兄弟第一段，當蘇哈圖成為全國十七個軍區之一，範圍包括了中爪哇及耶加達，為後來軍人當權印尼總統的時候，林紹良已經與他合作了十四年。印尼將「第七軍區」設在西馬朗，為印尼重要地點之一，也是全東南亞最大的華人城市之一。林紹良更是在獨立戰爭期間及戰後，在這一個潛力深聚的軍區內，與那些高級軍官建立起關係來。至於與蘇哈圖的認識，也是在這一段日子。

林紹良早期的商業活動，以丁香及紡織為主。

故印尼獨立時，荷蘭人的丁香園已經荒廢，林紹良掌握這一個機會，從辛西巴及馬達加斯卡運入了大量的丁香，開始其可觀豐厚的貨物。至於紡織業方面，乃從上海輸來的原料，在印尼設廠生產。

在蘇哈圖任內，林紹良得到他的支持下，獲得了相當多的專利權，使他的王國建立與拓展起來。

其中更在一九六八年，蘇林合作，通過了一項丁香進口的專利，以蘇哈圖之幼弟與林紹良合作而獲得，如此一來，馬達加斯卡及辛西巴兩個地方的丁香，百分九十落在他們的手上，向印尼的煙廠提供了七成製菸原料。一九七五年，從這兩地區進口了一萬二千三百噸丁香，價值三千五百八十萬美元。以印尼這麼的一個民族落後的國家而言，這可不是一個小數目。

策略

甘前

昨日收市題是好友飲得杯落的日子，因為恆指終於在下午突破二千六百關，不少藍籌股都升越近期之高價而創出新高。這個氣勢已顯示大市大有可能打破徘徊區，而向上挑戰二六三〇的阻力綫。

首先檢討一下本欄之提供。鷹君昨收二元九七五，同介紹時之二元八二五已有不俗升幅，相信在瑞安中心沽得廿五元之刺激下，鷹君之資產值應作重新評估。

買大小置地

昨日新加入之投資為署地及希慎。我稱之為「大小置地」。置地入貨價八元四角半，買了三萬股，收市已升至八元七角，認真勁。君勢頭，九元關可以輕越，升過三元乃彈指間事。

另一隻「小置地」為希慎，此乃今次重納升軌之領導藍籌股。原因是我在一元一角七仙吸入，劉系股份已部上升，希慎為他最新的投資，眼光獨到，因資產淨值在一元七角五仙之上，現價仍大有想頭。

大昌新樓落成少　利潤下降意中事

大昌地產八八年九月止的六個月內，營業額和盈利都出現下降，營業額一億四千九百萬元，減少百分之六十，股東所佔盈利九千五百萬元，下降百分之二十。

大昌盈利來源主要靠售樓和聯營公司所提供。聯營經營酒店，收益穩定，但售樓的收益，則視乎樓宇落成的進度而定。上半年度，落成樓面減少，盈利下降，早在意料之中。

落成的兩項物業，有位於官塘的榮昌工業大廈，樓面十一萬方呎，與及加州的工業樓宇，樓面六萬一千方呎。

大昌持有的投資物業，陸續出售，上半年帶來的盈利，達一千一百萬元，但仍比前同期的二千九百萬元，大為減少。

集團持有百分之三十五的喜來登酒店股權，與及百分之十的利園酒店，提供二千七百七十萬元收益，比前同期增加百分之二十三。

下半年度，位於鰂魚涌的華蘭中心和加州的住宅物業落成，樓面大增，盈利亦相應大升。

華蘭中心是集團在八六年中以七千萬元購入，地盤面積三萬餘方呎，樓面四十八萬方呎，早前以紀錄性的高價開盤，已售出九成八，估計可套現約四億元，獲利約二億餘元。加州的住宅物業，樓面六萬六千方呎，獲利亦較高。

董事會已預測，全年盈利不會少於四億元，亦即下半年度的盈利，可達三億五百萬元。每股盈利一元，市盈率不足四倍。

大昌看淡地產市道，因此，目前在發展中的地盤，寥寥可數。集團除運用一億八千萬元，購入新利行百分之十五的股權，間接參與在澳紐太平洋區的酒店集團外，並無其他龐大的投資計劃，集團持有約五億元的現金，提供利息收入，未來年度，盈利將會由高峯回落，且長遠而言，增長亦屬有限。

財經廣場

錢璐主編

牌底

寶至黃

地產有價市上揚　大無小無齊登場

二十四橋　黃陳

「瑞安」明日週三復牌，一電視大振一亦後間日面世，「小無」昨日走勢未受到好消息影響，反之牌下整日遇到超級大戶狂沽，由開市至終，無法抬頭，身價滑至一元三毫，再失九仙。市場仔擾攘心中有數，開市二元八毫七五，前段表現平凡，但時至午間較為二元九毫貨疏，此時失失驚有筆五百萬股轉方，以二元九毫上板。有耐開始大手進入，混亂中二元九毫七五萬個沽家亦借貨如金。

×　×　×

「和黃」一牌下長龍，沽盤多過佛，頁指盤，數升八十二元點，半間其身立地成一二五毫，然那邊廂「長實」七個微升五毫，悶到散場。

×　×　×

「應援地」有中心在落套現，可用理由其多。家派發，目的沽盤由奔達揸內消息流傳，一

瑞安中心廿五億割愛，引起地產界注視，導致灣仔區有地股份身價標升，午後大市形成有力振升，伍生指數午市急升十六點多，市況地產股天下，置地受到好消息反應最快，八元六毫半收市時買家爭搶入，急升一毫五仙，收市時忙帶末消。

地產炒同應棍地　和黃後市形勢強

簡覆

刺激物價　水漲船高

有讀者問及經濟學大師凱恩斯的理論中對刺激經濟發展是一位反對一味節儉的人。他引用過孟德維爾的寓言：蜂的社會由於追求奢侈，華的生活而繁榮；又於節儉而衰落。

凱恩斯認為，就業的時候，可能引起物價上漲，因此他認為在經濟活動低迷的時候，用赤字財政來刺激需求，降低失業，但是物價漲勢和工人要求提高工資，資本主義的經濟，常常是通貨膨脹和不平衡的，就工人不能滿足，個別企業為了追逐最大利潤，不斷提高工資，這是凱恩斯所講的。

可百發百中　失明人射擊

新儀器現推銷到港

（特訊）失明人仕可準確地使用來福槍射擊顯然是不可置信，但與地利施華洛世奇光學工場的技術人員已將之變為事實。

施華洛世奇香港有限公司董事長郭德禮前日向記者介紹該套儀器時表示，該公司已在歐洲成功地推出此儀器，並有十二個國家正普遍使用，而香港是首個亞洲地區被介紹使用。

他指出，該公司準備將一套儀器捐給香港盲人輔導會，並要求槍會或醫務處協助提供射擊場地，始能訓練失明人仕正確地學習使用來福槍及參予定期的射擊練習，但該兩個部門仍未答允借出場地。

該公司光學部經理俞善慶表示，失明人仕使用來福槍是利用一個視聽訊處變換器，射擊來靶是透過強烈的光線照明，而每個圓型的反射源均有不同的光線目標，即是靶心的光線反射功能較其他目標更強烈。

他補充說，此種儀器是將普通來福槍的V型切痕瞄準裝備以視學補助儀器取代，其功能類似一副望遠鏡。來福槍原是眼睛瞄準，但現時則以敏銳的光線半導體來接收射擊靶反射的光線。特為此種來福槍而設的電子儀器，將接收的光綫變為聲音，使失明的射擊者可透過耳朵接聽。

他指出，當射擊所將來福槍對準靶心時，接收聽的聲音是最尖銳較高的，故此射擊者應在聽到尖銳的聲音時始可發射，其準確性可達百分之一百，但若受到其他光綫的干擾，其準確性會因而降低。

俞善慶續稱，該儀器值五千港元，如受失明人仕歡迎的，會考慮再捐出該儀器給其他盲人會。

（選）

本港新聞

不滿被影視處否決發牌　西環嘉輝花園玩中心　申請人向當局提出上訴

（特訊）西環嘉輝花園遊戲機中心牌照申請人已向港商會同行政局提出上訴，反對影視處的決定。

據了解，行政局亦會經討論過這項上訴申請，稍後會向中西區區議會公佈結果。

西環嘉輝花園遊戲機中心會向影視及娛樂事務管理處申請發牌，但影視處在考慮過公眾利益後，已拒絕簽發牌照。

影視處拒絕簽發牌照予嘉輝花園遊戲機中心及法庭對遊戲機中心東主上訴的判決，均會成為日後遊戲機中心發牌申請方面的先例。（殷）

聖約翰八八年週年聚餐　增進隊員友誼團結精神

（港訊）香港聖約翰機構於上星期五晚，假皇后大道中希爾頓酒店大禮堂舉行聖約翰週年聚餐。

出席嘉賓及聖約翰會員計有：臨時醫院管理局秘書長港保庶伉儷，香港政府禮賓主任夏沛賢伉儷，聖約翰週年聚餐籌備委員會主席李仲賢醫生，聖約翰機構主席蔡永善伉儷，救傷隊總監趙公輔太平紳士，救傷會會長李福權伉儷，聖約翰機構委員：張人龍議員伉儷，陳普芬伉儷，莫華燦伉儷，李東海伉儷，李澤鴻伉儷，麥法誠伉儷，莫禮富伉儷，陳焯燕伉儷，及周湛桑伉儷。

週年聚餐籌備委員會主席李仲賢醫生於致辭說，在籌委員會首次會議中，已決定是次聚餐的主要目的是若重增進救傷會及救傷隊全人之友誼。他十分高興看到是晚出席客多是穿着聖約翰制服的長官或隊員，這是一個有力之證明聖約翰全人均能竭誠為社會服務，同時亦能在工餘輕鬆地歡聚一堂。

與其它聖約翰活動一樣，多是依賴聖約翰朋友或捐助者之慷慨支持，是次聖約翰聚餐得很多委員，長官及家會長熱心贊助大會餐桌，及邀請長官及隊員參加，以答謝他們過去一年辛勤地志願為社會服務。李醫生深信這種形式之週年聚餐能大大提高聖約翰全人之士氣及團結精神。

蔡永善夫人，李福權夫人及李東海夫人其後為大會主持幸運抽獎，并頒發獎品。是晚由葉麗儀小姐演唱，賓主共渡一個愉快晚上。

中西區座談會　宣傳家居防盜

（港訊）由中西區撲滅罪行委員會，中區警區和西區警區合辦之家居防盜座談會暨第六期鄰里守望計劃成立典禮，前晚七時三十分假干諾道中一百五十三至一百五十七號高樂花園一樓交易會所舉行。

該活動為本年度中西區滅罪宣傳運動的項目之一，目的在使市民認識家居防盜的重要。

西區主持該項活動的主禮嘉賓有中西區政務專員余志穩，中區警區指揮官江學儒總警司，西區警區指揮官杜禮總警司，中西區撲滅罪行委員會主席胡楚南，該會上屆主席黃頌盈，家居防盜座談會籌委會主席魏偉明。

一項有關「中西區防罪保息在電梯」的計劃亦會在該座談會展出。

香港股市行

★除淨　▲除息　↑創新

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市
		銀行.財務.投資	
11.60	021	聯合企業	9.95
	103	亞洲保險	
19.10	023	東亞銀行	17.20
1.35	371	銀資國際	0.67
3.575	123	嘉宏國際	3.00
9.50	110	中國東方	9.10
6.20	459	中娛策略(562)	1.66
	121	紀德投資	
1.06	106	Crusader	0.79
9.00	440	大新金融	8.15
1.30	053	道亨集團	1.09
	129	財務地產	
7.00	497	第一太平(優)	6.90
1.52	142	第一太平	1.33
4.55	214	第一太平資產	4.40
30.75	011	恒生銀行	27.70
6.80	005	匯豐銀行	6.15
12.10	145	建屋貸款	10.40
	148	遠東財務	
0.265	166	國銀亞洲	0.088
1.98	183	嘉華銀行	1.62
1.78	197	倫大保險	1.74
1.68	376	萬勝證券	1.13
0.93	222	閩信集團	0.63
0.85	495	百利大	0.80
0.54	226	萬眾財務	0.50
0.53	227	大眾國際	0.46
2.625	086	新鴻基公司	1.92
	258	永盛財務	
	261	森地財務	
3.20	265	德利投資	2.60
1.85	349	友聯銀行	1.53
	274	大華銀行	
80.25	096	永隆銀行	29.20
		綜合企業	
1.144	104	冠亞商業	0.91
1.83	271	亞洲證券	1.78
1.43	024	寶威國際	1.30
0.88	508	其士商業	0.63
0.988	025	其士	0.84
4.025	116	周生生	3.90
0.60	367	莊士機構	0.465
1.70	441	寶隆洋行	1.04
19.00	439	Elders	16.70
	138	Gulf Arab	
15.50	009	香港電視	1.39
0.75	264	公和祥	0.38
9.80	013	和記黃埔	8.15
2.275	155	麗基泰集團	2.075
1.391	175	志正國際	1.22
14.60	015	怡和控股	14.20
10.20	208	怡和策略	9.40
9.30	209	怡和策略(優)	8.75
8.25	182	聯利企業	8.05
1.60	174	奇盛集團	1.60
8.35	069	利豐	8.30
3.675	194	廖創興▲	3.30
	070	德智發展	
	205	Mega Pac	
0.90	478	名力集團	0.61
	218	王集團	
1.34	438	太平協和	0.96
0.49	282	百樂門發展	0.435
0.20	595	百樂門供股權	0.168
1.208	224	建生實業	1.16
3.60	369	寶龍遠東	2.35
2.45	249	森那美	2.225
0.92	253	麗德投資	0.87
19.30	019	太古洋行A	17.90
3.45	087	太古洋行B	3.10
0.644	286	興利行	0.43
6.30	290	永安集團	6.00
3.975	020	隆豐國際	3.75
0.69	464	長江國際	0.49
1.35	375	長江貿易	1.16
3.10	100	仁孚	2.925
		工業製造	
0.39	102	實力電子	0.285
1.77	043	卜蜂國際	1.72
1.40	481	中國印染	0.365
3.00	131	卓能集團	1.22
0.86	115	思德石油	0.34
0.90	031	康力投資	0.75
3.325	122	鱷魚恤	2.275
2.50	487	冠恒頓	0.63
3.675	295	萬順實業	3.30
0.855	033	依利安達	0.75
2.52	563	愛美高	1.92
1.33	420	福田集團	0.96
19.70	093	青洲英坭	19.60
0.65	136	通用電子	0.46
2.15	040	金山實業	1.83
14.50	044	港機工程會	13.90
0.33	114	興利科技	0.145
14.60	146	香港地毯	13.90
1.11	564	茂昌投資會	1.01
5.64	154	香港毛紡	5.30
1.81	047	合興集團	1.76
1.32	167	萬威科技	1.17
4.225	172	香島印染	2.95
8.45	179	德昌電機	6.35
1.25	180	開達實業	1.05
1.46	141	金城工商	1.40
1.15	499	建生電子	0.99
2.425	186	龍昇集團	0.84
2.40	191	麗新國際	1.81
10.90	411	南聯	9.75
	199	偉倫實業	
0.85	339	羅氏針織	0.61
3.90	366	陸氏實業	3.20
11.20	211	南聯紡織	9.75
23.60	212	南洋紗廠	16.10
1.072	213	樂聲電子	0.88
1.88	178	永新企業	1.58
0.79	075	彩星集團	0.61
0.179	076	寶裕礦油	0.083
1.00	243	品質企業	0.75
3.60	229	利民實業	3.30
1.49	472	鴻運電子	0.80
1.085	234	玫瑰針織	0.55
9.10	236	生力啤酒	8.30
0.85	448	普美電腦	0.74
1.47	081	娛樂電器	1.07
20.00	250	南海紗廠	14.60
1.136	485	升岡集團	0.70
3.375	084	寶光實業	2.575
2.275	254	廣聯企業	1.66
0.87	500	凱利國際	0.58
1.70	094	東茗工業	1.01
5.60	458	屈臣集團	3.25
8.60	272	協興針織	8.25
7.80	273	怡南實業	6.90
2.90	275	裕泰針織▲	2.30
1.08	419	友利電訊	0.60
5.80	333	信易達	4.30
0.97	413	嘉盛國際	0.59
10.60	098	南聯實業	8.40
1.75	099	王氏工業▲	1.44
5.75	294	長江製衣	2.375
0.55	298	遠生實業	0.245
		運輸.倉塲	
9.10	293	國泰航空	8.95
1.50	338	中華造船(優)	1.27
1.53	029	中華造船	1.26
3.35	119	新海康	2.90
4.675	117	萬邦航業	4.35
1.76	207	明仁企業	1.10
6.10	217	海南發展	5.00
4.825	332	東方海外	3.10
8.00	237	安全倉	7.80
3.95	242	信德企業	3.075
	276	宇宙投資	
8.40	095	華光航業	7.00
	284	萬貿航業	
		酒店.飲食	
2.821	105	景聯酒店	2.575
1.88	341	大家樂	1.05
1.47	037	遠東酒店	1.11
7.943	039	富麗華	6.50
10.40	051	海港企業	8.80
5.85	045	大酒店	5.60
6.65	161	鴻福實業	4.65
5.00	422	文華東方	4.25
6.95	071	美麗華	8.45
7.45	064	新世界酒店	7.00

欣欣旅運（香港）有限公司　3-842277　3-849192　3-841331　旅行社牌照：350238

		台北酒店・特價酬賓	單	雙
台北四天花蓮團	$2550	永安	180	200
台北溪頭五天團	$2880	金府	240	270
阿里山六天團	$3320	天成	265	275
溪頭花蓮六天團	$3210	一樂園	270	300
東京迪士尼七天團	$5890	廣華	510	520
曼谷芭堤雅五天團	$3010	富都	770	820
芭堤雅七岩七天團	$3530	力霸	760	820
星馬檳城六天團	$4399	希爾頓	950	960
印尼巴里島六天團	$6099	來來	1020	1040
		老爺	1110	1170

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運　3-910377　3-969861
台灣渡假團　四天 $990　天天出發
台灣豪華團　七天 $3250　逢週日出發
菲律賓　四天 $1990　逢週四、六出發
韓國豪華團　四天單人房　天天出發
台灣急證 $150泰證130　牌照號碼：350720
台北機票十酒店三晚 $1550　天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂　5-441531　牌照號碼350440
特廉機票・商業考察・旅遊觀光・學生移民
△13年專業經驗▽
三藩市 $2000　倫敦 $2200
洛杉磯 $2000　歐洲 $2350
西雅圖 $2000　台北 $770
夏威夷 $1600　東京 $850
紐約 $2380　韓國 $1650
溫哥華 $2400　星加坡 $1080
愛門頓 $2880　印尼 $2250
多倫多 $3300　曼谷 $730
溫尼泊 $3500　馬尼拉 $1200
南美 $4500　澳洲 $2800
△代辦各國簽証▽
歡迎(VISA卡)付款

捷威　紅磡坊民聯會大抽獎　旅遊特價
馬尼拉、宿霧五天　$2740
馬尼拉、碧濤灣五天　$2320
馬尼拉、宿霧、碧濤灣七天　$3140
馬尼拉、碧濤灣、碧瑤六/七天　$2500起
（逢星期二、三、六、日出發）
總社：灣仔軒尼詩道555號東角中心19字(樂光百貨樓上)☎5-8336661　週日及例假照常辦公
旺角☎3-320011、3-7809313　官塘☎3-435233　荃灣☎0-4984447　牌照號碼：350838　辦公時間朝九晚七

信譽的標誌

香港華商旅遊協會會員聯合廣告

本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九〇八三

新華旅行社　旅行代理商牌照號碼　350195
歐洲
五國9天特選團逢三　$7,980
五國10天超值團逢六　$8,880
九國13天精選團逢三　$10,580
九國6天豪華團逢三　$12,280

菲航美洲假期　牌照：350160
夏威夷美國西岸七天　$7280
夏威夷、羅省賭城九天　$9280
美國西岸奧蘭度十一天　$13980
美國加拿大東岸十三天　$15680

中港旅行社　China Hong Kong Travel Co.
台北 $2420 富都酒店　$688 廣州花園 $420
曼谷 $2540 珠海賓館　$348 澳門鎮悅 $450
布吉 $3640 珠海國際服務中心 $498 澳門東方 $500
馬尼拉 $2190 小梅沙　$468 珠海渡假村 $320
印尼 $3880 香蜜湖　$368 富華・國際 $360
東京 $5060 西麗湖・石岩湖　$368 小梅沙 $380
漢城 $4330 銀湖　$388 西麗湖・石岩湖 $320

萬捷旅運有限公司　牌照號碼：350904
萬里遨遊旅行團
・專辦世界各地旅行團。
・代訂世界各地機票及訂房服務。
・專人代辦各國入境簽証及移民簽証。
・代理海外華僑回鄉探親及旅遊。
・歡迎各工廠社團獨立組團，特價優待。
・提供平治房車作結婚及酒席之租賃。
查詢電話：3-7706282，3-7706398
九龍旺角彌敦道580道彌敦中心1303室

佳麗安　CARRY ON TRAVEL　旅運有限公司　5-254549-0　5-241845
Fax：5-8400204　註冊牌照號碼：350348
夏威夷美加 $5299起　歐洲八天 $7990起
日本 $4890起　菲律賓 $1990起
馬星 $4199起　泰國 $2740起
韓國 $3490起　台灣 $2390起
印尼九天 $5899起　澳洲七天 $8798起
專辦澳紐投資移民考察團
代售世界各國特平機票，國內、澳門酒店及港澳船票　台証 $150
中環德己立街17-19號德和大厦4字全層自置物業

TAREX
・代辦世界各地特快簽證・
・代辦世界各地酒店房間。
・國內、澳門酒店，直接出房單，方便快捷。
・代訂廣州交易會酒店房間，即時覆實，直接出房單。
・專售世界各地廉價機票，全港最平・CUTAS
・曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票＋酒店，天天出發。
・機票酒店訂位，由專人負責，即時為顧客辦理，服務快捷。
・直線航空公司電腦訂位，效率可靠迅速。

大關旅遊有限公司　KWAN'S TRAVEL SERVICES LTD.　牌照號碼：350139
代訂世界各地廉價機票
機票部專綫電話：3-3112318
歡迎各大社團、學校、工廠組團
獨立專綫電話：3-686802

WOTS 永安旅行社　永安旅行團
廿四年歷史・分社最多・旅遊路線最多

馬星
吉隆坡・關丹・馬六甲・新加坡七天　逢星期四　$4690
吉隆坡・雲頂・馬六甲・新加坡七天　逢星期一、六　$4690
星馬泰(檳城・馬六甲)布吉島十二天　逢星期五、日　$6490
＊暢遊吉隆坡・黑風洞・雲頂賭場・怡保・太平・檳城・關丹・丁家奴・馬六甲・新加坡・布吉島・攀牙灣・芭堤雅・曼谷・等名勝
＊吉隆坡及檳城住宿最高級之香格里拉大酒店・新加坡住宿喜來登大酒店

泰國
曼谷・芭堤雅・桂河橋・古都大城五天　天天出發　$3010
清邁・曼谷・古都大城・芭堤雅七天　逢星期二　$3750
布吉島・拉廊・七岩・曼谷・芭堤雅八天　逢星期三・日　$4260

菲島
碧瑤灣・馬尼拉・百勝灘五天　逢星期二・四・日　$2320
碧瑤灣・馬尼拉・碧瑤七天　逢星期二・四・日　$2680
宿霧・馬尼拉・百勝灘五天/六天　逢星期二・日　$2740起
＊本社1972年即已主辦菲島團，經驗豐富，信用最好。

台灣
高雄・阿里山・台北五天　逢星期一・四・六　$2880
高雄・阿里山・花蓮・台北七天　天天出發　$3580
全台灣(阿里山)環島八天　天天出發　$3880

日本
大阪・富士山・東京・迪士尼六天　逢星期三・五　$5280
全本州(獨家加遊日光)七天　逢星期二・四　$5880
全九州(鹿兒島・別府・福岡)六天　逢星期四　$5390
九州・本州(迪士尼・日光)八天　星期二・四　$6980
＊乘搭日航747・晚機返港

Travel Agents Licence 350217
$2,390
Package Tours 十週年
假期 Licence No. 350307
台灣四天團 $…40
…園 $2740起 …大酒店 比較
旅行社 公司查詢
TOURS LTD.
牌照號碼：350161
九龍彌敦道525號 寶亨大厦A座20樓 電話：3-7802237 傳真：3-7705809
韓國豪華團 …天$3390 …山、溫陽、春川、慶州 …大韓早去晚返天天出發 …「生藝宴」，全程單人房 …華克山莊 HONEY BEE SHOW 表演 …、春川高級渡假勝地 …可停台北不另收費 …十酒店 3晚單人房 …天出發 *$ 2950
Goodie 大觀遊
…線 …原、碧瑤 $2390起 …、碧桃源 $2790起 …總會外，獨家「紅磨坊」不容錯過 !!
3-7719151
移民各地車票 中東 加拿大 歐洲 南美 澳洲 中國 美國 內陸
K7703392 K320320
飯店贊助 $111

本港新聞

香港中華總商會昨舉行第卅六屆會董就職典禮

（特訊）香港中華總商會第三十六屆會董事會，昨（廿二）日下午六時，在會所舉行就職禮，到有常董、會董及各名譽會董一百五十多位。

第卅五屆會長霍英東，將會印移交與第三十六屆會長梁燦。

梁燦會長致詞稱：今天香港中華總商會第卅六屆會董舉行就職典禮，這次選舉承蒙各位會董委以重任，推選本人爲會長，雖恐力有不逮，但既受衆所托，只有抱誠守真，盡己所能，繼續服務商會。

過去四年，第卅四、卅五屆會董會在霍英東會長率領下，會務有突出的發展。在發展新會員和會員聯絡工作方面，繼年前的徵求新會員活動後，近年更通過各區聯絡處以及各個委員會舉辦活動，進一步密切與會員的聯系。

在工商及社會事務方面，本會除日常爲會員提供商事諮詢服務外，還不時就政府的經濟政策、工商法例等事項，搜集會員意見，集轉有關部門。

在推進本港與內地間的經濟合作方面，今年本會共組織了四次考察團到內地訪問。還有，本會已連續七年舉辦香港工商業研討班，一方面既爲國內培訓經管人材，同時也加深了彼此間了解，促進了會員與內地各經濟部門相互之間的合作關係。

去屆會董會舉辦的活動繁多，在此我不再贅述了。但是，我想一提的是，近年來本會會員十分關注香港未來前途的發展，在八七、八八年間，本會就曾分別對「代議政制檢討綠皮書」以及「基本法（草案）徵求意見稿」多次召開各種形式的會議，並發表本會之意見。

本屆會董會的工作重點之一，將是繼續關注香港前途，積極支持和參與各項推進香港工商業發展的活動，身爲香港工商社團，我們深深體會到，香港工商各業的蓬勃發展，是香港社會安定繁榮的重要保證。

今年，香港經濟一方面有較預期理想的表現，但是，各行業同時卻在不同程度上感受到勞工短缺、通貨膨脹、保護主義等多種壓力。特別是勞工短缺問題，近年，我們接獲越來越多會員反映，他們所屬的行業存在勞工短缺問題，這種現象，在個別行業尤爲突出。爲此，本會正積極參與各種商討，共謀對策。

根據一些世界經濟分析家估計，未來十年世界經濟的發展焦點將逐步轉移到亞太地區。香港作爲亞洲四小龍之一，應該大有作爲。特別是由於國內繼續實行開放改革政策，香港在世界各國對華投資、通商方面所起的橋樑作用就更形重要。

香港是一個充滿活力、生機勃勃的城市。香港中華總商會雖然是一個歷史悠久的社團，但是一直緊隨時代的步伐前進。我相信，卅六屆會董會在上屆會董工作成績的基礎上，一定繼續努力，群策群力，共同推進會務的發展。

禮成後，第卅六屆會長梁燦，副會長：霍英東、莊若林、何世柱、伍淑梓，顏同珍、王敏剛，司庫張永珍，黃宜弘設宴招待全體會董及名譽會董。

歡樂滿東華籌款
七十五個屋邨共襄善舉　歌影視紅星施渾身解數

（特訊）東華三院定於十二月四日（星期日）至十二月九日（星期五）一連六天，舉行本年度「歡樂滿東華」籌款活動，籌措三院擴展服務基金。

三院主席余嘯天昨（廿一）日在新聞界招待會上表示：歡樂滿東華籌款晚會，十二月九日（星期五）假香港電視廣播有限公司舉行，由該公司製作即場轉播的大型綜合節目，廣邀歌影視紅星傾力演出，呼籲各界善長慷慨解囊。

籌款晚會荷蒙廖本懷政務司伉儷應諾出任名譽贊助人主禮，當晚設有五十條號碼爲一八七六一一一的熱綫電話，並在廣播道無綫電視台設有捐款站，歡迎各界善長致電認捐或到場捐助。

籌委會主席暨三院第二副主席李振强致詞時表示：慈善屋邨籌款比賽，由十二月四日（星期日）至十二月八日（星期四）一連五天舉行，今年參賽的屋邨共有七十五個，將如同往年一樣，以籌得善款的數額競逐六項殊榮，包括：「東華盃」、「十大慈善屋邨獎」、「總成績優異獎」、「每日籌款冠軍獎」、「每日籌款優異獎」及「平均人口捐款獎」。同時，爲使比賽更富挑戰性，「每日籌款優異獎」的獎金額今年已由二萬八千元增至三萬八千元，而「總成績優異獎」亦由十二萬八千元增至十三萬八千元。

在比賽期間，各參賽屋邨代表會用印有「東華三院」字樣的捐款箱向邨民勸捐，善長亦可直接將捐款放入設置於各屋邨的東華大捐款箱內，無綫電視將於十二月五日（星期一）至十二月八日（星期四），每晚「歡樂今宵」公佈累積善款領前的十大屋邨名單，並即場頒獎予獲得「每日善款冠軍獎」及「每日籌款優異獎」的屋邨。

最後，余嘯天主席與李振强副主席呼籲各界善長鼎力支持是項善舉，因爲每一分善款，都會令更多市民受惠。

整項活動荷蒙政府多個部門，包括：政務總署、房屋署及警務處鼎力協助，並得到的士及小巴商會響應義載支持，及各大私營屋邨慨允在邨內設立流動捐款站。

此外，是次善舉蒙中國當代國畫大師黃君璧先生義賀山水名畫兩幅，畫題分別爲「飛瀑」及「一題詩山水畫」，每幅底價二十萬元，黃君璧大師現時雖屆九十高齡，仍耳聰目敏，朝夕作畫，尤以山水畫見著，而畫中「雲」、「水」最爲稱妙，享有「山水大師」的美譽，三院透過十二月九日（星期五）晚於翡翠台直播的歡樂滿東華籌款晚會作公開競投，由晚上十時止，屆時善長可用當晚捐款熱綫電話參與競投，而有意於當晚出價競投的善長，則可於辦公時間內與東華三院政務科常務部接洽，電話：五—八五九一八二二。（明）

應考明年MIL　最後新班現招生

由英國語言文化中心主辦之M、I、L、學位訓練課程，投考人數逐年上升，而學員及格率亦不斷遞升，有此驕人成績，實有賴該中心不遺餘力之推廣，並配合優良師資教學方式及加上學員本身勤奮向上努力不懈才有此卓越表現，用本年度M、I、L之最後新班將於十一月廿九日（星期二）開課，學員可趕及應考八九年度之考試，因此報名人數將會十分踴躍，有志爭取更高學歷人仕應從速辦理報名事宜，或致電五—八三三六五二五查詢。

樂聲牌窗口式冷氣機　錦豐園各住宅均裝設

南豐發展有限公司興建之荃灣錦豐園，佔地五萬八千餘方呎，分兩幢獨立建築；卅八層之住宅洋樓，間格四正實用，視野廣闊。平台花園遍植花草木，兼有遊樂及休憩場所等設施。各單位客廳、飯廳及睡房，均裝設樂聲牌窗口式冷氣機，毋憂暑夏，住戶自必稱心合意。

本月十五日於港島中建大廈南豐發展有限公司，由置業建築執行董事陳蔡慧與樂聲牌總代理信興機構主席蒙民偉，簽訂一項有關提供及裝設樂聲牌冷氣機一千九百餘部於上述住宅單位之合約。出席者尚有日本松下電器駐港代表土居繁幸，南豐發展有限公司地產部副總經理梁昇等。

圖：信興機構主席蒙民偉（左二）於簽約時攝。

葡國國會代表團　結束訪澳門行程

（特訊）澳門消息：葡國國會代表團前日下午，結束訪澳行程，離澳經港返葡。

議長卡斯普發表講話時表示，會支持澳門立法會修改澳門組織章程與及批准在澳門設立上訴庭。

前日上午，代表團與澳門立法會舉行了兩個多小時的閉門會議。

會後，立法會發言人許輝年表示，今次會議，雖然沒有談及細節問題，但多位議員均對修改澳門組織章程發表了意見，特別是修改司法制度問題。國會成員同意協助，在短期內設立上訴庭，並向國會儘快提出修改澳門組織章程的具體議案。

據消息透露，澳門立法議員對修改澳門組織章程主要分兩種議案，一種意見是修改全份的章程，另一種是逐條修改一些不適合實際的條文。但總括來說，議員均同意擴大立法會的立法權力，增加議席，改革司法制度，最終在澳設立終審法庭。

香港道教聯合會　下元法會開榜禮
孫明揚署長主持儀式

（港訊）香港道教聯合會，每隔三年一屆之下元解厄消災祈禱世界和平法會，將於本月廿四日，星期四，（農曆十月十六日）在荃灣三疊潭，圓玄學院隆重啓壇，集合全港道教團體會員，及乾坤道侶經生數佰人，虔誠齋穆，佈置莊嚴，爲不可多得之盛舉。

并定於翌日，（廿五日）星期五，上午十一時，敦請新界政務署署長孫明揚太平紳士主持開榜典禮，是日上午十時，特備旅遊專車，在荃灣地鐵總站，地鐵停車坦對面，接載嘉賓善信參加進香，屆時當有一番盛況。

佛學班同學會講座　廿四講妙法蓮華經

三輪，相法，世佛，佛學班同學會，廿四日（星期四）下午七時十五分在太子道一四一號長榮大廈十樓C座，請葉文意居士續講「妙法蓮華經」，歡迎各界仕女參聽。

港九影院聯合廣告

元朗 0-762432：今天最後 賣老婆 落妓寨（III） 明天獻映 殺出黃國 早場：搭錯車 四點：教女師 午夜場：法外情
國都(2)：最後五場 岑建勳 鍾鎮濤 曾志偉 盧冠廷 鍾楚紅 好女十八嫁 不宜兒童 明天獻映 時光倒流70年
國都(1)：最後兩天 金像獎影帝 米基洛克 勞勃迪尼路 主演 天使追魂 III 十八歲以下觀眾不准觀看 後天續集 天師鬥殭屍 海運午夜場：八喜臨門
海運 3-7245444：最後兩天 III 天使追魂 杜比音響 十八歲以下不准觀看 後天映 天師鬥殭屍 續集
淘大：越映越盛 今天請早 四點 五點半 七點半 九點半 III 天使追魂 第三級電影 十八歲以下不准觀看！ 第一滴血 安迪…
碧麗宮 / 香港仔 H551449：今天五場請早 榮獲七項金馬獎 洪金寶 鄭佩佩 林正英 主演 七小福 張婉婷 策劃 羅啟銳 導演 邵氏·嘉禾聯合出品 香港仔 十點 中三點仔港
國際 K820749：今天五場 第二週 愛迪墨菲 男主角一人演出妙… 全世界爆笑。今年勁收一億美元！ 美國之旅 不宜兒童 大導演 蘭迪士狄 全港影評大讚
華聲 百樂 凱聲：即日五場 第三級電影 III 天使追魂 18歲以下不准觀看 今天五場兒童不宜 群鶯亂舞 石塘咀的阿姑荒唐劇 鄭少秋 劉嘉玲主演 即日五場 警察無敵 大哥大 金馬獎影帝 萬梓良
國泰 ABC：最後五場 血CALL機 明天獻映 殺出黃國 最佳損友 四點十點三九
銀星(2)(1)：第三週 最後四場 大陸窺秘 今晚九點半 敦煌
凱旋 0-4161419：今天五場 萬梓良 岑建勳 錢小豪 陳玉蓮 羅烈 陷阱邊沿 兒童不宜 馮克安 導演 凶咒 四點十點三九
金聲 3-321939：今天五場 萬梓良 岑建勳 錢小豪 陳玉蓮 羅烈 陷阱邊沿 兒童不宜 馮克安 導演 十點半 猛鬼學堂
南華 K881755：今天最後 大陸開放以來第一部社會現實紀錄片 大窺陸秘 盧雄粵語旁述 兒童不宜 早場 手扣 今晚九時優先場 敦煌 午夜場 狐狸精 明天放映 敦煌
銀都 珠江：今天四場 最後 大陸開放以來第一部社會紀實錄片 大陸窺秘 兒童不宜 明天獻映 敦煌 今晚九點半優先場 頭碼：銀都今早場

廣華 1 2 3 場 尖東 3-3113088：①五場 七小福 ②五場 美國之旅 ③五場 霸王女福星 四點場：血CALL機 陷阱邊沿 霸王女福星 午夜場
UA6院線：六院今天獻映 七小福 天使追魂 美國之旅 血CALL機 好女十八嫁 群鶯亂舞 敦煌：九點半優先場
光華：今天五場 七小福 今年的巨星當年童 早場 歡樂叮噹
嘉禾 H670421：最後今天 群鶯亂舞 明天獻映 虎胆龍威
嘉禾 H670421 / 華麗 3-921958：狂滿第2週 洪金寶 鄭佩佩 林正英 合演 張婉婷 羅啟銳 又一傑作 七小福 本片榮獲七項金馬獎！ 昨日孩子今日巨星 一個薪火相傳的故事。 華麗早場：執法先鋒
第二週 洪金寶 鄭佩佩 林正英 合演 七小福 老少咸宜 早場：最佳損友 四點：衛斯理與原振俠 今晚午夜場 半斤八兩
電話改為 04572795 七項金馬獎 反斗星 成長出色寫照 七小福 早場：我愛太空人
紅磡 / 皇后·皇都·嘉禾·好運 K7556810：今天五場請早 洪金寶 鄭佩佩 林正英 主演 榮獲七項金馬獎 七小福 張婉婷 策劃 羅啟銳 導演 邵氏·嘉禾聯合出品
麗新①② 長沙灣·荔枝角站 3-7857763：今天五場 加映賀壽星特輯 洪金寶演 七小福 請統府閣 張婉婷 策劃 羅啟銳 導演
海城(2)(1) K696915：今天五場 請統府閣 七小福 洪金寶 林正英 主演 特賀壽星映場 同加 最後五場 兒童不宜 群鶯亂舞 明天獻映 虎胆龍威 今四點：靈幻先生
南洋 5-737388：最後今天 加映賀壽星特輯 七小福 統府閣 請 明天映 虎胆龍威 最後四場 七點半兩點半 大陸窺秘 盧雄粵語旁述 兒童不宜 午夜場 爆棚IQ 今晚九點半優先 敦煌 明天隆重獻映

鴻聲 鴻基1 金鴻基：今天獻映 霸王花原班精英再接再勵 霸王女福星 吳君如 陳奕詩 吳孟達 樓南光 主演 兒童不宜
樂聲 民樂：今天獻映 午夜加場 霸王花原班精英再接再勵 霸王女福星 吳君如 陳奕詩 吳孟達 樓南光 主演 兒童不宜
總統 麗聲 3-945105：今天獻映 午夜加場 霸王花原班精英再接再勵 霸王女福星 吳君如 陳奕詩 吳孟達 樓南光 主演 兒童不宜
康城 1 2：今天獻映 陷阱邊沿 足智多謀 出奇取勝 血CALL機 一見鍾情 一CALL親熱 明天獻映 殺出黃國
百老滙 ①②③ K325737：今天獻映 虎胆龍威 12.15 2.30 5.15 7.30 9.45 最後基督的誘惑 III 七小福 早場：兩夫妻 午夜場 七小福
利舞台 華盛頓：第5週 放映時間 12.15 2.30 5.15 7.30 9.45 天虎爆天大廈72層 虎胆龍威 布斯韋利 主演 兒童不宜 華盛頓午夜場
南昌 樂宮 0759660：今天五場 III 天使追魂 邪聚焦的局！謎 早場：港香小春 四點場：陷阱X
新大華：最後今天 墮落花 今晚九點半 敦煌 明天獻映 早場 出冊 四點場：斬手指
京都① 5-737374：最後五場 血CALL機 莫少聰 上山安娜 洗煥貞 主演 明天獻映 殺出黃國
京都② 5-737374：最後五場 借胎風俗秘考
大華 3-325675：最後五場獻映 一見鍾情 接死亡觸 血CALL機 兒童不宜 明天 殺出黃國 今夜午場 大華 愛的逃兵
京華 ①②③ K872153：今天五場訂座速 康城電影節參展作品 借胎風俗秘考 女巫全裸師天 不適合兒童 粵語對白 今天獻映 虎胆龍威 大陸窺秘 七小福

新光 5-632959：最後五場 大陸窺秘 盧雄粵語旁述 今晚九點半 優先場 明天獻映 敦煌
今天五場 鹹濕性慾治療 III 全港首部三級 針灸笑片
凱都(1) 0-838979 寶石 3-657116 富都 3-429997：今天五場 大滿 吳君如 陳奕詩 吳孟達 柏安妮 許冠英 霸王女福星 霸王花原班精英再接再勵
雅都 0-697680 美都 0-788911 鴻基 新聲 金門 凱都(2) 新樂 3-720165 影都 3-742611：今天五場 大滿 陷阱邊沿 好評100分
快樂 K666148：快樂 6場 午夜加場 陷阱邊沿 好評100分
新都 H773496 翡翠 文華 黃金 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011：最後五場 莫少聰，上山安娜 血Call機 明天獻映 殺出黃國 最後五場 寸寸驚心 耐人尋味 血Call機 明天今夜午場獻映 殺出黃國
新華 H738291：今映 III 馬田史高西斯 驚世駭俗傑作 最爭議性電影 基督最後的誘惑

韓國

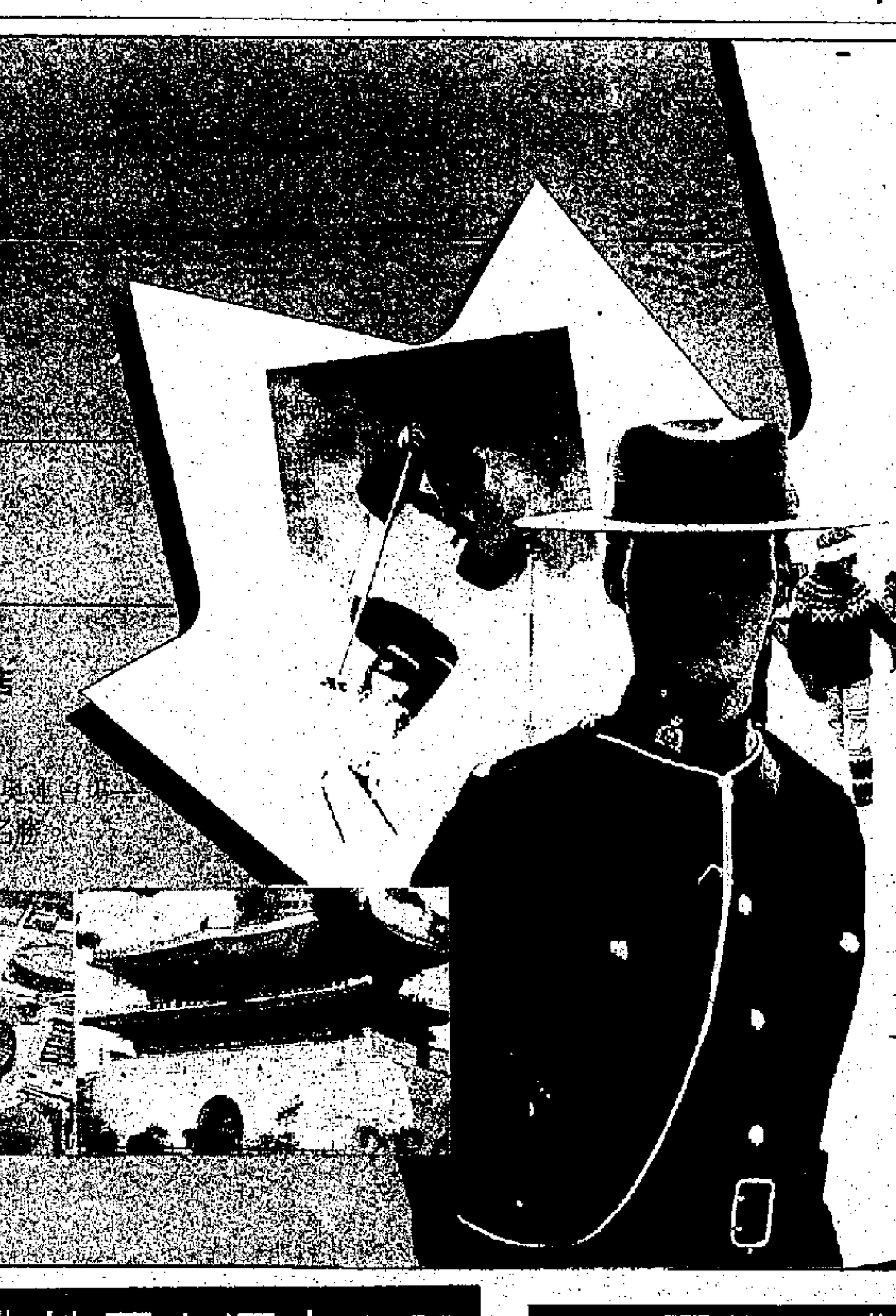
漢城濟州四天團
暢遊漢城—濟州—
三姓穴—龍頭岩
逢星期日出發

漢城四天縱橫遊 $3,590
直航機直飛漢城，全程單人房，漢江遊船
逢星期五、六出發

韓國四天豪華團 $3,590
直航機直飛漢城，全程採用五星級大酒店
逢星期日出發

暢遊漢城—景福宮—北岳天路—516廣場—88年奧運會場—人參土廠—華克山莊—梨泰園購物天堂等名勝

KOREAN AIR



Travel Agents Licence:350217

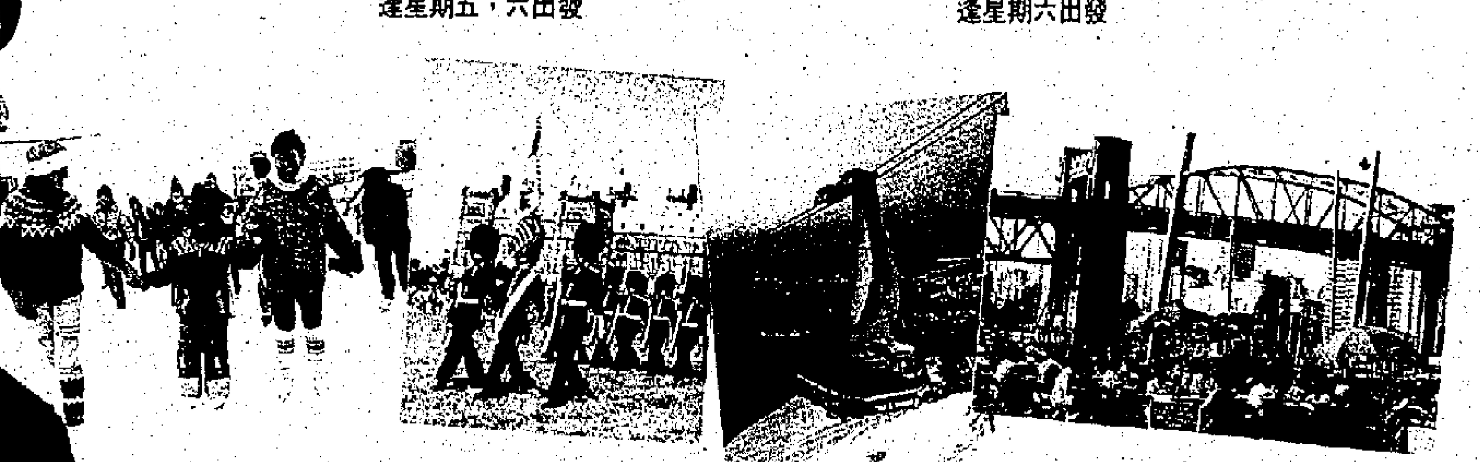
加拿大

夏威夷五天觀光團 $4,890
逢星期日，一出發

加拿大西岸五天豪華團 $8,390
逢星期五，六出發

加拿大溫哥華四天團 $7,990
逢星期五，六出發

加拿大東/西岸七天豪華團 $12,390
逢星期六出發



暢遊溫哥華之維多利亞市，滑雪勝地高仕山，卑斯省著名三文魚繁殖場及驚心動魄之加碧蘭奴峽谷吊橋，多倫多及世界七大奇景之一的尼加拉瓜大瀑布等。

代訂美加韓國酒店＋機票

Canadian 加航
Canadian Airlines International

十週年
Package Tours

利華 3-7703288
政府註冊旅行社350362
韓國·台北 東京·曼谷 機票十酒店 全港最平 天天出發

加拿大 投資移民
免費講座 11月9-20日 預約電話 3-7708663 （額滿即止）
講者 MR. JASON YEE 退休加拿大移民官 曾任職廿多年專責審核亞洲移民個案

西貢旅遊局合辦 特快三天簽証
越南 旅遊 探親 商務
11天特價 $4800
西貢曼谷八天團 $6250
金邊吳哥窟八天團 $9990
代寄越南郵包郵滙快捷妥當
香港旺角彌敦道636號銀行中心905室
TELEX: 36428 OTOHK　FAX: 3-7808331

司諾
牌照號碼：350605
旅遊部：3-691692
機票部：3-698008
工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選$4790起	新航歐洲假期遊$ 9980起
翠明假期夏威夷$4998起	國泰歐洲假期遊$ 8690起
新航美洲假期遊$7899起	翠明假期歐洲遊$ 9998起
翠明假期美加遊$8998起	英航歐洲精華遊$ 9990起
西北美加精華遊$8990起	國泰澳紐假期遊$ 9390起
聯合美洲假期遊$9490起	新航澳紐假期遊$ 9680起
大韓美加精選遊$6699起	澳航澳紐精華遊$ 8590起
西北美加里程遊$7298起	翠明假期澳紐遊$ 8298起
國泰加拿大假期$8190起	國泰澳紐里程遊$ 9398起
翠明假期加拿大$7998起	文明古國之旅遊$15580起
加航加拿大精華$7990起	東非之旅肯雅遊$12980起
國泰加拿大里程$8398起	蘇聯東北歐之旅$17980起

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈1120-1122室

得其利 招牌 響噹噹！噹！
旅行社代理商牌照No. 240188
各地 特快 帶台 本港
機票 台證 百貨 住房
歡迎台灣大陸旅客 特設高尚套房
總店旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯18字
☎：③7801275（3線）

菲航假期
執照：5 263011 Licence No. 350307
馬尼拉·碧濤灣四天團
HK $ 2140
馬尼拉·宿霧五、六天團 $ 2740 起
★住宿國際知名五星級大酒店
★行程精心策劃，歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

第一
3-882121 3-321188 5-8901186 3-808080
LICENCE 350176
＊電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
＊精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
＊歡迎電話查詢＊
（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊　七天 $1,488
1)九龍旺角亞皆老街56號旺角商業大廈1802室 A（大大廣場）
2)香港銅鑼灣軒尼詩道19號兆華中心10樓1005室（地鐵三號出口）

神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—
桂林 $1790
五天直航豪華團
一次遍遊靈渠，柳州，陽朔，
住宿：凱悅大酒店，新灕江飯店
逢星期三、四、日出發
香港中環皇后大道中70號
卡佛大廈1907室　5-8101333

澳洲移民
爲澳洲政府認可顧問公司之駐港代表辦事處專業辦理投資退休家屬等移民手續凡申請未成功者本公司專人辦理上訴合資格者保証成功累積廿年經驗去年度經本公司辦理到海外達數千人
萬豐旅運（香港）有限公司
中環皇后大道中33號萬邦行16樓1613室
移民部：(5)213553　(5)8106622
牌照號碼350581

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.
牌照號碼：350161
IATA
平價機票前往
美國、加拿大、歐洲、澳洲
中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾
秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉

香港中環德輔道中27號 安樂園大廈1樓 電話：5-8682823 傳真：5-8685449	香港中環德輔道中40號 通明大廈十二樓 電話：5-232065 傳真：5-684995	九龍尖沙咀河內道3-4號 世紀商業大廈7樓 電話：3-7226112 傳真：3-7214939	九龍彌敦道525號 寶亨大廈A座20樓 電話：3-7802237 傳真：3-7705809

錦繡遊蹤 GRAND TOURS 中國民航
旅行牌照：350135
桂林五天直航團 $ 1690
直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適。
暢遊：桂林伏波山、還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝
專船遊覽灕江、陽朔　增遊柳州或靈渠
住宿：中外合資錦桂飯店或甲山飯店
桂林錦桂飯店香港總代理
聯域旅行社有限公司
熱綫電話：3-323673

新景旅行社 有限公司
旅行社牌照 350138
（旅遊業議會會員）
辦理各地旅行團，並代理：
（一）珠江國內各地船票。
（二）招商局香港至上海、海口、蛇口船票。
（三）桂江梧州船票。
（四）金豐廈門船票。
（五）粵港各地直通巴士票。
（六）閩港福建各地直通巴士票。
（七）中旅、廣旅及粵興各類電器，香港買單，國內提貨。
代售：各地飛機票，直通火車票（香港取票）
代訂：國內各大賓館及澳門酒店等。直接出房單，快捷妥當。
辦理：華僑簽證。

威威旅行社 有限公司 3-7801271
台灣快証 $50
★台灣四天遊權威行程特多住宿天成大飯店天天出發歡迎比較★
台北四天 $888　花蓮四天 $999
特廉台北機票＋酒店即時簽發房券天天出發台百貨現貨金免費貨
泰國芭堤雅5天$3010/菲律賓宿霧5天$2320
全韓國豪華團
4/5天 $3390
濟州、釜山、溫陽、春川、慶州
•乘搭大韓早去晚返天天出發
•包「伎生舞宴」，全程單人房
•大型華克山莊 HONEY BEE SHOW 表演
•溫陽、春川高級渡假勝地
•回程可停台北不另收費
機票十酒店 3晚單人房
＊天天出發＊$ 2950

金暉 5-216507
牌照號碼：350004
特約代理：
全中國各地酒店
（北京、上海、西安、南京、廣州至全國機票）
世界各地機票及酒店
中國民航及各地包機機票
直綫電腦訂位訂房　台胞往大陸旅遊探親
訂房訂票即時覆實直接出單
香港德輔道中40號通明大廈2字樓

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL
星期一至五 朝九晚七 星期六日及公衆假期 朝十晚五

美加
聖誕期間，只優待首50名
檀香山、美國西岸七天
$8,490（決不加價）
19/12、20/12、25/12、31/12.
檀香山、西岸（賭城）溫加哥　九／十一天$10,290起
美國西岸（賭城）溫加哥　九天$10,980
全美國西、東岸多倫多　十／十二天$13,980起
18/12、19/12、21/12、22/12、25/12、27/12

歐洲
9天 $ 7,980荷蘭、比利時、德國、瑞士、法國。
10天 $ 8,890英國、法國、瑞士、梵蒂岡、意大利。
12天 $10,390意大利、梵蒂岡、威尼斯、瑞士、法國、比利時、英國。
13天 $11,590德國、瑞士、意大利、梵蒂岡、摩納哥、法國、英國
15天 $12,590荷蘭、德國、瑞士、意大利、梵蒂岡、摩納哥、法國、英國。

大觀遊 Goodie
訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索　旅行社牌照No.350022

韓國專線

漢城4/5天	$3490起	（單人房）
俗離山4/5天	$3490起	（單人房）
慶州、釜山5天	$3890	
雪嶽山5天	$3890	
全韓國7天	$4690	
濟州4/5天	$3690起	
漢城、台北6天	$4290	（單人房）

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $ 2390起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $ 2790起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

德祥旅行社有限公司
具二十年歷史　責任信譽卓著
牌照號碼：350176
上海賓館 $320 $420
天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票
九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈三樓
3-664203-6

百福旅遊 有限公司
牌照號碼：350047
印尼豪華團
椰加達、日惹、巴里島
選乘加魯達航機遊印尼　五、六、七天 $ 4990起
快捷、舒適、優悠！（歡迎持CI者參加）
本公司代理各大航空公司之歐、美、加、澳、紐旅行團、各地酒店及機票
5-259241　3-670091　機票部：5-250361

歐美
牌照號碼：350149
3-7393398

台北	1150	馬尼拉	870	紐約	3603
曼谷	1340	星加坡	2250	倫敦	2550
日本	1970	馬星泰	2900	德國	2550
韓台	2150	夏威夷	2478	巴黎	2550
大阪	3770	三藩市	3025	羅馬	2550
印尼	2850	洛杉磯	3025	荷蘭	2550
檳城	2600	溫哥華	3334	雪梨	3150

特快台證 $180
各地特快簽證・平機票

新達
香港旅遊業議會會員
中環李寶椿大廈801室

菲律賓泰國7天聯遊	$3590	（逢六）
中華台灣環島7天團	$3540	（逢四、六）
台北四天遊	$2550	（逢四、六）
韓國四天遊	$3490	天天出發
印尼9天豪華團	$5890	（逢一、五）
菲律賓5天旅行團	$2190	（逢二、四）

台北一樂園、天成、華華、新台灣、環亞、直接訂房，直接簽發住宿券。
代辦台、泰、菲、印尼簽證，探親對保，快捷妥當
台灣百貨包收包賺包退

金門 平價機票 3-7719151
旺角進教圍及上海街仕德街大廈20字
專售留學探親大陸移民各地車票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

一心
台証 $50 九天出
越南旅遊局合辦
最有潛力發展之國家
越南 探親 商訪
越南政府今年1月公開改革開放政策 越南僑人返國探親及各地人仕經商，及旅遊
四天探親團 $ 4500
八天觀光團 $ 7880
11天探親團 $ 5850

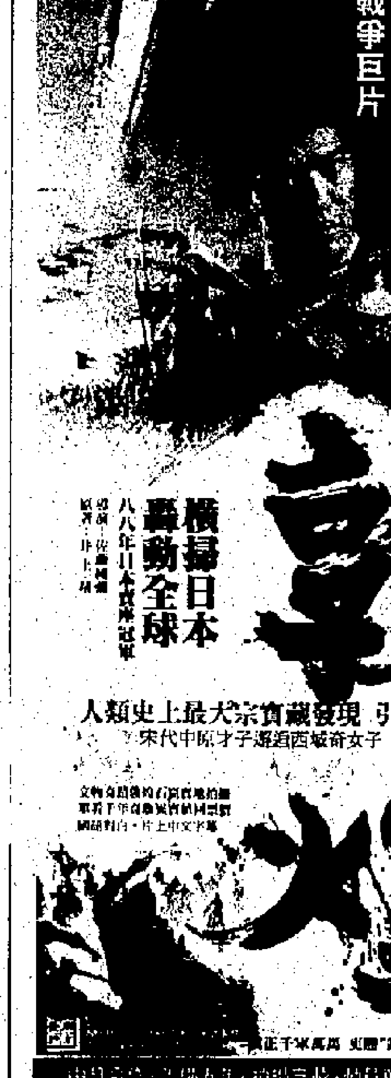
特約代理 港龍航空
曼谷1990　布吉2890　海口1790　南京2990
來回機票十酒店四天三晚

台灣 $1150	澳洲 $5990	上海 $2365	杭州 $2300
泰國 $1980	韓國 $2890	廈門 $1795	天津 $3460
菲律賓 $1690	桂林 $1793	北京 $3235	吉隆坡 $2850
星加坡 $2690	日本 $3490	成都 $3016	越南 $3850

澳門酒店
東方450　凱悅370
總統390　皇都360
更代理香港及各地酒店
折扣最多歡迎查詢

台灣專綫 KTS 金滿假期 有限公司
政府註册牌照號碼NO.350389 K7703392
九龍彌敦道337號金滿樓3A座K320320
高級旅團酒店靚行程好＊中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助
台北機票 $1060　台北花蓮四天 $888　台北四天 $777　台証全套多次 $111
專售移民留學探親商務機票
台北 曼谷 星加坡 菲律賓 巴黎 三藩市 紐約 溫哥華
漢城 檳城 日本 雪梨 羅馬 洛杉磯 ... 倫敦
東京 吉隆坡 大阪 德國 夏威夷 多倫多 阿根廷 荷蘭

今晚 9:30 全線優先場
南華 南洋 珠江 銀都
歷史傳奇戰爭巨片



橫掃日本 轟動全球 八八年日本賣座冠軍
人類史上最大宗寶藏發現
宋代中原才子邂逅西域奇女子

朗元 0-762432　都國 (2)
後最天今 落妓寨　賣老婆
黃毅献明 國出映天
搭 映早 車錯；場
場五後最 鍾盧曾鍾建 楚冠志鎮勳 紅廷偉濤岑
八好嫁女 不兒宜童 十
映獻 天明 70倒時年流光
廣華 尖東
五③場院 霸王女福星　五②場院 美國之旅　五①場院 七小福
・場夜午・場點四・
全 聲鴻 瑞鴻 1瑞鴻
映獻天今 勵接英班花園 再再精原王
霸王女福星
主演 樺南光 吳孟達 陳奕詩 吳君如
宜不童兒
光新 5-632959
場五後最 大陸 窺秘 述語雄廬 旁粵國
場明優九今 放天先點 映五場半晚 煌敦
場五天今 慾鹹 治濕 療性
制級三部首港全 爆笑飛鹹 地到起到

航訊

本港多位空運界人士向本報稱
二號空運站落成後 貨運擠塞可望緩和
提高收費影響轉口貿易
人材流失貨站倉務員亦不例外

（本報記者黃伯興報導）多位空運界人士指出，目前本港機場貨站異常擠迫，除日漸增長的貨量外，人手不足亦是主要因素。而到了九二年，新空運貨站落成啟用，相信能緩和擠迫情況。不過，屆時由於空運站的收費將提高一倍，雖然對本港出入口業影響不大，但部份人士認為，本港轉口地位則可能動搖。

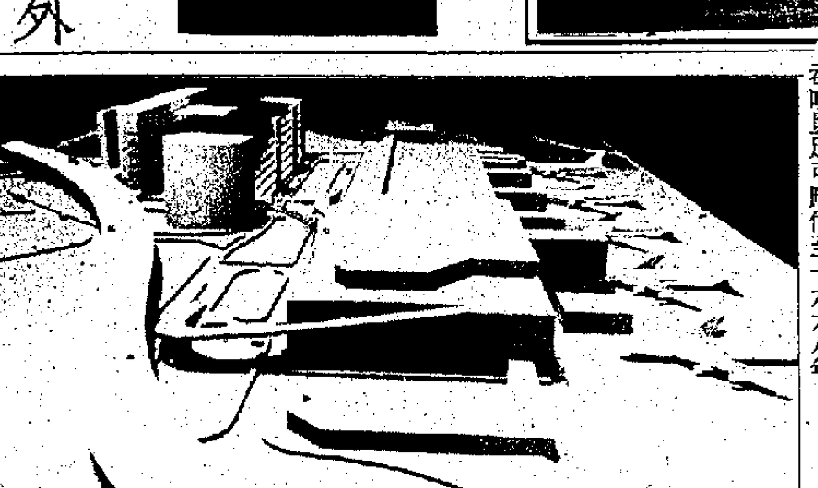
空運界人士向本報記者表示，目前本港機場貨站之處境，相當擠迫，特別是近期美國包班數目增加，導致泊位情況出現困難，但相信暫時仍可勉強應付。不過，從另一角度看，除貨量增加外，空運貨站本身人力流失，亦加速了擠塞現象。

一位業內人士稱，近年來空運貨站處理出入口貨物，皆未能符合以往水準，主要是貨站的倉務員流動性大，這是香港人力市場的普遍趨勢，由於各行各業空缺增加，轉工的情形日然較多，於是新入行的倉務人員，缺乏經驗，影響空運站的操作效率。

對於即將興建的二號機場貨運站，行內人士一致認為，有助於貨倉分配及增加貨物處理能力。而現時機場貨站的收費，與東南亞其他地區比較，只屬一般。不過，由於新的空運貨站投資成本龐大，估計到了九二年，空運站的收費會上升百份之一百。

部份業內人士對加幅表示合理，因為空運站的收費，在過去三年都未有調整，就算到九二年增加一倍，亦只是與台灣空運站的收費看齊，何況，空運需求每年都有增長，而空運貨物成本上，所佔的比例很小，因此對本港空運業不致帶來惡性影響。

不過，部份空運業人士指出，本港除出入口貨外，轉口貿易亦佔重要一環，出入口貨物則要繳付倉租，換言之，轉口貨則要雙重收費，假若九二年空運貨站收費提高一倍，轉口貨成本無形增加，直接影響本港作為轉口中心的地位。



圖示：機場二號貨運站落成後，空運站的吞吐量足可應付至一九九八年。

若旅行社違規屬實 觀光局可依法處罰
旅遊糾紛不斷．交通部迫表態

（特訊）有鑑於旅遊糾紛不斷，台灣交通部觀光局日前重申，觀光局為一行政機關，如果旅行社的確違規，可依法處罰，但對於大部分旅客要求的「精神補償」，觀光局實在無法取代司法單位判決旅行社罰鍰。

從政府開放觀光後，國人出國人數即一直呈穩定成長。據觀光局統計，今年一月至十月的出國人數已達一百三十五萬四千多人，隨之而來的便是旅遊糾紛頻傳。

觀光局業務組長張學勞表示，旅客到觀光局申訴，多半抱有一「要求賠償」的心態，但觀光局畢竟是行政機關，無權判決旅行社賠償，頂多依「旅行業管理規則」對旅行社處以三個月停業的處分，然而旅客在獲知這樣的結果後，多半會有「停業三個月對我有什麼好處」的反應。

有鑑於交由司法判決程序繁瑣，加上旅行社糾紛一般並非極其嚴重，因此，張學勞表示，基於道義立場，觀光局仍願意負起居間協調的責任。

目前，多位消費者採雙重投訴方式，分別致函觀光局及消基會，請求處理旅遊糾紛。

可是，消基會對觀光局的處理過程及時效一直頗有微詞，而觀光局對消基會不明瞭觀光局性質，就自行發文攻擊觀光局，也一直引以為憾。

旅行社方面的反應是消基會既非行政機關，也非民事訴訟機關，他們有權不予理會。

為此，觀光局已委託中華經濟研究院研擬旅行社評鑑方式，預定明年三月提出期末報告。雖然這當中曾引起旅行業界的強大阻力，但張學勞表示，評鑑完成後，便能教育旅客「繳多少錢，買什麼貨」的觀念，旅遊糾紛必可因此減少。

京城有條「OK」街 新潮衣飾盡在其中

（特訊）北京有條「OK」街。它都中取鬧，以林林總總的時裝和鱗次櫛比的排檔，夾在清幽疏朗的建國門外使館區裏，自成一處小小的鬧市。

攤主是清一色的個體戶，而光顧此街的十之八，九為外國人，有外交官，也有觀光客。在過去被視為禁地的使館區裏，現在個體戶和外國人面對面地做生意，北京的開放可見一斑。

在這條街一百六十五個排檔中有一百五十八個時裝攤。時裝新奇多樣，不僅在一般的市場很難找見，即使與它數步之遙的友誼商店也相形見絀。因此它又得名「新潮街」，甚至有人叫它北京的「沙頭角」。

不過這裏的時裝沒有舶來品，都是地道的國產貨，只不過它們出自縫製出口服裝的車衣廠，質料，款式，顏色頗對外國人的胃口。

在「OK」街安營紮寨的個體戶神通廣大，出口服裝只要生產出一種新款式，無論它在天南地北，不出十天就高高地掛起在「OK」街上。飄逸的絲綢內衣來自江浙，時髦的牛仔裝來自廣州，灑脫的皮夾克來自大西北。此街的攤「趕時令」，也使衆多的時裝店自嘆弗如。秋風乍起，四分之一的排檔已爭先恐後地推出琳瑯滿目的羽絨服。

來這裏買衣服可以討價還價。據說，一些常駐北京的外交官，甚至大使夫人們都在此學會了怎樣殺價。攤主們也就此鍛煉了英語，他們中的有些洋話講得滿溜兒。還有一個不成文的規矩也使顧客放心，攤主不收小費，謝禮，拾金不昧蔚然成風。

去年這裏還是露天擺攤，今年一排排輕型結構的封閉式售貨亭取而代之，使小街顯得愈加有模有樣。別看它長不過一百六十米，寬不過十五米，經濟效益可不小，每年交稅和管理費一百五十萬元，比一個五百人的工廠一點不差。至於每個攤主賺了多少錢，那是問不清楚的，只消看看他們的出奇粗的金項鏈和特別寬的金戒指，就可略知一二。

對於這條街的衞士——七名市場管理員來說，攤主好管理，難管理的是那些打游擊戰的外匯倒爺。不過這畢竟只是小小的一股暗流，當你走在熙熙攘攘的小街上，「OK」、「OK」滿意的成交之聲不絕於耳。

廈門港東渡碼頭 貨櫃吞吐量漸增

（特訊）今年到十月底，廈門港東渡碼頭已吞吐一萬五千個國際標準集裝箱。

東渡碼頭集裝箱泊位是一個萬噸級泊位，配有集裝箱裝卸橋、後方集裝箱堆場、集裝箱公路交接庫等設施。

現在，集裝箱運輸成為此間許多「三資」企業原料、產品進出口的重要途徑，有香港——廈門，日本——廈門的全集裝箱船定期班輪。

廈門港務局負責人稱，到今年底，廈門港東渡碼頭集裝箱吞吐量將達二萬個標準箱。

目前進入實施階段的廈門港東渡碼頭二期工程，包括共建一個三點五萬噸級的集裝箱泊位，一九九二年建成後，吞吐量達十萬個標準箱。

廈門市的長遠規劃是，到本世紀末，廈門港新港吞吐能力二十萬標準集裝箱。

愛適航空添購飛機
波音公司接新訂單

（特訊）ANSETT WORLDWIDE航空服務公司最近向波音公司訂購二十二架波音噴射機。

該航空公司訂購的飛機包括六架波音七六七——三〇〇增程機及十六架七五七機，同時還保留額外再訂購七架七六七機的權利。

自從一九八三年以來，上述航空已擁有五架七六七——二〇〇機，此次是該公司首次訂購雙通道七六七機。

上述航空服務公司乃TNT公司及NEWS CORP．LTD聯合擁有的飛機租賃公司，是次訂購的七五七機全部選用勞斯萊斯RB211—535E4發動機，至於七六七機則仍未公佈發動機的型號。

七六七機的交貨日期將由九〇年十月起，直至九三年。為了配合飛機租賃市場的需求，該航空服務保留選購標準二〇〇或三〇〇型機代替七六七增程機的權利。

七五七機的交貨日期由九〇年十月至九五年止，其中部分將是貨機。

該公司執行董事基恩說：「此次訂購七六七機的行動乃該公司業務發展重要的一步，同之前訂購的七三七及七五七機，使該公司繼續發展為飛機租賃業務的主力。」

直至目前為止，波音七六七機的訂單數目已增至三百四十三架，七五七機則增至三百八十七架。八八年，波音新飛機的訂單數目已達五百九十五架，總值約二百八十億美元。

各大城市 天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	天晴	氣溫二十度至廿四度
澳門	薄霧	氣溫十七度至廿三度
台北	多雲	氣溫十六度至廿七度
漢城	多雲	氣溫六度至十四度
東京	天晴	氣溫六度至十四度
馬尼拉	多雲	氣溫廿四度至卅三度
曼谷	天晴	氣溫廿二度至卅一度
吉隆坡	有雨	氣溫廿三度至廿八度
新加坡	雷暴	氣溫廿三度至廿八度
廣州	薄霧	氣溫十三度至廿五度
上海	多雲	氣溫十一度至十二度
北京	天晴	氣溫二度至八度
雪梨	雷暴	氣溫十八度至二十度
三藩市	有雨	氣溫七度至十四度
溫哥華	驟雨	氣溫六度至十一度
倫敦	多雲	氣溫〇下四度至四度

海景假日獎勵 每月最佳員工

（特訊）海景假日酒店飲食部謝秀娥及房務部顏嘉欽，被選為該酒店十月份最佳員工，他們分別獲贈現金，獎狀乙份及海風餐廳餐券兩張，作為酒店對員工獎勵及嘉許。

圖片：右至左——海景假日酒店駐店經理夏傑克先生，顏嘉欽先生，謝秀娥小姐及人事部經理鄧德祥先生合攝。

交通講場 指天椒
滬貨櫃處理數量 今年可打破紀錄

上海在今年首九個月，總共處理吃二十二萬七千個貨櫃，比去年全年總數仲要多。

上海港預計今年可處理嘅貨櫃會達到三十萬個，可以話係打破該港以往所有貨櫃處理嘅高紀錄。

與此同時，上海工業出口總值，在今年頭十個月，達到八百八十五億元人民幣（大約一千七百七十億港元），比去年同期約增升百分之九點，其中製成品嘅數量，增長比原料較大。

從以上資料顯示，中國大陸嘅出口量，今年更勝去年，因為上海港係中國最主要嘅港口之一，會有一定代表性。

不過，今年首九個月先至處理二十二萬多個貨櫃，雖然未包括散貨在內，但似乎都係少咗D，因為該港係中國最主要嘅港口之一。此外，在本年中嘅時候，也會出現過擠塞現象，由此可見，效率似乎低咗D，國內當局應該檢討一下，睇吓點樣改善。

據一些老行尊曾經表示，上海港雖然係長江流域同埋中國中部嘅主要進出口渠道，但卻受到淤泥堆積嘅影響，航道較淺，大型船隻不能靠泊，即使常常疏浚挖深，也起不了太大作用，所以屬於一「死症」，很難作進一步擴展，將港口效率提高。

遠東船務展已完滿結束

（特訊）兩年一度的遠東航海研討會，剛於上週五（十一月十八日）結束，與研討會同期舉行的遠東船務展覽，亦有兩百八十家展出者參展。是次由英國出版集團屬下的香港海貿出版有限公司主辦。該公司執行董事霍勵士表示，「世界航運界內所有知名人士都雲集香港，出席這兩項活動。」

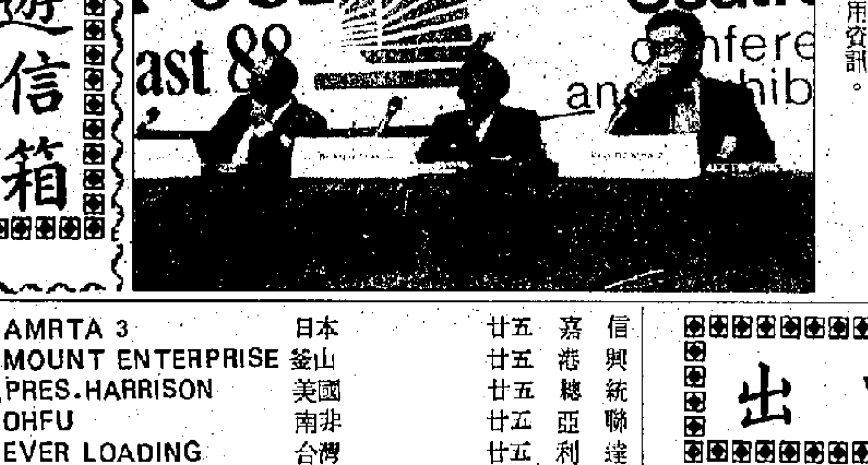
「參展的英國館甚至當場售出海事器材。日本參展者方面亦接到不少詢問。至於首次參展的機構則覺得參展甚有作用，並且表示下屆一定會繼續參加。」

波羅的海國際海事會議（BIMCO）總幹事，施肯勉表示，遠東船務展覽為國際航運界提供了一個極佳的會面地方。「參展商和參觀者都達到很高的職業水準。而研討會則提供了很多有用的資料。」

主辦機構香港海貿出版有限公司對於遠東航海研討會及遠東船務展覽的成功感到十分高興。

他們現已接獲不少下一屆展覽和研討會的諮詢。此外，由海貿出版有限公司及康樂博覽統籌公司聯合在明年於上海舉辦的國際海事技術學術會議和展覽會（MARINTEC）亦引起很大的興趣。

兩年一度的國際海事技術學術會議和展覽會，明年將是第五屆舉行，並得到上海造船工程學會參與協辦，將於一九八九年十一月二十八日至十二月二日於上海展覽中心舉行。



圖：八八遠東船務展覽及航海研討會，為航運界提供很多有用資訊。

旅遊信箱
劍橋城孕育學子無數

何倩嘉小姐：

英國著名的大學城劍橋，位於倫敦市東北約六十英哩處，交通相當方便，如果能自己駕車前往更方便；但在倫敦每日有多班巴士來往劍橋，有興趣的更可在市內的旅館多住兩天。

自十三世紀開始，劍橋已是英國的著名教育中心，與牛津齊名，但劍橋優勝牛津的地方，是其著名的劍河（RIVER CAM），劍橋大學廿三間學院，很值得遊覽，較著名的幾間都是在劍河之畔。

其中最著名，亦是遊人不會錯過的，是英皇學院（KING'S COLLEGE CHAPEL），這學院雖不是劍橋最早的學院，但其後園及小河配合的環境，令人十分舒服。

在劍河上游的「拜倫潭」，是在劍橋畢業的著名學人拜倫年幼時常往玩耍的地方，而河的下游河面較闊，你有興趣的話可一試當地盛行的划艇，艇型有多款，小河兩旁均設有租艇中心。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄：香港荷李活道一二一零號華僑日報「旅遊信箱」。

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
國隆	KUO LUNG	上午3時	台灣	B13	緯利
萬春	WANCHUN	上午8.30	台灣	國際橋	大榮
海皇碧玉	NEP BERYL	上午1時	基隆	國際橋	港恒
寶嘉比拉	BOOGABILLA	下午4時	新加坡	國際橋	百保利
艾輿根遜	KHUD. IOGANSON	上午10時	日本	A23	華林
士必金	SPECO KING	上午	沙巴	吉列島	國光
翡翠二號	EMERALD 2	上午7時	日本	黃埔橋	美邦
明順	MING PROSERITY	上午8時	台灣	國際橋	華海
海英	HAI YING	下午3.30	釜山基隆	A	東宇
新海華	HEW HAIHUA	上午7時	上海	A32	金發
保衛者	SL. DEFENDER	上午7時	美國	海陸橋	海陸
亞積家	LANKA AJITHA	下午11時	科倫坡	A31	東亞
吉祥丸	KICCHO MARU	中午	日本	B	中央
山茶	SHANCHA	上午7時	海口	油蔴地	招商局
愛順	AYSEN	下午9時	馬尼拉	國際橋	港恒
嘉澳灣	CARGO BAY	上午7時	釜山	西區	港興
	KOTA ALAM	上午11時	青島	A6	太平
國偉	KUO WEI	上午6時	台灣	A37	緯利
海運	MARINE FORTUNER	中午	台灣	西區	永裕
天湖山	TIANHUSHAN	上午7時	武漢	B1	招商局
華昌	HUA CHANG	下午2.30	海口	油蔴地	招商局
金華	KING HWA	中午	高雄	油蔴地	永裕
德順	TAKSUN	上午11時	印尼	B4	聯航
山朝丸	YAMAAKI MARU	下午11時	美國	國際橋	日航
再來輪	YESTERDAY ONCE MORE	午夜	日本	A19	山下
熊城城	XIONGYUECHENG	上午4時	湛江	B5	華怡

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
中華瑞祥	R.R. RATNA	上午	台灣	國際橋	港郵
阿爾奇米迪	ACHIMEDES		台灣	A	濟華
保寧島	BURLING ISLAND		美國	A	香島
金和	PLEIADES		基隆	西區	大彰
國慶	MARLAND	上午5時	曼谷	B	緯利
福他利輿	FROTARIO	上午8時	新加坡	A8	豐利行
日京丸	HIDAKA MARU	上午1時	美國	現代橋	日郵
彩虹	RAINBOW	中午	釜山	西區	港興
美上美	BOONKRONG 2	上午	曼谷	B	盛振行
榮峯	GLORIA PEAK	上午8時	新加坡	A	大三
蘇珊	NORASIA SUSAN	中午	歐洲	黃埔橋	歷信
士必貴	SPECO QUEEN	下午10時	沙巴	吉列島	國光
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	下午10時	新加坡	國際橋	大三
現代司令	HYUNDAI COMMANDER	上午1時	美國	現代橋	太古
亞洲飛航	ASIAN CLIPPER	上午8時	日本	B	三利
馬來光榮	MALAYSIA GLORY		釜山基隆	B	東宇
妙爾豪森	MUEHLHAUSEN	下午3時	歐洲	國際橋	東亞
聖路易士	SAN LUIS	上午6時	基隆	A40	太古
柯馬納	AL MANAKH	上午10時	台灣	現代橋	怡和
早川丸	HAYAKAWA MARU		基隆	現代橋	日郵
阿里達	ARITA	上午8時	日本	A	日航
奧迪莎斯	ARC ODYSSEUS		日本	A	日郵
山邦丸	YAMAKUNI MARU	上午7時	日本	B19	山下
長惠	EVER GRACE	上午6時	美國	國際橋	利達
獨立者	SL INDEPENDENCE	下午4時	美國	海陸橋	海陸
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT		基隆	國際橋	寶隆
新城	XINCHENG	上午10時	北海	B	招商局
鱷魚勝利	ALLIGATOR VICTRY	下午10時	美國	國際橋	大三
倫娜	LUNA	午夜	日本	黃埔橋	美邦
海富	MARINE CONTAINER		台灣	西區	永裕
海皇鑽石	NEP DIAMOND	中午	美國	西區	港恒
東海六號	TUNG HAI 6		高雄	油蔴地	永裕

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

船名	西名	何處來	日期	公司
巴那馬丸	PANAMA MARU	日本	廿五	大三
魯裕	LUYU	青島	廿五	華夏
長羣	EVER GROUP	台灣	廿五	利達
柯沙美亞	AL SHAMIAH	紅海	廿五	怡和
黃華泉	HUANGHUAQUAN	青島	廿五	華夏
安泰	AMRTA 3	日本	廿五	嘉信
萬安	MOUNT ENTERPRISE	釜山	廿五	港興
夏里遜總統	PRES.HARRISON	美國	廿五	總統
奧富	OHFU	南非	廿五	亞聯
長盛	EVER LOADING	台灣	廿五	利達
曼克頓橋	MANHATTAN BRIDGE	美國	廿五	川崎
力康	NIHON	日本	廿五	寶隆
皇室協定	ROYAL ACCORD	檀香山	廿五	日郵
滿嘉第	GEROI MONKADY	新加坡	廿五	華林
奧菲士蘭	OSTFRIESLAND	基隆	廿五	天祥
江戶	SD EDO	日本	廿五	寶隆
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	廿五	昌宏
陶南九號	DONAM 9	釜山	廿五	港興
福興二號	FOO HSING 2	高雄	廿五	永裕
信春	SHIN CHUN	台灣	廿五	大榮
鱷魚勝利	ALLIGATOR VICTORY	美國	廿五	大三
羅施馬士基	LAUST MAERSK	美國	廿五	馬士基
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	新加坡	廿五	馬士基
高麗好運	KOREANJACEWON	歐洲	廿五	利洲
和平東南	HP DONGNAM	釜山	廿五	港興
海星	OCEAN STAR	台灣	廿五	港澳
天躍	TIAN YUE	天津	廿五	輝騰
馬士基關挑	MAERSK PINTO	高雄	廿五	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	廿五	馬士基
海恩	HAI IN	基隆	廿五	永裕
海勇	HAI YONG	台中	廿五	永裕
蘇龍	SULONG	上海	廿五	招商局
海達	HAIDA	寧波	廿六	招商局
烈拿	SD LEDRA	地中海	廿六	寶隆
東京丸	TOKYO MARU	美國	廿六	大三
維拉	VELA	釜山	廿六	港興
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	廿六	寶威
歌富角	CAPE CORFU	星洲	廿六	港運
普樂總統	PRES POLK	美國	廿六	總統
大銀行	TAYBANK	日本	廿六	華林
美嘉	SITI MEIKA	日本	廿六	益高
太平洋箭	PACIFIC ARROW	新加坡	廿六	馬士基
昌信	SIBERIA MARU	日本	廿六	日郵
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	西北太平洋	廿六	馬士基
可立馬	COLIMA	美國	廿六	偉特
香港快輪	HONG KONG EXPRESS	高雄	廿六	捷成
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	美國	廿六	港恒
華勝	FE VICTOR	星州	廿六	華夏
大同二號	TA TUNG 2	高雄	廿六	永裕
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	高雄	廿六	港郵
普魯頓	VILLEDE PLUTON	地中海	廿六	偉特
	E THAELMANN	歐洲	廿六	東亞
長冠	EVER LAUREL	新加坡	廿六	利達
立慈	UNI MERCY	台灣	廿六	利達
金虎泉	JINHUQUAN	青島	廿七	華夏
海興	HAI XING	上海	廿七	招商局
寶蘇利亞	BUNGA SURIA	歐洲	廿七	遂初
五道泉	WULIANQUAN	青島	廿七	華夏
西寧船長	KAPITAN SILIN	日本	廿七	華林
國雄	KUO HSIUNG	曼谷	廿七	緯利
威嘉	VEGA	曼谷	廿七	港興
明樂	MING PLEASURE	歐洲	廿七	華海
立娣	RATIH	台灣	廿七	港郵
福春	FUCHUN	台灣	廿七	大榮
陶南七號	DONAM NO. 7	釜山	廿七	港興
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	廿七	遠行
韓國元首	KOREAN WONIS ONE	美國	廿七	利洲
南望灣	LAMON BAY	菲里曼特爾	廿七	川崎
力山	REX STAR	釜山	廿七	海裕
明壽	MING LONGEVITY	美國	廿七	華海
檳城	BINCHENG	上海	廿七	港怡
衡水	HENGSHUI	上海	廿七	招商局
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	基隆	廿七	馬士基
國利二號	KUO LIE 2	高雄	廿七	永裕
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	廿七	保威
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	廿八	新興
南江	NAMGANG GLORY	釜山	廿八	東宇
嘉多利	KAENARY	釜山	廿八	東宇
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	廿八	怡和

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
亞利丹尼	AND. ERIDHANI	下午	新加坡巴生	A38	中央
基亞華烈	KIA SALEED	上午8時	釜山	西區	怡時
威利水星	VILLE DE MERCURE	上午6時	地中海	A35	偉和
渣華聖胡安	NL SAN JUAN	下午	加勒比海	A10	渣華
金尼斯基	KAP KANEVSKIY	上午	歐洲	國際橋	華林
海光	HAI GUANG	下午	台灣日本	A7	太平
東方信仰	ORT FAITH	上午	美加	國際橋	港郵
維里桑橋	VERRAZANO BRIDGE	上午9時	西北太平洋	現代橋	川崎
明順	MING PROSPERITY	下午	歐洲	國際橋	華海
歐洲勝利	EUROPEAN SENATOR	上午	歐洲	國際橋	怡和
伊斯蘭堡	ISLAMABAD	上午	科倫坡卡拉奇	A16	東海
海運	MARINE FORTUNER	下午	曼谷	西區	永裕
臨海	LIN HAI 25	下午	新加坡巴生	A18	益高
海英	HAI YING	午夜	巴生新加坡	B	東宇
國隆	KUO LUNG	下午	新加坡曼谷	B13	緯利
錦江	KEUMGANG.GLORY	上午	釜山	B7	東宇
翡翠	ENERALD 2	下午	日本	黃埔橋	美邦
海皇綠玉	NEP.BERYL	下午	台灣	國際橋	港恒
萬春	WAN CHUN	下午	台灣日本	國際橋	大榮
建華二號	KIEN HWA 2	上午	高雄	油蔴地	永裕
海和號	HAEWOO FRONTIER	下午	釜山	西區	港興
香港快輪	HK EXPRESS	下午	高雄	現代橋	捷成
國偉	KUO WEI	下午	台灣	A37	緯利
新海騰	NEW HAI TENG	下午	上海	B16	金發

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
中華瑞祥	R.R.RATNA	下午	曼谷	國際橋	港郵
比嘉寶拉	BOOGABLILA	上午	西北太平洋紐約	國際橋	百保利
現代司令	HYUNDAI COMMANDER	下午	西北太平洋	現代橋	太古
保衛者	SL. DEFENDER	下午	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
長惠	EVER GRACE	下午	美國西岸	國際橋	利達
馬來光榮	MALAYSIA GLORY		雅加達新加坡巴生	B	東宇
國慶	MARLAND	下午	台灣日本	B	緯利
利航	FAIR BRIDGE		釜山	友聯橋	新興
嘉澳灣	CARGO BAY		釜山	西區	港興
山茶	SHANCHA	下午	海口	油蔴地	招商局
通運	MILD TRAN		上海	B	輝騰
愛順	AYSEN		馬尼拉	A	港恒
榮峯	GLORIA PEAK		日本	A	大三
日京丸	HIDAKA MARU		西北太平洋	現代橋	日郵
艾輿根遜	KHUD IOGANSON	上午	澳洲	A23	華林
金華	KING HWA	下午	高雄	油蔴地	永裕
亞積家	LANKA AJITHA	下午	日本	A31	東亞
蘇珊	NORASIA SUSAN		台灣	黃埔橋	歷信
金和	PLEIADES		基隆釜山	西區	大彰
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT		高雄	國際橋	寶隆
山朝丸	YAMAAKI MARU	上午	太平洋紐約	國際橋	日航

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
皇室協定	ROYAL ACCORD	檀香山	廿五	日郵
奧菲士蘭	OSTFRIESLAND	南美	廿五	天祥
聖路易士	SAN LUIS	南美	廿五	太古
福他利輿	FROTARIO	南美	廿五	豐利行
奧迪莎斯	ARC ODYSSEUS	加勒比海	廿五	日郵
阿里達	ARITA	中美	廿五	日航
鱷魚光榮	ALLICATOR GLORY	西南太平洋紐約	廿五	大三
山昭丸	YAMAAKI MARU	西南太平洋紐約	廿五	日航
夏里遜總統	PRES.HARRISON	西北太平洋紐約	廿五	總統
建河	JIANHE	美國東加拿大	廿五	招商局
皇室協定	ROYAL ACCORD	檀香山	廿五	日郵
巴拿馬丸	PANAMA MARU	南美	廿六	大三
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	西南太平洋紐約	廿六	馬士基
海陸快航	SL EXPRESS	西北太平洋紐約	廿六	海陸
太平洋飛箭	PACIFIC ARROW	西北太平洋紐約	廿六	馬士基
曼克頓橋	MANHATTAN BRIDGE	西南太平洋紐約	廿六	川崎

歐洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
長羣	EVER GROUP	歐洲	廿五	利達
滿嘉第	GEROI-MONKADY	熱那亞	廿五	華林
力康	NIHON	歐洲	廿五	寶隆
江戶	SD. EDO	地中海	廿五	寶怡
長盛	EVER LOADING	地中海	廿五	利達
海星	OCEAN STAR	地中海	廿五	港澳
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	廿六	港郵
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	歐洲	廿七	馬士基
香港快輪	HONG KONG EXPRESS	歐洲	廿七	捷成
新星加坡	ZIM SINGAPORE	地中海	廿八	新興
加爾羅夫	KAPITAN GAVRILOV	歐洲	廿八	華林

澳洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
德寶	TAYBANK	新畿內亞	廿六	華林
	KAP SILIN	新西蘭	廿七	華林
檳城	BIN CHENG	澳洲	廿七	遠運
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	廿九	寶隆
	ZIM VENEZIA	澳洲	廿九	新興
馬拉科夫	NIKOLAY MALAKHOV	澳洲新西蘭	一日	華林
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	二日	華林

印．巴．中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
滿嘉第	GEROI MONKADY	馬德拉斯科倫坡	廿五	華林
柯馬納	AL MANAKH	阿拉伯灣	廿五	怡和
江戶	SD. EDO	紅海	廿五	寶隆
長盛	EVER LOADING	迪拜	廿五	利達
立德	UNI MERCY	阿拉伯灣	廿六	利達
普樂總統	PRES.POLK	阿拉伯灣	廿七	總統
阿拔馬士基	ALBERT MAERSK	阿拉伯灣	廿八	馬士基
山瑪	AL SALMA	吉大港加爾各答	廿九	歷信

東南亞綫

船名	西名	往何處	日期	公司
萬安	MOUNT ENTERPRISE	曼谷	廿五	港興
再來輪	YESTERDAY ONCE MORE	新加坡巴生	廿五	山下
陶南九號	DONAM NO 9	新加坡巴生	廿五	港興
士必金	SPECO KING	汶萊沙巴山打根斗湖	廿五	國光
獨立者	SL INDEPENDENCE	新加坡	廿五	海陸
山邦丸	YAMAKUNI MARU	新加坡巴生	廿五	山下
滿嘉第	GEROI MONKADY	新加坡庇能	廿五	華林
橙洋	ORANGE OCEAN	曼谷	廿五	三利
柯馬納	AL MANAKH	新加坡	廿五	怡和
亞洲飛航	ASIAN CLIPPER	新加坡巴生	廿五	三利
吉兆丸	KICCHO MARU	新加坡巴生	廿五	中央
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	廿六	永裕
德順	TAKSUN	印尼	廿六	聯航

內地．台灣．日本．釜山綫

船名	西名	往何處	日期	公司
彩虹	RAINBOW	釜山	廿五	港興
橙洋	ORANGE OCEAN	海口	廿五	三利
浙鵬	ZHELI	寧波	廿五	招商局
汀江	TING JIANG	寧波	廿五	華夏
閩海二二四	MIN HAI 224	泉州	廿五	華閩
閩海二二五	MIN HAI 225	廈門	廿五	華閩
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	廿五	昌宏
海峽貨櫃	STRAH CONTAINER	台灣	廿六	保威
信春	SHIN CHUN	台灣日本	廿六	大榮
國偉	KUO WEI	台灣	廿六	緯利
和平東南	HP DONGNAM	釜山	廿六	港興
連江	LIN JIANG	上海	廿六	招商局
福興二號	FOO HSING 2	高雄	廿六	永裕
華瓊	HUA QIONG	新港北京	廿六	招商局
舜泉	SHUN QUAN	青島	廿六	華夏
魯裕	LN YU	青島	廿六	華夏
通勝	MILD UNION	上海	廿六	輝騰
閩海一二〇	MIN HAI 120	福州	廿六	華閩
金虎泉	JINHUQUAN	青島	廿六	華夏
大同二號	TA TUNG 2	高雄	廿七	永裕
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣日本	廿七	保威

非洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
聖路易士	SAN LUIS	達班	廿五	太古
早川丸	HAAKAWA MARU	南非	廿五	日郵
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西非	廿七	馬士基
奉獻	ALS DEDICATION	南非	三十	亞聯
渣華范迪民	NL..VAN DIEMEN	西非	三十	渣華

華僑日報

中華民國七十七年（一九八八）十一月廿三日 星期三

國際投資

當前國際的投資機會

對世界各大地區的最新經濟環境，與投資機會的分析。

國際投資形勢展望

環觀世界各大都市，目前值得投資的機會着實不多。換句話說，對於持有游資或儲蓄的人，目前不宜輕舉冒動，而是「收心養性」為佳。應該把「錢賺錢」與「小錢博大錢」的心理壓制下來，而以實行儲蓄賺取比較微薄的利息來得適當。放眼景氣迷濛的今天，「小心駛得萬年船」，如果依然大胆博取大利的話，恐怕得不償失。

具體點說，我們認為目前暫時很難找得到可靠的投資理想地區和投資理想對象。經濟強勢國家如此，經濟弱勢地區如此，而經濟平穩地區亦復如此。這就是說，日本、西德這些經濟強勢國家，已經不再是風調雨順地，繼續經濟繁榮興盛，而可以容納海外大量投資的了。又以那些高息或強勢貨幣國家來說，大家冒着高貨幣高利息危險去注資存放或炒買（對貨幣與貴金屬而言）的話，將來幣值的低招幅度，自然不是那些很有限度的利息或投資利潤所能補償的。運用中國的老話：「利大本無歸」的道理，如果我們只為迷糊的表面繁榮或豐厚利潤所誘惑而放胆投注的話，稍後將來的結果可能是難免失望而換來一些「痛苦的回憶」；甚至「沉重的打擊」而已。

日本被視為紅得發紫而國力最強的國家，但是，正因為經濟過强已經激發了許多潛在的危機。幣值的過高，物價與生活費用的飈升，證券市場投機的過於狂烈，房地產壟斷居奇的嚴重種種，正逐極反映在社會經濟上面，終必威脅生產、貿易、金融、人民生活與整體經濟的穩定。對於這個衆矢之的國家，如何在四面八方的壓力下面生存是終成疑問的。又當日本人民已經作為有遠見的向外投資的今天，我們現在才開始前往日本投資殊非明智之舉。目前對於日本股票、債券、物業，存款的投資並不安全，起碼短綫與中綫不宜沾手。另一組高息高幣值的地區，如澳洲、紐西蘭與加拿大來說，經濟漏是中等穩局，可作有限與選擇性投資。

對西德，港德間經濟與投資關係一向不大，受到經濟强勢吸引者不大。目前馬克過高，西德經濟、已有調整跡象，自非投資的對象。

英國經濟兩年以來好轉起來，那是收到較早長期貶值與近期高息所支持，但鎊值昂貴息價過高並非英國經濟平衡之福，目前投資英國資產隨時可以遇上回市之險。

台灣經濟因為幣值迭升，物值奇昂，工資跳高的威脅，加上股市與物業的狂烈投機惡果爆發，其經濟轉趨下坡至為明顯。目前股價由八千二百點跌至六千點，與物業價格普遍下跌百分廿五後，我們認為還是太貴而非得繼續調低不可。最近幣值在壓力下面續升，惡果更甚，整體經濟更難樂觀了。

美國經濟正處調整時期，經過七十多個月繁榮以後如進入衰退之境，實不為過。但以其雄厚的國力，工資適當，兩年來幣值的大幅調低之效果漸生，我們並不以為美國可能真正陷於蕭條局面，對股票及物業，甚至工農作出選擇投資並不危險。

除了美國，與上述澳加以外，我們認為東南亞若干地區經濟開發當中，前途尚佳，對於有魄力與不作幻想的人也是選擇的投資對象。（李剛）

華爾街漫步

利率趨升政策欲變 槓桿收購熱潮勢將減退

美國金融市場現正關切的是利率看升已有助於冷卻衆多的收購浪潮。

一位測計專業人士說，利率正趨向上而股市則向下，業內人士均感受到市場上正有一股止蝕的壓力。

他指出，在耽心利率上升之際，多宗有關收購的消息亦令人失望，這包括FORSTMANN、LITTLE CO宣佈退出競投RJR NABISCO INC在內，而這亦是投資者的意料中事。RJR在十一月十六日收市報八四又四分三，跌三又四分三。

大都會集團的收購對象PILLSBURY（PSY）公司亦在同日下跌，收市五六又八分五，跌一又八分三。RALES兄弟公司有意收購的INTERCO INC亦跌一又四分一，收市報六十四。

巴力斯區加力（CTERARD）風險測計行董事李特斯（CGHARLIE LEEDS）說，有好幾宗的買賣已漸生疑竇，INTERCO只是其中一例。利率正趨向上和有關收購政策上的疑問均是不利的因素。

李特斯說，AJR的消息也許只是觸發事件，而很明顯的是整個環境已導致一個小恐慌。

當日的市勢是整體性向下，杜瓊斯工業指數收市二〇五二，跌廿五，下跌股份是上升股份的三倍。

經紀們均稱，聯邦基金利率與美國貼現率的差距收窄觸發了利率上升的謠言。

利率上升，將使槓桿收購變得更為昂貴，原因這種收購是要藉龐大的借貸以打退原來的收購者。

與此同時，政客將針對巨額的槓桿收購亦令人關注，原因這對未來的收購不利。

就以最近為例，參議院小數黨領袖杜爾便說國會將考慮以改變稅例所阻欺過熱心的槓桿收購。

一位測計師說，所有這些事同時出現，同時亦使人們感到不安。

他說，他已全面減輕有關收購的股份。

他感嘆，每一個人均作同一事情，但市場上並無買家。（明俐）

國際公司動態

綜合美國、英國、加拿大、日本等地大企業最新消息報導。

△尤利電腦（UIS）宣佈將由明年一月份開始提高美國的硬件，軟件，維修及輔助設備的收費。

△柯達照相（EK）推出一種可改善該公司的EKTAPRINT1392，MODEL34，的電子印字機系統，資料中心可以每分鐘處理九十二頁資料，同時可接駁至服務中心，直接輸往廣告商及政府機構。

△明尼蘇達礦務及製造（MMM）宣佈將分拆該公司之保健業務，將其分成醫院產品集團及藥劑與牙科產品集團。

△康拉食品（CAG）宣佈已達成一份明確協議；收購WHOLLY FARMS CORP，此協議主要是向雙方公司股東證實，WHOLLY FARMS CORP股東可收取康拉食品普通股。

△波音公司（BA）加拿大分公司宣佈該公司的LAL AIRWAYS INC，主席訂購16 DASH&SERIES 300飛機，價值一億八千萬元。

△推理電路（LLSI）董事局宣佈派給每一已發行的普通股的股東一份優先購股權，每一認股權可購一手一千股面額的股票，行使價格訂為五十元。

△英國北方機械工業（NEILL）透露與勞斯萊斯（RRPL）商討，是否有可能在未來有合作發展機會。

△TENNECO公司宣稱已收到出售TENNECO石油公司產業的三十二億美元，足以用作購買一千八百萬本身的普通股。

△本世紀最大的收購有關的兩間公司KKR及RJR雙方主要領導層，各自舉行會議對收購作出決定。

△MCA股價在上週五大跌是因為市場人士推測DONALD J.RUMP出售其名下的MCA股份。MCA財務及投資關係委託人HAROLD M. HAAS對一宗多達七十三萬九千股的大手買賣，表示無可奉告。

△CTOLDEN NORTH RESOURCE計劃收購CORONA CORP幾處B.C.礦業的權益。

△ROCTERS COMMUNICATION公司宣佈八八年度純利一百五十萬元，上年度虧損八百五十萬元。

△丸紅（MART）發言人表示，該公司計劃在明年一月一日在新加坡成立一家名為丸紅國際石油（新加坡）公司，以取代現時在新加坡之石油貿易業務，今次行動主要是爭取稅務上利益，因為新加坡在明年一月開始給予國際石油貿易活動稅務上優惠，因為屆時新加坡會給予百分之十的石油現貨及期貨貿易盈利折讓，較現時的百分之三十三的公司利得稅有明顯稅務上利益。

△新力電器（SNE）將會增加在馬來西亞的公司投資，使該公司的彩色電視機由現時年產的三十萬部增至九一年時的八十萬部，以配合全球的需求趨勢。這家公司生產的彩色電視機九成供出口往四十個亞洲，中東及中南美洲國家。

△旭仙成（ASAT）發言人表示，該公司正發展集成電路咭，以供生產及銷售，而該公司正嘗試在川崎的工廠使用此種電路咭，此種電路咭載有中央處理單位及記憶晶片，此種電路咭可望取代現時磁帶咭，目前電子及印刷業正生產此種電路咭。

△住友商業（SUMT）發言人表示，該公司已簽訂一份委託合約，委託台灣中華中央信託（CTC）一家半官方機構，在台灣市場出售該公司的黃金。而住友商業會提供五百公斤至一噸黃金給對方出售（資料由路透社、既得、美友、宏發、山一等公司提供）

心緒煩躁入市 引起做價混亂

在金融證券市場，相信運氣的人是不會太少的。事實上在某一段時間，有人「手風」很順，幾乎一出手就贏；相反，有人卻「當黑」，屢戰屢敗。這是什麼原因。

勝負的因素，應該是多方面的。其中一點，與一個人入市時的心緒有關。且看「當黑」的一類人，是有一點共同的地方：心緒煩躁。在被動較頻繁的期金市場，有時容易看到這類人的表現，他們似乎完全喪失了主見，一時搶，一時沽，變化多端，又講不出什麼道理；雖然名曰「看市而做」，實際上卻是「打亂仗」，是心緒煩躁引起做法混亂。他們輸的時候，佔大多數，越做越輸，越輸越做，一時間形成惡性循環，本來煩躁的心緒亦更煩躁。

在某一時間內，若進退失據，坐立不安，已證實是「當黑」，最佳解決辦法是平倉後立即離市，不要再迷戀下去。等到頭腦比較清醒了，精神狀態比較良好，而市場的實際表現又有相當吸引力，才考慮捲土重來。

順利，或不順利，都不是一輩子的事，而是一段時間裡的事。當然，連續時間有短有長，也就是說，有人的運氣短時間相當好，有人則長時間相當好；不順利的時間同樣有短有長之別。請留意，心情煩躁的日子，最好不要入市做買賣，不妨當旁觀者。（孟翔）

貨幣之窗

港元收益頗遜色 短暫炒匯無可避免 投資美元等貨幣較化算

較早前美國財政部再度指責南韓和台灣以偏低的幣值來維持出口競爭力，南韓圓和台幣便即急速上升。但對港元和美元的聯繫匯率，美方已不再提出批評。換言之，美國雖沒有正式承認港元對美元的匯價屬合理水平，惟不再像今年初一般要求港元升值，這是一個重大的態度轉變，對維持港元匯價穩定有相當的幫助。然而，投機性的沖擊仍無法避免。

去週初就有一個來自倫敦的炒盤，為數約三億美元，於週一晚調來炒港元升值，主要是抛三及六個月期貨港元。結果引致美匯在週二市開市即跌落官價水平，同業拆息相應大幅滑落。不過此次炒匯不但未引來本港金融機構加入，且趁港息低跌而大力吸進美元套息，一下子便將炒匯壓力抵銷殆盡。港府既無須採取行動，可見本港官商在金融業運作上表現日趨成熟。況且有負利率備用措施及外匯基金與匯豐的新會計安排，要抑壓炒匯活動並不困難。

姑勿論如何，往後較短暫性的炒匯活動仍很難完全避免。問題是港元緊隨美元處於弱勢，去週港匯指數曾跌至九九點七低點，加上當前本港通脹幅度遠較其他貿易競爭對手為高，港元的施價和收益吸引力都是乏善足陳的。除非聯繫匯率出現真正的調整跡象，才有必要持有港元，否則在收益遜色下，轉而往投資其他貨幣或美元較化算。（超）

白銀展望

銀價會跌破六元 是貴金屬中較弱一環 油價沉落有不利牽連

國際白銀價格近日跌近每安士六美元的低水平從目前貴金屬市場的形勢來看，銀價大有跌破六美元的可能。

較早前由於白金行情急升的刺激，白銀價格亦由每安士六點二美元的水平升上六點五美元，雖然升幅不及白金及黃金，但對於長期嚴重供過於求的白銀來說，表現已不俗。不過，近日白金、黃金價格均下挫，白銀自然亦不能例外。執筆時，白金價格已由接近六百美元的水平跌至五百五十餘美元，黃金亦跌至四一七美元，比較早前的高價跌去八美元左右。

在幾種貴重屬中，白銀向來是表現最差的一環，因供量太多，且每年的回爐亦不少，造成嚴重供過於求，很難炒起，投機者最忌形勢，故向來消息大炒白銀的情況甚少，白銀價格的少跌很多時是隨白金及黃金以行情而變動是跟風派。不過，在八〇年，因美國亨特家族囤積白銀影響，銀價每安士曾飆上四十八美元的歷史性高位，幾年後又跌至四點八美元低點，價格波幅大，白銀及黃金均難比擬。然而，白銀的風光時候似乎已過去，在目前很難想像到有甚麼因素會使銀價突然急升八倍，事實上，要升上七美元亦很不容易。

最近，石油市場一片風聲鶴唳，不但油國組織的增產消息頻傳，連油價也有跌低至十五美元的傳說，油價再進一步下跌似已成勢，此舉將再使黃金屬市場更平淡，價格更低。最近被頻頻唱好的白金，集多種利好因素來一身，特別是用量急增而造成供不應求，但價格卻乏力，妄論白銀矣。（柳楣）

海外地產投資動態

星加坡經濟復甦 住宅樓入住率增 樓價與租金齊升

最近星加坡經濟復甦，大大改善了住宅樓的入住率，物業價格也不斷上升，住宅樓的租金也上升，引起[illegible]很多海外投資者的興趣，[illegible]在新加坡的發展，[illegible]外來資金中有[illegible]。

[illegible]的趨勢，可能持續至九十年代初期，主要是基於下列因素的影響：新加坡並無徵收資本增益稅，住宅單位的持有人出售單位後，可以獲得物業增值後的整筆款項。八五至八六年間工業衰退，發展商並無承建大型的高級發展計劃，以至現時經濟狀況好轉，現有存貨已沽清，市面卻未見有新盤供應。

過去兩年，該國經濟大為改善，海外公司紛紛成立，政府透過稅項優惠，鼓勵更多外資前來成立公司，對於高尚住宅樓及住宅形成一定需求。

多個財務機構提供極具吸引力的房屋貸款計劃，留業人士可獲發貸估值現金折扣、抽獎等優惠。

現時租金及樓價較八六年更為堅挺，當時的市道高水平有人為成份。由於現階段造價堅挺，引起當地企業家及香港、印尼、台灣、日本及澳洲投資者對高尚住宅的興趣。

預料中期的住宅價增幅為每年百分之十，如果世界經濟持續強勁，樓價增幅可能更高。現時該國的地產，僅百分十五為私人所有，而百分八十五的人口均居於公屋，日後可能有大量「升級居民」入住私人住宅，物業市場前景將長期保持明朗。（李博士）

外匯展望

美元可漸趨穩定 抛空者伺機待動 各央行積極干預

匯業集團專家對外匯作如下評論：市場考慮到新當選的布殊政府在處理雙赤問題上的能力[illegible]，美元[illegible]下跌。九月份美國[illegible]，日本[illegible]銀行及聯儲局入市支持美元，[illegible]西德央行[illegible]，首輪[illegible]，市場人士責[illegible]西德央行[illegible]周四加入，努力之下總算穩住了美元的跌勢。使美元以一．七三七〇馬克收市，與對上一個禮拜相同。

匯業集團分析家認為，經過各央行的積極干預，美元會變得更有秩序，由于擔心到央行會有進一步行動，做手亦不敢太過積極抛空美元。從技術上而言，短期走勢爭持，但相信美元已見短期低位，估計本星期美元會上落于一．七二五〇至一．七七五〇馬克之間（行健）

國際公司評價

（特訊）綜合上市公司及行業評價報道：

△石油股票我們仍然認為油組在本年作出的應變有些過晚，[illegible]利潤回[illegible]，在估值上，即使原油上升，這類股票也難有表現，而原油方面，只不過使通脹火上加油而已。

△[illegible]（BDX）公司基本情況無變，估計每日為七百萬桶。十月份[illegible]。

△在國際股票中，倫敦資源（FRP）評為首級，八八年每股盈利二點九元推高至三點六五元。

△麥隆倫石油（FTX）評為首級，價睇三十二至三十三元，八八年每股盈利由估二點四元提高至二點五五元，八九年由估二點八元提高至三點[illegible]，八十。

△玩具市場（TOY）評級由第三級升上次級，第三季每股盈利公佈與估計相同，八九年每股盈利估二點五元，八九年估二點六元，公司宣佈回購三百萬股本身股票，在這段期間可能支持股價不致下跌，仍估計明年上半年股票比大市有較佳表現。

△尉思衣物（LE），行的證券分析家會議內容甚佳，使我們對其每股盈利估計提高五仙，八八估一點五五元，仍推薦吸入評為首級。

△摩根史丹利（MS）第四季盈利可達十四點七五元，八九年全年盈利估計由每股一點二五上升至三點七五元，股票評為第二級。

△雅達利（ATARI）（十八日收市報五美元）——由第三等升上第二等，由於當前股價處于五美元以下的水準的上升潛力，該股有若干平均估計該公司八九年每股除稅後盈利超過一美元。

△維士德化工（VISTA CHEMICAL）（十八日收市報四十七美元）——該公司宣佈回購一億股，八九年每股盈利預測中仍為九．〇〇至九．五〇美元。

△惠普電腦（十八日收市報四十八．一二五美元）——仍評為第二等。公佈第四季業績，每股盈利較去年同期有百分之[illegible]的增長，但視前估計八九年為[illegible]美元。

△松下電器（MC）仍評第三等。截至九月底止的過去三個月每股盈利由四百二十億日元上升至五百二十五億日元，明年三月底止的全年純利由二千一百一十五億日元上升至[illegible]，大幅上升主要是由於國內經濟維持強勁所致。

△第一勸業銀行（DKB）發言人表示，該銀行將在十二月七日向公眾配售七千萬股新股，並會派發紅股，[illegible]價要待今年九月底開始才可決定。（資料由路透社、既得、美友、善思、山一等公司提供）

香港股市行情表(二)

恒生指數：2,598.79	+16.92		香港指數：1714.02	+11.49	
恒生分類指數：			香港分類指數：		
金融：1,624.93	+3.23		金融：1322.94	+2.49	
公用：3,238.89	+2.94		公用：1500.50	+1.36	
地產：4,103.78	+44.58		地產：2269.79	+25.83	
工商：2,466.76	+24.20		綜合：1954.13	+19.66	
成交股份：343	下跌股份：87		工業：1898.65	+24.99	
上升股份：161	無變股份：95		酒店：1910.32	−0.99	

恒生指數期貨行情

交貨月	11月	12月	1月
前結算價	2590	2594	2599
開市	2575/2600	2578/2603	2585/2603
最高	2626	2632	-
最低	2586	2585	-
收市	2622/2625	2627/2630	2630/2643
今日結算價	2624	2627	2637
起跌	+38	+33	+38
成交（手）	318	193	-
未平合約			
淨數	545	175	-
總數	1384	477	-
全日總成交額			511 手

十大成交金額

置君	55,577,924
置地	30,589,312
太古洋行A	29,779,968
匯豐銀行	27,299,684
華人置業W91	26,931,090
牛奶國際	22,703,880
新世界發展	22,645,800
希慎興業	20,322,000
港燈集團	18,585,150
和記黃埔	18,570,020

十大成交股數

華人置業W91	129,852,336
華人置業W93	42,327,252
中華娛樂W91	34,920,000
置君	19,052,108
國銀亞洲	17,262,000
希慎興業	17,205,000
愛美高W90	15,606,000
置君W94	12,568,000
恒基發展	9,546,680
信和置業	8,565,000

十大上升股票

華人置業W91	+11.64%
高日發展W92	+10.90%
瑞安建業(578)	+10.90%
茂昌眼鏡	+10.89%
第一太平	+9.02%
世紀城市W92	+8.62%
國泰城市W94	+8.06%
萬邦投資	+7.94%
永鴻基W92	+7.69%
華人置業W95	+6.99%

十大下跌股票

明仁企業	−22.72%
鱷魚恤W91	−12.69%
香港電視	−6.47%
欣楚鱷魚恤W90	−5.97%
遠生實業W02	−4.08%
大酒店W92	−4.04%
百利大	−3.75%
麗新國際W89	−3.57%
華盛國際	−3.39%
鱷魚恤	−3.29%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外W90	15/03/88—31/12/90	1.50	0.245	0.248	0.242	0.246	+0.001	+158	3,826,000	71.18	1.75
470	聯合海外W93	06/05/88—31/12/93	1.50	0.375	0.37	0.37	0.37	−0.005	−45	704,800	83.33	1.67
482	聯合地產W93	01/03/88—31/12/93	3.00	1.20	1.19	1.16	1.18	−0.02	−33	486,888	10.00	4.18
460	聯合地產W90	21/12/87—31/12/90	3.00	1.72	1.71	1.67	1.70	−0.02	−51	2,919,040	23.68	4.70
107	寶力電子W91	01/07/88—30/06/91	1.26	0.052	−	−	0.052	−		−	360.80	1.31
285	亞洲證券W91	10/04/87—30/06/91	3.50	0.315	0.31	0.31	0.31	−0.005	−37	157,000	116.97	3.81
144	亞達國際W91	01/02/87—31/12/91	3.11	0.475	0.475	0.475	0.475	−	−	108,000	70.71	3.58
111	中國東方W91	01/10/88—31/10/91	7.80									
415	國泰城市W89	11/05/87—31/12/89	1.50	0.325	0.33	0.32	0.33	+0.005	+93	224,000	18.83	1.83
416	國泰城市W94	11/05/87—31/12/94	2.00	0.31	0.34	0.305	0.335	+0.025	+7	2,284,000	51.62	2.33
493	中銀策略W91	24/07/88—17/06/91	3.20	0.204	−	−	0.204	−		−	141.93	4.02
461	世紀城市W92	20/01/88—31/12/92	1.50	0.58	0.63	0.58	0.63	+0.05	+6	1,601,600	25.29	2.13
502	卓能集團W91	03/08/88—30/06/91	3.06									
436	其士W93	03/11/87—31/12/93	1.35	0.187	0.185	0.185	0.185	−0.002	−55	14,000	74.58	1.50
496	華人置業W91	28/06/88—31/03/91	2.00	0.189	0.213	0.197	0.211	+0.022	+1	129,852,336	2.12	2.53
501	華人置業W93	26/07/88—31/12/93	2.75	0.13	0.143	0.129	0.135	+0.005	+34	42,327,252	24.75	3.09
434	華人置業W95	07/10/87—31/12/95	3.50	0.143	0.158	0.145	0.153	+0.01	+10	4,656,500	49.28	3.69
473	中華娛樂W91	14/06/88—31/03/91	1.46	0.087	0.092	0.087	0.088	+0.001	+115	34,920,000	74.57	1.60
139	中華娛樂W92	18/03/87—31/12/92	7.67	0.048	−	−	0.048	−		−	662.53	7.65
048	瑞士機構W92	21/05/87—31/12/92	0.52	0.186	0.188	0.186	0.188	+0.002	+118	360,000	41.14	0.67
468	瑞士機構W94	01/01/93—31/12/94	0.80	0.088	0.094	0.088	0.094	+0.006	+11	846,988	84.25	0.88
372	銀貿國際W91	01/04/87—31/12/91	1.98									
379	城市資源W92	01/01/88—30/06/92	5.00	0.151	0.155	0.155	0.156	+0.005	+47	10,000	364.50	5.16
489	[illegible]國際W92	01/07/88—31/12/92	1.50	0.72	0.72	0.71	0.72	−	−	1,190,000	28.32	2.22
494	鱷魚恤W91	01/08/88—30/06/91	2.00	0.63	0.60	0.55	0.55	−0.08	−2	290,000	15.91	2.55
109	Crusader W89	24/03/86—31/03/89	0.75	0.285	0.285	0.27	0.285	−	−	130,000	31.01	1.03
462	香港電訊W93	01/04/88—31/03/93	8.70	1.63	1.64	1.62	1.63	−	−	41,872	98.40	10.12
437	依利安達W92	01/01/88—31/12/92	1.25	0.224	0.234	0.223	0.234	+0.01	+28	506,500	92.36	1.46
433	高日發展W92	01/09/87—31/12/92	0.50	0.275	0.31	0.275	0.305	+0.03	+2	2,196,000	23.85	0.80
465	Elders W90	18/01/88—30/11/90	28.86	0.94	−	−	0.94	−	−	5,100	77.38	29.80
358	安寧企業W88	06/11/86—31/12/88	1.17	0.45	−	−	0.45	−		−	5.00	1.47
344	安寧企業W91	04/09/87—31/12/91	1.92	0.50	−	−	0.50	−		−	66.90	2.34
374	愛美高W90	26/03/87—30/12/90	3.60	0.085	0.091	0.085	0.088	+0.003	+41	15,606,000	95.16	3.95
345	愛美高W94	01/11/86—31/10/94	2.80	0.167	0.177	0.17	0.174	+0.007	+33	1,224,875	68.37	3.41
498	第一投資W91	29/07/88—30/06/91	2.00	0.55	−	−	0.55	−		−	50.00	2.55
429	達興發展W92	30/10/87—31/12/92	1.20	0.145	0.152	0.143	0.152	+0.007	+25	1,517,000	87.78	1.35
507	達興投資W91	08/08/88—30/09/91	2.50	0.49	0.49	0.48	0.48	−0.01	−26	63,600	81.71	2.98
215	第一太平W91	06/01/86—31/12/91	1.014									
510	富麗華W91	01/12/88—30/11/91	1.00	1.00	1.00	0.98	1.00	−	−	22,758	−	2.00
350	金山實業W91	01/12/87—01/12/91	2.49	0.46	−	−	0.46	−		−	65.63	2.95
143	置君W92	18/07/85—30/09/92	1.00	1.88	2.025	1.87	2.00	+0.12	+14	1,560,000	0.84	3.00
418	置君W94	01/08/87—30/09/94	2.80	0.75	0.81	0.73	0.80	+0.05	+12	12,568,000	21.01	3.60
430	恒隆W92	01/01/88—31/12/92	9.50	0.66	0.66	0.65	0.66	+0.01	+93	335,400	89.91	10.16
505	恒基發展W91	15/09/88—31/08/91	2.65	0.305	0.31	0.305	0.305	−	−	425,065	79.09	2.95
474	國利科技W91	01/04/88—31/12/91	0.20	0.069	0.069	0.067	0.067	−0.002	−13	2,980,000	85.42	0.27
046	港燈集團W88	07/01/80—31/12/88	2.09	23.70	23.70	23.70	23.70	−	−	2,699	2.82	7.04
151	置地W91	15/05/85—31/12/91	3.28	7.85	8.20	7.85	8.10	+0.25	+54	249,663	−1.86	8.49
410	港興發展W89	01/07/88—31/12/89	0.30	0.18	0.183	0.177	0.18	−	−	3,740,000	7.87	0.48
423	大酒店W92	01/01/88—15/12/92	4.50	1.73	1.70	1.64	1.66	−0.07	−6	924,754	10.99	6.16
414	漢國置業W92	07/07/87—31/12/92	1.20	0.47	0.47	0.47	0.47	−	−	220,000	46.49	1.67
351	合和實業W91	01/07/90—31/12/91	1.81	1.77	1.79	1.77	1.78	+0.01	+152	318,900	3.88	3.43
435	粤泰W93	26/10/87—31/12/93	1.80	0.255	0.27	0.26	0.27	+0.015	+16	1,364,000	69.67	2.07
059	和記黃埔W89	09/09/80—31/03/89	2.37	26.40	−	−	26.40	−	−	484	4.57	8.63
424	玉郎國際W94	01/10/87—31/12/94	2.10	0.059	0.063	0.06	0.06	+0.001	+90	280,000	248.39	2.16
176	玉郎國際W98	01/04/88—31/12/98	1.00	0.15	0.15	0.15	0.15	−	−	256,000	85.48	1.15
061	怡和W92	22/12/80—15/10/92	16.49	2.00	2.15	2.00	2.125	+0.125	+15	695,983	37.89	19.99
169	欣楚鱷魚恤W90	01/08/88—31/07/90	2.60	0.335	0.325	0.315	0.315	−0.02	−4	288,000	32.50	2.91
079	LET Pac W92	31/03/86—31/12/92	0.60	0.40	0.42	0.41	0.42	+0.02	+22	138,000	18.60	1.02
486	麗新發展W94	01/08/88—31/07/94	0.90	0.41	0.415	0.40	0.415	+0.005	+110	7,312,470	11.44	1.31
445	麗新國際W89	04/01/88—31/12/89	1.93	0.56	0.56	0.54	0.54	−0.02	−8	317,875	32.40	2.38
432	利興發展W90	01/01/88—31/12/90	2.75	0.48	−	−	0.48	−		−	37.45	3.23
377	萬勝控股W92	01/09/87—31/12/92	1.18	0.46	0.48	0.48	0.48	+0.02	+29	50,000	44.35	1.66
382	美麗華W90	06/06/88—31/12/90	7.00	1.52	−	−	1.52	−	−	1,630	32.09	8.52
381	美麗華W92	01/01/91—31/12/92	7.00	1.62	−	−	1.62	−	−	1,630	33.64	8.62
380	美麗華W94	01/01/93—31/12/94	7.00	2.25	−	−	2.25	−	−	1,630	43.41	9.25
428	南豐紡織W89	01/11/87—31/10/89	16.00	0.59	−	−	0.59	−		−	68.43	16.69
210	興盛電子W91	01/10/88—31/08/91	1.20	0.28	0.28	0.28	0.28	−	−	40,040	68.18	1.48
450	新城市W90	01/01/88—31/12/90	7.40	0.60	0.59	0.58	0.59	−0.01	−33	180,300	34.29	7.99
452	新城市W92	01/01/88—31/12/92	7.40	0.75	0.75	0.73	0.75	−	−	24,900	36.97	8.15

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
362	新世界W89	02/01/87—31/12/89	9.00	3.325	3.50	3.325	3.475	+0.15	+27	1,472,720	2.25	12.47
363	新世界W91	02/01/87—31/12/91	9.00	4.05	4.225	4.05	4.20	+0.15	+36	296,600	8.20	13.20
340	東方海外W90	01/01/89—31/12/90	1.95									
221	百利保W89	01/10/81—31/10/89	1.12	1.64	1.73	1.65	1.70	+0.06	+38	823,546	−0.18	2.82
370	寶福迎通W90	31/01/88—30/07/90	2.77	0.74	0.74	0.72	0.73	−0.01	−43	590,800	34.84	3.13
443	品質企業W93	13/01/88—31/12/93	1.29	0.149	0.149	0.147	0.148	−0.001	−76	915,000	87.94	1.43
491	富豪酒店W91	22/07/88—30/06/91	3.20	0.53	0.54	0.51	0.54	+0.01	+81	393,600	80.24	3.74
359	川河集團W90	25/01/88—31/12/90	0.69	0.38	−	−	0.38	−		−	24.96	0.91
368	川河集團W92	25/01/88—31/12/92	0.96	0.285	0.295	0.27	0.295	+0.01	+42	186,000	55.28	1.13
476	玫瑰針織W93	05/02/88—31/12/93	0.80	0.102	0.099	0.095	0.099	−0.003	−12	300,000	63.45	0.90
456	爪哇企業W08	22/12/87—03/12/08	2.75	1.42	−	−	1.41	−0.01		−	13.77	3.92
454	爪哇企業W89	22/12/87—31/12/89	2.10	1.58	1.57	1.57	1.57	−0.01	−77	10,000	−0.91	3.42
575	海裕實業W95	01/02/88—31/03/95	1.22									
449	訊美電腦W90	30/10/87—30/09/90	0.63	0.38	0.39	0.37	0.37	−0.01	−17	168,000	16.64	0.86
356	新鴻基地產W90	01/01/87—31/12/90	7.55	8.75	9.05	8.70	8.95	+0.20	+67	83,060	4.57	12.02
357	新鴻基地產W92	01/01/87—31/12/92	7.55	9.10	9.30	9.20	9.30	+0.20	+68	38,060	6.09	12.20
503	順豪物業W90	08/09/88—30/11/90	1.00	0.245	−	−	0.245	−		−	48.21	1.24
427	瑞安集團W92	31/12/87—31/12/92	2.65									
442	順豪投資W91	22/10/87—31/12/91	2.38									
463	信德企業W88	01/12/87—31/12/88	3.00	1.32	1.32	1.29	1.31	−0.01	−72	292,448	40.16	4.31
512	信德企業W67	31/10/88—15/12/67	3.50	1.36	1.35	1.34	1.34	−0.02	−40	74,000	57.40	4.84
451	信和置業W88	01/01/88—31/12/88	1.39	0.01	−		0.01	−		−	174.51	1.40
364	信和置業W89	01/06/87—31/03/89	0.51	0.52	0.55	0.51	0.55	+0.03	+18	320,400	19.61	0.61
453	信和置業W90	01/01/88—31/12/90	1.39	0.078	0.078	0.077	0.078	−	−	57,360	187.84	1.47
365	信和置業W91	01/06/87—31/03/91	0.51	0.85	0.90	0.85	0.90	+0.05	+16	190,000	32.09	0.67
455	信和地產W88	01/01/88—31/12/88	1.32	0.01	−	−	0.01	−		−	173.89	1.33
239	信和地產W89	01/06/87—31/12/89	0.58	0.48	−	−	0.48	−		−	35.99	0.66
457	信和地產W90	01/01/88—31/12/90	1.32	0.076	−	−	0.076	−		−	185.26	1.38
248	信和地產W91	01/06/87—31/12/91	0.56	0.70	0.70	0.70	0.70	−	−	30,000	43.51	0.70
504	升岡集團W91	01/10/88—31/08/91	1.50	0.20	−	−	0.20	−		−	136.11	1.70
446	麗德投資W90	01/01/88—31/12/90	0.80	0.24	0.235	0.235	0.235	−0.005	−24	130,000	21.76	1.03
483	寶光實業W91	21/04/88—31/12/91	5.00	0.41	0.41	0.41	0.41	−	−	40,000	112.16	5.41
262	大生地產W88	23/03/81—31/12/88	7.00	0.05	−	−	0.05	−		−	154.05	7.05
431	泰盛集團W91	01/11/87—31/12/91	5.20	0.34	0.35	0.335	0.35	+0.01	+57	2,179,000	89.74	5.55
027	大安中國W90	01/07/87—30/06/90	1.20	0.193	−	−	0.193	−	−	33,450	63.88	1.39
490	瑞麟W92	01/07/88—31/12/92	0.95	0.121	0.125	0.12	0.125	+0.004	+48	5,386,000	58.20	1.06
492	瑞麟W94	01/07/88—31/12/94	1.32	0.088	0.092	0.088	0.092	+0.004	+26	3,681,000	109.10	1.40
346	九龍倉W90	01/11/86—31/12/90	7.15	2.40	2.45	2.40	2.45	+0.05	+72	146,694	18.57	9.49
447	永鴻基W92	01/02/88—31/12/92	0.20	0.065	0.07	0.062	0.07	+0.005	+9	45,000	40.62	0.27
421	王氏工業W90	30/06/87—31/12/90	1.82	0.45	−	−	0.45	−		−	55.21	2.22
426	環球太平洋W92	11/10/87—31/12/92	2.40	0.285	0.29	0.28	0.29	+0.005	+88	166,000	110.16	2.69
467	遠生實業W90	01/04/88—30/06/90	0.30	0.057	0.058	0.057	0.059	+0.002	+42	386,000	37.70	0.34
469	遠生實業W02	01/01/92—31/12/02	0.50	0.049	0.046	0.046	0.047	−0.002	−5	80,000	118.80	0.55

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地93	8.00	93.00	93.50	93.00	93.50	+0.50	+154	9,638	8.56
058	和黃93	9.00	97.00	−	−	97.00	−	−	151	9.28
471	法國東方熊93	9.00	1860.00	1860.00	1860.00	1860.00	−	−	240	9.68
466	法國東方牛93	4.00								
354	Paribas熊92	10.00	131.00	−	−	131.00	−		−	7.63
177	Paribas牛92	4.00	50.00	51.00	51.00	51.00	+1.00	+75	500	7.84
425	Paribas牛熊92	7.00								
477	地下鐵路95	5.75	88.00	−	−	88.00	−		−	6.53

辰年十月十五日 航訊

京城有條「OK」街 新潮衣飾盡在其中

在這條街一百六十五個排檔中有一百五十八個時裝攤。時裝新奇多樣，不但在一般的市場很難找見，即使與它毗步之遙的友誼商店也相形見絀。因此它又得名「新潮街」，甚至有人叫它北京的「沙頭角」。

不過這裏的時裝沒有舶來品，都是地道的國產貨，只不過它們出自[illegible]

入口船

今日入口

（船名）	（時間）	（埠名）
國隆	KUO LUNG 上午3時	台
萬春	WANCHUN上午8.30	台
海皇碧玉	NEP BERYL上午1時	基
寶嘉比拉	BOOGABILLA下午4時	新
文奧根遜	KHUD. IOGANSON 上午1	
士必金	SPECO KING上午	沙
翡翠二號	EMERALD 2上午7時	日
明順	MING PROSERITY上午8時	
海英	HAI YING下午3.30	釜
新海華	HEW HAIHUA上午7時	上
保衛者	SL. DEFENDER 上午7時	
亞發家	LANKA AJITHA下午11時	
吉祥丸	KICCHO MARU 中午	日
山茶	SHANCHA上午7時	海
愛順	AYSEN下午9時	馬
嘉澳灣	CARGO BAY 上午7時	釜
	KOTA ALAM上午11時	青
國偉	KUO WEI 上午6時	台
海運	MARINE FORTUNER中午	
天湖山	TIANHUSHAN上午7時	武
華昌	HUA CHANG 下午2.30	海
金華	KING HWA中午	高
德順	TAKSUN上午11時	印
山朝丸	YAMAAKI MARU下午11時	
再來輪	YESTERDAY ONCE MOR	
熊城城	XIONGYUECHENG上午4時	

明日入口

中華瑞祥	R.R. RATNA上午	台
阿爾奇米迪	ACHIMEDES	台
保寧島	BURLING ISLAND	美
金和	PLEIADES	燕
國慶	MARLAND上午5時	曼
福他利奧	FROTARIO上午8時	新
日京丸	HIDAKA MARU上午1時	美
彩虹	RAINBOW 中午	釜
美上美	BOONKRONG 2 上午	曼
榮峯	GLORIA PEAK上午8時	新
蘇珊	NORASIA SUSAN 中午	歐
士必貴	SPECO QUEEN下午10時	沙
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY下午10	
現代司令	HYUNDAI COMMANDER上	
洲亞測航	ASIAN CLIPPER 上午8時	
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	釜
妙爾豪森	MUEHLHAUSEN下午3時	歐
聖路易士	SAN LUIS上午6時	基
柯馬納	AL MANAKH上午10時	台
早川丸	HAYAKAWA MARU	基
阿里達	ARITA上午8時	日
奧迪莎斯	ARC ODYSSEUS	日
山邦丸	YAMAKUNI MARU 上午7	
長惠	EVER GRACE上午6時	美
獨立者	SL INDEPENDENCE下午4	
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基
新城	XINCHENG上午10時	北
鱷魚勝利	ALLIGATOR VICTRY 下午	
倫娜	LUNA午夜	日
海富	MARINE CONTAINER	台
海皇鑽石	NEP DIAMOND中午	美
東海六號	TUNG HAI 6	高

※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	
巴那馬丸	PANAMA MARU	日
魯裕	LUYU	青
長羣	EVER GROUP	台
柯沙美亞	AL SHAMIAH	紅
黃華泉	HUANGHUAQUAN	青

對加大選執政黨獲得過半席位
港工商界深表歡迎
美港加經濟均獲益
美加自由貿易協議有實現可能
加國將在擴大資本支出中收連鎖效果

（特訊）本港工商界金融界眼光集中在加拿大大選揭曉及內外市場的反應上面。一般對加國執政黨獲勝而得到過半數的席位，深切表示歡迎。認爲這表示加國政經可以安定下來，擬議中的美加自由貿易協議終有正式通過而實現的可能在人心振奮下面，加元國際兌值迅速勁升，本港加元市價與買家頗爲增旺。貿易界人士認爲美加貿易之自由化利益，將會擴及各地，而香港亦將獲利而擴增。

綜合工商界及金融界的報告，昨日加拿大大選揭曉而執政黨獲勝，是加美，亦是整個西方的好消息，香港貿易可以增旺與穩定，而加元經已首先擺除閃縮態度而作出相當幅度的振升。這是對加國經濟一項信任投票，港市加元迅速勁升。成價越過六．六港元大關，後市仍有看好。

國際加元匯價躍上
港市迅速越六六關
倫敦早市加元先升三點五美仙
加國債券股票均挺進

據路透社上日報告，加拿大大選，對美加自由貿易協議有決定性的影響，因而間接對加拿大元造成影響。由於大選前的民意調查顯示執政保守黨後來居上，美加自由貿易協議可望成爲事實，加元前日已在紐約及北美洲急升。

加元在紐約開市初兌一．二二一四／一．適低於上周收市的一．二三〇／〇五加元。

美加貿易協議一向爲外匯界所接納，因爲該協議代表加拿大能有較高的經濟增長。

（特訊）綜合倫敦金融市場廿二日電訊報道：加拿大執政保守黨在大選中勝出，刺激加拿大的歐元債券及加國在倫敦證券市場上市的股票均漲升。

債券交易商稱：加拿大政府債券在是日早市時全面漲高半厘。年息十厘二五在一九九八年十二月到期債券投一〇一又八分七至一〇二又八分一。年息九厘半的五年期債券升幅相若，收九八又八分七至九八又八分一。

一名不願透路姓名的分析家謂債券市場不喜歡改變，他們也不喜歡「自由」或「勞工」兩個字眼。今次的大選結果是市場所期望的，估計加國債券短期仍會上升。

證券交易商指出：加國在此間上市的股票，是日早市時普遍報升了五十美仙。大選結果促使加元兌美元提升爲加證券價報高一個主要因素。

倫敦外匯市場加元在標準時間九時五十分報兌八三．五〇美仙，比上週五加拿大收市價八一．三〇，升了百份二點七。

一外匯交易員評論認爲，加元在現高水平，將會有獲利回吐，但我們的可預見未來數日間加元會振升上八四．五〇美仙高位。

（特訊）金融界認爲加元銳升，係正常反應。昨日在港市升過六點六元，略嫌過急，但不一定引起獲利回吐的大壓力。後市仍有再升餘地，或在相同後再行振作，但不宜看得太強與太好。

外匯界預測，保守黨勝出後對加國經濟有利，加元中期走勢值得看好，並有機會反彈上八十五美仙水平。但加國這次選舉對港股的影響較屬輕微，而加元則不會有戲劇性的急升，只會穩步上揚。

加拿大宏發證券有限公司副總裁吳國樑表示，保守黨獲勝，標誌美加雙邊貿易協議亦可獲通過。他認爲加元中期的機會兌八十五美仙，兌港元則企六六三的水平。

他表示，保守黨獲勝後不但與美國保持良好關係，與其他國家亦會保持良好關係，現時美國正與墨西哥洽談雙邊貿易協議，此舉將來促成將來會有一個北美共同市場出現，更擴大該地區各國間的自由貿易。

他說，投資者未來可考慮購入加拿大債券、加拿大銀行股，及天然資源股等。

他又稱，加國前景較明朗。一些在選舉前仍對移民及置業投資感到猶疑不決的人士，其疑慮將會消除，未來無需實際需求或投資需要刺激所致，但是，由於升勢過急現已呈現超買，預料在今日大選消息公佈後，將會有獲利回吐的壓力，因此，目前投資者還是等加元消化，加元都會有更多投資者投資。

港基國際銀行貨幣及金融市場總經理徐錦明表示，保守黨獲勝表示，美加雙邊貿易協議將可通過，令加拿大的工業、投資及經濟得益大，加上美元仍無疲弱的情況下，加元的前景備受看好。但他表示加元前景穩好，但只會穩步向上，而且加拿大對通貨膨脹有恐懼，故此會維持高息的水平。他認爲，由於加元走勢穩定，假若投資者未有充份時間留意匯率走勢，投資加元是值得考慮。因爲加元風險低。

香港加拿大商會會長呂永賢（LEWY）表示，美加自由貿易協議是現正進行中的加拿大大選的焦點。倘若加拿大甄政黨贏取大選及大部分國會議席。他指出，協議對本港影響大致有利，港商可透過在加投資進軍潛力龐大的美國市場，美加貿易增加也會刺激加拿大增加與香港的貿易。

呂永賢表示，美加自由貿易協議已成爲大選的重心，那一黨派勝出將能顯示民衆對協議的取向。執政黨贊成通過與美國簽訂的自由貿易協議，而其他黨派反對該項由執政黨與美國磋商的協議。

對本港來說，美加自由貿易協議可在現有貿易情形上增加兩至三項優點。協議爲期十年，由一九八九年一月一日起所有貨物在美加兩地可自由流通，毋須徵稅。特別值得港商關注的是，現時由加拿大輸美大部分紡織品均需徵稅的負擔，將於十年內逐步削減。

呂氏認爲，美國與加拿大人得以在自由貿易環境下增加此種貿易金額的同時，不會影響加拿大與其他區貿易量。美加貿易量增加將會擴闊以加拿大從事貿易的經驗，足以增加各地區貿易量，包括與香港貿易在內。

匯豐銀行首席經濟學家鄭海泉認爲，如執政進步保守黨在大選中能連任，對本港與加貿易將有一定幫助。他表示，由於在野的自由黨在經濟政策上較爲內向，一旦當選，對本港出口加拿大會有所影響，而執政黨連任的話，由於美加自由貿易協議將加以通過對本港廠家亦會有利，要視乎執政黨能否獲得國會大多數議席。

外匯界人士指出，加元的急升，主要受執政黨的選票領先自由黨超越十個百分點的消息，完大選的消息後，候低位再吸納。

（特訊）加拿大執政進步保守黨在大選中獲勝，意味着一度成爲加國政治焦點的美加自由貿易協議可望在新國會通過。

加皇多美年證券（亞洲）公司對自由貿易協議的影響發表意見如下：就加拿大的立場而言，加國建基於對外貿易，此亦是國家繁榮所賴。粗略而言，加國收入中的每一塊錢，有三十仙亦得之於出口，這三十仙當中，約有八成半來自對美貿易。

沒有一項反對自由貿易協議的論據可以立足得穩，加拿大人必需避免可躲身在關稅的高牆之後，而要逐步朝向以國際市場導向的經濟。

整體而言，協議帶給加拿大公司的衝擊將會向競爭的加劇及市場的擴大兩種因素互相抵銷，對於那些能夠面敵經濟規模，合理化與專業化，以減低成本提高市場佔有率的公司言，在自由貿易中，當可得蒙其利，另一個重要變數是，自由貿易是否能夠令致一間公司擴大其資本支出，而刺激經濟成長，確保了美國的龐大市場，亦產生吸引外國投資的作用。自由貿易協訂給各別行業帶來的影響並不一致，加皇多美年的專家分別對加國二十三個主要行業類別作了詳盡的分析，現摘錄簡述如下：

㈠金屬與礦務行業——自由貿易的直接效果（如減稅）對此部門沒有多大影響，因爲初級金屬的關稅已經很低或根本不存在，因而帶來的投資機會很有限。

㈡石油化工業——將有長期而且直接的影響，多種主要化工產品目前進入美國要被徵收高達百分之十八的關稅，而近六成加拿大化工產品是出口美國。由於這些產品的市價持穩，故可望增加經營利潤。

㈢紡織製衣業——該行業長期以來受到高關稅的保護，加拿大的關稅遠較美國爲高，自由貿易一旦在明年開始實施，兩國間的關稅將會分十年逐步撤銷，加國該行業的製造商必須進行調整，不能繼續供應全系列的紡織製品，故短期內會出現分裂淘汰的局面。

㈣金融服務業——是受益最大的行業之一。對加拿大的銀行而言，美國是個十分龐大而且有利可圖的市場，對美國同業而言，加國市場倒不那麼吸引。可以自由[illegible]對加國銀行業十分重要，[illegible]在外匯市場[illegible]，他們在零售銀行業已證實了本身的能力，在投資銀行方面亦累積不少經驗，這都是他們的優勢所在。

國際加元隨大選執政黨勝而俏秀
加滙繼續看好
美元緩緩低挫港市外匯全面提升
港匯指數跌三小點再落百點關下
歐亞元息微晉港拆息閃縮短錢息價稍揚

（特訊）承接上日外圍市勢，港市美元在平靜的交易中繼續走低，加拿大執政黨贏得連任，加元繼續俏升，市場看好加元後市，估計仍有百分之五左右升幅。業內美電牛皮氣堅，其他主要貨幣亦全面挺高，港匯指數再跌三小點而重回一百點關下。業內拆息仍見閃縮，短錢息稍揚，長錢息稍軟。歐洲美元與亞洲美元利率均微升十六分一厘。

外匯業人士指出：在中央銀行離場之後，外匯市場雖回復較穩定狀態，但看淡美元的情緒仍濃使美元難以振高，加上上日美國候任總統布殊表示反對加稅作爲削減預算赤字的手段，而市場則認定除加稅外別無他法，結果此消息成爲美元新的利淡因素，其在紐約市場緩緩下挫，兌日圓曾跌落一二一點四〇低位，對馬克也回跌一點七三關下。

一家日資銀行首席外匯交易員表示，昨日港市交易平靜，美元緊隨外圍報跌，長期而言，美元有可能進一步下滑，但短期內美元在兌一二一點四日圓水位會有較強的支持力。至於美元對馬克，如果後市沒有中央銀行干預，估計會跌低過一點七二關口。

一家法資銀行外匯交易員認爲，任何的干預只是給予空頭者一個獲利回吐機會，因中央銀行無可能改變利淡美元的基本因素。不過，由於東京及紐約兩個市場分別在週三及週四休市，故市內未見有大手的盤口開做。

外匯業人士指出：全日市情主要集中在加元上面。在加國大選結果揭曉前，因執政黨領先促使大量的補倉吸納，加元由上週五的一點二三二〇兌一美元，彈上上日的一點二一五〇，昨日收市更升過一點二而報一點一九六〇兌一美元，比上週五回升達百分之三，兌港元亦由六點三升上昨日的六點五。由於現時加國執政黨已贏得大選，意味美加自由貿易法幾可肯定可以通過，短期內市場會對此利好消息作出反應，加元仍有上升餘地，初步估計加元在現水平仍有百分五左右的升幅。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點七二七二馬克（一點七三七五）；兌一二一點四八日元（一二二點五〇）；英鎊兌一點八二六〇美元（一點八一四三）；加拿大元爲一點一九六〇兌一美元（一點二二五〇）；澳洲元兌〇點八六一八美元（〇點八五五〇）；紐西蘭元兌〇點六七五〇美元（〇點六四六五）。

外匯業人士續稱：業內美電交易疏淡，美元的沉弱帶動高息貨幣的扯吸增加，但以加元最活躍，澳紐元及英鎊的需求較少。

昨日業內美電以七八〇點九〇至七八一開成，隨後呆企於七八一點〇五至七八一點一五，迄收市再無變動，比上日收市微升〇點〇五港元。英鎊成一四點二六〇，升〇點〇九港元。日元成六四二點九〇，升五點五〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六五二點九五，升一〇點四〇港元。每百澳洲元兌六七二點九五，升五點〇五港元。每百紐西蘭元兌五〇六點三〇，升二點二〇港元。每百瑞士法郎兌五三六點九〇，升一點二五港元。每百法國法郎兌一三二點二五，升〇六〇港元。每百新加坡元兌四〇二，升一點二五港元。

港匯指數報九九點七，下跌〇點三。

銀行同業拆息，隔晚錢以六厘二五開成，最高做六厘三七五，最低五厘八七五，收市報六厘，比上日升四分一厘；一週錢拆六厘三七五，升八分一厘。長錢拆息，一個月期拆六厘八七五，兩個月期拆七厘六二五，比上日均回跌十六分一厘，三個月期拆七厘九三七五，六個月期拆八厘一八七五，無升跌。

歐洲美元利率，一個期八厘六二五，兩個月期九厘二五，三個月及六個月期均爲九厘一八七五，九個月期九厘二五，十二個月期九厘三一二五。

亞洲美元利率，一個月期八厘三七五，兩個月期八厘九三七五，三個月，六個月及十二個月期均爲八厘八七五。

利好利淡因素爭持
金價窄幅徘徊
收市價三八八七跌六元波幅八元。期金價跌一美元。週二歐洲金價開市略報低。

（特訊）由於利好及利淡因素爭持，本港九九金價昨（廿二）日繼續於狹窄幅度內徘徊，收市價三八八七，跌六元，期金價跌一美元。

美元繼續下挫，昨日在東京兌日圓收市爲一二一．七八，跌〇．一二日圓之多，並跌破一二二大關。美元匯價繼續被看淡主因是布殊聲稱不加稅所致。由於貿赤及財赤難望改善，分析家估計美元將以每年百分五的速度緩慢下降。不過，美元的下挫卻未能刺激金價上升，主因是憂慮油價下降所致。

油國組織週一在維也納舉行會議，其結果頗受關注。油組秘書長表示，十三個成員國將進行多項的小組討論會議，以尋求解決世界油市產量的方法。沙特阿拉伯油長表示，阿拉伯會員國仍然支持油組十八美元官價。

較早時有消息稱，科威特傳出油組要把官價降至十五元一桶，沙特阿拉伯認爲這是不正確的傳聞。

當前，兩伊的問題仍是棘手的，伊拉克強調原油配額不能低於伊朗，而伊朗則極力反對把伊拉克的原油生產配額提升到與伊朗相同的水準。

九九金昨日開市價三八八七，較前日收市價低六元，稍後升上三八九〇最高價，上午收市三八八七。下午開市後緩降，最低三八八二，收市價三八八七，較前日跌六元，低息四．五，波幅僅八元，收二千六百兩。

寶生銀行買金收市買賣價分別爲三八八四及三八九二元，跌六元。

期金方面，十一月份合約每安士結數價四一七．五美元，十二月四二二．五，一月四二四．五，二月四二八．五，四月四三四．五，六月四三九．五，八月四四〇．五，十月四四四．五，均跌一美元。

週二蘇黎世黃金開市價四一六美元，跌〇．五〇。倫敦四一六．二五，跌三．二五美元。白銀方面，蘇黎世六．一〇美元，升五美仙。倫敦六．〇五美元，跌六美仙。

本港外幣行情

（月 日收市價）●東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.80	781.30
美鈔	每百	779.60	780.60
美單	每百	780.20	781.20
英鎊	每鎊	14.22	14.28
加拿大元	每百	644.40	645.90
西德馬克	每百	451.80	453.30
瑞士法郎	每百	536.70	538.20
法國法郎	每百	131.80	133.30
荷蘭盾	每百	400.60	407.10
澳洲元	每百	670.20	672.20
紐西蘭元	每百	505.80	507.80
日圓	每萬	641.10	642.60
台幣	每百	25.70	27.70
菲律賓披索	每百	37.00	39.50
馬來西亞元	每百	294.00	295.50
新加坡元	每百	400.60	402.10
泰國銖	每百	29.70	31.70
印尼盾	每萬	40	50
南韓紙	每萬	103	110
E.C.U.	每個	9.3650	9.3800
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		99.70	(-0.3)

港元外幣存款利率收市行情

1988年11月22日 東亞銀行提供參考

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	5.50%	5.50%	6.00%
港元	50萬元或以上	6.75	7.50	7.6875
美元		8.375	8.9375	8.875
英鎊		11.375	11.5	11.625
日圓		9.75	9.875	10.125
澳洲元		13.875	14.25	14.25
西德馬克		4.125	4.5	4.5
加拿大元		9.75	9.875	10.125
紐西蘭元		13.5	13.625	13.625
E.C.U.		7.125	7.125	7.125

香港黃金及白銀市價

1988年11月22日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3887	3887	-6
期金(12)月	422.50	422.5	-1
本地倫敦金	416.50/90	416.10/60	-0.8
飾金	4140	4140	-
飾白金	5550	5550	-
白銀	469	469	-3
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3871	3881	-6
富格林	3249	3269	-4
金楓葉	3359	3369	-4
鴻運金	3359	3369	-4
鷹揚	3359	3369	-4
銀條(十両)	592	598	-8

利昌金舖有限公司提供

銀行家預料貼現率報上
美元再貶值以改善貿赤
西德銀行家稱美元短期不會大跌

（特訊）綜合外電報導：對於美元的短期表現，專家們見仁見智。第一波士頓銀行首席經濟學家索斯認爲美元可能再貶值，而西德銀行家卻認爲短期內不會大跌。

索斯稱，市場對通脹復熾的焦慮將促使美國聯邦儲備局長格林斯潘在不久將來調高貼現率。現時貼現率爲六．五厘。所謂不久將來，要不是聖誕假期便是一月二十日新總統上台前，美元進一步大跌之勢短期內有可能爲七國組織干預所扭轉。如此一來，若要繼續改善貿易赤字，明年美元可能需要進一步貶值。

索斯稱，全球經濟收斂，意味着美國出口增長僅佔潛在經濟增長的百分二至百分四，而進口增長亦在這個水平，在赤字龐大基礎上，若進口與出口增長水平相若，赤字便會擴大。

他認爲，當局有需要採取進一步行動刺激出口，八九年年中，新政府有需要尋找方法引致美元再度進一步貶值約百分五。他認爲每年貶值百分之五，行之數年，效果比馬上貶值百分之五十好。

他認爲布殊政府不容易在一九九〇年年度前把預算赤字減至一千億元。若赤字減至一千億元，經濟增長將要強於格林斯潘願意接受的百分之二．五。

西德銀行公會主席羅勒表示，美元短期內不會大跌，並將會徘徊於西德工業可接受的水平範圍內。

他沒有明確預測美元的匯價或那個範圍是可以接受。貨幣市場正等候美國新政府的動向，是否試圖推低美元或進一步加強國際間的政策協調。

羅勒表示，他預期西德八九年經濟增長減慢至百分二點五，而通脹率會升至百分二至二點五間，但不會構成主要問題。

預測西德央行的貨幣政策會維持彈性，似不會大幅收緊。

台元匯價轉呈穩定

（特訊）台北二十二日電：商業上對美元的需求已減慢，台幣兌美元企穩於二八．一三收市。

中央銀行只曾上[illegible]小量美元，總成交額由九千八百萬美元減至六千七百五十萬。

經紀說，週一美元賣壓沉重，曾一度壓低了台幣，但買盤一停匯率便回穩，又指出市場的投機已消失，短期匯價上落不大。

泰產新花香米
首批開盤
供豐價穩
到港早一個月

（特訊）泰國新花香米本年度首批開盤沽出，價格與老花香米相同，反映泰國新花香米供應充裕。昨（廿二）日入口米商十二家開盤，除了一款中國米之外，其餘爲泰國米。

據米業人士指出：今年泰國晚稻豐收，新花香米供應量比去年同期增加，故此今年首批新花香米到港比去年提早一個月左右，且因本港入口米商在一個月前訂購的新花香米，訂價較爲適宜，首批開盤沽出的新花香米價與老花香米相同。但在過去兩年，首批沽出新花香米價格總比老花香米高一些。

成盤紀錄：中國金稻油粘每担二四八元。泰國青獅糯米二〇九元，金富貴香米二四八元，金龍鳳新花香米二四八元，金玉鳳香米二四八元，金龍鳳新花香米二五六元，金鯉魚新花香米二四五元，紅蓮花新花香米二四五元，青梅香米二四八元，金嘉禾香米二五〇元，美人魚香米二四八元，金如意香米二四二元。

歐洲金融早市
美元回軟
金價亦挫
加國大選結果市場歡欣
加元做價明顯漲高

（特訊）倫敦二十二日電：美元在歐洲回落，金價微跌。

倫敦的交易商指出，美元短期內仍有壓力，但相信週內交投會平靜，因爲東京及美國分別在週三及週四休市。

又說，市場在注視中央銀行的活動，自上週四各大央行聯合干預之下，美元仍上落于窄幅之內。

美元午市報價與上日收市比較：兌馬克由一．七三〇五跌落一．七二八五；兌瑞士法郎由一．四五七五跌落一．四五四五；兌法國法郎由五．九三〇五跌落五．九〇七五；兌荷蘭元由一．九五五〇跌落一．九四七五；兌里拉由一二八八．六二跌落一二八四．五〇，兌加元由一．二二一七跌落一．一九七五。

交易商指出，加拿大政黨在大選勝，使美加自由貿易協議能順利通過，市場表示歡迎。

英鎊由一．八一七五美元升上一．八二六〇。

倫敦金低開一．〇五美元報四一五．七〇，上午定盤四一六．一〇。白銀六．五升一仙。

蘇黎世金低開〇．五美元，報四一六．〇〇，午前做四一六．〇〇，白銀六．一〇升五仙。

交投靜反映美元弱
澳紐元俱收高
外匯商估計週內餘下時間澳元下跌支持位在八五八至八五八點五美仙，上升阻力位在八六八點三關口。

（特訊）雪尼二十一日電：澳元兌美元在交投平靜中高收。

是日澳元報〇．八五八五至九〇高開，升上〇．八六〇七至一四收市，升〇．六七美仙。

由於日本及美國市場分別在周三及周四休市，匯市活動放緩。

個別經紀認爲，美元進一步偏軟刺激亞洲的幾個金融中心昨日拋售美元活躍，進一步帶動投資者在〇．八六美元水平下做短倉。

一名交易代表說，〇．八六三〇將是本星期的主要阻力點，而下跌支持將會是〇．八五八〇及〇．八五五〇。

中央銀行交易權指澳元由六二．三升上六二．六。

威靈頓電：紐元回應美元疲弱而高收，交投呆滯。

是日紐元報〇．六四五四至六四高開，升上〇．六四八美仙。

交易商形容大市十分沉悶，而紐元走勢繼續是對美元回應。

天，而週五則全日休市。

本星期四
美放感恩節假

（特訊）美國證券公司定期放感恩節假。據美國際證券公司香港分行通告，十一月廿四日（星期四）爲感恩節，各大交易所休息一天，本公司於是日下午一時放假，週五下午二時恢復如常辦公。

另據紐約商品交易所表示，由於感恩節假期關係，該所將於本月廿十日（週四）開放半

食糖市尚呈疲定
國際報低港價無影響

（特訊）本港糖市尚呈疲定，由於貨源非多，雖然國際糖價下降，本港市價未受影響。

南韓幼砂糖，十二月至四月付船每噸訂價三二九美元，本港市價仍爲站穩，現貨每担一六六元，近期到港一六二元，明年一至三月期貨一五九元。

中國榴花粗砂糖，小量供應，每噸三、二〇〇元，番禺中粗砂糖每噸二、九六〇元及二、九八〇元。星洲中粗砂糖本月底到港每噸二、九〇〇元，十二月到港每噸二、八〇〇元及二、八二〇元。

國際糖價期貨轉呈下降。倫敦（廿一日）原糖現貨每噸一四五點八鎊，升一點一〇鎊，十二月期貨每噸二三三點四〇美元，降點四〇美元。三月期貨每噸二三〇點四美元，降點二〇美元。五月期貨每噸二二五點四美元，降點四〇美元。紐約（廿一日）原糖一月期貨每磅九點四〇美分，降點二〇美分。三月期貨每磅一〇點一五美分，降點〇七美分。五月期貨每磅九點九三美分，降點〇五美分。

國際外滙與黃金市況
專業技術評論

（特訊）綜合外電報道：（一）紐約黃金週一下跌，現貨低收一點三美元，報四一五點四至九。十二月期貨也低收一點五美元，報四一六點五。分析家指出，投資人士看見美元疲弱不堪而紛紛入貨，但臨近收市時買家卻步。美國公佈十月份消費者物價指數之前的平倉盤，使金價牛皮向下。石油輸出國組織部長會議短暫開會後推遲至週三。粉碎了市場對會議迅速取得協議的期望，也是金市的一個利淡因素。

（二）外匯市況——紐約美元週一再度下降，收市時報一點七二八——一點七二九五馬克。較上週五的收市價下降〇點九芬尼。市場人士說，美國候任總統布什重新反對加稅削減美國預算赤字的談話使美元再次遭受到沽售壓力。但是，週三日本假期與週四美國假期之前交投呆滯，因而各國央行未有入市干預。民意測驗顯示加拿大保守黨在大選之前的民意測驗處於領先地位，加元受捧而大幅上升。

德M三幣供增率六點八

（特訊）據外電報道：聯邦銀行宣佈，九、十兩個月份西德的M－三貨幣供應的增長年率達到六點八，超過一九八八年全年三至六的增長目標。八、九兩月份西德的M－三增長率爲六點六。

期豆交投續減
全日共成三百五十九手，造價上落甚微。

（特訊）昨（廿二）日香港期貨交易所大豆期貨交投續減，全日共成三百五十九手，較上日減少一百五十手，造價上落甚微。

十二月份大豆合約開市價報一八〇點六元，收市一八一點六元，共成一百二十三手，一月份開收市價同爲一七四點八元，共成三十四手，二月份開收市價均爲一七五點二元，共成十六手，三月份開市一七四點八元，收市一七四點二元，共成三十九手，四月份開市一七四元，收市一七三元，共成七十一手，五月份開市一七三點二元，收市一七二點八元，共成七十六手。

泰國今年總生產值
估計可增加百份十
主因是出口旺與投資增

（特訊）曼谷電：國家經濟及社會發展局預測泰國今年的國內總產值（GDP）實質成長可達百分之十至十．五，八九年會放緩至大約百份之七。

公佈解析今年的高增長主要得益於出口繁榮，農產豐收且商口價格上升以及私人投資活躍，而明年的增長放緩，是與產品增幅會下跌至百分之二．八，商品價格亦會放緩。

美國各項主要利率
近週普遍扳高
僅聯邦基金息稍軟

（特訊）華盛頓廿一日電：美國聯邦儲備局公佈，截至十一月十八日止一週美國各項主要利率平均息價與至十一日止一週比較（括號內數字），除聯邦基金利率稍軟外，餘俱上升。

聯邦基金利率	八厘二六	（八厘三一）
三個月期國庫券	七厘八二	（七厘五二）
三個月期商業票據	八厘六五	（八厘四二）
三個月期存款證	八厘八〇	（八厘五五）
三個月期歐洲美元	八厘八五	（八厘六一）
三十年期公債	九厘〇八	（八厘九八）

註：聯邦基金利率和歐洲美元利率均以截至十六日爲止一週計算。

期糖造價止升微跌
市況淡靜，全日共成四百二十八手。

（特訊）昨（廿二）日香港期貨交易所原糖期貨市況淡靜，全日共成四百二十八手，較上日減少二百二十三手，現貨仍報九點六美仙，期價止升微跌。

期貨交易所發表昨日收市價爲：一月份十點七六美仙，共成四手，三月份十點六八美仙，共成二十九手，五月份十點四八美仙，共成一百九十五手，七月份十點二四美仙，共成二十九手，九月份十點一二美仙，共成六十四手，十月份十點一二美仙，共成一百零七手。

力嘉紙品廠斥資一千三百萬
深圳橫崗鎮設紙廠
淨機械值逾八百萬
正式投產二成銷來本港八成轉廠

（特訊）橫崗鎮是深圳特區「衛星城」，也是港商在深圳的投資重點市鎮。迄今全鎮興辦來料加工企業達三百八十家，引進外資累計六點五億港元。最近本港一家紙品廠投資一千多萬港元，生產彩色紙盒、粗幼坑卡瓦通紙製品及各種紙品，成爲該鎮一大型紙品重點廠。

據力嘉紙品有限公司董事長馬偉武、董事兼總經理馬餘雄、董事馬餘略透露：深圳市寶安縣橫崗鎮力嘉紙品廠由一九八七年自建廠房，實用面積六萬平方呎，樓高三層，每層建築面積二萬六千呎，廠房成L型，四週圍牆，總建築費用約三百至四百萬港元，廠地租約爲期十二年。總投資額高達一千三百萬港元，其中先進機械設備的投資佔八百多萬港元。

馬氏昆仲表示，力嘉紙品廠現僱工二百名，平均每月營業三百至四百萬港元，銷售市場香港佔兩成，八成轉廠（即港商在中國投資工廠）。將來發展營業要求每月達到五百至六百萬港元。現時正式全面投產，並且納入正軌。該廠發展形式：港方負責提供資金、建廠、設備、生產管理、技術指導、訂單和市場，並派出八至十位技師長駐廠內協助指導監督生產。中方負責提供廠地、勞動力、初期並負責提供一萬多平方呎廠房。兩年多來，主客雙方合作積極、努力和愉快，雙方並獲得合理利潤。根據記者深入調查了解，該廠是目前橫崗鎮生產彩色紙盒的一間大型重點廠。該廠設備完善、技術精湛、管理先進、品質優良、印刷精美、價格相宜、起貨快捷、交貨準時、信譽昭著。長期以來普遍受到內外用戶歡迎和信賴。

馬偉武介紹，力嘉紙品公司創辦於一九七一年，當時是由他獨資創辦，開辦費數千元，廠房面積祇有三百多呎，機器落後，生產卡通紙盒和卡紙盒，銷售港市。經過二、三年努力奮鬥和積極改良，一九七八年開始，不斷添置新機器，自購新廠房三千呎，僱用工人三十至四十名。發展到一九八二至八三年，陸續擴大廠房一萬五千呎，其中一萬呎爲自置物業。一九八五年再擴大廠房二萬呎。但由八六年開始，生產基地遷往橫崗，所以縮小一部分廠房，現時香港僱用工人五十至六十名，專業製造經營各種高級彩色紙盒、粗幼坑卡、瓦通紙箱、彩色紙製品以及各種紙類製品。該廠去年度營業額連同寶安縣橫崗廠高達三千萬港元，預計今年營業額連同寶安縣橫崗廠可達四千至五千萬港元，展望明年橫崗力嘉紙品廠全面投產，營業將更進一步。

馬偉武續稱，力嘉紙品公司累積總投資額高達一千五百萬港元。其中主要投資爲機械設備和廠房。該廠現時擁有最先進完善設備計有：瑞士出產全電子系統自動激光UV機一台，一小時可出紙八千張，價值二百八十多萬港元；西德黏窗機一台，價值七十五萬港元；日本自動磨光機一台，一小時出紙一千六百張，價值五十二萬港元、全電子感應自動啤盒機一台，價值一百八十六萬港元，自動黏盒機一台，價值八十萬港元；台灣普通自動過油機一台，價值二十八萬港元，自動裱紙機一台，價值五十萬港元，自動錄盒木椽機一台，價值七萬港元、手啤盒機三台，價值十五萬九千港元、自動打帶機六台，價值八萬四千港元等。

馬偉武爲廣東潮陽縣和平區人氏，現年四十三歲，來港三十年，中學程度，晉身紙品行業約二十八年豐富經驗和資歷。馬氏以其尊翁馬順芝名義，累積捐助家鄉發展教育和福利事業約達三十萬港元。

圖片由上至下：力嘉紙品公司董事長馬偉武、董事兼總經理馬餘雄、董事馬餘略。

消費早熟不是佳兆
熱衷吃喝危害建設

林正芳

兩岸經貿管窺

大陸公款人員的吃喝問題，固然是阻礙經濟建設和改革的主要絆腳石；而當前彌漫於社會上的浪費風氣，亦同樣對大陸經濟構成重大困擾。雖然奢侈習慣只少表現在數憑藉「官倒」、「私倒」和以權謀私手段「先富起來」的人員身上，但由此導致通貨膨脹、分配不公、社會集團消費基金不斷擴大，則着實對生產建設造成重大的危害。

福建方面一則消息稱，近年來，該省各地賓館、飯店宴席生意興隆，包席者天天絡繹不絕，大量社會財富在觥籌交錯中被白白浪費。據福建省統計局對福州、廈門、泉州、漳州等地十一家益食單位的調查，今年第二季社會集團飲食消費額比去年同期增長百分之七十四，這是幾年來從未有過的增長速度。值得注意的是，近期以來，用於吃喝送禮的社會集團消費大膨脹和在社會集團總消費中比重的擴大，不但造成國家財富的巨大浪費，引起社會集團消費失控，也對物價上漲起了推波助瀾的作用。漳州市今年第二季度用於請客送禮費用佔社會集團總購置額的百分之六十。其中機關和事業單位請客送禮佔社會集團總購置額的百分之三十四，高於企業單位。

另一方面，在天災引致糧食減產，供應緊張的狀況下，大量穀物竟被用作釀酒，這是又一形式的浪費。外電引述北京「經濟日報」稱，國家每年調撥五千萬噸穀物供城市人口作米糧，而今年各地酒廠卻用其中一千二百五十萬噸去釀酒。該報認爲這是對有限資源的肆意浪費。由於物價飛漲，老百姓的生活越來越難過，人們於不滿現實之餘，抽煙渴酒成了解悶消愁的主要方式之一。據悉，國家平均每年要爲每一成年人生產十公升酒。

這幾年，大陸的生產力剛開始提升，百廢待舉，經濟基本設施的興建，在在需要大量資金、物資。然而，由於社會消費的「早熟」，大部分資源被消耗在飲食、遊樂上。這應是造成重工業發展速度遠遠落後於輕工業，而農業、能源、交通等事業供不應求情況又越來越嚴重的主要原因。

所有這些現象，顯然都很不合理，但卻積重難返。

在十一月初舉行的第三次中日經濟討論會上，日本東京銀行行長井上實發言提到，日本人民於戰後厲行節儉，注意儲蓄；「今天的貴國雖然情況完全不同，但是我認爲……培養節儉和不亂花錢的社會風氣，還是極爲重要的」。

旁觀者清，井上實先生之言值得北京當局和大陸人民深思。

〔敦煌〕一部在日本狂收的中日合作影片
日本人寫中國人故事

演行德與回紇公主的佐藤浩市和中川安奈。

日本影星中川安奈這個裝扮與中國同類影片的女星並無分別。

日本與中國合作拍攝的「敦煌」，一向都以為那是一個電視紀錄片，後來當該片在日本上映時，且狂收了五十多億日元，才知道那原來是一部電影。那它以什麼吸引觀衆呢！「敦煌」，不用說就是敦煌的景色了，主演的人是西田敏行、佐藤浩市和中川安奈。

看這個演員表，那三人並不是什麼天皇巨星，於是更相信「敦煌」的吸引力，應是景色。

但有人說可能是戲拍得好，劇力有吸引力。不過當筆者往看試片後，覺得該片的吸引力，除了敦煌大漠的景色外，應是那個故事，原來那是改編自一本日本小說的。小說內的故事並不是說日本人到敦煌的事蹟，而是寫一個中國人的故事。一如意大利導演貝托魯奇拍中國故事「末代皇帝」一般。

敦煌的故事說：

宋、天聖四年（公元一〇二五年），在首都開封舉行了高級官吏錄用考試的最後一試—天子面前的殿試。只差一步而未能成為進士的趙行德不能回鄉，恨然若失地在街上走着，遇見了正在市場上被拍賣的西夏女子，被這女子堅貞不屈的氣魄所感動，並搭救了她。女子贈送給行德一塊布，上面寫滿了看不懂的西夏文字。行德被剛誕生的西夏國強烈吸引，開始了向西的跋涉。

被做了西夏軍俘虜的行德，被編入全是漢人組成的外國人部隊。被迫成了士兵的行德被武士出身的隊長朱王禮看中，留他作為參謀，受到重用，二人都作為異族征戰沙場的戰友而結下了奇妙的友誼。

在對回紇的大本營—甘州的攻城之戰中，行德與逃遲了一步的斯魯比姬公主邂逅，就在兩人熱戀之時，行德奉命到西夏首都去學習西夏文字。

兩年後，行德返回甘州時，公主已被迫要同西夏王李元昊結婚了。親人相見痛不可當。就在舉行婚禮那天，公主跳城自殺了。

萬念俱灰的行德來到敦煌，被那萬卷書籍、話典和長久保存下來的壁畫和佛像深深地感動。曾經愛過公主的朱王禮痛恨李元昊，在敦煌策劃謀反。行德和戰士們也都義憤填膺，怒不可擋。漢人部隊終於背離了李元昊，發動了兵變。但終因寡不敵衆，朱王禮犧牲，部隊在敦煌被消滅。行德為了把經典從戰火中保護下來，利用了大漠商人尉遲光的自私心，拼着性命，把經典埋藏到敦煌、千佛洞裡。就在敦煌毀滅時，行德也消失在茫茫沙漠中……

看試片時，因為知道導演的也是日本人（佐藤純彌），所以好多場面很容易想到日本片，那種因為看慣了日本的古裝片，那種日本軍人的誇張表情，竟然在本片中絕蹟了。這可見導演執導該片時，也考慮到中國的民情和民族性。

導演佐藤純彌在處理取景方面，也是很喜歡強調浩罕的大漠，那種大場面千軍萬馬他是拍出了氣氛，但一個外國導演，在處理中國人的感情上總是有點隔的。可能敦煌藝術氣氛和神秘，確是令日本人神往的，所以在賣座上能收五十多億，但以宣傳上所說拍了四十億（製作費），那麼分賬回來不是要虧本嗎？不知本港的觀衆對該片會有興趣否，當然發行的南方公司，一定希望它可以一如「末代皇帝」一般，票房與口碑成正比了。·麗莎·

星

日本導演所安排的中國戰爭場面。

新邨版
沙田 大埔 上水 粉嶺

圖示沙田選區議員簡松年在十分輕鬆的熱鬧氣氛下，宣佈抽獎名單。

深信努力無白費
簡松年百折不撓
終於踏上青雲路

「世界上並沒有僥倖的事情，沒有不勞而獲，努力也不會白費。」以上這番話十分鼓奮人心，而這句說話銘記在簡松年的心中，陪他渡過艱苦的童年，走過曲折蜿蜒的道路。一個人只要有目標，在遙遙的旅途上，也不感困苦的。兩次當選為沙田民選區議員的簡松年，一如其名，十分堅毅不屈，百折不撓，他表示，童年及青少年的種種經歷，令他奮鬥，做一個成功的人，而且有志要幹一番事業。

他的成功證明努力沒有白費，幾經努力，刻苦耐勞，從一個受僱於他人的律師，成為五間律師行的負責人，從八個職員，擴充至八十多名職員。這幾年來，他的事業可以說踏上青雲路，事業蒸蒸日上，而且廣受沙田居民認識及敬重，並為多個委員及組織的成員及負責人，但簡松年謙虛地表示，仍要繼續努力，雖然有一點成就，但不會止步。

在屯門出生的簡松年，現年卅八歲為廣東惠州客家人，因父早年去世，母親十分辛苦養大兒女，可說母親的功勞不小，初在元朗官立小學讀書，後在何福堂中學就讀。由小學至中學，簡松年為了讀書及幫補生計，利用所有空餘時間出外兼職及工作，做過很多行業，歷經低下層居民的生活，年紀雖小，而十分懂性的簡松年，工作回家，便要負責家務工作，然而毫無怨言，所過的生活十分清苦。

中學畢業，便在房屋署當文員，夜間修讀預科課程，這段時候，實令他十分難忘，因為同學全是貧苦階層出生，所以心壁互通，他感到友情之溫暖，經常與這班同學露營、看戲、娛樂及溫習功課，與簡松年與這班同學共同邁進，經過苦讀，其他同學都考入香港大學，他自己攻讀法律，雖然在這期間，沒遇很多苦澀的歲月，轉的路徑，四年的課程終能完畢。在困苦的歲月，他能捱命苦讀，據他表示，在香港地，一定要有專業知識，才能有好的生活，而對社會上的競爭，而且有志要創事業，打天下，所以堅毅不屈，努力讀書。

簡律師選修法律，主要是讀法律，將來出來，會有社會的地位，而且認為法律對人十分重要，叫人知道自己的權利及義務，知道保障是什麼，以及可幫助別人，這是他學習法律的主要目的。

對律師這行業，他認為如警察一樣，執行法紀，有時幫助分析以及爭取法律的權利，更相信上帝是最好的見證人，而作律師，主要為表達別人的說話，因為一個律師了解法律，知道法律的觀點角度，以致有好的表達能力。做律師這行業，可以說見盡人生百態，人性的醜惡表露無遺。但他個人之執業宗旨，為忠於法律，並不理會任何人與事。

簡松年覺得法律可助人分析問題，令人冷靜及客觀面對問題，並相信有助了解事情性質，而得出結論。他認為一個成功的律師要具備以下的條件：一、平時的言行是否莊重；二、信用，言出必行；三、在法律許可之下，當助人解決問題；四、同情心；五、多方面之知識，而且也要不斷吸收新的知識及學問。

除律師本行，簡松年並致力發展社區工作，誠心為居民服務，所以有很多居民都找他提供法律的諮詢，這方面，獲得居民的愛戴及擁護，可以說相識滿天下，並且參加很多社區工作及其他運動。

由於他是律師，所以平時經常接觸政府，了解其運作，更得居民推舉，所以成為區議員。在此，他覺得，一個身為律師的區議員，因精通法律，所以當區議員，便能充分及成功地反映居民意見及爭取權益，他相信律師從政，有優勝的條件，這是他們能客觀、冷靜地分析問題，解決問題的能力。

做區議員的苦與樂，樂就是成功地爭取社區建設；苦的為佔用很多私人時間，有時更用了辦公時間，但為社區服務，這可樂多於苦。

永不言敗，個人十分崇敬拿破崙的簡松年，認為成功只怨努力，所謂學無止境，為勤是岸，一切努力沒有白費，並相信人生在旅途上要面對很多困難，勿看重失敗，生存在社會，一定有價值，要努力克服，這段話是向一班正在苦況中生活的人說的。

日常十分繁忙的簡松年，認為分配時間十分重要，這方面是由太太及秘書協助。家庭生活方面，他現有兩個兒子，分別是七歲、五歲，空餘時，一家便外出尋找娛樂。

火車貨卡噪音擾人
銀禧花園居民難眠
鐵路公司表示會調節貨車時間

沿沙田火車路軌的民居，尤以銀禧花園為主，該處的居民投訴行經的火車噪音對銀禧花園的居民居住環境造成不安及不良的影響。

據上址一個居民表示，由於銀禧花園十分接近火車軌，所以行經該處的火車，很容易破壞該處的安寧及影響部分居民日常的生活。

沙田區議員簡松年辦事處做過一個問卷調查，並在調查當中，很多居民認為該處行經的火車直接影響他們的居住環境。

據居民意見指出：噪音影響他們最利害的，就是睡眠、跳電視以及交談。

銀禧花園的居民認為，柴油貨卡產生的噪音程度十分嚴重，至於噪音騷擾居民的時間，就是晚上居多，主要由晚上十時至凌晨二時。

上址的居民建議如下：在死氣喉加減音設備；睡眠時間之內，應停止柴油貨卡行駛；柴油貨卡應在日間行走，不應在晚上；柴油貨卡改電器化帶動；減少貨卡長度；加建火車軌上蓋；設隔音設備，這個原因主要為火車軌太接近民居，最後，他們提議不可隨便響號笛。

據一個居民表示，由於銀禧花園下面即為火炭火車站，貨卡在路軌上行走，必然影響居民睡覺，此外，住近何東樓也受到相同的影響，居民又指出在夜間，更有工程人員維修路軌，以致引起噪音問題。

九廣鐵路公司則表示，會盡量安排貨車在適當時候行走，以減少對鐵路鄰近居民影響，至於燃油的運送問題，貨運列車並沒有運送易燃物品，因此鐵路鄰近居民毋須憂慮。

嘉田苑球場近民居造成不便
噪音燈光影響住宅
居民盼搬遷籃球場

沙田嘉田苑附近一個球場，由於聲浪及燈光等問題騷擾嘉田苑部分居民，所以這居民投訴，居民希望有關當局能體恤他們，把籃球場封閉以及遷往別處。

上址一個住客表示，籃球場的設置十分接近民居，而且有些居民在超過籃球場的開放時間，仍在該處拍球，所以令正在休息的居民不便，造成滋擾。不過，他認為，現時已有改善的情況，一到了某一段時間，管理員就立刻到該處趕走在該處玩球的居民。

另一位住客表示，他希望籃球場可以遷往較遠離民居的地方，以致可以消除所有的噪音及燈光擾民問題。他又表示，自己身處其中，雖然住得稍高，對籃球場的聲浪習慣了，也認為影響不大，不過他認為，遷往較遠民居的地方，這樣才是理想解決的方法。

嘉田苑房屋辦事處發言人對本報表示，就以上問題，該署已派人到時候，使到該處封場，並禁止任何人仕在該處玩籃球，針對此問題，有關部分已編排一個籃球開放時間表，時間的安排，主要為徹並不造成擾民的程度上進行開放，並派管理人到該處執行任務及巡察。

他認為，籃球場的設立，主要為日間工作及讀書的居民，可以在黃昏的一段時間玩籃球，這是方便他們，到了指定的時間，一切活動需要停止。他認為，居民要求絕對寧靜，是沒有可能的，因為這是籃球活動，而且在黃昏的一段時間，不會打擾居民的安寧，也沒有居民在此段時候睡覺，所以不成問題。

他又解釋，不會把籃球場封閉以及遷往其他地方，因為籃球場的設置全為居民，而且，上址籃球場的位置，並不算接近民居，若果把它遷往偏僻的地方，這又不合建設籃球場的基本原意。

據有關方面表示，籃球場的燈光及噪音問題，只影響該處的低層住客。

他總結，該處會盡量找出一個更好的編排，至於目前的籃球場仍為居民服務，不過，現時該處正作部分維修工程。

廣福邨南行巴士站
乘客候車日晒雨淋
九巴稱會按程序順次興建上蓋

大埔廣福邨南行往九龍的巴士站由於沒有上蓋，所以居民希望九巴公司盡快興建該處巴士站的蓋頂，以防日曬雨淋，由於上址經常有很多居民在該處候車，一旦下起雨來，居民十分困難走避。

大埔區議員黃耀梓據居民意見的反映，該處巴士站由於可讓乘客候車的地方不多，面積長度甚短，尤以在繁忙的時間，候車出九龍市區的人龍頗長，等候巴士的乘客經常被迫站在仍未修好的泥地上以及行人路上，此外，他謂，該站有部分地方還未修建好，他希望有關當局盡快派人改善以上的情況。

為要了解以上問題，本報記者訪問候車人士，他們經常出入市區，他們的意見大致上認為巴士站有蓋實好過無蓋，因為熱天時，站在上址候車，沒有蓋頂，烈日當空，十分難受，而在下雨天，乘客又十分狼狽，不知逃到什麼地方避雨。

一名住在大埔廣福邨廣仁樓的姓劉住客表示，其他地方的巴士站都有上蓋，而該處長期沒有，可謂厚此薄彼，下雨天是其一問題，打風的時候，由於該處風大，雜物啟吸四處飛，候巴士的人便十分危險，可能一不留神便會被打中。

九巴公司公關部發言人李小姐表示，興建巴士站上蓋的工程，主要是按着次序，一區做完到另一區，是依着公司所定的程序，不過九巴公司會按着次序，為大埔廣福邨對開無蓋的巴士站興建上蓋。

她又謂，興建巴士站這情況，乃按着地區及居民的需要，至於上址的情況，他會了解該處的情況，此外，又認為這類的問題，也出現在新界的其他地方，但九巴公司會按着程序及需要情況在每個無蓋的巴士站興建上蓋。

最後，她表示會按着次序，為該處巴士站興建上蓋。

至於該處的巴士站地面為未修好的泥路，對候車人士引起不便，其中有部分乘客希望有關當局遷移巴士站到另一處地方，而其一的解決方法為促路政署盡快修補泥路。

廣福邨巴士站搭客候車日晒雨淋，他們建議九巴盡快在巴士站加上上蓋。

簡松年稱港人不問世事
治療政治冷感病
要加强公民教育

鑑於本港現時的公民意識薄弱，對日後的公民教育將會產生困難。沙田民選區議員簡松年認為現在處於政治轉變時期，政府及有關當局需加强這方面的教育，從而配合現時的政制發展。

簡松年表示，香港市民的確對政治及政制發展並不關心，他同意用政治冷感去形容本港市民對政事的關心程度。他確定公民意識的教育，令人認識到公民本身的權利及義務，令人清楚現時的政治發展及局勢。

至於改善公民意識的不足，簡松年經常舉辦座談會、論壇及講座，有助公民意識的增長。除此之外，以身示法，常在社區舉辦研討會及演講，藉以灌輸民主自由的意識給他們。

此外，他又謂公民教育一定要令到居民認識政府架構，為了推廣公民意識，現正展開會見市民計劃，試從各方面的途徑去解決以及灌輸居民對權利以及法律知識的問題，從而讓他們了解公民意識。

沙田美林邨 公廁嫌不足
房署表示已有四個

沙田美林邨居民因邨內公廁不足，曾向有關部門反映，因為美林邨訪客每天不少，公廁又不在顯眼的地方，因此在方便上產生困難。美林邨房屋辦事處副經理稱，對於邨內公廁之設立並不是不足夠，相信公廁的設立已滿足居民的需要。

沙田民選區議員張北如表示，以前曾接獲居民之投訴及反映公廁之不足，房署本想在邨內某處地方設立一個洗手間，但因可能破壞邨內的美觀設計及規則，而且公廁可算足夠，所以把計劃擱置，居民現時沒有反應。

本報訪問邨內一名居民吳太，她表示，公廁可能設在不當眼的地方，以及沒有路邊指示，對外來人士，實是十分困難尋找公廁，至於是否足夠，要看居民的需要而定。

美林邨房屋辦事處副經理馮志强表示，該處有四個公廁，分別設在不同的地方，以應居民的需要，可算足夠。

至於路邊指示公廁的方向，是否清楚及足夠，他認為，居民可從指示，到達公廁地方。

他又指出，商場地下以及二樓及酒樓，三樓及民居有公廁設立，相信可達到居民及訪客之需要的。

沙田美林邨訪客認為公廁不足，但據房署經理表示，該處有四個公廁。

簡訊

△荃灣區議會將耗資十萬元以在區內進行的日燈飾佈置計劃，而本年度佈置燈飾的地點主要集中在沙咀道迴旋處的鐘樓。

荃灣區的節日燈飾佈置計劃是由荃灣區議會的工商委員會負責籌備，有關燈飾的設計構思，主要包括三個相連的鐘，象徵港府、荃灣區議會及荃灣區居民之間密切和融洽的關係。

△屯門政務專員溫頌安表示，港府將於短期向屯門鄉事委員會解釋稔灣堆塡區的詳細計劃。

溫頌安表示，屯門鄉事委員會原則上並不反對該項計劃，而受工程影響的稔灣村村民亦已接受了港府的搬村及補償建議，目前尚待解決的只是搬村的地點問題而已。

他說，港府建議將屯門東面掃管笏嘉禾里的平台撥予稔灣村村民興建新邨，但村民並不接納，他們希望選擇較為接近元朗的地點搬村。

由於屯門很多土地已劃作指定用途，所以當局認為嘉禾里的地點最為適合。溫頌安表示，當局會再游說村民接受此一項安排。

△葵青區議會交通及運輸委員會通過動議，要求政府有關部門盡快在新城門道近石風中學側及青衣青康路近長青巴士總站興建有效行人過路設施，以保障行人過路安全。

多名區議員表示，新城門道附近實有兩間中學及二間小學，每至上課及放學的時間，學生橫過該處時，因缺乏過路設施，容易引致交通意外。並建議延長附近的一條行人隧道至新城門道。

昨日業內美電以七八〇點九〇至七八一開成，隨後呆企於七八一點〇五至七八一點一五，迄收市再無變動，比上日收市微升〇點〇五港元。英鎊成一四點二六〇，升〇點〇九港元。馬克成四五二點三〇，升二點四〇港元。日元成六四二點九〇，升五點五〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六五二點九五，升一〇點四〇港元。每百澳洲元兌六七二點九五，升五點〇五港元。每百紐西蘭元兌五〇六點三〇，升二點二〇港元。每百瑞士法郎兌五三六點九〇，升一點二五港元。每百法國法郎兌一三二點二五，升〇點六〇港元。每百新加坡元兌四〇二，升一點二五港元。

港匯指數報九九點七，下跌〇點三。

銀行同業拆息，隔晚錢以六厘二五開成，最高做六厘三七五，最低五厘八七五，收市報六厘，比上日升四分一厘；一週錢拆六厘三七五，升八分一厘。長錢拆息，一個月期拆六厘八七五，兩個月期拆七厘六二五，比上日均回跌十六分一厘，三個月期拆七厘九三七五，六個月期拆八厘一八七五，無升跌。

歐洲美元利率，一個月期八厘六二五，兩個月期九厘二五，三個月及六個月期均為九厘一八七五，九個月期九厘二五，十二個月期九厘三一二五。

亞洲美元利率，一個月期八厘三七五，兩個月期八厘九三七五，三個月、六個月及十二個月期均為八厘八七五。

外匯業人士稱：業內美電交易疏淡，美元的沉弱帶動高息貨幣的扯吸增加，但以加元最活躍，澳紐元及英鎊的需求較少。

……油國組織……也納舉行會議，其結果頗受關注。油組秘書長表示，十三個成員國將進行多項的小組討論會議，以尋求解決世界油市產量的方法。沙特阿拉伯油長表示，阿拉伯會員國仍然支持油組十八美元官價。

較早時有消息稱，科威特傳出油組要把官價降至十五元一桶，沙特阿拉伯認為這是不正確的傳聞。

當前，兩伊的問題……

本港外幣行情

月　日收市價）● 東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.80	781.30
美鈔	每百	779.60	780.60
美單	每百	780.20	781.20
英鎊	每鎊	14.22	14.28
加拿大元	每百	644.40	645.90
西德馬克	每百	451.80	453.30
瑞士法郎	每百	536.70	538.20
法國法郎	每百	131.80	133.30
荷蘭盾	每百	400.60	407.10
澳洲元	每百	670.20	672.20
紐西蘭元	每百	505.80	507.80
日圓	每萬	641.10	642.60
台幣	每百	25.70	27.70
菲律賓披索	每百	37.00	39.50
馬來西亞元	每百	294.00	295.50
新加坡元	每百	400.60	402.10
泰國銖	每百	29.70	31.70
印尼盾	每萬	40	50
南韓紙	每萬	103	110
E.C.U.	每個	9.3650	9.3800
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		99.70	(-0.3)

早市回軟……挫

欣歡場……高漲……

美元午市較……兌馬克由一·七三〇五跌落一·七二八五；兌瑞士法郎由一·四五七五跌落一·四五四五。兌法國法郎由五·九三〇五跌落五·九〇七五；兌荷蘭元由一·九五五〇跌落一·九四七五；兌里拉由一二八八·六二跌落一二八四·五〇，兌加元由一·二一七跌落一·一九七五。

交易商指出，加拿大政黨在大選勝，使美加自由貿易協議能順利通過，市場表示歡迎。

英鎊由一·八一七五美元升上一·八二六〇。

倫敦金低開一·〇五美元報四一五·七〇，上午定盤四一六·一〇。

蘇黎世金低開〇·五美元，報四一六·〇〇，午前做四一六·〇〇。

白銀六·五升一仙，白銀六·一〇升五仙。

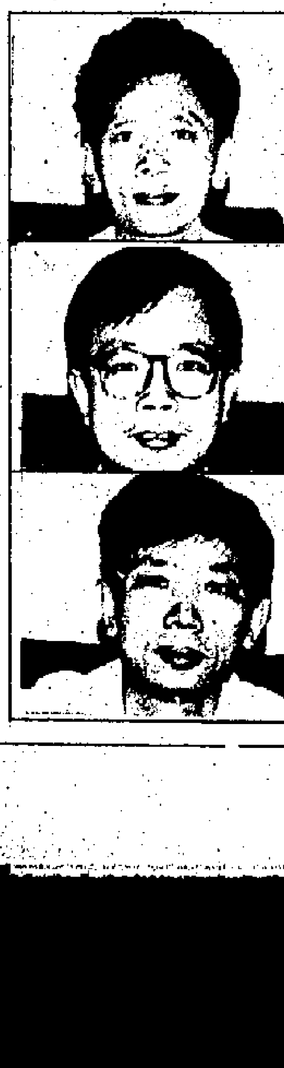
……安縣橫崗鎮力嘉紙品廠由一九八七年自建廠房，實用面積六萬平方呎，樓高三層，每層建築面積二萬六千呎，廠房成L型，四週圍牆，總建築費用約三百至四百萬港元，廠地租約為期十二年。總投資額高達一千三百萬港元，其中先進機械設備的投資佔八百多萬港元。

馬氏昆仲表示，力嘉紙品廠現僱工二百名，平均每月營業三百至四百萬港元，銷售市場香港佔兩成，八成轉廠（即港商在中國投資工廠）。將來發展營業要求每月達到五百至六百萬港元。現時正式全面投產，並且納入正軌。

該廠發展形式：港方負責提供資金、建廠、設備、生產管理、技術指導、訂單和市場，並派出八至十位技師長駐廠內協助指導監督生產。中方負責提供廠地、勞動力、初期並負責提供一萬多平方呎廠房。兩年多來，主客雙方合作，

……廠房一萬五千呎，其中一萬呎為自置物業。一九八五年再擴大廠房二萬呎。但由八六年開始，生產基地遷往橫崗，所以縮小一部分廠房，現時香港僱用工人五十至六十名，專業製造經營各種高級彩色紙盒、粗幼坑卡、瓦通紙箱、彩色紙製品以及各種紙類製品。該廠去年度營業額連同寶安縣橫崗廠高達三千萬港元，預計今年營業額連同寶安縣橫崗廠可達四千五百萬港元，展望明年橫崗力嘉紙品廠全面投產，

……馬順芝之名義，累積捐助家鄉發展修路、教育和福利事業約達三十萬港元。



圖片由上至下：力嘉紙品公司董事長馬偉武、董事兼總經理馬餘雄、董事馬餘略。

讀者來函

個人遭遇 社會問題 路見不平 歡迎投訴
來函請附 真實姓名 地址電話 楷寫清楚

天橋包圍荃德花園 居民安全大受影響

如此城市計劃當局是否堅持？

噪音。污染。失望。無助

編輯先生：

我是荃灣荃德花園居民，我們居住在此兩年不斷受到隣近工廠噪音，空氣污染，我們曾經多次向環境保護處，報章傳視台，甚至舉行記者招待會，又曾向兩局議員辦事處投訴，但都得不到甚麼實際幫助，只有得到令人失望的答覆，關注。關注到何時才得到令人滿意的幫助？

地政工務科，城市設計委員會一次又一次的城市設計失當，住宅與建在工廠毗隣，但這個失當帶使附近居民當災，這個責任應該由誰負？

最近區議員向我們荃德花園居民透露，有關當局在荃德花園外圍興建兩條天橋，2/3號及6/13號天橋，最使我們驚愕的這兩條天橋三面包圍着荃德花園及隣近興建中的住宅樓宇（東南及北面），由荃德花園旁的馬路橫跨青山公路直至新德街新邨附近中止，以疏導荃景圍日漸擠迫的汽車流量。這兩條天橋大大的影響荃德花園居民的安全（尤其是小孩）與周圍環境。據說這兩條天橋在明年四月動工興建。我們不禁要問，有關當局是否向荃德花園居民災害，隣近工廠的噪音空氣污染尚未解決，又要興建兩條天橋去包圍我們，增加噪音與空氣污染，對我們極不公平，我們極力反對興建此兩條大橋，為了荃德花園的生存，為了我們的權益，我們要鬥爭到底。

我們要求有關當局為我們解決隣近工廠的噪音，空氣污染前，擱置興建此天橋計劃。

荃德花園居民（五八〇）

美國律師廣告招徠 有違香港操行守則

他們非本地會員未知如何監管

編輯先生：

「關心社會，坐言起行」，這是政府和傳媒鼓勵市民積極對社會服務，尤其是改變現狀的事情，提供意見，負責的表現，報近來在這方面的表現，極為廣大市民敬仰。

月前政府提議准許外國律師行在本港聘用合格律師或與本港合格律師合伙處理香港法律的服務事項，引起頗大的哄動，綜觀輿論報導，包括團體和市民報章透露的意見，絕大部份是反對這個建議的。部份的贊成意見，在香港律師會的駁斥之下，可說已是站不住腳的。

香港市民對於委託律師，不附於訴訟方面，最多的是商業交易，包括樓宇買賣和租賃。歷年以來，香港律師行的服務，絕少出現漏洞，深得顧客的信心和滿意。最主要的原因，是香港的律師行，受到香港律師公會的監管，不論在收費、忠誠、以至個別律師的操守方面，都有着極端的自律精神，違反而遭開除會籍（亦即停牌）者，只間有發生。

政府提出這項意見之後，在民意紛紛下，遲求表明態度，我希望，是尊重事實，維持優良體系，避免一粒老鼠糞，攪壞一鍋粥的事情發生。

關於提議改變現時體系的利害得失，月來香港律師會、各專業團體、權威人士，以及個別市民，憑藉傳媒，已有不少透闢的意見，我在這裏也不必贅述。祇就這半個月來，在中西報章透露的事情，抵出我私和私的朋友，坊衆的意見，希望透過貴報，把我們的崇敬，厭斥和要求帶給廣大的市民，和有關當局。

我們明白有些市民執重寫出意見有問題，有些則因為時間，工作的關係，儘管有意見，也沒有表達的可能。

十月一日報章報導，外國律師行（其實是美國律師行）抨擊禁止在日本境內處理法律事務，事件的焦點是日本政府的明智決定，不向強權低頭，堅持要維護現行處理法律事務的體系。香港政府也是一個政府，有着自己的尊嚴與自主的權力。如果不承認屈服於壓力的話，何必甘心犯市民信賴的服務體系予以不必要的改變，徒失民心。

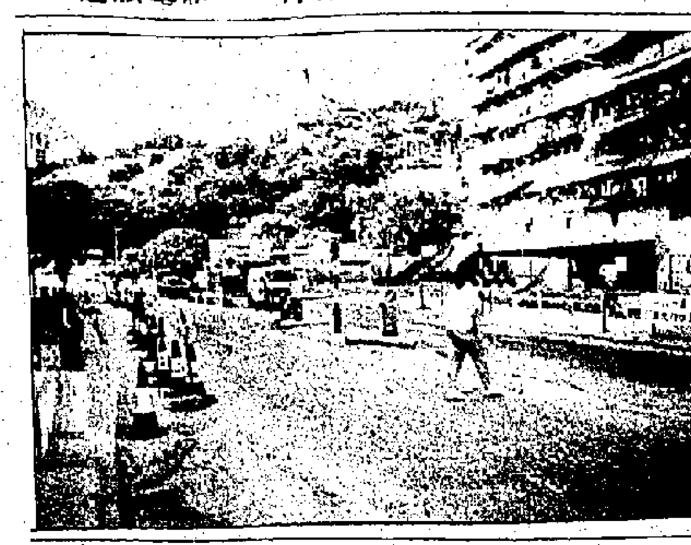
十月六日報導，首席按察司在香港大學一個開幕典禮中，在記者追問時，表明他沒有收到任何有關政府批准外國律師在香港處理本港法律事務的諮詢。律政司亦在公衆場合回答記者同樣的話，立法局大多數議員對政府的提議，也表示不贊成。

對於上述的事實，我們有着懷疑，政府要改變現行處理法律事務體系，竟然沒有諮詢司法和草訂法律的首長，罔顧立法權威機構於不顧，更無論是廣大的民意，我們還有懷疑的是，政府一向開明，任何政策都廣泛徵詢，贏得市民的信賴，何以竟有這次草率的提議，希望祗是部份不明理的人，擅作主張提出的錯誤。

十月八日報導：伊雲士法官拒絕一個美國律師在法庭內處理法律的事務。我們對伊雲士法官的嚴正決定，十分敬仰，他的表現，正是維護香港法律體系的尊嚴，因為香港法律是不受任何權勢干預的。

同日報章報導，一個美國律師在報章上刊登一則廣告，抵觸了香港律師操行守則。香港的合格律師和註冊醫生，都是不准在報章刊登廣告的因此香港律師會便考慮怎樣去處理這違反規則的事件，問題是外國律師並不是香港律師會的會員，操行守則對他們又沒有約束的效力，政府百多年來都倚賴香港律師會的自律守則，保持着執業律師的行為高潔，操守，外國律師行可以刊登廣告，正不知政府將取何種行動，以維護這良好的監管藩籬。

一讀者上（五七八）



翠屏邨內其中一條斑馬綫被封，行人過馬路胡亂橫過。

無端被打遭勒索 惡人物橫行霸道 投資者大失信心

敬啓者，我們是中山市××鎮××傢俬廠的港籍指導員，此廠是港資加工形式，開廠至今已有一年。今年四月，油漆部指導員接到一名自稱××××的電話，約他在××餐館會面，當他去到餐館餐室時，已有一批人在等候，並自稱當地××××，有一人更亮起利刀指嚇他，說他會與此人的離婚妻子吃飯，要勒索他一百元人民幣。該名指導員為了自身安全，唯有付錢給他們，這事曾報上派出所，但無人被拘捕。至七月四日，該名指導員又再受他們恐嚇，勒索三百元人民幣，並向他說此事已了結，不再騷擾，因此他並沒有報上派出所。

於十月廿四日晚上八時卅分，廠內另外四名指導員在回廠路途中經過×處時，突然被該群約卅人的自稱為×××份子所包圍，更以前述理由勒索他們五百元，其中一名指導員，因反對他們的無理要求，即被嚴重毆打，此等人還聲稱如不付款，以後一見就打。在此情況下，唯有答應他們在明天付款。當他們離去後，立即將此事報上派出所，但事件沒有結果。為了我們的人身安全，免受×××份子的滋擾勒索及無端毒打，唯有立即離開該邨，深知此事經過的東主，更賠償被毆打員工三千元。

大鄉大鎮不應有不法之徒存在，更不能容許破壞開放改革，違法亂紀，嚴重影響投資者信心及使旅遊人仕恐懼，敬希有關當局嚴緝處理。

十二名××邨××傢俬廠指導員上（五八一）

成本低・利潤高・處罰輕・風險少 上海票販子活動猖獗 幹部軍人也參與倒賣

交通綫上出現的票販子，已成為社會的公害，出差人員、廣大旅遊者對此深惡痛絕，但有關部門卻屢禁不絕。

據鐵路上海站統計，今年上半年，該站地區共抓獲票販子二千一百多人次，七月至九月份抓獲票販子逾二千八百多人次，第三季度超過了上半年，而在上月十二日採取突擊行動中，一天就抓獲票販子二百六十三人，說明票販子直綫上升。

票販子是近五六年來冒出來的社會公害，去年以來越來越嚴重，票販子的成份已由原來無業人員發展到在職工、幹部、軍人。據有關部門分析，造成票販子日益猖獗的原因，除了運輸能力與運輸量的矛盾突出外，主要在：倒賣車票一定利潤高最緊俏的一張車票，經倒賣可獲利一百五十元；二是風險小，不要下很大的本錢，身邊只有二三十元就可以進行倒賣；三是當局對票販子處罰過輕，造成了惡性循環。

上海鐵路公安局今年以來，共抓獲案販子六千八百人次，其中判刑的約十人，送勞教的五十多人，給予治安罰款的也不過一千人次，近百分之八十五的票販子根本沒有處理。其原因是，根據有關部門的規定，倒賣車票比照投機倒把處理，送勞動教養必須多次作案，由公安部門經過審定，絕大部分的票販子又沒有達到起刑點，這樣造成了大量票販子抓了放，放了再抓，再抓又放，得不到應有的打擊。

上海輿論指出：一個票販子倒賣的一二百元車票，對社會造成的危害，其實未必小於小偷小摸的危害，但公安當局在處理卻不一樣。鑒於有的票販子賺錢回家造房子，有人建議應將其抓起來吃官司，此外，鐵路當局應嚴格制度，加強處罰，防止內外勾結「內鬼」。

黨內腐敗現象干擾阻撓 改革無法取得預期效果

「經濟學周報」不久前載文指出黨內、政府內的腐敗現象對改革至少構成四種干擾與阻礙：

其一，腐敗現象使改革措施走樣變形，無法取得預期效果，甚或難於出台。大學生畢業分配制度的改革方案，由於黨風官風不正將爲拉關係、走後門、以權謀私所左右，不得不推遲出台；人事制度改革變成了任人唯親，排斥異己；住房改革先行一步的地方，領導幹部的補貼名目繁多，將已佔據的住房低價向自己「出售」。

其二，腐敗現象降低了對改革的社會承受力，並醞釀了社會不安定因素。在改革面臨困難的關頭，上下同心同德，共度難關，是應該的，是需要的。但不少地方卻是大權大撈，小權小撈，無權者受苦。不滿情緒即由此醞釀而成。

其三，腐敗現象的產生、存在，使改革難以建立稍合理的利益分配關係，結果，既無法形成對效率的剌激，又難以實現任何意義上的公平，以權謀私等種種腐敗現象，已成爲社會財富分配中一個起重要作用的因素，從而使一種合理的利益分配關係無法形成。

其四，腐敗現象的存在使新的經濟社會秩序難以形成。建立新的經濟社會秩序要建立在法制的基礎上，一些權勢在手的人，往往成爲凌駕於法律上的「特殊公民」，觸犯了他們，就連法律也要倒霉。

台北公佈肅貪數字 涉案公僕萬分之八

台北市政府人事處日前發表改風工作績效，今年以來市政府員工六十六人，因涉及貪瀆違法，而遭地檢處法院起訴，判刑，涉案人數佔市政府全部員工的百分之零點零八六比例。

人事處指出，該處發掘的貪瀆違法綫索，今年以來計有一百二十四件，移送偵辦地檢處審理，起訴，判刑者六十一案一百零九人，其中市政府員工共六十六人。而在偵查中未結案者還有四十八案。

另經查處涉有行政違法人員，被核予免職者三人，解僱者十三人，記大過十四人，記過者五十六人，申誡五十六人，合計一百四十七人。

此外，因人事處督責加強審查採購及營繕工程的結果，約節省了二十六億元的公帑，其中不合程序退還案、價格偏高經核減底價案，實際不需辦理案總計六百三十七件。

人事處表示，透過該處宣導員工拒收商民餽贈的成果，今年春節、端午、中秋及年時，市政府員工拒退收紅包，禮券的金額計達一百三十五萬零九百六十四元。

北京圖書館珍貴書刊 頻遭斯文賊撕割偷走

北京圖書館新館開放以來，珍貴圖書被竊事件屢屢發生，僅中文新書閱覽室就告失竊圖書一千五百多冊，抓獲偷書者六十多人，內有教授、工程師、研究員、碩士生、黨政幹部……

某科學研究所一名助理工程師，將一本辭典塞在衣褲下面，被監測儀發現，他辯解道：「之理論，我馬上要出國進修了，書店裏買不到合適的工具書，我實在是急着等用。」

某二廠一名幹部，屢次從外交雜誌中割去彩色插圖。

某大學一位助教，被發現偷拿了一本日本圍棋書籍，泰然云：「這不能算偷，我要拿去出版，跟出版社講好了。」

還有一些人以查閱資料爲名，乘機從通俗期刊和性醫學等方面的書籍撕割和偷竊裸體像，一位大學講師，在來京開會期間，滿口查閱外交資料，撕割女性裸體像達十多張。

兩岸訊息

晉豫跨省公路 十年未通 雜草叢生

早在一九七九年，山西、河南兩省共同協商，修建一條從山西陽城至河南濟源的跨省公路，全長七十四公里，其中山西境內五十一公里，河南境內二十三公里，原計劃三年完工通車。

陽城於一九七九年九月就動工，投資四百一十萬元，義務投工一百二十萬個，一九八二年完成了陽城至省界路基工程建設，爲了促使河南迅速上馬，陽城主動爲河南承擔三百二十米隧道任務，如今連接兩省的六百六十米隧道早已打通，但河南濟源卻十個春秋按兵不動，而陽城修好的公路，由於沒有通車，也已雜草叢生。

環境造成 三點遺憾

最近「文匯讀書周報」刊載署名「少傳」的文章，提出「三點遺憾」：遺憾之一是：寫鄧小平的傳記沒有出自中國作家之手，而是由外國記者寫後再由中國的出版社翻譯過來出版。遺憾之二是：「趙紫陽傳」最近由香港的一家出版社出版，不同的是，書的作者是國內的一位青年學者。爲什麼大陸的出版社沒有率先出版此書呢？遺憾之三是：戴家其的「首腦論」一出版時，人們對他沒有把社會主義國家的首腦列入書中作爲研究對象而感到遺憾。時隔兩年，在這方面的研究仍無明顯改變，值得深思。

沿海城市賭風盛行 參賭者不乏黨書記

一次輸贏總金額竟超過百萬元

大陸沿海城市趨向公開化，參賭人員面廣、量大，幾乎各行各業人員都有。從寧波市查獲的情況看，全市賭徒大致佔人口的百分之三至百分之五。

福州市僅今年元旦和春節期間，就抓獲賭徒三千三百六十四人。

近幾年來，上海市每年查獲的賭博案件超過萬宗，去年竟高達一萬五千六百多宗，賭徒中，年紀最大的七十八，最小的只有十二歲。

不少地方賭博每場輸贏竟達上萬元，甚至幾萬元，最近溫州方查獲一宗特大賭博案，輸贏總金額竟超過一百萬元。

在賭博活動中，還出現了「業務行賭」、黨員、黨官參賭的「新景象」。

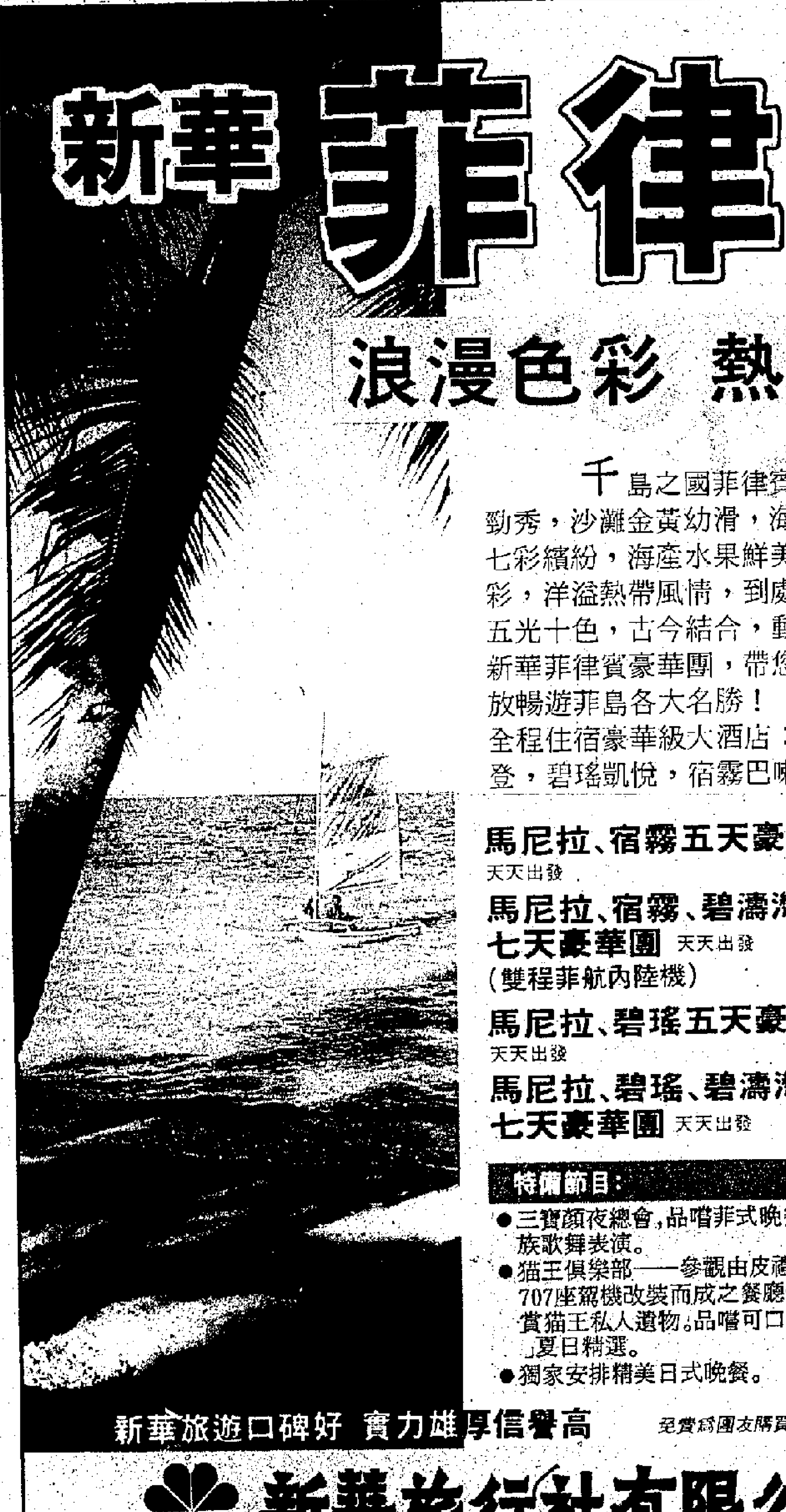
據寧波市寧海縣梅林鎮抓獲一場賭博，參賭的都是附近鄉鎮企業的一些廠長、「能人」，賭注竟達四五萬元，這個市的一個廠長多次參賭，每次賭注高達一萬二千多元。還有家工廠的供銷員柔廠長之命，領了五百元現金作「本錢」與該業務的客人賭博，故意輸給客人，輸掉的錢以「業務費」報銷。有的地方還出現「賭娼結合」，不少男賭徒本身就是嫖客，女賭徒本身就是娼妓。

寧波市有個鄉的十二個村黨支部書記中，竟有七個支部書記參賭，全鄉二百八十六名黨員中，參賭的有四十六人。

賭風盛行，帶來許多社會問題，因賭博輸錢引起的兇殺搶劫等刑事罪案和社會治安事件大量增加。

新華 菲律賓

浪漫色彩 熱帶風情



千島之國菲律賓，陽光驕艷，椰棕勁秀，沙灘金黃幼滑，海水清澈晶瑩，珊瑚七彩繽紛，海產水果鮮美……仍保留歐陸色彩，洋溢熱帶風情，到處歡欣笑臉，夜生活五光十色，古今結合，動靜皆宜。

新華菲律賓豪華團，帶您拋開一切，熱情奔放暢遊菲島各大名勝！

全程住宿豪華級大酒店：馬尼拉洲際和喜來登，碧瑤凱悅，宿霧巴喇沙和碧濤灣。

馬尼拉、宿霧五天豪華團 天天出發	$2,750
馬尼拉、宿霧、碧濤灣、七天豪華團 天天出發（雙程菲航內陸機）	$3,150
馬尼拉、碧瑤五天豪華團 天天出發	$2,320
馬尼拉、碧瑤、碧濤灣七天豪華團 天天出發	$2,680

特備節目：
- 三寶顏夜總會，品嚐菲式晚餐，欣賞民族歌舞表演。
- 猫王俱樂部——參觀由皮禮士利私家707座駕機改裝而成之餐廳俱樂部，欣賞猫王私人遺物，品嚐可口「哈嚕哈嚕」夏日精選。
- 獨家安排精美日式晚餐。

新華旅遊口碑好 實力雄厚信譽高

免費爲團友購買保額達$100,000平安保險

新華旅行社有限公司 牌照號碼：350196

總行：尖沙咀彌敦道27-33號良士大廈2字樓（北京道入） 3-698886
尖沙咀：九龍尖沙咀星光行1126室 3-7392221
旺角：九龍旺角彌敦道636號銀行中心1408-9室 3-322627
官塘：九龍官塘地鐵總站觀塘廣場一樓105-106室 3-424211
中環：香港德輔道中22號永安人壽大廈701室 5-210177
銅鑼灣：香港銅鑼灣記利佐治街1號金堡中心1501室 5-8906077
荃灣：荃灣地鐵總站南豐中心商場129A及1018室 0-4924177
澳門：澳門南灣街57號南灣商業中心14字D座 569930
總行機票部專綫電話：3-7393331

辦公時間：星期一至五（朝九晚七），週末週日及公衆假期照常辦公至下午五時

札幌雪祭成爲每年最大盛事

北海道至本州安排經青函隧道

新華日本團創一格

今日的札幌儼然是一個國際大都市，高樓大廈林立，商店食肆五光十色，霓虹廣告璀璨迷人，川流不息的汽車與古老電車互相輝映，地下鐵道四通八達。誰會想到在明治維新前，這裏仍是一片未開發的森林，狐狸與熊等動物經常出沒其間。一八六九年日政府在此設置北海道開發廳，逐漸發展爲大城市，自從每年二月上旬在市內大通公園舉行雪祭（國際雪節），一九七二年冬季奧運會又在市郊手稻大會山舉行，札幌迅速成爲國際著名的大都市。

大通公園是札幌鬧市中的綠洲，乃寬一百零五公尺長一公里半的大道，兩旁洋槐成行，其間有紫丁香花圃，園中有一座遍植季節性花卉的花壇，和一座有幾十根水柱的噴水池，以及三個跳芭蕾舞的裸女銅像，春天一片碧綠夏天百花盛放，秋天落葉遍地，冬天冰封雪飄，一年四季都是市民休憩的集中地，雪祭期間，公園內盡是以冰雕雪塑的建築、人物、動物和各式造型，那些幾百呎高的雪堡，神秘迂迴的迷宮，晶瑩剔透的冰樓，栩栩如生的偉人和巨星，神奇詭異的妖魔和怪獸，維妙維肖的冰雕造型，吸引成千上萬來自日本國內和世界各地的遊客。狸小路商店街和薄野娛樂區更見繁華熱鬧。

大通公園東端有一座電視塔，登臨其上可以飽覽全市景色。離大通公園不遠處，有一座純美國式的木造樓房，屋頂上有一個狀如大烟囪之鐘樓，自一八八一年迄今，鐘樓上面的大時鐘從未間斷報時，早已成爲札幌的標誌，鐘樓目前已改爲札幌歷史、人文、社會的各種珍貴資料館，展出有關該市資料。（二）

對於喜愛新奇刺激和北國風情的旅遊人仕，參加新華旅行社別創一格的北海道、東北、東京迪士尼七天團，或北海道、東京迪士尼七天團，或北海道、東京迪士尼六天團，都可如願以償。由北海道函館至日本與北青森，新華獨家領先安排團友乘坐快速火車經世界最長的青函隧道，體驗人類智慧配合現代科技的驚人成就，將原來乘渡輪約四小時航程縮短爲兩小時車程。青函隧道也是世界第一條常溫隧道，常年氣溫維持攝氏二十度左右，全長五三點八五公里，有二三點三公里建於海底，歷時廿四載，耗資八十五億美元建成，採用最先進安全設施和最完善管理系統。

旅程第一站是札幌，此乃北海道首府，又是東京以北的最大城市，已成爲北海道政治、經濟、文化、教育和交通中心，其城市設計仿效美國，街道如棋盤般整齊，交叉縱橫或直角，兩旁遍植洋槐，蘇俄式、歐陸式和英國式建築物散布市內，市容與日本其他城市迥然不同。

札幌每年的雪祭吸引世界各地遊客。

新華 世界風情畫 逢星期三出版

加拿大多倫多 北美文化交匯

全國最多華人居住城市

北美最吸引人的旅遊地點之一，是加拿大最大和最變化多端的多倫多市。

多倫多除是加拿大的金融中心外，並是安大略省的省會；此外，這個大都會還被譽爲是世界上最新型的大都市，有逾三百五十萬的人口，共由七十餘種種族的人口組成。

多倫多是加國境內最多華人居住的城市，而意大利人在多倫多以聚成的社區更是意大利人在國外的最大社區；多倫多市向來自傲於能夠繼承來自各方的文化傳統，並每年都有慶祝形形色色的節日。

對來自亞洲地區的遊客來說，他們會覺得多倫多市特別具有親切感，這是因爲該市擁有最大的唐人街；唐人街雖與商業區毗鄰，但區內景象迥然不同，有逾六十間的中國餐館，許多都屬維多利亞時代的舊建築，但都髹成紅牆綠瓦，特顯中國色彩。

唐人街內的街道均豎有中英文對照的街道名牌，區內並有專門上映中文電影的戲院，和三份中文報紙，如果你想購物或是想找個安靜的地方小憩，那麼「中國園」便是最好的去處，那裏有林林總總的商店設在中國式的園林景色之內。

一如其他濱水的城市，多倫多市亦特別重視湖畔地區的發展，區內設有多個旅遊點，均各具特色，故能吸引遊客的到訪。

許多湖畔的舊建築均已被改建爲一間間各富創意的餐廳或咖啡室，爲遊人提供各類飲食、表演節目或是電影，此區並有藝廊之稱，許多當地的藝術家均在此開設工藝品店，出售他們具有加拿大風味的創作藝品。

在天氣晴朗的日子，遊人可以登上「CN塔」一塔頂，俯瞰整個多倫多市，該塔高五百五十五公尺，是世界最高的塔型建築，遊人除了能於日間登塔一覽多倫多的城市風貌外，還能於夜間欣賞多倫多市醉人的夜景。（上）

多倫多的市政廳。

持綠印簽證身份書（DI）可參加新華泰國旅行團

爲方便在香港居留未足七年而欲往泰國旅遊的人仕，由即日起只須持有效之綠印簽證身份書（DI），便可報名參加新華旅行社主辦之各種豪華旅行團，前往泰國旅遊。欲知詳情，請電新華旅行社總機三一一六九〇二八三簽證部查詢。

梁楓 主編

天香樓東主韓桐春在給食家解釋如何挑選肥的大閘蟹（上）。

天香樓的咸水冷盤杭州鹵鴨、醉鴿子、燻魚及素鵝。

金象苑泰菜

百德越南菜館名菜南乳燒雞。

飲食

梁楓 主編

泰國菜與越南菜競爭輝
百德越南·藍帶·金花

九港遊食 葉大志

東南亞菜受香港人歡迎的，首推越南菜，其次是泰國菜。到現在止，越南菜館之開設，實在比泰國菜館爲多。在港島吃越南菜，多數人首先必會想起食街的百德越南菜館。若在九龍，則山林道的和平館、新世界中心及海港城的金牛苑、和同在新世界中心的藍帶菜館等，出品都不錯，一般生意都很好，證明各有擁躉。

百德越南菜館情況極佳，受到廣大食客愛戴，這一點是足以自豪的。我們發覺這菜館常有創意的製作，跟廚師之肯動用腦筋是分不開的。最近在開業七週年紀念當中，百德有兩個特價例牌菜「酸辣牛肉羹」和「砂鍋陳皮香茅焗雞」，分別都只賣四十八元，顧客也許不在乎一兩道特價菜，但可看作菜館的一點心意。

我個人很喜歡百德所製的越式陳皮蒸白鱔，與別種菜系所造的白鱔比，另有風味。而蒜茸牛油焗帶子、南乳燒雞和越式羊腩煲也很爲人喜愛。

逢星期一至五，有兩款很精美的午市套餐，都只賣六十八元。一款的菜式是蒜茸牛油焗翼、紫肉蒸腸粉、黑椒鮮魚球、蒜茸炒雜菜、青檸梳打或三色冰二杯。另一款的菜式是香茅排骨、沙爹炒鮮魷、粉絲雜菜煲、生牛肉湯粉二碗、青檸梳打或三色冰二杯。

另有兩款較名貴的午市套餐，一款的菜式是越式肉骨茶、咖喱牛尾煲、牛油鮮魚球、香菜炒雞、海蜇越式小炒。另一款是酸辣海鮮豆腐羹、香茅燒鵪鶉、脆皮蝦、沙爹牛肉西蘭花、砂鍋香椒堂翼煲。兩款都賣一三八元。

談到九龍新世界中心的越南菜館，位於二樓的藍帶菜館，頗佔地利。你若從漆咸道的另一方乘自動電梯上行人天橋，一出天橋便看到「藍帶」了，實在方便得很。

那一天我們去吃晚飯，先來一個越式大拼盤，計有蔗蝦、春捲、串燒魷魚、粉捲等越式食品，相當可口。跟着吃蒜茸帶子滑海和香茅大頭蝦，都是典型的越式製作。

「冬陰功湯」雖採自泰式，卻沒有泰國菜館所造的那種過於辛辣的味道，可說經過改良，肯出霸於的酸辣蝦湯。茄汁牛尾煲治味非常，與百德越南的咖喱牛尾煲比，食味不同，是各有千秋。法式咖喱炒蟹，酸辣鮮生魚和牛飛炒三絲都可令人百吃不厭。泰式炒米粉和南北杏雪尾食有藍帶炒飯，耳燉銀梨，相當不俗，苗。

比一般粵菜酒席還勝一籌。

泰國菜館起步略遲，近年也受到港人喜愛，可與越南菜爭一日短長。泰國菜館開設也有多間，可惜良莠不齊，不是每一家都有高水準。最近我們在灣仔謝菲道豫港大廈的金花餐廳試過一次，都認爲有意想不到的收穫。當晚所吃的泰國小食，每一款的滋味都非常好。記憶中的泰式蝦餅、春捲、沙爹牛肉、酸辣蝦湯、椰汁雞湯、綠咖喱豬肉和雞肉、辣椒蟹、椰汁焗海鮮、菠蘿炒飯、明爐魚、蒸青口等，滋味之佳，可與越南菜分庭抗禮，而且別有風味。

凱悅酒店精烹蛇汁竹笙扒蔥

天香樓東主韓桐春在給食家解釋如何挑選肥的大閘蟹（上）。

天香樓的威水冷盤杭州鹵鴨、醉鴿子、燻魚及素鵝。

秋冬七日顯繽紛

乃時乃食 包龢

酒樓茶館一窩風的跟風，不足爲法。當中自然也有高手，要在太多的食肆中一展奇謀，才可以闖出新天地。

去尖東飲宴，偶遇在飲食圈幹勁十足的李文傑兄，知道他在尖東希爾頓中心的福聯酒家，也搞得有聲有色。營業經理袁漢潮介紹的鮑魚菜膽燉雞，因爲用料正而售價超值，早已成爲最多熟客點用的一佐靚湯了。

談到「超值」，福聯的秋冬七日顯繽紛，也是大耷老饕的，分列如下：

星期一，竹絲雞果狸會五蛇羹，每煲二十八元。星期二，本灣肉蟹，每兩二元五角。星期三，生猛基圍蝦，每兩三元。星期四，枝竹馬蹄炆羊腩煲，二十八元。星期五、琵琶吊燒鴿，十八元一隻。星期六、游水海斑，每條六十八元。星期日，北京填鴨，每隻五十元。

一看這個價碼，就曉得去雙腳的小菜館也吃不到，更遑論是尖東也的高級食府。

主政李文傑告訴包有魚，那是新張期間作爲寶廣告益食客的，只限堂吃。

當晚我們另外點了枝竹羊腩煲和古法扣山瑞，都炆得很入味，大師傅確有一手。「金佛如來」乃素菜，金菇與芥膽同煲的一些素菜，清鮮且有嚼頭。

燒焗禾花雀則未夠肥美。

蛇羹果狸大閘蟹涮羊肉

饕客萍踪 天鑫

秋風一起本饕客食指馬上大勁，急不及待四出找尋佳餚藉以解饞，連日來已到過不少食府，也品嘗了多頓豐富的野味蛇宴，刻近日天氣已涼，本饕客之萍踪更忙得團團轉了。首先到達銅鑼灣黃金廣場的翠亨茶寮午膳，菜式有油泡象拔蚌、釀焗禾花雀、上湯焗龍蝦、以蟹黃扒雪蛤背，生翅會五蛇，蟹黃扒雪蛤脊和生翅會五蛇最具水準，翠亨部以慎重穩健手法經營，着重良好的服務，予人信心，故除非不請客，一有請客必定先行考慮翠亨部。

是晚，移步到太古城皇宮酒樓，當晚亦以蛇爲主，先來的是防城北芪竹絲雞燉五蛇，眞材實料，火路十足，料多湯正，連進兩大碗，意猶未盡，原本還想添食，抽荆忙加阻止，蓋恐過份滋補也。是晚還嘗到幾味懷舊古譜名菜，以金錢雞拆龍穿鳳翼稱水準，而單尾的明火白粥和蛋黃麻茸飽，令人不勝懷念，比之一般干燒伊麵揚州炒飯高明得多了。

翌日午間與及竹戰於尖東上苑海鮮酒家，是日手風不順，連戰皆北，無心戀戰，提早食晚飯，戰友們多以爲本饕客必無胃口，其實剛好相反，蓋因上苑所製菜餚非常出色，偏偏敗績，又怎會影響吾夫食慾，故亦吃得相當滿意也，八道菜中以雲肘燉翅，金銀禾麻鮑，野山果子狸最愜我意，其餘清蒸大蘇眉亦不錯，這一頓晚飯足可抵償竹戰敗績呢。

一年一度飲食業職工總會例必舉辦蛇蠱聯歡，專爲廣大會員服務，連開三個月，由於地方所限故每日只限做十四席，假日加倍開席，深爲會員稱道，故絕早爆滿，預定一空，後來者惟有等待翌年，爲大今年並無例外，首先應邀先行品嘗，頗覺水準一年比一年好，尤以刀章及湯水更見進步，比之大酒樓毫無遜色，這種專爲會員服務精神值得欽佩，願該會在各領導階層帶領下會務更加發揚光大。

是日天朗氣清惠風和暢，本饕客跟隨香港餐務管理協會大夥兒乘船到大嶼山一遊，先到寶蓮寺吃素，隨即驅車到碼頭附近的光仔記參予蛇宴，切勿小覷光仔記佔地不大，但出品製作卻比美一般大酒樓，其中尤以太史五蛇羹及雙冬紅燒山瑞弄得不俗，而八珍炒蛇絲、翡翠雲英雞、淮杞三蛇燉鵝鴨亦很出色，有機會再到大嶼山我會再去光仔記。

蟹季一到也該轉轉口味欣賞一下令人甘之如飴的陽澄湖大閘蟹了，吃大閘蟹當然去天香樓，此間精選的大閘蟹每隻足八兩以上，膏滿肉腴、令人涎滴，當日我連吃兩大隻，再吃一碗份量與濃郁得無以復加的蟹黃鮑翅，而不改容，而此間的龍井蝦仁，生炒鱔絲和醉鱔菜鴉又是必吃的佳品，故理他什麼膽固醇照吃如儀可也，蓋如此才算饕客本色也。

翌晨應約到歷史悠久，以京川菜馳名的萬福樓來，品嘗此間出名的涮羊肉，萬福樓的涮羊肉與別不同的地方就是採用舊式炳卤式的炭爐火窩來灼食，這種方式再面現已難求，而羊肉又選擇上等鮮美的，加上刀工精巧，切得薄如蟬翼，放在沸騰的火窩裏一涮便可進食，滋味無窮，而此間的大麥麻片更爲出色，爽脆甘飴，嚼來令人朶頤爲之一快，到萬福樓來勿忘一試。

趁着新世界酒店太堂酒廊正舉行自助午餐之際，專特前往品嘗，此次特別精選各地馳名的香辣美食，其中包括有韓國、印度、巴基斯坦、墨西哥、四川、印尼、越南等道地家鄉辛辣菜式，引來不少嗜辣的食家，吾夫對辣原本不大熱衷，但能換換口味，間中找尋刺激一下，又何樂而不爲。

法國廚藝名酒生蠔

食話飲談 陳泰民

日前又收到一個很別緻的請帖，外形設計及封面，就是一瓶酒，原來是希爾頓酒店爲了推廣法國著名紅酒保佐利BEAUJOLAIS NOUVEAU，特設酒會招待。當晚除了嘉賓雲集，不少飲食名家出席盛會之外，還請得法國名廚富來禮來港。直至十一月底爲止富氏將爲嘉賓烹調BRESSE地區之特有菜式，入客既可品嘗保佐利紅酒，又可以一試「比利時第一廚師」暨獲得「法國名廚大獎」之大司務的烹調技藝。

保佐利是不用經過酒桶階段而直接在酒裏成長的紅酒，傳統上在十一月第三個星期四供飲家享用。今年的保佐利比去年好，可算的水準之作。它深紫紅色的酒質晶瑩通透，散發出一種清新及充滿葡萄果香的氣息，令你聯想到很多大自然的景像。淺嘗一口，立刻就感覺到它的狀態還不錯，味道和諧；但是「餘韻」AFTERTASTE較弱，不過以保佐利來說，那是差不多。由於這類紅酒生命短促及不適宜貯藏，現在進飲是時候了。

當晚除了品嘗紅酒，還吃了不少生蠔。值得一提的是希爾頓酒店的生蠔貨素很高，不同產地的蠔有它獨特的味道，我獨喜歡BELDONS及IMPERAILES兩地所產的蠔。前者乃著名之法國銅蠔，所供應的屬四五級上下，蠔味較深，後者蠔味較淺，但是爽脆可口，正是各有專長。當晚還有法國大蛤，本來是不得常有的貝殼類海鮮，我試了一個，還覺得味道略鹹，不過，該酒店的釀蛤卻很不錯，朋友們若到玉蓮記試吃自助午餐，我很有別忘記。你一聽會感到有風味，回頭再說，不能不談。一談到釀蛤，就會想起新會著名的一種食制，也就是釀蛤。大蛤約三四兩，做法是把蛤去肉，留殼，蛤肉與魚肉、江瑤柱、蝦米同切碎，蛤殼內釀上花生油等，然後用慢火煎，蛤內的肉汁才可以保存，待煎了三十分鐘以左右，蛤殼呈現金黃色，乃可以上枱。吃時以小碟每人一隻盛，放在座位前，把殼打開，未吃已聞到濃郁的香味，這種食品，家鄉話稱作「一（讀呂推音）」，但是正字不知是否這樣寫，有待查證。

歡迎寶雪麗紅酒

爲熱烈慶祝一年一度寶雪麗紅酒節的來臨，這羣「法國小伙子」正焦躁地等候着首批寶雪麗紅酒的駕臨，齊來爲這萬眾歡騰的日子狂歡暢飲。

他們當然還肩負着另一個重大的任務，乃是運送紅酒到富豪集團屬下的三間酒店：富豪酒店、富豪機場酒店及凱豪酒店，而這個傳送任務，就落在三位知名人士身上，唯鄧、林兆楷及簡而清，他們對法國佳釀素有研究，是次親臨推廣法國紅酒，更令寶雪麗紅酒節陪添繽紛熱鬧。

在三位[illegible]活潑的閨閣鋒女郎陪伴下，他們把紅酒交予三間酒店的總經理。這歡欣而隆重的儀式，揭開了一九八八年寶雪麗紅酒節的序幕。

新景福巧遇黃運來

祥哥記趣 細路祥

目前正是補身的季節，說到補身，除了吃野味之外，當然就是吃「佛跳牆」了。說到佛跳牆，這就是福建的一道著名菜餚，這一款燉品，除了要材料講究之外，火候的掌握也十分重要的。

灣仔克街的新景福海鮮酒家炮製「佛跳牆」是拿手好戲。每年秋風一起，這間食肆的大廚師燉製「佛跳牆」便忙個不了的。因爲，食過翻尋味的正式食家每天都會絡繹不絕地絲絲定製的。

週前，我細路祥和同文過來人，吳錦銳、梁砥、淩愛倫、夏春秋伉儷等聯袂到新景福捧場。入門之際，剛巧碰見大相士黃運來伉儷也來晚膳，於是邀他們一起品嘗佛跳牆。

席間，過來人要黃運來賜其兩句，於是大相士便指出他的過程起伏，講到他眼斬斬，可謂點到你唔服？

講講吓，菜餚已上桌，首先上桌的乳豬全體，乃燒臘狀元成叔（油雞成）親手所製的，燒得皮脆肉香。兩熱葷是七彩炒螺片、玉蘭度鮑脯。

繼而是主題曲的原盅佛跳牆來了，每客可以佔有一隻十六頭的吉品鮑魚，還有海參、包翅、鰵肚、鹿筋、鷄脚、冬菇等，除湯水濃郁之外，湯渣亦頗有嚼頭。

此外，紅燒梧州山瑞、古法鹽焗鷄、白灼韮菜等廚藝亦首屈一指也。

鮮菌燴魚片

魚味鮮美，但是整條的魚收拾起來較爲麻煩，爲了簡便省事，可在超級市場買那種無皮無骨的整片魚肉。

把魚肉解凍瀝除水分切成大厚片，用少許鹽、酒、薑汁調好醃一下，然後把魚片略沾一下乾麵粉中，沾上一層乾麵粉，放入油鍋中去煎，兩面都煎黃就放在大盤。

另用去蒂洗淨的鮮菌與拌了醬油酒、茨粉作料的豬肉末及少許鄉村火腿屑一同炒熟，略加點鹽及再用少許茨粉汁。再撒上一點薄薄的青葱花。把煎好的魚片再倒回鍋中，在濃茨汁中略浪即可盛起，金黃色的魚片白色的鮮菌，配上紅紅的火腿屑和點點的綠葱花，看着很美觀，吃起來也很鮮香味美。

如果爲盛在盤中看着更漂亮，魚片可不必回鍋，而將炒好的肉末茨汁澆蓋在魚片上，不過不如略燴一下比較進味。

金象苑泰菜

異鄉味 三郎

東南亞的菜種，重辣的多，香港居民以粵人爲主，最不吃辣，因此，若干皆東南亞菜種者且宣傳「亦有不辣的」呢！暹羅菜是越南菜別，太平山下之粵民，正如中國的川菜，粵菜的文化，在抄道上海佬心目中亦中國菜中第一，但什麼菜都粵化，對可適應各種滋味者總是遺憾呢！最近十幾人同到廣東道的「金象苑」，可能那邊是香港最高級的暹羅菜館，當其開幕時我被招待往試過，頗喜其地豪華，菜式亦佳，最近廿幾人往，十幾人中全辣，祇有我與一位女士，因此祇有吃不辣。暹羅那味又酸又辣的蝦湯，似乎叫「冬蔭功湯」，辣味低，但還是可口的。第一道大拼盤，變化較少，曼谷多潮州人，高級暹羅菜受到潮菜的影響，潮菜有石榴包，這大拼盤中亦有，不同於潮菜者是以用油炸了，甜品當然不辣，我所吃「黑糯米羹」極好，六十年代我們夫婦常經銅鑼灣渣甸坊中新新川菜館吃飯，特別通知主持人關照廚房要做得正宗，夫婦都吃辣，不在四川人之下呢！近年我對此間「改良川菜」殊少興趣，也沒有熟悉的四川人開川菜館，可以由他關照廚房做得正宗。告與一位亦業飲食職的外省舊友，他道：「有些川菜館中，本省師傅，你要他做得正宗，未必辦得到，他們自己往往並未吃過正宗川菜，甚至他們的波士亦如此。」我聞言爲之搖頭，又感到自己太老了。

七十年貴價老酒

麒麟集 陳非

眾友好在馬會幸運閣共聚，董夢妮拿出「很老」的干邑給大家品嘗。

這個牌子，來港有年，叫做「雪漿玉」，依稀記得多年前，這種酒爲了宣傳，舉行了一項「名人天九賽」，我在比賽中進入了決賽，俾獲亞軍。

只是，此夕在幸運閣，飲的倒不是一般的雪漿玉，而是號稱七十年的貨色。開瓶後芳香四溢，未入口已知是較爲高級的酒。它的售價雖然貴到二千多元一瓶，都沒有中文譯名，以表示其老資格，所以，主催者及酒商就請在座友好，在吞過資料之後，給它一個名字。

命名出自各有各的構思。公佈後以不記名方式投票表決。

我建議的命名是「古稀雪漿玉」，僥倖以一票之差掄元，亦即是出場獲得獎品——一箱干邑每箱有三瓶。

說也奇怪——這種酒的瓶子，一點兒也不起眼，像是醬油瓶的模樣。據說，所以爲此，是因爲七十年前的干邑瓶子，大都是這般款式。因此關係，它的商標也不顯眼，起碼是沒有嵌金鑲銀的豪華模樣。

大抵，酒商認爲這麼貴的酒，銷路固定在一個社會階層之中了，有麝自然香。

對於我個人來說，並不同意這個論調。西施也要穿一襲漂亮的裙子嘛。

自製鹽水鴨肫

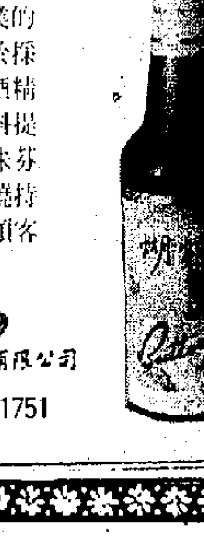
鹽水鴨肫是一個做來吃着玩的小菜，也可以當做佐酒的冷盤，或是外出遊玩携帶在路上車中吃着消遣的小食品，比起吃炸芋片，玉米片等，要夠味可口得多。如果買不到鴨肫用雞來做，只是細小了一點，味道也很可口。

把已收拾好的鴨肫洗淨瀝去水分，放入滾水鍋裏燙到兩成熟時就撈起來，再用冷水冲洗一遍後放在深盤中，拌入適量的鹽與酒及兩三粒花椒（鹽酒調化開花椒放入浸一下，先調弄好備用），將肫勻醃一下就整盤放入已大滾的蒸籠內，約卅分鐘左右，取出，放冷後切成薄片，就可做冷盤上桌，味道非常清爽香美可口。或是切片後裝在小型的食品盒中或是塑膠紙袋中，就可做爲帶在外出路上吃的小食品，如果一次做得數量較多，則可留一部分在冰箱中，待要吃時再切片以免失去水分而現乾硬。

百德越南菜館名菜南乳燒雞。

銅鑼灣波斯富街廿四至卅號
碧湖酒家
電話：5-8329077 5-8319888
重新裝修·格調高雅
太史五蛇羹 每位 $32 · 例碗 $120
鮮潤腸釀焗禾花雀 每打 $80
燒焗禾花雀 每打 $70
海鮮煲仔翅 兩位用 $78
每隻 $32
特備廿四隻·六時後晚飯廳供應
祇限堂吃·不設外賣

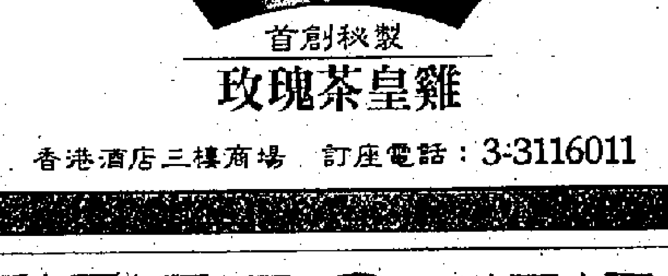
情名的選擇 蝴蝶花露水
本品殺菌消毒力極强，爲酒樓食肆清潔毛巾的佳選，飲食業的精明人仕樂於採用，以純淨酒精配合名貴香料提煉而成，香味芬芳馥郁，縈繞持久，用後令顧客精神煥發。
總經銷：美加淨化粧品有限公司
電話：0-251751



晚七時起代客泊車
九龍塘又一高級食府
「畔溪酒家」及「畔溪川菜館」樓下
畔溪海鮮火鍋
精選火鍋套餐
游水中蝦·生猛肉蟹·肥牛肉
澳洲帶子·沙井生蠔·桂花蚌
鮮鯇魚片·龍崗雞片·墨魚丸
九龍吊片·鵝口津絲·牛柏葉
日本金菇·鮮蝦雲吞·郊外時蔬
足供四位用· $288
特備日式刺身·壽司·天婦羅
午市歡迎定座·電話3-361148-9

九龍 尖沙咀金馬倫道十二號
荔香村酒家 ☎ 3-686544
開業十二週年紀念
推出兩款超值名菜
雙超孖寶大酬賓
超值五蛇宴·超值聯歡宴
竹絲雞燴五蛇
真材實料·每位$28
二人蛇餐$198
滋補蛇餐$388
洋蔘湖蛇宴$1280

東譽閣潮州酒家
Eastern Palace Chiu Chow Restaurant
高級時尚食府，午市潮粵點心



首創秘製
玫瑰茶皇雞
香港酒店三樓商場 訂座電話：3-3116011

EL 東湖海鮮酒家
廳房散座 氣派高雅
新派粵菜 質量俱佳
名茶美點 海鮮晚飯 招呼週到
荃灣店：沙咀道307號 電話：0-4981681
香港店：銅鑼灣興發街68號 電話：5-8073328
九龍店：牛頭角道165號 電話：3-7963232

食街集團經營
FOOD STREET 食街

廣州風味 遠近馳名
畔溪小館
二人世界餐$188
草羊五蛇海鮮餐$288
生翅五蛇海鮮餐$388
圍蝦五蛇海鮮餐
$488 供六位用
即日至八九年一月三日
光顧滿一百元可換抽獎劵
有機會免費遊新加坡
☎ 5-779733

瓦罉小菜保暖原味
煲煲好菜館
煲仔菜，煲煲好！ ☎ 5-779788
砂鍋雲香雞煲翅
欖菜香芹柑魚球
冬筍油鴨雞煲
午市合時煲仔飯套餐
即日至八九年一月三日光顧滿百元可抽獎

香港銅鑼灣加寧街
小小菜館
☎ 5-8906096 5-8902239
貴賓廳房·大宴小酌
敞怡舒適 豐儉隨意
食家顧客，齊聲讚美
過橋龍蝦鮑翅
菜胆肘子燉鮑翅
腿茸百花釀芥胆
即日至八九年一月三日
光顧滿一百元可換抽獎劵
有機會免費遊新加坡

香港銅鑼灣 百德新街59-65號
正宗北京菜
京香樓
☎ 5-771035
逢星期日上午十時半啓市
大閘蟹上市
即日至八九年一月三日
光顧滿一百元可換抽獎劵
有機會免費遊新加坡

香港銅鑼灣加寧街
加寧川菜館
天府名廚·傳統製作
☎ 5-763876
大閘蟹上市
即日至八九年一月三日
光顧滿一百元可換抽獎劵
有機會免費遊新加坡

銅鑼灣高士打道（在大九家居廣場之鄰）
百德越南菜館
☎ 5-8908288 5-8906146
牛柳粒西蘭花
猪肉或牛肉濱海
香茅燒乳鴿
蒜茸炒雜菜
勁蒜大頭蝦
即日至八九年一月三日
光顧滿一百元可換抽獎劵
有機會免費遊新加坡

歐西美餐，製作一流！
好仕登餐廳
☎ 5-779110
好仕登特餐
紐西蘭龍蝦餐
波士頓海鮮餐
意式燴牛仔膝餐
即日至八九年一月三日
光顧滿一百元可換抽獎劵
有機會免費遊新加坡
Houston RESTAURANT

BARCELONA RESTAURANT
百賽餐廳
☎ 5-779633
一級廚師 精心製作
香芒龍蝦沙律
錫紙焗乳鴿
紅酒燴牛肉
鴛鴦汁牛仔
即日至八九年一月三日
光顧滿一百元可換抽獎劵
有機會免費遊新加坡

華僑文化

香港舞蹈團新作以文學作品爲題

文娛中心劇院演出。

圖示香港舞蹈團的「文學舞蹈」其中一齣舞蹈「荷塘夜」一幕，該劇新製作將於十二月二至四日在上環

港樂新樂季

告廣類分

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、請攜備身份証）

大字四個 小字卅四個

每天二十元

聘請

急聘幼師
屯門區幼稚園急聘幼師一名，有經驗已註册優先。有意請電0-851200

女收銀員
請經驗年終雙糧，供膳2018電3-886495治

男練習生
不拘學歷，供膳年終雙糧有醫療福利，假電3-889495治

順利邨聘
下午小學補習教師中五或以上程度，五天工作，面議電K431121

男女偵探
具經驗者，供膳年終雙糧

急聘教師
九龍城夜中學急聘商科教師一名，有意者請晚6時半至9時半電3-7127152

補習教員
西區學校誠聘教員中學畢業

急聘幼師
大埔區幼稚園急聘有經驗幼師及助教，中學畢業，有意請電0-6572286

西區補習
誠聘導師全職或兼職，薪優，有意請電

元朗夜中
聘中五會考班地理、世史教師，有意晚七至九時電0-7795661

屯門補習
聘全職或兼職導師多名，有意請電0-4593164

聘請幼師
幼稚園聘有經驗註册幼師乙名，有意者請電K726087

油畫國畫
專人教授，有收入，熟手時薪35起，可兼有外發

急聘幼師
港島區幼稚園聘全日及半日幼師

幼稚園助教
全日及半日制，有意電0-3591960校長洽

首飾工場
聘請學徒、補師，有意請電3-687542

聘請幼師
紅磡幼稚園聘幼師及助教，有意請電3-632632

九龍牙醫
聘請助理，無經驗有意將姓名、地址、電話寄本報信箱1461號

津中校工
男性，須外勤，實驗室校務，工作辦公時間，電3-2023557李小姐洽

急聘幼師
請電K745560校長洽

聘琴老師
音樂學院聘小提琴、鋼琴老師，兼職或全職，須基督徒，電3-7773452陳先生

兼職補習

代課教師
中小學各級導師，屯門、香港仔、深水埗各區，電3-7970635

急聘幼師
上水區幼稚園急聘半日經驗幼師，有意請電0-761198(夜)洽

沙田補師
中五程度，全職8:30-5:30，五天，供午膳，薪$2600，另早午晚兼職0-6040189

屯門幼師
聘上午或全日幼稚園教師，供午膳，有受訓機會，請電0-4571572洽

急聘幼師
柴灣區幼稚園聘中五程度幼師，薪優，有助教名額，電H8960491

荃灣幼師
急聘全日及上午幼師，經驗優先，有意請電0-4939931黃校長洽

屯門幼師
幼稚園聘全日及半日幼師，經驗優先，可隨時到職，請電0-4580796洽

日校兼教
急聘商科日校及夜班商業老師，地址荃灣區，電0-4933735

力省又省時
即日來電 明天刊出
本報爲增强分類廣告客戶服務起見特設熱線

電話：五一四六弍五八叁洽

圖文傳真：五一五九四二三八

聘請幼師
九龍區幼稚園聘幼師，有意電5-446616治

簿記文員
中區某公司聘簿記文員，有意電

聘請教師
請將學歷寄本報信箱958

聘午午組習師
急上下小補導 K 349509

旺角津小
聘英文科教師，有意請將學歷寄本報信箱1135號

誠聘教師
沙田中學聘中四教師，請電0-6471358

旅行社
請導遊，經驗優先，有意請電0-764001李小姐約見

幼兒園聘
中學程度，詳細履歷近照寄沙田美林邨

聘請女文員
中學程度，熟中英打字，有意請電

元朗區
中小學全職或兼職教師多名，有意請電0-4731323

聖經教師
聘請聖經教師，有意請將履歷寄本報信箱74547

夜中教師
港九文夜校誠聘各科教師，有意請電3-422895

上水區補習
社聘中五以上程度全職或兼職，有意電0-6791582

誠聘補習
沙田區早上及下午導師，電0-6060820

兼職導師
各區兼職補習導師多名，九龍區，電3-715763

琴行誠聘 鋼琴導師
電0-6060820

沙田區急聘
女清潔校工，半日或全日，有意電0-6918983

小學補習
聘中四以上程度導師，有愛心，地點旺角，電

補習導師
深水埗區聘補習導師，中五程度，電3-7201534

夜校教師
港島夜校急聘中七企業概論、會計及中五補習班中史教師，請電5-506386關小姐

女校務員
聘全職女校務員，有意請電5-468589

聘請幼師
九龍區幼稚園聘請受訓幼師，請寄本報信箱1144

鐘點女傭
大坑道，每星期一至五，每晚四小時，電5-8951759

津中校工
沙田區津中學聘校工，男女均可，有意電0-6311-1315

聘幼師
上午或全日幼師，中五程度，請電0-631138

幼稚園聘
女校工，體健無不良嗜好，九龍塘區，有意請電

聘請幼師
港島區幼稚園聘請教師，有意者請電5-8171987洽

出口助理
國際貿易公司聘出口助理，中英文書寫流利，電5-456189

上門補習
中小學各級補習，大學生

女售貨員
尖沙咀區某公司聘女售貨員

誠聘女傭
照顧嬰兒，薪優，全職，電0-6-1486

誠聘補習
沙田區早午晚兼職或全職均可，電0-6149861

午職組習師
下兼小補導 K 208092

日校教師
西區中學聘中文、數學教師，有意請電

補習社聘
全職或兼職導師，中五以上，薪優，電9-1232-6224

津小校工
男，50歲以下，料理花草，有宿舍，電0-610221

小學補習
屯門區請補習女導師，電0-4592638

家務鐘點
下午六時至十時，照顧二老人，電

商行文員
中五程度，熟打字，有工作經驗者優先，電K7216669

元朗津小
聘英文科教師，一月到職，有意請電

甲級實缺
英文科教師，到職

會計師樓
急聘練習生，中五以上程度，電5-7170017

聘請幼師
聘基督徒幼師，半日或全日，電0-2059047

中區商行
急聘男性中年，工作經驗者優先，電5-4309493

津小急聘
普通話中級教師，有意電3-7150498

屯門津小誠
聘英數甲級教師乙名，一月到職

官塘津中
聘音樂教師，有學位，請電3-4350090

聘請花王
誠聘花王，健康，有意請電K7427469

幼兒工作員
月薪$3210起，九龍市區，電

沙田津小
聘英文及美勞教師，請電0-6483998

聘請幼師
幼稚園聘幼師，有意請電3-7438977

清潔女工
半日工作，五天，有意請電5-407583

基督徒幼師
慈雲山區幼稚園聘基督徒幼師，有意請電3-234140

琴行誠聘
兼職售貨員，電3-812866

大埔幼師
大埔運頭街，有意電0-6539118

急聘幼師
港島區幼稚園誠聘經驗幼師，請電5-428978

誠聘幼師
沙田津小

津中教師
CM中文科教師，請電

津中教師
CM中文兼職中國文學

請女傭
留宿，照顧老人，有意電

補習導師
沙田區中五程度，電0-6411241

元朗幼師
誠聘幼師及助教，有意電0-7600091

急聘導師
以上程度，大專優先，有意電H8976061

誠聘文員
中五程度，有意電

老人中心
中心聘文員，中學程度，有意請電

柴灣區
幼稚園急聘教師多名，請電5-578281

急聘幼師
九龍區幼稚園，有意電3-4309493

津校教師
九龍市區津貼小學聘請小學英文兼音樂教師乙名請將詳細履歷寄本報信箱1416

聘請男女職工
年25至45清潔宿舍及照顧老人輪班月薪按政府釐定$3310起福利包括公積金年假有薪病假附相片函九龍頌天邨天恒樓二樓黃張見紀念老人之家

大埔幼師
中學程度無須經驗有愛心能克苦耐勞上午半日或全日均可有意者請電NT 6560502校長洽

聘幼師
沙田新校薪優 有意電 0-6463988 6462789

補習導師
筲箕灣三晚6:30-9:30補中三小組四人薪1100大窩口五天早9:00-12:00補小學小組四人薪1200各職另獎金需中五以上H 8840113 梁主任

市區津小
（荃灣彩虹邨保良局陳南昌夫人小學上午校）聘全職中文美勞教師，月底到職。另急聘英數全年代課教師乙名有意請電③7599365黃小姐洽

屯門津中
聘中英文、科學教師，一月到職，電0-8115505

急聘簿記
文員，有經驗，忠誠可靠，請電

沙田津中
聘學位教師一月到職，詳履歷寄本報信箱1143號

特殊津校
聘音樂、美術教師，電

全職兼職
幼師及助理，有誠意者請電0-372353

請女文員
公司聘請女文員，有意者請電

幼師及幼兒工作員
K 883758 K 884227 K 882061 約見

兼職導師
各科，有意電K7143681

沙田補習
誠聘數理及英文導師，電0-6975567

沙田津小
聘音樂教師，12月到職，請電

誠聘幼師
沙田區幼稚園聘幼師，有意電0-6491128

津校教師
主教小學下午校聘英文教師，有意請電③4821618

聘女校工
九龍塘某小學聘女校工不吸煙無不良嗜好（逢星期一二三四五）電K363248

聘請教師
九龍中學聘中二數學科教師乙名請電話註明履歷附照片函本報964信箱

保險從業
本公司誠聘營業員數名申請無需經驗具中五程度者歡挑戰和中層管理工作有意者請電H 2021 68與杜小姐或楊先生接洽

中文教師
元朗區英中聘低班中文中史教師乙名需大專或大學畢業有意請電0-772960

會計師樓
****
急聘⊖核數員⊜練習生⊜打字員將履歷及待遇寄本報421號信箱

尖沙咀區請
****
助理文員新優，榮記企業公司K69

東區幼稚園
誠聘幼師及助教多名，擅琴美勞優先，有意請電H699267或699269

女校務員 英語教師 電腦教師 商科教師
商校即聘上述全或兼職多名電3-7702986 5-8934945

高薪導師
沙田或香港仔聘小學下午女導師多名，有雙糧，加薪快，經驗不拘。⑤539727

誠聘幼師
港島灣仔區幼稚園，聘全日幼師薪優，能琴更佳，有意請在辦公時間內致電話：5-724900治

聘女文員
中學程度懂打字持有LCC初級證書更佳有意請電0-489978約見

誠聘教師
離島津小聘英體音及普通科教師多名於辦公時間請電5-9855216或晚上七時後電5-9855722

聘請家長
大埔嚴重弱智學校聘女家長年21歲或以上會考五科合格包括中英文課程乙E級或同等學歷須輪班工作有宿舍月薪由4060—7735有薪年假21天申請者請附履歷電話寄大埔南坑松嶺村第二校校長收

進修中心
官塘區誠聘上下午小學補習導師英文拼音香港師中五以上程度新金面議查詢請電3-416300

急聘幼師
牛頭角非牟利教會校誠聘幼師多名會考及格或經驗優先起薪熱商請電③7553146

幼園新校
官塘區誠聘校長一名富行政經驗另聘註册教師多名有意附履歷照片函本報信箱409號守秘

幼兒園
將軍澳寶林邨政府資助幼兒園誠聘基督徒幼兒工作員。需中學畢業。有意請電3-7010939。

英文 地理、西史
元朗區英中聘低班英文地理及西史教師需大專或大學畢業有意電0-772960

會計文員
****
物業機構聘會計文員一名男女均可中等程度懂英文更佳以住元朗及鄰近地區爲合請備履歷寄郵政總局郵箱10929號合則約洽

助理會計
****
旺角區大製衣廠誠聘助理會計文員壹名，需有同類工作經驗，有意者請電K-911546小姐洽。

幼兒園急聘
****
幼兒工作員，沙田區工作，有意請電：0-6426033鄒主任洽
****

青年中心聘 S.W.A
招聘社會工作助理持有社會工作文憑有意附詳歷近照月底前寄長洲東灣道長洲青年中心收

港島津中
聘請預科數學學位教師一月到職有意請詳履歷近照寄本報信箱533號

看更 $2800
年齡不超過60歲男性體健每日輪值10小時有假下午6-11時電H 490882唐先生洽

幼兒工作
****
女年18以上中三或以上程度全職兼職有意者請具証件學歷証明到灣仔洛克道308-312號壹樓洽
****

針織誠聘
****
女文員乙名略懂電腦及經驗收發主管一名有意請電K 7858711 約見

福利機構
****
助理文員：中四程度，深九龍深水埗工作午二晚十個打字起薪$2820附履歷函深水埗扶林水坡道75號總幹事
****

大圍補習
社誠聘下午兼職導師，星期一至五中五或以上程度有意請電0-6065099

誠聘教員
****
旺角夜中學聘請中五英文教員有意者具簡歷電話寄九龍洗衣街150號陳校長或下午7至9時電K929848約洽

津小校役
****
專責辦公室事務須熟誠油印小修及電器體健勤奮有工作經驗及年輕基督徒優先申請信寄石籬邨第五校舍石籬道小學收

急聘幼師
西貢區幼稚園聘助教多名中五程度薪優有晉升機會有意請電H8550080葉洽

元朗區幼師
****
誠聘幼師12月到職有意請電0-79671 3校長洽

誠聘幼師
香港南區非牟利幼稚園聘請經驗幼師及助教有意者電5-8746187洽

急聘幼師
大埔區幼稚園誠聘經驗教師及助教多名有意請電0-6514333約見

專科導師
九龍非牟利機構誠聘下列各專科晚間兼任導師①電腦②會考英數各科③英語會話④中小補習請寄資歷住址教科目要求待遇電話G.P.O. BOX 13143

幼稚園教師
誠聘幼師助教及校務員字體端正能琴者優先有意請電 3-628379

電氣技工
曾習電氣或無綫電科目亦可煩書履歷年齡地址電話附近照所欲薪酬寄香港英皇道18號209室耀生行有限公司約洽

特殊學校
急聘①女性甲級至年代課老師乙名12月到職有中英語文及美勞教學經驗者優先取錄②本地學位教師乙名二月廿日到職有中學英語輔導教學及科務行政經驗者優先考慮有意者請親筆履歷連同近照証件副本寄香港扶林道131號心光盲人學校校長收

聘男性雜工
某大機構聘請男性雜工薪優供晚膳星期日休息有意請電5-491181內線九號余先生接洽（週一至週六上午十一時至五時半）

會計文員
識簿記能打字中五或以上程度詳書履歷電話地址所欲薪酬附近照寄英皇道十八號二〇九室或H六六八四一三約洽

上午教師
****
私立英中誠聘高年級英文及歷史科教師大專生亦可一月到職有意來函本報信箱1417號

實驗室助理
****
英文中學誠聘實驗室助理員一月到職九龍大角咀新善街38號
****

幼稚園助教 九龍塘區
有意者請電 3-390856洽

上午教師
****
私立英中誠聘高年級化學低年級英文教師大專生亦可一月到職有意來函本報信箱1418號

聘上午班商科教師
某商科專業學校誠聘上午班教師，需授下列二科或以上（星期一至五）：
①必文速記 ②打字 ③簿記
④商業書信 ⑤辦公室實務
應徵者請附學歷，薪酬及電話親臨或函香港軒尼詩道458-468號四樓（3字）金聯商業中心。

沙田夜校英文教師
****
沙田明愛成人教育夜校誠聘兼職會考英文科教師，每星期上課二晚，六時半至九時半，應徵請附履歷寄沙田大圍文禮路或致電0：697623

北角某教育機構誠聘
全職／兼職導師中五以上薪優有意即電5-8111080羅先生洽

急聘小學教師
****
私立小學誠聘各科男女教師中學會考或以上程度可讀師訓班有意者寄簡歷本報信箱997號
****

將軍澳幼稚園聘
主任：曾受兩年師訓，薪4124—6331
教師：中學畢業，擅琴者，具教學經驗曾受訓者優先，薪3923—6059
助教：中學畢業，具教學經驗，琴藝優先，薪2638—4544
書記：會考五科合格，懂打字，LCC中級合格，能操普通話優先，薪3210—7005
請函本報信箱1147號

津中會計
****
筲箕灣津中急聘中級簿記及會考畢業有意電H602945約見
****

聘請幼師
港島西區幼稚園聘上午及全日幼師有經驗更佳薪金從優有意電 5-8173177 5-8198114

聘請植字員
※※※※※※※※※※※※※
本報植字部聘請植字員工 有意請電H491181內線20
※※※※※※※※※※※※※

太陽島英文幼稚園
急聘半日或全日女幼師

本校下列各分校急聘半日或全日女幼師多名，F.4—F.5程度，詳情請逕下列各分校主任查詢：
土瓜灣校：3-7145545 慈雲山校：3-7415066
官塘校：3-409405 元朗校：0-773277
沙田校：0-6478996 0-6463804
上環校：5-455157 北角校：5-785894

聘會計文員
****
中區公司聘請會計文員，男性，中五程度，薪優，供膳，有意請用中英文函連同履歷及近照，寄華僑日報信箱159號。

聘男製版員
本報製版部聘製版員，夜班工作，有其經驗者優先考慮，有意請晚上十一時起電H463759找陳先生洽。

循道衞理中心聘請
①文員助理：需中四程度，懂打字及字體端正，下午及晚間工作
②會計文員：需中五及LCC中級程度
上述職位薪金按政府編制，有薪假期，公積金及醫療津貼，具有經驗者優先考慮，應徵者具中英履歷附近照，寄香港灣仔軒尼詩道22號執行幹事收或電5-272249

徵友

徵男友
出身良好正當職業女士，寄照片基督徒，本報信箱1141

友女
男英專師求西化新思想，互相勉勵，電話近照請寄本報信箱1142

友
詩詞求友，中年有學識，有愛好文學，寄本報信箱1081

大專粵女
出身良好，無孩，離婚，120磅，信箱1128

誠徵護士
專業高士，本報信箱20，年26佳，1145

收購鋼琴
＊香港鋼琴服務公司＊ ⑤789067 ③650928

徵求女友
男45歲，沙田，郵箱4201

女朋友
大專中學男，誠徵女友，有思想成熟，郵箱8069

徵男友
32歲以上，未婚，電

誠徵女友
發嗜有街近，郵箱

徵女知己
中年男士，郵報970

徵友
良好中年男，信箱

旺角地王徵股東
小本經營，有意請電K 701721

誠徵女友
4時高教，山羊座，信箱

徵求
黑房誠聘
黑房冲晒放大員及助理員有意請來函華僑日報信箱170信封請寫明「黑房」二字

清潔女校工
太陽島英文幼稚園下列各分校急聘半日清潔女校工多名，薪優，假期多，有意請電下列各分校主任查詢：
官塘校：3-409405
九龍塘校：3-387885
慈雲山校：3-7415066

某大公司
聘中學程度男文員壹名，有假期薪優，供晚膳有意者請每日上午十二時至下午二時撥電5-490882區先生約洽

東亞電腦婚姻協進會
免費電話委託⑤8336302

政府註册專業人仕主理信譽昭著曾多次接受傳播界訪問憑揚電腦及電視錄影助選經驗撮合本港及美加澳租姻緣★資料詳盡準確保密

香港灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2

誠徵廣州女伴
敝友退休殷商文雅善良現在廣州置屋有意將回穗隱居託徵廣州或近鄉理家女伴年齡不論以獨身或離婚喜愛清靜爲合可無憂後顧生活或酬助娘家請將廣州地址函寄華僑日報信箱968號俾通知敝友直接訪洽在過程中費方道德守秘

東亞電腦婚姻協進會
政府註册⑤8336302

外埠婚姻
現委託本會物色終身伴侶，詳情請港籍聯絡人仕

忠誠婚姻
服務忠誠資料豐富守密專業人士西人華僑業多

免收登記費

旺角通菜街1A 威遠商業大廈8字樓810室 ③7713496 ③7713519

詳情請電
⑤8921282 ★國際電腦婚姻協進會 註册政府

美加婚姻
本會有數位美加籍專業人士來港擇偶先友後婚

誠徵女友
26品貌端正無不良嗜好，職業正當，電

收買酸枝
古董，銅器，字畫，花瓶，3-780065

碩士
未婚女品貌端佳，郵箱80763

心中情
長女社交，詳細，郵箱

誠徵女侶
人大專，九龍城郵箱89124

誠徵女友
品貌佳，本報信箱1483

徵求女友
女友食品，郵箱

香港社交
名人，電話，⑧9266147

時裝設計
誠徵女性有興趣，電話

誠徵女友
上進男，業基礎文物，本報967

徵友
文藝女士，本報信箱9632

華泰護老院
大坑道19號一樓 虎豹別墅側
設備完善　私家花園
註册西醫　經驗護士
食宿一流　$1500起
⑤8903723 ⑤763745

九龍塘松苑護老院
住護收善道，高級醫業專備完善，設備公費 ③371056 ③372926

牛津老人院
牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元起查詢K 856178

鴻圖
老人院 道92號一樓 九龍城福佬村 ③825203

新旺角老人院
招收老人入住太子道210號二樓 3-8037753

長健護老
旺角快富街39號 ③914666

日昌護老
青山道，好收費平，護士主理，註册西醫 K 619253

佛教美侖護
理院環境優美，歡迎老人 0-487233

永樂老人院
大坑浣紗街47號 ⑤8854601

護老

知己 電腦婚姻
政府註册
免費爲顧客提供資料
信譽昭著 承蒙撮合成婚夫婦接受無綫特區專訪報章雜誌推薦
醫生律師商界專業仕女海外華僑成功率達理想 ③320088
彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

國際電腦婚姻
撮合徵證遍世界 享譽國際規模大資料最佳
政府註册
免費電話委託⑤8921282保密
全港首創電腦即時撮合彩視錄影助客選擇
全港唯一高級仕女擇偶集中地婚姻資料館
鳴謝成婚夫婦接受亞視訪問榮獲各界好評
洛克道186號銀城商業大廈14樓（10-7時）

幸福婚姻集團
策劃優具規模客多資料佳電腦即選
自置尖沙咀河內道二號五樓按4字
73年成立11-8時K 689986K 665857
委託之男性品學優事業有成，女性職貌佳善理家政
香港婚姻公會成員絕對可靠

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信　請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼		九龍佐敦道代理信箱號碼	中區辦事處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼		北角分處信箱號碼	
045	161	927	402	531	1101	1468	1604	1663
107	164	931	413	532	1106	1470	1606	1664
109	166	932	414		1108	1471	1607	1688
119	167	937	416		1109	1472	1613	
124	168	943	417		1115	1475	1622	
127	169	944	418		1117	1478	1627	
129	171	945	419		1125	1479	1665	
130	328	950	420		1126	1480	1666	
136	358	952	432		1127	1491	1668	
137	370	954	434		1128	1492	1675	
138		956	435		1129	1498	1681	
139		957	443		1130		1667	
142		958	453		1133		1671	
144		959	471		1134		1637	
146		960	475		1136		1638	
148		961	478		1137		1642	
149		963	491		1141		1645	
150		965	499		1405		1647	
151		966	525		1409		1608	
153		994	527		1410		1646	
156		995	529		1412		1652	
157		996	530		1462		1655	
					1466		1676	

松柏國際（香港）協會
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人 護理：月費2200元、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理；餵飯，紙尿片等。(不另收什費)
宿舍：月費980—1360元，包食宿及廉價醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位，金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療，施他佛道一號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③-386228三線

知年護養院
獨立花園別墅環境優美註册西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較
0-716407-8 0-718397

永穩護老中心 安老院
醫師長駐主理，專業編寫菜譜，全新間格舒適，環境設備理想，如置身大家庭，享受人間晚情
⑤542929 ⑤556322

* *
"LOSS B/L NO. : TPEC 76014ISSUED BY CORVETINE SHIPPING (TAIWAN) LIMITED PER S. S. "CORNELIA MAERSK" V-8852. COVERING CONTAINER NO. : MAEU 2867718 SEAL NO. ML -479099 OF (400) CTNS OF ART. NO. 008-B S 2016 ICICLE LIGHT (1×20' CONTAINER) HAS BEEN LOST AND HEREBY DECLARED NULL AND VOID. SHIPPER'S NAME : KAY-EL (H.K.) LTD."
* *

遺失聲明
公司遺失永達行股份有限公司124箱提單號615928聲明作廢

遺失聲明
華僑遺失比箱藉銀行柴灣分行式保管箱鎖匙聲明作廢

遺失 安慈護老院
九龍牛池灣貫池徑2-8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3-7263878 3-261277

永穩物理治療中心
提供運動及活動給患有心臟血管疾病，呼吸系統疾病，肌肉及骨骼系統疾病，神經系統疾病，燒傷或燙傷的老人。查詢：5-541612

電請廣分本惠
話撥告類報刊
⑤462583

遺失聲明
啓者：Fateh Muhammad 名下志正國際有限公司股票No.：13237、21077、25677 及24459 號共3,662 股業經遺失茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股票自動作廢無效。
股份登記處畢馬域會計師行啓

遺失聲明
啓者：吳志榮名下中華汽車有限公司No：0670150/0670157 共1,600 股業經遺失
茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股票自動作廢無效。
股份登記處畢馬域會計師行啓

遺失聲明
本人遺失東亞銀行儲蓄存摺號碼44-10-0599 6-3並部南洋商業銀行存摺號碼043-480102 50-118並部及華僑商業銀行黃金寄存証NO 106510特此登報聲明作廢
李銳華啓

遺失提單聲明
****
船名秀福131于1987年12月22日由廣州到港裝有33箱工具價值U.S.D 694.69該貨物提單因郵誤遺失特此登報聲明作廢

遺失
茲遺失東亞銀行儲蓄存摺第015-152-10-02524號乙本，除向該行報失外，特此聲明作廢
吳惠玲啓

華僑文化

關心未來社會・娛美雲門舞集
台灣蘭陵劇坊
明年訪港演出

(文化消息)一九八九年香港藝術節，第一次請來台灣藝術團爲香港觀衆表演。蘭陵劇坊在台灣劇壇的成就，可媲美舞壇的雲門舞集，及京劇的雅音小集，成績斐然。此外來港將會演出「明天我們空中再見」，由金士傑編導，吳靜吉任藝術指導。

蘭陵劇坊的前身爲一九七七年成立的耕莘實驗劇團，一九八〇年正式改組爲蘭陵劇坊。劇坊的命名，源自中國古代舞曲「蘭陵王入陣曲」，意取蘭陵王戴假面具，衝鋒陷陣，勇冠三軍的精神；劇坊亦秉承了這項中國戲曲集歌舞、動作、化粧的演出特徵。

蘭陵劇坊由美國「拉瑪瑪劇場」常駐代表吳靜吉博士擔任藝術指導。劇場關心未來社會的議題，觸角敏銳。表現手法以肢體語言及聲音表情的實驗爲目標，通過即興表演和集體創作，發展成一種獨特的舞台風格。

蘭陵劇坊於一九八三年受邀請參加馬尼拉之第二屆亞洲藝術節演出，八六年應新加坡政府邀請參加該國戲劇節演出。今天的蘭陵劇坊，可說是台灣劇壇的「老大哥」。台灣共有四十八個舞台劇團體，只有三分之一是比較活躍的，而這其中約有一半是由蘭陵劇坊直接或間接創辦的。此外，在八三至八四年期間，台灣本地劇團共演出了六十二場，蘭陵劇坊便佔了其中百分之四十八點四。

劇坊爲藝術節演出「明天我們空中再見」，故事說一位女播音員在她結婚一週年的第二天，突然失去記憶，在丈夫、丈夫的前妻及情人圍繞她身旁，惑傍徨時，倒敘出一段曲折離奇、笑中有淚的愛情悲喜劇。

編劇金士傑希望透過這齣戲劇，寫人生的脆弱。她說：「生命都是脆弱、有限、無能自定的……假如人早點看清脆弱的本質，我想，也許比較可以原諒人，別人，還有自己。」

要欣賞劇坊的精采演出，便不可錯過明年二月十五至十九日晚上八時，藝術中心壽臣劇院的「明天我們空中再見」。票價分一百、八十及六十元，除最低票價外，現已接受郵購訂票，十二月一日截止。查詢請電五—二八三九八八五或五—二七八一一〇。

朱自清散文「背影」
香港舞蹈團將演出

(文化消息)香港舞蹈團爲誌慶上環文娛中心開幕，特於十二月二至四日(星期五至日)晚上八時在該中心劇院上演「文學舞蹈——背影」，內容包羅四齣依據中國文學名著編排的新舞。

四齣舞蹈分別由舞蹈團導師冼源及三位團員梅卓燕、方紅及黃恆輝編排，其中三齣靈感出自中國名家朱自清的文章。

冼源的作品名爲「背影」，藉舞蹈回應朱自清同名散文中對慈父大愛的歌頌。

黃恆輝在閱畢朱自清的「荷塘月色」後，對文中細膩筆觸描繪月色掩映荷花池的美景十分嚮往，遂編排「荷塘夜」一舞。

梅卓燕的舞蹈「教伊明明白白記起一直以前的事」，則是她囘味朱自清的多篇佳作後有感而作。舞蹈不用配樂而由梅氏親自朗誦文章，三位女舞蹈員隨之翩翩起舞。

方紅的「紅葉」根據本港作家張君默的散文「看楓的日子」而構思，描寫一羣美麗少女在滿山楓葉的大自然中憧憬美好生活。

「文學舞蹈——背影」演出由市政局主辦，三十及四十元門票在各城市電腦售票處發售，電話訂票可撥五—七三九五九五。上環文娛中心位於皇后大道中三四五號。

樂天陶社作品
藝穗會明展出

(文化消息)位於中環下亞厘畢道二號藝穗會的「樂天陶社」成立於一九八五年，目的是推廣陶瓷藝術。陶器在一般人的觀念中只是一件盛器，忽視了創作者在形製及釉彩上所下的心思。

中環是一個居水馬龍的繁華之地，而「樂天陶社」可說是當中一片綠蔭，提供了一個安靜愉悅的陶藝室給學員。「樂天陶社」擁有不少學員，而成立了已有兩年之久的「陶藝工作坊」更於十一月廿四日至十二月八日在樂天陶社展覽室展出近期作品——「泥、寧、樂」。

「泥、寧、樂」共有十三位參展者，她們各以不同的主題創作，然而對於形製、紋飾及色彩方面都特別下過工夫，使每件作品在舒適、自然及實用以外，更加透露出個人風格特徵。

十三位參展者中，有的是家庭主婦，有的是行政人員，有的是設計師，有的是教員，有的是政府公務人員。

「泥、寧、樂」的開幕禮定於十一月廿四日下午五時正，而「樂天陶社」的開放時間自早上十一時至晚上七時，星期日休息，歡迎各界人士前來參觀並分享她們的歡樂。

雋語

△爲人，不可以有我，有我，則自恃很用之病多，孔子所以「無固」、「無我」也。作詩，不可以無我，無我，則剿襲敷衍之弊大，韓昌黎所以「惟古于辭必己出」也。

△人閒居時一刻不可無古人，落筆時一刻不可有古人。平居有古人，學問方深，落筆無古人，精神始出。——(清)袁枚

香港舞蹈團新作以文學作品爲題

圖示香港舞蹈團的「文學舞蹈——背影」其中一齣舞蹈「荷塘夜」一幕，該個新製作將於十二月二至四日在上環文娛中心劇院演出。

宋雨桂畫展

廿五 | 日起 | 北角 | 藝廊 | 舉行

(文化消息)由香港美術社有限公司主辦，宋雨桂四十多幅作品於本月廿五日至三十日在北角「藝廊」展出。

宋氏曾多次跋涉於長白山和東北各地，寫生作畫，畫風雄渾野逸，蒼潤博大，形成自己獨特的風格。作品多次應邀參加國內外各大型展覽，三十多幅作品爲中外美術館、博物館收藏；並有「宋雨桂國畫」、「雨桂畫意」、「榮寶齋畫譜」等出版(一九八四年)、「甦醒」獲六屆全國美展銀盾獎。一九八七年，於北京中國美術館辦畫展。

「宋雨桂畫展」展出地點：北角渣華道一二八號渣華商業中心廿三樓「藝廊」，時間：十一月廿五日至三十日，每日上午十時至下午五時，星期日下午二時至六時止，歡迎參觀。

夕陽(廿四至廿九日在北角藝廊展出) 宋雨桂作

結他好手朱傑雄
下月初舉行獨奏

(文化消息)香港結他演奏家朱傑雄十二月二日(星期五)，在大會堂劇院舉行一場音樂會，演奏史卡拉第的兩首奏鳴曲，以及朱利尼、華爾頓、泰雷加、魏拉、羅伯士、李域治、皮雅蘇拉及布洛華的作品。

朱傑雄十四歲跟隨亞歷、克魯茲研習結他，其後轉赴美國深造，於七六年獲南伊利諾大學音樂學士學位，四年後獲該校頒發音樂碩士榮銜。回港後，朱傑雄於八二年市政局主辦的連串獨奏會中獻技，其後一直活躍香港樂壇。

本港樂評人曾對他出色的演奏技巧及音樂才能稱讚道：「朱傑雄是一個演繹精細、技巧精確的音樂家，他奏出的音樂特別可愛……他處理樂曲的敏感細膩，猶如一個小提琴家。」

獨奏會曲目包括史卡拉第的E大調奏鳴曲，作品(L四二三)及A大調奏鳴曲，作品(L四八三)、朱利尼的C大調奏鳴曲，作品十五第一樂章、泰雷加的三首馬厝卡舞曲及一首前奏曲和一首結他作品、華爾頓的五首詩樂小品、魏拉、羅伯士的兩首前奏曲及一首練習曲、李域治的導奏與小夜曲、皮雅蘇拉的「勇士的探戈」與「草原上的探戈」，以及布洛華的「舞之頌」。門票分二十五及三十五元，在各城市電腦售票處有售。

倫文標攝影
旅非洲圖片
教協將展出

(文化消息)曾踏足非洲最南端之好望角的兒童文學作家和旅行家倫文標，將在旺角彌敦道六一八號好望角大廈九樓教協會展出非洲大地風貌的圖片。

此項名爲「倫文標非洲之旅攝影展」，乃由香港教育專業人員協會與愛克發菲林相紙聯合舉辦，展出日期爲本月二十五日至二十八日，免費歡迎市民前往參觀。

自一九七七年開始以獨闖漫遊的方式流浪世界，倫文標已先後探訪過一百多個國家，足跡達十三萬六千公里。此次展覽的一百五十幀彩色圖片，便是精選自最近五年倫文標遊非洲四十國所攝得的照片。

對於關心今時今日非洲實況的市民來說，對於熱愛旅遊的市民來說，內容包括列國誌、地理誌、奇趣錄和浮世繪的「倫文標非洲之旅攝影展」，實在是一個不可多得的機會。教協會更歡迎本港各學校或社團借出圖片作流動展覽。

港樂新樂季
十二月演奏古典金旋律

(文化消息)香港管弦樂團演出的普及音樂會，經常都以節目的類別作專場，曾演出過的中國民歌小調、電視電影主題曲插曲、百老匯音樂、音樂家生平及普及古典音樂等，都曾獲數以萬計樂迷的熱烈反應。

在新樂季開始，港樂將再接再勵，繼十月上旬的「勁彈勁唱管弦夜」籌款音樂會，於十二月二、三及四日在灣仔伊利沙伯體育館指揮葉詠詩再次開導下，演出「古典金旋律」。顧名思義，音樂節目全屬旋律優美的古典名曲，除聖樂奈斗／韓德爾的所羅門中的「舒芭女皇進場」及廿世紀美國重要作曲家蓋希文的「藍色狂想曲」及「一個美國人在巴黎」外，其餘均選自十九世紀的幾位傑出作曲家的作品，計有李斯特的匈牙利狂想曲第二首、德布西的「貝加馬斯卡」組曲的月光、林姆斯基・高沙可夫的歌劇作品「薩旦沙皇的故事」中的「野蜂飛舞」、蕭頌的詩曲及韋尼奧夫斯基的華麗的波羅奈斯舞曲第一首。

負笈美國費城寇蒂斯音樂學院，年僅廿一歲的本港小提琴手陳浩堂，以及曾先後贏得皇家海外聯盟國際比賽鋼琴組首獎及皇家音樂學院查爾斯・金常獎的鋼琴手姿下賢(IAN GAN KNGER)將應邀擔任獨奏演奏。

音樂會門票分十元(學生票)、廿五元、卅五元、五十元及六十五元，現在大會堂及各城市電腦售票處發售，或電五——七三九五九五留座。

橫縱海書

漫談百科全書

・楊正・

古希臘哲學家亞里士多德，最早匯集人類已有的知識，他將學科分爲理論科學，實踐科學和創造科學，囊括了當時幾乎所有的知識，作爲雅典學園的講義，用來教育下一代。十八世紀，以法國思想家狄德羅爲首的法國「百科全書派」編纂了世界聞名的《百科全書或科學、藝術與手工藝大詞典》，不僅介紹了那個時代已有的全部知識，而且開始用新的觀點整理過去所有的學問，將人類知識從中世紀的宗教神學和經院哲學的束縛下解放出來，點燃了啓蒙運動的火炬。

用已有的知識教育後代，用已有的知識創造未來，這是人類的慾望。于是，有了「將所有的知識匯集在圓圈裏」的百科全書，它原原本本地敘述各種知識：人物、事物，尤其是最新知識。這，是人類對大自然這個偉大母親的報答。

百科全書是人類的老師、人類的嚮導，它是一座縮小了的萬有圖書館，一個沒有圍牆的大學，它使人的視力變得深遠，使人的腦子變成電腦。

從「百科全書之父」亞里士多德，經「現代百科全書奠基人」狄德羅，到今天的百科全書，歷史已流逝了二千三百年。現代科學以每秒的速度在飛速發展，人類知識正急劇增加，有人說這是「知識爆炸」的時代。因此，作爲匯集所有知識的百科全書，自然是品種繁多，數量甚大。全世界編輯出版中、大型綜合性百科全書的國家已近四十個，目前仍在發行的中、大型綜合性百科全書有一百餘種。其中在品種和數量上居于首位的是美國。世界聞名的A、B、C三大百科全書均出自美國，它們是：

(美國百科全書)
(不列顛百科全書)
(科里爾百科全書)

其中(不列顛百科全書)的權威性又在首位。

(不列顛百科全書)第一版于一七六八年誕生在蘇格蘭的愛丁堡。二十世紀初，由英美雙方合編第十四版，被認爲是現代大型綜合性百科全書的範本，之後每年修訂，在學術界樹立了無可爭辯的權威地位。一九四三年，全部版權轉讓美國芝加哥大學。一九七四年，第十五版問世，(詳編)十九卷，(簡編)十卷，另有(類目)一卷。其中社會科學條目約佔百分之六十，自然科學條目約佔百分之〇；撰稿人多達四二七七名，來自世界一三一個國家、地區的各個領域的專家、學者隊伍。至一九八五年，已修訂重印十二次，印數超過二百萬套。該書還有日文、法文、西班牙文、葡萄牙文、意大利文、阿拉伯文版。

一九八〇年八月，中國大百科全書出版社和美國不列顛百科全書公司正式簽署協議，合作出版(簡明不列顛百科全書)中文版，并成立了中美聯合編審委員會，以幫助中國讀者全面了解西方世界的文化、科技、社會生活和歷史傳統。

一九八五年九月十日，(簡明不列顛百科全書)中文版第一卷在北京發行。

(簡明不列顛百科全書)主要根據(簡編)部分譯出，同時也吸收了大量經過縮譯的(詳編)條目。美方提供了原書最新修訂稿，有關中國部分的條目由中國方面的專家、學者撰寫。爲反映原書的客觀性、權威性和國際性，各學科條目均由中國有關方面的專家、學者翻譯及審定，對原書條目採取有作刪減、只譯不改的原則。該書中文版共十卷，七萬一千餘條，約二千四百萬字，并配有插圖五千多幅，內容涵及古今中外各個領域，是一部大型綜合性參考工具書，也是第一部中文翻譯的百科全書。

山城牧場 (水彩，現在美國圖書館展出) 趙澤修作

旅遊介紹 專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090

泰國・清邁・布吉島 *行程種類全港最多*

華欣七岩東芭四、五、七天	由$2750起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天	由$2990起
布吉島四、五、七天	由$3220起
布吉島、華欣七岩七天	$4090
清邁、曼谷、布吉島九天	$4590
菲泰聯遊七天	$3590

多增遊：(1)暹羅人工海浪園 (2)模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程、任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發(可延期返港)

泰星馬・星馬・泰星

泰星馬九天	$5590
馬星(檳城、馬六甲)泰九天	$5590
馬、泰(布吉島)、星八天	$5290
馬星(檳城、馬六甲)六天	$4390
馬星(檳城、怡保、邦咯島)七天	$4690
馬來亞(檳城、怡保、邦咯島)六天	$3750
泰星六天	$4690
新加坡四天、五天	由$3560起

乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢星期一、二、三、四、五、六出發

日本・韓國

瀨戶大橋、四國、本州(海・陸・空)七天	$5990
本州五天、六天、七天	由$4790起
九州本州廸士尼聯遊 七天/八天	由$6790起
東北日光廸士尼 六天/七天	由$5590起
東北、北海道廸士尼七天	由$6390
日本北海道 六天/七天	由$6490起
韓國本州廸士尼八天	$6390
韓國九州八天	$6690
韓國溫陽四天、五天(包單房)	由$3490起

天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 *獨家安排蒙古烤肉 *台北住最高級之統一大飯店
多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木柵動物園(五)孔雀園(六)九族文化村

台北四天	$2550	環島阿里山六天	$3290
台北花蓮四天	$2650	環島阿里山七天	$3590
台北花蓮五天	$2890	環島阿里山八天	$3890

*早機去，晚機返。
*純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發(回程可停留台北)台證收100元

菲律賓、宿霧
高級 四天、五天、六天、七天 由2190起
宿霧 五天、七天 由2640起
多增遊：(1)碧桃灣、大富郡、百島嶼 (2)紅蓮坊夜總會 (3)餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

星晨旅遊

菲律賓、碧桃源、宿霧
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $2750 天天出發
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2390 天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $2750 逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧(碧濤灣)七天豪華團 $3150 逢二、四、日出發

曼谷、芭堤雅、布吉島
菲泰七天豪華團 逢六出發 $3590
布吉島四天豪華團 逢一出發 $3390
布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天豪華團 天天出發 $3790起
曼谷、芭堤雅五、七天 天天出發 $3050起

馬星泰、邦咯島
馬星(檳城、邦咯島)七天豪華團 逢一、二、六、日出發 $4690
馬星菲九天豪華團 逢二、四、六出發 $5590
馬星布吉島八天豪華團 逢五出發 $5290
星馬布吉島八天豪華團 逢五出發 $5350

北京
北京六天豪華直航團 天天出發 $3390
北京香格里拉六天豪華直航團 天天出發 $3990
北京香格里拉五五豪華直航團 逢六出發 $3690
北京、承德、天津八天直航團 逢二出發 $3590

桂林、江南、海南島、福建
桂林、陽朔五天豪華直航團 天天出發 $1790
江南七天豪華直航團 逢三、四、五出發 $3090
西安、洛陽、鄭州八天豪華直航團 $3290
西安、北京六天高級直航團 $4890
海南島五天直航團 逢一、三、五出發 $1790
昆明、石林五天豪華直航團 $2090

澳門、中山
澳門兩天超值豪華團 天天出發 $320起
澳門兩天遊(連中山) 天天出發 $430起
酒店＋船票＋接送 天天出發 $280起
中山、珠海兩天遊 天天出發 $308起
東方公主號南中國海兩天遊 $498起
東方公主號海南島三天遊 $998起

澳門分行現已啓業 澳門南灣街73—75號時代商業中心1303室 TEL 339122 牌照編號350018 觀塘分行現已啓業 觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-41280+(-4綫)

永安旅行團 W.O.T.S 永安旅行社
廿四年歷史・分社最多・旅遊路線最多 350074

美加、歐洲、澳紐

美國夏威夷羅省七天	$7480	逢星期一、五
美國西岸賭城九天	$9380	逢星期二、五、日
美加西岸十一天	$12280	逢星期二、五、日
美國東岸奧蘭度十一天	$13980	逢星期四
美加東岸多倫多十三天	$15680	逢星期四
錦綉歐洲五國十天	$8880	逢星期四
西歐七國十三天	$10980	逢星期六
西歐八國十三天	$11880	逢星期四
澳洲三大城市七天	$8990	逢星期二、四
澳洲(雪山)八天	$9880	逢星期三
澳洲黃金海岸九天	$11290	逢星期一
澳洲紐西蘭十二天	$15580	逢星期三

*永安歐美澳紐團參加人數全港最多

日本、韓國、台灣

本州廸士尼六天	$5280	星期三、五
本州廸士尼富士山七天	$5880	逢星期二、四、日
九州環島六天	$5390	逢星期二
九州本州廸士尼八天	$6980	逢星期二、四
韓國、濟州四天遊	$3480	星期二、四、六
韓國漢城，濟州五天	$4010	星期二四六日
台北南北五天	$2880	星期一、四、六、日
台灣環島七天	$3580	天天出發
台灣阿里山八天	$3880	天天出發

*日本團節目最多，成本最高，收費最平，乘搭日航
*台灣自設分社，服務最佳
*參加本社日本，台灣團累積人數超過廿萬。

泰國、馬星、菲島
*曼谷分社創立十二年，信用最好

曼谷、芭堤雅，五天	$3010	星期一、三、六
曼谷、芭堤雅、桂河橋七天	$3530	星期一、三、六
布吉島、曼谷 芭堤雅七天	$4000	星期六
清邁、曼谷、芭堤雅七天	$3750	星期二
馬星(檳城)七天	$4690	星期一、六
星馬泰布吉島十二天	$6490	逢星期一、五
菲律賓、宿霧五天	$2740	逢星期二
菲島賞心遊五天	$2320	逢星期二
菲島百島、碧瑤七天	$2680	星期四、六

*本社星馬團收費最平，酒店全港最高級
*參加本社星馬團人數全港數一數二

中國各地旅遊

北京六天直航	$3590	逢星期二、五
北京七天雙程航空	$2390	逢星期一、三、六
北京、南京、蘇州、上海、杭州十天	$3590	天天出發
北京、山東、泰山、華東十三天	$4190	逢星期二、六
南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州七天	$2990	逢星期二、五
南京、無錫、蘇州、上海、杭州七天	$2290	逢星期二、四
桂林、漓江、陽朔、柳州五天直航	$1790	天天出發
西安(兵馬俑)北京三程航空八天	$3490	逢星期一、三、六
汕頭、潮州、潮陽、惠州西湖五天海陸團	$1090	天天出發
海南島五天直航豪華團	$1690	逢星期一、三、五
珠江三角州四天	$758	天天出發
惠州西湖、羅浮山、廣州、東莞虎門三天	$498	每月1、4、7、10、10、13、16、19、22、25、28日出發
中山珠海澳門兩天	$328	天天出發
惠州西湖、羅浮山、深圳兩天	$288	天天出發

*參加本社華東團人數全港最多

力省又省時 即日來電 明天刊出
本報爲增强分類廣告客戶服務起見特設熱線
電話：五—四六弍五八叁洽
圖文傳真：五—五九四二三八

聘請幼師 | 會計師樓 | 甲級實缺 | 大埔幼師 | 琴行誠聘 | 基督徒幼師 | 津校教師 九龍市區津貼小學聘請小學英文兼音樂教師乙名請將詳細履歷寄本報信箱1416 | 聘請男女職 | 聘 女 校 工 九龍塘某小學聘女校工 K363248 | 聘 教 師 | 聘請家長 | 進中 | 幼兒工作 | 針誠 | 電氣技工 會習電氣或無綫電科目亦可 煩書履歷年齡地址電話附近照所欲薪酬寄香港英皇道18號209室耀生行有限公司約洽 | 聘上午班商科教師 | 聘請幼師 5-8173177 5-81981 | 徵男友 | 友女 | 東亞電腦婚姻協進 免費電話委託⑤833 | 華泰護老院 | 松苑護老 龍塘高級 宅專業 設備完善 費公道

華僑
下列信箱有信

045 107 109 119 124 127 129 130 136 137 138 139 142 144 146 148 149 150 151 153 156 157
161 164 166 167 168 169 171 328 358 370
927 931 932 937 943 944 945 950 952 954 956 957 958 959 960 961 963 965 966 994 995 996

荷李活道總社信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼 中區辦事處信箱號碼

四川衝破盆地局限 爭取外資改造企業

天府之國豐富資源利外商設廠

中國開放經濟政策下，沿海地區已有急劇變化，外國投資者港澳商人紛紛湧向內地投資，的確造了生機勃勃的局面。

地處內陸的四川，則相形見拙，至目前為止，外商投資的企業僅得九十七家，投資額一億五千萬美元。與沿海省份比較，可說是小巫見大巫。

在吸引投資方面，四川已謀求急起直追，以推動經濟發展。

四川省副省長金洪生（圖）表示：「引入投資主要的目標可以提升國內企業的生產，及管理技術。」

他說：「沿海地區好的投資項目，差不多已有人沾手，而四川省則剛好可以提供更多的投資機會」。

「四川是天府之國，原材料礦產資源豐富，是外商投資有利條件。」四川省方面會儘量協助外商解決原料和能源供應問題。

該省最近設立了一個單位，專門負責為外商企業供應一部分原料，減少「後顧之憂」。

副省長承認「官倒」之風存在，但有信心經過打擊非法活動，原料的供應會漸復常。

由於六、七十年代備戰的關係，四川省設立大批國防工業，而近年逐步轉民用，令工業發展注入了新動力。省內的長城第四鋼廠（生產特種鋼），第二重型機器廠，東方電機器等俱是高科技工業，構成良好的工業基礎。這亦是有利外商投資條件之一。

至於優惠條件方面，相比於沿海省份，投資企業可獲較長的免稅期。而工資較廉，亦可減輕生產成本。

國防工業轉為民用支援高科技

加强產銷能力 推動出口飛躍

金洪生承認四川省對外交通不方便是缺點。目前多項建設已在進行中，包括加長成都至重慶的高速公路，完成後，行車時間可由十二小時縮短為五小時，而鐵路方面已擴展電氣化計劃。此外，利用長江水運，大大有助於改善運輸效率。

去年四川省的工業總產值為一千一百億人民幣，而外貿總值僅得八億元，約為百分之三，毫無疑問是偏低。

產品出口業績不理想，主因是貿易訊息不靈，不能配合國際市場的需求。

副省長金洪生坦言，要增強產品外銷能力，必須打破盤封地閉意識，要按照用戶的需要而生產產品。這方面已在努力改變中。

為了打破外貿不前的局面，四川省已在美國、西德、義大利設立貿易辦事處，希望站在國際市場的第一線，廣收生產訊息及推廣宣傳產品。

在香港方面，四川省亦開設了兩家商業機構──嘉陵與蜀輝，從事貿易及引進外資洽商業務的工作。

其中嘉陵公司，四川省佔資金大成，與合作商人關係良好，有意繼續經營下去。

雖然中央有意大力整頓在港的中資機構，但副省長金洪生深信四川省在港機構不會被「波及」。他強調嘉陵的業務全部都是合法，而香港商人對嘉陵的評語是「老實」。

四川省產品出口，港澳是第一大市場，去年總值一億六千萬美元，其後依次是日本、美國、西歐、蘇聯、東歐國家。

德陽市東方電機廠吊裝水輪發電機

德陽綿陽──新興工業城

完善規劃建科學城及開發區

德陽市、綿陽市是四川省兩個重點發展的新興工業城市，自八五年開放以來，不斷大興土木，寬敞的馬路，齊整有致的建築物，已頗見城市建設的規模。

德陽市離成都六十公里，行車約個半小時。最新的交通建設是從德陽到樂山縣寬廿三米的大件公路即將完工，可直達樂山港而與長江水運連通。

德陽市正規劃一個開發區（距離市中心兩公里），設有標準廠房供投資者租用。如外商有需要，亦可提出批地自建廠房。開發區內水、電及基本設施齊全，首期可望於明年使用。

該市在機械、化工、食品、輕紡工業等擁有比較雄厚的技術力量和先進設備。市內設有第二重型機器廠、東方電機廠、東方汽輪機廠等大型骨幹企業，可以進行各種機械、機電產品的設計，配合生產，滿足國內外市場需要。

化學工業主要以磷化工業為主，兼有化學礦、基本化學原料、化學肥料、化學農藥、橡膠及塑料加工行業，門類齊全，發展潛力很大。全市可開採的磷礦貯量豐富。

德陽市是重要的食品工業基本，糧油加工、肉類加工、釀造、煙草加工等都有上百年歷史，全市有五十多種農副土特產品被評為優質產品。

綿陽市則距離成都一一七公里，是對外開放城市，擁有對外資易經營權。

綿陽市是全國廿六個電子產品基地之一，有工程技術人員六萬人。該市的科學城落成後，將成為科研中心，從事計算機、自動化、電子應用研究、支援航天業、石油開採、高科技家庭電器生產。

而市內現有的科學技術單位包括中國氣動力研究與發展中心、西南工程物理研究院、國家科委西南計算中心、西南自動化研究所、航天航空工業部第六二四研究所等五十多家。

綿陽市制訂了若干優惠政策，合資、合作、獨資企業，按照項目管理權限，優先安排投資計劃、土地徵用、基建施工和建築材料、能源、郵電通訊、交通運輸，優惠提供必要的資源、勞務。合資項目建成投產以後，在利潤分配上，可按一定比例優惠外商。在外匯管理產品銷售方面，將為外商提供方便。

綿陽市歡迎外商的投資項目包括：電子、計算機、冶金、農業、牧業、漁業、通訊設備、輕工、紡織、建材等。

為了解決對外交通問題，綿陽市計劃建機場及收費公路。

旅遊勝景處處 擬辦直升機遊

「熊貓之鄉」自然景緻佳

四川省旅遊勝景處處，九寨溝與峨嵋山早已膾炙人口，成為香港年輕一代到國內旅遊的熱門地點。

其它如大足石刻、劍門蜀道、長江三峽、都江堰、海螺溝冰川、蜀南竹海、西昌大涼山邛海、自貢恐龍化石、李白故里、杜甫草堂等都甚有可觀之處。由於這些旅遊地點分散，最少要化一個月時間，才能遊完。

為了減少旅客耗虛時間在交通上，四川省有意開辦直升機服務，接載遊客到各觀光點。

此外，目前本港與四川的航空連繫，每週只有兩班包機，由於需求量大，機票甚為吃緊，四川方面已申請加開一班包機，明年四月間可以實現。

據統計，去年有十八萬四千名旅客到四川觀光，四成是外國人，六成是港澳人士，創匯八千四百萬。而期望到九〇年，遊客會增加至三十萬名。

四川是文化古城，自然風光勝景處處，所以甚獲外國旅客鍾愛，登山騎馬看草原冰川，樂不可支。

四川是「熊貓之鄉」，所以旅遊紀念品都是以熊貓為圖案，但由於貨品類型不多，設計亦未能追上時代，要多賺取遊客口袋裏的錢，仍要多加努力。以去年而言，遊客消費不足兩成是用於購物上。

旅遊點風光雖好，管理上仍差勁，「髒、亂、吵」，足以令人遊興盡失。旅遊局負責人坦言是急切須要改善的問題，希望逐步上能有改進。

自然環境受破壞，古跡文物頹敗，遊人的遺憾，實不能視而不見了！

長城第四鋼廠 生產六十萬噸

長城鋼廠於一九七二年全部建成投產，國家共累計投資六億元，設備總重並五萬五千噸。該廠工藝裝備先進，產品品種齊全，配備有先進的冶煉爐，完整配套的壓力加工設備和檢測傚器，它可以生產各種高溫合金和特殊鋼，年產能力達三十萬噸，成品鋼材三十萬噸，供應宇航、核工業、機械、船舶、汽車、石油化工等。

產權交易市場新開設

企業自由買賣 外商頗感興趣

在四川省投資，可購買現成的企業，發展業務。

成都市今年七月間開設了企業產權交易市場，自由買賣成為了經濟開放改革的新生事物。目前，全國只有成都及武漢擁有這類市場。

開市以來，共有六十多戶企業登記掛牌轉讓經營權或所有權，而成功交易的九個企業，轉讓資產達到七千多萬元。

目前，有廿六個國營企業掛牌，是對外開放，可讓港澳及外國投資者洽購買入股份或合資經營，類型包括醫藥、食品及輕工業等，投資者可佔股權百分之五十一。

企業產權市場不但在國內引起很大的反應，國外的投資者亦頗感興趣，美國、日本、英國、西德、泰國的商界派出代表實地了解情況。

企業產權市場是由政府開辦，收取的手續費是轉讓的企業第一年盈利的百分之一。

交易程序分為招標、投標、洽談、開標、公證和簽約。

事實上，企產產權市場所買賣不單只企業，汽車、房子、機器、電器等都可以透過交易市場轉讓。

據稱：主要的收購者不少是個體戶，他們在近年開放發展中是得益者，擁有財力，故此成為舉足輕重的經濟動力。

成都市府行政新猷

「公開電話」接投訴

存錢有獎鼓勵節約儲蓄

為提高政府的行政效率，成都市廿一個部門，在今年中新開設了「公開電話」（猶如本港的熱線投訴電話），接聽市民的申訴。

「公開電話」有專人接聽，並用表格記錄事由，並轉交工作人員解決。

據稱：這項新猷，獲得民眾的歡迎。投訴的事項包括停電、無水供應、缺煤、物價上升、基本生活必需品脫銷、貪污、倒賣等。透過公開電話，令市政府與民眾之間建立了溝通渠道，使問題儘快解決。

其中一個例子是，市民致電投訴在市場上買不到食鹽。政府人員向企業追查，解釋因包裝鹽的膠袋來源中斷，故此導致「停產」。政府人員連忙要求復用紙包食鹽供應市場，問題迅即平息。

物價上升是成都市人民近年面對的頭痛問題，以雞蛋為例，一隻售價升至五角人民幣，據四川省政府透露，去年的通脹達到百分之二十。今年稍為好轉，回降至百分之十六水平。

為了壓縮經濟及消費過熱，四川省政府大力鼓勵人民節約儲蓄，並以獎品吸引閒錢存入銀行。「存錢立即抱走彩電」成為商業區矚目的招徠廣告，而形式相似於分期付款，但却有引導消費之作用。

長城鋼廠熱軋不銹鋼板

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下（亞皆老街交界）

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712（專綫）

購收租舖
天祥地產
成交最快 免費估價 佣金照付 行家來盤 分層・均合 全幢・收租
九龍上海街136號閣樓K 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下
K 7709918（假日照常）

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
福泰投資公司
3-631815（專綫）

出讓 九龍
工廠廉售

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元

購不交吉
全幢分層・樓舖均合
交吉亦可・無須睇樓
免費估價・即日成交
出價最高・歡迎來電
中興地產
3-610260 3-610287

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

高價收購樓舖 永寶 ③926630
收購樓舖
出讓 港九物業
路旁倉地
萬豐大廈 旺舖商場・尚餘一間 面積141呎 售$53,000 南豐發展 5-236866 5-243261
旺舖
招新股東
全盤頂讓
高尚住宅
租賃 港香
租讓
旺舖出租
平租
租賃 九龍
結志街
出讓 港香

港大畢業 私家教師 純數附加數 補習 大學畢業 大專學聯 經驗教師 上門補習 數系留學 浸會英文 港大榮譽 上門補習 補習 商業英文 待聘 北角城市租
德法廚師學校 哥林比亞電腦無綫電學校 溫兆明專池授泳 西人英語 K693453 教授鋼琴 網球 絕對速成 鋼琴提琴 華商日語 安全托兒 街坊日語 招生 上門補習

夜冷大型毛衫廠
夜冷布匹絲棉平沽
夜冷平讓 電話05-485-7043或3-431193 林洽
珍貴金銀 鋼琴廉讓 移民鋼琴 三爪/五爪 琴 出讓 歌

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷里活道110號 電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：3-687682
西環：皇后大道西十四號西環街坊福利會 電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244－246二樓樂趣軒文玩公司 電話：5-747766
銅鑼灣：霎東街九號B地下（文海圖書公司） 電話：5-8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185－186號日星琴行 電話：3-7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司 電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道32號C地下維也納琴行 電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道129號顯輝大廈地下光明地產公司 電話：3-7288023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-436938
元朗：元朗邨第四座21－22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-760683
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免車擠
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

港九敬老福利會有限公司通告
茲定於一九八八年十二月十六日下午八時正，假座九龍窩打老道八十六號何文田新光酒樓三樓召開會員大會，議程如下：㈠會務報告㈡省覽及通過一九八七、八八年度帳目㈢聘請下年度核數師，除分函外特此通告敬希依時出席，右通告全體會員。
執行主席李景超
一九八八年十一月廿一日

遺失啓事
茲遺失SPEEDMARK CONSOLIDATION SERVICE LTD之載紙一份S／O No VIN／SYD－0457該紙業已作廢特此聲明。
物華皮具有限公司

啓事
夜冷毛衫廠
夜冷大電子廠 官塘官塘道340號大業街入祥順工廈5字樓

裝牆油修紙漆 請電③7153868
鍾應堂 名家命相

鴻運 韓國$1000
韓國百貨團 豪華超值三天團
帶合法輕便百貨、包機場稅、機場接送、包酒店及膳食津貼。
社址：九龍九龍城太子道西368號龍珠商場3樓307室（即九龍城食爲先對面）
電話③7180086 ③7184238
辦公時間朝10晚7週日及例假照常辦公

專改西裝 麵機總滙 裝池 漢鳴樓書畫 渠廁包通 曬圖 東方縮放 大小裝修 昌暉商標 專改西裝 商業 名狼狗讓 貓狗 尋許武全 訪尋 陳華根叁

美聯偵探社 政府註冊 絕對保密 假日照常 歡迎詢問 九龍旺角總社3-812388・3-812389 自置中環分社5-8152626・5-8153610英國偵探總會會員
香港偵探社 自置旺角總社3-818008．818781政府註册 自置北角分社5-783600．783699絕對保密 自置荃灣分社0-4986331．4986332創辦12年世界偵探會員
聯邦偵探 ＊由局長梁仁專實主持＊ ③939007 ③939989 739彌敦道8／F

電請廣分本惠 話撥告類報刊 ⑤462583
中聯搬運有限公司 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0 287288
立信搬運有限公司（提防假冒） 九.7701199 龍.7701276 香.665622 港.665634 1959年創立 搬屋始祖
搬運
收購舊字畫 灣仔軒尼詩道244-246二樓樂趣軒（樂聲琴行樓上）⑤747766上午十時半至下午五時半假期休息

華僑日報

本港新聞

梁愛詩在紫荆聯青社作演講
中國婦女—經濟改革
與社會整體發展共進經得風浪穩步向前

（特訊）紫荆聯青社前日假希爾頓酒店舉行例會，並邀得梁愛詩律師作專題演講，其講題是：「中國婦女與經濟改革」。

她稱：過去十年的經濟改革，以農村為起點，家家聯產承包責任制，給婦女帶來了經濟發展的機會，她們從種植、養殖業擴展到加工服務，商業和傳統工藝行業上，農村婦女佔專業戶的三分之一。經濟發展從農村擴展到鄉鎮和集體企事業單位有女職工四千八百多萬人，佔全數百分之三十六點八，在二千一百多萬個體勞動者中佔百分之廿四，婦女積極地參加企業改革，技術革新，市場競爭，投標租賃，承包企業，表現得十分出色，在科技、國防和政治方面，更有卓越的成就，目前全國人民代表大會和省級人民代表大會中婦女佔百分之廿一，各類女幹部則佔幹部總數的廿八點八比率。中國社會在民主政治建設下，實行差額選舉。婦女參政，不能單靠「配給」與婦女的限額，而必須以工作能力取勝，在學習方面，農村婦女踴躍地參加了技術培訓，城鄉婦女利用函授和電視大學進修，女大學生佔百分之三十以上，中國婦女提出了「四有」（即有理想、有道德、有文化、有紀律）和「四自」（即自尊、自信、自立、自強）的口號。政府在維護婦女合法權益方面，從立法、司法和教育上，不遺餘力地改進婦女的地位，隨着經濟地位的改進，婦女在家庭的地位漸漸提高。

梁氏指出：由於經濟改革帶來了生氣勃勃的現象，但也產生了很多新問題，例如女學生在中學時代表現較男學生勤奮，因而成績較好，所以大學招生的時候為了保持男女生的比率，對女生的積分要求便比男生高，憲法第四十八條說：「中華人民共和國婦女在政治、經濟、文化、社會和家庭的生活等各方面享有同男子平等的權利，國家保護婦女的權利和利益，實行男女同工同酬，培養和選拔婦女幹部」。國務院新頒發的「女職工勞動保護規定」說明不得拒用女工但事實上婦女就業遇到種種的困難，例如有工廠要招聘工人，全部要男工，勞動局向他們說，這是違反法規的。他們說：「那麼我們一個也不要。」這樣「有法可依」而有法不依的現象常常發生，而最令人難理解的是，為什麼婦女肯向這些不合法現象低頭，經濟改革，為什麼會產生這些對婦女不利的趨勢呢？

剖析原因是：（一）中國一直以來，就業是國家統包統分，一個女工分配到工作單位裏，她的結婚、住所、生育、子女讀書、醫療都是國家管。「放牛肉政策」、「大鍋飯」的現象，形成了弊端。經濟改革以後，就業模式呈現了優勝劣汰的新變化，如果單位招聘了一個女工。而她因為家務、子女和生理上的負担，而在成績沒有男的好，她就成為單位的負荷，而在招工時被比下來，形成女工被擠到一些技術較低、工資待遇較薄的行業和崗位的現象。婦女面臨被「調整」、「解僱」、「趕回家」的危機。

（二）在維護婦女權益上有時成相反效果，「女職工勞動保護規定」，給予婦女在孕期、產期和哺乳期的保障是適當的，但有些人把經期和更年期都列入假期之列，就是歪曲法律。中國婦女向以克苦耐勞的美德見著，法例只說婦女在經期期間免除冷水勞務，但推行起來就變成五期假期，既然婦女受限制不能與男子做同樣的工作，又怎能希望同酬，國際勞工組織的指示是國家立法保障婦女，應限於產假和哺乳期，婦女生理的弱點，不應以法例去跨大，而應以其他措施去解決。

（三）第三是投入生產後引起的家庭問題，婦女肩上是雙重角色，三重責任（工作、家務和教育子女），使婦女繼續深造難，安排工作難，自身成材難，以前鐵飯碗還可以拉扯得過，在競爭性的工作上，這些問題就更顯著，有些丈夫不肯妥協，認為家務和教育孩子，全是婦女的任務，往往引起爭吵，甚至婚姻破裂。

（四）經濟改革本身也是充滿了問題，中國地大人多，經濟改革，不可能使所有人都一下子富起來，價格開放，造成經濟活動的紊亂和失調，新舊體制的磨擦，官僚主義，封建主義和以權謀私等等弊端，通過物價反映到社會上來，腦力勞動和體力勞動收入不均，缺乏明顯的改革政策或脫離改革的原則，形成混亂的現象。

除外就是婦女本身的問題，男尊女卑的封建傳統觀念，依附性，封閉性，保守性，文化質素差等等的制約。

現在國內的婦女，怎樣解決這些問題，下面是其中一些措施：（甲）調整企業結構，改革勞動制度，推行流動就業方式，例如實行彈性工作制，半日制，工時制，計件制，臨時工，半工半讀，半公半醫，半公半休等多種形式。

（乙）在勞動保護方面，立法防止和處分濫加班加點，打罵，虐待，侮辱，殘害受僱女工，把法律付諸實踐，規定所有單位招工招幹部的女職工最低比例以教育法，就業法，就業制度和社會保障法消除性別歧視。例如設立生產基金，使單位在女職工孕期，產期和哺乳期獲得補貼。

（丙）改善家庭生活，設家長班，推廣優生優育智識，創辦家務服務公司，為孤老病作有償服務，提高幼兒教師質素，解決家務與托兒問題，增加專門為婦女和兒童的服務等。

梁氏指出：經濟改革並不僅意味着「紅薯換蒸餸，光棍娶老婆」，也不僅意味着彩電冰箱和增加工資，似乎也不僅是一千美元的小康水平，改革在更深刻的意義上，乃是一種文明演變的巨大陣痛，是一項充滿風險的事業，是一個需要我甚至今後幾代人作出犧牲的艱難歷程，如果經濟改革不是和精神文明和理想共進，那麼經濟改革就成為漫無目的的奔跑。

香港這卅多年來的經濟發展，是與社會福利，文化活動，公民意識及個人發展共進的，所以能穩步向前，經得起風浪。所以中國婦女如果能夠有理想，有原則地攜手共進，在全國婦聯領導和國家支持之下，必然能戰勝困難，在經濟改革中發揮更大的作用，邁向光明大道。（武）

圖梁愛詩在紫荆聯青社例會中主講「中國婦女與經濟改革」，右為該社現任會長謝下梅，左是創社會長王文聲。（本報攝）

與自然為敵終受害 保護環境急不容緩
現代人價值觀生活方式須轉化

（特訊）綠色力量發動人周兆祥前日表示，人類文明已到了拯危急的關頭，因此要馬上採取行動作出補救。

周兆祥在前日出席香港社會服務聯會八八至八九年度第一季會後的「環境保護——志願機構的工作」研討會時稱，改革的方向是「與自然修和」，因為今日人類生活的內憂（精神世界污染破壞），外患（大地環境破壞），起因是由於人類處處與自然本性為敵。

在談到「綠色力量」運動在香港的開展時，周兆祥表示，環境保護只是一些補救行動，其效果是徒然的，亦只是一些欺騙市民的表面功夫。

綠色運動的目標是文明的「轉化」徹底改變現代人類的人生觀，價值觀，為活方式，社會結構等，使類文明再次納入正軌。

提及本港現時一些環境污染問題，周兆祥批評港府計劃用一百五十億元把海港的污水用海底管道送出公海，是十分不負責任的行為？他認為眞正解決污水問題的方法是使每個社區循環用水而不排出污水，這牽涉到生活方式的轉變和生產方式的改變。

另一方面，他又批評港府解決垃圾的措施不切實際，謂焚燒垃圾會污染空氣，堆填則會破壞環境及危害市民健康。他指出今日百份之九十的垃圾根本不應該出現，其餘那百份之十則都是可以重用的廢物。所以治本之道在於減少製造垃圾，最終目的是沒有垃圾的社會。

循道衞理中心總幹事兼長青社主席馮兆榮則呼籲社會大眾不應為着經濟或政治目的而作出「妥協」，加促環境質素的惡化。同時他更希望社工界學習環境知識和在服務內容上採合環保思想，在個人行動上實踐環保生活。

而署理首席環境保護主任劉志偉博士亦在會上就「香港之環境保護策略及發展」解釋環保處的工作範圍及未來發展。（梁）

「三A計劃」安排 廿名高智商學生 作電腦訓練活動

（特訊）蘋果牌電腦香港區分銷商——孫氏商業機器有限公司，於十月十二日與香港青年商會聯合會舉辦一項名為（三A計劃）的電腦訓練活動。

該活動假遠東金融中心的蘋果電腦陳列室中舉行，並邀請了二十名智商超過一五〇的學生，給予他們運用蘋果電腦的知識。

是次活動的目的，在提供新一代對先進科技的認識及藉此介紹給各階層如何利用電腦幫助個人思考和日常運用。

各參加同學是由不同地區及學校以公開考試方式選出，在家長陪同下到蘋果電腦陳列室，由多名專業人員進行講解及示範。經數小時學習後，各同學都能靈活運用蘋果電腦的卓越功能。

參加康泰旅行團 送精美福字月曆

康泰旅行社為酬謝多年來客戶的支持與愛戴，一如往年，特別印製一九八九年精美福字月曆，贈送給旅行團參加者，凡參加康泰中國綫、美加、歐洲等旅行團之團友，均可免費獲贈精美月曆，數量有限，送完即止，各團友勿失良機。同時，聖誕新年假期快要來臨，計劃利用假期出外遊覽的旅遊人士，為免向隅，請儘早到康泰旅行社總社或各分社查詢及報名。

庸社行友星期日 風和日麗遊八仙

十一月廿日（星期日）節目「登八仙嶺」。上午九時五十分三車行友連同自備車輛之行友到龍頸村前集合起行，百五十五人穿過龍頸黃屋村上南涌山凹，兩旁大竹繁茂盛生，有粗壯至北水碗般之大，稍後由馮世鴻馮劍鑾行友宣布是日行程，隨即徐徐上走，沿途經尤德亭，下七木橋屋村，過田野，沿途古道明整，林蔭稀疏，雖是陽光充沛，但在和緩之北風輕送下，令人心曠神怡，步履輕快，十一時過上橫山，到登山徑整頓隊伍，五十八行友直指純陽峰趨進，山草高及人齊，山徑由於雨水長年沖蝕下，部份山徑已崎嶇艱難，撥草穿林，好不容易才上到五八八尺高之山峰頂，哨子四響宣布大休，君仙山明整排列，氣勢萬千，山下船灣淡水湖湖面如鏡，靜夕一片，好一條堤壩尤像銀蛇，直伸海中小島連接一起，將海水與湖水分隔清楚，十二時四十分落山穩走，一氣呵成縱走了八仙嶺列峰，下午二時已到了最後一個「仙姑峰」。小休一刻落走自然教育徑，三時卅分走畢全程，尾車五時廿分到紅磡碼頭。

中綫組——隨後起行，十二時到上橫山村大休，下午走下橫山村，航自然教育徑，二時十五分到牛均行程完。

行友題名：陳玉玫，盧松，潘錫金，羅應龍，王壽庚，吳雨根，周星光，周友昌，吳秋順，陸潤蓮，陳漢民，鍾寶珍，溫文思，梁達輝，許茂法，蘇球基，梁賴斯，吳惠貞，潘秉堀，關鈺星，邵燦，佘美寶，鄺玉蓮，譚檔，何發，馮惠琚，凌鈞鴻，薛文信，梁松基，胡景，梁敬文，韋承雲，卓華，張金容，王新民，馮炳培，周茂祥，程友祥，王漆南，李文佑，趙松光，朱子鏡，李兆，王丕，何燕瓊，楊德富，楊華鍇，莫可，唐偉光，林翠珍，顧連消，朱嘉準，朱紹源，李金菊，李珍，鄺盛，朱超，沈正偉，何祿源，楊濘銓，司徒溜，劉炳樞，何佩儀，胡桂灼，潘少初，潘月金，蕭順明，梁潤嘉，鄧妙惠，趙伯偉，潘鳳鳴，佘十，鄺玉堂，張惠卿，陳雄，李林，吳湖，岑奕添，黎朝，陳笑薇，陳志偉，譚閣君，陳樹成，潘達，文，朱家德，譚浩儀，李烈球，譚鑄芬，孫若瑟，孫懷恩，鄧永安，馮銀花，胡其礎，潘李慶宗，王淑雲，尹麗秀，麥啟衍，林鳳鳴，蓮，葉萬昌，陳鑑，梁嘉安，五鄺炳，楊綢秀，佘漢芳，伍慎之，誠志，葉卓元，曾永，康玲，鄧映笑，葉志和，蔡伯錕，鄧永寧，梁蕙，潘勝，周植培，王壽根，葉永洪，黃翠卿，劉錫坤，權星德，徐秋蓮，（以下服務行友）胡靜娟，殷蘇，馮世鴻，劉新華，張荃，林安，周志餘，胡民勝，林甫柏，余仲強，趙正平，李厚生，劉綺雲，林植生，張公南，何本，麥雪文，陳觀池，植熾光，伍志雲，譚鑑標，麥柱良，蘇倖剛，劉汝新，華，馮劍鑾，沈德華，黃萬里，廖允中，張子，湯鎮江，麥雪珍，何玉卿。

1989 中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

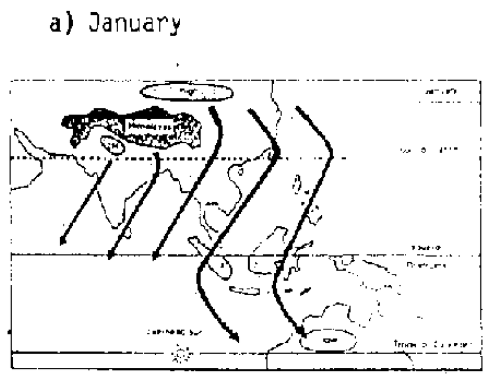
Geography (8)

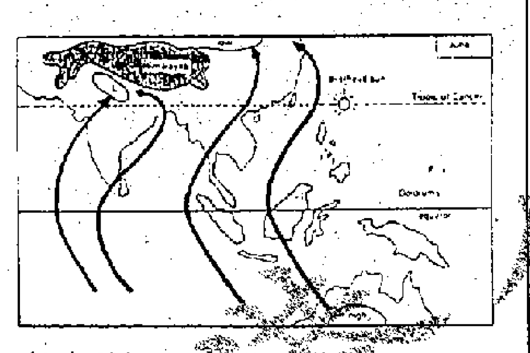
P. F. Chan

The climate of Hong Kong

(A) Introduction
(1) Located on 22½°N Southeast coast of Asia.
(2) Subtropical or tropical monsoon climate.
(3) Four marked seasons.

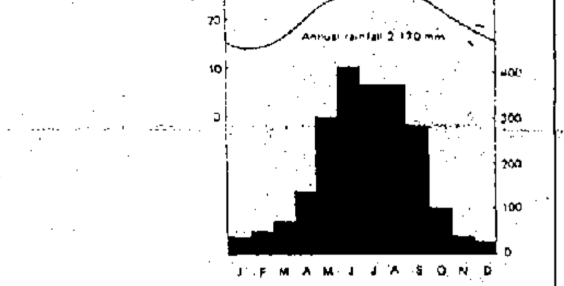
(B) Monsoons
(i) it means that the wind blows in reversal direction in different seasons.
(ii) formation
— Land aborbs and releases heat quickly.
— Land absorbs and releases heat quickly.
— Sea absorbs and releases heat slowly.
— Large temperature differences on land and sea in same latitudes.
— ∴ difference in pressure.
— ∴ seasonal change in the wind patterns.
(iii) Northern Hemisphere
a) January



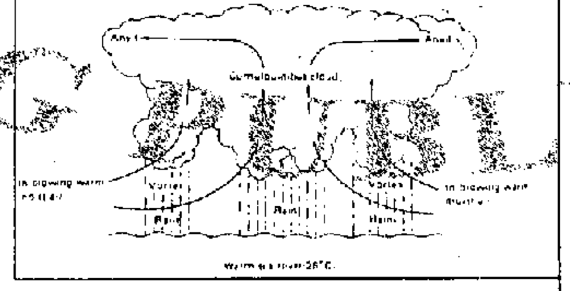


(iv) Climate of Hong Kong
a) Winter
— the overhead sun is in Southern hemisphere.
— offshore wind from land to sea cool/cold and dry.
— stable condition, sunny, fine
b) Summer
— the overhead sun is in Northern hemisphere.
— onshore wind from Pacific Ocean to Asia.
— warm/hot and moist.
— unstable condition, sometimes very fine. Sometimes, arrival of typhoons.

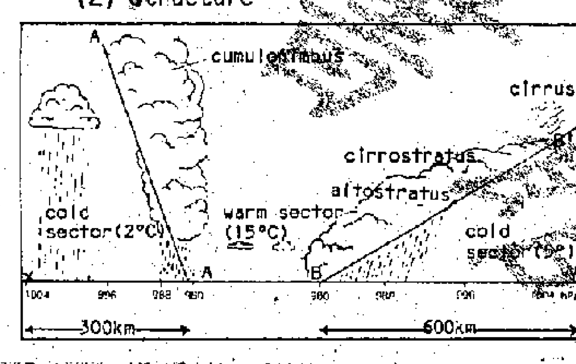
(C) Seasons
(1) Spring
— from March to April.
— average temperature starts to rise because the overhead sun moves to north.
— relative humidity begins to rise because of the onshore wind from high-pressure Pacific Ocean.
— fog, mist, drizzles.
— transitional period from cool and dry to warm and humid.
(1) Summer
— May to Mid-September
— average temperature around 27°C
— relative humidity is always high because of the prevailing on-shore southerly wind throughout the summer.
— violent thunderstorm, heavy rain.
— unstable condition.
(3) Autumn
— Mid-September to early November.
— average temperature starts to fall because the overhead sun moves to South.
— relative humidity begins to fall because of offshore wind from interior parts of Asia is cool and drier.
— sunny, fine, cloudless.
(4) Winter
— November to February.
— average temperature around 17°C.
— relative humidity is generally low around 60%.
— light drizzles in times of passage of temperate depression.
— stable weather condition.



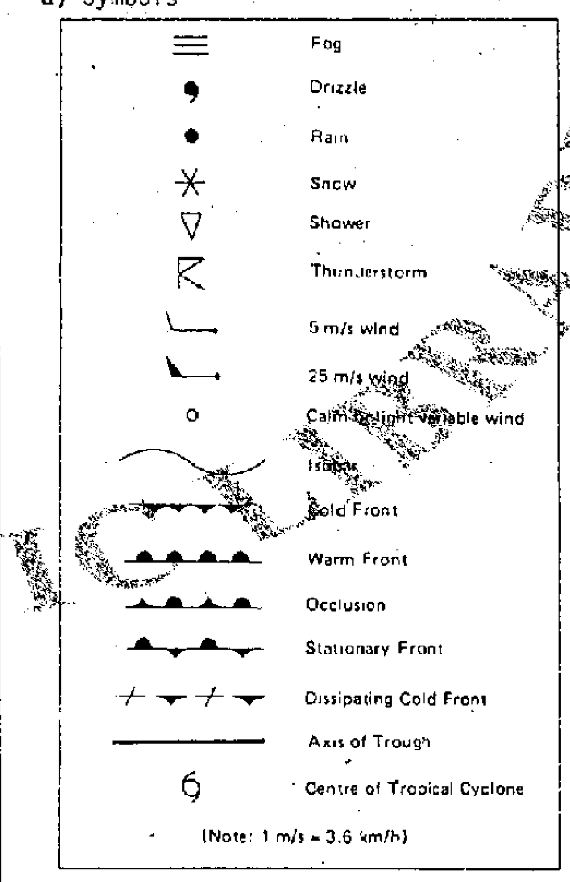
(D) Typhoons
(1) Formation
Favourable conditions:
— large oceans where a large supply of water produces a lot of latent heat through evaporation and cloud formation.
— frictionless surface.
— high temperatures around 27°C.
(2) Structure



(E) Temperate depression
(1) Formation
Favourable conditions:
— meeting of 2 air masses from Tropical Maritime and Polar continental with different temperatures, wind direction, and relative humidity.
— warmer air is less dense than cold air.
— warm air rises froming low pressure centre.
(2) Structure

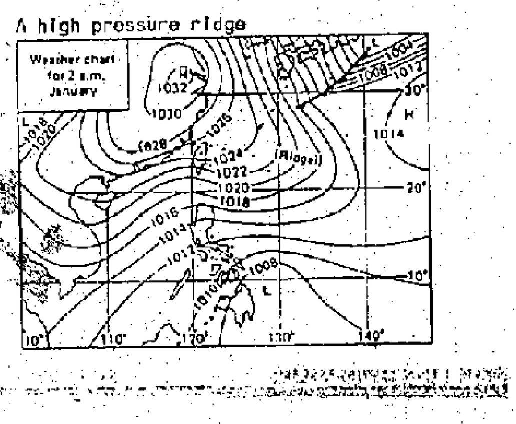


Interpretation of Hong Kong Weather Maps
(1) Hong Kong Weather map
a) Symbols

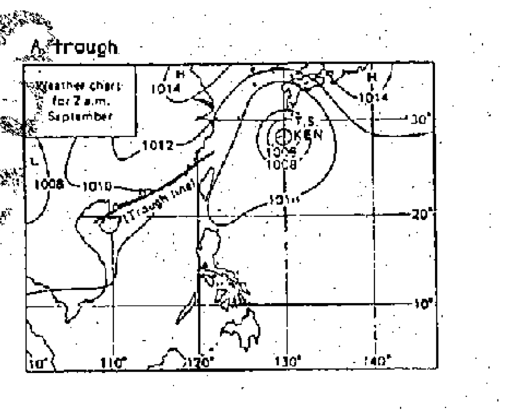


(B) Common Pressure Patterns
1. High pressure system
2. High pressure ridge
3. Anticyclone
4. Low pressure system
5. Low pressure trough
6. Temperate depression
7. Typhoon

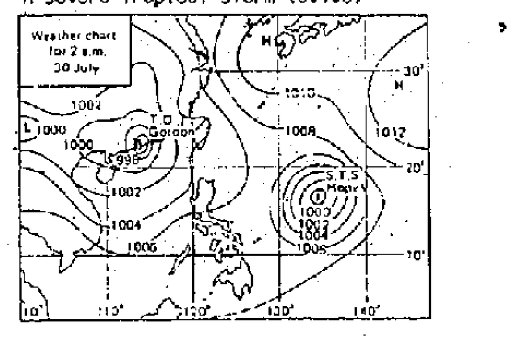
A high pressure ridge



A trough



A severe tropical storm (S.T.S)



1989 中學會考預習專欄

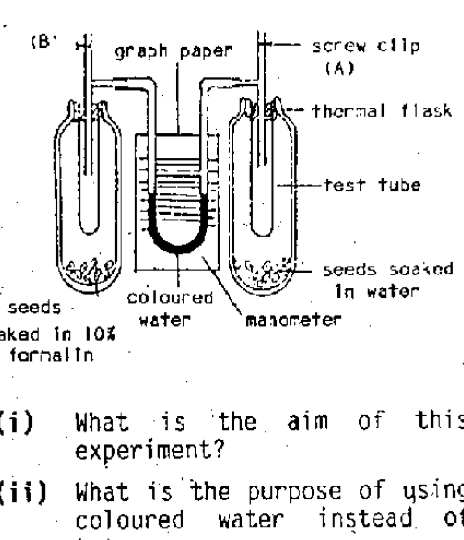
明德出版社
MILL & DALE PRESS

Biology (8)

A. Cheuk

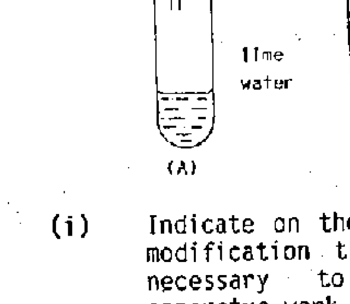
Respiration

1. The diagram below shows the set up of an experiment using a differential air thermometer. All the joints are airtight.



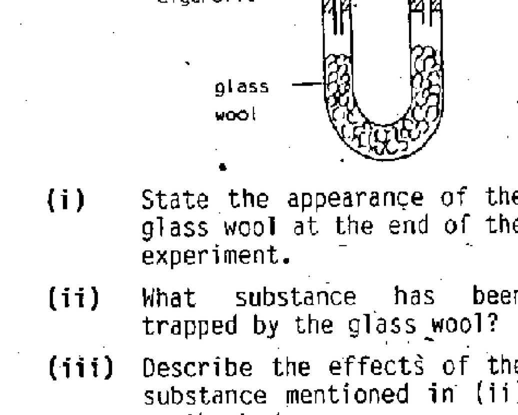
(i) What is the aim of this experiment?
(ii) What is the purpose of using coloured water instead of water.
(iii) State the function of
(1) the screw clip
(2) the thermal flask and
(3) the test tube in this experiment?
(iv) What is the purpose of soaking the seeds in 10% formalin in flask B?
(v) Describe and explain what will happen to the coloured water levels in the manometer?
(vi) What is the use of flask B?

2. The diagram below shows an incorrect experiment set-up for comparing the carbon dioxide content of the atmospheric air and exhaled air of a pupil who breathes gently in and out through S.



(i) Indicate on the diagram the modification that would be necessary to make the apparatus work.
(ii) After the modification, indicate by means of arrows the direction of air flow in the apparatus if the pupil inhaled gently at S.
(iii) After a few breaths, what would be observed in test-tubes A and B?
(iv) What conclusion can be drawn from this experiment?
(v) Give two other differences in the composition between the air breathed in and breathed out.

3. The diagram below shows the set up used to show some of the effects of cigarette smoking:

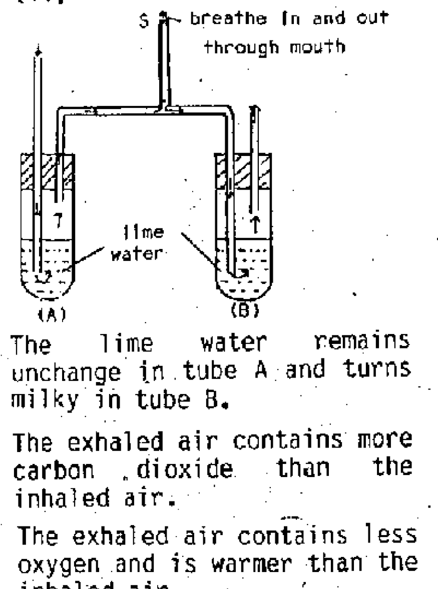


(i) State the appearance of the glass wool at the end of the experiment.
(ii) What substance has been trapped by the glass wool?
(iii) Describe the effects of the substance mentioned in (ii) on the body.
(iv) Name other poisonous components of cigarette smoke and describe their harmful effect on the body.

Solutions

1. (i) To show the production of heat during respiration from germinating seeds.
(ii) The movement of the coloured water is more easier to be observed.
(iii) (1) To return the coloured water level back to the original position after experiment.
(2) To reduce heat lost to the surrounding.
(3) To keep a small amount of air which when warmed can easily expand to move the fluid in the manometer.
(iv) To kill the seeds and stop respiration. It also prevent the growth of bacteria on dead seeds.
(v) The coloured water in the capillary tube moves towards flask B.
This is because the seeds in flask A respire and produce heat while those in flask B are dead seeds and have no respiration. The air in test tube A expands and pushes the water in the capillary tube towards flask B.
(vi) It acts as a control experiment.

2. (i) & (ii)



(iii) The lime water remains unchange in tube A and turns milky in tube B.
(iv) The exhaled air contains more carbon dioxide than the inhaled air.
(v) The exhaled air contains less oxygen and is warmer than the inhaled air.

3. (i) The glass wool becomes dark brown in colour.
(ii) Tar
(iii) Tar contains irritants that cause narrowing of the bronchial tubes, inflammation of the mucous membrane and may damage the cilia. Tar also contains carcinogens that may cause cancer.
(iv) The cigarette smoke also contains carbon monoxide and nicotine. The carbon monoxide reduces the oxygen carrying capaity of the blood. The nicotine increases the blood pressure and heart-beat rate.

德陽綿陽——新興工業城
完善規劃建科學城及開發區

……各種機械、機電產品的設計，配合生產，滿足國內外市場需要。

化學工業主要以磷化工業為主，兼有化學礦、基本化學原料、化學肥料、化學農藥、橡膠及塑料加工行業，門類齊全，發展潛力很大。全市可開採的磷礦貯量豐富。

德陽市是重要的食品工業基本，糧油加工、肉類加……

綿陽市制訂了若干優惠政策，合資、合作、獨資企業，按照項目管理權限，優先安排投資計劃、土地徵用、基建施工和建築材料、能源、郵電通訊、交通運輸，優惠提供必要的資源、勞務。合資項目建成投產以後，在利潤分配上，可按一定比例優惠外商。在外匯管理、產品銷售方面，將為外商提供方便。

綿陽市歡迎外商的投資項目包括：電子、計算機、冶金、農業、牧業、漁業、通訊設備、輕工、紡織、建材等。

為了解決對外交通問題，綿陽市計劃建機場及收費公路。

財團高價
不交吉樓或交……
全幢或一批・……
港九均合・無……
即日成交・免費估價
K 928102沙……
九龍旺角洗衣街105號A地下

購不交……
全幢分層・樓……
交吉亦可・無……
免費估價・即……
出價最高・歡……
中興地……
3-610260 3-……

參茸金行……
大角咀 全層1830萬
大角咀 洋松街 700呎舖
大單邊 粥麵快餐
荔枝角道舖 2200呎
一盛大廈全新
大角咀 旺角 42萬 31萬
旺角 旺舖租
天閣祥

夜冷大型手……
日本電洗衣機乾衣機美國士熱爐、……
羊毛衫、羊毛三匹窗口冷氣機大批吊……
閘卡鐵窗宇枱文具柜全部生財用具
地址大角咀合桃街2號福星工廠大廈……

銅鑼灣：…… 電話：5-8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行 電話：3-7962232
何文田：亞皆老街臺二四號M地下恒達圖書唱片公司 電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道322號C地下雜也納琴行 電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道129號顯輝大廈地下光明地產公司 電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-436938
元朗：元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-760683
時間：每日下午五時半截稿 毋可省時 又免車費
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

中華民

三十：女秘書對會計有懷疑

[illegible]天。錢經理等秋如離去，召女秘書朱伊人進來，把秋如的情況一五一十的說了。

既然錢經理有吩咐，她也未免留意一下。伊人的留意，當然及於會計[illegible]

握不住的情

告訴黃琪婧，[illegible]客廳裡，婆婆[illegible]，壓抑着興奮，走到電話機旁，撥電話號碼的手都有些顫抖。

默念詞句有生理效應

尚宗

三字時操作爲宜。以鼻呼吸：先吸氣，少行即停頓，隨吸氣舌舐上顎，並同時默念第一個字，停頓時舌舐上顎不動，默念第二個字，再行較多量吸氣，用意將氣引入小腹，同時默念第三個字，吸氣畢，不停頓，即徐徐呼出，隨之落舌。如此周而復始進行呼吸，呼吸的基本運動[illegible]

香江雜詠

樓價貴

交女友而存揾着數心

不停轉工對自己不利

雲鬢時裝相輝映 跨越時空新設計

頭髮是人體之冠，也是女性每日必須整理的工作。就算你的衣服、鞋襪、化粧得體，一頭蓬鬆的亂髮會把外表破壞無遺。

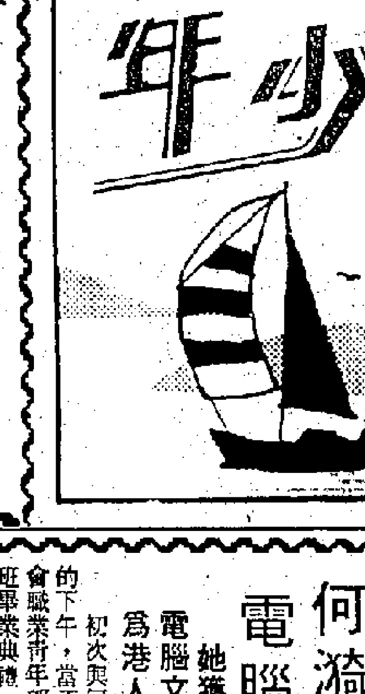
你先要了解，你一分一秒也不能離開頭髮，不像衣服，可以隨時更換，所以能夠選擇一個適合於你的面型的髮型的女仕，她必是聰明的、有理智的，不要盲目去抄你好朋友的髮型，因爲你的面型和她的不同，性格亦有異。

修飾頭髮，因年齡身份而有別。花點時間找一位有經驗的髮型師替你設計髮型，滿意的話，就最好不要轉換，因爲醒目的髮型師，應該知道怎樣剪吹和揣摩你的心意。

近年來，香港美髮技術潮流，一直受到歐、美等地影响。如這裡所介紹的一輯由來自英國的ROBERT HEED 美髮技術閣設計的八九流行髮型，及由蕙思時裝訓練學院BOUTIQUE.BASILLE提供的晚裝和跨時空型時裝。包括極具女性化的曲髮，清新活潑的短髮，直而長及腰的學生裝，及晚粧髮型等。適合不同年齡，性別的女士們，而且簡單，易於梳理，方便得很。

·潔·

青少年



市政局主辦 閱讀進取精英賽

鼓勵閱讀分享心得，冠軍可往星加坡觀光

爲推廣課外閱讀，鼓勵中、小學生培養閱讀的習慣，市政局現正舉辦「閱讀進取精英賽」，希望透過比賽，讓參賽者分享個人的閱讀心得。

參加者須爲市政局課外閱讀互勵計劃的銀星或金星獎勵計劃會員（凡十九歲以下人士均可成爲會員，詳情可向市政局圖書館查詢）。參賽組別如下：

高中組：中四至中七同學；

初中組：中一至中三同學；

高小組：小四至小六同學；

初小組：小一至小三同學。

每組別設有中文及英文組別，參賽者須以文字，向同齡組別的會員讀者，介紹十本最值得推薦的圖書，其中三本須說明選擇原因。

每組將設冠軍一名及優異獎四名，八位冠軍得獎者將獲安排新加坡觀光，並參觀當地的文教設施，如得獎人是在校學生，其就讀的學校會獲贈書券，而優異獎的得主則獲頒書券，以示鼓勵。

有興趣參賽的同學，須於明年二月廿八日之前，把參賽作品連同參加表格，遞交或郵寄至登記參加市政局「課外閱讀計劃」的圖書館，而比賽的參加表格可於市政局屬下各公共圖書館索取，同學可要把握時間，多閱讀好書。

市政局「課外閱讀計劃」自一九八四年推出以來，深受青少年歡迎，迄今登記會員逾兩萬三千人，閱讀圖書達四十餘萬冊。

流行花絮 芙蘿拉

親炙大地回歸自然

隨着季節的變化，足下之物——鞋，也跟着時裝一樣展出流行本色。

初冬剛到，皮鞋也與季節爭風，時下流行的趨向自然舒適，迎向親近大自然。利用堅韌的厚料水牛皮，經加工染製，配上精巧的手工，鞋底及腳型亦特別設計，加氣孔及軟墊，鞋底仿車輪呔設計，有彈性及排水坑。就是春雨化作春泥時，也不怕滑足呢！彈性設計有令你感到親炙大地的感覺。

由頭至腳踵你的打扮都要留意，對於日行千步的一雙腳尼，更要好好善待，不要忽略它的舒適和美態。

女青商科班結業禮

潘孫仍慧主禮

女青年會職業青年部主辦一九八七至八八年度全日制商科文憑訓練暨秘書文憑訓練班畢業禮於日前舉行，由渣打銀行地區營業及服務經理（南九龍區）潘孫仍慧任主禮嘉賓，該會會長李胡紫霞頒發畢業文憑及董事各部委員及總幹事高若華頒發客項獎狀。

典禮開始，首先由該會董事兼職青部主席陳秀貞致歡迎詞，繼由嘉賓潘孫仍慧致詞，她指出一位成功的秘書，除了要具有一般的商科技能外，更需要的是具有組織能力，能適當地預先爲上司安排好一切的工作程序，好像是上司的左右手，不可缺少的。最後，更祝各畢業生前途光明。

隨即由李胡紫霞、麥洪彩英、董曾秀眉、梁麗珍及高若華等頒發證書及獎狀，其中較特出的是頒發海外試成績優異獎，共三位同學獲得，她們是何漪湄、何金嬋及盧潔冰，分別考獲英國倫敦商會試電腦文字處理（中級），全世界第一、二名，香港區第一及第二名，商業數學（中級）全港第二名。

隨後由同學獻詩及畢業生代表趙翠薇致答詞。直至下午四時半，典禮告成，賓主盡歡。（潔）

女青年會商科結業禮：（上）女青會長李胡紫霞頒發畢業證書。（下）董事李禮秀萍向主禮嘉賓潘孫仍慧致送紀念品。（本報記者攝）

微笑

是跟人建立友誼的橋樑

微笑，正是你跟他人建立起友誼的橋樑。嘴上帶點微笑，使妳的心情愉快，心底保持平靜，增進妳的健康，使妳容光煥發。

每天早上當你見到一個微笑，它給你帶來的喜悅感是多大呢。甚至做起事來也精神過人。

常常微笑的人，心境也較一般人爲開朗的。他們多是平易近人，愛交朋友的，如遇到難題，也不防去請他們幫忙，相信他們是會樂意相助的。

通常臉上常帶微笑的人，他們的心底是較平靜的，而且腦袋較清醒，處事鎮定有條理，是一個很好傾訴對像和輔導人才。有沒有發現，大部份的神父、修女、牧師及社會工作者，都是面帶笑容的，每當一看到他們時，給你的第一眼都是笑盈盈的。

根據統計資料所示，一般高齡的老人們均是活潑過人，而且具幽默感的，亦是常以笑臉迎人的，而且情緒穩定，故疾病極少，健康良好，自然長壽而且快樂不已。

微笑可使你保持心情愉快，有了青春活力，就是面對不如意的際遇，也不好能被其操縱。而且你的心情愉快還將感染你的家人、朋友及同事們，使得歡樂充滿安詳和樂的氣氛。（潔）

如何改善你的人際關係

你想改善與家人、朋友及同事的關係嗎？你又是否想認識處理人際關係的正確態度及溝通技巧？香港青少年服務處廣福邨青少年中心將於十二月十五日，晚上八時，舉行「如何改善你的人際關係」講座，歡迎十八歲或以上青年男女參加。費用每位二元。報名可到大埔廣福邨廣仁樓二二〇至二二九室，或致電〇——六五三八五一四查詢。

·時裝新設計·

妳是屬於晚上，長夜裏的貓頭鷹。別人顛倒妳的生活，日出而作，日入而息，妳再次顛倒過來，日出而息，日入而作。夜店流連，酒廊長駐，妳販賣的是青春、歌喉及姿色。人道賣唱姑娘很可憐，妳倒是尊重自己的工作專業，自重自貴。今晚，妳穿上硬絲泡泡裙和黑白格子針織上衣的歌衫，再次牽上好歌娛衆。我歌，我知不泣。（良港）

·人物訪問· 何漪湄揚名海外 電腦成績冠全球

她獲英國倫敦商會試中級電腦文字處理全球第一名，爲港人增光

初次與何漪湄女士見面，是在上星期六的下午，當天正是她參加香港基督教女青年會職業青年部八七至八八年度秘書班暨商科班畢業典禮。在畢業典禮中，較觸目的是由主禮嘉賓頒發海外試成績優異獎的一刻，何漪湄是獲得英國倫敦商會試（中級）電腦文字處理全球第一名及香港區第一名。伊上台領獎時，表現淡定和大方得體，筆者心裡不期然予以欣賞。

從外表觀察，以爲伊是一個剛踏進社會工作的女性，因爲從她的臉孔找不到一點滄桑味，而是充滿着幸福的神態。誰不知，原來伊已是兩位孩子的母親，長女十五歲，而兒子亦已十三歲，分別就讀中四及中二。丈夫單先生是一位商人，而他們的愛巢是建設在何文田。

伊自小就已培養成獨立的性格，一切的事情均用自己決定。在她中學畢業後，便考進臺灣政治大學西洋語文學系，到大學二年級她與單先生結婚，而三年級時，因要生育孩子關係，而決定放棄大學生活，回港發展。但伊向學之心仍未減的。

何漪湄（左）接受女青年會總幹事高若華頒發的海外試成績優異獎之情況。

經過十多年的家庭主婦生活後，伊在丈夫單先生的鼓勵及個人興趣的驅使下，在每星期中抽出三天時間，到何文田女青年會所，參加電腦班，從此她再次重投學海生涯。

當談及她獲獎後的感受，伊形容自己初時聽到這個喜訊，簡直不相信是自己獲獎。她指出讀書是其心願，而它所以選擇學習電腦，是基於對這方面的興趣，而自己本身的記憶力亦不錯，故在學期間，更被冠以「電腦」的花名。談到讀書心得她主張：先要建立興趣，繼而用耐心去研習，久而久之，便會有成績出現。

至於說到她對未來的抱負及動向，伊希望她的一對兒女學業有成，而自己在近其所修讀的日文課程，能有少許成績。現在她除要照顧一家人的生活飲食及進修外，更在閒暇時，幫助丈夫處理商務。雖然生活如此繁忙，但何漪湄仍是應付自如，不見吃力，而且愈幹愈起勁。

何漪湄女士天生一副好頭腦，希望她不負上天厚賜，能更努力去創造一個美好的充實的人生。（潔）

·戀·愛·格·言·

只有缺少誠意與熱情的人，才表明自己的愛情深度有多少——貝多拉爾卡。

使男人成爲真正男人的方法是冷淡、漠視他人，而使女人成爲真正女人的方法是：輕擁吻抱她——艾利斯。

結婚是美好的事，但將它視爲一種習慣就太荒謬——毛姆。

戀愛如蜜般的甜美，但沒有麵包則難以生存——猶太諺語。

男女互相尊重，才能使戀愛持續恆久——惠夫德。

情書——在年輕人手中匆匆讀著，在中年人手中仔細讀著，在老年人手中則反覆讀著——普雷夫。

短暫分別可增進愛情活力，長久的分離可使戀情消散——米勒傳。

女人牢記使自己發笑的男人，男人卻牢記令自己哭泣的女人——拉尼耶。

男人的愛，愈久愈淡，女人則相反——巴斯達。

男人要求女人完全奉獻，但成爲事實後，又認爲這種奉獻是負荷而感到痛苦——波瓦爾。

婚姻對年輕人來說顯得太早，對老年人而言，則顯得太遲——狄更尼士。

沒有痴戀，難拔美麗的愛情，沒有熱戀，則無真愛——巴斯卡。

「瞭望台」

讓你認識公民權利與責任

青年人創造時代，時代亦考驗着每一個青年人。面對這個急劇轉變的社會，身爲香港青年的一份子，是否願及早裝備自己，了解到這個香港情況？這無疑是事實了，但在洞悉世態前，我們更先扶地，就是明白到公民的權利與義務及政府之架構運作等知識。

香港明愛屬下之石塘咀明愛青年中心將於十二月卅日至一月廿日期間，一連四個星期五晚上，於該中心內舉辦一項名爲「瞭望台」的關社活動，時間爲晚上八時十五分至九時四十五分。

該項活動的目的是希望透過輕鬆遊戲及集體活動，使青年朋友對自己身處的小島多一分了解，從而明白到公民的權利與責任。而內容除了有介紹政府架構及市民之基本權利與義務外，更有錄映帶欣賞，角色扮演及專題討論等；歡迎中西區內十五至廿五歲之青年朋友參加，費用爲五元（包括迎新活動費）。有意者可到西環德輔道西四〇二——四〇四號創業中心商場「石塘咀明愛青年中心」報名查詢，或電五—四六一〇七一詢問。

青年生活信箱

青春期來月經是正常 代表女性成熟的開始

慧賢君問：

（一）甚麼叫做青春期？是否有月經便是青春期？

（二）經期有甚麼事不可以做和甚麼東西不能吃？

答：

（一）青春期的定義，是指由兒童逐漸變爲成年人的過渡階段。在這個時期之內，青少年不僅要適應生理上的各種發育變化，同時亦要面對各種心理及社交上的問題。

在生理成長方面，每個人發育的遲早，成長的快慢，都各有不同，一般來說，女孩子在九至十五歲之間，男孩子在十一至十六歲的時候，腦下垂體便開始分泌出一種特別的荷爾蒙，刺激身體發育成長，最顯著的變化是身高的增長，同時本身性別的外表特徵也相繼出現，這些統稱爲「第二性徵」的特徵包括腋毛與陰毛的出現，女孩子乳房的發育等。不過，青春期身體的最重要變化是生殖系統的成熟。

生殖系統進入發育階段後，便開始發揮功能，例如女孩子方面會有月經的來臨，顯示身體已具有生殖能力。而男孩子方面，睪丸開始製造精子，會從夢遺或手淫達到第一次的高潮射精感受。

（二）月經是女性所特有的自然生理現象，亦代表了女性成熟的開始。古時的人缺乏對身體結構和功能的正確認識，誤以爲月經現象是受傷或病所致的流血，所以定下了很多行經期間起居飲食的禁忌，其實都是缺乏科學根據的。不過，可能由於受到訛傳誤說的影響，部份女性會認爲月經是一種「麻煩」而感到心理負担，或敏感地因爲行經期間的輕微不適感覺而憂慮身體有問題，都是心理的影響，若能明白月經是自然生理現象，接納這是女孩子開始脫離兒童階段步向成熟的必經過程，便能以愉快的心情而對成長的轉變。

志敏君問：

（一）經期出血會否影響健康？

（二）經期間要怎樣護理？

答：

（一）每次月經週期內排出血液約六十毫升，若平時有均衡飲食習慣，吸收足夠營養，是不會影響健康的。

（二）月經是正常生理現象，並不像有病而需要特別護理。行經期間應注意清潔，勤換衛生巾，一切生活和飲食皆可照常。

本欄歡迎讀者詢問，來信請寄香港灣仔駱克道一八六至一九二號香港家庭計劃指導會「青年生活信箱」主持人收。

討厭下雨天

·區仲雯·

（劉皇發夫人小學）

今天是星期四，一早我便哼起來，哼着「愉快的早晨」的歌，一邊唱，一邊梳洗，很快樂！媽媽看見我這樣開心，便忍不住問起來：「你今天的心情似乎特別好呢？有什麼高興的事，可以告訴我嗎？」我馬上答道：「因爲今天有我喜歡上的體育課啊！」媽媽說：「怪不得今早不用我叫你起床啦！」

第三節，當我聽到第二節下課的鐘聲響起來的時候，心裏高興得實在想叫出來，因爲跟着便是我期待已久的體育課了。

快樂誕辰 成玉仙（聖公會聖約瑟小學）

小畫家作品——與貓兒玩耍

·小常識·

有些昆虫飛來，何以會嗡嗡聲？

許多昆虫是不會發聲的。嗡嗡聲只是發自牠們的翅膀，因爲牠們要維持在空中飛行，所以翅膀要不停地推動空氣，才能不致下墜。而推動翅膀的次數是那麼頻密，所以就發出嗡嗡聲來了。

談課外自修

·余俊平·

（五邑鄒振猷學校）

課餘的時候，我喜歡到圖書館去自修，因爲圖書館是知識的寶庫。如果自己肯去自修的話，便可以增加自己的知識了。

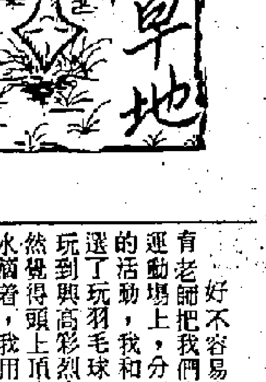
學校裏的知識有限，也只是學問裏的一小部份。我們必須多看課外書籍，充實自己的知識。

我們在校裏所學的知識，有什麼不明白的地方，可請教啞老師——字典或參考課外書籍，這對我們研究學問，有很大的幫助。

有空的時候，我也會溫習一下功課，有時還會去遠足，搜集標本等，古人說：「讀萬卷書，不如行萬里路。」所謂「百聞不如一見」。我也同意這個說法。

自從我懂得課外自修後，學業真的進步了。這不但促進我了解書本上的知識，還令我得到課外的知識呢！

青草地



吃飯勿分心

昨天耀仔在放學的時候買了一本漫畫書，回到家一邊吃午飯一邊打開這本書來看，第一次看到好笑的地方，忍不住「咭咭」笑起來，口中的飯粒噴滿桌子。

妹妹馬上向媽媽投訴：「媽媽，你看，哥哥吃飯不正經，把餸菜都弄髒了。」

媽媽瞪了耀仔一眼，說：「吃飯時吃飯，不許看圖書。」

可是耀仔卻全神貫注在有趣的漫畫中，根本聽不到人家說話，就是連夾些甚麼菜送進口裏也不太清楚。

耀仔第二次再「咭咭」笑的時候可不好了，一些飯粒和肉碎被弄進氣管裏。他笑不出來啦，覺得很不舒服，呼吸也困難似的，因爲氣管阻塞着，幾乎要窒息。

他用盡氣力作深呼吸，大力搖頭，但也不能將異物從氣管弄出，媽媽說：「你早聽我說話就不會如此，現在唯有送你到醫院急症室去，請醫生來想辦法好了。」

耀仔聽見媽媽這樣說，心裏害怕得很，情緒激動接着想哭，怎料鼻子一酸，接着打了個大大的噴嚏，飯粒和肉碎也一齊噴了出來。問題解決了，耀仔和媽媽都鬆了一口氣。

妹妹在旁邊像看了一齣情節緊張又惹笑的鬧劇，她說：「吃飯時勿分心是對的。」

·唐姨姨·

好兒童 擺烏龍

南凱

有老師把我們全班帶到體育運動場上，分配好各種的活動，我和一羣同學選了玩羽毛球。當我們玩到興高彩烈之際，突然覺得頭上頂有一點點水滴着，我用手向頭上一撥，眼向天上一望，立刻大叫一聲：「慘啦！」「下雨了！」同學們亦大聲叫着！一跟着我們便聽到老師的哨子聲，我便帶着失望的心情跑回課室裏去了。

僑樂村

魚我所欲

三十：女秘書對會計有懷疑

秋如冷靜地回答經理的問題：「這幾個月，我把所有儲蓄，一分一毫用在母親的疾病上，母親患的是敗血病，手尾很長，經理借我的三百塊，加上……」

加上母親的積蓄，親朋戚友的照顧。錢經理聽來，和以前秋如說的道理似是兩回事。他一方面問自己：秋如不是一個壞女子，為甚麼總是前言不對後語，總是行為有點怪，但表面看，卻并無異樣。她從來沒說過有親戚的幫助，為甚麼突然說出靠親戚。」經理心裏這麼想，但沒說出口。他認為，總有露出真相的一天。錢經理等秋如離去，召女秘書朱伊人進來，把秋如的情況一五一十的說了。

伊人說：「經理要我調查這個不僅講笑的靚女嗎？她有甚麼行動叫經理懷疑。」

這一問，把錢經理問倒了。他笑了笑：「我不過隨便問一下。不過我總覺得……」

朱伊人并沒把經理的話傳開去。當然更不會跟秋如說。不過既然錢經理有吩咐，她也未免留意一下。

伊人的留意，當然及於會計部。看來，林會計一直沒和秋如有特別聯繫，但每一回發薪水，會計總是另寫一張單要秋如簽名。伊人把所見跟經理說。

錢經理反問：「這幾個月來，她一直多借三百塊，是經我的批准的。這實在……」

「沒有可疑之點嗎？」

錢經理說：「沒有！難道林主任拿公司的錢，送給秋如？」

「那是一紙支票，誰看得清楚？」

兩人的話，是話中有「骨」了。

・林擒・

萬靈門

強中更有強中手

章

吳伯同知道杜少彬心意，失笑道：「彬兒怎會懷疑起我來？以為是我在對你暗中指點？」

杜少彬笑道：「誰叫您太神秘呢？話言話語中，往往都隱藏了許多『神秘東西』？……」

吳伯同苦笑道：「這問題暫時別談，你先說出那神秘的『耳邊密語』，是怎樣指點你的？」

杜少彬道：「他只告訴我，對方在『小週天六合大陣』中，加上『八卦』和『九宮』的變化，使它變成一個披着『小週天六合大陣』外衣的『八陣圖』！」

吳伯同恍然道：「原來如此！……」

×× ×× ××

一宵平靜，果無所援，直到第二天啟程，走出這條漫長而危險的山溝，也完全平安無事。

杜少彬不知是感到輕鬆？還是感到寂寞，竟嘆了一口氣兒，向吳伯同說道：「吳爺爺，山溝出口處的這座小鎮集，到是蠻熱鬧呢！」

吳伯同「唔」了一聲道：「你大概有點餓了，我們就在此處打尖，並寄存坐騎。因為，前面又要入山，並是根本沒有路徑，無法騎馬的極為險峻的行程！」

×× ×× ××

不錯，路程確太險峻，若非他們這等身負極高輕功造詣之人，根本就沒法通行。目的地，是一片排雲削壁離地二十來丈以上，一個極為隱蔽的天然石洞。

他們經過辛苦，攀登削壁，到達洞口，已是黃昏時分。

吳伯同才到洞口，便變色失聲嘆道：「少彬，我們來得晚了！……」

這座天然石洞，是朝西的，雖然時已黃昏，但在絢爛晚霞的照映之下，卻可把洞內情況，看得清清楚楚！

（八十一）

・諸葛青雲・

花花漩渦

「馬小姐嗎？我是彭勳。」

什麼？我立時清醒過來。這個男人為什麼這麼遲才找我？對了，他怎麼曉得我的電話？

我從床上爬起來，清一清喉嚨道：「噢，彭先生，你好。」

「我一直記掛着你的甜品。」彭勳的嗓子也是笑的。

「別開玩笑了，已經這麼久的事。」我道。

「對不起，那晚以後，過幾天我就到夏威夷去公幹，所以一直沒有找你。前天我才回來哩，希望你沒有把我忘掉。」彭勳語帶自責。

「怎麼會呢？你是城中名男，誰會忘得掉！」我故意開他玩笑，也避開自己的真心意。

「可以讓我賠不是嗎？」

「那又不必！」我誠懇地說。

「明天中午，我來接你午膳，好嗎？」彭勳終於說出目的。「你若推辭，就是不原諒我了！」

嗯，本小姐不是初出道的小丫頭，就是呆在家裡孵豆芽，也不會隨傳隨到！

「對不起，我明天有約。」

「那麼你選一個日子吧！」彭勳會意地說。

「後天吧。」我滿意地說。

「一言為定。」彭勳也滿意的說。

（二十三）

・曉儂・

佳人夢

一三一：他鄉遇故知

「……瑞球你不知道嗎？我們搬家的時候，寄了一封信給你的。」詠琴皺着眉說。

「嗰天酒醉鬧事，給工廠開除，我們匆忙的被迫離開宿舍，以後就失去了你的連絡，詠琴，君溥怎的了？」瑞球着急。

「君溥去世一年多了。」詠琴低下頭。

「君溥死了？」瑞球愕然，跟着不勝傷感。

「球妹，同我家去吧！我們有很多話要談。」

「好的，但我這個樣子，不怕給人笑話嗎？」

詠琴這才注意到她穿的是一套半舊短衫褲，形容憔悴，而且衰老多了，她現在似個中年婦人，從她面上再也找不到青春朝氣，其實瑞球不過二十三四歲罷了。

「球妹，我家裏沒有別人，說這些話怎的？我們是好同學，好朋友啊！」

「琴，你還沒結婚嗎？你的生活真不錯。」瑞球瞧着她，眼內露出羨慕神采。

「球妹，你別祇看我的外表，回到家裏再告訴你吧！」不一回她倆手挽手的回到詠琴家裏。

「阿彩，準備多一個人飯菜吧！」詠琴吩咐端茶出來的傭婦。

瑞球四顧，雖然是一個小客廳和兩個睡房，但佈置齊整美觀，舒適得很。

「詠琴，你做甚麼工作？晚上上班的嗎？」

「球妹，你坐下來待我慢慢的告訴你。」詠琴很詳細的將來H港之後，她和闊施的情形，一一告訴了瑞球。

・馨瑩・

勾奇錄

白宮的廚師總管

・福臨・

近日白宮有一位廚師總管，從一九六六年初由約翰遜總統召進白宮，到去年十月離職，在白宮二十年間為先後五位總統掌廚。這五位總統是：約翰遜、尼克遜、福特、卡特和列根。這位廚師總管的名字叫亨利．霍拉。霍拉不只要負責總統先生吃的，還要照料到第一夫人和孩子們。此外在二十一年間霍拉還要擔負起白宮國宴的職責，總統宴請的貴賓。總廚經過了五位，霍拉大可以白頭廚師話當年了。

這位白宮名廚出生於瑞士，在未出任「白宮御廚」之前，在紐約的大使飯店充當掌廚，那時任副總統的約翰遜是大使飯店的常客，對霍拉那道拿手好菜烤牛排十分好感。在約翰遜出任了總統之後，就上法國的廚師總管要離開白宮，於是把霍拉請進來。

霍拉進入白宮為總統做的第一餐飯是烤牛肉和約克夏布甸。他的煙熏鮭魚、蟹肉和烤牛肉串很受白宮宴客們的讚賞。他在白宮的職責也不簡單，他要管七位廚師和三個廚房，一個是總統全家的，一個是宴客的，還有一個是白宮的工作人員的，歷經五位總統和他的家人等等，對霍拉總算沒有過多的挑剔。

霍拉有此感覺，總統先生們是否懂得烹調味美，是一個沒有人能夠回答的問題，因為從來沒有看見忙碌終日的總統親自下廚。（上）

握不住的情

・朱秀娟・

可是一看上劇本，她甚麼都忘了，這確是個感人而具震撼力的故事，女主角的戲尤其吸引人，她一邊看一邊揣摸劇中人的表情舉止，好像已看見一幕幕的劇情畫面從腦海閃過。她終於興奮得站在鏡前，把強記下的台詞，用劇中人的身份唸了出來：

「志強，為了我們胡家，你要爭氣，你聰明機智，胆識過人，唯獨缺少定力，甚麼事都是三分鐘熱度，把你的優點都抹煞了，志強，胡家指望都在你身上，孩子，你好好想想吧！」

好啊！好啊！好棒啊！她對着鏡中的自己說：

「從年輕到年老，女主角貫穿整個劇情，可以大大發揮，大大的——這可是我倪紫香揚名立萬的機會，我要好好把握。」

她一個箭步跳入客廳，她等不及要告訴黃景塘，這檔子戲，她接了！一到客廳裡，婆婆赫然在坐，她收住了腳步，壓抑着興奮，走到電話機旁，撥電話號碼的手都有些顫抖。

「請黃景塘先生聽電話。」

「不在！」電話就掛斷了。

她拿着聽筒預備再撥，至少留個話給他。

「黃景塘——」婆婆的聲音從身後傳來：「不是上午才分手嗎？」

紫香掛上電話，走到婆婆身旁：「媽，這個劇本真太好了，哎！我本來要推掉的，現在我倒怕人跟我搶了。」紫香說出興頭來了：「我如演這裡面的女主角，我担保；只要是有電視機的人家，大大小小全瞪着眼看我！」

「非演不可啦！」婆婆冷笑：「他還懂得尊重！今天晚上我要好好和他談談！由小我就灌輸他做人處世的道理，尊重別人尤其重要，不懂得尊重別人的人，就根本不懂得尊重自己！」

紫香聚精匯神的聽着，等明天和黃景塘討論劇本時，把婆婆這番說話都用上了。

（一三）

情困

八十九：小燕特別早起

・信華童・

今天，小燕上班特別早，侍應生之外，差不多除了最早便是她。

她八時三十多一點便返到來了。

「我習慣是如此，早點回來打點打點。」小燕說。

其實她往常是九時前五分鐘才到，今天不過偶然提早，既然對方如此問，她也便順勢扯了個謊，總經理聽了，點頭說：「很好很好。」

總經理進辦公室了，這房子本來便空著的，早已佈置好的了，以前董事長未退休，便在此辦公，而今他老人家不來了，兒子接上了，為了他要來了，總務部的同事早已把辦公室收拾過了。只是誰也料不到他在這時間便來，還道他最早也是在九時三十分以後，那知道他事業心重，大清早便回來，他也有意看看那一位職員上班得最早。

他心下只是如此想，而今見到最早上班的是金小燕，很自然地對她有了一份好印象。

「隨我來。」他對小燕說。小燕隨他進了辦公室，小燕對着總經理，如何敢隨便坐下，未知道他身份，倒沒有什麼，知道了身份，便以兩人之間，有一段距離，小燕也不敢多說了。

「請坐。」他說，他如此客氣的。

小燕只好坐下，她知道對方可能問及自己一些什麼，小燕想到這是很好的機緣，她微笑，沒有作聲，她也不知說什麼好。

果然，總經理在問她了，問她是那一部份的職員，她說了，又問她的學歷，小燕期期艾艾的說了，如會考成績差，如不是先生介紹，如何能進這一間大公司工作。

岸邊日記

八十四：數十年如一日

岸邊人

所謂「據說」，據說而已，是否如此，岸邊人並不確知，或許，澳門番攤檔之所以縮沙，乃是由於新興的力量所賜。

現代的賭客，喜歡歐美式的賭法，蒙地卡羅、大西洋城、拉斯維加斯，只有「黑積」、「百家樂」、「輪盤」，並無番攤。

年輕的新一代賭客，對舊式的番攤，無甚興趣，因此，番攤日趨式微，此說也可信。

岸邊人由女排而賭馬，由「赤」字又講起「銀牌」，講了一大堆。事實上，岸邊人近年來對於「投奔怒海」，已無興趣，但對「馬車」，卻是數十年如一日，興趣未減也。

呃兩三個馬季，岸邊人賭馬，未曾威過，不獨是我，老陳、老李等，均是馬齡凡三十以上的超級馬迷，識馬主，識練馬師，熟識馬事，經驗豐富，某某騎師還是老陳的世侄，具有天時、地利、人和三個條件，但不幸得很，一樣輸晒。

老陳搖頭嘆氣，曰：

「以前，五〇年代，賭馬有重心，騎師如郭子猷、柯圖茂，真是大熱門的保衛者，後來有鄭棣池，鄭之後有摩加利和告東尼，有這等一流大師傅在，賭馬有重心，有時狠狠的下一注，雖然大熱，卻是十拿九穩，重重中一注，收回失地了。

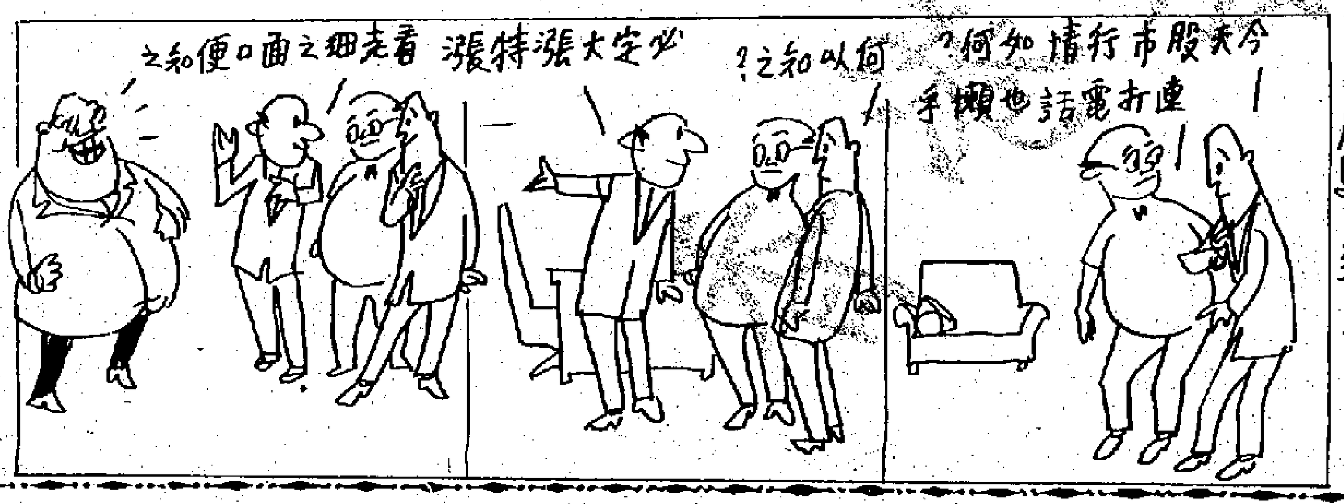
「馬迷最有信心的，是老摩細摩合作時代，約翰．摩亞練馬，交給細仔摩加利揸馬，除非有飛，一有足夠票數，必然大打真軍，搏到盡。

「老摩、細摩都是爭強好勝之人，把贏馬放在第一位，派彩多少，乃是次要，一上陣，細摩拚命向前，一個練得好，一個騎得好，有他們父子兵團在，一時草魔畔易，誰人想爆冷，先過摩氏父子一關。

「老摩退休，細摩外遊，剩番半個告東尼，於是乎，賭馬越來越難了。」

牛公垂傳

歷驗不爽



楚子

默念詞句有生理效應

生活氣功

尚宗

第二種呼吸法：以鼻呼吸或口鼻兼用。先行吸氣，不停頓，隨之徐徐呼氣，呼畢始行停頓。這個方法的基本呼吸運動形式是：吸——呼——停。默念字句的內容同第一種呼吸法。其配合為：吸氣時默念第一個字，呼氣時默念第二個字，停頓時默念餘的字。舌動的配合，當吸氣時抬舌抵於上顎，呼氣時舌落下，停頓時舌不動，如此周而復始。

第三種呼吸法：這項呼吸法較難掌握，一般以默念三字時操作為宜。以鼻呼吸：先吸氣，少行即停頓，隨吸氣舌抵上顎，並同時默念第一個字，停頓時舌抵上顎不動，默念第二個字，再行較多量吸氣，用意將氣引入小腹，同時默念第三個字，吸氣畢，不停頓，即徐徐呼出，隨之落舌。如此周而復始進行呼吸，呼吸的基本運動形式是：吸——停——吸——呼。所有呼吸都要配合默念字句的。

默念字句是具有收斂情緒，排除雜念的作用。通過詞句的暗示、誘導，可以導達與詞句相應的生理效應。運用詞句時，要因病情而異，精神緊張者，宜用：「我鬆靜」的詞句。脾胃失健者，宜用「內臟動」的詞句。氣血兩虧者，宜用「恬淡虛無，眞氣從之」的詞句。氣滯胸脅者，宜用「氣沉丹田，眞氣內生」的詞句。這樣有助於開胸下氣，對病情有良好的影響。（二四八）

氣香萬里如虎行

十三：靠守滑台弄詭計 先來僞師示降心

哪知魏軍離滑台十里外紮營，不來攻犯，派了一員軍使，攜了文書，從者十餘騎，打了白旗，到滑台來投送。

那信是送給劉裕的，卻沒有封口，是件露版的告白。王仲德打開一看，那上面寫着：「大魏皇帝座前大將軍公孫表、叔孫建，致書大晉太尉劉裕：大魏和大晉，向來互不相犯。自太祖皇帝定都平城後，傳位給今上，就以睦鄰為宗旨，未曾取大晉一寸土地。今者晉軍在西向，據云伐秦，奈何奪我滑台，犯我邊疆，今陳大軍在滑台之西，務請退兵，還我故地，否則難免一戰，睦隣之誼，將毀於一旦，故此致書，即望裁答。」

王仲德立即答覆軍使，說：「我取滑台，不是攻奪而來，大軍過處，見貴國退兵，遂順手取下，說是奪取，未免言重，因煩回稟大將軍，此函送到彭城，定有答覆，不過來去需時，還請忍耐幾日，本想請大將軍到滑台喝一杯酒，只是甲胄在身，彼此諸有不便，謹奉牛五十頭，美酒五十甕，請貴使攜回，聊表微意。」

那軍使也稱謝，大家十分客氣。王仲德送罷軍使，立即着人騎快馬傳書給劉裕，劉裕看罷，哈哈大笑。

「太尉笑什麼？」謝晦在旁問。

「我笑拓跋嗣，原來他有詭計。」劉裕說：「你們看這封信。」

謝晦和劉懷鎮看了，都說：「是來質問的，說我們奪了他的滑台，有何詭計？」

「質問是假，要詭計是真。」劉裕說：「他們佯作客氣，其實不想來打，捏造個藉詞，什麼睦隣，都是鬼話。讓出滑台，也正是詭計，如今才想通了。」

「屬下不明。」兩人都說：「太尉明示。」

「他們只想坐收漁人之利，只待我們興船西進，就借此因由，前來襲取，反說我們奪了他們的滑台，釁由我起，怪不得拓跋嗣，這不是詭計是什麼？」

謝晦和劉懷鎮都恍然大悟，說：

「退兵、質問，都是詭計，我軍佔了滑台，便抓到了一個口實，好在日後襲擊搗亂，不如揭穿它！」

「揭穿了反而使拓跋嗣老羞成怒，甚合我意，不如寫信給他，以金銀珠寶，請他借道，大軍過後，滑台自當讓出，不取他一寸土地，求個交好。不過即使這樣，黃河上仍難免受襲。」

「卻是何故？」劉懷鎮說。

（一八一）

・高旅・

愛之趣

四：先進的寵愛

・易夏・

說「戀愛」，其實不十分吻合，說「享受」或是「同味」，倒差不多。

說實話，小玫是很眷戀她的童年與「嬰兒年」的。

人們大都只會記得童年往事。「嬰兒年」的一切呢，全都忘得一乾二淨。

但是，誰知道呢，也許小玫的「嬰兒年」往事已深深埋藏在她的下意識裏，使她「永誌難忘」。不，不，該說是「永享受難忘」。

看她此刻在享受什麼？興緻勃勃的，又心甜，又舒暢，只不外因為看着那些又輕又軟、毛茸茸的、淺黃的、淺藍的、粉紅的嬰兒衾。如果她是詩人，這時，她一定已經靈感勃發，吟出幾句歌頌「人之初」的詩句，吟得其美如夢。雖然她看着的不外是商品。

人家形容商業時，有一句取笑的話，是「設盡辦法把別人口袋裏的錢取過來。」

不錯，一點也不錯！商業的確有這麼一個特點。雖然只不過是數不盡的特點中的一個。

如果小玫不是時時衛護着她的未婚夫的「錢包」，她一定會忍不住先把一兩件未來用品買回來。買回來放着也好，放在枕邊陪伴美夢也好。

想來，她自己的「嬰兒年」也許沒有那麼高的享受，雖然她一向是父母的掌上珠。只因父母之愛，未必包含如此日新月異的現代化知識。那些科學家頭腦，一旦通過工商業之運用，不說別的，光是對「愛護嬰兒」這一個項目，已經設想得極其細緻。彷彿「人之初」的嬌嫩性，是人世間的「嬌嫩」之極緻。皮膚輕碰不得，輕刷不得；撒了尿，尿液刺激不得，要用棉花沾上特種液體輕輕抹去。柔絲似的頭髮，也要用萬分柔軟的刷子來刷。唉，數之難盡。總之嬰兒之內臟以至身體髮膚，都有最先進的醫學、心理學以及各種學問之理論與實際極其合作地加以照顧。

至於嬰兒是否應該如此被寵，則不得而知了。

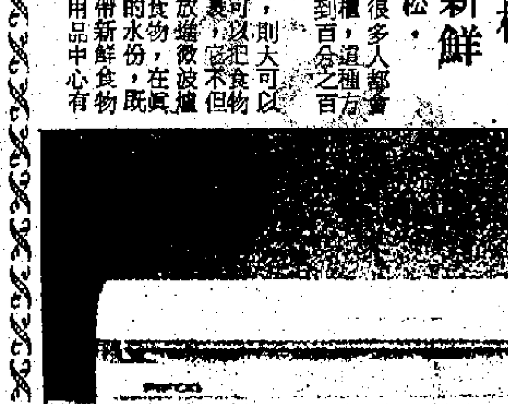
廚窗內外

抽空封口機 保食物新鮮

・赤松・

為食物保鮮貯藏一段短時間，很多人都會採用保鮮紙或保鮮袋，然後放進雪櫃，這種方法非常普遍，但保鮮效果未必可以達到百分之百的理想。

假如閣下採用這部抽空封口機，則大可以在完全抽空的情況下，由保鮮袋封口包裹，它不但可放置在雪櫃貯存，甚至可以直接放進微波爐內加熱煮食，絕對安全，而袋中的食物，在真空的情況下，確保新鮮及保持適當的水份，既方便保存食物，亦便利在旅行時攜帶新鮮食物。該部家居電器在HABITAT家居用品中心有售。



墨豬與墨象

海隅小品

六樓居士

蘇東坡是個絕頂聰明的人，他的書法為當時及後人所看重，眞迹留存極少，而碑帖則流傳翻印，至今不衰。但是東坡却十分自謙，他有詩寄其弟子由云：「吾雖不善書，曉書莫如我，苟能通其意，常謂不學可。」可見他中時並非專心學字。他又說：「貌妍容有顰，璧美何妨橢。」則又以為寫字並不要求字字圓整端正。「端莊雜流麗，剛健含婀娜」，則是他對書法的評價。宋代由于科舉制度，書法要求端正光圓，即所謂「狀元字」，東坡對此是頗為不滿的。同時的梅堯臣，同東坡也頗似見解，他的「韵語答永叔內翰」云：「世人作肥字，正如論饅頭，厚皮雖然佳，俗物已可羞。字法歎中絕，今將五十秋。近日稍稍實，追蹤慕前流。曾未三數人，得與古昔儔。」當時世俗偏重所謂「肥字」，實在與科舉考試大有關係。

「肥字」在清代亦是大為流行，同樣與科舉有關。狀元的試卷，所寫的字，無不厚大光圓，認為這是「福氣」。不過，有識之士却譏為「墨豬」，近百年來，除了商店招牌之類，它的市場已是盤倒大跌。

然而這種「墨豬」，近年在東瀛却頗為流行，例如日本的前衛派，專寫一兩個大字，誇張墨法的燥濕濃淡變化，給觀衆以視覺上的刺激，產生霎時快感，自稱為「墨象」。這顯然是墨豬的畸形發展。當然，以少字或獨字作書，中國古已有之。以前的摩崖石刻及廳堂上懸掛的大中堂，常只有一「」「頌壽」「佛」「虎」等獨字，並非什麼新創。不過這多數是屬于福揭性質，與眞正書法無關。

由于「向外學習」之風忽然湧起，近年大陸的書法，也頗有趨向近「東洋風」。他們一則曰「擺脫束縛」，以為向東洋學「書象」才是書法的出路，而傳統則是惡不足取的。再則曰「全面創新」，追求墨色濃淡設化，在一筆一劃中大作文章，認為這才有「新型的審美素質」。三則曰「抽象表現」，拒絕書法的可讀性和文學性，要靠「純視覺藝術」來表現時間和空間的特徵。話雖如此，效果如何呢？有識之士評之曰：所謂美感，是浮在表面，外強中乾。所謂創新，實則從甲骨文、鐘鼎文中巧取豪奪。所謂抽象，又無非抽成繪畫之象而已，這一評語，是否中肯，關心書道的人或會心中有數的。

香江雜詠

樓價貴

近來樓價長企高位，動輒逾千五元一呎，眞不易下手也。正是：

只因收入無多耳
每月供樓要萬銀
縮食節衣仍不捱
更愁利息又加聞

情網集

交女友而存揾着數心 不停轉工對自己不利

張讀友：

你應該聽過一句「天下無難事，祇怕有心人」，也有一句：「有志者事竟成」。這兩句話已含蓋了「做人對事，應有恒心，也應要努力，也應有目標。」

從你的信中了解：你對事太心急，也欠恒心。同時，又無目標，尤其是對愛情方面，更是漫無目標。

大有兵來將擋，水來土淹之勢，亦即「多的嚟，密的手，少的嚟，唔啱夠」，太無主見，太無選擇，也太「唔揀」。

從你信中知道：你在過去兩年內，先後轉了五次工作，也轉了五個機構，如此做事態度，第一表明無目標。

第二也表示你對事無誠心，無恒心，也顯示出你的衝動性格。

我舉一個例子：把一顆種籽放在泥土上，每天都把它移動，必然無法生長，你的做事態度，你對別人無信心，別人對你也無信心，因為，雙方無時間了解！

在信中，你對戀愛也犯了同一態度，每隔半年就轉移目標，每隔三五個月又放棄原來的女友，另結交第二個女友。

所以，在過去兩三年來，雖然結交過六七位女友。但，今天，身邊却無一位女友存在，且過去之女友在偶然重逢時，幾乎連打招呼也沒有。

這點，顯示出：你對人態度有問題，也會欠誠意。甚至，你對女友可能禮貌不夠，甚至，留給她們的是「惡劣印象」。

我要忠告你：對一般女友，應有禮貌，也應有誠意。同時，更應尊重她們，更不應存了「揾着數，揾便宜」之心。

至於一般所說：香港年青女性大胆、開放，及對性無拘束之傳說，僅是某些局部及少數如此，我相信極大多數香港女性，依然保守的，及不受浪漫和對自己軀體會高度珍惜的。故此，你今後對結交女友，應改變過去態度，切勿存了「揾着數」之心！

葉玲女士主持 為君解結信箱

萬象

江南來客第三賢

周簡段

馬萬里是一位詩文書畫篆刻全能藝術家，尤以國畫最為擅長。自三十年代中期到廣西從事藝術教育和創作，與著名學者、政界聞人馬君武並稱為廣西「二馬」。他與廣西同道創辦了桂林美術專科學校，任該校校長兼國畫系主任。他繼清代孟麗堂、宋觀實兩外省籍名家之後，被稱為「江南來客第三賢」。

馬萬里原籍江蘇常州人，一九二六年畢業於南京藝專。為人樸實厚重，學藝精益求精。二十五歲到上海，拜見藝術大師吳昌碩，吳喜愛其筆酣墨飽的花卉作品，特在一幅「牡丹」畫上題了「活色生香」四字。之後，他在南京中央飯店舉辦了一次以花卉為主的國畫展覽，展品竟被觀衆訂購一空，因此名聲遠揚。

馬萬里也作山水畫，他南遊嶺外，即為桂林的奇山靈水所傾倒，覺得桂林的山水風貌，是南疆山水畫的自然範本，在古代山水中難於見到。於是，他決計定居桂林，願作桂林人了。此時，又結識旅桂的書畫名家張大千、徐悲鴻、黃賓虹等，朝夕相處，虛心求教，創作趨於高峯。他先後與徐悲鴻合作「描松圖」；與張大千合作「桂林獨秀峯」；與趙少昂合作「金魚紫藤」，並有三人合作之「歲寒三友圖」，由大千畫松，悲鴻畫梅，萬里畫竹，象徵着三位畫家，在戰亂年代客居桂林，共為藝術奮鬥的深厚情誼。

馬萬里的國畫花卉，淡雅中有清氣，細膩中見精神。人稱馬萬里的葡萄畫，又是顆顆晶瑩，串串如珠，富有光感。抗戰時，當時的外交部特請馬萬里作水墨「葡萄」一幅，作為禮品送給美國總統羅斯福。因此，馬萬里的知名度又升高一層，其葡萄畫被譽為「馬氏葡萄」。

馬萬里在花卉創作中，常配以草蟲，使作品更有生氣。筆者見到一橫幅「芙蓉」的畫中，花心有一隻黃蜂在吸蜜，花苞上有一隻甲蟲在乘涼；花枝有三隻螞蟻在傳遞信息。花是靜物，添上這些栩栩如生的小草蟲，畫面彷彿蠕動起來了。

五十年代以後，馬萬里仍居廣西。曾幾次為北京人民大會堂作大幅花卉堂畫。他一生忠於藝術，鞠躬盡瘁，直至一九七九年在桂林溘然長逝。

京華感舊錄

扯旗山下

車廂裏的鬧劇

尚婕

在車站的候車月台上，兩個車站的職員扶着一個妙齡女郎。

這個女子的打扮相當時髦，穿着得很整齊，一襲新款的套裝，高跟鞋，大手袋，長髮披肩，大耳環，臉上薄施脂粉，看上去樣子不俗。不知何故像患了重病，左右要人攙扶着。

車站的職員正想把女子扶進車廂的時候，車上的車長卻要攔阻，不願讓這女子上車。這時候，我想：「這麼沒有人情味，可惡！」相信車廂中不少人也與我同感。

女子用着哀求的聲音說：「幫幫忙吧，我剛做過手術，現在回家，我的丈夫在沙田站等候着。」

終於這女子上了車，我暗地裏為這女子的丈夫，幹什麼會讓剛動過手術的太太自己回家，正是個混蛋，可惡！

就在這時候，列車繼續開行。

接着人聲嘈雜，原來這女子暈倒在地上。我與幾個朋友立即起來讓座，並且把她扶到座位上。

女子對我說：「我做完手術，是小產，幫我看看我的衣服有沒有血跡。」她用手將濕身的裙子左翻右翻讓我檢查看看。

「沒有髒，放心好了。」我說。

跟着，她說要水吃藥，可是，車上那裏來開水？她也不理其他人反應怎麼樣，便在那大手袋裏拿出一包喉糖說要吃藥。我看見了對她說：「這是喉糖，不是藥丸。」我想她的神智有些兒迷糊。

再搜了一搜，她拿了一大包膠囊裝藥丸，看上去有幾種不同的顏色，可是，沒有水，怎麼吃，我跟朋友和一些乘客只好對她說，快到沙田站，下車之後向車站職員要了開水再服吧！

可是，她雖然半坐半靠的在座位上，但是，又在那大手袋中拿出一百元出來說：「請你幫忙，叫車長過來。」真不知是什麼事情。

叫了車長來的時候，她說：「我沒有買頭等車票，你罰我四十元吧！」

車長：「你是病人，我是不會罰你的，你還是將貴重東西收好。」

繼而車長跟沙田站的職員聯絡，幫助這女子離開車站和交給她的丈夫。同時，準備在必須情況時安排救護車送她到醫院去。（上）

藝文什記 五六九
多讀多想多寫
雙魚

書與畫皆然，是不求變而變，不是刻意去變，如刻意求變，必定弄到怪模怪樣。只要積累了學問，多讀多想多寫，筆下自然變了。看古今名家，晚年與早年風格不同，但有迹可尋，由工入意。看今天他們的意筆行世，但他們早年不少工筆之作。這由工筆至意之變，也是漸漸來的，不是如孫行者之說變什麼便是什麼。只要明白這道理，便得在多讀多想多寫着手。

世事將來變成怎麼樣，誰也難以先知，但也有綫索可尋，書畫也如此，自己的風格到了晚年變成怎樣，雖不能全知，亦不能定了框框走進去，但照眼前的風格發展，將來是怎樣，有多少意念也便夠了，不必自定下一個模式，只要走的路正確，順其自然的發展，看看今天的作品，與十年前的比較，自可知之。這進步，不獨是多寫，也與多讀多想有關。

多點學問積累，筆下自有變氣，這是勝不過人的。

求變，使得多讀書，先變了自己的氣質。內在變了，有諸內才可以形諸外。積累愈多，變化也愈大。不讀書，人便俗了。

書畫最忌俗，已有了匠氣俗氣，會愈來愈俗。唯一補救之法，是讀書，洗脫了俗氣。非之有匠氣俗氣，多與畫蛇添足有關：畫寫六成便足，其餘是讓讀者聯想，有餘不盡，但俗氣匠氣之作品，不獨寫到十足，還要多添幾筆，似是要讓人家一看便明白，不用動腦筋。

不用動腦筋，一看便明白，這便不是給有識之士欣賞，為了它沒有內涵之美。在俗氣匠氣中求變，如不多讀書，便會愈變愈俗氣而已。

變，是發展，是必然的，問題是如何才能變得更好而已。「世事洞明皆學問，人情練達即文章。」這也是在變的過程中悟出來的。

雙魚小品

英首相迎頭一棍
孫燕

波蘭有「團結工會」，這件事把波蘭的共產黨「領導」，搞成了二花臉，變了小丑。他們不是自稱代表工人階級的嗎？而且是工人階級的「先鋒隊」爭取工人階級的「利益」，但其實不如此。

只要工人真的為了自己的「利益」要有所爭取時，所謂「代表工人階級」的「領導」就要來鎮壓了。可見「先鋒隊」、「代表」云云，十足「假大食」，虛談而已。

這個小丑形象，就給「團結工會」烘托了出來，真是非同小可。

是可忍孰不可忍？所以屢屢施用壓力，更解散「團結工會」，但結果失敗。

「團結工會」的存在，不僅波蘭共產黨剝盡眼眉，全世界所謂「無產階級專政」的「領導」們，也面目無光，只是在那些「專政」的國家，尚未出現「團結工會」而已。

現在美蘇「緩和」，各馬列「專政」國家正在重溫列寧的「新經濟政策」舊夢，再來「不斷革命」，所以新的「第三國際」似乎又形成，重新作「戰略部署」，以實現「共產主義理想」，全世界插滿紅旗。有何為證？波蘭要關閉「列寧造船廠」，拔掉「團結工會」的老根，可能也是一個訊號。

正是在一片「開放」、「改革」聲中，波蘭偏偏有此「改革」，可能正是受了新「第三國際」的壓力，不要讓大家的「假大食」的臉上仍舊塗得雪白。

英國真是出政治家，有高瞻遠矚之姿。當然也有高瞻如艾登之攻埃及，張伯倫之出賣和平，可是邱吉爾以及今之戴卓爾夫人却於「共產主義理想」之類都有深刻見地，這次戴訪華沙，支持「團結工會」，支持華里沙，可說就是對新的「第三國際」的「領導」們迎頭一棍，打得真是着着實實。

所謂「代表」工人階級的統治者，原形早經畢露，誰也沒法子為之掩蓋尾巴了。

旁敲集
外遊玩樂
觀浪客

據說內地嚴格審查，外遊幹部，官員要到香港來「玩樂」，比前較難了。過去一個時期，來港的實在亦太濫了。也並非說，這些「表叔」，「表姪」全都只是藉機到來玩樂，買物，他們當中，確是有些因公之需的。可是其中也有不少是巧立名目，「辦公」少而遊樂多。這情形尤以特區來的最普遍，特區官員，幹部，好像都較多外遊的「特權」，有些人三數月就到來一次，會友，飲宴，買物。因為掛名是「公幹」，用的又是公家錢，這樣的外遊，對他來說，確是越多越妙。

現在似乎有種風氣，凡有地位有權勢的，都得及時利用，否則一旦失掉這種條件，就後悔莫及了。錢反正是國家的，於是就利用各種名堂去花費。有機會，最佳是能到外國去「訪問」，一切都由公家支付，回來又會因此「聲價」陡增。有些文化界官員，一年竟到國外去「訪問」三兩次，連職務上的工作都可以丟下不管，這實在是「無以上之」的享受。退而求之，則是到香港來遊玩。香港亦有特別的吸引處，一來香港基本上是中國人社會，即使自己說的是「撈松」話，別人都能聽得懂，何況接近九七，香港人學「國語」之風亦甚普遍。不懂外語的「表叔」們，亦不必帶個翻譯。此外，香港又是個購物天堂，外國「高檔」物滿街都是，可以大包小裹的買回去用，而買物的港幣，亦自有辦法得來。最後一點則是：在香港能吃到許多好東西，倘若自己在內地有點名堂，大宴小宴會排得滿滿，吃都吃不盡。

節儉本是中國人崇尚的美德，但現在却是一意花費，不過花的却非自己的錢。解放後這幾十年，人對物慾，對公帑的觀念，前後有一個強烈的對比。前大段時期，崇尚艱苦奮鬥，勤儉建國一切為公，現在失掉原先的信念，却反其道而行。

中國目前仍是個窮國，但許多幹部官員却利用地位權力去揮霍公家錢。藉機到外面去遊覽，亦是一個揮霍方式。一個有點名氣的人物，到香港來「照例」又受到駐港一些單位的招待，這裏一宴，那裏一食，都是高級消費場所，而主客兩方都不用自己口袋裏掏的錢，付的全都可以入「公數」，正是人人有吃有玩皆大歡喜」的。外間流傳的一個「小道消息」還說某個高級有「女」伴舞的場所，顧客中就有很大部份是公家人物。這個傳聞，也許亦非「胡說八道」。

長鏡頭
放眼四望處世之道 以此名亭發人深省
圖·文·森溪

已非「回頭一望」，而是「放眼四望」。當一個人社會經驗日深之後，對事物的看法，自然會冷靜一點。古惑社會裏，邪邪正正騙眼確難不清。須防人不仁，馬路上前後左右望清楚，提高警惕，也不失自衛之道。

麗人公關手記
老尚風流古稀翁
貝莎

貝莎遇何老細於百貨公司，身旁一妹年約二十許，好嫩口者。該妹選購首飾，何老細掂信用咭結賬。貝莎上前大聲叫何大哥，送份俾我得唔得？佢遲子啓口面應曰：「貝莎，係你！」隨即介紹，該妹名羅烈達，又話我係世妹，並曰：「你爸爸可好！」何老細怕該妹呷醋也！我則於其耳畔曰：「當心啊！亦杜年齡者？」佢曰：「非也！二十一歲矣。」結過賬，一聲拜拜該女挽其手而去焉。

何老細年已古稀，但生得後生，睇落五十許者，以其溫柔體貼，風度瀟洒，重有後生女仔肯獻身於佢者。繼後酒會中見何老細，我曰：「條菜乃學生妹乎？」佢嘻嘻笑話：「非也，乃我之助手！能力不錯者，常常與我工作至深夜十二時。」我橫佢一眼曰：「在房中了嗎！」何老細作其自得笑曰：「在寫字間，亦非常咁夜，有OT者，亦有時在房中。」我話：「該日如此稱呼你，啱未？」何老細笑話：「你識撈，聖誕前送最好之禮物俾你！」

貝莎知者，何老細最不喜歡稱佢阿叔，若稱其為何伯伯，佢反臉者。是以貝莎叫佢大哥，佢就歡喜到見牙唔見眼。曾有國內區太，五十許人稱其叔叔，佢臉上抹黑話受唔起。

黃老秘識何老細數十年，故知其人甚諗。黃老秘話，何某乃「攪花聖手」也，佢具其他漢子所乏之魅力，凡佢睇上眼之女人，三幾吓手勢就可以令該女人除衫。玲妮與傻妹仔聞黃老秘之言而「噓」之，傻妹仔話：「你叫佢嚟追吓我啦，包佢碰得一鼻灰。」

邪門杜話傻妹信否乃另一回事，而佢有友亦一風流種子，俾佢玩過之女仔以打數計，離婚亦不下四五次。總之佢有此本事，而其他男人學不到者。

黃老秘話何老細好狠者，玩罷便棄如敝屣。珍妮話何老細七十多歲，非後生之輩，實不信佢重有此魅力。

黃老秘話各人亦見過何老細，等佢嚟不妨問吓。

陳太話自從整容之後，何老細，問佢今年七十幾，有幾多個孫之後，何老細怕矣，不再嚟寫字樓坐。陳太話佢唔抵得何老細重認後生，整色整水。

聽潮人語
外內園校
寫稿的苦與樂
阿補

在學校讀書時，投稿給壁報，校刊，是滿足發表慾的好玩意，發表之後有威之感。

離開學校，投稿於報章，雜誌，更獲得了一般「作家」感。當阿補收到報館寄來的稿費單，其滿心歡喜等同打麻雀胡雙辣。雖然稿費只有一百元，也去書局購幾本書以作紀念，並在書的扉頁寫上：此書是收稿費後購的。

有一天，接到阿補老編電話，說有個版位，每日千字，想請我寫，問我是否願負此責任。我問編輯先生要寫的內容甚麼。他說是隨筆之作，甚麼也不拘。我想寫隨筆是優為之的事，於是一口答允了。

編輯先生又略作補充，先交四日稿墊底，以後是每日交一篇稿，我亦可一口氣交五七篇，總之要有四篇存稿。

放下電話我極力按捺喜悅之情，冷靜地構思寫些甚麼。

阿補對寫稿已略有經驗，就以「風花雪月」為題各寫一篇。稿送去並附函請老編斧正。老編翌日來電話說稿寫得好。（上）

新聞故事
偷工減料案
·梁悅意·

曾萬雄頓一頓又道：「我只有這唯一能籌錢的辦法，你認為如何？」

他有點咄咄迫人氣息。

「你打算要脅我，是嗎？」周和順恨得咬牙切齒：「你這個卑鄙的傢伙，真是貪得無厭，你已經得到該得的一份了，想不到如今竟然還毀壞合約來敲詐我！」

「事實上，我並不想毀約的，畢竟我們以前是拍檔。」曾萬雄也知道已經抓住了周和順的弱點，說話的口氣變得很輕鬆：「可是你也應該考慮一下我的立場，如果我得不到支援，就只好自殺算了，目前，我的處境很僵，只有你才可以幫我，周董事長，我絕非只是在恫嚇，一旦被迫得走投無路，我會真的將那件事公開！」

「我明白，你也是迫不得已的。」周和順覺察到自己已處於劣勢：「你究竟想要多少？」

「一百萬！」曾萬雄輕鬆自如地道：「只要有一百萬我才可以渡過難關！」

「一百萬？」周和順瞪目乍舌：「別開玩笑，這數目相當於當時我們所分得的金額，莫非你想獨佔那筆錢？」

「周董事長，你這樣說就太傷感情了，此一時彼一時也。一百萬對於當時的你而言，確實是天文數字，然而和今天的你，你的財產相比之下，却只是九牛一毛而已，畢竟你目前是大名鼎鼎的建築業巨子，這一點我已調查得一清二楚，就以最保守的估計，你的財產最少也超過一億元，那麼一百萬算得了什麼？」曾萬雄說到這裏，忽然大笑起來：「你要知道，如果你吝嗇這一百萬元，事情很可能就變得不堪收拾。」

周和順深深地嘆了一口氣，道：「我知道，我只好認輸啦，我想辦法去籌措一下，但不能馬上就籌到錢的。這樣吧，你後天下午五點再打電話來，而且要同樣自稱是姓陳的，到時候我會告訴你取錢的辦法，明白嗎？」

「明白，我早就知道你一定不會拒人千里的，因為你向來是個識時務的人呀……哈哈……。」

對方的稱讚在周和順聽來，却無疑是一種諷刺。

「明天下午五點正，我會與你聯絡，我也明白如果直接到你公司去，一定會為你帶來困擾，不過只要你願意給我錢，我會盡量不給你增添麻煩的。」

電話掛斷，但周和順仍緊握住話筒。（三）

名士風流
客輪講手防入局
太子森

奉勸世人，在陌生之公眾場所，千萬不要與人作有金錢上的遊戲。

衆所週知，港澳客輪上乃有麻將娛樂，林經理一行柒人往澳門，在大船上三個鐘頭，甚為無聊，乃不如往打牌，然而，只有三人有興趣，斯時，其中一個同行者，一片好心，代為拉腳，見有一中年婦人亦在麻將房內觀戰，似是突腳，便試拉其入局，好湊成一枱。

交戰之初，有乜上落，然而，東圈過後，該中年婦人突然大發神威，連吃三舖雙辣，而且均為麻庄，所吃之牌，皆為偏袞。同怡之中，李大戶心中有數，當然是份外小心，果然是發現該中年婦人的手法有異。

各人皆為有頭臉之人，而且面子攸關，總不能說是自己中了千局。更何況，又不是這位中年婦人要參戰，而是自己的朋友邀人入局，自動送上門，怪不得別人。

李大戶突然心生一計，乃佯稱自己暈船浪，不能再戰，此局作罷。

後來，林經理乃與船上之伙記談及此事，方知此中年婦人與另一幫人，經常在船上打牌搵食，今次損失少許，亦為幸運。

花朝
人間甘露
梁碧茜

今天忙得透不過氣，馬騮今天好像都跟我鬧別扭，頻頻做錯事，一念之間真的想自焚，一怒之下拿起皮包往外走了一圈，驅散悶氣，五分鐘後又是一條好漢，重振雄風，再冲錢去。

一回來的時候，打開辦公室的門，眼睛頓時一亮！放在寫字枱上的是一瓶法國紅酒！噢！誰個這麼開心我道惡人？誰個這麼看得我透徹？不禁一聲歡呼，大興問罪之師，鴉雀無聲！這羣小鬼！看著二十多張面孔，我找到了！於是故作沒有表情，哼！又興奮起來，喝吧！喝吧！你只要喝一口便怒氣全消。於辦公時間，在辦公室內買醉！老總知道可大件事！但盛情難却，喝了再算！

一小瓶酒，每人就只分到一口，心裏是十分的感動，他們是從千里外給我送來一係鵝毛。回報就是要繼續努力，繼續與他們一起努力。」秘書小姐拍拍我的肩說：「不要放棄！」

喚我！這人就是大情大性，大動作，喜怒哀樂都比常人誇張百倍，出外走走，被誤作是放棄之念！無論如何，我珍惜從工作中栽培出來的感情。今天他們的小小意思，我銘記心頭，世情冷暖，這些人間甘露沒有任何一瓶貴價酒能取代。

各抒己見

拾趣篇
此業主婆另有一手 新屋入伙風生水起
溫霜

炳叔新置一層樓宇，剛剛落成，本無需急急入伙，但他亦非無家可歸的人，住在原租屋，畢竟是佔便宜的。

可是，炳叔却另有主張，年逾五十，勞碌半生，難得初作業主婆，尋且聘來堪輿師，擇定吉日良辰，隆重其事，進伙大吉。然而三姑六婆之流，猶以為未足，提早拜過門官土地，繁文縟節，前所未見，炳叔雖不勝其擾，但不敢多說半句話，生怕偶一觸霉頭，責任便落在自己身上了。

入伙之日，份屬老友，自當踴門道賀，地方很不錯，非常通爽，那天適逢氣溫驟降，新房子特別覺得滑涼，誰料炳嬸還教丈夫要把風扇開動，浪費其次，着涼事大啊！

復高聲叫喊煲水，對這班朋友來說，是毫不相干，因為大家正在把酒言歡，飲茶與否，絕對不是問題，但，有點懷疑，何以炳嬸不早作準備呢？

事後炳叔道出因由：「君不聞風生水起乎，開風扇者風生也，煲茶水豈不是水起嗎？」

微言集
穿制服的人
隼羅

香港每年有反吸烟日，近年人們都知道吸烟有害身體，因此目前還沒有一紙明令禁止吸食，但有關當局為了人們身體健康又基於人有吸食與不吸食自由，又未達到需要靠政策命令禁止，因此只好用廣告形式勸告人們吸烟會防礙健康，這種字句見之每段香烟廣告或烟包上。雖然這種勸告式未能完全有效，但這些年來，聽說吸烟已略見減少了，可以說有一定的作用。

國內的領導人多數是烟不離手，而且有妙論長壽是因吸烟的結果，因而國內雖然亦提倡戒烟，但上有所好，下必效焉，有例可依，因此吸烟不滅，我從船上到路上，見到都人手一支，吞雲吐霧。那天南湖輪已泊岸，正等待海關上船檢查，船上的負責人忙于接待海關人員，我仍看見他們忙中，還是手不離烟，像這樣忙于工作時候，一般都不吸烟，閒了下來才吸，他是工作不忘吸烟。

有一天我們的汽車從汕頭開赴潮陽，經碼頭過渡磐石口，見碼頭上的交通警察，站在那裏執行任務，兩三人站在一起都是人手一烟，吸得不亦樂乎，那些女公安不吸烟，則兩手插進褲袋，習慣于香港生活習慣來看，他們不像在執行任務。香港的軍警，穿起軍裝時，是不准在當眾之處吸烟和食東西的，除非你卸下了軍裝。但國內那些軍警，即使穿着整齊軍服，一樣吸烟食東西，這可能不作軍紀處分，其實那付怪相，同舊社會軍人差無不同。真是見怪不怪了。雖然說外國少爺兵不能打仗，但他們的儀容紀律，顯然是子弟兵所不能比較。

鋅提供人以多功能
夫里

我們知道，鋅是人體重要的十四種必需微量元素之一，體內有二百多種酶的活性依賴於鋅。在體內具有多種重要的生理生化功能，對人體健康是很重要的。

缺鋅可引起免疫缺陷，影響兒童的生長發育，並可出現味覺消失、食慾減退、口腔潰瘍、兒童厭食、偏食等。鋅為人體健康所必需，其代謝不正常時還可導致糖尿病、心肌梗塞、肝功能不正常與動脈硬化等疾病。在美國、加拿大，葡萄糖酸鋅用於治療感冒已取得專利。並在口腔醫院五百零五例患兒臨床試用葡萄糖酸鋅對兒童厭食、偏食、異食、反復感染等症總有效率達百份之九十八，對口腔潰瘍的總有效率分別為百份之九十二和八十二。

人體快速生長階段——胚胎期、嬰兒期、兒童期、青春期和妊娠期都是容易缺鋅的時期，孕期缺鋅將涉及到母子兩代人的健康，因此更具有特殊的重要性。

在妊娠期是人體的一個特殊生理過程。婦女從膳食中攝取足夠的營養物質來滿足自身和胎兒的生長發育需要，對鋅的需要量也增加。據海外調查，孕婦在孕期每日鋅的攝入量大約一百毫克。另外，孕婦在妊娠初期由於激素作用引起的妊娠反應也會加重鋅的攝入量不足，所以孕婦是要注意補鋅的。

總的來說，孕婦缺鋅將會產生下列後果：一是引起胎兒畸形。醫學實驗的結論已得到證實，給予足夠鋅的孕婦分娩出的嬰兒既無畸形，發育也很正常。二是缺鋅的孕婦分娩的時間延長，子宮收縮無力，分娩困難和大出血的發生率明顯增高。三是缺鋅的胎兒生長發育遲緩，低出生體重、異常的行為有聯係。

綜上所述，婦女在孕期應多吃富含鋅的食物如蔬菜、穀物、肉、蛋、魚、奶、肝等也都含鋅。鋅水平過低時考慮用鋅劑補充，最好能在醫生的指導下服鋅。

硫酸鋅治療痤瘡。痤瘡是一種毛囊、皮脂腺的慢性炎症，患者顏臉、胸、背部可形成黑頭粉刺、丘疹等，多發於青春期男女青年。口服硫酸鋅零點二克，每日三次，每次一片，兩週為一療程，連服兩療程。亦可用百份之二硫酸鋅溶液，每次十毫升，每日三次，療程同片劑。總有效率在百份之九十以上。請患有痤瘡的男女青年不妨試試。

適量的鋅有助於傷愈合，有助於胎兒、身體的發育、視力、性機能以及兒童成長等作用。但不能把鋅劑視為營養藥，按缺鋅的實際情況才補鋅劑，一般人注意食物上適當配搭，應該是不會缺鋅的。

百誡

大公司一要員參加會議，半日爭論仍無結果，散會後對一下屬嘆說：「幸虧摩西係一個人，而唔係一個委員會。」

「什麼意思？」

「如果係委員會，就不止十誡，恐怕有一百誡。」（淺）

世界之最
永不洗頭
田克

由兩年前開始下了一決心從此不洗頭，也是一個十分特別的紀錄。人人在大熱天三幾天不洗頭已很癢難耐了。廿四歲的英國女子莎莉遲有一把濃密的長髮，已經沒有洗頭兩年，眞是不可思議的奇行。

莎莉在兩年前曾上電視接受訪問，講述自己不洗頭的原因是出自天賦異稟。以前她和別人一樣經常洗頭，但仍難阻止皮屑大量產生，髮色暗啞，雜亂難看。一氣之下，不再洗頭，居然沒有頭皮屑，保持光澤，只在相隔一段時間噴些香水消除輕微異味。她永不洗頭的紀錄，相信可以永遠保持下去了。

郵差：「太太，你明白你個郵包何以咁遲至到啦。」

性世界
女同性戀者心態
法國女作家西蒙·波娃對女同性戀作過描述。
聖占士

同性戀在絕大多數國家和地區受不到社會認同和法律的保護，且受到人們的白眼和輿論的譴責，為什麼同性戀者還能依然熱戀呢？

據有些性專家的探討，同性戀，特別是女同性戀者，她們能相戀，或者在一定期間保持親密的關係，主要不是性愛而是情愛，因為她們畢竟不能像男女那樣性交，只能互相愛撫從中得到片刻的滿足。而情感上的交流則是主要的。法國女作家西蒙·波娃對此作過描述：

「女同性戀者能在一種平等的心情下，享受她們的愛情。因為雙方是對等的，所以各種的組合、轉移、交替、喜劇，都是可能的。她們之間的關係，憑着雙方的心理傾向，以及整個的處境，而獲致平衡。兩個女人的熱戀，有如一男一女之間有許多不同的形式，既可能基於感情，也可能是夫妻形式，可以是羅曼蒂克，也可能會有虐待狂、自虐狂、傾慕、忠實、誠意、善變、背叛。同性戀者之間既有妓女，也有愛得很深刻的偉大的情人。」

談到性愛，這位女作家提出了看法：「女人之間的愛，性慾的成份往往只佔一小部份，她們的性愉快，性質不如男女之間那樣緊張而使人昏暈，也不引致一面倒的孤獨。女人之間的肉體愛情較為平穩，較有持續性，她們不被瘋狂的喜樂所攪，又永不沉陷於敵意的冷漠，彼此相視，彼此觸摸，是一種恬靜的喜悅，不限於床上的片刻。」

在女同性戀者中不全是在同齡人之間的，而在年齡相差較大的女同性戀者中，年輕女子通常處於被動的角色，這時她心甘情願做「妻子」，而讓較年長的做自己的「丈夫」。因為她願意被控制、保護、擁抱、撫摸，就像妻子依偎在丈夫的懷抱中。如果這個女同性戀者是孤兒的話，還會像幼童得到母愛似的。

無論什麼年齡層次的女同性戀者，都一方樂於提供，一方樂於愛撫她們知道一切秘密的女性身軀上的每一個動情部位。

女同性戀者這種性戀心理，難道能夠安之若素嗎？不！女同性戀者內心充滿煩惱，這要另外作詳細的叙述了。

性俗奇趣錄
日出後禁止行房
高仁

早些日子，埃及首府開羅發生一件離奇命案。一個農業部的高級公務員在寓所被妻子殺死，妻子作供說：「他在早上醒來之後迫我交合，我便把他殺了。」人人視為不近人情的怪事，指兇手的自辯荒謬，但警方調查之下，證明兇手所說屬實。

一年前，死者奉派去西南部沙漠區的杜活克耶文一帶協助發展農業，這裡還是一個等待開拓的半原始地區，一些風俗十分特別。其中一個是禁止在日出之後行房。即是說，所有交合行動，要在日落之後，日出之前進行，不能在見到太陽之下交媾。他們認為太陽是一隻神的眼睛，男女交媾時給神眼見到是極大罪惡，會帶來災難和痛苦。消除災難的唯一方法是使某一方死亡。

死者在當地邂逅一個女子，帶返開羅後結為夫婦，但他不知道妻子的家鄉有這一性風俗，於事發之晨，陽光已入屋，一時綺念突起，強按妻子交歡，事後準備上班，豈料情怒的妻子揮起切肉刀，把丈夫在莫名其妙下刺死。

智慧廣場

科技之窗
新式繪畫疑犯技術
·孫飛·

英國警方現正試用一種新式電腦系統，叫做「電子面孔辨認技術」（EFIT），目的是協助證人回憶及描述出現場疑犯的樣貌。

這項技術乃由政府內政部之科學研究及發展科所開發，據說是目前最完美描繪疑犯的方法，得出人像十分迫真。

該系統是結合心理學家、警方繪像師及鑑別專家的資料經驗而製成，同時應用電腦繪圖技術可以顯出一個高擬像力影像，沒有傳統拼圖方法那種「堆砌」感覺。因為人像出現是「一氣呵成」，看來自然，維肖維妙。

傳統拼圖方法，是要把一頁頁無關連的臉部特徵圖片給證人去挑選，逐一試併合起來，再看看是否相像。而新方法是只要證人一面描述疑犯面部輪廓及特徵，一個對應彩色圖像就會在螢幕出現，同時眼耳口鼻這些臉部特徵可輕易在螢幕調節上、下、左、右移動以至最符合疑犯樣貌為止，紋身圖案、疤痕及皮膚斑點也可以按需要加進，幫助證人容易回憶起他所見過的事物。

「電子面孔辨認技術」可在任何IBM兼容電腦機上操作。這套技術已由一間IO RESEARCH公司取得合約，進行生產及推銷，今年底可望上市。該公司亦提供支援性軟件，現在更進一步研究繪製「全體」人像。

采風述異記
土地誕生的神話（五）
孟英

各神將睜着眼睛白道：一個老頭兒，一個人使動一根拐杖，獨逞英雄，無故把天宮大鬧，衆神將給打昏了頭腦，氣得連聲怪叫，一齊暴喝道：「你這個刁惡老頭，竟敢大鬧天宮，你犯了天條，闖下了大禍，捉到你時，罪不輕饒。等會兒四方八面的神兵到來，即使你有再厲害的手段，你也插翅難逃！」

左右天蓬元帥問老頭何名，土地答道：「我叫土地，這一次我來天宮是一心尋找佛祖的，但找來找去沒找着，不知佛祖在什麼地方」。

九曜星宮聽他這麼說，忙去啓奏玉帝，玉帝聽了，急傳敕令五方五帝，五斗神君，三十六天罡，七十二地煞，三十六天將，率領八萬四千天兵天將，前去拒拿土地。衆神將領旨，立即率領八萬四千天兵前去，將土地團團圍住。土地一看，又來了無數神兵，他心裏想：「無數天兵，將我團困，好，等我略施小法，戲弄他們一下。」他主意拿定，說道：「你們的天兵神將來的太多了，我老頭兒只一個人，哪裏是你們敵手？好漢不吃眼前虧，還是三十六着，走為上着，我今去也！」說罷，往地裏一鑽，去得無影無踪。衆天兵道：「呵！他逃走了！」

醫案隨錄
關於高脂血症（上）
中醫張濟森

今天談及的問題是——人們進食含脂肪食物後，脂肪被消化吸收進入血液的情況：除少數以游離脂肪酸或乳糜微粒的形式隨血流漂移之外，絕大部分與血漿內一種叫做載脂蛋白的大分子球蛋白相結合，由他們把脂質運送到身體各個部分，或供應能量，或存入脂肪庫，備不時之需，或變為體脂填充機體，防保暖，另外，載脂蛋白來回於血液細胞之間，努力將脂質運走，不令其在血管壁和血漿中堆積。

如果載脂蛋白的功能失調，大量脂質存於血漿之中，血液鬱滯不通，脂質滲入血管壁，久而久之形成粥樣硬化斑塊，冠心病，和腦血管栓形成等就隨之而來了。

目前還發現一種叫家族性高脂血症，此病患者的後代高脂血症的發病率高達百分之五十，以遺傳病防治的觀點，除禁止近親通婚外，還應對家族成員，定期觀察血脂的變化，對血脂水平偏高者應及早予以飲食和藥物的治療。

萬水千山
照相緣
李默

如果知道我自少當與照相機有關，那麼人們恐怕就不那麼訝異於我一毅然應邀拍寫真」。只可惜，那輯照片棄後人，與我不相熟，並未能拍出想像中的境界來。以我過往拍照多年的心得，實在算是不太成功之作。然而，我們必得尊重名家。

因此，可以說，拍攝一輯「寫真」，當然的一半情懷，是基於一直以來，對攝影的因緣的一種記念。有點可惜，是當初（第四期）方興未艾，拍與被拍均水準甚高。後來，由於坊間每因他們「中國人傳統觀念」的大石頭扔個不停，被拍者不但贏得劣評如潮，而且日後的後果也不見顯著（當然並非人人都像我般拍着表現人生哲學及記念性的），終於，就每況愈下，做不出特別的潮流，那與美國相比（據說在大學貼張招人紙，少不免兩三百大學女生應聘），真有天淵之別。

幾歲的時候，家與有親戚玩攝影，凡拍下不知多少傻孩子的照片，了無表情也放成大張。中學未完成，幾位男同學及初戀情人，都是拍友，後來還開了幾次攝展（九成作品是我的人像），於是，台灣的「××沙龍」選美，電影公司都來找我。近年，還是與攝影界成爲好友，如果有空，照片是一輯一輯的拍，拍了下來，他們有的去參加沙龍賽，只是不作興，給他們娛樂刊物去登。

含英咀華
WRITE
西蒙

WRITE動詞。寫。寫字，寫作（文章），寫信。

PLEASE WRITE US ALL THE NEWS.
請把全部消息寫給我們。

HE CANNOT READ OR WRITE.
他不會讀也不會寫。

YOU WRITE A GOOD HAND.
你寫得一手好字。

THE BOOK WAS WRITTEN IN GERMAN.
這本書是用德文寫的。

HE WRITES VERY WELL. 他文筆很好。

HE WROTE UNDER A PEN NAME.
他寫作用的是筆名。

HAVE YOU WRITTEN TO YOUR MOTHER? 你給你媽寫信了嗎？

I'VE WRITTEN HIM A LETTER TODAY.
我今天寫了一封信給他。

語法錯誤改正

英語語法上的INDICATIVE MOOD（陳述語氣）和SUBJUNCTIVE MOOD（虛擬語氣）既然各有不同的表現，照理兩者在形式上應該有顯著的分別。換句話說，英語的動詞應該有兩種「時態」（TENSE），其中一種是屬於INDICATIVE MOOD這個系統的，另一種是屬於SUBJUNCTIVE MOOD那個系統的。假如是這樣，那麼這兩種「MOOD」的界限就能劃分清楚，不致混淆了。

可是實際的情形並非如此，在那些可作限定動詞用的形式中，有若干形式既可作「陳述語氣」用，也可作「虛擬語氣」用的。

尋根究底
探熱針最高熱度
申孜

溫度針，俗稱探熱針，刻度最高四十二攝氏度。這是高燒病人的最高熱度嗎？

不是的。即使重病人，也很少高燒達到四十二度的。雖說病人中發燒高達四十二度，甚至超出四十二度不能說沒有，然而這樣的病人已經到達垂危階段，極難治活下來。因為發熱到達四十二度時，病人體內某些蛋白質就要凝固，隨之就是死亡。因而發高燒超過四十二度時，再沒有探熱的價值了。探熱針最高限於四十二度，原因在此。

四十二攝氏度成了病人的生死界綫嗎？天下之大，無奇不有。據說紐約有次大火，有位消防員受了重傷，發燒曾高達六十四度四，在醫生搶救下活下來。但有人對此不相信，這樣的高燒不知用什麼方法測出來的。

旅遊記趣
旅遊記趣七四七 川崎日本浴（上）
步行人

遊日本，你有到過川崎嗎？地名可能陌生，但非緊記不可，尤其是男子漢。此地離東京不算遠，假如住在新橋第一酒店，就最方便不過，走到新橋車站，乘搭東海道綫列車，到橫濱去，前一站便是川崎，化不上半小時便抵達了。

可能從遠處已經發現，屋頂上光管招牌，有寫著漢字的，而後面跟着有三個日本字母，「卜」字，後面是簡體「兒」字，最後「口」字，缺少旁邊的一劃，這三個字，日語讀音是「拖佬郭」，這就是要去的地方，男子請進，女子禁地！

「拖佬郭」就是日式沖涼館，設備特式，招呼妥當，同時有接待香港人的準備，進門脫鞋後便是櫃台，先與掌櫃接觸，掌櫃多是中年的鴇母，道明要求，眞個銷魂，便是「特別奉仕」，不要緊，說不來，寫字可也。

價錢規定，以時論值，絕不苛索過取，錢要先付，然後在小客廳坐定等候，呷口熱茶，看看電視。

俄而射燈投照，地面上早跪下一位小婦人，腋下夾着一叠毛巾，抬起頭來讓你看個清楚，合意的話，便起身跟她走好了，如不合意，揮之便去，第二個接踵來了。須知日本對出賣色相，亦非全部開放，房門裝上玻璃，以利檢查，可是進門後，她却把和服脫下來，掛上去，那麼外間是無法看得到的。脫下和服的她，身上還是有內衣褲的，擲下了你，自去調水和準備，一切妥當後，便回到你身邊來，爲你寬衣，直至赤條條為止，那裏有個土耳其浴的箱，有興趣的話，不妨以手示意。（待續）

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

雙體快速客輪「蓬萊湖」號（見圖），由本港往江門途中，在珠江口與運泥船相撞。

中國文房四寶協會 中華書局（香港）有限公司 聯合主辦